

సాహితీ వ్యాసంగం

(వ్యాస సంకలనం)

అక్కిరాజు రమాపతిరావు

ప్రచురణ
విజ్ఞాన దీపిక
హైదరాబాదు
1994

ఈ వ్యాస సంపుటికరణానికి తెలుగు విశ్వవిద్యాలయం
ఆర్థిక సహాయం చేసింది.

సాహితీ వ్యాసంగం (వ్యాస సంకలనం) -

డా॥ అక్కిరాజు రమావతిరావు

© అక్కిరాజు నటరాజ్

వెల నూరు రూపాయలు (రూ. 100), USA 10 dollars

ప్రథమ ముద్రణ : 1994 మార్చి

ప్రతులు • 500

సోల్ డిస్ట్రిబ్యూటర్లు :

నవోదయ బుక్ హౌస్

3-3-865, ఆర్యసమాజ మందిర్ ఎదురు వీధి

కాచిగూడ, హైదరాబాదు-500 027

ముద్రణ :

పద్మావతి ఆర్ట్ ప్రింట్స్

1-1-517/B/1, న్యూ బాకాం

గాంధీనగర్, హైదరాబాదు - 500 980

ఫోన్లు : 611413, 600457

విన్నపం

గత ముప్పై సంవత్సరాలుగా నేను చేసిన సాహితీ వ్యాసంగం కొంత ఇప్పుడివిధంగా సంపుటికరించి ఈతరం తెలుగు సాహిత్యాభిమానులకు సమర్పించుకోవాలనే కుతూహలమే నన్నీ పనికి ప్రేరేపించింది. మొదట నేను సర్జన రచయితను కథలు, నవలలు రాయడంతో నా సాహిత్యాభిరుచి ముకుళన దశ నుంచి వికసించింది. ఇరవై సంవత్సరాల వయసున నేను నవలా రచన ఆరంభించాను. ఆ తర్వాత పది సంవత్సరాలలో చిన్నపి పెద్దపి కలిపి పది నవలలు రాశాను. అవి అన్నీ ఆచ్రెసైనాయి.

పంథొమ్మిది వందల అరవైలో నేను ఎమ్.ఏ. ప్యాస్సై, హైదరాబాదులోని న్యూనైన్స్ కళాశాలలో తెలుగు అధ్యాపక ఉద్యోగంలో చేరటంతో నా దృష్టి వృత్తిపరమైన పురోభివృద్ధిని కాంక్షించడం సహజమే. అందువల్ల పి.హెచ్.డి. చేయాలనే ఆకాంక్ష నాలో కలిగింది. ఆ తర్వాత రెండేళ్ళకు పరిశోధక విద్యార్థిగా నా పేరు నమోదు చేయించుకోవడంతో పీఠేతలింగంపంతులు సాహిత్య, సామాజిక కృషినిగూర్చి పరిశోధనాధ్యయనానికి ఆచార్య బిరుదురాజు రామరాజుగారి మార్గదర్శనంలో ముందుకుసాగే అవకాశం నాకు లభించింది. అప్పటివరకు కేవలం కథలు, నవలలు రాసిన నాకు సాహిత్యాధ్యయనంలోని ప్రమాణాలేమిటో, రచనలో తీసుకోవలసిన జాగ్రత్తలేమిటో శ్రీరామరాజుగారి పర్యవేక్షణవల్లనే తెలిశాయి.

మొదటినుంచీ సంప్రదాయ సాహిత్యం, సంస్కృత భాషాపరిజ్ఞానం నాకు దూరంగానే ఉన్నాయి. వ్యాకరణం చదువుకోగల అవకాశం నాకు లేకపోయింది. అయినా స్వనాత్మక ప్రవృత్తివల్ల కావలసినంతవరకు ఆయా విషయాలు ఆకళించుకోగలిగాను. పీఠేతలింగంపంతులుగారి సాహిత్య, సామాజిక కృషి పరిశోధనాంశంగా ఎన్నుకొన్నందువల్ల ఆధునికయుగీన సాహిత్యం పూర్వాపరాలు, కాలిక పరిణామాలు, సహజ జీవన పరివర్తనలు ఆసక్తితో తెలుసుకోవాల్సిన అవసరమూ, అధ్యయనం చేయాల్సిన ఆగత్యమూ, విశ్లేషించి ప్రతిపాదించాల్సిన

అభిరుచి నాకు తప్పనిసరి అయినాయి. తెలుగులో వచ్చిన స్వీయ చరిత్రలు నేను సేకరించినన్ని మరొకరు చూసి ఉండరేమోనని వినయంగా భావిస్తున్నాను. వీరేశలింగం సమకాలీన సాహిత్య సాంఘిక స్థితిగతులను, వాటి క్రమపరిణామాన్ని ఆసక్తితో తెలుసుకున్నాను. చెప్పగలిగినంత చెప్పాను.

ఈవిధంగా సృజనాత్మక రచనలనుంచి కొంత ఆటవిడుపు నాకు లభించి నట్లైంది. నేను తెలుసుకొన్న అనేక విషయాలను గురించి చిన్నాపెద్దా వ్యాసాలు రాయడం ఆరంభించాను. కొన్ని వందల వ్యాసాలు వివిధ పత్రికలలో, ప్రత్యేక సంచికలతో కలిపి నేను ప్రకటించాను

ఇప్పుడీ సంపుటంలో చేర్చిన రచనలన్నీ పందొమ్మిది, ఇరవై శతాబ్దాల సాహిత్య సామాజిక పరిణామాలకు, విశ్లేషణలకు సంబంధించినవేను. వైవిధ్యం బాగానే ఉంది. కథ, నవల, నాటకం, స్వీయచరిత్ర, భాషాచరిత్ర, కవుల చరిత్ర మొదలైన ఆధునిక ప్రక్రియలకు సంబంధించిన విశేషాలు ఈ వ్యాసంగంలో పరిశీలించాను.

తెలుగులో బాల సాహిత్య నిర్మాతల తొలితరం వారిని గూర్చి కొన్ని విషయాలు చేర్చగలిగాను. తెలుగు సామెతలను గూర్చి కూడా ఆసక్తికరమైన ఒక అధ్యయనాన్ని ఈ సంపుటంలో చూడవచ్చు.

ఈ వ్యాస సంపుటిని స్వీకరించడానికి ఆమోదం తెలిపిన ఆచార్య బిరుదు రాజుగారికి నా కృతజ్ఞతాభివందనాలు నామీద వారికిగల అదరాభిమానాలకు ఇది ఒక గుర్తుగా నేను భావించుకుంటున్నాను.

హైదరాబాదు

10.3.1994

మహాశివరాత్రి.

అక్కిరాజు రమాపతిరావు

విషయసూచిక

1	తొలి తెలుగు నవల	..	1
2.	ఎమెస్కోవారి ఏటై వుస్తకాలు		19
3.	వీరేశలింగం పంతులుగారి నాటకాలు	. .	43
4	పందొమ్మిదో శతాబ్దంలో తెలుగు నాటకరంగం	. .	48
5.	తెలుగు కథ - వాస్తవికత		59
6.	నవల - వస్తువు	..	72
7.	తెలుగులో మహిళలు సృష్టించిన సాహిత్యం	.	79
8.	తెలుగులో స్వీయచరిత్రలు	..	85
9	రెండు దశాబ్దాల తెలుగు కథ	..	109
10	దక్కన్ కవుల జీవితచరిత్ర	119
11	తెలుగు సాహిత్యంపై శరత్ ప్రభావం	. ..	123
12	బాల సాహిత్యంలో తొలి రచనలు	129
13.	వీరేశలింగంపై అభియోగాలు	. .	138
14.	ఆంధ్రప్రదేశ్ లో గాంధీజీ	..	145
15.	సమకాలీన సంఘం - సాహిత్యం		155
16	మరికొన్ని స్వీయచరిత్రలు		162
17.	ఒక శతాబ్ది సామాజిక ప్రగతి		189
18.	ఒక దశాబ్ది తెలుగు నవల		199
19.	వాడుక భాషా ఉద్యమం పూర్వాపరాలు	209
20.	నవలా రచన - పాత్ర పోషణ	.	219
21.	సామెతలు	.	233

డా॥ అక్కిరాజు రమాపతిరావు (మంజుశ్రీ) ఇతర రచనలు

సృజనాత్మక సాహిత్యం

I నవలలు - నవలికలు

- 1 జారుడుమెట్లు 2 జీవితవలయాలు 3 ఋణానుబంధం 4. కొత్త బాట 5 వరాజితులు 6. మనుషులు - మనుతలు 7 స్వర్గారోహణ 8 ప్రపంచమార్గం 9 నూరు శరత్తులు 10. దూరతీరాలు

కథాసంపుటాలు

1. మైథిలి 2 మంచుకురిసిన రాత్రి 3 జీవిత దృశ్యాలు 4. మంజుశ్రీ కథలు 5. వంచాక్షరి 6 సుందరీవా దరీవా

II సాహిత్యం - జీవిత చరిత్ర - పరిశోధన

1. పీఠేశలింగం - సమగ్ర పరిశీలన (పి.హెచ్ డి థీసిస్)
- 2 వ్యవహారిక భాషా వికాసం-చరిత్ర(ఆంధ్రప్రదేశ్ అకాడమి బహుకృతం)
- 3 పీఠేశలింగం (జీవితచరిత్ర) - ఆంధ్ర ప్రభుత్వ సమాచార పౌర సంబంధ శాఖ ప్రచురణం
- 4 కొమ్మరాజు లక్ష్మణరావు - విశాలాంధ్ర ప్రచురణ
5. గిడుగు రామమూర్తి జీవితం - ఉద్యమం - తెలుగు విశ్వవిద్యాలయం ప్రచురణ
6. పీఠేశలింగం తెలుగు విశ్వవిద్యాలయం ప్రచురణ
- 7 తెలుగు నవల - ప్రథమ ప్రపంచ తెలుగు మహాసభల ప్రచురణ.
8. పీఠసావర్కర్ - నవభారతి ప్రచురణ.
9. ఆంధ్రతేసరి ప్రకాశం - ఆంధ్ర ప్రభుత్వ విద్యాశాఖ ప్రచురణ (9 వ తరగతి ఉపవాచకం)

- 10 కోలవెన్నువారి జీవితానుభవాలు
11. తెలుగులో స్వీయచరిత్ర - యువభారతి ప్రచురణ
- 12 తెలుగు వెలుగు పీఠేశలింగం - వికాస ప్రచురణలు

III అనువాదాలు

- 1 నానాలాల్ - కేంద్ర సాహిత్య అకాడమీ ప్రచురణ
2. విప్లవ భావుకుడు - మానవతావాది శరచ్చంద్రుడు - నేషనల్ బుక్ ట్రస్ట్
- 3 శ్రీనారాయణగురు - నేషనల్ బుక్ ట్రస్ట్
- 4 వెన్నెలకంటి సుబ్బారావు జీవయాత్రా చరిత్ర - శ్రీభారతి ప్రచురణ
5. భారతీయ సంస్కృతి - వారసత్వం - తెలుగు అకాడమీ ప్రచురణ
- 6 కంచిమీదుగా అరుణాచలయాత్ర - పాల్ బ్రంటన్ రచనకు అనువాదం.
7. బహుశిల్ప - ఆంధ్ర. బహుయిసంఘ ప్రచురణం

IV సంపాదకత్వం - సంకలనం - సంవాదం

- 1 మాండలిక పదకోశం - తెలుగు అకాడమీ ప్రచురణ.
- 2 గ్రాంథిక వ్యావహారిక శైలివాద సూచిక - తెలుగు అకాడమీ ప్రచురణ.
3. యుగకర్త పీఠేశలింగంపై నీలావనిందలు - జయంతి వల్లికేశవన్.
- 4 పీఠేశలింగంపై అభియోగాలు, అపవాదాలు - శ్రీ చైతన్య మండలి.
5. కొమర్రాజు వారి వ్యాసావళి - వి యస్ ఆర్. ట్రస్టు ప్రచురణ.
6. పలనాటి పీఠ చరిత్ర - (కోడిపోరు, పాలచంద్ర యుద్ధం)
7. పీఠేశలింగ గ్రంథావళి - స్వీయ చరిత్ర (ప్రథమ భాగం)
- విశాలాంధ్ర ప్రచురణ
8. పీఠేశలింగ గ్రంథావళి - స్వీయ చరిత్ర (ద్వితీయ భాగం)
- విశాలాంధ్ర ప్రచురణ
- 9 పీఠేశలింగం నవలలు - విశాలాంధ్ర ప్రచురణ
- 10 పీఠేశలింగం ఉపన్యాసాలు - జీవిత చరిత్రలు - విశాలాంధ్ర ప్రచురణ
- 11 పీఠేశలింగం డైరీలు - లేఖలు - జీవిత చరిత్ర - విశాలాంధ్ర ప్రచురణ
- 12 పీఠేశలింగం ప్రహసనాలు - విశాలాంధ్ర ప్రచురణ
13. పీఠేశలింగం కవుల చరిత్ర (3 సంపుటలు) - విశాలాంధ్ర ప్రచురణ

- 14 శ్రీ స్వామి జ్ఞానానంద చరితామృతం - శ్రీరామ జ్ఞాన మందిర పబ్లికేషన్స్ లీగ్ - గౌరగనమూడి.
- 15 శ్రీమన్నారాయణ కవచం (పోతన మహాభాగవతం) - శ్రీరామ జ్ఞాన మందిర పబ్లికేషన్స్ లీగ్ - గౌరగనమూడి.
16. తెలుగు సామెతలు - సాంఘిక జీవితం - విశాలాంధ్ర ప్రచురణ
17. రాజశేఖర చరిత్ర (వీరేశలింగం పంతులు) - ఆంధ్రప్రదేశ్ బుక్ డిస్ట్రిబ్యూటర్స్

V కూర్పు - వ్యాఖ్య - వివృతి

- 1 అద్భుత వాస్తవాలు - (ఆంధ్రప్రభ సచిత్ర వారపత్రిక - మొత్తం 150 వారాలు ప్రచురితం)
- 2 శృంగార పీఠి (సంప్రదాయ సాహిత్యంలో మూడో పురుషార్థం - ఉదయం వార పత్రికలో ధారావాహికం)
3. సాధువుల కథలు (ఆంధ్రభూమి వార పత్రికలో 50 వారాలు ధారా వాహికం)
- 4 లీలాశుకుడి కృష్ణాకర్ణామృతం (వచనంలో)
- 5 పునర్దర్శనం (జాతీయ సాహిత్య పరిషత్తువారి సాధన మాస పత్రికలో సాహిత్య సంస్కృతి సంబంధి వ్యాసాలు)
6. మీ సాహితీ సంపద (ఆంధ్రప్రభ వార పత్రికలో 108 వారాలు వచ్చిన శీర్షిక)

ఇవికాక, రామాయణం, బాలకాండ, అయోధ్యకాండ, ఇతర వ్యాసాలు, సమీక్షలు అచ్చు కావలసి ఉన్నాయి.

గత 40 సంవత్సరాలుగా వివిధ పత్రికలలో సుమారు వెయ్యి రచనలు వచ్చాయి రేడియోలో సుమారు 200 ప్రసంగాలు వినవచ్చాయి.

జానపద సాహిత్యకోవిదులు
జాతీయాభినివేళ సౌహృదులు
నిరంతర పరిశోధక పరిశ్రమశీలి
సౌమ్యులు, నిరాడంబరులు
ఆచార్య బిరుదురాజు
రామరాజు
గారికి

తొలి తెలుగు నవల

తొలి తెలుగు నవల ఏది? అన్న విషయంలో ఇంతవరకూ ఏకవాక్యం లేదు శ్రీ కొక్కొండ వేంకటరత్నం పంతులుగారు రచించిన 'మహాశ్వేత' తొలి తెలుగు నవలని శ్రీ నిడదవోలు వేంకటరావుగారు ప్రతిపాదించారు.¹

శ్రీ నరహరి గోపాలకృష్ణమశెట్టిగారు రచించిన శ్రీ రంగరాజు చరిత్రం తొలి తెలుగు నవలని శ్రీ దేకుమళ్ళ కామేశ్వరరావుగారు రభిప్రాయపడ్డారు.²

ఇక వీరేశలింగం పంతులుగారు స్వీయచరిత్రలో తెలుగులో మొట్టమొదటి వచన ప్రబంధాన్ని- అంటే నవల అనే వారి అర్థం- కామే వ్రాశామని చెప్పుకున్నారు పంతులుగారు తెలుగు సాహిత్యంలో అనేకాలైన నూత్న ప్రక్రియలు వెలయించి, వాటికి స్థితిసీ, ప్రాచుర్యాన్ని కల్పించి, యుగపురుషులుగా కీర్తింపబడ్డారు కనుక, తెలుగు నవలకు శ్రీకారం దుట్టించి వారేనని చాలామంది సాహితీపరులు భావించారు ఇట్లా భావించటానికి పంతులుగారు స్వీయచరిత్రలో వ్రాసుకున్న వాక్యాలే ప్రమాణం కావచ్చును కాని ఇటీవల, వీరేశలింగం పంతులుగారు రచనావ్యాసంగానికి పూనుకొనక పూర్వమే శ్రీ కొక్కొండవారూ, శ్రీ గోపాలకృష్ణమశెట్టిగారూ నవలలు రచించారని పైన చెప్పిన పెద్దలు అభిప్రాయపడ్డారు. తొలి తెలుగు నవల కర్తృత్వాన్ని గూర్చిన పై మూడు అభిప్రాయభేదాలు పరామర్శింపబడుతున్నవి.

వచన ప్రబంధము-నవల

నేడు 'నవల' అన్న పేరు రూఢమైపోయిన సాహిత్య ప్రక్రియకు, తొలి దశలో వచన ప్రబంధమన్న పేరు వాడుకలో ఉండేది.

1 శ్రీ కొక్కొండ వేంకటరత్నం పంతులుగారు - శ్రీ నిడదవోలు వేంకటరావుగారు భారతి - 1951 మార్చి, ఏప్రిల్, జూలై, నవంబరు సంచికలు

2 శ్రీ రంగరాజు చరిత్ర - శ్రీ దేకుమళ్ళ కామేశ్వరరావు, ప్రబంధం, జూలై 1934 జనవరి సంచిక.

‘ఈ వరకు మన యాంధ్రభాషలో జనుల యాచార వ్యవహారములను దెలుపుచు నీతిబోధకములుగా నుండు వచన ప్రబంధములేమియు లేకపోవుట యెల్లవారికిని విశదమయియే యున్నదిగదా?’ అని వీరేశలింగం పంతులుగారు తమ రాజశేఖర చరిత్రానికి వ్రాసిన పీఠికలో దాన్ని వచన ప్రబంధంగానే పేర్కొన్నారు. ఇంతేకాక స్వీయచరిత్రలో కూడా అనేక సందర్భాలలో ‘నవల’ అన్న అంగ్లపదానికి సమానార్థకంగా వచన ప్రబంధమనే పంతులుగారు అనువదించారు. తెలుగున మొట్టమొదటి వచన ప్రబంధాన్ని నేనే రచించానని వారు చెప్పుకొన్న సందర్భంలో కూడా ఇది గమనార్హం.

రాజశేఖర చరిత్రం మొట్టమొదట 1878 వ సంవత్సరంలో వెలువడింది. అంతకు ఆరు సంవత్సరాలముందే వెలువడ్డ శ్రీ రంగరాజ చరిత్రం ముఖ్యత్రం పైన కూడా ఆ పుస్తకాన్ని గూర్చి ‘హిందువుల యాచారములు తెలుపునట్టి నవీన ప్రబంధమ’నే ఉన్నది ఆ కాలంలో యీ నవీన ప్రబంధాన్ని సమీక్షించిన పురుషార్థ ప్రదాయని అనే మాసపత్రిక ‘Rangarajucharita by Gopala. krishnama chetty garu, is a novel in a sweet, easy, grammatical and idiomatic Telugu prose’ అని ప్రశంసించింది ³

ఆ కాలంలో ప్రతి పత్రికలోనూ తెలుగు తెలియని అధికారుల ఉపయోగార్థమున్ను తెలుగూ, ఇంగ్లీషూ రెండూ తెలిసినవారు తమ విజ్ఞానాన్ని ఇతోధికంగా పెంపొందించుకునేందుకున్నూ, ప్రాయీకంగా సాంఘిక సమస్యలూ, రాజకీయాలూ, సారస్వత విషయాలూ తెలుగులోనూ, ఇంగ్లీషులోనూ కూడా రెండు ప్రత్యేక విభాగాలుగా ప్రచురిస్తూ ఉండేవారు వీరేశలింగం పంతులుగారు నిర్వహించిన వివేకవర్ధనిలో కూడా ఇలాంటిదే ఇంగ్లీషు అనుబంధం ఉండేది

పురుషార్థప్రదాయని ఆ కాలంలో చాలా పేరు ప్రఖ్యాతులు పొందిన సారస్వత మాసపత్రిక. ఇది మచిలీబందర్ నుంచి వెలువడుతుండేది. కొక్కొండ జేంకటరత్నం పంతులుగారు తమ ఆంధ్రభాషా సంజీవని సహాయంతో యీ పురుషార్థప్రదాయనితో వివాదపడుతూ ఉండేవారు వీరేశలింగం పంతులుగారు పురుషార్థప్రదాయనిలో ఆ కాలంలో రచనలు చేస్తూ ఉండేవారు. ఈ పత్రికలలో కూడా ఇంగ్లీషు విభాగం ఉండేది.

3. పురుషార్థప్రదాయని - 1872 జూలై నెల సంచిక

ఈ ఇంగ్లీషు విభాగంలోనే నరహరి గోపాలకృష్ణమచెట్టిగారి శ్రీ రంగ రాజ చరిత్రం నవలగా ప్రసక్తమైంది తెలుగు సమీక్షలో వచన ప్రబంధంగానే పేర్కొనబడింది. ఈ వచన ప్రబంధమన్న పదాన్ని నవలకు సమానార్థకంగా శ్రీ గోపాలకృష్ణమచెట్టిగారే సృష్టించారని చెప్పవచ్చు. అంతకు పూర్వం తెలుగులో వచన ప్రబంధం వ్రాయటానికి, అంటే ఇంగ్లీషులో నవల వంటి సాహిత్య ప్రక్రియను తెలుగులోనికి తీసుకొనివచ్చే దృష్టితో ఎవరూ పూనుకో లేదు. ఈ ప్రయత్నం చేసిన వారిలో గోపాలకృష్ణమచెట్టిగారే అద్యులు. నవలకు వచన ప్రబంధమన్న పేరును సృష్టించి ప్రచారంలోకి తెచ్చింది కూడా వీరేనని శ్రీ రంగరాజచరిత్రం నుండి తెలుస్తున్నది. వారి తరువాత సుమారు పాతిక సంవత్సరాలవరకూ తెలుగులో వెలువడిన నవలలన్నీ వచన ప్రబంధాలుగానే పరిగణింపబడ్డాయి అయినా తెలుగు నవల యొక్క ఉద్భవ విశాస పరిణామాలు చిత్రించేటప్పుడు గోపాలకృష్ణమచెట్టిగారిని గూర్చి ఎక్కువగా తెలియబడక పోవడం, వారి శ్రీ రంగరాజ చరిత్రం బహుళ ప్రచారాన్ని పొందిఉండక పోవటమే కావచ్చును దీన్నిగూర్చి 1872 వ సంవత్సరంలో అచ్చయిన పుస్తకాల వివరాలను తెలిపే ఫోర్డు సెయింట్ జార్జి గెజట్ లో ఈ విధంగా వివరింప బడింది 4

‘This is apparently the first attempt ever made in this part of India at novel writing in Telugu prose.’

కాబట్టి పురుషార్థ ప్రదాయిని, ప్రభుత్వ గెజటు, వీరేశలింగం పంతులు గారి రాజశేఖర చరిత్రం ఆధారంగా ‘నవల’ అన్న అంగ్ల ప్రక్రియ తెలుగులో వచన ప్రబంధమని పిలువబడుతుండేదని తెలుస్తున్నది

శ్రీ రంగరాజ చరిత్రంకన్నా పూర్వమే రచింపబడినదని చెప్పబడుతున్న ‘మహాశ్వేత’ అది రచింపబడినదని చెప్పబడుతున్న కాలానికి ముప్పయి సంవత్సరాల తరువాతగానీ ప్రచురింపబడక పోవటంవల్లనూ నాడుగానీ, తరువాతగానీ

4. Fort St George Gazette . 1872, July, August, September. (Supplement. Third quarter.)

పుస్తక రూపం పొందకపోవటంచేతనూ, మొట్టమొదటిసారిగా వైజయంతి అన్న పత్రికలో ఇది ప్రచురింపబడిన కాలానికి వచన ప్రబంధానికి నవల అన్న పదం పర్యాయపదంగా రూఢమైనందువల్లనూ మహాశ్వేతను వచన ప్రబంధమని పిలిచారో లేదో తెలుసుకునేందుకు అవకాశం లేదు

మహాశ్వేత 1867 వ సంవత్సరంలోనే రచింపబడిందని చెప్పబడు తున్నది.

శ్రీ రంగరాజ చరిత్రం 1872 లో పుస్తకరూపాన వెలువడింది

వీరేశలింగం పంతులుగారి రాజశేఖరచరిత్రం వివేకవర్ధనిలో, 1878 వ సంవత్సరంలో ఖాగఖాగములుగా వెలువడి, 1880 వ సంవత్సరంలో మొదటి సారి పుస్తకరూపం పొందింది రాజశేఖర చరిత్రం తరువాత పంతులుగారు సత్యరాజాపూర్వ దేశయాత్రలు, సత్యవతీ చరిత్రం మొదలైన ఇతర వచన ప్రబంధాలు రచించారు

1893 వ సంవత్సరంలో రాజమహేంద్రవరం నుండి, ప్రచురింపబడ్డ 'చింతామణి' అన్న సారస్వత మాసపత్రిక, తెలుగు సాహిత్య చరిత్రలో తొట్ట తొలుతగా నవలలపొటీ నిర్వహించింది. ఈ పొటీలో పాల్గొని శ్రీ చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహకవి సుప్రసిద్ధములైన నవలలనెన్నో రచించారు. 'చింతామణి' పొటీ బహుమానాల ప్రేరణతో తెలుగు సాహిత్యంలో నవలా ప్రక్రియ, బహుళ ప్రచారాన్ని, పుష్టిని పొందింది చిలకమర్తివారు ఈ పొటీల్లో పాల్గొనే నిమిత్తమే రామచంద్ర విజయం, అహల్యాబాయి వంటి నవలలు రచించారు.

ఈ చింతామణి 1891 వ సంవత్సరంలోనే ప్రారంభింపబడింది. పొటీలు మాత్రం 1893 లో మొదలై, ఐదారు పర్యాయాలు నిర్వహింపబడ్డాయి. ఈ పత్రికకు న్యూపతి సుబ్బారావు పంతులుగారు యాజమాన్యం వహించారు. వీరేశలింగం పంతులుగారి కీపత్రికతో సన్నిహిత సంబంధముండేది. 1893 వ సంవత్సరంలో నవలా రచనను ప్రోత్సహించే ఉద్దేశ్యంతో పొటీని ఏర్పరచిన కాలానికి కూడా యీ ప్రక్రియకు వచన ప్రబంధమన్న పేరే వ్యవహారంలో ఉన్నది. అప్పటికి 'నవల' అన్నపేరు పర్యాయపదంగా వాడుకలోకి రాలేదు.

ఈ ప్రతిక నిర్వహించిన పోటీలలో పాల్గొనేవారికి మార్గదర్శకంగా ఉండేందుకు కొన్ని నిబంధనలు ప్రకటించారు. ఈ పోటీ నిబంధనలలో వచన ప్రబంధానికి కుండలీకరణాలలో Novel, Novellette అన్న ఇంగ్లీషు పదాలు వాడబడటం గమనించాలి. ఈ నిబంధనలు ఇంకా యీ విధంగా వివరణాత్మకంగా ఉన్నాయి ⁵

‘ప్రబంధమనగా కల్పితమైన కథ ఆ కథను పురాణేతిహాసాదుల నుండి గాని, చరిత్రముల నుండిగాని గైకొని, కథాసారస్యమున కనుకూలముగా నుండు లాగున దానికి నూతనాంశములను జేర్చి పెంచి వ్రాయవచ్చును. లేదా కవి మొదటినుండి కథవరకును స్వబుద్ధితేతనే నూతన కథను కల్పించియైనను వ్రాయవచ్చును

‘శృంగారమో, పీరమో యేదో యొక రసమును ప్రధానముగా జేసికొని వివిధ రస సంయుతముగ నుండునట్లుగాని, యాయా రసమును పోషించుటకయి వివిధ కష్ట సుఖములను, ప్రయత్నములను, కార్య విఘాతములను, కార్యా సాఫల్యములను మధ్య మధ్య సందర్భించితముగ దీసికొని వచ్చుకథయంతయు, నొక్కని చరిత్రమువలె నుండునట్లు వ్రాయవలెను ’

‘మహాశ్వేత’ తొట్టతొలుతటి వచన ప్రబంధం కాగలదా అన్న మీమాంసను పరిష్కరించటానికి పైవివరణలు తోడ్పడతవని వివరంగా ఉద్ధరింపబడ్డాయి. అదీగాక నాటి సాహితీ పరులలో నవలయొక్క లక్షణాలను గూర్చిన అభిప్రాయాలు కూడా పై వివరణల వల్ల స్పష్టపడుతున్నవి.⁶

ఈ వివరణలను బట్టి వచన ప్రబంధమందలి ఇతివృత్తం అనువాదం కారాదనీ, రసము శృంగారమో, పీరమో అయి ఉండాలనీ, ఏకనాయకాశ్ర

5 చింతామణి 1893 మార్చి, ఏప్రిల్ సంచికలు.

6 ‘నవల యనగా కృత్రిమమైన (అంటే స్వకపోల కల్పితమన్న భావం కావచ్చు) స్వాభావికమగు నితివృత్తము గలిగి తరచు ఉత్తమ నాయకోపేతమయి, శృంగార పీర రసములలో నేదేని యొక్కటి ప్రధానముగా గల వచన ప్రబంధ విశేషము’ - వివేక చంద్రికా విమర్శనం (1897) పీరికలో శ్రీ కాశీభట్ట బ్రహ్మయ్యకావ్యగారు

యత్వము ఉండాలనీ నాటి సాహితీపరులు భావించారని తెలుస్తున్నది. తెలుగు సాహిత్యంలోని ప్రబంధ ప్రక్రియ యొక్క లక్షణాలనన్నిటినీ స్వీకరించి వచనంగా రూపొందిస్తే, ఆ ప్రయత్నం నవలగా రూపొందుతుందని వాళ్ళు తలచి నట్లుగా కనపడుతున్నది ఈ దృష్టిని పురస్కరించుకొనే, సంస్కృత సాహిత్యంలోని కాదంబరి, వానపదత్తలను ప్రబంధాలుగా సాహిత్యవేత్తలు పరిగణించారు. కళాపూర్ణోదయాన్ని పద్య నవల అని భావించారు ఇంగ్లీషులోని నవలా ప్రక్రియయొక్క లక్షణాలు సంస్కృత సాహిత్యంలోని కాదంబరి, వానపదత్త వంటి ప్రబంధాలలో ఉన్నాయనీ, తెలుగులోనూ ప్రబంధాలుగా వెలసిన వాటిలోనూ, అవి పద్యకృతులు కావటమనే ప్రధానభేదాన్ని మినహాయిస్తే, ఆ లక్షణాలు ఉన్నాయనీ, సాహిత్యవేత్తలు తలచినట్లుగా పై నిబంధనల వలన సృష్టం

కాని అంగ సాహిత్య ప్రభావం కొత్తగా తెలుగులో కాలూనిన యీ ప్రక్రియపై, అవరిమేయమన్న విషయం వాళ్ళు గ్రహించకపోతేదు. ఈ ప్రక్రియ ప్రాచుర్యం పొందటానికి అంగ సాహిత్య ప్రభావం ఎంత పనిచేసిందో శ్రీ వేదం వేంకటరాయశాస్త్రిగారు, శ్రీ కాశీభట్ట బ్రహ్మయ్యశాస్త్రిగారు ప్రకటించిన అభిప్రాయాల నుంచి తెలుసుకోవచ్చు. వేంకటరాయశాస్త్రిగారు తెలుగులో నవలారచనావిధానం గురించి యీ విధంగా భావించారు:?

“మనవారు మేకదాటుగా చిరకాలము పురాణముల నాంధ్రీకరించి, తరువాతం ప్రబంధంబుల విసిగి, యిప్పుడు అన్యములందొడంగినారు మరియు గీర్వాణ నాటకముల నెఱింగియు, హాణనాటకములం జదువు వరకు నాటకములు వ్రాయరైరి గీర్వాణకథలనెరింగియు హాణనవలలగాంచి నదనుక నవలలపయిం బడరైరి ’

ఇదే అభిప్రాయాన్ని బ్రహ్మయ్య శాస్త్రిలవారు కూడా వెల్లడించారు.⁸

7. వేదం వేంకటరాయ శాస్త్రిగారి జీవిత చరిత్రము - V. V. Sastry పుట. 55 -

8. వివేకచంద్రికా విమర్శనం (పీరిక) - శ్రీ కాశీభట్ట బ్రహ్మయ్యశాస్త్రి.

‘ఈ విధమగు గ్రంథము లింగ్లీషు భాషయందు విశేషముగా గలవు కాని, మన భాషయందంతగా గానరావు. అందులో తెనుగునందు బొత్తుగా లేవు. సంస్కృతమునందన్నను వాసవదత్త, కాదంబరిలోనగువాని నీ తరగతిలోనివానిగా జెప్పవచ్చును. ఆంధ్రమందుగల కళాపూర్ణోదయము గద్య పద్యాత్మముగాగాక, కేవల పదన భూయిష్టమైనచో నీ విధమగు దానినిగానే జెప్పవచ్చును

‘మన దేశమం దింగ్లీషుభాష వ్యాపించిన తరువాత నీ లోపమును పూర్తి చేయు తలంపుతో నొకరిద్దరు వొకటి రెండు నవలలను వ్రాసినను నేటివరకు నీ లోపము లోపముగానే యున్నది

ఇక సాహిత్యపు క్రియకు నవల అన్నపేరు తెలుగున ఎప్పటినుండి వ్యవహారంలోకి వచ్చిందో కూడా బ్రహ్మయ్యశాస్త్రిగారి వివేకచంద్రికా విమర్శనం నుంచి తెలుసుకోవచ్చును. ఈ వివేకచంద్రికా విమర్శనం మొదట శ్రీ గురజాడ శ్రీరామమూర్తి పంతులుగారు నడుపుతూ ఉండిన ‘రాజయోగి’ పత్రికలో ప్రచురింపబడి, తరువాత 1897 వ సంవత్సరంలో పుస్తక రూపాన వెలువడింది. పిరేశలింగం పంతులుగారి రాజశేఖర చరిత్రానికి వివేకచంద్రిక నామాంతరం. రాజశేఖర చరిత్రంపై నాటికీ, నేటికూ కూడా వివేకచంద్రికావిమర్శనం వంటి సమగ్రమైన విమర్శన గ్రంథం ఇంకొకటి వెలువడలేదు

ఈ వివేకచంద్రికా విమర్శనం పీఠికలోని—

‘అంగ్లేయభాషలో - నావల్ (Novel) అను పదము ‘క్రొత్త’ యను నర్థముగల ‘నవ్’ అను పదము నుండి పుట్టినది. ఈ ‘నవ్’ అనుదానికి ‘నవ యను మన సంస్కృత పదమునకుగల సంబంధము తేటతెల్లమే కదా? కావున నవల యనగా నవాన్ విశేషాన్, లాతిగృహ్లాఽతీతి నవలా, అనగా క్రొత్త విశేషంబు గలదని యర్థము వచ్చుచున్నది హళాణభాషయందు నీ మాటకిదే యర్థ మగుటచేత ‘నావల’ను పదమునకు సరియైన వేరొక సంస్కృత పదమునకయి ప్రయత్నము చేయక ‘నవల’ యని యీ పదమునే నే నిట వాడుచున్నాను’ అనే వాక్యాలను పురస్కరించుకొని ‘నవల’ అన్నపదం 1897 నుంచి సాహిత్య పరిభాషలోకి ప్రవేశించిందని తెలుసుకోవచ్చును. చింతామణి కూడా 1893 లో పోటీలు నిర్వహించినప్పుడు ‘నవల’ అన్న పదం ఉపయోగించలేదు 1894 వ

సంవత్సరంలో నిర్వహింపబడిన పోటీలో చిలకమర్తివారి రామచంద్ర విజయం ప్రథమ బహుమానం పొందింది చిలకమర్తివారి స్వీయచరిత్రలో కూడా యీ నవలల పుట్టుపూర్వోత్తరాలను గూర్చి, చింతామణి బహుమానాలను గూర్చి వివరించబడింది 'పాశ్చాత్యదేశ పద్ధతిని మన భాషలో గూడ నాఖ్యాయికలను (నవలలు) వ్రాయించదలచి పోటీ పరీక్షలు బెట్టి వారి స్వధనములో నుండి (న్యాపతి సుబ్బారావు పంతులుగారు) బహుమానముల సీయ నారంభించిరి. ఈ యుత్కృష్ట కార్యమువలననే మన దేశములో కొత్త నవలలెన్నో తలయెత్తినవి' అని చిలక మర్తివారు స్వీయచరిత్రలో వ్రాశారు.

కాబట్టి నవల అన్న పదం 1897 లో పుట్టి తదాదిగా ప్రచారాన్ని పొందిందనీ, అంతకుపూర్వం యీ ప్రక్రియ వచన ప్రబంధంగా వ్యవహరింప బడేదనిన్నీ, 1872 లో వెలువడిన శ్రీ రంగరాజ చరిత్రం కానీ, 1878 లో వెలువడిన రాజశేఖర చరిత్రం కానీ అనాడు నవలగా పిలువబడలేదనిన్నీ, సంస్కృతంలోని వానవదత్త, కాదంబర్యాదులు ఇంగ్లీషులో నవల అనబడే ప్రక్రియ యొక్క లక్షణాలు కలిగినవైనా, తెలుగులో నవలావిధిప్రబంధ సంస్కృతభాషా సంబంధి కాదనిన్నీ, అంగ్ల వాఙ్మయ ప్రభావం వల్లనే యీ ప్రక్రియ తెలుగులో ఆవిర్భవించి, పరిణతి చెందినదనిన్నీ భేటరెడ్డి మవు తున్నది

ఈ దృష్టితో పరిశీలించిచూస్తే శ్రీ కొక్కొండ వేంకటరత్నం పంతులు గారు రచించిన 'మహాశ్వేత' తొలి తెలుగు నవల అవుతుండా అన్నది విచార ణీయం అవుతున్నది

మహాశ్వేత

మహాశ్వేత 1867 వ సంవత్సరంలోనే రచింపబడినదని ప్రతిపా దిస్తున్నారు. కాని 1895 వ సంవత్సరంలోకాని వెలుగు చూడలేదు పసప్పాకం అనంతాచార్యులవారు 'వైజయంతి' అన్న పత్రికను ఆ కాలంలో నిర్వహిస్తూ వుండేవారు శ్రీ మానవల్లి రామకృష్ణ కవిగారు తమ 'మృగావతి' కావ్యాన్నీ ఇంకా యితర రచనలను యీ పత్రికలోనే వెలయింపజేశారు. ఈ పత్రికలో 'మహాశ్వేత' కొంత భాగం వెలువడింది సంస్కృత కాదంబరిలోని కొంత భాగ

మైన 'మహాశ్వేత' వృత్తాంతాన్ని యథామాతృకంగా అనువదించి 'మహాశ్వేత' అని పేరు పెట్టటంకన్నా శ్రీ కొక్కొండ వేంకటరత్నం పంతులుగారు చేసిన మార్పు ఏమీ లేదు. 'తెనుగున నవలా రచనకు పంతులుగారు ప్రథములు' అని శ్రీ నిడదవోలు వారు వ్రాశారు

దీని కుపబలకంగా శ్రీ శివశంకర పాండ్యగారనేవారు కొక్కొండవారి విగ్రహతంత్రానికి వ్రాసిన పీరికలోని వాక్యాలను వారు ఉదాహరిస్తున్నారు. కొక్కొండవారి విగ్రహతంత్రానికి పీరికగా వారి జీవిత విశేషాలు గురించి, వారి ప్రతిభాసంపత్తిని గూర్చి శివశంకర పాండ్యగారు ఆంగ్లంలో ఉపోద్ఘాతం వ్రాశారు వీరు గుజరాతీలైనా, ఆనాటి చెన్ననగరంలో స్థిరపడినవారు కాబట్టిన్నీ సంస్కృత భాషాకోవిదులు కాబట్టిన్నీ వేంకటరత్నం పంతులుగారితో సన్నిహిత పరిచయాన్ని కలిగియుండవచ్చును వీరా విగ్రహతంత్రం పీరికలో 'In 1867, he (Venkataratnam Pantulu) Composed the first Telugu Novel by name 'Mahasweta' founded on the pleasant story of Kadambari the masterpiece of Bana Bhatta in sanskrit .' అని వ్రాశారు.

ఈ వాక్యాలను ఆధారం చేసుకొని శ్రీ వేంకటరావుగారివిధంగా ప్రతిపాదిస్తున్నారు. 'వేంకటరత్నము పంతులుగారు దీనిని రచించడములో విశేషమున్నది మరారీ, గుజరాతీ, కన్నడ భాషలలో కాదంబరి అంటే నవల అనే వాడుకగా నిలిచినది. కాదంబరి కథ నవలవలె నడచునది కనుక అది నవలకు పర్యాయపదమైనది. ఇంగ్లీషులోని నావల్ (Novel) అను పదము నవల యైనదని చెప్పుదురు. నవల సాంస్కృతికముగా సాధింపవచ్చును' అని 'ఆంధ్ర వచన రచనా పరిణామము' అన్న గ్రంథంలో శ్రీ వేంకటరావుగారు వ్రాశారు కనుక సంస్కృతంలోని కాదంబరిని నవలగా గ్రహిస్తే, కాదంబరిలోని ఏకదేశమైన మహాశ్వేత వృత్తాంతాన్ని వేంకటరత్నం పంతులుగారు రచనాదితం చేశారు కాబట్టి, అది తెలుగులో తొలి నవల అని శ్రీ వేంకటరావుగారి నిష్కర్ష కాని నవలాప్రక్రియ ఆంగ్ల వాఙ్మయ ప్రభావంవల్ల తెలుగులో ఆవిర్భవించిందనుకొన్నప్పుడు యీ అభిప్రాయం యుక్తిసహం కానేరదు. శ్రీ వేంకటరత్నం పంతులుగారు తెలుగున వచన కావ్యాలు లేని లోటును

గుర్తించి ఆ తోటును తీర్చవలెనని సంకల్పించి, కాదంబిని అనువదించి ఉండవచ్చును సంస్కృత నాటకాలను కొన్ని అనువదించినట్లుగా, ప్రౌఢకావ్యమైన కాదంబరిని కూడా వారనువదించా రనుకొనవచ్చును.

కాని కాదంబరి కావ్యంలోని ఏకదేశమైన మహాశ్వేత వృత్తాంతాన్ని మాత్రమే గ్రహించటం నూత్న ప్రయత్నమే అని చెప్పవచ్చును.

కాని యీ అంశాలను పరిశీలించాలి.

మహాశ్వేత 1867 లోనే రచితమైనా 1895 వరకూ ప్రచురితం కాలేదు. నవలగా ప్రశస్తికి రాలేదు.

అర్వాచీనులకు వచన ప్రబంధ రచనమునందు మార్గదర్శకం కాదు

ఈ రచనపై అంగ వాఙ్మయ ప్రభావం ఏమాత్రమూ లేదు.

ఈ గ్రంథం సమగ్రం కూడా కాదేమోనన్న అనుమానానికి ఇది ప్రచురింపబడిన వైజయంతి పత్రికలో ఇది పూర్తిగా ప్రచురింపబడకపోవటం బలం చేకూరుస్తున్నది

ఇందులోని వాక్యనిర్మాణం కూడా సంస్కృత మర్యాదానుసారంగానే వున్నది ఈ విషయం యీ క్రింది ఉదాహరణలవల్ల తెలుసుకోవచ్చు:

‘నాస్తి ఖ ల్యసాధ్యం నామ భగవత్ మనోభువః క్వాయం హరిణిభవ వనవాస నిరతః స్యభావ ముగ్రో జనః? క్వచ వివిధవిలాసరాశిర్గంధర్వ రాజపుత్రీ మహాశ్వేతా?’ (కాదంబరి)

‘అయ్యో! భగవంతుండగు మనోభువున కసాధ్యంబు లేదు హరిణంబు వలె వనవాస నిరతుండై స్యభావ ముగ్ధుండైన యీ జనుం డెక్కడ? వివిధ విలాసరాశి గంధర్వరాజపుత్రీ మహాశ్వేత యెక్కడ?’ (మహాశ్వేత).

‘ ఇత్యభిదాయ ప్రతివచనకాల ముప్రతీత్యైవ పురోయాయినా, అంబా యాః ప్రవిశతా, కనకప్రేతలతాకరేణ, ప్రతీహరీజనేన, కందుకిలోకేన, గృహీత తాంబూల కుసుమ పటవాసాంగరాగేణ, చామర వ్యగ్రపాణినా, కుబ్జ కిరాత బధిర వామన వర్ష ధవ వికలమూకానుగతేన, పరిజనేన సర్వతస్సంరుద్ధౌ ద్వార దేశౌ కథ మప్యవాస్తనిర్గమః ప్రయయా . .’ (కాదంబరి).

‘ప్రతివచనము నిర్మింపకయే, మున్నున్న బంగరుబెత్తముల బట్టుకొని ప్రవేశించుచున్నట్టి పసికత్తెలచేతను, కోజలచేతను, తమ్ములమ్మును, బువ్వలను, గంధమును, గంధపుబొడిని, గొడుగు నీవురుల, నాలవట్టములను గొని వెంట నంటు కుబ్జ, కిరాత, బధిర, వామన, బర్బర, వికల, మూకానుగత పరిజనుల చేతను అంతట నడ్డగింపబడిన తలవాకిటనుండి యెట్లో వెలువడిపోయెను.’ (మహాశ్వేత)

ఇంతేకాకుండా, శివశంకర పాండ్యగారు విగ్రహతంత్రానికి వ్రాసిన ఉపోద్ఘాతాన్ని పీఠేశలింగం పంతులుగారు విమర్శించారు. పాండ్యగారు వ్రాసినట్లు వేంకటరత్నం పంతులుగారు తొలి తెలుగు సవల రచించారన్న వాక్యాలు చూసి కూడా పీఠేశలింగం పంతులుగారు తెలుగులో మొదటి వచన ప్రబంధాన్ని తామే వ్రాశామని చెప్పటానికి కారణం, వారు ‘మహాశ్వేత’ను సవలగా పరిగణించక పోవటమే అని చెప్పాలి. 1913 లో పీఠేశలింగం పంతులుగారు తాము మొదటి వచన ప్రబంధం వ్రాశామని చెప్పుకున్నారు.

1895 లోనే మహాశ్వేత వైజయంతిలో ప్రచురింపబడింది. కాబట్టి పీఠేశలింగం పంతులుగారు మహాశ్వేతను వచన ప్రబంధ మనుకొనలేదు. పీఠేశలింగం పంతులుగారు వైజయంతిని, దానిలో ప్రచురితమైన మహాశ్వేతనూ చూడలేదేమో అనుకోవటానికి వీలులేదు పంతులుగారి చాలా గ్రంథాలపైనా, ముఖ్యంగా కవుల చరిత్రపైనా ‘వైజయంతి’లో విమర్శలు వచ్చాయి పంతులుగారి కవుల చరిత్రను సమీక్షించింది మానవల్లి రామకృష్ణ కవిగారే ననుకొనటానికి, ఆ విమర్శనం క్రింద ఎమ్ ఆర్, అన్న పొడి అక్షరాలు దోహదం చేస్తున్నాయి.

అర్వాభినులైన వారందరూ సవలా రచనకు మార్గదర్శకంగా రాజశేఖర చరిత్రాన్నే గ్రహించారు కాని, మహాశ్వేతను కాదు. చింతామణి పోటీ నిబంధనలలో కూడా మార్గదర్శకంగా రాజశేఖర చరిత్రమూ, సత్యవతి చరిత్రమూ పేర్కొనబడినవి కాని, మహాశ్వేత స్మరింపబడలేదు

తేలిస సారాంశం ఏమిటంటే, నేడు సవలగా ప్రాచుర్యాన్ని పొందిన సాహిత్య ప్రక్రియ మనకు సంపూర్ణంగా విజాతీయం కాదనీ, సంస్కృతంలో ప్రసిద్ధిని పొందిన వాసవదత్తా కావంబర్యాదు లీ ప్రక్రియాసంబంధులేనని తలంచి

సప్పుడు, మహాశ్వేత తెలుగులో సహజరచనకు తొలి ప్రయత్నం అవుతుంది. అట్లా భావించసప్పుడు కాదు పోనీ కాదంబరిని అనుసరించి, స్వకపోలకల్పనలతో యీ గ్రంథాన్ని వెలయించినా, ఇది మొదటి వచన ప్రబంధం అయివుండే దేమో! ఆ విధంగా కాకుండా యథామాతృకానువాదం కావటంతో, ఆ ప్రతిపత్తిని కూడా కోల్పోయిందని చెప్పాలి ఇక మరారీ, గుజరాతీ, కన్నడ భాషలలో నవలకు 'కాదంబరి' అన్న పేరుండటం, అంటే- ఆ భాషల్లో నవలను కాదంబరి అని పిలవటం 'మహాశ్వేత' తొలి తెలుగు నవల కాదు అని చెప్పటానికి కొంత బాధకంగానే ఉంటుంది. అయినా అనువాదానికి ప్రాతమ్యం ఇవ్వజాలము అదీకాక ఇంగ్లీషు ప్రభావం మహాశ్వేతపై బొత్తిగా లేదు.

శ్రీ రంగరాజ చరిత్రము

శ్రీ రంగరాజ చరిత్రమునకు సోనాబాయి పరిణయమని నామాంతరం వున్నది 1872వ సంవత్సరంలో వెలువడిన దీవచన ప్రబంధం బంగాళా ప్రజల ఆచారాలు తెలిపే నవల వ్రాసిన వారికి బహుమానం ఇవ్వబడుతుందని నాటి గవర్నర్ జనరల్ అయిన మేయోగారు, బెంగాల్ గెజట్లో ప్రచురించగా, కర్నూలులో డిప్యూటీ కలెక్టరుగా ప్రభుత్వోద్యోగాన్ని నెరవేరుపండిన నరహరి గోపాలకృష్ణమూర్తిగారు ఆ ప్రకటనను చూసి ప్రేరితులై, తెలుగులో హిందువుల యాచారములు తెలిపే నవల ప్రబంధాన్ని రచించారు ఇది స్వకపోలకల్పితం చారిత్రకేతివృత్తం కాకపోయినా పాత్రలు చారిత్రకంగా కనిపిస్తవి. నాయకుడు మహాకులీనుడై ఉండాలన్న ఆలంకారిక సిద్ధాంతాన్ని ప్రమాణంగా ఉంచుకొని విద్యానగరాన్ని పాలించిన శ్రీ రంగరాజును నాయకుణ్ణిగా గ్రహించానని రచయిత చెప్పుకున్నారు అంటే, పాత్రల పేర్లు మాత్రం చరిత్రనుండి గ్రహించారని తెల్లమవుతున్నది.

ఈ వచన ప్రబంధాన్ని గూర్చి వివరిస్తూ, తెలుగులో ఇది మొదటి నవల అని మద్రాసు గెజట్ పేర్కొన్నది నాడు యీ గ్రంథాన్ని సమీక్షించిన పురుషార్థప్రదాయిని దీనిని నవలగానే అంగ సమీక్షలో పేర్కొన్నది బెంగాల్ గెజట్లో వెలువడిన ప్రకటన యీ వచనప్రబంధం ఆవిర్భవించటానికి కారణమైంది కాబట్టి, యీ గ్రంథంపైన అంగ సాహిత్య ప్రభావం కూడా ఉన్నది

పిరేశలింగం పంతులుగారి రాజశేఖర చరిత్ర రచనలో శ్రీ రంగరాజు చరిత్ర ప్రభావం కూడా కొంత కనపడుతున్నది. రాజశేఖర చరిత్రంలోని కొన్ని సన్నివేశాలు ఆయా వర్ణనలతోసహా శ్రీ రంగరాజు చరిత్రంలో కనపడుతున్నవి. శ్రీ రంగరాజు చరిత్రానికి సోనాబాయి పరిణయమని నామాంతరమున్నట్లే రాజశేఖర చరిత్రానికి కూడా వివేకచంద్రిక అని నామాంతరం వున్నది. అయితే శ్రీ రంగరాజు చరిత్రాన్ని రాజశేఖర చరిత్రంతో పోల్చిచూస్తే, శ్రీ రంగరాజు చరిత్రంలో శైలి, ఇతివృత్తమూ మొదలైనవి పేలవంగానూ, అప్రౌఢంగానూ కనిపిస్తవి. శ్రీ రంగరాజు చరిత్రమునకు రాజశేఖర చరిత్రమునకుగల సామ్య వైషమ్యాలు శ్రీ దేకుమళ్ళ కామేశ్వరరావుగారు ప్రబుద్ధాంధ్ర మాసపత్రికలో (1934 జనవరి) చర్చించారు. ఈ ప్రబుద్ధాంధ్ర శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్య శాస్త్రిగారి సంపాదకత్వాన రాజమహేంద్రవరంనుంచి వెలువడుతూ వుండేది. శ్రీ కొత్తపల్లి వీరభద్రరావుగారు కూడా తెలుగు సాహిత్యంపై ఇంగ్లీషు ప్రభావమున్న తమ పరిశోధక గ్రంథంలో శ్రీ రంగరాజు చరిత్రమును గూర్చి విపులంగా చర్చించారు.

శ్రీ రంగరాజు చరిత్రకు ఆంగ్లంలోనూ తెలుగులోనూ కర్త పీరిక్ వ్రాశారు. ఈ గ్రంథం లార్డు మేయోగారికే అంకితం చేయబడింది. ఈ నవీన ప్రబంధంలో కులాచారములు, వర్ణభేదములు, శకునములు, గ్రహశాంతులు, వేశ్యాలంపటత్వము, మూఢాచారములు మొదలైన విషయాలు విమర్శింపడ్డాయి. నవలను వచనప్రబంధమని తొట్టతొలుత సంభావించినది కూడా గోపాలకృష్ణమ్మ చెట్టిగారే. పిరేశలింగం పంతులుగారికన్నా ఆరు సంవత్సరాలముందే గోపాల కృష్ణమ్మ చెట్టిగారి వచన ప్రబంధాన్ని రచించారు. ఈ వచన ప్రబంధాన్ని తాము చూసి చదివి అనుసరించి కూడా పిరేశలింగం పంతులుగా రీగ్రంథాన్ని స్మరించకపోవటం అనూహ్యం. 1893 వ సంవత్సరంలో చింతామణి నవలారచ నను ప్రోత్సహించే ఉద్దేశంతో ఏర్పరిచిన పోటీలలో కొత్తగా వ్రాసేవారికి మార్గదర్శకములుగా పేర్కొన్న వచనప్రబంధాలలోకూడా శ్రీ రంగరాజు చరిత్రం లేదు. కనుక 1893 వ సంవత్సరానికే శ్రీ రంగరాజు చరిత్రం సాహితీవరులచే విస్మరింపబడిందని తెల్లమవుతూవుంది. ఈ వచనప్రబంధం మలిముద్రణంకూడా పొందలేదు. రాజశేఖర చరిత్రంపై వున్నంత ఆంగ్ల వాఙ్మయ ప్రభావం శ్రీ రంగరాజు చరిత్రంపైన లేదు. కాని తెలుగు నవలారచనా పరిణామంలో

శ్రీ రంగరాజ చరిత్రానికి సముచితమైన స్థానం వుంది. మొట్టమొదటి నవలను రచించే ప్రయత్నం శ్రీ గోపాలకృష్ణమూళెట్టిగారే చేశారని చెప్పవచ్చు

మహాశ్వేతపై ఆంగ్ల వాఙ్మయ ప్రభావం లేదు.

శ్రీ రంగరాజ చరిత్రంపై కొద్దిగా వుంది.

ఇక రాజశేఖర చరిత్రం ఆంగ్ల వాఙ్మయ ప్రభావం ఫలనే తెలుగులో వెలసింది.

రాజశేఖర చరిత్రము

వీరేశలింగం పంతులుగారు రచించిన మొట్టమొదటి వచనప్రబంధం ఇది. జనులలోని మూఢాచారాలను, అంధవిశ్వాసాలను పోకార్చవలెనని పంతులుగారి పవనప్రబంధాన్ని రచించారు ఈ నవల వివేకవర్ధనిలో భాగాలుగా వెలువడి, 1880 వ సంవత్సరంలో పుస్తకరూపాన్ని పొందింది

ఇది అలివర్ గోల్డ్స్మిత్ రచితమైన 'ది వికరాఫ్ వేక్ ఫీల్డ్' అనే నవలకు అనుసరణమని వీరేశలింగం పంతులుగారు తమ పీరికలో వ్రాశారు. కాని విశేషించి ఆంగ్ల మూలానికి తెలుగు నవలకూ పోలికలు కూడా యెక్కువగా లేవని పంతులుగారే చెప్పుకున్నారు అయినా యీ రాజశేఖర చరిత్రంలో పంతులుగారి స్వోపజ్ఞత ఏమీ లేదనీ, యథామాతృకంగా అనువదించి, మూల గ్రంథంయొక్క సౌందర్యాన్ని కూడా పాడుచేశారనీ శ్రీ కాశీభట్ట బ్రహ్మయ్య శాస్త్రిగారు తమ వివేకచంద్రికా విమర్శనంలో వీరేశలింగం పంతులు గారిని తీవ్రంగా అభిశేపించారు. సాంఘిక సారస్వతాది రంగాలలో, మత విషయకమైన విశ్వాసాలలో వీరేశలింగం పంతులుగారిపట్ల బ్రహ్మయ్య శాస్త్రిగారికున్న స్పృహ యీ వివేకచంద్రికా విమర్శనంలో తలస్పర్శిగా కనపడుతుంది. దేశీయములైన ఆచార వ్యవహారాలు, పాత్రలపేర్లు, రాజశేఖర చరిత్రంలో ఆంగ్లమూలం కన్నా విభిన్నంగా కనిపించినా, ఆయా మార్పులు సౌందర్యాపాదకములుకాక, మూలగ్రంథంలో గోల్డ్స్మిత్ కవిత్యుడగు పాలలో చక్కెర కలిపినట్లు కరుణ శాంతరసములను సమ్మేళనం చేయగా, రాజశేఖర చరిత్రంలో వీరేశలింగం పంతులుగారు పాలలో ఉప్పు వైచిన్లుగా కరుణసాన్ని హాస్యంకో జోడించి రసాభాసం గావించారని బ్రహ్మయ్యశాస్త్రిగారు రాశేపించారు సంఘ సంస్కరణమే

ముఖ్యోద్దేశంగా యీ గ్రంథం రచింపబడింది కాబట్టి, వ్యంగ్యధోరణిలో పంతులుగారు సంఘంలో నాడు ప్రచురంగా ఉండిన లోపాలను అపహాస్యంపాలు గావించారు అంతమాత్రం చేత పంతులుగారు మూలగ్రంథంయొక్క సౌందర్యాన్ని పాడుచేశారనటం తగదు అసలు మూలగ్రంథం వొక ఉద్దేశంతో రచింపబడిందికాగా, రాజశేఖర చరిత్రం రచింపబడిన ఉద్దేశం అదికాదు. మూలగ్రంథమైన 'ది వికరాఫ్ వేక్ ఫీల్డ్'లో సాహిత్యశిల్ప సౌందర్యం ప్రధాన స్థానాన్నాక్రమించగా, రాజశేఖర చరిత్రంలో దురాచార నిరసనం ప్రధాన స్థానాన్ని అక్రమించింది. ఇంగ్లీషు కథకూ దీనికి విశేష సంబంధం లేదు. అది యొక యుద్దేశముతో చేయబడినది. ఇది వేరొక యుద్దేశముతో చేయబడినది మనలోగల మూఢ విశ్వాసములను పోగొట్టవలెనన్న ముఖ్యోద్దేశముతో పంతులుగారు దీనిని రచించినట్లు చెప్పుకోగా వారిని వేరొక దృష్టితో విమర్శించటం బావ్యంకాదు మూలగ్రంథానికి రాజశేఖర చరిత్రానికి భేదములకన్నా సాదృశ్యములే యెక్కువని శ్రీ కొత్తపల్లి వీరభద్రరావుగారు తమ పరిశోధక గ్రంథంలో వాశారు ఆ మూలగ్రంథాన్ని అనుసరించి తామీ గ్రంథం వ్రాశామని పంతులుగారే చెప్పుకున్నప్పుడు; యీ రెండు గ్రంథాలలో దేహబంధంలోగాని పాత్ర నిర్మాణంలోగాని సాదృశ్యం ఎక్కువగా ఉండటంలో వింతలేదు డా॥ ప్రిమేరోజ్, బర్చెల్, ఒలీవియా, సోఫియా మొదలైన పాత్రలను పంతులుగారు రాజశేఖరుడు, రామరాజు, రుక్మిణి, సీత మొదలైన పాత్రలనుగా పరివర్తింపచేశారు. మూలగ్రంథంలో కథానాయకుడైన డా॥ ప్రిమేరోజ్ తన కథనంతా ఉత్తమ పురుషులలో వినిపిస్తాడు రాజశేఖర చరిత్రంలో అట్లా కాదు. మూలగ్రంథంతో పోల్చుచూస్తే రాజశేఖర చరిత్ర కథాకల్పనమునందు బిగి తక్కువ. ఇది పంతులుగారి ప్రతిభకు అపకర్షకాదు. సంఘ దురాచారాలను రూపుమాపటానికి సాహిత్యాన్ని పంతులుగారు సాధనంగా స్వీకరించారు కాబట్టి కావ్యసౌందర్యంపట్ల వారు తమ రచనలలో శ్రద్ధ వహించలేదు. శ్రీ కాశీభట్ట బ్రహ్మయ్యశాస్త్రిగారు రాజశేఖర చరిత్రానికి, మూలగ్రంథానికి సామ్యములు చూపుతూ, ఈ క్రింది విషయాలు రెండు గ్రంథాలలోనూ వర్ణింపబడినవి కనుక, పంతులుగారు మూలగ్రంథానికి తమ గ్రంథానికి పోలిక లెక్కుడుగా లేవని వ్రాయటం అశేషణీయమని విమర్శించారు. వారు చూపిన సామాన్యాలివి

1. గుళ్లు, 2. శుభనక్షత్రాదికము జూచుట, 3. కలల నమ్ముట, 4. శకున మడుగుట, 5. శ్రీ విద్య, 6. వునర్వివాహము, 7. వండుగలు, 8. శ్రీల ప్రసంగములు, 9. ఎఱుకయడుగుట, 10. భాగ్యము, 11. బీదతనము, 12. దొంగతనము, 13. నాగరికము, 14. పాండిత్యము, 15. సాముద్రికము, 16. జారత్వము, 17. దేశయాత్రలు, 18. నాటకములు, 19. పెండ్లిండ్లు, 20. సంతలు, 21. ముఖస్తుతులు, 22. బట్ట, 23. రాజరివి, 24. వర్తకము, 25. వేదాంతము, 26. మతము, 27. మత గురువులు, 28. రోగములు, 29. చైద్యము, 30. కారాగృహము, 31. రిఫారము (Reform), 32. దంపతుల కలహము, 33. శ్రీలదౌ యలంకారముల యందలి యాశ, 34. ఇండ్లు కాలుట, 35. రాజవటుల దుర్నితి, 36. మూఢభక్తి, 37. కవుల స్థితి, 38. ఆతిథ్యము.

ఈ పై అంశాలు రెండు గ్రంథాలలోనూ సామాన్యం కాబట్టి పంతులు గారు మూలగ్రంథాన్ని అనువదించి తమ స్వప్రజ్ఞగా సాధిస్తున్నారని బ్రహ్మయ్యశాస్త్రిగారి ఆక్షేపణ పై వారు చూపిన సామ్యాంశాలనుబట్టి, వారి దృష్టి ఎంత స్పష్టకములమో స్పష్టపడుతున్నది. ఇటువంటి అంశాలలో పెక్కు అంశాలు, ఏమాత్రమూ సంబంధంలేని ఏ రెండు గ్రంథాలలోనైనా వర్ణింప బడవచ్చును. అందువల్ల ఆ రెండు గ్రంథాల పౌర్యాపర్యము కాని, అందులో ఒక గ్రంథకర్త గ్రంథచౌర్యం కాని ప్రతిపాదించబడజాలవు.

ఈ విధంగా వాదనకు దిగితే మూలగ్రంథాని కేమాత్రమూ సంబంధం లేకుండా రాజశేఖర చరిత్రమునందు మాత్రమే ప్రసక్తాలైన అనేక విషయాలను పరిశీలించవచ్చును. వాటిలో కొన్ని -

1 స్వర్ణయోగము, 2. గ్రహబాధ (దేవతావేశము), 3 లంకెలబిందెలు, 4. బాల్యవివాహములు, 5 వితంతువుల కేశఖండనము, 6 దేవుని మాన్యములు, 7. అమ్మవారి (గ్రామదేవత) జాతరలు, 8. జ్యోతిషశాస్త్ర చర్యలు, 9 స్వయం పాకము, 10. వంట బ్రాహ్మణులు, 11 గ్రహణములు, 12. పర్వదినము లందు నదీస్నానములు, 13. నూతకము - మైలబొట్టు, 14 ఆతుర సన్యాసము, 15. అంజనమువేసి దొంగను పట్టుకొనుట, 16. పంచాంగ శ్రవణము, 17. శవ వహనము, 18. కులాచారములు, 19 స్త్రీల రేవులం దమ్మలక్కల ముచ్చట్లు,

20 వివాహ వ్యయములు, 21 సంగీత విద్వాంసులు, 22. బంధువులు, 23 పురిటిలో సందుగొట్టుట, 24 బాలరోగము, 25. బోగము మేళము, 26 బ్రాహ్మణ సంభావనలు, 27 పెండ్లి వేడుకల యందలి మోటు సరసములు, 28 గొళిపాటు, 29 శివపూజ (పార్థివము), 30. ప్రయోగములు, 31 పురాణ పరసము, 32 భూతవైద్యము, 33 ప్రశ్న చెప్పుట (పోయిన వస్తువుల ఉనికి చెప్పుట), 34 వర్ణభేదములు 35 శ్రీముఖములు (అంక్ష పత్రికలు), 36. పండుగలు (దేశీయాచారములు), 37 మూఢవిశ్వాసములు, 38 రక్ష రేకులు, 39 సప్త సంతానములు. 40 శాస్త్ర చర్చలు, 41. శాఖాభేదములు, 42. రథోత్సవము, 43. సాలగ్రామార్చన మొ॥ నవి

ఈ పై చెప్పిన విషయాల వర్ణన 'ది ఏకరాఫ్ వేక్ ఫీల్డు' నందు లేదు కాబట్టి, రాజశేఖర చరిత్రం ఆంగ్ల గ్రంథానికి అనుసరణం కాదని చెప్పలేము. అట్లానే కొన్ని విషయాలు సమానంగా ఉన్నంత మాత్రాన ఆంగ్ల గ్రంథానికి రాజశేఖర చరిత్రం అనువాదమనీ అనలేము కాబట్టి దేహబంధం (Structure) విషయంలో ఆంధ్రాంగ్ల నవలలకు విశేషించి సామ్యము లున్నప్పటికీ, ఇతి వృత్తంలో (Plot) చాలా భేదం ఉన్నదనటం స్పష్టం రాజశేఖర చరిత్రం కేవల మనువాద గ్రంథమే అయివుంటే మళ్ళీ ఆంగ్లంలోకి అనువాదం పొందివుండేది కాదు. రాజశేఖర చరిత్రానికి ఇంగ్లీషులో రెండనువాదాలు వచ్చాయి. ఇందులో (Fortune's wheel - అదృష్ట చక్రం) అన్న పేరుతో వెలువడిన అనువాదం నాటి లండన్ డైమ్స్ పత్రికలో మిక్కిలి ప్రశంసించబడింది అంతేకాకుండా, రాజశేఖరచరిత్రం తమిళ, కన్నడ భాషలలోకి కూడా అనుదితమైంది. చిలకమర్తివారు తాము రామచంద్ర విజయం రచించటానికి రాజశేఖర చరిత్రమే మార్గదర్శకమైనదని వ్రాశారు. ఈ విధంగా రాజశేఖర చరిత్రం అర్యాదీను లందరికీ నవలారచనలో మార్గదర్శకమైనది. ఈ నవల తొమ్మిదిసార్లు ప్రచురింప బడటం కూడా దీని విశేష ప్రశస్తిని రుజువుపరుస్తున్నది. ఆంగ్ల గ్రంథానికి అనుసరణమే అయినా, స్వతంత్రేతివృత్తంగా పంతులుగారు రాజశేఖర చరిత్రాన్ని రచించారు కాబట్టి సర్వలక్షణ సముపేతమైన, సర్వాంగసుందరమైన తొలి తెలుగు నవల రాజశేఖర చరిత్రమే అని నిర్ణయించవచ్చు.

అయితే శ్రీ రంగరాజ చరిత్రం నవలా రచనకు తెలుగులో తొలి ప్రయత్నమని భావించవచ్చును పంతులుగారు శ్రీ రంగరాజ చరిత్రాన్ని గూర్చి ఎక్కడా ప్రస్తావించక పోవటానికి కారణం వా రా గ్రంథాన్ని నవలగా, అంటే వచన ప్రబంధంగా భావించక, ఒక కథగా, అంటే అప్రౌఢమైన వచన రచనగా భావించటమే అయి ఉంటుంది

అందువల్లనే తెనుగున 'మొట్టమొదటి వచన ప్రబంధమును నేనే చేసితిని' అని వారు వ్రాసుకోవటం సంభవించింది కాబట్టి నాటినుంచి సాహిత్య పరులందరూ తొలి తెలుగు నవల రాజశేఖర చరిత్రమేనని అభిప్రాయపడటం జరిగింది కొంతలో కొంత ఇది సత్యమే అయినా, తెలుగులో నవలారచనకు ప్రయత్నం, వీరేశలింగం పంతులుగారికి పూర్వమే, నరహరి గోపాలకృష్ణమ్మ చెట్టిగారివంటివారు చేశారనటం సత్యదూరం కాదు మహాశ్వేత తెనుగున వచన ప్రబంధం కాజాలదు కాబట్టి తెనుగులో అది తొలి నవల కాదు రాజశేఖర చరిత్రంపైన ఆంగ్ల వాఙ్మయ ప్రభావం వుండటమూ, అది అనువాదం కాక అనుసరణగా వెలయటం, బహుళ ప్రచారాన్ని పొందటం, తిరిగి ఇతర భాషల లోకి అనువదించబడటం మొదలైన కారణాలు పురస్కరించుకొని, తొలి తెలుగు నవలగా రాజశేఖర చరిత్రం ప్రశస్తిని పొందింది.

(భారతి 1967, డిసెంబర్)

ఎమెస్కోవారి ఏభై పుస్తకాలు

ఈమధ్య వారాపత్రికల్లో చాలా ఆసక్తి, ఆశ్చర్యాన్ని కలిగించిన వార్త ఒకటి వెలువడింది. ఏమంటే, ప్రపంచంలో సినిమాచిత్రాల నిర్మాణంలో ఇండియా రెండవ స్థానం వహిస్తున్నదని, అయితే పుస్తక ప్రచురణలోనూ, పుస్తక పరచంలోనూ చాలా చాలా వెనుకబడి ఉన్నదనీ! సినిమాలు ఎక్కువ సంఖ్యలో మన దేశం ఉత్పత్తి చేస్తున్నదంటే, చూసి ఆనందించి, ఆదరించేవారి సంఖ్య కూడా ఎక్కువేనన్న మాటేగా! ప్రజలు సినిమాలు ఎందుకు చూస్తున్నారు? ఆనందిస్తున్నారు? ఆదరిస్తున్నారు? అన్న ప్రశ్నలకు సమాధానంగా - కొత్త విలువలను, కొత్త రూపురేఖలను సంతరించుకుంటున్న నేటి సంఘంలో, ఇంతకు పూర్వం వ్యక్తి జీవితంలో అననుభూతమైన ఒక వేగం ప్రధాన స్థానాన్ని ఆక్రమించుకున్నదనీ, ఈ యంత్రయుగపు నాగరికతలో ఈ వేగంలో సామాన్యుడికి కొంత ఉల్లాసాన్ని, వినోదాన్ని చేకూర్చగలిగిన సాధనంగా సినిమాకళ రూపొందినదనీ తెలుసుకోవటం చాలా అవసరం. అందువల్లనే సినిమాలు బాగా చూస్తున్నారు ప్రజలు అందువల్లనే సినిమాలు ఎక్కువ సంఖ్యలో నిర్మింపబడుతూ ఉన్నాయి.

అయితే పుస్తక పరచం, ఎందుకు బాగా అభివృద్ధి పొందలేదు? మన దేశంలో అక్షరాస్యత రోజురోజుకీ గణనీయంగా పెరిగిపోతూనే ఉన్నది కొత్త స్కూళ్ళు, కాలేజీలు వెలుస్తూనే ఉన్నాయి అయినా పుస్తకాల ప్రచురణలోనూ, పుస్తకాలు చదవాలన్న ఆసక్తి ప్రజల్లో వ్యాప్తి పొందటంలోనూ గణనీయమైన అభివృద్ధి కనిపించటం లేదు దీనికి కారణాలు జనసామాన్యానికి అందుబాటులో ఉండేటట్లుగా పుస్తకాలు ప్రచురించటం కానీ, వాటిని ప్రచారం చేసే అమ్మకపు పనిని శాస్త్రీయంగా నిర్వహించటం కానీ, జనసామాన్యం యొక్క అభిరుచులకు అనుగుణమైన పుస్తకాలు ప్రకటించటం కానీ తమ ద్యేయంగా, బాధ్యతగా, ప్రయోజనంగా ప్రచురణకర్తలు గ్రహించలేకపోవటమే! తరువాత పుస్తక ప్రచురణకు సంబంధించి, కొన్ని నైతిక విలువలూ, సాంఘిక బాధ్యతలూ

ఉంటాయన్న విషయాన్ని పుస్తక ప్రచురణ సంస్థలు పూర్తిగా విస్మరించాయి. కేవలం వైయక్తికమైన వ్యాపార ప్రయోజనాన్నే దృష్టిలో ఉంచుకొని, పుస్తక ప్రచురణని కూడా న్యూనపరచిన ప్రచురణకర్తలే అధిక సంఖ్యలో ఉన్నారు. పుస్తకాలకు విపరీతమైన ధర లుంచటం, కొంత ఉన్నత ప్రమాణానికి చేరువగా రాగల అభిరుచులను ప్రోత్సహించకపోవటం, వైవిధ్యాన్నాదరించకపోవటం, పరిమితమైన శక్తియుక్తులు చూపి, అపరిమితంగా ఆర్జించాలన్న దురాశా పుస్తక పరనానికి చేయవలసినంత దోహదం చేయలేకపోయినయే అదీకాక, సాంఘిక స్థితిగతులను, తరుణీతరుణుల మానసిక వికాసాన్నీ బాగా అవగతం చేసుకొని, వారి అభిరుచులకు అనుగుణమైన, ఆకర్షణీయమైన సాహిత్యాన్ని అందించలేకపోవటం కూడా పుస్తక పరనం బాగా అభివృద్ధి చెందలేకపోవటానికి ఒక కారణంగా చెప్పవచ్చు. మధ్యతరగతి జీవన వ్యయ సూచిని దాటిపోకూడదు పుస్తకం ఖరీదు అట్లానే మధ్యతరగతి విద్యావంతుల అవగాహనకు, అభిరుచులకూ అతీతమైనదిగా కూడా ఉండరాదు తాపీగా, నిదానంగా పెద్ద పెద్ద పుస్తకాలను సాహిత్యదృష్టితో, విలువలతో చదివి ఆనందించే వ్యవధి, వోపికా, యీ సాంఘిక స్థితిని పురస్కరించుకుని జనసామాన్యానికి లేపు అందువల్ల, పుస్తకాలు చదివే అలవాటూ, ఆసక్తి కలవారల అభిరుచులను క్రోడీకరించి, తదనుగుణంగా తెలుగుదేశంలో పుస్తకపరనాన్ని బాగా పెంపొందించాలనే సత్సంకల్పంతో, పుస్తక ప్రచురణలో విశేషానుభవం గడించి పున్న ఆంధ్రప్రదేశ్ బుక్ డిస్ట్రిబ్యూటర్స్ వారు ప్రతి నెలా నాలుగు పుస్తకాలు, రెండురూపాయల నిర్ణీత ధరకు ప్రకటించే పథకాన్ని రూపొందించి, ఆ ప్రణాళికను అమలుజరపగలిగారు కిందటి సంవత్సరం అక్టోబరు నెలలో మొదటి విడత నాలుగు పుస్తకాలూ వెలువడ్డాయి ఈ సెప్టెంబరు నెలలో వెలువడిన ఐదు పుస్తకాలను అనుకొన్నట్లుగా వెలువరించి, 'నిశ్చితార్థంబు వదలరు నిపుణమతులు' అన్న లోకోక్తిని నిరూపించారు. అయితే యీ యాభై పుస్తకాలు కూడా ఉత్తమమైన సాహిత్యంగానూ, ఉత్తమాభిరుచుల కాటవట్టులగానూ పున్నాయా అంటే, అట్లా అని చెప్పటానికి పీల్చేదు అన్నీ వర్గాలవారిని, అన్నీ స్థాయిలలోని పాఠకులను అలరించి, ఆకర్షించేంత వైవిధ్యం మాత్రం యీ పుస్తకాలలో పున్నది ఒకే ఖరీదుకు ఇవ్వటమన్న అంతస్సూత్రం కూడా ఒకటి పున్నది.

జన సామాన్యంలో అందునా ముఖ్యంగా పుస్తకాలు చదివే ఆర్తీ, ఆనర్తీ, జిజ్ఞాసా ఉన్నవారిలో వీటిని మరింత పెంపొందించేయటం, ఇతరులలో ఆ అభిరుచిని రేకెత్తించటం ప్రధాన లక్ష్యంగా యీ ప్రణాళికను రూపొందించారు కాబట్టి, ఆ ఆశయాన్ని ప్రచురణ కర్తలు నేర్చుగా సాధించారని యీ యాభై పుస్తకాలలో ఏ అయిదారు చదివినా తెలిసిపోతుంది అందరికీ అందుబాటులో వుండటం, అపూర్వమైన వైవిధ్యం, అందచందాలతో గూడిన రూపురేఖలు, ఉభయతారకమైన వ్యాపార ప్రయోజనం (అంటే పాఠకులూ, ప్రచురణకర్తలూ) యీ పుస్తకాలలోని ప్రత్యేక యోగ్యత లని చెప్పాలి తనకు మాలిన ధర్మమూ, మొదలు చెడిన జేరమూ వుండవు, వుండకూడదూ కనుక యీ పుస్తకాలు పది మందినీ ఆకర్షించే వైవిధ్యం కలిగివున్నాయి కలిగివుండాలనే వారి సంకల్పమైనట్లు కూడా గ్రహించటం మంచిది రెండు రూపాయలకు ఆ రూపు రేఖలతో పుస్తకాన్ని అందించినందుకే చదివేవారంతా వారి యెడల మిక్కిలి కృతజ్ఞులైవుండాలనీ, మనస్ఫూర్తిగా మిక్కుటమైన సంతోషంతో ఎమెస్కో ప్రచురణ కర్తల సభించించాలనీ, వారి ప్రయత్నాలను ప్రోత్సహించాలనీ, ఆ పుస్తకాలకు స్వాగతం పలకాలనీ, ఇదంతా తెలుగుదేశం మేలుకేసినీ విజ్ఞానాపిస్తారు. అసలు ఇలాంటి ప్రయత్నం జరగటమే అపూర్వం నిర్విఘ్నంగా కొనసాగటం తెలుగుదేశపు అదృష్టం దినదినాభివృద్ధిని పొందటం ప్రచురణ కర్తల చిత్తశుద్ధికి, వ్యాపారదక్షతకూ, శక్తియుక్తులకూ నిదర్శనం, పాఠకులు కనపరుస్తున్న ఆనర్తీ ప్రచురణకర్తల ఆశయ సఫలతకు తార్కాణం

ఈ యాభై పుస్తకాలను పరిశీలిస్తే అత్యంతాద్భుతం అయిన అనుభూతి కలుగుతుంది ఈ శతాబ్దిలో నాలుగైదు దశాబ్దాలుగా సాహిత్య సృష్టి చేసి పెరు ప్రఖ్యాతులు పొంది, తెలుగువారి అభిమానాన్నీ ఆరాధననూ సంపాదించుకొన్న ప్రతిభావంతుల రచనల నుండి ఇప్పుడిప్పుడే సాహిత్యరీతులను బాగా అవగాహన చేసుకుంటున్న రచయితల రచనలదాకా వున్నయే వీనిలో లబ్ధ ప్రతిష్ఠలనుంచి వర్తిష్ఠ రచయితదాకా యీ యాభై పుస్తకాలను ఎన్నిక చేయటం స్తుతిపాత్రం అనక తప్పదు వయస్సు, జ్ఞానమూ, పాండిత్యమూ, ప్రాగల్భ్యమూ, ప్రౌఢత మొదలుకొని తారుణ్యము, ఉద్రేకము, ఉత్సాహము, ఉపజ్ఞ, ఉన్నతాశయాలు, ప్రాతినిధ్యం వహించగల రచయితలెందరో యీ పథకానికి పుష్టిని, తుష్టిని చేకూర్చారు వివిధ సాహిత్య సిద్ధాంతాలూ, విభిన్న

దోరణులూ, వివాదాస్పదమైన నమ్మకాలూ కల రచయితల పుస్తకాలు యీ యాభైలో వున్నాయి చలానికి, విశ్వనాథకూ ఉత్తర దక్షిణ ద్రువాల మధ్య వున్నంత ఎడం ఉన్నది ఇలాంటి వైవిధ్యాన్నీ, పోలికలను ఇంకా ఇంకా నిరూపించటం కష్టమే అయినా, పెద్దలనుంచి కానీ, యువ రచయితల నుంచి కానీ విభిన్న దోరణులను, వివిధ హఠాలను, విశ్లేషించి చూపవచ్చు మధురాం తకం రాజారాం విశిష్టత వేరు అవసరాల రామకృష్ణారావు మార్గం వేరు రంది సోమరాజు పంథా వేరు బలివాడ కాంతారావు వద్దతి వేరు వీళ్ళవీళ్ళ రచనల్లోనూ, వస్తువుల్లోనూ కన్పించే వైచిత్రీ అంతా ఇంతా కాదు

రచన అంటే శిల్పమని భావన ఇక్కడ వస్తువంటే వాళ్ళ పరిశీలనా దృష్టి కంటే మన చుట్టూ ఉన్న ప్రపంచం, హాస్యం, చమత్కారం, వ్యంగ్యం, హేళన, కరుణ దుఃఖం, ముగ్ధత్వం, వాస్తవికత చూపవలసినవచ్చినప్పుడు, ఆయా రచయితల వాక్య నిర్మాణం, ప్రతిభ, వస్తు విమర్శనాదృష్టి యెంతో వైవిధ్యం కలిగి, పాఠకులను సంతృప్తిపరుస్తున్నాయి శివశంకరస్వామి కథల నుంచి శ్రీపతి కథలదాకా తెలుగు కథానిక క్రమవికాస పరిణామపు తీరుతెన్నులు వ్యక్తంకావా? అతినవ్యమైన పరిశీలనాదృష్టి నేటి యువ రచయితడి ప్రాకృత మైన దృష్టి శివశంకరస్వామిది భాష భావం, ప్రకటన, ప్రతిస్పందన అతి నవీనంగా, విప్లవాత్మకంగా ఉండాలని వాంఛిస్తాడు నేటి రచయిత సాహిత్యపు విలువలూ సామాజిక పరివర్తనమూ అన్నవాటిలో సామాజికదృష్టి పరమప్రయోజనంగానూ, కోరుకోదగినదీ, చేరుకోదగినదీగానూ ఇవాళ్ళి రచయిత భావిస్తున్నాడు ఏం చెప్పటంకంటే, ఎట్లా చెప్పటమన్నది ప్రధానమని యువ రచయితలు అనుకుంటున్నారు. సౌందర్య దృష్టి కాక సామాజిక దృష్టి ప్రాచుర్యం పొందాలని నవ్యుల కోరిక అన్ని ప్రక్రియలకూ కాక, నవల, కథానికా యీ పుస్తకాలలో ఎక్కువ ప్రాతినిధ్యాన్ని పొందాయి నేడు బాగా ప్రసీద్ధిపొంది, మంచి కథలూ, మంచి నవలలూ వ్రాసిన చాలా మంది యీ యాభై పుస్తకాలలో వున్నారు బాగా ప్రచారంలోవున్న వార పత్రికలలోనూ, మాస పత్రికలలోనూ తరచు రచనలు చేసే సుప్రసిద్ధ రచయిత్రులెందరో, యీ యాభై పుస్తకాలలో చేర్చబడ్డారు ఏ ఒకరిద్దరో తప్ప, మంచి రచనలు చెసిన యువ రచయితలు కానీ, రచయిత్రులుకానీ యీ రచనలలోకి ధాకుండా వుండలేరు. ఈ పుస్తకాలలో ఎక్కువ భాగం నవలలు.

తెలుగులో వెలువడిన మొట్ట మొదటి నవల సాంఘిక నవల కావటం గమనార్హం. పీఠేళలింగం పంతులుగారి రాజశేఖర చరిత్రం నేడు నవలలని పిలువబడుతున్న ప్రక్రియా స్వరూపంలో వెలువడిన మొదటి నవల రాజశేఖర చరిత్రలో నాటి సాంఘిక సమస్యలు, వాటి విమర్శ ప్రధాన స్థానాన్ని వహించాయి అంటే, ఇంచుమించుగా తెలుగు నవలకు తొంభై ఏళ్ళ చరిత్ర వున్నది. పీఠేళలింగం పంతులుగారి తరువాత నవలను బాగా ప్రచారంలోకి తెచ్చినవారు చిలకమర్తి చిలకమర్తి రామచంద్ర విజయం, ఏ కొలబద్దతో చూచినా మంచి సాంఘిక నవలే అని చెప్పాలి. అప్పుడే 'చింతామణి' అన్న పేరుగల సాహిత్య మాసపత్రిక నవలలపొటీ నిర్వహించి, ఉత్తమమైన నవలలెన్నో వెలువడటానికి దోహదం చేసింది. దెబ్బెవనపై ఏళ్ళ క్రితం ప్రథమ బహుమతి పొందిన నవలకు బదువందల పాఠితోషిక మిచ్చారంటే పుట్టినప్పటినుంచీ కూడా నవలకు గల ఆకర్షణ ఎటువంటిదో మనకు తెలుస్తూవున్నది. ఆ రోజుల్లో బదువందలిచ్చి ప్రోత్సహించటం చాలా గొప్ప విషయం. ఇప్పుడు ఎన్నో పత్రికలు ఇటువంటి పొటీలు నిర్వహిస్తున్నాయి, ఎందరో నవ రచయితలు రంగ ప్రవేశం చేస్తున్నారు. బహుమందిచేత కొనియాడబడుతున్నారు. ఏ విధంగా చూసినా ఇవాళ నవలలు చదివేవారి సంఖ్యే ఎక్కువని చెప్పాలి. ఇటీవల కథలకు కూడా ఆదృతి తగ్గింది. దీనికి కారణం చాలా వారపత్రికలు, మాసపత్రికలు విధిగా కథలను అందిస్తూనే వున్నందున, సంపుటికరించిన కథలకు అడ్డే గిరాకీ వుండటంలేదు. ఇక కవిత్యం, సాహిత్య విమర్శలకు ఏ రకమైన ఆకర్షణ, ఆదరణ వుంటుందో తెలుసుకుందుకు యీ మొదటి యాభై పుస్తకాలద్వారా అస్కారం లేదు.

బహుముఖ ప్రతిభావంతుడు, అద్వితీయమైన ప్రజ్ఞాశాలి, పండితుడు, వ్యుత్పన్నుడు, రాసికిగాని వాసికిగాని సమకాలీన సాహిత్యచరిత్రలో నిరుపమానమైన స్థానాన్ని అలంకరించినవాడు, సాహిత్య తపస్వి అని పేర్కొన్నదగిన వాడు శ్రీ విశ్వనాథ సత్యనారాయణ ఈయన చేపట్టిన ప్రక్రియ లేదు అయితే వీరి సిద్ధాంతాలూ, నమ్మకాలు నేటి కాలానకు చాలా మందికి చేరువగా వుండవు. ఆయన విలువలు వేరు. ఆయన పద్ధతి వేరు. సంప్రదాయంపట్ల గొప్ప అభినివేశమూ, సనాతనమైన దేనిపట్లైనా గాఢాభిమానమూ విశ్వనాథ ఉచ్చాసన నిశ్వాసాలు నవీనమైన దోరణులపట్ల ఆయనకు వైమనస్యమేమీ లేదని ఆయన గారి అభిమానులంటారు కాని వారి వ్యతిరేకులూ అభిప్రాయాన్ని అంగీకరించరు.

మన చరిత్రనంతా పాశ్చాత్యులు, వాళ్ళ అభిమానులూ, అనుయాయులూ మార్చి వేశారనీ, మనీషునీ మారేడుకాయ చేశారనీ విశ్వనాథ వారి అభియోగం. ఈ అభిప్రాయాన్ని అణమాత్రమైనా వారు సడలించుకోరు దీనిలో సత్యాసత్యా లెట్లావున్నా వేదాలు, ఉపనిషత్తులు, సనాతన సంప్రదాయాలూ- వీటన్నిటి పైన విశ్వనాథకున్న గౌరవం, అభినివేశం వేరు ఈ దృష్టితో నేపాళ రాజవంశ చరిత్రనంతా తిరిగి వ్రాయవలెనన్న సంకల్పంతో నేపాళ దేశ చరిత్రను వారు నవలలుగా రూపొందించారు ఈ మొదటి యాభై పుస్తకాలలో నేపాళ దేశ చరిత్రాత్మకములైన 'దిండుక్రింది పోక చెక్క', 'చిట్టి చిట్టిని గాజుల'న్న నవలలు వెలువడ్డాయి విశ్వనాథవారు 'ప్రాతపై' ఎంత మమత కలిగివున్నా, నవలల పేర్లు మాత్రం ఎంతో ఆదునికంగా వుంచారు. అత్యంతాకర్షణీయంగా వున్నాయి యీ నవలల పేర్లు. వీరి ఇతర నవలలను గూర్చి కూడా యీ మాటే చెప్పవచ్చు. ఈ నవలల్లో విశ్వనాథవారి కల్పనాశక్తి, చిత్ర విచిత్రంగా విజృంభించిందని చెప్పవచ్చు. జవహర్‌లాల్ నెహ్రూ, మంత్ర తంత్రాలు, ఇంద్రజాల మహేంద్రజాలాలు యీ నవలల్లో చోటు చేసుకున్నాయి వయసుమీరు తున్న కొద్దీ విశ్వనాథవారిలో (అంటే ముఖ్యంగా నవలా రచనకు సంబంధించి) సాహిత్యం తగ్గి చాదస్తం పెరుగుతున్నదని వారి విమర్శకులు, వ్యతిరేకులూ, అంటారు గాక! ఆయనే చెప్పుకున్నట్లు తన గ్రంథాల ప్రాశస్త్యానికి, ప్రచారానికి ఆపన్నీ నిదర్శనాలేనేమో మరి! తమ గ్రంథాలకు ప్రత్యేకించి వ్యాపార ప్రకటన అవసరం లేదనీ, విమర్శకులే ఆ పనిని చక్కగా సాధించగలరనీ విశ్వనాథవారి అభిభాషణ ఈ నవలల్లో కథాగమనానికి ప్రయోజనకారులుకాని బహువిషయాలను సంక్షేపిస్తే ఇంకా ఆకర్షణీయంగా ఇవి ఉండేవనిపిస్తుంది. అయితే వారి వ్యుత్పన్నతకు, పాండిత్యానికి ఆ విధమైన సంక్షేపణ అనూహ్యమనిపిస్తుంది కాని జటిలమైన శైలీ, అబొమములూ, అతిమానుషములూ, పాఠకులందరికీ సంతృప్తి చేకూర్చలేవనిపిస్తుంది హేతువాద దృష్టి ప్రబలిపోయిన యీ కాలానకు కాశీమజిలీ కథలు కాలక్షేపాలు కావు. ఒకవేళ వారాశించిన పరమ ప్రయోజనం వేరే ఏదైనావుంటే, అందుకు తగినట్లుగా వీటిని వారు మలచలేదనిపిస్తుంది.

విశ్వనాథ తరువాత పేర్కొనవలసింది చలాన్ని ఈ ఏభై పుస్తకాలలో చలానివి రెండు పుస్తకాలున్నాయి చలం అతివాదులలో అగ్రగామి. తిరుగు

బాటుదారులలో తెలుగుసాహిత్యంలోనే ఇతణ్ణిమించినవారు లేరేమో ననవచ్చు. అయితే చలం సాధించిన సాంఘిక ప్రయోజనం ఏమైనావున్నదా? అన్న విషయంలో ఏకవాక్యత లేదు. చలం ఏమీ సాధించలేదంటే, గాంధీగారు పుట్టక పోయినా స్వాతంత్ర్యం వచ్చేదే అన్నట్లు ఉంటుంది. చలంలో ఉండేకమూ, సాహసమూ, విప్లవ దోరణీ, ఉపజ్ఞను మించిపోయాయి ఇలాటి రచనలు చేయకపోతే ఆయన గొప్పకవి అయివుండేవాడనిపిస్తుంది. అతని శక్తి యుక్తులు తీవ్రంగా విజృంభిస్తోన్న కాలంలో శ్రీ సాంఘిక స్థితి మనకు తెలియదు. శ్రీ అట్టడుగున, ఆదోగతిలో, దయనీయమైన పరిస్థితుల్లో, విలాస వస్తువుగా, అమానుషంగా, చూడబడివుంటే చలం సంఘం పట్ల కనపరచిన కనీ, నిరసనా నిరర్థకాలు కావు.

ఏమైనా చలంలో ఆవేశం వున్నంతగా సంయమం లేదు. అతడు ప్రతిపాదించిన, ప్రచారం చేసిన, వాంఛించిన స్వేచ్ఛాప్రణయ సిద్ధాంతం అర్థం లేనిది. సాంఘిక వ్యవస్థలో చలం చూసిన దోషాలన్నీవున్నా, ఆయన ప్రతిపాదించిన దోరణీమాత్రం సవ్యమైనది, అపేక్షితమైనదీకాదు చలాన్నిగూర్చి అందరూ మంచి తెలుగు వ్రాస్తాడనీ, ఆయన శైలి అనితరసాధ్యమనీ అంటారు కాని ఇది మాత్రమే చలంస్థానాన్ని సాహిత్యంలో నిరూపింపజాలదు. చలం గొప్ప అన్వేషి. జీవితంలో ఎన్నోపరుగులు పెట్టాడు. అతని మనఃప్రవృత్తి అటువంటిది ఈ రెండు పుస్తకాలలో విచిత్రనశీయం అన్న కథాసంకలనంలో మంచి కథలున్నాయి. చురుకైన హాస్యం వున్నది. ఆయన సిద్ధాంతాలు చెదురుమదురుగా వున్నాయి. అమె త్యాగం, రక్తదోషం లాంటి కథలు ఆ రోజుల్లోనే రచించాడంటే - చలం గొప్ప ప్రతిభావంతుడని స్పష్టపడుతున్నది. రెండవ పుస్తకమైన 'వైవమిచ్చిన భార్య'లో ఆయన ఫిలాసఫీ తలస్పర్శిగా కనబడుతున్నది. చలం బలంగా తన ఆశయాలకు, ఆలోచనలకు రూపరేఖలిచ్చి, 'వైవమిచ్చిన భార్య'లో ప్రాణ ప్రతిష్టచేశాడు. ఆంతరమైన మనఃప్రవృత్తిని, సౌకుమార్యాన్ని ఈ నవల శ్రీపురుషుల మధ్య సహజంగా కలిగే అనురాగాన్ని సాంఘికమైన కట్టుబాట్లు ఏవిధంగా సంకుచిత పరచి, సుఖాన్ని, సంతోషాన్ని, తృప్తిని, శ్రీపురుషుల లిరువురూకూడా పొందలేక పోతున్నారో వివరిస్తున్నది. చలం గొప్ప సౌందర్యరాధకుడు, సౌందర్యవిపానీ, తీక్షణమైన మనస్సౌకుమార్యం కలవాడు. కనుకనే క్రౌర్యం, శారీర్యం, మోసం, కల్పిత బంధాలు సహించలేకపోయాడు.

లబ్ధప్రతిష్ఠలైన పెద్దవారి రచనలలో శివశంకర స్వామివారి బుద్ధుని జాతక కథలు, ఒక చిన్న సంపుటంగా వెలువడినాయి ఇందులో భాషను ఇంకా కొంచెం సరళం చేసివున్నట్లయితే బావుండేది బహుభాషాకోవిదులు, యీ శతాబ్దంలో ఆంధ్రదేశంలో వచ్చిన అనేకానేకమైన సాహిత్యోద్యమాలకు నూత్ర ధారిత్యం చేసినవారు శివశంకరస్వామివారు పాలీభాష నుంచి, ప్రాకృతంనుంచి హిందూస్థానీ వరకూ వారికి నల్లేరుపై బండినడకయే బౌద్ధ జాతక కథలను 'పెద్ద పెద్ద సంపుటాలుగా వెలువరించా రిదివరలో' అందులోంచి కొన్ని కథల ఎన్నిక యీ సంపుటం

పీలకా గణపతి శాస్త్రిగారి కాశ్మీరపట్టమహిషి, చైత్రపూర్ణిమ కనులకింపు గానూ, మనసుకింపుగానూ వున్నాయి కాశ్మీర మహాకవి కల్లణుని రాజతరంగిణి ఆధారంగా యీ రచనలు వెలువడ్డాయి లలితమైన, హృద్యమైన సంగీతం వింటున్నట్లుగా వుంటాయి వీరి రచనలు. భాష పైని పలుకుబడి, అపురూపమైన భావనాశక్తి యీ రచనల్లోని విశిష్టగుణాలు అలనాటి రాజప్రసాదాలు, కటకాం గద కేయూరహారభూషితమైన రాజులు, మృదువులైన చీని చీనాంబరాలు, రమ్యహర్యాలు, నసబోడులు యీ కథల్లోనూ, నవలల్లోనూ సాక్షాత్కరిస్తారు అలనాటి సాంఘిక వ్యవస్థ, కాశ్మీర చైత్రవం, చందనవర్చలు, నవరత్నాల బేహారం, కుంకుమతోటలు - ఇవన్నీ ఊహాయవనికపై వర్తింప చేస్తారు యీ పుస్తకాలలో

మహిధర రామమోహనరావుగారు చరిత్రను, సాంఘిక వ్యవస్థను సామాజిక పరిణామ దృష్టితో అధ్యయనం చేసిన వ్యక్తి కుల మత వర్గవివక్షణారహితమైన సామాజిక వ్యవస్థ వీరిద్యేయం సాంఘిక దృక్పథం వీరి సాహిత్యంలోని జీవనాడి బాగా వ్యుత్పన్నతను సాధించినవారు వీరి 'స్వయంవరణం' అన్న నవల మేధావివర్గాలను బాగా అలరించింది స్వేచ్ఛా స్వాతంత్ర్యాలు అన్ని విషయాలలో వలెనే యువతీ యువకుల వివాహ విషయకంగా కూడా ఆత్యంతం అభిలషింపదగినవని వీరి సిద్ధాంతం యూనివర్సిటీ విద్యను పూర్తిచేసుకుని జీవితంలో స్థిరపడబోతున్న యువతీ యువకుల సన్నికర్షను యీ నవలలో వీరు ప్రతిభావంతంగా నిరూపించారు సిద్ధాంతాలు ప్రధానమైన దృష్టితో వ్రాయబడినా సాహిత్య గౌరవాని కేమాత్రమూ లోపం రాకుండా

జాగ్రత్తపడ్డారీ నవలలో రామమోహనరావుగారు తెలుగు నవలల క్రమపరిణామ వికాసంలో రామమోహనరావుగారి కొక ప్రత్యేకమైనదీ విశిష్టమైనదీ ఐన స్థానమున్నది.

పెద్దతరం వారితో పేర్కొనదగిన వారు పాకాల రాజమన్నారుగారు. మేధావులుగానూ, సుప్రసిద్ధ న్యాయశాస్త్ర వేత్తలుగానూ వినుతికెక్కినవారు 'ఎప్పుడూ ఇంతే,' 'ఏమీ మగవాళ్ళు' మొదలైన నాటికలద్వారా లబ్ధప్రతిష్ఠలు వీరి శ్రుతి తప్పిన రాగం అన్న నవల యీ పాకెట్ పుస్తకాలలో వెలువడింది విధి వంచనతో చిన్నతనంలోనే వంచినపబడిన శ్రీ జీవితం శ్రుతితప్పిన రాగమని వీరి తీర్పు దుష్టులూ, నయవంచకులూ, సమాజాన్ని, వ్యక్తుల జీవితాలను ఏవిధంగా కలుషితం చేస్తారో ఇందులోని ఇతివృత్తం నిరూపిస్తున్నది

ఈ ఏదై పుస్తకంలో ముళ్ళపూడి వెంకటరమణగారి 'సాక్షి' సినిమా స్క్రిప్టు వాకటి వెలువడింది సుప్రసిద్ధ హాస్యరచయిత అని పుస్తక పరిచయంలో రమణగారి గూర్చి పరిచయం చేశారుగాని, యీ సినిమా స్క్రిప్టులో హాస్యంలేదు. హాస్య ప్రధానమైన రచనలు ప్రత్యేకించి ఏవీ యీ యాదై పుస్తకాలలో లేవనే చెప్పాలి. అయితే ఈ లోటును శ్రీ పాలగుమ్మి పద్మరాజుగారి 'బతికిన కాలేజీ' కొంతవరకు తీర్చిందని చెప్పాలి మొట్టమొదటి విడత పుస్తకాలలోనే పద్మరాజుగారి యీ పుస్తకం వెలువడింది. చురుకైన, మౌలికమైన, ఉపజ్ఞా సహితమైన హాస్యం చక్కగా సృష్టించారు పద్మరాజుగారిందులో. ఇంగ్లీషులోని ఓల్డ్ హాస్ లాగా వ్రాయాలని తమ సంకల్పమైనట్లు పద్మరాజుగారు ప్రస్తావించారు. వారాశించిన ప్రయోజనం నెరవేరిందనే చెప్పాలి. ఇంకొక హాస్య రచనగా వెలువడింది శ్రీ వద్దమన్నాటి కుటుంబరావుగారి 'గిరిశం ది గ్రేట్ - సెకండ్ స్టేప్' అనేది. అయితే ఇందులో హాస్యంకన్నా అపహాస్యంపాలే ఎక్కువని పారకులూ, సమీక్షకులూ కూడా అభిప్రాయపడ్డారు తెలుగు సాహిత్యంలో నుడికారమై నిలిచిపోయిన గురజాడవారి గిరిశాన్ని మళ్ళీ యీడ్చుకొని వచ్చి కొంత కథ నడిపించారు వద్దమన్నాటివారు ఇది గిరిశం జీవితంలోని అట్లు తరువాత కథన్నమాట

తెలుగుదేశంలో వొకనాడు అత్యంత ప్రాచుర్యాన్ని పొందినవి కొవ్వలి లక్ష్మీ నరసింహారావుగారి రచనలు అక్షరాస్యులైనవారిలో ఏ కొందైనా పుస్తక పరసంపైని అభిరుచివున్న వారితైనా ఆ రోజుల్లో కొవ్వలి పరిచితులే. ఎన్నో నవలలు రచించారు వారు వారిదే 'సిపాయి కూతురు' యీ పుస్తకాలలో వెలువడింది. సాహసోపేతమైన చారిత్రక ప్రణయ వృత్తాంతం ఇతివృత్తంగాగల నవల ఇది ఆంధ్రప్రతిక దినపత్రిక ఆచివారం సంచిక సారస్వతానుబంధంలో, వారం వారం వెలువడి, విశేషమైన ఆదరణను పొందిన ఈ నవల ఈ పాతెదో పుస్తకాలలో వెలువడటం విశేషమే పుస్తకం రూపురేఖలు కూడా బహు ముచ్చటగా వున్నాయి చదివి ఆనందించదగిన నవల

వి యస్ అవధానిగారి ప్రాణాంతక ప్రణయం విలక్షణమైన నవల సవతిరల్లి, సవతికొడుకు, అక్రమమైన ఆకర్షణలు, తత్పర్యవసానం వర్ణింపబడిన నవల లైంగిక ప్రవృత్తులకు సంబంధించిన శాస్త్రీయమైన విషయాలను అర్థం చేసుకుంటేగాని ఈ నవలను హర్షించటం కష్టం

పి వి కృష్ణమూర్తిగారి 'బంధమూ - అనుబంధమూ' నీనిమాతార జీవితానికి సంబంధించిన కథ నీనిమాతారల జీవితాలన్నీ కోరుకున్న బోగాలలో రులతూగతూ ఉంటాయనీ, వారికి సమస్యలుంటాయాయని తెలిసివాళ్ళు అనుకోవచ్చు కాని వాళ్ళకు కూడా మానవీయమైన అనేక సమస్య లుంటాయని, కష్టసుఖాలూ, మూఠావమానాలు న్యూనతాదికృతలు వాళ్ళు అనుభవిస్తారని చాటి చెప్పుతుంది నవల పెళ్ళికాక పూర్వమే గర్భం దాల్చిన వనితను పెళ్ళి చేసుకుని, తరువాత బాధపడే భర్త మానసిక ప్రవృత్తి కొంత పారకులకు కష్టం కలిగించవచ్చు ఆ 'యాంటి సెంటిమెంటు' చుట్టూ బలంగా అల్లుకొనబడిన నవల. ఇది. చక్కని భావుకత, లలితమైన, హృద్యమైన తెలుగు ఈ నవలను పట్టుకోగానే చదివిస్తవి శ్రీలేఖ పాత్రను చాలా చైతన్యవంతంగానూ, సౌందర్యపూరితంగానూ చిత్రించారు ఈ నవలలో తెరవెనుక జరిగే తతంగా లన్నీ, తెలుస్తాయి ఈ నవల చదివితే. తెరమీద కనపడే వ్యక్తుల తెరవెనుక జీవితాల్లావుంటాయన్న దానికి భావుకత్వంతో కూడిన రూపకల్పన ఈ నవల.

ఇక యువరచయితలను గూర్చి. ఆంధ్రదేశంలో నేడు బహుళ ప్రచారంపొందిన దిన, వార, మాసపత్రికల ద్వారా ఈ రచయిత

లందరూ సుప్రసిద్ధులే! వీరి రచనలు పుస్తక రూపంలో కూడా ఇదివరలో వెలువడాయి లబ్ధప్రతిష్ఠలైన వీరందరి రచనలను తమకంతో చదివి ఆనందించే ప్రత్యేకమైన పాఠక మహాశయుల వర్గాలు కూడా వీరందరికీ వున్నారు.

కొమ్మూరి వేణుగోపాలరావు, గొల్లపూడి మారుతీరావు, హితశ్రీ, బలివాడ కాంతారావు, వాకాటి పాండురంగారావు, అవసరాల రామకృష్ణారావు, మధురాంతకం రాజారాం, వీరాజీ, వాసమూర్తి మొదలైనవారంతా విరివిరిగా రచనలు చేసినవాళ్ళే, చేస్తున్నవాళ్ళే ఆయా ప్రతికలలో వీళ్ళు రచించిన మంచి కథలూ సీరియల్ నవలలూ ఎన్నో వెలువడ్డాయి పాఠకుల కందరకూ వీళ్ళు సుపరిచితులు.

కొమ్మూరి వేణుగోపాలరావు రచించిన చాలా మంచినవల వొకటి వెలువడింది ఈ వాకెట్ బుక్స్ లో దానిపేరు 'హౌస్ సర్జన్.' వైద్యవృత్తి భూమికగా వెలువడిన తొట్టతొలుతటి తెలుగునవల ఇదేనని చెప్పాలి.

ఈ నవలలో వైద్యవృత్తిలో ఉండే సాధకబాధకాలూ, సమస్యలూ, పరిష్కారాలూ ఎంతో సుకుమారంగా, సున్నితంగా చెప్పారు ఆయన నిత్యజీవితంలో మనకు తారసపడే పాత్రలనే, సంఘటనలనే రసవంతంచేసి, మరిచిపోలేని విధంగా చెప్పారీ నవలలో వేణుగోపాలరావుగారిదే రెండవ నవల 'హారతి' కూడా ఈ యాటై పరంపరలోనే వెలువడింది. ఇది కొంత సినిమా కథలాగే వున్నది. అయినా వేణుగోపాలరావుగారు సుకుమారమైన బావుకత్వం తమ రచనలన్నిటా చూపినట్లుగానే ఈ నవలలోనూ చూపారు

గొల్లపూడి మారుతీరావుగారు మంచి నాటకాలూ, నాటికలేగాక మంచి నవలలు కూడా వ్రాయగలరని ఈ ఏటై పుస్తకాలలో వెలువడిన తమ రెండు పుస్తకాల ద్వారా నిరూపించుకున్నారు పుస్తకాలకు పేర్లు పెట్టటంలో మారుతీరావుగారిది ఒక ప్రత్యేకత కానవస్తుంది వీడికెడు ఆకాశం, వెన్నెల కాదేసింది అన్న వీరి నవలలు పాఠకులను బాగా ఆకర్షించాయి సమకాలీన సాంఘిక స్థితి ఎంతో తెలివిగా ప్రదర్శింపగల నేర్పు మారుతీరావుగారికున్నది. చదుకైన వ్యంగ్యం, హాస్యం వీరి శైలిలో ప్రత్యేక లక్షణాలు

హితశ్రీగారి సామాన్యుని కామన- వర్తమాన సాంఘిక జీవితంలోని ఎత్తు పల్లాలను, వర్గ కలహాలను నిరూపించే నవల హితశ్రీగారి రచనలు సర్వసాధారణంగా సందేశాత్మకంగా వుంటాయి మంచి కొంచెం పెంచుకున్న మార్గం వీరిది శిష్ట సౌందర్యంతోపాటు సాహిత్యప్రయోజనం కూడా వీరి ద్వేయమైనట్లు కనిపిస్తుంది, వీరి బహుళ ప్రచారం పొందిన రచనలనుబట్టి

బలివాడ కాంతారావుగారి 'ఇదే దారి' మంచి నవల. అయితే కొంత 'మిస్సి' నీజం ఈ నవలలో చోటు చేసుకున్నది చెరుకుపాలవంటి చక్కని తెలుగు, కందచక్కెరవంటి నుడికారం, ఇదే దారి అన్న పేరులో ఏదో గొప్ప తాత్విక దృక్పథం ఉన్నదనుకుంటాము ఆ ప్రయత్నం కొంత జరిగిందికాని, సువిస్పష్టమైన ఆకృతి ధరించలేదాప్రయత్నం

వాకాటి పాండురంగారావుగారి కథల సంపుటి 'అపరాజిత' లో మంచి కథలున్నాయి ఈ కథలు ఆకృతి ధరించటానికి పూర్వరంగాన్ని కూడా రచయిత పాఠకుల తెలుగుపరచడమనేది కొత్త ప్రయత్నం ఇందులో 'అపరాజిత' అత్యుత్తమైన కథగా, ఒక ఎంపికలో బహుమతిని కూడా పొందింది. పాండురంగారావుగారి కథల్లో హృద్యమైన వ్యంగ్యం, చురుకైన హాస్యం ప్రధాన స్థానాన్నాక్రమిస్తవి. వ్యక్తుల కదలికలను సున్నితంగా పరిశీలనచేసి వ్యంగ్యమూ, హేళనా, అధిక్షేపణమూ తగినపాళ్ళతో ప్రవేశపెడతారు ఈయన హాస్యంలో కరుణ అంతర్భూతంగా వుంటుంది కనుక, అవి మంచి కథలుగా రూపొందాయి. వ్యక్తుల ప్రవర్తనను తీవ్రంగా దూషించి అసహ్యించుకోకుండా హాస్య దోరణితో విమర్శిస్తారు ఆలుమగల మధ్య నడిచే సంసారిక శృంగారాన్ని నేర్పుగా, లలితంగా చిత్రించటంలో పాండురంగారావు కొంత ప్రసిద్ధుడు ఆ 'గాజుబొమ్మ' 'సృష్టిలో తీయనిది' మొదలైన చాలా చక్కని కథలు వ్రాశాడీయన ఇదివరలో.

అవసరాల రామకృష్ణారావుగారిని కథకుల కథకు డనవచ్చును. మానవత్వం ప్రబుద్ధం చేయాలన్నది వీరి రచనల్లోని ద్వేయం ఒక విలక్షణమైన భావ ప్రకటనా పద్ధతి వున్నది రామకృష్ణారావుగారికి సుకుమారమైన, అష్టాదశకరమైన హాస్యం, హృద్యమైన శైలి, నిండైన పాత్రలు రామకృష్ణారావుగారి కథల్లోనూ, నవలల్లోనూ సాక్షాత్కృత్యరిస్తాయి అభ్యుదయ భావాలనీ, ఆ యీ

ఇజాలనీ, ప్రయోగాలనీ నేలవిడిచి సాము చెయ్యడం, పిచ్చికేకలు, వెళ్లిపోతూ వెళ్లిపోతూ, గంతులు, వెక్కిరింపులు, వేళాకోళాల పొంత ఇసుమంత కూడా పోడు రామకృష్ణారావు అది ఈయనలోని విశిష్టత హృదయంలోని ఇరుకుతనాన్ని, పిరికితనాన్ని, మురికితనాన్ని ప్రభావితం చేసి, మనిషిలోని మంచిని పెంచే ఆసక్తి యీయన రచన లన్నిటికీ ప్రేరణ అనిపిస్తుంది 'అది ప్రశ్న - ఇది జవాబు' అన్న రామకృష్ణారావుగారి నవల 'యువ' మానవత్రికలో ఇతఃపూర్వము వెలువడి పాఠకుల విశేషాదరాన్ని పొందింది అతి సున్నితమైన సమస్యను అతి గంభీరంగా, నేర్పుగా పరిష్కరించే విధంగా యీ నవలలో కథాగమనాన్ని నిర్వహించారు

మధురాంతకం రాజారాం గారికి ఈ సంవత్సరం ఉత్తమ కథకుడిగా ఆంధ్రప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమీ వారి బహుమతి రావడం సర్వులకూ తెలిసిందే 'తాను వెలిగించిన దీపాల' పేరుతో ప్రచురింపబడిన వారి కథల సంపుటం ఈ మన్ననను పొందింది. శ్రీ రాజారాం గారి ఇతివృత్తాలన్నీ విలక్షణమైనవి. వీణా నాదానికి, తక్కిన వాయిద్యాల మాధుర్యాలకూ పున్న అంతరం వారి కథలకూ, వర్తమానులైన ఇతర రచయితల కథలకూ వుంటుంది ఒక ప్రయోజనం, ఒక గాంభీర్యం, ప్రౌఢిమ, సర్వరచనల్లోనూ వారు ఆశ్చిర్యాలని అనిపిస్తుంది రాజారాంగారి రచనలను చక్కగా పరిశీలించి చూస్తే అన్నీనూ దేశవాళీ ఇతివృత్తాలు వీటిలో కనపడే మనుషులందరూ మన మెరిగినవాళ్ళే. చాలా ప్రతిభా వంతు డీయన పూర్వకపుల తెలుగు పలుకుబడిపై వీరికి మక్కువ ఎక్కువనీ, వాక్య నిర్మాణంలోనూ, నుడికారంలోనూ 'పాత' రోరణి వీరిది అనీ వీరిపట్ల కొంత విమర్శ వినపడకపోదు. ఏది గుణమో దాన్నే దోషంగానూ, దానికి విపరీతంగానూ, ఎవరెవరి ఆ భిరుచినిబట్టి, ప్రవృత్తినిబట్టి వారు నిర్ణయాలు చేస్తుంటారు. దాని తెవరినీ ఏమీ అనుకొని ప్రయోజనం లేదుగదా! కవిత్వానికి సంబంధించినట్లుగానే, ఈ కథలు నవలలూ ఆనందించే వారికి కూడా వారి వారి సంస్కారం, హృదయానుభూతి ప్రధానంగా వుంటాయి. ఇది మంచి నవల, ఇది మంచి కథ అని చెప్పేందుకు శాస్త్రీయమైన కొలబద్ధలేమీ లేవు సాహిత్యపు విలువలను గూర్చి కూడా భిన్న మతాలున్నాయి కనుక ఇవి చాలామంచి కథలన్నప్పుడు, అవుననీ కాదనీ చర్చ పెంచనూపచ్చు, వివాదపడనూపచ్చు రాజారాంగారికి ఇతివృత్తంపైనే దృష్టి మెండు అంతేగాని ప్రయోగాలు, నవ్యత, శిల్పం వీటిపై

ఆదరం లేదనలేముగాని అవి గౌజాలే వీరి దృష్టిలో 'పత్రగతులు' అన్న యీ కథల సంపుటిలో రాజారాంగారి మంచి కథలు వీడున్నాయి కథల సంపుటాలకు ఆదరం తక్కువగానున్న యీ రోజుల్లో పాకెట్ బుక్స్ లో వచ్చిన కొద్ది కథా సంపుటాలలో ఇది మంచి కథాసంకలనం అని చెప్పవచ్చు.

వీరాజీ ప్రఖ్యాత యువరచయిత. చాలా నవలలు వ్రాసినవాడు మంచి భావుకుడు సరళమైన ఊహ, భాష ఈతని ప్రత్యేకతలు, ఈ పాకెట్ బుక్స్ లో ఇతని నవలలు 'సుఖంకోసం', 'ఇద్దరం ఒకటే' అనేవి వెలువడ్డాయి 'సుఖం కోసం' అన్న నవల చురుకుగా వ్రాశాడు ఇందులో డబ్బుకూ మానవ జీవితానికి గల లంకెను తాత్విక దృక్పథంతో పరిశీలన జరిపి, డబ్బు ఆశించినంతగా సంపాదించినప్పటికీ తృప్తి, సుఖమూ మానవుడు సాధించలేకపోవచ్చునని సాహిత్య విలువల సిద్ధాంతం ప్రతిపాదించాడు 'ఇద్దరం ఒకటే' అన్న నవలలో ఇవ్వాలి అధునాతన సాంఘిక వ్యవస్థ, ఈ వ్యవస్థ తాలూకు అవాంతర ఫలితాలు, యువతీయువకుల మధ్య పరస్పర సాన్నిహిత్యం, ప్రేమలూ, వాటి సాఫల్య వైఫల్యాలు, కులశీల ఆభిజాత్యాల కొలబద్దలు పోయి వాటి స్థానంలో వచ్చిన ఉద్యోగం, డబ్బు, పలుకుబడి, హోదా సాంఘిక వ్యవస్థను ఎలా వీలుతున్నాయి మొదలైన విషయాలతో ప్రేమకథ కాబట్టి, ఆత్మంతా కర్షణీయంగా వ్రాశాడు వీరాజీ ఈ రెండు నవలలూ పాఠకులను బాగా అలరించగలవు. అన్ని వర్గాల వారిని, అన్ని స్థాయిలవారిని కూడా

వాసమూర్తి గారు ఆంధ్రాంగ్ల భాషలలో విశేషమైన పరిజ్ఞానం సంపాదించి, ఇరు భాషలలోనూ చేయి తిరిగిన రచయిత అనిపించుకున్నవారు. వీరి నవల 'శోనేరు - నెలయేరు' అన్నది పేరుకు సంబంధించినంతమటుకు సాంకేతికమైన ద్వని కలిగినట్టిది ఇందులో విద్యాధికుడు, భావుకుడు అయిన యువకుడు నాయకుడు నాయిక జీవితంలోని లాలిత్యాన్ని, సౌకుమార్యాలను మన్నింపగల భావుకత లేనిది ఆమె దృష్టి సుఖంగా, విలాసంగా, దర్పంగా, దత్తాగా బ్రతకటం మీదనే వుండేది అతడు కవిత్యం, సాహిత్యం, కరుణ మొదలైన విషయాలున్న ఆత్మంతా క్రి కలిగివుండేవాడు అందువలన పొర ప్పొద్దులు కలిగాయి. ఆయితే శ్రావణ మేఘాల్లా చెదరిపోయాయి కథ సుఖాంతం. పట్టి చదివిస్తుంది కాని యాదృచ్ఛికమైన సంఘటనలూ, ఇదివరలో ఆక్కడక్కడా చదివిన నన్నివేళలూ కొంత అనాసక్తిని రేకెత్తించకపోవు.

శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారిలాగా, మల్లాది రామకృష్ణశాస్త్రిగారిలాగా లేదా వారి ఇతివృత్తం, వీరి రచనాశిల్పం, పొందికగా పోహళించే ప్రయత్నం ఉషశ్రీ కథల్లో కనబడుతుంది. సాంసారికతే వృత్తాలను నేర్పుగా, ఆ మౌగ్యం, ఆ తారుణ్యం, ఆ శృంగారం ప్రౌఢంగానూ, హృద్యంగానూ ప్రదర్శిస్తారు ఉషశ్రీ. ఉషశ్రీ ప్రేయసీ - ప్రియంవద అన్న రెండు చిన్న నవలికలను కలిపి సంపుటికరించారు. యీ ప్రణాళికలోనే జ్వలితజ్వాల, మల్లెపందిరి, అమృత కలశం వంటి కథా సంపుటాల ద్వారా ఉషశ్రీ రచనలు పాఠకులందరికీ చిరపరిచితాలే ఇదివరలోనే.

ఇంకా ముద్దంశెట్టి హనుమంతరావుగారి 'అహం-అనర్థం', హరికిషన్ గారి ఆదృష్టచక్రం, నండూరి విరల్ గారి లేడీ డాక్టర్, రంధి సోమరాజు గారి 'దుఃఖితులు' అన్న నాలుగు నవలలు కూడా యీ పాకెట్ పుస్తకాలలో వచ్చాయి.

ముద్దం శెట్టి హనుమంతరావుగారి నవల 'అహం - అనర్థం' పాఠకాలపు కుటుంబ వ్యవస్థకు సంబంధించింది ఇంటి వ్యవహారమంతా తమ చెప్పుచేతల్లో పెట్టుకోవాలనుకునే ఆత్మగార్లు ఇప్పుడెవరూ లేరు ఉన్నా చాలా అరుదుగా కనపడతారు అత్తాకోడళ్ళు అభిప్రాయభేదాలు, సాధింపులూ, సంఘర్షణలూ, పాఠకాలపు సమస్యలేకాని నేటి సమస్యలు కావు. ముద్దంశెట్టి హనుమంతరావు గారు చాలా నవలలూ, కథలూ వ్రాశారు పాఠకులూ చాలామంది చదివారు వాటిని. ఈ నవలలో ఆత్మగారు ఇంటిపై పెత్తనమంతా చెలాయించబోయి భంగపడి తన తప్పు తెలుసుకొని పశ్చాత్తాపపడేకథ ఇతివృత్తం.

హరికిషన్ గారుఇదివరలో వన్నీటిజల్లు, సుమంగళి మొదలైన ఆనేక నవలలు రచించారు మధ్యతరగతి కుటుంబ గాథలు వారికి చాలా ఇష్టం మలచటానికి మీ బాధలు, మీ గాథలు నేనెరుగుదు అని కవి అన్నట్లు, నిత్య జీవితంలో వారనుభవించే సాధక బాధకాలు, ప్రతి సూక్ష్మమైన విషయాన్ని కూడా పరికించకుండా, పరిశీలించకుండా విడిచిపెట్టదు వీరి లేఖిని. 'గగన కుసుమా' లన్న వీరి నవల పాఠకుల్లో చాలా ప్రాచుర్యం పొందింది.

సందూరి విరల్ గారు, రేడియో శ్రోతల కందరికీ బహుధా విశృంఖలు. వీరు అనేకములైన నాటకాలు, నాటికలు రచించడం, అనేక శ్రవ్యరూపకాలకు ప్రయోక్తగా వుండటం అందరూ ఎరిగినదే! ఇటీవలనే వీరి కాలకన్య' అన్న రేడియో నాటకం బహుళ ప్రచారం పొందింది వేణుగోపాలరావుగారి నవల చాలా మెప్పు పొందటంతో విరల్ గారుకూడా వైద్యవృత్తిని భూమికగా తీసుకుని నవల వ్రాశారేమో మరి! కాని 'లేడీ డాక్టర్' అన్న పేరుకూ, నవలలోని ఇతివృత్తానికి అంత విడతీయరాని బంధం వున్నట్లు తోచదు. 'నర్తకి' అన్న పేరు పెడతామనుకోండి యీ నవలకు - వస్త్రప్రసూదం ఏమీ లేదు ఇందులోని కథానాయిక అరుణ లేడీ డాక్టరు కావటం యాదృచ్ఛికం ఈ నవలలోని వాతావరణానికి, వైద్యవృత్తికి ఎక్కువగా సంబంధం లేదు. హఠాత్సంభవాలూ, యథాలాప సంఘటనలు చాలా వున్నాయి అయితే వొక ఆవేశం, చురుకైన భావాలు, వాక్యాల్లా అహోదాన్ని కలిగించకపోవు! వీరికి నాటకాల్లో మంచి అభిరుచి, అభినివేశమూ, ప్రవేశమూ వున్నవి కాబట్టి ఈ నవలలోని సన్నివేశాల రూపకల్పనలో ఆ నాటకీయ దోరణి కన్పించకపోదు! ఆదునాతన సభ్యతపై అపహేళనతో కూడిన ఏవగింపు ప్రదర్శించటమే వీరి ధ్యేయమైతే, యీ ప్రయత్నమూ, యీ 'కేవ్వానూ' చాలపు సంపన్నులై జూదగాండ్రూ, కల్లరులూ, కపటబూ, క్లబ్బులలోని విలాసకరమైన జీవితాలు, కాగితపుపూలవంటి బ్రతుకుల చుట్టూ యీ నవల అల్లబడింది కోర్టులో మరణదండన విధించబోయే ముందు నాయిక తన కథనంతా ఉత్తమ పురుషులో వినిపించినట్టుగా చెబుతూ మధ్య మధ్య ఆ పాత్రలను ఆ సన్నివేశాలను ఆమె చెప్పటాన్ని ఖాక్ గ్రాండ్ లోకి తోసేసి మన కళ్ళముందు జరుగుతున్నట్లు 'సినిమాటిక్'గా వర్ణించారు. ఇలా వర్ణించడం కష్టం నాఫీగా వుండదు విస్తృతమైన పరిధిని ఎన్నుకొని వుంటే యీ నవల ఇంతకన్నా ఎక్కువ రాణించి వుండునేమో ననిపిస్తున్నది యువ రచయితల నుంచి ప్రాతినిధ్యం దృష్ట్యా ఇదివరలో పత్రికలలో సీరియల్ నవలగా ప్రచురించకుండానే పుస్తకరూపంలో వీరి ఈ నవల వెలువడింది.

ఈ ఏటై పుస్తకాలలో సుప్రసిద్ధులై, పత్రికలలో విరివిగా రచనలు చేసిన పద్మాలుగుమంది రచయిత్రుల ప్రాతినిధ్యం కూడా వున్నది వీరిలో కొందరు, అంటే ఏవొకరిద్దరో, కొత్తవారు కూడా వున్నారనిపిస్తున్నది. కొత్తవారంటే పత్రికాముఖాన బహుళ సంఖ్యలో రచనలు వెలువరించనివారని మాత్రమే. ఈ సుప్రసిద్ధ రచయిత్రుల రచనలను గూర్చి సమీక్ష చేయబోయే

ముందు, ఈ వ్యాసరచయిత పుస్తకాలు రెండు యీ యాభై పుస్తకాలలోనూ వున్నాయని చెప్పటం అవసరం అనుకుంటాను ఎందుకంటే, ఏభై పుస్తకాలను గూర్చిన సమీక్ష యీ వ్యాసం ఉద్దేశిస్తున్న ప్రయోజనం కనుక! అవి 'నూరు శరత్తులన్న నవల, 'జీవిత దృశ్యాల'నే కథా సంపుటమన్నూ నూరు శరత్తులన్న నవలలో పల్లెటూరులో నేటి సాంఘిక వ్యవస్థలో ప్రచలితమవుతున్న రాజకీయాలు, కులకక్షలు, స్వార్థం, రాజకీయ ప్రభావాలూ మొదలైనవి వర్ణింపబడినవి భాష కొంత బరువుగానూ, ప్రయత్నించి ప్రాసీనట్లుగానూ వున్నదని కొందరు మిత్రులన్నారు నిజమేనని నా వొప్పకోలు జీవితదృశ్యాలన్న కథా సంపుటంలో పధ్నాలుగు కథలున్నాయి ఇవన్నీ ఇదివరలో వివిధ పత్రికలలో వెలువడినవే ఇందులో కొన్ని మంచి కథలున్నాయని మిత్రులన్నారు. కుక్క, క్రాస్ వర్డ్ పజిల్, నాతో కలిసి నలుగురు, 'కలలూ - కలవరింతలూ' మంచి కథలే ననుకుంటాను ఇంకా రెండు పుస్తకాలు గూర్చి చెప్పాలి.

ఈ ఏభై పుస్తకాలలోనే 'శ్రీవతి' గారి 'మంచు పల్లకితో మరితొమ్మిది' అన్న పది కథలుగల కథాసంకలనం పేర్కొనతగినది. ఈ రచయితకు నవ్య రీతులన్నిటి పట్లా చాలా ఆసక్తి, ఆపేక్ష వున్నది వచన కవిత్వం నవ్యనవ్యంగా వస్తూవున్న మార్పులవద్ద నుంచి ఏబ్ స్ట్రాక్ట్ ఆర్థులోని సంపన్నత వరకూ అవగాహన చేసుకోగల నేర్పు, ద్రుఢిమా యీయన కున్నాయి యువతరం రచయితలలో నవ్యులలో నవ్య డీయన. ప్రతిదీ 'కొత్తకన్ను'లోంచి చూడటం ఈయన కిష్టం భావుకుడు భాషలో కొంత సారశ్యం సాధించటం అవసరమని పిస్తుంది తాను కట్టి బొమ్మలు, తన ఉపమానాలూ, తన భాష, ఇంకా స్పష్టత సాధిస్తే యీయన ఇంకా చాలా మంచి కథలు రాయగలరు.

రంధి సోమరాజుగారి 'దుఃఖితులు' అన్న నవల చాలా విలక్షణమైనది. చిత్రలేఖనానికి సంబంధించిన ఇతివృత్తాన్ని కవిత్వంలా చెప్పారు యీ నవలలో. కపి చిత్రకారుడూ, భావుకుడూ అయిన రచయిత, సౌందర్య దృష్టిగలవాడు శ్రీ సోమరాజు. మధ్యతరగతి కుటుంబాల యీతిబాధలు, నగర జీవితంలో ఇరుకువాడలూ, అక్కడనే సౌందర్య పిపాసా అడుగడుక్కి బ్రతుకులోని సంఘర్షణలూ యీ నవలలోని ఇతివృత్తం కరుణరస భరితమైన కావ్యంగా దీనిని రచించారు శ్రీ సోమరాజుగారు.

మొత్తం యాభై పుస్తకాలలోనూ విశ్వనాథ, వేణుగోపాలరావు, మారుతీ రావు, చలం, ద్వివేదుల విశాలాక్షి, పిలకా గణపతిశాస్త్రి వీరాజీ, మంజుశ్రీ గార్లవి రెండు రెండు పుస్తకాలు వెలువడ్డాయి. వీరుకాక ఇంకా ముమ్మైనాలుగు మంది రచయితల రచనలు యీ ఎమెస్కో సంవత్సరంలో, ఎమెస్కో వారు ప్రచురించిన యాభై పుస్తకాల్లోనూ పున్నవన్నమాట

ఇక రచయిత్రుల రచనలను గూర్చి చెప్పాలి. బాగా ప్రసిద్ధులైన తెలుగు దేశపు రచయిత్రులందరూ కూడా యీ యాభై పుస్తకాలలో చేరారనే చెప్పాలి. శ్రీమతులు ద్వివేదుల విశాలాక్షి, ముప్పాళ రంగనాయకమ్మ, యద్దనపూడి సుతోచనారాణి, ఆనందారామం, ఉన్నవ విజయలక్ష్మి, ఇల్లిందల సరస్వతీదేవి, కోమలాదేవిగార్ల రచనలు వారప్రతికలలో తరచు వెలువడుతూనే వున్నాయి. కనుక వీరంతా సుప్రసిద్ధులు. కుమారి గంటి వేంకటరమణగారు యీ మధ్య ఆంధ్రప్రభ నవలల పోటీలో 'చదరంగం' అన్న నవలకు బహుమతి నందు కున్నారు వీరుకూడా బహుళ ప్రచారంగల మన వారప్రతికలలో ఇప్పుడు తమ రచనలను సీరియల్ గా వెలువరిస్తూనే వున్నారు. అద్దేపల్లి వివేకానందదేవిగారు తమ రచనలను వారప్రతికలలో ప్రచురించకపోయినప్పటికీ, మంచి నవలను ప్రకటించినందుకు చాలా అభినందనీయులు. రేవనూరి శమంతగారు వొకటి రెండు కథల సంపుటాలు మాత్రమే ఇదివరలో ప్రకటించివున్నారు. ఇప్పుడీ యాభై పుస్తకాలలో వారి 'రత్నకంబళం' అన్న నవల వెలువడింది.

మాలతీ చందూర్ గారి నవల 'లావణ్య' అన్నది చాలా విశిష్టమైన నవల దీన్ని చిన్న నవలిక అనవలసి వుంటుందేమో! ప్రేమలూ, సంఘర్షణలూ, ఆర్థం చేసుకోవటాలూ, ఆర్థికమైన ఇబ్బందులూ మొదలైన చరిత్ర చర్యణమైన ఇతి వృత్తాన్ని కాకుండా, సున్నితమైన మనస్తత్వంగల, గొప్పధనవంతుల వీక్షక గారాలు పుత్రి కథ ఇది. రమణీయంగా చెప్పారు ఈ చిన్న నవలికతోపాటే, కోడికూత, బ్యాంక్ ఉద్యోగిని, పరీక్ష అన్న మరిమూడు కథలు కూడా యీ పుస్తకంలో చేర్చారు. ఈలాంటి కథలు యీ మధ్య రావటంలేదని మిత్రులొకరు పిటిని ప్రశంసించారు. ఇవి చాలా మంచి కథలు. మనుష్యుల సమస్యలకు దూరమైన అభూతకల్పనలు, అమాయకధోరణులతో వీసిగి వేసారి వున్న పాఠక లోకానికి యీ పుస్తకం గొప్ప సంతృప్తినే ఇవ్వగలదని చెప్పాలి.

శ్రీమతి ఏ. లక్ష్మీరమణగారి 'బ్రతుకుజోడు' అన్న నవల పార్లమెంటులో రాసిన 'జేన్ ఏర్'ను స్వేచ్ఛానుసరణం అన్న విషయం చెప్పితే తెలుసుకోవలసిందే మౌలికమైన నవలలాగానే రచించారు ఆసాంతమూ చక్కనికైతి. తప్పక చదవదగిన నవల ఇది. దయనీయమైన స్థితిలో నిబ్బరంగా జీవితంలోని వాడిదుడుకుల నన్నిటిని అధిగమించుకుంటూ వచ్చి, చివరకు గమ్యస్థానం చేరిన ముద్దరాలి కద యీ నవల

శ్రీమతి డి. కామేశ్వరిగారి 'కొత్తనీరు' అన్న నవల వరద వెలువలాంటి అధునాతన నాగరికతను, తత్పర్యవసానాలను నేర్పుగా చిత్రీకరిస్తున్నది. ఒక మోస్తరు కలిగిన కుటుంబంలో ముగ్గురు కొడుకులూ, ముగ్గురు కూతుళ్ళూ. వీళ్ళూ పెరిగి పెద్దవాళ్ళయి ఉద్యోగాలూ పెళ్ళిళ్ళు చేసుకుంటూ, తమ తమ మార్గాలలో పయనించటం ఇతివృత్తం. కాలంతో వచ్చిన మార్పులను, చెదరి పోతున్న ఎల్లలసీ ప్రతి విషయంలోనూ అనుసరిస్తున్న ఈ రోజులనూ యీ నవలలో రచయిత్రి చక్కగా వర్ణించారు. తల్లిదండ్రులుపిల్లల భవిష్యత్తునంతా తామే దిద్దితీర్చగలమనీ, శాసించగలమనీ అనుకోవటం వెళ్లి ఆనీ, ఆటువంటి ప్రమాప్రమాదాలలో పడకుండా వుండటమే మంచిదనీయీ నవలలోని తాత్పర్యం.

నందుల సుశీలాదేవిగారు రచించిన 'సరశీస్వరాలు' జీవితంలో తారుణ్యపు తొలిరోజుల్లోని ముగ్ధత్వాన్ని మనోహరంగా వర్ణించిన నవల యువతీ యువకుల ప్రేమలూ, మధ్యలో ఉప్పతిల్లే అవాంతారాలూ, చివరకు కథ సుఖాంతం కావటం ఆకర్షణీయంగా వర్ణించిన నవల ఇది.

శ్రీమతి ఆద్దేపల్లి వివేకానందా దేవిగారి 'కళ్యాణ ఘడియ' అన్న నవలలో తెలుగుదేశపు రైతు కుటుంబాలు, వారి వారి కుటుంబ మర్యాదలూ, ఆడవాళ్ళు కూడా మగవాళ్ళతో సమానంగా చదువుకోవటమనే కాలం తెచ్చిన మార్పు, విదేశాలకు నైతం వెళ్ళటం, సంప్రదాయానికి, సంస్కారానికి మధ్య సంఘర్షణలూ, పాతతరంవాళ్ళ నివ్వెరలూ, కొత్తతరంవాళ్ళ ఉత్సాహోద్రేకాలూ కమనీయంగా వర్ణించారు

ఇల్లందల సరస్వతీదేవిగారు జగమెరిగిన రచయిత్రి. ఈ నవలను గూర్చి 'ఇందులో పాత్రల వైవిధ్యం, స్త్రీల మనఃప్రవృత్తుల నిరూపణ, నిర్దుష్టమైన భాష కనపడాయి, అన్నారు పరిచయం చేసినవారు.

రేపనూరి శమంతగారి 'రత్నకంబళి' తొలిసవల, సుఖం, దుఃఖం, సంతోషం, విషాదం ఎన్ని ఎగుడు దిగుళ్లు దీనికంతా అర్థం ఏమిటి? ఏమీలేదు. మానవ జీవితం రత్నకంబళం వంటిది రత్నకంబళానికి అర్థం లేదు. జీవితానికి అర్థంలేదు పరమార్థానికే అర్థంవుంది. అవి జీవితాతీతం' అంటారు నవలను ముగిస్తూ రచయిత్రి

కోమలాదేవిగారు రచించిన 'పూలతెరలు' అన్న నవల మనస్సొకు మార్కం, భావుకతాగల ముద్దరాలికి ప్రపంచంలో తనచుట్టూ పూలతెరలే కనపడే బ్రాంతి కలుగుతుందనీ, కాలం గడిచిన తరువాత తన చుట్టూ వున్న వ్యక్తుల నిజస్వరూపం బోధపడిన తరువాత ఆమె జీవితంతో రాజీ పడుతుందనీ, ఒక విధమైన నిర్బురమూ మానసిక పరిపక్వతా ఆమెకు అనుభవాల పరంపర ద్వారా సంక్రమిస్తవనీ తెలియజేస్తుంది కోమలాదేవి గారి భాష గాంభీర్యంతో తొణికిలాడుతూ వుంటుంది బరువైన భాష, గంభీరమైన పాత్రలు యీమె తమ నవలల్లో ప్రదర్శిస్తారని చెప్పవచ్చు

ఉన్నవ విజయలక్ష్మిగారు తమ 'నిరీక్షణ' అన్న నవలలో చిన్నతనం లోనే భర్తను పోగొట్టుకొని అనేక బాధలకు లొనై మరల తన మోడుబారిన జీవితం ఒక సహృదయుని ప్రేమాభిమానాలతో చిగిరింపజేసుకున్న యువతి దయనీయమైన గాథను చిత్రించారు మధ్య తరగతి కుటుంబాలలోని కామనలూ, కష్టాలు సుఖాలూ, ఆశలూ, అడియాసలూ యీ నవలలో చిత్రింపబడ్డవి

కుమారి గంటి వేంకటరమణగారి 'పూదోటలో గంటుముళ్లు' అన్న నవల విచిత్రంగా వున్నది చురుకైన వాక్యాలూ కరుణావిలమైన సన్నివేశాలూ కొన్ని వున్నా అనవసరంగా పెరిగిపోయింది కథ 'స్క్విట్ హోం'లోని బుచ్చిబాబు ముప్పాళ రంగనాయకమ్మ గారి కలలూ, ఆశలూ, కామనలూ పండించే పాత్ర అయినట్టే, పూదోటలో గంటుముళ్ళలో వేంకటరమణగారు శాయిరామ్ పాత్రను సృష్టించారు. చెడును చెడు మార్గంలోనే జయించిన ధీరురాలి కథ అన్నారు పరిచయం చేస్తూ యీ నవలగూర్చి చెడుమార్గం మాత్రం కావలసినంత వుంది ఇందులో. ఇటువంటి రచనల వల్ల ప్రయోజనం ఏమిటో మరి! సందేశం సాంఘిక ప్రయోజనం లాంటి గొప్పవిషయాలు కాదు నేను చెప్పేది - కనీసం చదివి ఆనందింపటానికైనా అనువైదిగా వుండాలిగా? సాహిత్యం ఆర్థికబాలను

కలగజేసి మనిషిని కొంచెం సంస్కారవంతుణ్ణి చేయకపోయినా, అభూత కల్పనలూ, అవేశాలూ అనర్థకాలు సాహిత్యంలో

శ్రీమతి ద్వీవేదుల విశాలాక్షి గారి రచనలన్నిటా సాహిత్యశిల్పమూ, సాహిత్య ప్రయోజనమూకూడా కనపస్తాయి ఒక చిన్నకథ వ్రాసినా, పెద్దనవల వ్రాసినా నిశితమైన పరిశీలనాశక్తి, జీవితసత్యాలను విశ్లేషించి చూపటమూ, వీరి రచనల్లోని ప్రధాన గుణాలు మధ్యతరగతి కుటుంబాలలోని పంతాలూ, పట్టం పులూ, అభిమానాలూ, అర్థంలేని ఆదంబరాలూ, అనావశ్యకమూ, అర్థరహితమూ అయిన ఆచారాలూ, మారుతున్న వ్యవస్థలో వేగంతో మారలేని జీవితాల్లోని ఒడుదుడుకులూ, బాధా, భయం, బెంగా, కనీ చుట్టుముట్టుకున్న సమయాల్లోనే ఆత్మవిశ్వాసం, స్వశక్తి స్వాభిమానం, స్వంత ఆలోచనగల మంచి పాత్రలు పుట్టుకొనివచ్చి కథనంతా నడుపుతారు 'గ్రహణం విడిచింది' అన్న నవలలో భర్తను చిన్నతనంలోనే - అదిన్నీ వివాహమైన కొద్దికాలంలోనే పోగొట్టుకున్న ఆభాగ్యురాలు తనచుట్టూ చేరే మనుషుల్ని ఏవిధమైన అవసరమృతంతో, సంకోచంతో, సందేహంతో చూస్తుందో వర్ణించారు కాని, ఆమె జీవితంలో వట్టిన గ్రహణం చివరకు విడుస్తుంది 'వారధి' అన్న నవలలో మారుతున్న విలువలకూ, మారనంటున్న మనస్తత్వాలకు మధ్యన ఏర్పడే సంఘర్షణను సమర్థంగా చిత్రించారు నవీన సంఘంలోని సమస్యలను లెస్సగా అర్థం చేసుకుని వాటికి తగిన పరిష్కారాలనుకూడా సూచిస్తాయి వీరి రచనలు ఆర్థికమైన ఇబ్బందులూ, హార్థికమైన 'సెంటిమెంటు' జీవితంపు చిక్కు-ముళ్ళూ వీరి పాత్రలనన్నిటినీ మనకు చేరువగా తీసుకొని వస్తాయి. జీవమూ జవమూగల బాషా, మంచి ఉపమానాలూ, చక్కని ప్రకృతి వర్ణనలూ, వీరి రచనా సౌందర్యాన్ని ఇనుమడింప చేస్తాయి శ్రీ రచయితలలో వీరికొక విశిష్టమైన స్థానమున్నది. ఎమెస్కో-పాకెట్ బుక్స్ లో మొదటి యాటై పుస్తకాలలో వీరివి రెండు పుస్తకాలు వెలు వెడటం గమనార్హం

శ్రీమతి ముప్పాళ్ళ రంగనాయకమ్మగారు సుప్రసిద్ధురాలైన రచయిత్రి సాహిత్యాభిమానం ఏమాత్రమైనా కలిగివుండి, వర్తమాన ధోరణులను గమనిస్తున్న పాఠకులు వీరి రచనలను తప్పక చదవవలసి వుంటుంది.

ఈవిడగారు లబ్ధప్రతిష్ఠురాలు. రచయిత్రులలో అగ్రశ్రేణిలో వున్నవారు వేగవంతమైన శైలి, చురుకైన బాష, సంభాషణలు చాలా చాతుర్యంతో నడవ గల శక్తి యీమె రచనల్లోని జీవగుణం.

ఐమశప్రచారంగల నవలం నెన్నిటిన్ పీరు రచించారు ప్రస్తుతం వీరి నవలలు పొందినంత ప్రాచుర్యం, పొందుతున్నంత ప్రాచుర్యం ఇతరుల రచన లేవీ పొందటం లేదనటం కూడా అతిశయోక్తికాదేమో?

ఈ ఎమెస్కో పాకెట్ బుక్స్ లో వెలువడిన వీరి నవల 'స్వీట్ హోమ్' అను రాగలహరిలో మంచి ప్రాణస్నేహితుల తీరున ఒకరికన్నా ఒకరు ఎక్కువ వారు తక్కువవారు అని లేకుండా, తేలిపోతున్న ఆలుమగల సంసారంలోని మదురిమ నాలుగు ఘట్టాలుగా ఇతివృత్తమైంది యీ నవలలో.

ఈ నవలకు వీరు వ్రాసిన సుదీర్ఘమైన ఉపోద్ఘాతం ప్రతివారూ చదవతగింది, 'ఏ ఆదర్శాలూ వద్దు. ఆలుమగల బ్రతుకులు రామాయణాల్లో, భారతాల్లో. భాగవతాల్లోలాగ ఉండకూడదు', వాళ్ళు మొగుడు పెళ్ళాల జీవితాల్ని భయంకరంగా చేశారు, బార్యాభర్తలు కలసిమెలసి ఆడుతూ సంసారాలు చేస్తే, ఆ యిల్లే స్వర్గం, ఆడదాని కష్టసుఖాలన్నీ మొగవాడి మంచితనంలో వున్నాయి కష్ట కున్నదాన్ని పెళ్ళాంఅన్న అభిమానంతోటి, ఒక మనిషి అన్న గౌరవంతోటి ఎవడు చూస్తాడో వాడే దేవుడు. పతిదేవుడు. అదీ శ్రీ తత్వం అన్నది శ్రీ రంగ నాయకమ్మగారు ప్రతిపాదించిన ఫిలాసఫీ ఈ దృష్టితోనే వీరు యీ నవల లాంటిది వ్రాశారు అయితే, చివర చివర భారత, భాగవత, రామాయణాలను హాస్యంవేస్తున్నాననుకుంటూ విమల మాట్లాడిన మాటలు, విసరిన విసుర్లూ హాస్యాస్పదంగా వున్నాయి వెలిగినూ, అందర్నంగానూ, అప్రశస్తంగానూ ఉన్నాయి.

విమలకు భగవద్గీతకూ భాగవతానికివున్న తేడా తెలియదు (పుట 136)

"సీత ('శ్రీరామపత్ని, జనకస్యపుత్రి' సాంఘిక నవల్లో సీత అను కునేడు) శక్తిపోయినా ఉపయోగించక, ప్రాణంపోయినా ఉపయోగించక ఎందు కూరుకుంటుంది? శక్తి వుండీకూడా మానం పోగొట్టుకుంటే ఆవిడ పతివ్రత ఎలా

అవుతుంది?" అంటూ విమల బుచ్చిబాబును నిగ్గదీస్తుంది పాపం బుచ్చిబాబు పతిదేవుడాయె మరి. ఏంటేస్తాడు? ఈవరకు పురాణాల్లోనూ, ఇతిహాసాల్లోనూ పతిదేవతలుండేవారు. ఇప్పటిలాంటి పతిదేవుళ్ళవలన కూడా అంతే ప్రమాదం అనిపిస్తుంది.

"నా తల్లీ తిక్కో పాడో ఏదో వుండేది— నీకసలు తలే లేదు." అంటుంది విమల బుచ్చిబాబుతో రెండూ నిజమే. బుచ్చిబాబుకి 'తెల్లచీరకి ఎర్ర చీరకి తేడా తెలీదు " భార్య వేలు తెగిపోయి ఎర్రగా కనబడుతున్నప్పుడు గోరింటాకు పెట్టుకున్నావా? అని పరామర్శిస్తాడు. "ఎలా వుంది, బాధగా వుందా?" అని అడగడు అన్నం కలిపి నోట్లో పెట్టలేదనీ, కనీసం పెడతానని అయినా ఆనలేదనీ విమల ఉనూరుమంటే, యీసారి తెగితే తప్పక పెడతాను అంటాడు బుచ్చిబాబు భీమాంజనేయ యుద్ధం నాటకంలో కూచుని మర్నాడు సెషన్ కోర్టులో రేప్ కేసు తాయికు అప్పీలు గూర్చి తలచుకోగలడు బుచ్చిబాబు బుచ్చిబాబుకు లోపలంతా ప్రేమ విమల మీద అయితే, చాలా అమాయకుడు. వేలు నోట్లో పెట్టినా కొరకటం తెలీని వాడు. అడవాళ్ళు ఇంత అమాయకులుగా, ఏమిటి తెలీనివాళ్ళుగా, సాధుషలుగా, గంగిగోవులుగా వుంటే మగవాళ్ళు కూడా విమలలా జీవితం చరితార్థం చేసుకుంటారేమో తెలీదు. ఒకచోట శరత్ సృష్టిం చిన బడదీదీలోని కథానాయకునిలా శుద్ధ బుద్ధావతారంలాంటి వాడు బుచ్చిబాబు అంటారు.

బుచ్చిబాబు రచయిత్రీ ఊహాలోకపు స్వర్గ ద్వారాలపైని నిలచిన ధీర సాధువు కావచ్చును. మగవాడికొక నీతి, ఆడదానికొక నీతి అని బుద్ధిమంతు లెవరూ అనరు. శ్రీశీ చాలా అన్యాయం జరిగిపోయిందని రంగనాయకమ్మగారి సిద్ధాంతం. భారతంలో శకుంతల - "ధర్మార్థ కామసాధన కుపకరణమ్ము, గృహసీతి విద్యకు గృహము, విమల చారిత్ర శిక్షణాచార్యకమ్ము సర్గతికి నూత" యీ విధంగా గృహిణి యొక్క గొప్పతనాన్ని వర్ణిస్తుంది. అయితే, ఇప్పటి వరకూ శ్రీని ఆ దృష్టితో చూశాడా పురుషుడు? అన్న ప్రశ్న వస్తుంది. గాంధీ గారి సిద్ధాంతాల నిప్పుడెవరు అనుసరిస్తారు? అనుసరిస్తున్నారు? ఆయన పోయి ఇరవై ఏళ్ళే కదా నిండింది! శ్రీని విలాస వస్తువుగా, కామసాధనంగా చూడ మని ఎవరూ ఆసకూడదు మన పురాణాలనిండా, ఇతిహాసాలనిండా అలానే వున్నదని రంగనాయకమ్మగారి భావన అయివుండవచ్చును! ఆలుమగలు అడుతూ పాడుతూ తేలిపోవగా, కలిసి ప్రయాణించేసి హాయిగా వుండాలనే

రంగనాయకమ్మగారి ఆశయమైతే, ఆ ఆడటం, పాడటం విమలా, బుచ్చిబాబుల పల్లెనైతే ఎట్లా వుంటుందో మరి! ఇంత అమాయకుడైన బుచ్చిబాబుకి నాటకాల సరదాలున్నాయి. నాటకాల్లో చెప్పంకట్టే పద్మావతితో వెళ్ళి “బుచ్చిబాబు ఎప్పుడో అర్ధరాత్రి వచ్చాడు” ఇంట్లో చిన్నపిల్లలకి వొళ్ళు సలసలా కాగిపోతుంటే ఇద్దెక్కడి స్వర్గదామమో? అతడికి పేకాట నేర్పించింది విమల అది ఏకుమేతై కూర్చుంది ఇట్లా ఇట్లా.

“విమల, బుచ్చిబాబుల సంసారనౌక మధుర సుధారసవాహినితో సున్నితంగా పూసులాడుతూ ఆహ్లాదకరంగా ప్రయాణిస్తోంది” అంటుంది రచయిత్రి. కేవలం హాస్యరచన అనుకుంటే బావుండేది దీన్ని. కాని అలా అనుకోలేకపోవటానికి కొన్ని బాధకాలున్నాయి. చిన్నపిల్ల అమ్మ కొట్టిందని తండ్రి దగ్గర పిర్యాదుచేస్తే, ఆ తండ్రి బుచ్చిబాబే, దెబ్బల సంఖ్య, సాక్ష్యాధారాలూ అడుగుతాడు ఇది హాస్యం కాదా? పరధ్యానం, సౌందర్యావధి బుచ్చిబాబులో విమల చాచాచురుకైంది, తెలివితేటలు కలది. విమల వంటి ఆర్థాంగులూ, బుచ్చిబాబు వంటి వతిదేవుళ్ళూ సంసారం సంసారం ప్రేమసుధాసారం - అంటూ ఇల్లూ వాకిలీ స్వర్గం చేయగలరని రంగనాయకమ్మగారు యీ నవలలో చిత్రించారు.

శ్రీ ౨౦ సి ఆనందరామంగారి నవల ‘ఆత్మబలి’ నీనిమా కథల పోటీకి రాయబడించి కాబట్టి, ఆ లక్షణాలన్నీ వున్నాయి ఈ నవలలో ఉత్తర, దక్షిణ ద్రువాల కున్నంత అంతరం వున్న మనస్తీతిగల అక్కచెల్లెండ గాథ ఇది. తెగువకూ, సాహసానికి, మార్పుకూ ఒకరు ప్రతీక ఇంకొకరు తలవొగ్గటమే తప్ప తల యెత్తటం తెలీని అబల వీళ్ళ ఇద్దరి జీవితాల్లోని పర్యవసానాలను వేగవంతమైన శైలిలో రచించారు రచయిత్రి

ఏదీ ఏమైనా ఇంత చక్కగా, ఇంత చవుకగా, ఇంత వైవిధ్యంతో పుస్తకాలు ఇదివరలో ఎవరందిచ్చారు? ఇటువంటి రూపరేఖలు ఇదివరలో మనం చూశామా పుస్తకాలకు! ఇంత వైవిధ్యం ఎరుగుదుమా? ఈ విధంగా మన ఇంటికి పంపటం ఎరుగుదుమా? ఒక్క రచయితలూ, పాఠకులూ కాక ఎవరైనా వీరి యీ ఉద్యమం జయప్రదం కావాలనే కోరుకుంటారు! అవుతుందికూడా

ఈ విపులమైన సమీక్షలో ఏవైనా తప్పులు అనుకోకుండా దొర్లివుంటే తోటి రచయితలూ, పాఠకులూ అతిశయమూ, అవినయమూ అనుకోక అజ్ఞానమని గ్రహించకోరతాను.

(పుస్తక ప్రపంచం, 1968 ఆక్టోబరు)

వీరేశలింగం పంతులుగారి నాటకాలు

వీరేశలింగం పంతులుగారి కాలానికి తెలుగులో నాటక రచన ప్రాచుర్యం పొందలేదు ఇంచు మించుగా ఆంగ్లేయ సాహిత్య ప్రభావంతో పుట్టిన అన్ని ప్రక్రియలను పంతులుగారే మొదట తెలుగులోకి తెచ్చి, స్థితిని, ప్రాచుర్యాన్ని కలిపించారు వాటికి అని చెప్పాలి పంతులుగారికి పూర్వం క్వాచిత్రంగా నాటక రచనపట్ల శ్రద్ధా సక్తులు చూపినవారు లేకపోలేదు పంతులుగారు చేపట్టటానికి పూర్వమే ఆంగ్ల రూపకానువాదం, స్వతంత్ర నాటక రచన తెలుగులో వెలసినయ్యే. ప్రహసనం మాత్రం, అంటే ఆధునికమైన స్ఫూర్తితో పంతులుగారికి ముందు పుట్టినట్లు లేదు

సంస్కృత నాటకాన్ని తొట్టతొలుతగా తెలుగులోకి తెచ్చింది శ్రీకోరాడ రామచంద్రశాస్త్రి గారని పరిశోధకులు నిరూపించారు. తెలుగులో స్వతంత్రంగా రూపక నిర్మితి కూడా వీరి కీర్తిని అచిరం చేస్తున్నది అయితే మొదట సంస్కృత నాటకాన్ని తెలుగులోకి అనువదించింది కొక్కొండవారా, కోరాడవారా అన్న వివాదం కొంత తల యెత్తింది. మొట్టమొదట అచ్చుపద్య సంస్కృతానువాద రూపకం కొక్కొండవారి నరకాసుర విజయవ్యాయోగం. అచ్చుపదకపోయినా ముందు రచింపబడింది కోరాడవారి వేణీసంహారానువాదం అని పరిశోధకులు నిష్కర్షించారు.

వీరేశలింగం పంతులుగారికి పూర్వం నాటక రచనలో జరిగిన కృషి సంక్షిప్తంగా ఇట్లావుంది

తెలుగులో మొట్టమొదట అనువదించబడిన సంస్కృత రూపకం వేణీ సంహారం, కర్తకోరాడ రామచంద్రశాస్త్రి గారు.

తెలుగులో మొట్టమొదట రచింపబడిన స్వతంత్ర రూపకం మంజరీ మధు కరీయం కర్త కోరాడవారే

తెలుగులో మొట్టమొదటి ఆంగ్లరూపకానువాదం 'నీజరు చరిత్రము' కర్త శ్రీ వావిలాల వాసుదేవ శాస్త్రిగారు ఇది షేక్స్పియర్ జూలియస్ సీజర్ నాటకానికి అనువాదం.

ఇక పంతులుగారు వెలయించిన రూపక సాహిత్యంలో ప్రహసనాలు, సంస్కృత రూపకానువాదాలు, స్వతంత్ర రూపకాలూ ఉన్నాయి

అయితే అధునిక కాలాన, అధునికార్థంలో, తొట్టతొలుతగా తెలుగు నాటకాన్ని ప్రదర్శించిన కీర్తి వీరేశలింగం గారిదేనని వారి స్వీయచరిత్ర వల్ల తెలుస్తున్నది.

1880వ సంవత్సరంలో తాము రచించి వ్యవహార ధర్మబోధిని అనబడే ప్రిథ్వీ నాటకాన్ని వినోదార్థంగా విజయనగరం మహారాజావారి బాలికా పాఠశాలలో విద్యార్థులచే ప్రదర్శింప జేసినప్పుడు నూరుల కొలది జనులు చూచి ఆనందించారని పంతులుగారి స్వీయ చరిత్ర చెబుతున్నది.

ఆ తరువాత పంతులుగారు కళాశాల విద్యార్థులతో ఒక నాటక సమాజం స్థాపించారు ధార్వాడ నాటక సమాజంవారు ఆ సంవత్సరం ఆంధ్రదేశం పర్యటించి అక్కడక్కడ నాటకాలాడుతూ, రాజమహేంద్రవరంలో కూడా నాటకాలాడి వేరే చోటికి తరలిపోగా, ఆ పాక విప్లవేయకముందే వీరేశలింగం పంతులుగారు శ్రీ హర్షదేవ విరచితమైన రత్నావళిని, 'షేక్స్పియర్ విరచితమైన "ది కామెడి ఆఫ్ ఎర్రర్స్" అన్న నాటకాన్ని తెలుగులో రత్నావళి, చమత్కార రత్నావళి అన్న పేర్లతో అనువదించి, విద్యార్థులచే ప్రదర్శింపజేశారు. అటు తరువాత నాటక రచనం, నాటక ప్రదర్శనం బాగా వ్యాప్తిపొందాయి.

వీరేశలింగం పంతులుగారు నాటక రచనకు 1975 లో పూనుకున్నారు. వారు రచించిన నాటకాలలో చివర నాటకం 1894 లో రచించారు. కాబట్టి పంతులుగారు తాము రచించిన నాటకాలన్నీ ఇరవై సంవత్సరాల కాల వ్యవధిలో రచించారని చెప్పాలి.

పంతులుగారి నాటక రచన ఆంగ్ల రూపకానువాదంతో ప్రారంభమైంది. 'షేక్స్పియర్ నాటకమైన "ది కామెడి ఆఫ్ ఎర్రర్స్"ను అదే పేరుతో, అవే దేశ కాల పాఠశాలలతో, యథాతథంగా ద్విపద కావ్యంగా సంతరించటానికి పంతులు గారు ప్రయత్నించారు. రెండంకాలు వూర్తి కాగానే యీ ప్రయత్నం విడిచి పెట్టారు. ఈ విధంగా యథాతథానువాదం వారికి తరువాత అంగీకార్యం

కాలేదు ఈ రెండంకాలూ తాము నిర్వహించిన వివేక వర్ధనితో ప్రకటించారు. ఇంతకు పూర్వమే వావిలాల వాసుదేవ శాస్త్రిగారి సీజరు చరిత్రం, తేట గీతుల్లో వెలువడింది పంతులుగారి నీ ప్రయత్నం చూడాఆకర్షించలేదు తామూ ప్రయత్నించి చూసి, వదిలివేశారు పంతులుగారి ప్రయత్నం 1875 లో చేశారు వెంటనే అభిజ్ఞాన శాకుంతలం ఆంధ్రీకరించడానికి పూనుకున్నారు ఆ తరువాత చాలా సంస్కృత రూపకానువాదాలూ, స్వతంత్ర రూపకాలూ, ఆంగ్ల రూపకానువాదాలూ, ప్రహసనాలూ పంతులుగారు ప్రచురించారు వీటిలో అసంపూర్ణాలుగా నిలిచి పోయినవి కూడా కొన్ని వున్నాయి శాకుంతలానికి, ప్రబోధచంద్రోదయానికి బాగా పేరు ప్రఖ్యాతులు వచ్చాయి. పంతులుగారి నాటక రచన కాలక్రమానుసారంగా ఈ కింది విధంగా నిరూపణం అవుతున్నది:

ది కామెడీ ఆఫ్ ఎర్రర్స్	1875	
అభిజ్ఞాన శాకుంతలం	1875	(రెండంకాలు మాత్రం)
బ్రాహ్మ వివాహం	1876	
వ్యవహార ధర్మబోధిని	(1878 - 1880)	
శ్రీ పునర్వివాహ సభా నాటకం	1879	
చమత్కార రత్నావళి	1880	
రత్నావళి	1880	
వినీనువర్తక చరిత్రం	1880	
వివేక దీపిక	1880	
శాకుంతలం	(1880 - 83)	
మాళవికాగ్నిమిత్రం	1885	
ప్రబోధ చంద్రోదయం	1885	
రాగమంజరి	1885	
దక్షిణ గోగ్రహణం	1885	
ప్రహ్లాద	1885	
సత్యహరిశ్చంద్ర	1886	
కళ్యాణ కల్పవల్లి	1894	

ఇవికాక లెక్కకు మిక్కిలి ప్రహసనాలు పంతులుగారు రచించారు తిర్యగ్విద్వంసు హాసభ, మూషికాసుర విజయం మొదలైన ప్రహసన ప్రాయము

లైన రూపకాలు చాలా రచించారు హిందూమతి సభ, మ్యూనిసిపల్ నాటకం, కలిపురుష శనై శ్చర విలాసం, దంభాచార్య విలసనము మొదలైన ప్రహసనాలు ఆ రోజుల్లో సంఘంలో చాలా సంచలనాన్నే తెచ్చాయి న్యాయసభల్లో పంతులు గారిపై యోగాలు పెంచడంకూ యీ ప్రహసనాలు సాధించాయి పంతులు గారి నాటకాలు ఇతివృత్తాన్నిబట్టి కింది విధంగా విభాగం చేయవచ్చును.

ఆంగ్లరూప కానువాదాలు

ది కామెడీ ఆఫ్ ఎర్రర్స్, విసీసువర్తక చరిత్రం, చమత్కార రత్నావళి, రాగమంజరి, కళ్యాణ కల్పవల్లి

సంస్కృత రూప కానువాదాలు

అభిజ్ఞాన శాకుంతలం, రత్నావళి, ప్రబోధచంద్రోదయం మూకవికాన్ని మిత్రం

స్వతంత్ర పౌరాణిక నాటకాలు

దక్షిణ గోగ్రహణం, ప్రహ్లాద, సత్యహరిశ్చంద్ర.

స్వతంత్ర సాంఘిక రూపకాలు

వ్యవహార ధర్మబోధిని, గ్రామ్య వివాహం, శ్రీ పునర్వివాహ సభా నాటకం. వివేక దీపిక

అయితే ఆంగ్లరూపకానువాదాలలోని కామెడీ ఆఫ్ ఎర్రర్స్, విసీసు వర్తక చరిత్ర అసంపూర్ణంగా నిలిపివేయబడ్డాయి సాంఘికేతివృత్తంగల స్వతంత్ర రూపకాలలో శ్రీపునర్వివాహ సభా నాటకం, వివేకదీపిక కూడా అసంపూర్ణాలే. ఈ వివేకదీపిక తప్ప, తక్కిన అసంపూర్ణ నాటకాలన్నీ పద్య నాటకాలు కావటం కూడా గమనార్హం

. పంతులుగారి నాటకాలన్నీ పరిశీలిస్తే ఈ విషయాలు బోధపడతాయి అనువదించిన ఇంగ్లీషు రూపకాలలోనూ, సంస్కృత రూపకాలలోనూ పంతులుగారు మూలంలో లేని మార్పులు కొన్ని చేశారు చాలా రూపకాలలో దేశ కాల పాత్రాదులు మార్పారు అట్లా మార్చిన సందర్భాలు కొన్ని ఎబ్బెట్టుగానూ, కృతకం గానూ కూడా పరిణమించాయి ఆంగ్ల రూపకానువాదం షేక్స్పియర్ నాటకాను వాదంతోనే తెలుగున ప్రారంభమైంది పంతులుగారికి పూర్వం ఆంగ్ల నాటకాల ననువదించిన ఇద్దరూ కూడా షేక్స్పియర్ నాటకాలనే అనువదించారు. వావి

లాల వాసుదేవశాస్త్రిగారూ, గురజాడ శ్రీరామమూర్తిపంతులూ ఆ అద్దరూ సీజరు చరిత్రం, వెసినువణిజ నాటకం ఆ రెండు నాటకాలూ పంతులుగారు కామెడీ ఆఫ్ ఎరర్స్ ను మొదట పద్యాత్మకంగా అనువదించటానికి పూనుకొని, ఆ ప్రయత్నం విడిచిపెట్టి, గద్యాత్మకంగా చమత్కార రత్నావళి పేరుతో అనువదించారు. షెరిడన్ నాటకాలను, పంతులుగా రనువదించటానికి కారణం ఆ నాటకాలలో సంఘ దురాచార నిరసనం ప్రధాన స్థాన మాక్రమించటమే అనుకోవాలి. పంతులుగారికి వ్యంగ్య విమర్శపట్టా సాంఘిక దురాచారాలను అవహేళన చేయటంపట్లా ప్రీతి ఆధికం. గద్యపద్యాత్మకములుగా ఉన్న ఆంగ్ల నాటకాలను పంతులుగారు గద్యాత్మకంగానే అనువదించారు. దేశీయాచారాలను, అనువాదంలో చొప్పించారు. మూల సన్నివేశాలను విపులంగా చెప్పవలసిన చోట్ల చెప్పారు.

సంస్కృతానువాదాలలో పూర్వపద్ధతులుకాక కొత్త పద్ధతులు ప్రవేశ పెట్టారు. సీచ పాత్రలకు కూడా సరళిగ్రాంథికాన్నే ఉపయోగించారు. ప్రస్తావనలో తమ పేరు ప్రతిష్టలు చెప్పుకోలేదు. సంస్కృత రూపకానువాదాలలో పాటలు రచించే పద్ధతి కూడా పంతులుగారే ప్రవేశ పెట్టారు. తరువాత నాటక కర్తలందరూ పౌరాణిక నాటకాలలోనూ, స్వతంత్ర నాటకాలలోనూ పాటలు రచించటం గమనించాలి. బావానుసరణం ప్రధానంగా అనువాదంలో కొంత స్వేచ్ఛను ఆవలంబించారు. పంతులుగారు పౌరాణికేతివృత్తాలలో కూడా సంఘ సంస్కారానికి, తమ అభిరుచులకు అనుగుణమైన సన్నివేశాలూ, సంభాషణలూ, మార్పులూ పంతులుగారు తెచ్చిపెట్టారు. సాంఘిక రూపకాలను వ్యవహారిక భాషలోనే రచించారు. దీని కుదాహరణంగా బ్రాహ్మ వివాహం, వ్యవహార ధర్మబోధినులను గ్రహించవచ్చు ప్రహసనాలలోనూ, సాంఘిక రూపకాలలోనూ సమకాలీన సంఘాన్ని కథావస్తువుగా స్వీకరించారు. పీటీలో కటు వ్యంగ్యమూ, మృదుహాస్యమూ కూడా కనబడతాయి.

పంతులుగారే మొట్టమొదట నాటక సమాజం స్థాపించారు. ప్రదర్శనను నిర్వహించారు. ఇంగ్లీషు నాటకాలలో మాదిరి తెలుగున కూడా ఆంకాలను రంగాలుగా విభజించే పద్ధతి ప్రవేశ పెట్టారు. సమకాలీన సంఘాన్ని పంతులుగారి నాటకాలూ, ప్రహసనాలూ చాలా ప్రభావితం చేశాయి. ప్రబోధ వాఙ్మయ నిర్మాతగా పంతులుగారు ప్రసిద్ధి పొందటానికి అధిక భాగం వారి నాటకాలూ, ప్రహసనాలే దోహదం చేశాయి.

(నాట్యకళ, 1969)

పందొమ్మిదో శతాబ్దంలో తెలుగు నాటకరంగం

“మనవారు మేకదాటుగా చిరకాలము పురాణముల నాంధ్రీకరించి తర్వాత బ్రబంధంబుల వ్రసిగి యిప్పుడు అన్యములం దొడంగినారు. మరియు గీర్వాణ నాటకముల నెరింగియు హాణ నాటకములం జదువువరకు నాటకముల వ్రాయ రైరి. గీర్వాణకదల నెరింగియు హాణ నవలలం గాంచిన దనుక నవలల పయిం బడరైరి.”

గ్రామ్యభాషాప్రయోగ నిబంధనమనే తమ ఉపన్యాసంలో మహామహా పాధ్యాయులు, కళాప్రపూర్ణులు, సర్వస్వతృతులు శ్రీ వేదం వేంకట్రాయ శాస్త్రి గారు పైన పేర్కొన్న అభిప్రాయాన్ని ప్రకటించారు అంటే ఇంగ్లీషు సాహిత్యం లోని ప్రక్రియా వైవిధ్యం మన సాహిత్యపరులను ఆకర్షించిన తరువాత మాత్రమే తెలుగులో కూడా నాటక రచన చేయాలన్న అభిలాష వారికి కలిగిందన్న మాట. ఇంగ్లీషువారితో విద్యా, సాంస్కృతిక, సాహిత్య రంగాలలో భారతీయులకు బాగా పరిచయం కల్గిన తర్వాతనే సర్వభారతీయ భాషా సాహిత్యాలలో ఒక వికాసం, ఒక నవ్యత, ఒక ఉజ్జీవనం కలిగిన విషయం విద్వాంసులందరికీ తెలిసిందే.

పందొమ్మిదో శతాబ్ది పూర్వార్థంలో సాంఘిక వ్యవస్థాపరమైన, రాజకీయ మైన మార్పులనే చూడవచ్చునుగాని, సాహిత్యంలో నవ్యరీతులు నెలకొనలేదు. 1857 నాటి నీపాయి విప్లవం తర్వాత, ఇంగ్లీషు ప్రభుత్వం మరింత బలపడి, స్థిరపడటం, కలకత్తా, బొంబాయి, మద్రాసులలో విశ్వవిద్యాలయాల స్థాపన, ప్రభుత్వోద్యోగాలకోసం ఇంగ్లీషు నేర్పడం, సంఘ సంస్కరణదృష్టి ప్రబలడం, సాహిత్యంలో నవ్య ప్రక్రియలను తీసుకొనిరావాలనే ఆకాంక్ష, వీటన్నిటివల్ల పందొమ్మిదో శతాబ్ది ఉత్తరార్థంలో సాహిత్యరంగంలో ఎన్నో మార్పులు వచ్చాయి. విద్యుచ్ఛక్తిని కనుక్కున్న తర్వాత పారిశ్రామిక రంగంలో ఎటు వంటి అపూర్వమైన మార్పులు వచ్చాయో అత్యాశ్చర్యకరమైన ఫలితాలు

సాధించడం జరిగిందో, ముద్రణయంతాలు వచ్చింతర్వాత సాహిత్య రంగంలో కూడా అటువంటి అపూర్వమైన వికాసం విస్తరించింది పదిమందికి ప్రతులు లభ్యం కావడం, సాహిత్యవిషాస పెరగడం, విమర్శక రీతులు వృద్ధి పొందడం, గ్రంథ రచయితలలో సృజనాత్మకత, నవ్యతలపట్ల అభిలాష మిక్కుటం కావడం వీటన్నిటితో ఇతరు లిదివరలో తొక్కని మార్గాలు చూపాలని ప్రయత్నాలు చేశారు సాహితీపరులు.

కాకపోతే నన్నయ్యగారే “నాటక క్రమములు” పెక్కు చూచి ఉన్నా, “మనరస పాత్రమైన నాటక ప్రయోగము” ఎరిగే ఉన్నా; పాల్కురికి సోమన, శ్రీనాథుడు నాటకాలను గురించి, యక్షగానాలు గురించి ప్రస్తావించి ఉన్నా, రఘునాథనాయకుడు నాటకశాలలు పెక్కు నిర్మించి ఉన్నా, తొమ్మిదివందల సంవత్సరాల కాలంలో తెలుగు నాటక రచనకు కవులు పూనుకోకపోవడానికి మరో కారణం చెప్పలేము విన్నకోట పెద్దన కాల్యాలంకార చూడామణిలో శ్రవ్య కావ్యమే కావ్యమనీ, అది రచించినవారికే ఉత్తమ గతులని వ్రాశాడనీ, అందు వల్లకూడా మనవారికి నాటక రచనపట్ల కుతూహలం కలగబోయి ఉంటుందనీ, వేదం వారే వివరించారు శ్రీనాథుడిదని చెప్పుతున్న క్రిడాభిరామంలో అప్రకృతమైన వర్ణనలూ, అశ్టిలాలు లేకపోతే, రూపకరచన శ్రీనాథుడి కాలంనుంచే అభివృద్ధి పొంది ఉండేదని కూడా వేంకట్రాయశాస్త్రిగారు అభిప్రాయపడ్డారు.

ఏది ఏమైతేనేం, ఆరునిక కాలాన తెలుగులో నాటకాలు ఎప్పుడు రాయడం మొదలైంది? ఎప్పుడు ఆడడం మొదలైంది? అనే విషయాలు తెలుసుకోవాలి. కిందటి శతాబ్దంలో విశాఖపట్నం వాస్తవ్యులైన ఒక మహామహాపాద్యాయుడైన పండితుడు ఉండేవారు. వారిపేరు శ్రీమాన్ పరవస్తు వేంకటరంగాచార్యులవారు. ఇటీవలి పరిశోధనలవల్ల సాక్షాధారాల వల్ల తెలుగు నాటకరచనం మొట్టమొదట చేపట్టినవారు వీరేనని తెలుస్తున్నది ఇప్పటిదాకా శ్రీ కోరాడ రామచంద్రశాస్త్రి గారని అనుకుంటూ వచ్చారు పరిశోధకులు, సాహిత్య చరిత్రకారులు 1860 న సంవత్సర ప్రాంతంలో ‘మంజరీ మధుకరీయ’ మనే స్వతంత్ర నాటకాన్ని, 1870 ప్రాంతాలకల్లా ‘వేణీ సంహార’ మనే సంస్కృత నాటకానువాదాన్ని శ్రీకోరాడ రామచంద్రశాస్త్రిగారు పూర్తిచేశారని, ఆయన శిష్యుడిగా తనను గూర్చి

చెప్పుకొన్న శ్రీ వావిలాల వాసుదేవశాస్త్రిగారు వ్రాశారు ఈ వావిలాల వాసుదేవ శాస్త్రిగారు ఉత్తర రామచరిత్రను అనువాదం చేసి పుస్తకరూపంలో ప్రకటించే ప్పడు, తమ గురువుగారైన శ్రీ కోరాడ రామచంద్రశాస్త్రిగారే మొట్టమొదటి సారిగా స్వతంత్ర రూపకాన్ని రచించారనీ, సంస్కృతం నుంచి నాటకానువాదం చేయటంలో కూడా ఆయనే మొదటివారనీ పీఠికలో ప్రస్తావించడం జరిగింది. అంతేకాక, వీరి తరవాత కొక్కొండ వేంకటరత్నం వంతులు గారు సంస్కృత రూపకానువాదం నిర్వహించారని స్పష్టంగా పేర్కొనడం కూడా జరిగింది

అయితే, ఈమధ్య శ్రీమాన్ పరవస్తు వేంకట రంగాచార్యులవారి స్వీయ జీవిత వృత్తాంతంవల్ల, శ్రీ కోరాడ రామచంద్రశాస్త్రి గారికన్నా పూర్వమే సంస్కృత నాటకానువాదం రంగాచార్యులవారు ప్రారంభించినట్లు తెలిసింది. కాగా ప్రాథమ్యం రంగాచార్య వారిదే అవుతున్నది. ఇంచుమించుగా ఐదారు లేదా పదేండ్ల వ్యవధానంలో సంస్కృతానువాదం, స్వతంత్ర రచన, ఇంగ్లీషునుంచి అనువాదం. మూడూ కూడా ప్రారంభమైసట్లు భావించవచ్చు. పరవస్తు వేంకట రంగాచార్యుల వారిని గురించి వ్రాసిన శ్రీపురిపండా అప్పలస్వామిగారు, పరవస్తు వారే రామచంద్రశాస్త్రికన్నా సంస్కృత నాటకానువాదం ముందుగా ప్రారంభించారు అని వ్రాశారు

ఇంగ్లీషునుంచి నాటకాన్ని మొట్టమొదట అనువదించి ప్రకటించినవారు శ్రీ వావిలాల వాసుదేవశాస్త్రిగారు జూలియన్ సీజర్ నాటకాన్ని సీజరుచరిత్రం పేరుతో వావిలాలవారు అనువదించారు. ఈ అనువాదంలో ఒక విశేషం కూడా వుంది. ఇది ఈ నాటకమంతా ఒకే ఛందంలో అనువదించడం. ఈ ఛందం మంజరీ ద్వపద ఇటు తరవాత వీరేశలింగంగారు కూడా 'ది కామెడీ ఆఫ్ ఎర్రర్స్' అనే షేక్స్పియర్ నాటకాన్ని ఇదేవిధంగా ఒకే ఛందంలో అనువదించడానికి ప్రయత్నించారుగాని, అది ఆయనకు రుచించినట్లు లేదు మధ్యలోనే విడిచిపెట్టేశారు. 1880 వ సంవత్సరంలో గురజాడ శ్రీ రామమూర్తిగారు 'దిమర్సెండ్ ఆఫ్ వెనీస్' అనే నాటకాన్ని గద్య పద్యాత్మకంగా అనువదించారు. అదే సంవత్సరం వీరేశలింగం 'ది కామెడీ ఆఫ్ ఎర్రర్స్' నాటకాన్ని వచనంగా అనువదించారు. అటుతరవాత ఆంగ్లనాటకానువాదాలు కొన్ని బయలుదేరాయి. సంస్కృత నాటకానువాదాలూ విరివిగానే వెలువడ్డాయి.

ఇంకొక ప్రయోగాన్ని కూడా యీ కాలంలో విశేషమైనదిగా భావించవచ్చు. అది స్వతంత్ర నాటకాన్ని కూడా ఆసాంతం పద్యాలలోనే నిర్వహించడం. వావిలాల వాసుదేవశాస్త్రిగారే 1880 వ సంవత్సరంలో 'సందకరాజ్య' మనే పేరుతో ఒక నాటకం వ్రాశారు ఇందులో మరొక విశేషంకూడా వుంది. ఇది తెలుగులో సాంఘికేతివృత్తం గల మొట్టమొదటి రూపకం. మొత్తం నాటకమంతా 'తేటగీతు'ల్లోనే వుంది బహుశా తెలుగులో నాటక రచన చేయడానికి పూనుకున్న తొలి రోజుల్లో ఈవిధంగా పద్యాల్లో వ్రాయడంపట్ల ఆకర్షణ ఉండేదేమో అనుకోవలసి వస్తున్నది పీఠేశలింగం కూడా మూడు నాలుగు నాటకాలు - అనువాదాలూ, స్వతంత్రరూపకాలు కూడా పద్య నాటకాలుగా మొదలుపెట్టి, రెండు మూడంకాలు వ్రాసి తరవాత విడిచి పెట్టడం జరిగింది

1883 లో పీఠేశలింగం శాకుంతలానువాదం పుస్తకరూపంలో ప్రచురించారు ఇదే సంవత్సరం వావిలాల వాసుదేవశాస్త్రిగారు 'ఉత్తర రామచరిత్ర' అనువాదాన్ని కూడా ప్రకటించారు దీని కాయన ఇంగ్లీషులో పీరిక వ్రాశారు తెలుగులో నాటక వాఙ్మయాన్ని గూర్చిన మొట్టమొదటి ప్రస్తావన లేదా సమీక్ష, ఇదేనేమో ననుకోవాలి అయితే, అంతకుపూర్వమే వేంకటరత్నం పంతులుగారు కూడా తమ సరకాసుర విజయ వ్యాయోగమనే నాటకానువాదం గూర్చి కూడా, తెలుగులో ఇదే మొదటి అనువాదం అని ప్రస్తావించారుకాని, వాసుదేవశాస్త్రిగారు తెలుగు నాటక రచనా చరిత్రను తమ పీరికలో ప్రస్తావించారు.

మొదటి ప్రయత్నాలలో దేశకాల పాత్రలలో మార్పులేమీ చేయకుండా, ఇంగ్లీషు నాటకాలను యథాతథంగా అనువదించడానికి పూనుకోవడం చూడవచ్చు అటుతరవాత పాత్రల పేర్లు, దేశకాలాదులు మార్పుచేసి అనువదించడం జరిగింది. సీజరు చరిత్రము, వెనీసు వణిజ నాటకము లేదా సుహృత్సుఖాపితము అని వావిలాల వాసుదేవశాస్త్రిగారు, గురజాడ శ్రీరామమూర్తిగారు అనువాదనాటకాల పేర్లు పెట్టగా, పీఠేశలింగంగారు 'ది కామెడీ ఆఫ్ ఎర్రర్స్'ను 'చమత్కార రత్నావళి' అనే పేరున అనువదించడం జరిగింది.

అయితే ప్రదర్శనలు ఎప్పుడు ప్రారంభమైనట్లు?

1880 వ సంవత్సరంలో ధార్వాడ నాటక సమాజంవారు తెలుగుదేశంలో ప్రదర్శనలిచ్చారు. అప్పటికి ఆ ప్రదర్శనలు నూతన ఆకర్షణలతో వుండేవి. ఈ విధంగా రాజమహేంద్రవరంలో వారు నాటకాలాడిపోయిన పాకలో పీఠేశలింగం పంతులుగారు 'చమత్కార రత్నావళి' నాటకాన్ని తమ శిష్యులతో ఆడించారు. ఇట్లానే శ్రీహర్షుని రత్నావళిని అనువదించి, దానినికూడా ప్రదర్శింపజేశారు ఈ ప్రదర్శనలకన్నా ముందేకూడా వ్యవహార ధర్మబోధినిని ప్రదర్శింపజేశారు. రాజమహేంద్రవరంలోనే విజయనగరం రాజావారి బాలికా పాఠశాలలో, ప్రిథరు నాటకంగా ప్రసిద్ధిపొందిన యీ వ్యవహారధర్మబోధిని అనే ప్రహసన ప్రాయమైన-రచనను పంతులుగారు ప్రదర్శింపజేయగా సూరలకొలది జనులు వచ్చి అనందించారని ఆయన స్వీయచరిత్రలో వ్రాశారు. ఈ వ్యవహార ధర్మబోధిని ఏ ప్రిథరు గారి నుద్దేశించి వ్రాసిందో, ఆ ప్రిథరుగారి మేనల్లుడే ఆయనగారి 'గాను'తో సహా వచ్చి వేషం కట్టగా, ఆ ముద్రోజునుంచి ఆ ప్రిథరుగారు కోర్టుకు వెళ్ళి తోటివారి హేళనలను, జనుల పరిహాసాన్ని భరించలేక కోర్టుకు వెళ్ళడం కూడా మానుకున్నారట. దీనితో తమ సంఘసంస్కరణ కార్యక్రమంలో నాటక ప్రదర్శనల విలువ, ప్రహసన రచనల ప్రయోజనమూ తమకు బాగా అవగతమైనాయని పీఠేశలింగంగారు స్వీయచరిత్రలో వ్రాశారు.

అందువల్ల ఒక నాటక సమాజాన్ని స్థాపించాలని ఆయనగారికి కోర్కె బలపడింది. ఇంతలో ధార్వాడ కంపెనీవారు వచ్చి నాటకాలాడిపోయినారు. పీఠేశలింగం నాటక సమాజాన్ని స్థాపించి, తమ శిష్యులకే తర్ఫీదు ఇచ్చి రత్నావళి, చమత్కార రత్నావళి నాటకాలాడించారు ఒకటి సంస్కృతానువాదం. రెండోది ఆంగ్ల నాటకానువాదం. ఈ నాటక ప్రదర్శనలకు మంచి ప్రోత్సాహమే లభించింది కాని విద్యార్థుల సంరక్షకులు, పోషకులు ఈ విధంగా తమ పిల్లలు సాటకాల వెంటడి తిరగడం ఇష్టపడలేదు అందువల్ల యీ నాటక సమాజం ఎక్కువనాళ్ళు పనిచేసినట్లు కనపడదు. ఆ రోజుల్లో నాటకాలాడడం గౌరవమైన వృత్తిగా పరిగణించేవాళ్ళుకారు అది చెడిపోవడానికి చక్కని రాజమార్గమనీ, పరువు మర్యాదలకు తోపం వాటిల్లుతుందనీ ఎంచేవారు ఈ విషయం పీఠేశలింగం. నిభకమ్మ ౪ ౨క్ష్మీసరసీంహం, కొండ వెంటటప్పయ్య, ఆంధ్రకేసరి ప్రకాశంపంతులు మొదలె నవారి స్వీయచరిత్రలు చదివితే తెలుస్తుంది.

దీన్నిబట్టి మనం తెలుసుకోవాల్సింది ఏమంటే, 1880 వ సంవత్సర ప్రాంతంనుంచి తెలుగుదేశంలో నాటకలాదడం ప్రారంభమైందనే అంతకు ముందు ఓయలాటలు, యక్షగాతలు మొదలైన ప్రదర్శనలను లేవకాదు అధునిక కాలంలో తెలుగు నాటకపు ఉద్భవ చిహ్నం పరిణామాలను గుర్తించి పరిశీలించేప్పుడు, ధార్వాడ నాటక సమాజంవారి నాటకాలు ఆయా ప్రాంతాలలో తెలుగుదేశంలో కూడా కొన్ని నాటక కంపెనీలు వుట్టడానికి, ఈ కంపెనీల కోసం కొందరు నాటక రచనకు వూసుకోవడానికి కారణమైనాయి గుంటూరులో హిందూ నాటక సమాజం, ఘన కంపెనీ మొదలైనవి ఇక్కడ వుట్టినవే. కొండుభట్ల సుబ్రహ్మణ్య శాస్త్రిగారు ఈ నాటక కంపెనీల వారికోసం కీచక వధ, ద్రౌపదీ వస్త్రావహరణం, గయోపాఖ్యానం మొదలైన 31 నాటకాలదాకా వ్రాశారట. ఈ సమాజాలు 1881 పూర్వమే స్థాపితమైనట్లుగా 'వీరేశలింగయగం' అనే సాహిత్య చరిత్ర గ్రంథంలో శ్రీ కల్లూరు వేంకట నారాయణరావు గారు వ్రాశారు. కొండుభట్ల సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి గారికి నాటకలాడించడం చాలా ప్రీతి పాత్రంగా వుండేదనీ, తమను ఒక జట్టుగా ఏర్పరచి, తర్ఫీదు ఇచ్చి, నాటకాలాడించడానికి రాజమండ్రి తీసుకొని వెళ్ళారని కొండ వెంకటప్పయ్య పంతులు గారు స్వీయచరిత్రలో వ్రాసుకున్నారు తాము రాజమండ్రి వెళ్ళటం, నాటకాలాడడం, వీరేశలింగంగారిని దర్శించడం, అనాటి రాజమహేంద్రవరపు స్థితి గతులు, నాటక ప్రదర్శనల విశేషాలు ఆయన వివరించారు ప్రథమాంధ్ర నాటక రచయితలలో సుబ్రహ్మణ్య శాస్త్రిగారికి విశిష్టమైన స్థానమే వున్నది.

పందొమ్మిదో శతాబ్దపు తెలుగు నాటక రంగ చరిత్రను పరిశీలించేటప్పుడు కొన్ని ప్రధానమైన ఘట్టాలను గుర్తుంచుకోవలసి ఉంటుంది. "స్వతంత్ర నాటక ప్రదర్శనమున తెనుగులో మొదటివారు బళ్ళారిలోని ధర్మవరము రామకృష్ణమాచార్యులవారే! వీరి సరసవినోదిని సభ 1885 నుండియు నుత్తమ స్వతంత్ర నాటకములను ప్రదర్శించి విఖ్యాతమైనది ఆంధ్రదేశమున నాటకముల కెంతో కీర్తి దెచ్చినది ధర్మవరం రామకృష్ణమాచార్యులవారే యనవలయును కవయే పాత్రధారిగను వెలయుటచే వీరి నాటకములు మిక్కిలి రక్తి గట్టినవి వీరి నాటకములలో ప్రబంధ సరణి, గేయముల ప్రాముఖ్యము, వెల్లివిరియున్నను పాశ్చాత్య వైఖరి పూర్తిగా రసానుభూతిలోనికి, సదుపదోనికి దెచ్చుకొన్న వారగుటచే రామకృష్ణమాచార్యులు సారంగధర, పాదుకా పట్టాభిషేక, చిత్రసఖి

యాదుల స్వగతముల చేతను, సమయానుకూల సురుచిర వాక్య ఫణితులచేతను, ప్రేక్షకులను తన్మయులుగా జేయుచుండిరనుట చూచినవారంద రెఱింగినదియ. కాననే వారికి అంధ్ర నాటక పితామహులన్న బిరుదస్వరూపై రాణించినది" అన్నారు శ్రీ కల్లూరు వెంకటనారాయణరావుగారు పీఠేశలింగయ్యగంలో

వడ్డాది సుబ్బారాయ కపింద్రులు కూడా నాటకంలో పాత్రధారణ చేసే వారు. వీరి వేణీసంహారం 1883 లోనే ప్రదర్శితమైనదట కూడా. అంతకు పూర్వమే వ్యవహార ధర్మబోధిని, చమత్కార రత్నావళి పీఠేశలింగంగారు ప్రదర్శింపజేశారు అయితే వ్యవహార ధర్మబోధిని ప్రహసనప్రాయమైన రచన, సంఘ సంస్కారోద్బోధకము; దానికి స్వతంత్ర నాటక ప్రతిపత్తి లేదు వడ్డాది సుబ్బారాయుడుగారిది కాని, పీఠేశలింగం గారిది కాని అనువాదాలు అందువల్ల ఆధునిక కాలాన ధర్మవరం వారికే అంధ్రనాటక పితామహత్వం లభించింది. ధర్మవరంవారి విశిష్టత ఏమంటే - ఇంగ్లీషు నాటక శిల్పాన్ని కూడా బాగా ఆకళింపుకోవడమే. అంకములు, రంగములు, నెట్టింగులు రసనిష్ఠ్యంధంగా దిద్ది తీర్చారు ఆయన నాటకాలన్నిటా కన్నడ నాటక రచన, ప్రదర్శనల పరిచయం కూడా వీరికి పుష్కలంగా వుంది.

1886 లో ధర్మవరంవారి చిత్రనళియం రావడం, ప్రదర్శన పొందడం తెలుగు నాటక చరిత్రలోనే కొత్త మలుపు

1890 వ సంవత్సర ప్రాంతానికే రామకృష్ణమాచార్యుల వారి ప్రతిభ, కీర్తి ప్రతిష్టలు, తమిళులను కూడా ఆకట్టుకొన్నాయి. 97 నాటకాలు రచించి తమిళ నాటక పితామహుడని కీర్తిపొందిన సంబంధ మొదలియారు ధర్మవరం వారికి ఏకలవ్యశిష్యుణ్ణి అని చెప్పుకొనేవారట రామకృష్ణమాచార్యుల వారి పాదుకా పట్టాభిషేకం నాటకం ప్రదర్శనలో కంట తడిపెట్టని ప్రేక్షకుడుండ గలిగితే, ఆ ప్రేక్షకుడికి బహుమానమిస్తామని ప్రదర్శనకు ముందు కరవత్రాలో ప్రకటించేవారట ఇరవై సంవత్సరాల వయసుననే నాటక రచన కుపక్రమించారు ధర్మవరంవారు బళ్ళారిలో సరసవినోదిని సభను స్థాపించి, తమ నాటకాలు తామే ప్రదర్శింప చేసేవారు. దళరథ, బాహుక, రాజనరేంద్ర పాత్రలు దరించి, బంగారు పతాకాలు పొందారు చిత్రనళియం, ప్రమీలాధ్వనీయం,

సారంగధర, బృహన్నల, చిరకారి, మదనవిలాసము మొదలైన నాటకాలు పీరివి పద్నాలుగు అచ్చుపడినవి ఇవికాక ఇంకా పద్నాలుగు నాటకాలు అచ్చు పడనివి ఆచార్యులవారివి పున్నట్లుగా తెలుస్తున్నది

ధర్మవరం వారిని గూర్చి ప్రస్తావించినప్పుడు వెంటనే స్మరణకు వచ్చే వారు కోలాచలం శ్రీనివాసరావుగారు వీరిది కూడా బళ్లారే ఈయనగారు కూడా సుమనోరమ సభను నెలకొల్పి, స్వయంగా నాటకాలు రచించి, ఆడించారు. రామరాజు చరిత్రము, సుల్తానా చాందబీబీ, మైసూరు రాజ్యము, శిలాదిత్య, ప్రతాపగృహీయము, సుఖమంజరి, చంద్రగిరి ఆభ్యుదయము, మొదలైన చారిత్రక నాటకాలు, శ్రీరామజననం, సీతాకళ్యాణం. పాదుకాపట్టాభిషేకం, లంకాదహనం, కుశలవ, ద్రౌపదీవస్త్రాప్వహరణం, కీచక, బ్రతువాహన, ప్రహ్లాద మొదలైన పౌరాణిక నాటకాలు, సునందినీ పరిణయం లాంటి స్వతంత్ర నాటకాలు, ఇంకా కొన్ని ప్రహసనాలు వీరు వ్రాశారు రామరాజు నాటకానికి గొప్ప ప్రసిద్ధివచ్చింది బళ్లారి రాఘవవంటి మహా ప్రతిభావంతుడు ఇందులో పరాన్ వేషం ధరించి, నాటకానికి, తనకూ గొప్ప కీర్తి ప్రతిష్ఠ లాభించాడు.

చిత్రనళియానికి పదేళ్ళ తర్వాత తెలుగు నాటక రంగం మరో గొప్ప మలుపు తిరిగింది. ఆ మలుపు ప్రతాపరుద్రీయం. 1896 లో వేంకట్రాయశాస్త్రి గారు ప్రతాపరుద్రీయం రచన ముగించారు తెలుగు నాటక చరిత్రలో ప్రతాపరుద్రీయం ఆపూర్వ సృష్టి లోక వృత్తాన్ని అంతా అత్యంత ప్రతిభాస్ఫూర్తకంగా వేంకట్రాయశాస్త్రిగారి నాటకంలో ప్రతిబింబింపజేశారు పాత్రోచిత బాష అనే వాదము, సిద్ధాంతము ఉద్యమరూపంగా విస్తరించింది లోకజ్ఞత కూడ ఒక గొప్ప కావ్య శిల్పంగా, గుణంగా నన్నయగారు పేర్కొన్నారు ఇంకా యీ సామర్థ్యాన్నే ప్రప్రథమంగా ఆయనగారు పేర్కొనడం జరిగింది 'బహుశ్రవావలోక చణత' యందు కడు నేర్పరి శుచిముఖ అని పింగళి సూరన తాను సృష్టించిన ఒక పాత్రయొక్క ప్రతిభను ప్రస్తావించాడు. ఈవిధంగా వేదం వేంకట్రాయ శాస్త్రిగారు ప్రతాపరుద్రీయంలో గొప్ప లోకజ్ఞతను ప్రదర్శించారు బహుశ్రవావలోక చణతను నిరూపించారు మానవ జీవితానికి సమీపంగా, సమీచీనంగా కావ్య రచన ఉండాలి, అప్పుడే కావ్య ప్రయోజనం నీర్దిస్తుంది, ఉత్తమ కావ్యసృష్టి జరుగుతుంది అన్న కావ్యాదర్శం ప్రతాపరుద్రీయ నాటక రచన, ప్రదర్శనల

ద్వారా వలించింది సీద్ధాంతితమైంది మరొకమారు పండితులు, రసజ్ఞులు, చేత్రులు ప్రతాపరుద్రీయాన్ని ఎంతగానో మెచ్చుకున్నారు“ దీనివంటి యద్భుత నాటకమును మేము కనివిని యెరుంగము ఇంత రసపుష్టి గలిగినట్టియు, సంత ప్రాధమ్యగునట్టియు, సంత సలక్షణ మైనట్టియు నాటకము వేరొందుదానిని మేము చూడలేదనియు విన్నవించుచున్నారము” అన్నారు ప్రఖ్యాత పండిత విమర్శకులు శ్రీ హండ్ల రామకృష్ణయ్యగారు ప్రతాపరుద్రీయం ఆంధ్రదేశంలో చాలా ప్రసిద్ధిని పొందింది ఎన్ని చోట్లనో ప్రదర్శనలు కూడా పొందింది సుమారు ముప్పై సంవత్సరాల కాలం వేంకట్రాయ శాస్త్రిగారు తమ శిష్యులకు తర్పిరు ఇస్తూ, సంస్కృత నాటకాలు, తెలుగు నాటకాలు వారిచేత ప్రదర్శింపజేసారు చాలా మంది క్రిస్టియన్ కాలేజీలో వీరివద్ద శిష్యత్వం నెరవినవారినే పోగుచేసి ఒక నాటక సమాజం స్థాపించి; వాచికం, ఆంగికం, అహర్యాదులలో అతికరినమైన శిక్షణ వారికి కలుగజేస్తూ, నాటక ప్రదర్శన లిప్పించారు శాస్త్రిగారు వాళ్ళకు శిక్షణ ఇచ్చే సమయాలలో అవసరమైతే చేతిలోని కర్రతో కొట్టడానికి కూడా వెనుకాడేవారు కాదని సమకాలికుల కథనం. తరగతులలో ఆ సంవత్సరం చదివిన నాటకం, ప్రతి సంవత్సరం ఆడటం పరిపాటిగా చేశారుట శాస్త్రిగారు సంస్కృత నాటకాలను పారం చెప్పేటప్పుడు ఆ సంవత్సరం విద్యార్థులు వదువు కుంటున్న షేక్స్పియర్ నాటకంతో తులనాత్మకంగా పరిశీలన చేస్తూ “ప్రాచ్య పాశ్చాత్య రూపక సామాన్య లక్షణములను” శాస్త్రిగారు బోధించేవారుట వేంకట్రాయశాస్త్రిగారికి అంగ్లేయ నాటక శాస్త్రంలో కూలంకషమైన పాండిత్యం ఉండేదని పెద్దలు చెబుతారు ఆయనే ఇట్లా ప్రస్తావించారు కూడా తమను గురించి-“హాణరూపక రసం బుదరంబు నిండార ద్రావిగ్రున ద్రేన్పితనిసినారు” అని ప్రతాపరుద్రీయం లాగా ప్రఖ్యాతికి రాకపోయినా వేంకట్రాయ శాస్త్రిగారి అభిజ్ఞాన శాకుంతలం, బొబ్బిలియద్దము, ఉష నాటకాలు కూడా ప్రదర్శనలు పొందినవి.

ఇంచుమించుగా ప్రతాపరుద్రీయంతోపాటుగానే, తెలుగు నాటక చరిత్రలో మరొక ఉజ్జ్వల ఘట్టాన్ని సృష్టించిన కన్యాశుల్కం కూడా 1897 వ సంవత్సరంలోనే మొదటిసారి వెలువడింది. గురజాడ వేంకట అప్పారావుగారికి వేదం వారిపై భక్తిపపత్తులున్నవి. అయితే ప్రతాపరుద్రీయమే కన్యాశుల్క రచనకు మార్గదర్శక మేందనిమాత్రం చెప్పకూడదు. దాని ప్రయోజనం వేరు దీని ప్రయోజనం వేరు

సమకాలీనత అనే విశిష్ట లక్షణం, సామాజిక ప్రయోజనపరత అనే మహదాశయం కన్యాశుల్కానికి ప్రత్యేకత నాపాదిస్తున్నది. పాత్రాచిత భాషతోనే అగిహోకుండా ఇంకా ముందుకువెళ్ళి, శిష్టవ్యావహారికాన్ని నాటకీయ భాషగా ప్రతిపాదించారు అప్పారావుగారు

1870 వ సంవత్సరంలో అనువాదమైనా, స్వతంత్ర రచనే అయినా, ఆధునిక కాలాన తెలుగు నాటక రచన ప్రారంభమైనది అనుకొంటే, ఇంకా పది సంవత్సరాలకు పూర్వమే ప్రారంభమైనట్లు, అత్యంతాధునికంగా లభ్యమైన సాక్ష్యాధారాలు పలుకుతున్నా, 1897 వ సంవత్సరం నాటికి, ఒక గొప్ప పరిణతిని, ప్రౌఢిని, పరిపూర్ణమైన ప్రజ్ఞను తెలుగు నాటకం సాధించినట్లుగా చెప్పవచ్చు కన్యాశుల్కం నాటక రచన, ప్రదర్శనలు తెలుగు నాటకంలో అపూర్వమైన, అద్భుతమైన సంచలనాన్ని సృష్టించినవి కన్యాశుల్కంలోని సంభాషణలు తెలుగునాట నానుళ్ళ అయినై మహా ప్రతిభావూర్ధులైన గోవింద రాజుల సుబ్బారావు, స్థానం సరసింహారావుల వంటి నటుల సామర్థ్యం కూడా యీ శతాబ్దిలో కన్యాశుల్కం నాటక ప్రఖ్యాతికి దోహదం కలిగించివుండవచ్చు

పందొమ్మిదో శతాబ్దం తెలుగు నాటకరంగాన్ని గూర్చి ప్రస్తావించేటప్పుడు చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహంగారిని కూడా తప్పక స్మరించుకోవలసి ఉంటుంది. నవలా రచయితగా, కవిగా, హాస్యరచయితగా, సంస్కృతగా చిలకమర్తివారికి పేరు ప్రఖ్యాతులున్నా, ఆయన గయోపాఖ్యాన నాటకానికి వచ్చినంత ప్రసిద్ధి మరే నాటకానికి, నాటక రచయితకు కూడా రాలేకెమో ననిపిస్తుంది. తెలుగు పుస్తకాలలో లక్షప్రతులు పెల్లిన దీ నాటకం అంటూ గయోపాఖ్యానం గూర్చి పొగడటం కద్దు. రాజసుహృద్‌రవరం కేంద్రస్థానంగా, ఇమ్మానేసి హనుమంత రావు నాయుడు, దుర్గి గోపాలకృష్ణారావు, టంగుటూరి ప్రకాశం, చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహం కిందటి శతాబ్దం చివరి దశకంలో నాటకరచన, ప్రదర్శనల విషయకంగా ఉజ్వలాధ్యాయాన్నే సృష్టించారు ఈ విశేషాలన్నీ చిలకమర్తి స్వీయచరిత్రంలోనూ, ప్రకాశం పంతులుగారి స్వీయచరిత్రం ద్వారాను తెలుసు కోవచ్చు

మొత్తానికి పందొమ్మిదో శతాబ్ది ఉత్తరార్థంలో నాటక రచనకు చాలా ప్రాచుర్యం లభించినట్లుగా ఎంచవచ్చు. మొదటి స్థానం కూడా ఆధునిక ప్రక్రియ లన్నిటా నాటక రచనమే వహించినట్లుగా కూడా తెలుసుకోవచ్చు. 1850 నుంచి 1900 సంవత్సరం వరకూ సాహిత్య చరిత్రను ఆధ్యయనం చేసేప్పుడు నాటక రచనలో కనపడినంత మౌలికత, ఉపజ్ఞ, సృజనాత్మకత మరి ఇతర ప్రక్రియ లలో కానరావేమో ననిపించవచ్చు. ఇంకొక విశేషమేమంటే - ఇందుమించుగా సుప్రసిద్ధ కవి పండితులు, సాహితీవేత్తలు అందరూ కూడా నాటకరచనపట్ల ఆసక్తిని కనబరచినవారే ఈ యుగప్రవర్తకుడైన వీరేశలింగం సంస్కృతాను వాదం, అంగ్లానువాదం, స్వతంత్ర రచనం నిర్వహించినా, ఆయనకు స్వతంత్ర నాటక రచయితగా విశిష్టమైన స్థానం లేదు. వారి అభిజ్ఞాన శాకుంతలాంధీకరణం మాత్రం తక్కినవారి అనువాదాలకన్నా ప్రసిద్ధి పొందింది ప్రదర్శనలు కూడా పొందింది.

పందొమ్మిదో శతాబ్దిపు తెలుగు నాటక బ్రహ్మకు (సృష్టికి) ధర్మవరం, వేదం, గురజాడ, చిలకమర్తి నాటక మోములు

(తెలుగు నాటకంపై ప్రత్యేక సంచిక - 1975)

తెలుగు కథ-వాస్తవికత

తెలుగు కథ పుట్టి ఇంకా అరవై ఏళ్ళన్నా కాలేదు. అంటే అంతకు పూర్వం మనకు కథాసాహిత్యమే లేదనికాదు ఈ కథానిక ప్రక్రియ అధునికమైన దృష్టితో చూస్తే ఖండకావ్యం, నవల, నాటిక, పత్రికావ్యాసం, సాహిత్య విమర్శలలాగా చాలా ఇటీవలగా పుట్టిందనీ, ఇంగ్లీషు సాహిత్య ప్రభావంవల్లనే అధునిక ప్రక్రియ లన్నిటిలాగా, పరి పుష్టి చెందుతూ వచ్చిందని తెలుసుకోవచ్చు. సంస్కృత సాహిత్యంలో కథాసరిత్సాగరం, దశకుమార చరిత్రం మొదలైన కథాసాహిత్యం ఉన్నది కాని, ప్రపంచ బాషల్లో ఇప్పుడు ప్రాచుర్యం పొందిన కథ శిల్పవిన్నాచానికి, సంస్కృతంలోని ఆ పాతకథలకు పోలికలు లేవు. అయితే కథానిక ప్రక్రియ భారతీయులకు కొత్త కాదనీ, పంచతంత్రం కథలు మొదలైనవాటిలో కథానికాశిల్పం నిక్షిప్తంగా లేకపోలేదని చెప్పకోవచ్చు

ఏదిఏమైనా ఇప్పుడు చిన్నకథ, కథ, కథానిక అన్న పేర్లతో వ్యవహార మవుతున్న సాహిత్య ప్రక్రియను, అధునికమైన దృష్టితో విశ్లేషించి చూసి నప్పుడు ఇంగ్లీషు ప్రభావమే దానిపైన ఎక్కువ అని, పాశ్చాత్య దేశాల్లో ఈ ప్రక్రియా సంబంధులుగా విలసిల్లిన, విలసిల్లుతున్న శిల్పవిన్నాచాలూ, ప్రయోగాలూ, రూపరేఖా విలాసాలూ అన్నీకూడా దేశీయ బాషల్లోని కథమీద తమ ప్రభావాన్ని చూపుతూనే ఉన్నాయనీ స్పష్టపడుతున్నది. పారిశ్రామిక యుగ ప్రభావము, యాంత్రిక నాగరికత, ప్రపంచ బాషల్లో, సాహిత్యప్రక్రియల్లో కథానిక స్థానాన్ని ప్రముఖం చేశాయి ప్రపంచ వ్యాప్తంగా చూసినా, అధునిక నాగరిక బాషల నన్నిటినీ పరిశీలించినా చిన్న కథకున్న ప్రాచుర్యం మరే ఇతర ప్రక్రియకూ లేదేమో ననిపిస్తున్నది గడచిన శతాబ్దాలలో మాదిరిగా కాకుండా మానవుడి కిప్పుడు విశ్రాంత జీవనము, స్వేచ్ఛ, వైయక్తిక స్వాతంత్ర్యం, పరిమితమైపోతున్నాయి సాహిత్యము, లలితకళలు మొదలైనవి మానవజీవితాన్ని అనుశాసనంచేసే పద్ధతుల్లోను, ప్రభావితంచేసే తీరుతెన్నుల్లోను కూడా మార్పులు వచ్చాయి మానసికమైన ఉల్లాసాన్ని కలిగించేందుకు అధునిక

నాగరకతలో వినోద సాధనా లనేకం పుట్టాయి నీనిమా, సర్కస్, రేడియో, టెలివిజన్, వార్తాపత్రికలు మొదలైనవాటి నెన్నిటినో ఇవాళి మానవుడు ఆశ్రయించవచ్చు అందువల్ల మానసికోద్దేగంనుంచి విశ్రాంతిని కోరుకునేవ్యక్తి సాహిత్యాభిరుచి కలవాడైతే, ఆ సాహిత్యానందాన్ని కూడా అతడు వీలైనంత తక్కువ వ్యవధానంలో పొందాలనే వాంఛిస్తున్నాడు అందువల్ల మహాకావ్యాలను, బృహద్గ్రంథాలను చదివే ఓపిక, ఆసక్తికూడా తగ్గిపోతున్నాయి తనకు లభించే విరామమే తక్కువ ఆ విరామంలోకూడా యంత్రయుగం తాలూకు ఉద్యోగప్రవృత్తి, సంచలనం మనస్సుని అంటుకొనే ఉంటాయి. ఎక్కడనో ప్రయాణం చేస్తూనో, లేక ఏ నిరీక్షణల మధ్య ఇందుకుంత విరామాన్ని సృష్టించుకొనో, ఏదైనా చదువుకొని కాలక్షేపం చేసేవాళ్ళకు కథానిక కన్నా చేరువయ్యే సాహిత్య ప్రక్రియ ఇంకొకటి ఉండదు అందుకని ఆ కథకూడా యాంత్రిక నాగరికతతో, సంచలన శీలమైన ప్రాపంచిక ప్రవృత్తితో మారిపోతూ రోజు రోజుకు కొత్త కొత్త శిల్పాలను ఆశ్రయిస్తున్నది కొత్త రూపరేఖలను ఏర్పరచుకొంటున్నది. పాశ్చాత్య దేశాల్లో పుట్టిన చిన్న కథ నూరు నూటయ్యై సంవత్సరాలనుంచీ ఆకృతిని దిద్దుకొంటూ వస్తున్నది కాబట్టి, ఒక లక్షణాన్ని నిరూపించుకొన్నదని చెప్పవచ్చునేమోగాని, తెలుగులో మాత్రం అరవై సంవత్సరాలన్నా నిండని ఈ ఆధునిక ప్రక్రియ ఇంతవరకూ ఒక నిర్దిష్టమైన ఆకృతిని ధరించలేదనే చెప్పాలి అంటే తెలుగులో చిన్న కథకు స్పష్టమైన లక్షణాన్ని నిరూపించడం కష్టమని దీని అర్థం.

ఆధునికమైన రూపరేఖలను దృష్టిలో పెట్టుకొని చూసినప్పుడు ఇప్పుడు చిన్నకథగా చెలామణి అవుతున్న దాని పూర్వరూపం 1912 లో మొట్టమొదటి సారిగా వెలుగు చూసినట్లు సాహిత్య విమర్శకులు నిర్ధారించారు. 1912 లో బందరు నుంచి వెలువడుతూ వచ్చిన 'ఆంధ్రభారతి' అన్న పత్రికలో ఆధునికమైన రూపరేఖలతో ఆ కథ వెలువడ్డది. భారతీయ బాషలలో మొట్టమొదట కథానిక వంగభాషలో వెలువడింది అయితే ఆ కథ వాస్తవానికి పంచతంత్రం కథలనే పోలిఉన్నది. ఒంటె, తోడేలు, ఎలుగుబండి, గాడిద మొదలైన జంతువులన్నీ సృష్టికర్త వద్దకు పోయి, తమతమ అంగనిర్మాణ వైఖరిలోని తోటు పాటను విన్నవించుకొని పరితాపం పొందినట్లూ, ఆయా జంతువులన్నీ తమకు ఏయే అవయవాలు, ఎల్లెట్లా ఉండాలో కోరుకొన్నట్లూ, ఒకదానికి మిక్కిలి

ప్రయోజనకరంగా కనిపించింది మరొకదానికి ఏ విధంగా బాధక హేతువైందో అవి తమంతలాముగా విన్నవించుకొన్న మాటల్లోనే బోధపడి, మరి మాట్లాడ కుండా వెళ్ళిపోయినట్లూ, ఆ కథ కల్పించబడింది అయితే వస్తువు పాతదే అయినప్పటికీ, సంవిధానం కొత్తగా రూపించడంతో దానిని చిన్నకథగా వేర్తలు గుర్తించడం జరిగింది ఆధునికమైన విలువలతో, రూపరేఖలతో తెలుగులో మొదటికథ గురజాడ అప్పారావుగారే వ్రాశారని విమర్శకులు స్థిరీకరించారు 1914 వ సంవత్సర ప్రాంతంలోనే తణుకునుంచి ఒక కథల సంపుటి మదరాసు కథలనే పేరుతో వెలువడినట్లుగా శివశంకర స్వామి వ్రాశారు ఆక్కిరాజు ఉమాకాంత విద్యాశేఖరులు సంపాదకత్వం వహించిన త్రిలింగ పత్రికలో కూడా కథలను ప్రోత్సహించినట్లుగా తెలుస్తున్నది అటుతరువాతి సంవత్సరం ప్రత్యేకంగా కథలతోనే, కథలకే ప్రాధాన్యం ఇస్తూ ఒక మాస పత్రికను నిర్వహించాలన్న ప్రయత్నంకూడా జరిగింది కాని, ఆ ప్రయత్నం నెరవేరలేదు 1920 వ సంవత్సరంలో సాహితీ సమితివారు సాహితీ మాసపత్రికను స్థాపించిన తరువాత తెలుగులో కథకు మంచి ప్రోత్సాహం లభించింది 1922 లో బందరు నుంచి శారద, 1923 లో మదరాసునుంచి కళ, 1924 లో మద్రాసు నుంచే భారతి, 1926 లో గుంటూరు నుంచి సఖి మొదలై సాహిత్య మాస పత్రికలు బయలుదేరడంతో చిన్నకథ బాగా రూపరేఖలు దిద్దుకొంది. తొలి రోజుల్లో వచ్చిన చాలా కథల్లో ఇతివృత్తం కాని, రచనావిన్యాసం కాని నవీనమైన దోరణి నాశ్రయించలేదు చారిత్రక, పురాణ ఇతివృత్తాలను వచనంలో సంక్షేపంగా చెప్పి, వాటిని కథలుగా సాధించడంకూడా కనపడుతుంది వచనంలో చెప్పడం, సంక్షిప్తత మాత్రమే కథానిక ముఖ్యలక్షణాలుగా తొలిదశలో రచయితలు భావించినట్లుగా కనపడుతుంది అందరూ వ్యావహారిక భాషలోనే రచిస్తున్నామని చెప్పినా, ఆ భాష వ్యవహారానికి చేరువగా ఉన్నదని మాత్రమే చెప్పవచ్చునుగాని, పూర్తిగా వ్యావహారిక మనటానికి వీలులేదు గురజాడ అప్పారావుగారు సంఘ సంస్కర్తలను గూర్చి, సమకాలీన సాంఘిక స్థితిగతులను గూర్చి నాలుగైదు కథలు వ్రాశారు. మీ పేరేమిటి, దిద్దుబాటు, సంస్కర్త హృదయం మొదలైన కథలు శిల్పందృష్ట్యా చూసినా నేటికీ మంచి కథలుగానే నిలిచిపోతాయి. అయితే, భాషమాత్రం ఇప్పటి దృష్టికి పాతగానే కనపడుతుంది.

అటురరువాత సాహితీ సమితి సభ్యులందరూకూడా కథానికను సాహిత్య ప్రక్రియగా శిల్పసమన్వితమైన దృష్టితో దిద్దితీర్చినవాళ్ళే చింతా దీక్షితులు, నోరి నరసింహశాస్త్రి, చలం, విశ్వనాథ సత్యనారాయణ మొదలైన వాళ్ళంతా తెలుగుకథను తొలిదశలో రూపిస్తూ వచ్చారు. అటు తరువాత కొడవటిగంటి కుటుంబరావు, గోపీచంద్, బుచ్చిబాబు మొదలైన వాళ్ళంతా తెలుగుకథను సుసంపన్నం చేశారు అయితే మొదటి నుంచి తెలుగులో కథకులు వాస్తవికత వట్ట చూపవలసినంత దృష్టిని చూపినట్లుగా తోచదు. కథానిక తేవలం ఆధునిక సాహిత్య ప్రక్రియ కాబట్టి, సామాజికమైన దృష్టికి ఆత్యధికమైన ప్రాధాన్యం ఇవ్వటం సబబు ఇక్కడ సామాజికమైన దృష్టి అంటే వాస్తవికత అనే భావం ఉత్తమ కళాఖండంగానో, శిల్ప సౌందర్య పరమావధిగానో కథానికను రూపొందించే ప్రయత్నం చిత్రకళకు సంబంధించి, ఐతిహ్యానికి సంబంధించి భాసించినంతగా కథకు నవ్వుడు కథను చదివి ఆనందించే పారకవర్గం బాహుళ్యాన్నిబట్టిచూస్తే కథ పాఠకులతో కలిగించవలసిన అనుభూతి, అనేది వాస్తవికతకు దగ్గరగా ఉన్నప్పుడే ఎక్కువగా సాధించగలదేమోననిపిస్తున్నది కవిత్యదృష్టి, భావుకతా, పాండిత్యప్రాగల్భ్యం చిన్నకథ కనవసరం నూటిదనము, విస్తృతత, సంక్షిప్తత, కథ మొదలు పెట్టినప్పటినుంచి చిట్టచివరవరకు, పెంపొందే ఉత్కంఠతా చిన్న కథకు ముఖ్యం. అగ్ని పురాణంలో వచనకావ్యబేదాలను వివరిస్తూ- ఆఖ్యాయికా, కథా, ఖండకథా, పరికథా, కథానికా అని పంచవిధాలైన గద్యకావ్యాలు పేర్కొనబడ్డాయి ఇవన్నీ కూడా కథాసాహిత్యానికి సంబంధించినవే. కథానిక లక్షణం అగ్నిపురాణంలోనే ఈ విధంగా నిర్వచించబడింది. 'భయనకం సుఖ పరం గర్భే చ కరుణోరసః, అదృతోంతే సుక్ష్మప్రాప్తోనోదాత్తా సా కథానికా.' దీన్నిబట్టిచూస్తే అతిదీర్ఘంగా ఉండగూడదు కథ. కథ చివరలో అదృతమైన సంఘటన ఉండాలి సుఖదుఃఖాలు రెండూ ఇతివృత్తంగా ఉండవచ్చు కరుణను కూడా చూపవచ్చు అంటే 'పాథోస్' అన్నమాట ఈ నిర్వచనాన్నిబట్టి చూస్తే కూడా చిన్నకథకు వాస్తవికత ప్రాణభూతమైన విషయం అని స్పష్టం.

సంగీతంలో శాస్త్రీయ సంగీతానికి, లలిత సంగీతానికి మధ్య అంతర మెంతో సాహిత్యంలో ప్రౌఢప్రక్రియకు, కథానికకు ఉండే అంతరం అంత అని చెప్పవచ్చు. కథానిక లలిత సంగీతం వంటిదన్నమాట. కథానిక ఎత్తుగడలో, నిర్వహణలో శిల్పం చూపకూడదని కొదుగాని, అన్నిటా వాస్తవికత పర్యవ

నీస్తేనే అది తన ప్రయోజనాన్ని ఎక్కువగా సాధించగలుగుతుంది వాస్తవికత అంటే కేవలం యథార్థమైన సంఘటనలు కాని, నూటికి నూరుపాళ్లు యథార్థాలుగా కనపడే సంఘటనలే కాని చిత్రించాలని కాదు అట్లా కేవలం యథార్థాన్నే ఆశ్రయిస్తే అవి దినచర్యా వృత్తాంతాలుగానో, మానవ జీవితంతో యాదృచ్ఛికంగానో అవగాహన కఠినంగానో సంభవించే సంఘటనల చిత్రీకరణంగానో రూపొందవచ్చు. కట్టుకథకన్నా కూడా ఒక్కొక్కసారి నిజజీవితంలోని యథార్థ సంఘటనలే విచిత్రంగానూ, విద్వేషంగానూ కనపడవచ్చు 'కల్పన కన్నా కూడా సత్యమే ఒక్కొక్కప్పుడు విభ్రాంతిని కలిగిస్తుంది' అన్న ఆంగ్లనూక్తిలోని అంతరార్థం కూడా ఇదే కాబట్టి వాస్తవికత అనగానే ఏదీగా యథార్థమైన, లేదా సత్యమైన సన్నివేశ నిరూపణమే కానక్కరలేదు కథానికకూడా శిల్పకళారూపమే కాబట్టి కల్పనకు, ఊహకు, భావుకత్వానికి సముచితమైన స్థానం ఉండకపోదు. ప్రకృతి దృశ్యాలనుకాని, మానవ మూర్తులనుకాని పోటోగ్రఫీ సీటప్పడుకూడా దానికి సంబంధించిన శిల్పము, నేర్పుచూపవలసే ఉంటుంది పనితనం ఉంటుంది. కళాకారుని కౌశలానికే అక్కడకూడా ప్రాధాన్యం ఎక్కువ వాస్తవిక చిత్రణ అంటే అధిక సంఖ్యాకుల అనుభవానికి విరుద్ధంగానూ, అతీతంగానూ ఉండక పోవడమే. ఒకవేళ ప్రశ్నేకమైన మనస్తత్వాన్నో, మానవస్వభావాన్నో, సన్నివేశ ప్రాజెక్టాన్నో చిత్రించవలసి వచ్చినప్పుడు, ఆయా పరిస్థితుల్లో ఆ ఉదేశాలు, చిత్రక్షోభం, మానసికావేశం సర్వమానవ సామాన్యంగా, స్వాభావికంగా, అనుభవంలోకి వచ్చేవే అన్న విషయం నిరూపించబడేట్టుగా రచన, పాత్రపోషణ ఉండాలి. అంతేకాని, మనస్తత్వ చిత్రీకరణం పేరుతోను, చైతన్యస్రవంతి పేరుతోను అస్పష్టతతో నింపివేయకూడదు భావదోరణి ప్రతీకాత్మకంగా ఉన్నా, రచయిత తానుమాత్రమే వివరిస్తేతప్ప తెలియబడకపోతే, ఆ కళప్రయోజనం సరిగా సిద్ధించినట్లుకాదు అందువల్ల శిల్పకళాదృష్టి ఎంతవున్నా, వాస్తవిక దృష్టిని ప్రధానంగా పెట్టుకొంటే, ఏ ప్రయోజనాన్ని ఆశించి కళారూపాన్ని సృష్టిస్తామో ఆ ప్రయోజనానికి వైరుధ్యం కలగదు.

మొట్టమొదటినుంచీకూడా కల్పనకు, ప్రతీకాత్మకమైన దోరణికి, సాంకేతికమైన విలువలకు, నీర్దాంతాలకు ప్రాధాన్యం ఇచ్చినంతగా తెలుగు కథకులు వాస్తవికతకు ప్రాధాన్యం ఇవ్వలేదేమోననిపిస్తుంది.

నోరి నరసింహశాస్త్రిగారు రచించిన 'మరు విషయం' మంచిత పేరు లోనే విషయనిగరణం ఉన్నది. ఇందులో ప్రాతిపదికమైన తాత్త్విక సత్యం తైత్తికాలికమైన విలువలు కలది. ఈ కథానకము అత్యుదాత్తమైనదని శివశంకర స్వామిల వారభిప్రాయపడ్డారు ఇది నాది నాది అని వ్యక్తులు, జాతులు, దేశములు, పరమార్థం కానిదానికై పెనుగులాడి, సప్తపది, కష్టపది, పెద్దలైన వాళ్ళు బోధించినవృదు వివేకోదయమైతే, తామెంత అవివేకంగా కలహించారో తెలుసుకోవటం స్థూలంగా ఇందులో ఇతివృత్తం వెనక పురాణాలలో, ఇతిహాసాలలో అర్థవాదానికై వ్రాసిన కథల్లాంటిదే ఈ కథకూడా అంగదేశము, విదేహ దేశము ఇరుగుపొరుగు దేశాలు చాలాకాలంగా బద్ధమత్సరులై ఈ దేశాధిపతులు ఒకరితో ఒకరు కలహిస్తూ ఉంటారు ఈ రెండు దేశాలవఁద్య పెద్ద ఎడారి ఉన్నది. ప్రధానంగా ఆ ఎడారిపైన ఆధిపత్యం ఎవరిదన్నదే కలహమాతృక వారి మధ్య ఒట్టి మరుభూమి అది అంతులేని ఎడారి. అయినా ఆ మరుభూమి గూర్చిన వివాద వీమిటన్న వివేకం ఆ రాజుల ఎవరికిన్నీ కలుగలేదు ఒకసారి పెద్ద యుద్ధం జరిగింది అటు ఆ రాజు, ఇటు యీ రాజు ఎడారిలో తమ చతురంగ బలాలతో మోహరించుకొని వచ్చారు అంతులేని ఆ ఎడారి మధ్య ప్రదేశంలో ఒక నందీశ్వర శిల్ప మున్నది. ఆ ప్రాంతంమాత్రం కొంతలో కొంత తృణకాష్ట జలసమృద్ధంగా ఉంటుంది. అది స్థల మాహాత్మ్యం. అక్కడ విశ్వామిత్ర గోత్రంలోని విశ్వామిత్రుడనే పేరుగల గొప్ప మునీశ్వరుడు తపస్సు చేసుకొంటూ ఉన్నాడు యుద్ధానికి తలపడి, అశేష నైర్యం నష్టం అనుభవించారు రెండు పక్షాలు ఒక రోజున యుద్ధవిరామంతో ఇద్దరు రాజులు విశ్వామిత్రుని దర్శించటానికి వెళ్ళారు. అప్పటికే అక్కడ విశ్వామిత్ర మహర్షిని మధ్యవర్తిగా ఉంచుకొని అంగదేశంనుంచి వచ్చిన పూర్వమీమాంసకుడు, విదేహనుంచి వచ్చిన ఉత్తర మీమాంసకుడూ వివాద పడుతున్నారు. ఇంతలో ఇద్దరు పిల్లలు చాలా ఉద్రేకంతో కలహించుకొంటూ అక్కడికి వచ్చారు. వాళ్ళ చేతుల్లో చినిగిన గుడ్డపేలికలాగా, పాతదైవోయిన రంగు కాగితం ముక్కలాంటిది ఒకటి ఉన్నది ఆ నందీశ్వర ప్రతిమ నోటిలోంచి దాన్ని వాళ్ళ వెలికితీశారు ఆ కాగితాన్ని విశ్వామిత్రుని ఆ పండితులతో చదివించాడు. పూర్వ మెప్పుడో తరతరాలనాడు అంగదేశాధీశుడు, విదేహరాజ్య రమావల్లభుడు పంచ భూతాల సాక్షిగా, మహర్షులు మధ్యవర్తులుగా వ్రాసుకొన్న సంధిప్రతం అది. ఆ నందీశ్వర ప్రతిమే తన చూపులతో రెండు రాజ్యాల సరిహద్దు నిర్ణయం

చేస్తున్నదని అందులో ఒడంబడిక వ్రాసుకొన్నారు ఆ రాజులు ఈ ఒడంబడికకు వ్యతిక్రమం జరిగితే ఆ ప్రాంతమంతా ఎడారి అయిపోతుందన్న శాపం కూడా ఉన్నది అందులోనే. దాంతో రాజు లిద్దరూ పశ్చాత్తాప పడ్డారు పండితు లిద్దరూ కూడా ఒప్పందం కుదుర్చుకున్నారు. ఇంతటితో కథ ముగుస్తుంది.

కథా ప్రారంభంలోనే ఒక అవాస్తవికమైన విషయం ఉన్నది. ఆ అవాస్తవికమైన సన్నివేశానికి తరవాత కథలో మళ్ళీ మళ్ళీ ప్రసక్తి ప్రాబల్యం రావటం కూడా విపరీతమే అనిపిస్తున్నది చారిత్రకమైన, ఔరాణికమైన సన్నివేశాలను ఇతివృత్తంగా స్వీకరించినప్పటికీ శిల్పదృష్ట్యాను, వస్తుదృష్ట్యాను అవాస్తవికతను పరిహరించవచ్చును అసలు కథ అంగరాజు ధర్మాననం మీద కూర్చుని మహాధనికులైన ఇద్దరన్నదమ్ముల పంపకాల సంబంధమైన విచారణచేస్తూ ఉండటంతో ప్రారంభమవుతున్నది చాలా రోజులనుంచీ ఈ విచారణ సాగుతున్నది అహో రాత్రులు వారివారి ఆస్తిపాస్తుల నన్నిటిని స్వయంగా విచారించి పంపకాలు కుదురుస్తున్నాడు రాజు మరువిషయంలో వారికున్న భూముల గురించే ప్రధానమైన వివాదం పరిష్కరింపబడవలసి ఉంది “మనుష్యులు ప్రవేశించుటకే కష్ట సాధ్యమగు మరువిషయంలో ఆ సోదరులకున్న భూముల వివాదము లింకను వినుట తరువాయిగా ఉన్నది ” తరతరాలుగా మరుభూమిగా ఉన్న ఆ ఎడారిలో వాళ్ళకు భూములు ఉండటం ఏంత. తరవాత అంగరాజు విదేహరాజుపైకి యుద్ధానికి బయలుదేరినప్పుడు ఆ శ్రేష్టి సోదరులు కూడా మరుభూమిలోని తమ తమ వివాద ప్రాంతాలను స్వయంగా చూపుతామని రాజుగారిని అనుసరించారట. అలా రాజుగారిని అనుసరించి వస్తూ, “ఈ ప్రదేశము నాది_కాదు నాది’ అని చెప్పుచు వివరించుచున్నారు” అని వర్ణించటం వాస్తవికతకు భంజకం తరతరాలనుండి పొరుపడిపోయిన ఎడారి భూములను గూర్చిన వివాదం కాని, ఆ భూములను గూర్చిన యాజమాన్యం కాని సంభవం ఎట్లా ఆవుతాయి? అన్నది ఇక్కడ ప్రశ్న. అయితే కేవలం పనికిమాలిన, స్వప్రయోజనమైన వాటికోసం మానవులు వివేకహీనులై పోట్లాడుకొంటారు అన్నదానికి ఉపబలకంగా, భంగ్యం తరంగా, అర్థవాదంగా ఈ ఉపకథ చోటుచేసుకొన్నదని చెప్పవచ్చునేమో! కాని |పటికార్యకంగా వ్రాసినా, వాస్తవికతను దృష్టిలో పెట్టుకొంటే ఇంతకంటె

జాగ్రత్తవహించడం అవసరం శ్రేష్టి సోదరుల ఆవాంతరకథ లేకపోయినా ప్రధానకథ కేమీ భంగం కలగదు శ్రేష్టిసోదరుల వివాద విచారణతో కథ ప్రారంభమైంది కాబట్టి, కథ ముగింపుదాకా వాళ్ళ ప్రసక్తి కొనసాగింది. అందు వల్ల కొన్ని అవాస్తవికమైన సన్నివేశాలు కథలో చోటుచేసుకొన్నాయి

కొడవటిగంటి కుటుంబరావుగారి 'అక్కపెళ్ళి' అన్న కథలో వారు చెప్పదలచిన దేమిటో తెలియదు. ఇది ఇతర భారతీయ భాషలలోకి అనుదీతం చేయబడటానికి ఎంపికైన కథ కుటుంబరావుగారి కథలన్నీ అర్థవాదాలే. వారి సామాజిక, రాజకీయ దృక్పథాల, నీర్దాంతాల అవిష్కరణమే వారి కథల పరమార్థం మానవ మనస్తత్వంలో వారికి సుపరిచితమైన విపరీత భోరణులను ఆయనగారు తమ కథల్లో ప్రాతలనుగా మారుస్తారు. ఈ దృక్పథం వాస్తవిక భోరణికి విరుద్ధమైనటువంటిది ఇందులో ఒక గృహస్థుడు, ఇద్దరు కూతుళ్ళు ఆ కూతుళ్ళకు పరాన్నేషణకు సంబంధించిన ప్రయత్నాలు ఏ విధంగా వర్తవ సాసం పొందాయో ఇతివృత్తం తండ్రికి పెద్దకూతురంటే ఇష్టం లేకపోగా, పైపెచ్చు ఒక విధమైన అయిష్టం కూడా ఉన్నట్లు, జూగుప్పలో కూడిన నిరాదరణ ఉన్నట్లు భార్య, భర్తను ఎత్తిపోడిచే మాటలనుబట్టి ధ్వనిస్తూ ఉంటుంది. చిన్నకూతురు పట్ల ప్రత్యేకమైన అభిమానం ఉన్నా పెద్దకూతురు తన అభిరుచులకు, ఆశయాలకు అనుగుణమైన ప్రవృత్తిని కనపరచకపోయినా, కన్నతండ్రి కడుపున బుడ్డిన కూతురిని నిరసించటం విపరీతం కథంతా చదివినా, పెద్ద కూతురిలోని దోషమేమిటో, చిన్న కూతురిలోని వైలక్షణ్యం ఏమిటో కూడా బోధపడక పోవటం ఈ కథలోని లోపం తండ్రి ఇద్దరు కూతుళ్ళను అనుమానించే విషయంలో చూపే అంతరాలకు కథలో నిరూపణం లేదు చిన్నపిల్ల చాలా చురుకైనదనీ, పెద్దపిల్ల అంటే తండ్రి కిష్టంలేదని చెప్పినంతమూత్రాన అది మంచి కథ అయిపోలేదు "ఒక ఇంట్లో ఒక కుటుంబంలో ఉన్న మనుషులు ఒకరి నొకరు వరిక్షకుపెట్టి మార్కులువేస్తూ కూర్చోవటంతోనే సరిపోతే, ఇక వాళ్లు కలిసి జీవించే దెప్పుడు? ఒకరికొకరు సహాయపడే దెప్పుడు?" అంటాడు రచయిత. ఇలాగా కుటుంబంలోని అందరు వ్యక్తులు చిత్రవిచిత్రమైన మనస్తత్వాలతో ప్రవర్తించటం చాలా అవాస్తవికమైన విషయం. ఇందులో యజమాని పేరు శ్రీకాంతారం చాలా విడ్డూరంగా వుంది ఈ పేరు చాలా అవాస్తవికంగా ఉంది.

మొక్కపాటి నరసింహశాస్త్రిగారి 'అఖరిమాట' మంచి కథ. పార్థసారథి నాయుడనే వ్యాపారస్థుడు జీవితంలో చేసిన తప్పులన్నీ తలచుకొని తలచుకొని పశ్చాత్తాపపడి ఆత్మహత్య చేసుకోవటం ఇతివృత్తం అలాగా అంత ధనికుడు, వేరే చీకులించ తేనివాడు అంతరాత్మ పెట్టే బాధకు ఓర్పుకోలేక ఆత్మహత్య చేసుకోవడం వాస్తవికమైన చిత్రణ కాదని కొందరంటారేమోకాని, అతడు పడిన బాధను, అతడు చేసిన ఘోరమైన తప్పుడు పనులు అతడి మనస్సుపైన ఎంత గాఢంగా పనిచేశాయో కథలో చాలా బాగా వర్ణించారు బీబిదగ్గర దిక్కులేని, అనహాయురాలై తననే సమ్మొకొని తనవెంట వచ్చిన ముద్దరాలిని, దుష్టకాము కుడై పార్థసారథి ఏ విధంగా చంపేశాడో హృదయవిదారకంగా చిత్రించారు రచయిత ఆ పిల్ల కొత్తగా బంధువులింటికి వచ్చింది ముక్కోటి ఉత్సవంగాడు తప్పిపోయింది రాత్రి చాలా పొద్దుపోయింది ఆ ప్రాంతపు బాష ఆమెకు రాదు రోడ్లీలు ఆమెను నిలవేసి భయపెడుతున్నారు ఇంతలో కారులో పార్థ సారథినాయుడు ఆ దారిని రావటం తటస్థించింది ఆ పిల్లను రక్షించాడు మొదట ఆ అమ్మాయిని చూసినప్పుడు అతడికేమీ దురుద్దేశం లేదు ఆ పిల్లను వాళ్ళ యింటి దగ్గర దించివద్దామనే అనుకున్నాడు నెమ్మదిగా ఆమెకు సమ్మొకం పుట్టేట్టుగా ఆభయమిచ్చాడు. కారు ఎక్కగానే అతడి మనస్సు మారి పోయింది నిర్మానుష్యమైన ఆ రాత్రివేళ, ఆ పిల్లను బీబి వొడ్డుకు తీసికొని వెళ్ళి కారు ఆపి, ఆమెను దిగమన్నాడు విపరీతమైన భయాందోళలను వర్ణించాలంటే, పై ప్రాణాలు పైనే పోయాయని వర్ణిస్తారు మామూలుగా ఆ పిల్ల కారు దిగడమే అట్లా దిగింది. అతడి దురుద్దేశం ఆ అమ్మాయికి అర్థమైపోయింది ఇనుకలో కూలబడింతర్వాత అతడామెను స్పృశించగానే భయంగా వణికిపోతూ, అతడివేపు చూసింది ఆ కళ్ళు పిచ్చిగా తనను చూడటం అర్థం చేసుకోలేకపోయినాడు పార్థసారథి ఆ కళ్ళలోంచి ఆ పిల్ల ప్రాణం పోయింది ఆ కళ్ళు అలానే పిచ్చిగా అతడివేపు చూస్తున్నాయి అతడి జీవితంలో ఈఆమాతం అతణ్ణి వెన్నంటి తరిమింది ఇంకొక సారి తమ ఇంట్లో గొప్ప దోపిడి జరిగింది, దొంగ లెవరో తెలియదు ఇంటి ముందు ప్రశాంతంగా చెట్టుకింద కాపరం చేసుకుంటున్న కుటుంబాన్ని పోలీసులు నానా బాధలు పెట్టినా, పార్థసారథి నాయుడు కల్పించుకోలేదు పోలీసులా బిచ్చగాణ్ణి చాచితకగొట్టి జైల్లో వేశారు జైలునుంచి విడుదలై వచ్చి, ఘోరమైన జబ్బుపడి ఆ బిచ్చగాడు చనిపోయాడు నిజంగా అతడు దొంగ కాదని

తనకు తెలిసినా, దొంగే అని తనకు తెలియకపోయినా, ఆ అన్యాయాన్ని తాను సాక్షిభూతుడుగా చూస్తూ వున్నాడే కాని, చక్కదిద్దలేకపోయినాడు, తన జీవితంలో తనకేమాత్రమూ మనశ్శాంతి లేకుండా చేసి పట్టిపాలారుస్తున్న ఈ సంఘటనలను కొడుక్కు తెలియజేస్తూ, మానవత్వాన్ని ఎప్పుడూ కోలుపోవద్దని ఆఖరు మాటగా హెచ్చరిస్తూ, తండ్రి కొడుక్కు వ్రాసిన ఉత్తరం రూపంలో ఈ కథ ఉన్నది. ఈ కథ సమాజంలోని అన్యాయాలను, అక్రమాలను తీవ్రంగా నిరసిస్తున్నది హృదయాన్ని కదిలించివేసే శక్తితో సామాజిక ప్రయోజనాన్ని కూడా సాధిస్తున్నది పొయెటిక్ జస్టిస్ ను రచయిత ఈ కథలో సాధించాడు.

చింతా దీక్షితులు వ్రాసిన 'శిలాప్రతిమ' కథ ఈ సమాజానికి, ఈ యుగానికి చెందింది కాదు. అచ్చమైన కల్పనతో నిండిన కథ రాజుగారు కోట కట్టడానికిగాను జరిగే నరబలిలో, తనను తాను త్యాగం చేసుకొన్న పీరుడి కథగా రూప కల్పన చేశారు ఆ పీరుడి ప్రియురాలు విషాదాన్ని భరించలేక శిలాప్రతిమ అయిపోయింది. ఇందులో వాస్తవికత ప్రసక్తలేదు అతిమానుషములు, అమానుషములు, అద్భుతాలు అయిన సంఘటనలతో రూపొందిన కథలలో వాస్తవికతను ప్రమాణంగా చెనుకోలేము

తెలుగులో చిన్న కథ తొలినాళ్ళలో రూపరేఖలు దిద్దుకొంటున్న తరుణంలో సాంఘిక దృక్పథం ఎక్కువగా ఉండేదని చెప్పడం వాళ్ళను చిన్న పుచ్చటమేమీ కాదు అకృతి కూడా ఇదమిద్దంగా ఏర్పడని ఆ రోజుల్లో ఇతివృత్తము, శిల్పము, నిర్వహణ మొదలైన వాటిలోనే వాళ్ళు నిమగ్నులై ఉండే వాళ్ళు. సామాజిక దృక్పథం, వాస్తవికత అప్పుడప్పుడే వాళ్ళను ఆకర్షిస్తూ ఉండేవి కళ'లో వచ్చిన కథానికలలో సామాజిక జీవనంలోను, కట్టుబాట్లలోను రావలసిన బావవిప్లవాన్ని గూర్చిన కథలు కొన్ని ఆ రోజుల్లో వెలువడకపోలేదు. ఎక్కువగా మగవాడు వెలిచవులు మరిగిన్ని, తాగుబోన్నూ అయి సంసారంలో స్పృహించే హెరాలూ, శ్రీ సహనము, శాంతము చూపి వారిని చక్కదిద్దడము మొదలైన కథలే మొదటి రోజుల్లో ఎక్కువగా వెలువడేవి అయితే, పీటన్నిటా కొంత అతిథోరణి మాత్రం కనపడేది

తొలి రోజుల్లోనే శ్రీ వేలూరి శివరామశాస్త్రిగారు గొప్ప కథలు వ్రాశారు. వాస్తవికత, సామాజిక దృక్పథం వీరి కథల్లో తలస్పర్శగా కనపడతాయి.

'డిప్రెషన్ - చెంబు' అన్న కథలో ఉన్న ఆస్తిపాస్తులను అమ్ముకొని, పెద్ద పెద్ద చదువులు చదివి, తగిన ఉద్యోగాన్ని పొందలేక, వచ్చిన ఉద్యోగం చేయలేక అధికంగా నలిగిపోయిన మధ్యతరగతి కుటుంబాల మనస్తత్వాన్ని హృదయంగమంగా చిత్రించారు శివరామశాస్త్రిగారు శాస్త్రిగారు ఆధునిక భావాలు, దృక్పథము, గొప్ప వ్యుత్పత్తి ఉన్నవారు కావటంచేత విద్యాధికుల సమస్యలను, సున్నితమైన సాంఘిక సమస్యలను చక్కగా అర్థం చేసుకోగలిగారు ఆ రోజుల్లో డిప్రెషన్ వచ్చి ధరలన్నీ పడిపోయినయే రూపాయి పుట్టడమే కష్టమైపోయింది. రామారావనే యువకుడు ఆనర్స్ ప్యాసై, అతడికి వచ్చిన ఉద్యోగం దొరకక నిరుద్యోగిగా కాలం గడపటమూ, అతడికోసం కుటుంబ సభ్యులందరూ చేసే త్యాగము, ఆ విషయాన్ని అతడు గ్రహించలేక నిర్బాధకంగా తప్పించుకొని తిరగడము, చివరకు తన బార్యే కర్తవ్యోపదేశం చేయడమూ జాలి పుట్టేట్లు వర్తించారు రచయిత తెలుగులో వచ్చిన చాలా తక్కువ గొప్ప కథల్లో యీ 'డిప్రెషన్ - చెంబు' ఒకటనటంలో సందేహం ఉండకూడదు. ఆయితే, శివరామశాస్త్రిగారు వ్యావహారికంలోనే రచన చేసినా, ఆ భాష ఇప్పటి కథానిక భాషగా కనపడదు ఇప్పటి వ్యవహారానికి, అప్పటి వ్యవహారానికి కూడా చాలా అంతరం ఉన్నట్లుగా అప్పటి కథలను, ఇప్పటి కథలను పోల్చిచూస్తే తెలుస్తుంది

విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు వ్రాసిన 'సప్రాశ్నం' లాంటి కథలు అర్థంగావు. ప్రతీకాత్మకమైన దోరణి ఎక్కువ ఆయన కథల్లో కాని, 'ఏమి సంబంధం' వంటి చక్కని కథలను కూడా సత్యనారాయణగారు వ్రాశారు. సత్యనారాయణగారు గొప్ప కవితావేళము, బావుకలా ఉన్నవారు కనుక, ఆయన కథల్లో, ఆయన నమ్మిన సిద్ధాంతాలు, తాత్త్వికచింతన కూడా చోటు చేసుకోవటం చూడవచ్చు అటువంటప్పుడు, కథాసన్నివేశ ప్రాబల్యంకన్నా రచయితలు తాము నమ్మిన సిద్ధాంతాల ప్రచారాన్నే కథాకథనంలో ప్రధాన ద్యేయంగా భావించవచ్చు ఆ సమయాలలో కథాసాహిత్యంలో వాస్తవికత దెబ్బ తింటుంది. ఇప్పుడు ఆధునికు లెందరో వ్రాసే కథల్లో యీ లోపం కనబడుతుంది. సంఘంలోని ఒక వర్గం వారి సమస్యను మాత్రమే చిత్రించటం వల్ల వాస్తవికతా దృష్టి ఈ కథల్లో పరిమితమైపోతున్నది ధనవంతులు దరిద్రులను కాలిక్కు తినడం ఈ వర్గం కథకుల అభిమాన వస్తువు. బలవంతులు బలహీనులను అణగదొక్కుడం లేదని సంఘంలో నీతి, న్యాయం, సమానత్వం పొంగి

పొరలుతున్నాయని ఎవరూ అనరు, అనకూడదు ఎందుకంటే, అది అవాస్తవిక మైన దోరణి కనుక అయితే, కరుణకన్నా కార్పణ్యం ప్రధాన స్థానం వహించ కూడదు ఇట్లా అంటే, అత్యంతాధునిక దృక్పథం ఉన్నవాళ్ళు ప్రత్యాఖ్యానం చేస్తున్నారు కరుణమార్గం మార్గమే కాదనీ, మనిషి మనసును ప్రభావితం చేసే తద్వారానే ఏ సంస్కరణమూ సాధించలేమని వారంటున్నారు. అందువల్ల సాంఘిక సమానతలను సాధించటానికి హింస ఒక్కటే మార్గం, ఆ మార్గం సుకరమూ, సుగమమూ కాకపోయినా, సాంఘిక శ్రేయస్సాధనకు అవశ్యమూ ఉపాదేయమూ అని వారి ప్రతిపాదన.

సాహిత్యం మనుషుల్లో సాంఘిక దురన్యాయాల పట్ల దృష్టిని ప్రసరింప జేసి, ఉన్నవారిలో మనఃపరివర్తనాన్ని తెచ్చి, లేనివారి కష్టాలను పంచుకొనే ట్టుగా చేయజాలదని, అట్లా ఎవరైనా విశ్వసించే అది వారి అజ్ఞానమనే ఆదు నికుల అభిప్రాయంగా కనబడుతుంది. ఆ విధంగా సాహిత్యానికా ప్రభావమే ఉన్నట్లుంటే ఇన్నివేల సంవత్సరాలుగా వెలువడిన ప్రబోధ సాహిత్యం ఏం సాధించ గలిగిందని వారు ప్రశ్నిస్తారు కాబట్టి సాయుధమైన విప్లవమే సాంఘిక శ్రేయస్సాధనకు మార్గంగా కొత్తగా పుట్టిన రచయితల వర్గం వారు భావిస్తూ, అట్టి సాహిత్యం రచించడమే తమ ధ్యేయంగానూ, అటువంటిదే ఉత్తమ సాహిత్యం కాగలుగుతుందనీ ప్రచారం చేస్తున్నారు అంతేకాని, మనిషి యొక్క మనఃప్రవృత్తిని ధర్మపన్నాల వల్లను, నయబోధ వల్లను మార్చ లేమనీ, అలా మార్చవచ్చునన్న ప్రచారమూ, నమ్మకమూ శాశ్వతంగా దగ్గర పడినవారిని మోసగించడమే ననిన్నీ సిద్ధాంతీకరిస్తున్నారు సాహిత్యం ద్వారా మానవ మనఃప్రవృత్తిలో మార్పును తీసుకొని రాలేమని చెప్పతూ తమ సిద్ధాంత ప్రచార సాధనంగా సాహిత్యాన్నే ఆశ్రయించడం స్వవచన వ్యాపారంగా కనిపిస్తున్నది ఇది వాస్తవికమైన దోరణి కాదు సాహిత్యం కూడా సంఘాన్ని ప్రభావితం చేయగలదన్న నమ్మకం ఉండబట్టి తమ నమ్మకాలను, సిద్ధాంతాలను కథానికారూపంగానూ, కవిత్వరూపంగానూ అధునిక రచయితలు ప్రచుర పరుస్తున్నారు. అతి సవ్య దోరణి నాశ్రయించిన కథకులు కొందరి కథల్లో, సంఘంలో ఒక వర్గంవారు సాగిస్తున్న దోపిడీ విధానానికి బక్కవాళ్ళు ఎలా బలి అయిపోతున్నారో చూపటమే ప్రధానేతివృత్తంగా ఉంటున్నది. అవినీతి, స్వార్థపరత్వం, అతికాముకత్వం, హింసాత్మక ప్రవృత్తి సంఘంలో ఏ విధంగా

చెలామణి అవుతున్నాయో సాంఘికంగా గాని, రాజకీయంగాకాని అటువంటి దుష్ట శక్తుల నిగ్రహించే ప్రయత్నాలు కూడా ఏ విధంగా లేకుండా పోతున్నాయో చూపే కథలు వ్రాస్తున్నారు. ప్రధానంగా వీళ్ళు వ్రాసే కథలలో వీళ్ళు నమ్మిన రాజకీయ నీడ్లంత ప్రాబల్యం కానవస్తుంది ఇంకా కొందరు చైతన్యవంతి అనబడే ధోరణిలో శిల్ప ప్రాధాన్యంగా కథలు వ్రాస్తున్నారు ఈ కథల్లో వాస్తవికతను నిరూపించే ప్రయత్నం పలితాన్ని ఇవ్వలేదు ఎందుకంటే, వాస్తవికత అనే లక్షణం ఆత్మాశ్రయమైన అనుభవాన్నో, అనుభూతిని ఆధారం చేసుకొని ఉంటుందాకథల్లో అనంతమైన ప్రకృతులున్న, విశాల రంగస్థలమైన ఈ ప్రపంచంలో దేనినీ అవాస్తవికమనే అవకాశం కూడా ఉండదు అయితే, ఏదైనా సన్నివేశాన్ని గాని, సంఘటనను గాని, సంఘర్షణను గాని కథాఘట్టపుగా స్వీకరించినప్పుడు శిల్పం దృష్ట్యా కాని, ఇతివృత్తం దృష్ట్యా కాని అధిక సంఖ్యాకుల అనుభూతికి అది చేరువగా ఉన్నప్పుడు వాస్తవికత ఎక్కువగా ఉంటుంది

ఇప్పుడు ఔత్సాహికులు వ్రాసే కథల్లో బొత్తిగా వాస్తవికత ఉండటం లేదు. కల్పనకు ప్రాధాన్యాన్ని ఇచ్చి, యాథార్థ్యాన్ని పట్టించుకోవటంలేదు. ఆభూతకల్పనలు, హఠాత్సంభవాలు, కొనమెరుపు కథలు ఎక్కువగా వ్రాస్తున్నారు. ఆధునిక కాలంలో మనం ఎదుర్కొంటున్న సాంఘిక సమస్యలుగాని, రాజకీయ సమస్యల పరిజ్ఞానం గాని కొత్తగా వ్రాసే కథకుల దృష్టిని ఆకర్షించటం లేదు తరుణ వయస్కుల ప్రేమ వృత్తాంతాలు, నిరాశలు, ఉద్రేకాలు వారపత్రికల్లో వెలువడుతున్న కథల్లో నూటికి ఎనభై వంతుల్లో చోటు చేసుకుంటున్నాయి. సామాజిక సమస్యల స్వరూపం బాగా అర్థమైతే తప్ప, కథల్లో వాస్తవిక దృష్టి బాగా చోటు చేసుకొనేందుకు అవకాశం ఉండదు.

నవల-వస్తువు

నవల వ్రాసేటప్పుడు ఇతివృత్తాన్ని ఈ విధంగా ఎంచుకోవాలని ఎవరు చెప్పగలుగుతారు? వైయక్తికమైన అనుభవాలను వివరించవచ్చు కాని, నవల రచనలో ఇతివృత్తం ఇట్లా ఉండాలని కాని, ఇట్లా ఉండే బావుంటుందని కాని, నలహాలు, చిట్కాలు చెప్పటం కష్టం నవల గూర్చి చెప్పగలిగితే కథను గూర్చి, కవిత్వాన్ని గూర్చి చెప్పగలము అప్పుడు చిత్రలేఖనాన్ని గురించి, శిల్పం గురించి కూడా చెప్పవచ్చుకదా! కాబట్టి స్వోపజ్ఞంగా, తన మనసులోని సంచలనాన్ని, ఆర్తినీ, తన మనసులో వుట్టిన బావాలను ఆకృతి ధరింపజేసి, ఇతరులకు కనపరచాలన్న తీవ్రమైన ఆసక్తి, తపన, అట్లా చేసినప్పుడు, స్వాంత స్ఫూర్తిమూ, ఉపశాంతి, బరువు తీరిపోయిన అనుభూతి ఏ కళాకారుడికైనా ప్రాథమికంగా ఉండవలసిన లక్షణాలన్నమాట! సాధనవల్ల కొంత దూరం వెళ్ళిన తరువాత ప్రయత్నం లేకుండానే, కవిత్వం చెప్పవచ్చు కథ వ్రాయవచ్చు. బొమ్మ గీయవచ్చు, కాని తన మనసు వినిపించాలని, తన గొంతు పెకలింపాలని, అంతరాంతరాలలో ఒక ఉత్కంఠ, ఉత్సాహం తప్పక ఉండాలన్న మాట! “గుండె గొంతుకలోన కొట్టాడుతాది, కూకుండ నీదురా కూనింత సేపు” అనే బావం ఇదేసన్నమాట! ఇరుసంజలు రంగుల వాకిటల్ అన్నాడు కవి ఉమర్ బియాము ఉదయ సంద్య చూడండి తూర్పు దిక్కున ఆకాశం నిండా కాషాయ వస్త్రాలు ఆడవేసినట్లు ముప్పులు, నీలపుముప్పుల కొసలవెండి జరీ అందుల్లా, ఉదయకిరణాల సోగ వెలుగులు. ఎర్రటి పట్టు సెల్లాల తెరలు తొలగిండుకొని కర్మసాక్షి రంగ ప్రవేశం చేస్తాడు. మళ్ళీ పడమటి దిక్కున ప్రతిరోజూ ఇదే నాటకం. సాయం సంద్య ఎంత బావుంటుంది! పడమట ఆకాశంలో రంగురంగుల ముప్పులన్నీ గుములు గూడుతాయి. వాటిని నా చిన్న తనంలో ఎవరు చెప్పారో గుర్తులేదుకాని గంధర్వుల మేడలని చెబితే నిజమేనని నమ్మేవాణ్ణి నమ్మినా ఎంతో ఆనందంగా ఉండేవి ఆ దృశ్యాలు. రంగురంగుల వాకిళ్ళలోంచి ఒక దాంట్లోనుంచి వచ్చి ఒక దాంట్లోనుంచి వెళుతున్నాడు సూర్యుడు. కవి మాత్రమే చూడగలిగిన దృశ్యం ఇది. ఇదే విధంగా కవి

వ్రాసినా, కథ వ్రాసినా, నవల వ్రాసినా, మరే కళాకృతిని సృష్టించినా తన చుట్టు ఉన్న ప్రపంచాన్ని, అంటే ప్రకృతిని, మనుషులను, సంఘటనలను, సంమర్షణలను, చర్మచక్షువులతోను, మనో నేత్రం ద్వారాను, గుచ్చిగుచ్చి పరిశీలనగా చూడటం చాలా ముఖ్యం.

అట్లా చూసినప్పుడు మన మనసులో ఒక అనుభూతి, ఒక సంచలనం కలగాలి. కలిగినప్పుడు దాన్ని వ్యక్తీకరించాలి వ్యక్తీకరించగలిగితే రచయిత లేకపోతే కేవలం ప్రేక్షకమాత్రుడు. బాగా సంగీత పరిజ్ఞానం వున్నవాళ్ళు, అభిరుచివున్నవాళ్ళు, మంచి సంగీతం వినపడినప్పుడూ లేక ఉరకలువేసే ఉత్సాహం వచ్చినప్పుడూ కూనిరాగాలు తీస్తారు తల ఊపితే ఆలయను అస్వాదించే నూచనగా తిప్పుతుంటారు. ఆ ప్రయత్నంగానే వాళ్ళ మనసులో ఆ ప్రతిచలనం కలుగుతున్నదన్నమాట. అట్లానే ప్రపంచాన్ని మనం చూస్తున్న సన్నివేశాలలో, పుస్తకాల ద్వారా అర్థం చేసుకొంటున్న సంఘటనలలో గొప్ప సౌందర్యాన్ని చూసినప్పుడు, ఈర్ష్యాద్వేషాలను చూసినప్పుడు, త్యాగాన్ని చూసినప్పుడు, ప్రేమను దర్శించినప్పుడు కదా వస్తువును మనసులో కల్పన చేసుకోవాలి అట్లా అట్లా దాన్ని విస్తరించాలి, ఏ కథలోనూ, ఏ నవలలోనూ, ఆయా పాత్రల మూల ప్రకృతులు కనీసం చాలా మాత్రంగానైనా రచయిత అనుభవంలోకి రాకుండా ఉండటానికి అవకాశంలేదు. దీనికి పూర్తిగా అవవాదాలు ఉండ వనటానికి వీల్లేదుకాని, కనీసం ఏ పుస్తకాలలోని పాత్రలనుంచైనా ప్రేరణ లేకుండా, ఏ రచనా ఎవరూ చేయలేదు. ముఖ్యంగా సాంఘికేతివృత్తం ఎన్నుకొంటే, ప్రత్యక్షంగా కాకపోయినా, ఎక్కడెక్కడో, ఎప్పుడెప్పుడో, మన మనసులో కొన్ని భావాలు, అనుభూతులు ప్రవేశించి, అవి మనం మరచిపోయిన తరువాతనైనా మనకు తెలియకుండానే రచనలోకి రావచ్చు మరీ ప్రాథమిక దశలో, ఊహాగానం ఎక్కువై, పూర్తిగా కల్పనలతోనే నిండిన రచనల్లో తప్ప, ఈ రచనల్లో నైతం ప్రత్యక్ష ప్రపంచ ప్రభావం లేకపోయినా, పరోక్షంగా ఏ రచయితో, ఏ శైలో, ఏదో వొక ప్రభావం లేకుండా, ప్రేరణ లేకుండా రచన చేయరు ఎవరూ. అయితే ఊహ, కల్పన, భావావేశము తప్పకుండా ఉంటాయి. లేకపోతే అవి రచన లనిపించుకోవు 'Truth is Stranger than fiction' అంటే కట్టుకథలకన్నా, గడ్డు సత్యాలు విచిత్రంగా ఉంటాయన్న లోకానుభవాన్ని నిరూపించే సూక్తివున్నా, మనం నిత్యం చూసే చిత్ర విచిత్రాలైన

జీవిత సత్యాలకన్నా, వేన్నీళ్ళూ చన్నీళ్ళూ లాగా, ఎండావానాలాగా, కల్పన జోడించిన కథ మాత్రమే మనకు నచ్చుతున్నది

యథాతథంగా మనకు తెలిసిన సంఘటనలను, సన్నివేశాలను, వ్యక్తులను దృష్టిలో పెట్టుకొని వ్రాయకూడదు ఆయా వాటి ప్రేరణ ఉండవచ్చు. యథా తథంగా వ్రాస్తే, మన దృష్టి, మనం తీసుకొనే ఇతివృత్త పరిధి - అంటే 'కేన్వాసు' సంకుచితమైపోతాయన్నమాట!

ఒకసారి ఒక గడియారం కొందామని, గడియారాల షాపులోకి వెళ్ళాను. షాపులో అడుగుపెట్టేవారి దృష్టి ఆకర్షించటానికన్నట్లు, కాలం విలువ తెలుసు కోండి అని హెచ్చరించటానికన్నట్లు అందమైన సూక్తి, చక్కని గిట్టు ఆకారాలతో, కంటిని ఆకర్షించే విధంగా ప్రదర్శించాడు యజమాని. ఒక నేమ్ ప్లేట్, దానిమీద ఆ సూక్తి వ్రాసి చూసేవాళ్ళ కళ్ళ ఎదుట వేలాడగట్టారు.

ఆ సూక్తి ఇది "It is strange how Men find time to hate, when life is too short for love." ఈ వాక్యం గుర్తువచ్చినప్పడల్లా కొన్ని పాత్రలు సృష్టించుకొని, అందమైన కథో, నవలో వ్రాయాలనిపిస్తుంది. ఒకసారి ఒక మారుమూల గ్రామం, చాలా పల్లెటూరు ఎందుకో వీధిబడికెల్లాను వీధిబడిలో వెలసిపోయిన నల్లబల్ల మీద ఇంగ్లీషు పాఠం కాబోలు వ్రాశాడు మేష్టారు. ఆ టీచర్ కి ఇరవై ఏళ్ళు కూడా ఉండవు. ఆ పిల్లలు పది మందైనా ఉన్నారో లేదో. ఐదో తరగతి క్లాసది

"Boats sail on the rivers
And ships sail on the seas
But clouds that sail across the sky
Are prettier far than these."

—అన్నవి ఆవాక్యాలు. వాళ్ళ ఊరికి సక్రమమైన కారు రోడ్డుకూడా లేదు. పన్నెండు మైళ్ళ దూరాన కాని రైలు కనపడదు ఆ వీధి బడి, ఎండ, నేలమీద కూలబడి. ఆ పాఠాన్ని పిల్లలు వ్రాసుకొని- అర్థం వర్థం మనసుకి పట్టించుకోకుండా వల్లించటం, ఆ టీచర్ కైనా ఆ వద్యంలోని అనుభూతి అర్థమవుతుందో

లేదో! ఎప్పుడో తరువాత కథలోనో, నవలలోనో, ఏదో సందర్భానికి గుదిగుచ్చి ఈ సన్నివేశం వర్ణించాలి ఒక కుర్రాడు చింపిరి తలతో, చీమిడి ముక్కుతో ఆ బళ్ళో చదివి ఇంటింటై అంతంతై పెద్దవాడై విమానంలో వెళుతున్నో, సముద్రంలో పెద్ద ఓడమీద ప్రయాణం చేస్తూనో, చిన్ననాటి వీధిబడి పంతుల్ని, ఆ వద్యాన్నీ గుర్తు చేసుకున్నాడంటే సరిపోదా? మనకు కళ్ళుండాలికాని, కళ్ళ ముందు ఎంత విచిత్రమైన నాటకం జరుగుతున్నది! 'చూడచూడ రుచుల జాడ వేరు!' ఖగోళశాస్త్రాన్ని గూర్చిన ఒక తెలుగు పుస్తకంలో నక్షత్రాలనిగూర్చి ఋగ్వేదంలో ఇలాంటి వర్ణన ఉన్నదని చదివి హృదయం గొప్ప ఆనందంతో నిండిపోయింది. "కాలపురుషుడు ఆకాశపు నడవాలో ముత్యాలన్నీ వొలక పోసుకొని రాత్రిపూట ఏరుకోలేక ఉపేక్షించినట్లున్నాయి నక్షత్రాలు" చాలా బాగాలేదా ఈ దృశ్యం! "రాత్రి అనే గుర్రాన్ని ముత్యాల జాలర్లతో మహా ఆర్పాటంగా అలంకరించి నట్లున్నది ఆకాశములోని నక్షత్రాలను చూస్తే" అనీ ఋగ్వేదంలో ఉన్నదట. నల్లటి గుర్రానికి తెల్లని ముత్యాలదండలు అలంకరిస్తే ఎలా వుండేను? మనచుట్టూ ప్రకృతినీ మానవ ప్రకృతినీ, పరిశీలించాలి బాగా ఇతివృత్తం దానంతట అదే స్ఫురిస్తుంది ఎర్రటి ఎండాకాలం ఒక ఈడ్లో ఒక వింత దృశ్యం చూశాను ముచ్చటైన రామచిలకల వదుపు వేపదెట్టుమీద వాలాయి. అందులో రెండు అందమైన ఆకుపచ్చ వట్టుకుచ్చుతోక ఈకలెత్తి, వేపకాయలు కొరికి, అందులో రసం మాత్రంపీల్చి, విత్తులతోనహా పెచ్చులను కిందికి పడ వేస్తున్నాయి ఏం ఖర్మ! ఏం చిత్రం! చూడచక్కని జాను పళ్ళను, దానిమ్మ పళ్ళను, సపోటాలను ముక్కుతో పొడవ్వలసిన రామచిలకలు వేపకాయలను, వేపపళ్ళను కొరకటం, అంటే ఋతుధర్మం! ఎర్రటి ఎండాకాలంలో ఆ పళ్ళన్నీ ఉండవేమో? అట్లానే శిశిర వసంతో పునరాయాతః అని పెద్దలన్నారు ఆకు రాలిన మోడులే నవనవలాడుతూ, చిగుళ్ళ సంగారపు బీరలు కట్టుకుంటాయి. పూలసౌమ్మలు పెట్టుకుంటాయి మానవజీవితం కూడా ఇంతే! కష్టాల తరువాత సుఖాలు వస్తాయి ఈ కష్టాలొస్తాయని మనమనుకున్నామా, ఆ సుఖాలు రావను కొనేందుకు? అంచేత ఆశ పెంచాలి. నూరు శరత్తులదాకా చూడాలని కోరు కోవాలి మళ్ళీ జానుపళ్ళ కాలం రాదా రామ చిలుకలకు? ఈ ఆలోచనలు అట్లా అట్లా అల్లుకోగా నవల వ్రాశాను. నా బావ వినిమయంలో వాస్తవికత ఉన్నదో లేదో, సత్యం ఉన్నదో లేదోకాని, పరిశీలన వల్లనేకదా? మనస్సులో ప్రేరణ కలిగింది. రైల్వో, కార్టో, వీధిలో, మనచుట్టూ చిత్ర విచిత్రమైన ప్రకృతులు ఆ పరిశీలనాత్మక దృష్టి ఉంటే తప్ప ఇతివృత్తం దొరకదు

ఒకసారి నీటిబస్ ఎక్కుతూవుండగా, ఎక్కిన తరువాతనో, ఎక్కబోతూ ఉండగానో కండక్టరు దింపేశాడు అప్పుడు ఆడవాళ్ళ సీట్లు వెనకనే ఉండేవి కిందకు దిగి నిలబడగానే బస్ వెళ్ళిపోయింది మనసులో మెరపులా ఒక సన్నివేశం మెదిలింది. ఆ బస్ లో అందమైన నవనాగరికత ఉట్టిపడుతున్న, విద్యావతి అయిన, చల్లని, అమాయకమైన కళ్ళతో చూస్తూ ఒక తరుణి కూచుని వుంది పరిగెత్తుకొనివచ్చి అత్రంతో, జాలిచూపులతో, అందడేమో నన్న భయంతో, అలసటతో, చిక్కిపోయిన, తడబడే చూపులుగల యువకుడొకడు వచ్చి, ఒక్కగంటున ఎక్కి, తన కళ్ళను నమ్మలేనట్లు, నిపుమీద కాలేసినట్లు, ఎక్కుతూ ఉండగనే కనపడే సీటుమీద కూచునివున్న ఇందాకటి యువతిని చూశాడు వెంటనే గుర్తుపట్టాడు కొరడాతో చెళ్లన కొట్టినట్లు అప్పుడే కదులు తున్న కార్టోంచి అత్రంగా దిగి జారిపోయినాడు. 'గెటిస్' అన్న కండక్టరు హెచ్చరిస్తున్నా వినిపించుకోలేదు కారు కదిలింది ఆ కుల్రాడు అక్కడే ఉండి పోయాడు. ఇక కథా కథనం ఏమిటంటే, ఆ అందమైన యువతి అక్కయ్య. ఈ అత్రంగా దిగిపోయినవాడు తమ్ముడు చితికిపోయిన మధ్యతరగతి కుటుంబంలో, తల్లిలేని సంసారంలో, అదృష్టవశాత్తూ గొప్పింటి అంటే డబ్బున్న సంస్కారవంతుడు ప్రేమిస్తే ఎలాగూ తండ్రి, తమ్ముళ్ళు తన పెళ్ళి చేయలేరని ప్రేమించిన శాఖాంతరపు యువకుణ్ణి, (కులాంతరం అప్పటికి నాకిష్టంలేదు.) గుళ్ళో పెళ్ళి చేసుకొని, మహానగరానికి ఆతడివెంట లేచి వచ్చేసింది లేచి పోయిందని కొందరు కిట్టనివాళ్ళన్నారు. ఏ ఊరు పోయిందో, ఎక్కడ ఊరే గిందో, ఎవరికి పట్టిందో? తమ్ముడు ఆ నగరానికే ఉద్యోగం వెదుక్కుంటూ వచ్చాడు. ఇదిగో, ఇక్కడ నీటిబస్సులో అనుకోకుండా అక్కను చూశాడు అక్క మంచి గంధంలా చల్లనిది. మల్లెపూవులూ స్వచ్ఛమైంది తమ్ముడు గంగిగోవు! అలా ఎందుకు చేసిందని మనసునిండా దుగ్ధ అక్క కళ్ళలో గ్లిరున సీక్సు తిరిగాయి ఆ రాత్రి భర్త గుండెపైన తలచేర్చి బోరున ఏడ్చింది. నా వాళ్ళకు నాతో పిల్లైగాలి పంచుకోవటం కూడా ఇష్టం లేకపోయింది అని ఆతడు మంచివాడు కాబట్టి వోదార్చాడు. "పిచ్చిదానా, నేనులేనా? కనుక్కుంటానులే" అని తమ్ముడు కూడా ఆ రాత్రి తన చిన్ననాటి నేస్తుడి గదిలో పరిపరి ఆలోచనలతో నిద్రపోలేకపోయినాడు. తరవాత ఎంత కఠో నడుస్తుంది ఈ నవల కొత్తబాట. అవాళ ఆ నీటిబస్సులోంచి, చప్పున వెనక్కుదిగి పోవటం ప్రాతిపదికగా అలా అలా అల్లుకొనిపోవడం ఇదిగింది ఇయితే, సామాజిక దృక్ప

థమూ, సామాజిక సమస్యల ప్రతిపాదన లేకుండా, ఊహలోకంలో విహరిస్తూ, కల్పనలను ఆశ్రయిస్తూ, ఏవో ప్రేమకథలూ, మధ్యతరగతి సంసారికేతి వృత్తాలు, సెంటిమెంటుతో మలుపులు, కరుణరస నన్నివేళాలు, ఇవి ఉత్తమమైన ఇతివృత్తాలవుతాయా అంటే, అవుననీ, కావనీ చెప్పడం కష్టం. రచయిత ఎప్పుడూకూడా తన అనుభవానికి చేరువకాని నన్నివేళాల, సంఘటనల, పాత్రల జోలికి పోకూడదు మధ్య మందిరాలు, వ్యభిచార గృహాలు, క్లబ్బులు, ఖరీదైన కార్లు, కరవోచ్చే కుక్కలూ గూర్చి వ్రాస్తే మంచి నవల అవుతుందనుకోవడం ప్రమ ఇవన్నీ సత్యాలు కావచ్చు కాని, సాహిత్యం కావటానికి రచయిత చాలా గొప్ప ప్రతిభకలవాడై ఉండాలి ఉన్నా ఆ స్థాయి జీవితంతో పరిచితి, దగా పడిన జీవితాలవల్ల సానుభూతి, ఆర్థమైన చిత్రవృత్తితో వాళ్ళనుగూర్చి వ్రాయాలన్న కోరికా ఉండాలి

తనకు చేతనైనంతవరకైనా, తనదుట్టా మనుషులను, వాళ్ళ ప్రవృత్తులను అర్థం చేసుకోవాలి. అర్థం చేసుకోకుండా, పుస్తకాలు చదివిన జ్ఞానంతోను, వాళ్ళు వీళ్ళు చెప్పిన జ్ఞానంతోను వ్రాయకూడదు ప్రపంచ సాహిత్యంలో ఉత్తమోత్తమ రచనలుగా ప్రసిద్ధికెక్కిన గ్రంథాలు సమర్థులైన రచయితలెందరో తెలుగు చేశారుకదా! అవి చదివితే వింత ప్రపంచపు విచిత్రద్యారాలు మన కళ్ళ ముందు తెరుచుకొంటాయి హోవర్థ్ పాస్ట్ రచించిన 'స్పార్ట్ కన్' అన్న నవల చాలా గొప్పది అతెళ్ళ కృష్ణమూర్తి అన్నవారు అద్భుతంగా తెలుగుచేశారు చాలాకాలంక్రితం రోమా రోలిండ్ అన్న మహారచయిత వ్రాసిన జేన్ క్రిస్టోఫ్ అన్న నవలను విద్వాన్ విశ్వం తెలుగు చేశారు. ఛార్లెస్ డికెన్స్, టాల్ స్టాయ్, జేన్ ఆస్టిన్, సోమర్ సెట్ మాం మొదలైనవారి రచనలు తెలుగులోకి వచ్చాయి శరత్, టాగోర్, ప్రేమచంద్ ల రచనలు వచ్చాయి, మనకు విశ్వనాథ, బాపిరాజు, గోపీచంద్, బుచ్చిబాబు ఎందరో పున్నారు బాగా చదవడమూ, ప్రపంచాన్ని ఆసక్తితో, నిశితంగా పరిశీలించడమూ ముఖ్యం

అయినప్పటికీ "No writer duplicates nature, no writer could If a writer presumed to follow a human being through even one day of his life, reporducing on paper everything that happened to this person, everything that occupied or intruded upon his consciousness, everything he saw, felt, tasted, was aware of everything he said, everything he re-called out of his past - if a writer presumed to such a task,

he could fill hundreds of sheets of paper and still never come to an end if he did accomplish the task, the product would hardly be art but rather a detailed and pointless gibberish "

"As I noted before, art is a synthesis, the artist is not and never can be a machine His product is creative, he is the creator and he works with the materials of life.

(Literature and Reality-Howard Fast.1952 Page 32
Peoples Book Home Ltd Bombay)

కాబట్టి రచయిత పోటోగ్రాఫర్ కాదన్నమాట రచన పోటోగ్రాఫీ కాదు. రచన చిత్రకళ వంటిది. ఇతివృత్తం మన జీవితానుభవాన్నిబట్టి, సాహిత్య సంస్కారాన్నిబట్టి; మనం చూసి, మాట్లాడి, లావాదేవీలు జరిపిన మనుషులను బట్టి మనకు లభిస్తూ ఉంటుంది

ఇప్పుడు మన సామాజిక సమస్య లేవి?

సంఘంలో కొందరు ఎందుకు బాధపడుతున్నారు? కొందరు ఏవిధంగా అందరినీ మించి సుఖపడుతున్నారు? ఈ రకమైన పోటీ, పరస్పరం మోసగించు కోవాలన్న ప్రయత్నాలు, ఆడపిల్లల పెళ్ళిళ్ళు, వరాన్యేషణలు, కట్నాలు, డబ్బున్నవాళ్ళ మదం, సంస్కార హీనత్వం, శుద్ధమైన రాజకీయాలు, పరువు ప్రతిష్టల కోసం పెనుగులాటలు, అధికారుల అవినీతి, ఆశ్రిత వక్షపాతం, మదాంధత . ఇవన్నీ ఇతివృత్తాలుగా మలుచుకోవచ్చు కరుణ, హాస్యము సాహిత్యానికి రెండు కళ్ళు.

రెండూ ఉంటే చాలా మంచిది ఒకదైనా ఉంటే కొంతవరకు నెట్టుకొని పోవచ్చు. మనిషిలో కొంత అలోచనను ప్రేరేపించి, మనసు మెత్తపరచి, ఓర్పును, సహనాన్ని, మనిషి చేసే తప్పులను దిద్దే ప్రయత్నాన్ని అందించే కథగాని, నవలగాని ఉత్తమస్థాయిలోకి చేరుతుంది

వెనక తరాలను గూర్చిన అవగాహన, ముందు తరాలను గూర్చిన బాధ్యత రచయితకు ఉంటే మంచిది కవులకన్నా కథకులకు, నవలారచయితలకు సమకాలిక సాంఘిక సమస్యలపట్ల సమ్యవగాహన ఎంతైనా అవసరం

కవులు, అంటే సామాన్యార్థంలో రచయితలు శాసకు లిన్నమాట నిజం. సాంఘిక చైతన్యాన్ని ప్రబోధించేది వీళ్ళే సాంఘిక చైతన్యంపైననే పరిపాలకుల మందిఁడ్డలు, అంటే దేశ రాజకీయాల స్థాయి ఆధారపడి ఉంటుంది. ప్రజల సామాజిక జీవనమూ తద్వారా నిరూపణం అవుతుంది. (ప్రవంతి - 1972)

తెలుగులో మహిళలు సృష్టించిన సాహిత్యం

అన్ని దేశాల్లో అన్ని రంగాల్లో పురుషులతోపాటు మహిళలు కూడా ఘన కార్యాలు సాధించినట్లుగా, తెలుగు దేశంలో కూడా ఘనత వహించిన స్త్రీలు లేక పోలేదు రాణి రుద్రమ్మ, వీరపత్ని మాంచాల, మదుర కవయిత్రి మొల్ల మొదలైన వాళ్ళు ఆయా రంగాల్లో చెప్పుకోదగ్గవాళ్ళుగా నిలిచిపోయినారు

ఆయితే చారిత్రక రాజకీయ, సామాజిక పరిస్థితులవల్ల స్వేచ్ఛా స్వాతంత్ర్యాలకు, విద్యావికాసానికి క్రమక్రమంగా వాళ్ళు దూరమైపోవలసి వచ్చింది సంఘంలోని స్వార్థపరుల డంబాచారాలకు, కుచ్చితాలకు, కూహకాలకు వాళ్ళు గురిఅయిపోయి, మూకీభావం వహించవలసి వచ్చింది ఇంగ్లీషువాళ్ళు ఈ దేశంలో పాలకులుగా స్థిరపడనున్న తరుణంలో, ఈ దేశంలో మహిళల జీవితస్థాయి దయనీయంగా ఉండేదనటం చారిత్రక సత్యం ఆధునిక యుగంలో మహానుభావుడు రాజారామ్మోహనరావు సాంఘిక దురాచారాలను రూపుమాపి, మహిళాలోకాన్ని ఉద్ధరించిన మతాచార్యుడు ఆయనది ఆధునిక మతం

తెలుగు దేశంలో కూడా వీరేశలింగమనే మహా పురుషుడు ఉద్భవించి, చీకటింట్లో కిటికీలు తెరచి, సూర్యుడి వెలుగును, చంద్రుడి వెన్నెలను ప్రసరింపజేసి, దుమ్ముదులిపి, బూజు తుడిచి, మనుషుల్లో మంచి కొంచెం పెంచి, మానవత్వాన్ని నిలిపిన దాకా మహిళల స్థితిగతులు దుస్సహంగానే ఉండేవి ఆయన తెచ్చిన సంఘసంస్కరణం సూర్యుడి వెలుగు ఆయన ఇచ్చిన సాహిత్యం చంద్రుడి వెన్నెల తెలుగు దేశమే చీకటిల్లు ప్రత్యేకంగా స్త్రీలకోసంకు ఆయన పత్రికలు నడిపాడు, 'సతీ హితబోధిని' అన్న పత్రిక ద్వారా స్త్రీల విజ్ఞాన, వినోదాలకై ఆయన ఎటితగానో కృషిచేశాడు

అప్పటినుంచీ మహిళల సామాజిక స్థాయి క్రమక్రమంగా పురుషుడితో సమానంగా పెరిగింది. సరిగ్గా ఆయన కృషికి ఫలానుకూలమై డెబ్బై, ఎనభై సంవత్సరాలలో ఇప్పుడు స్త్రీలు, పురుషులతోపాటు అన్నిరంగాలలోను సమానులు.

ఆయనగారు అప్పుడే ఈ మాట చెప్పాడు - శ్రీలను చీకటిలో ఉంచి, పురుషులెన్నటికీ వెలుగు చూడలేరని, శ్రీలలో విద్యా, విజ్ఞానాలు, విశాసమూ పెంపొందినప్పుడు మాత్రమే, ఆ సమాజం కాని, ఆ దేశంకాని ఉన్నతని సాధించగలదని. పువ్వు ఎంత అందంగావున్నా, పరిమళం లేకపోతే విలువ ఏముంటుంది?

తెలుగు సాహిత్యంలో ఇప్పుడు మహిళలు ఎన్నో సుగంధ పుష్పాలు పూయిస్తున్నారు. నవలలు, కథలు, సాహిత్య విమర్శ, కవిత - అన్నిటా పురుషులతోపాటు సమంగా వ్రాస్తున్నారు సాహిత్య చరిత్రలో ఈ ఘట్టం అపూర్వం. 11 వ శతాబ్దంలో ఉదయించిన తెలుగు సాహిత్యం, ఇప్పటివరకు ఎన్నెన్నో మార్పులకు లోనై, ఆధునిక యుగంలో ఎన్నెన్నో కొత్త ప్రక్రియలను సంతరించుకొని ఎంతగానో అభ్యుదయాన్ని సాధించింది. అయితే, యీ గడచిన ఎనిమిది వందల సంవత్సరాల సాహిత్య చరిత్రలో ఏ పదిమంది పేర్లనో మాత్రమే మనం మహిళల్లో లెక్క పెట్టవచ్చు. మొల్ల రామాయణం తరవాత దక్షిణాంధ్ర యుగంలో రంగాజమ్మ, రామభద్రాంబ, ముద్దుపళని మొదలైనవాళ్ళు కనపడతారు సమకాలీన సామాజికాభిరుచులనుబట్టి, తమకు ప్రాప్తినిచ్చినవారి సంస్కారాలను బట్టి, తమ శక్తియుక్తులను పురస్కరించుకొని ఆ కాలానికి తగిన సాహిత్యాన్ని వాళ్ళు సృష్టించారు. సంగీత సాహిత్యాల్లో మంచి ప్రజ్ఞనే సాధించినా, నాటి సామాజికాభిరుచులకు దర్పణప్రాయంగా వాళ్ళు రచనలు చేశారు ఆ రచనలకు ఉత్తమ సాహిత్య స్థాయికి తీసుకొనిరాలేము.

కిందటి దశాబ్దంలో తాళపాక తిమ్మక్క, తరిగొండ వేంగమాంబగారలు సాహిత్యంలో గొప్ప కృషి చేశారు మంచి గ్రంథాలు వ్రాశారు. తరిగొండ వేంగమాంబగారి రాజయోగసారమూ, తాళపాక తిమ్మక్కగారి అష్టమహిషీ కల్యాణమూ ఉత్తమ సాహిత్యంగా పరిగణించవచ్చు. కిందటి శతాబ్దపు ఉత్తరార్ధంలోనూ, ఈ శతాబ్ది పూర్వార్ధంలోనూ శతకాలు, దండకాలు, వేదాంత పరమైన కీర్తనలు రచించిన రచయిత్రు లెందరో ఉన్నారు మదిన సుభద్రమ్మ గారనే ఆమె చాలా శతకాలు రచించింది. ఈమె వ్రాసిన గ్రంథాలన్నీ ఒక్కసంపుటంగా వెలువడటం జరిగింది. మహామహాపాథ్యాయ పరవస్తు వేంకట రంగాచార్యవారి సోదరీమణి రంగమ్మగారు చాలా శతకాలు రచించారు. ఈమె ఒకసారి ఒక సభలో నిలిచి ఉపన్యసించి, సభ్యులందరినీ ఆశ్చర్యంలోనూ

ఆనందంలోనూ మంచి ప్రఖ్యాతికెక్కారు వీరేశలింగంపంతులుగారికి పూర్వమే పరవస్తు వేంకట రంగాచార్యవారు సంఘసంస్కరణ కృషికి పూనుకోటం గమనించదగిన అంశము.

కిందటి శతాబ్ది ఉత్తరార్ధ ప్రారంభం నుంచి కూడా సంఘంలో స్త్రీ విద్య పట్ల శ్రద్ధాసక్తులు వుట్టి, ఉద్యమంగా పెద్దలు సాధించారు శిష్ట కృష్ణమూర్తిగారి వంటి పూర్వాచార పరాయణులు కూడా 'స్త్రీ సీతిదీపిక' వంటి స్త్రీ విద్యా ప్రోత్సాహకరమైన గ్రంథాలు రచించడం, ఈ సత్యాన్నే వెల్లడిస్తున్నది స్త్రీలు ఎప్పుడైతే విద్యావంతులవుతూ వచ్చారో, సాహిత్య కృషిని కూడా ప్రారంభించి, ఉత్తమ రచనలు వెలువరిస్తూ వచ్చారు. "పోతం జానకమ్మ యను విదుషీమణి 1874 సంవత్సరమున ఫిబ్రవరి 24 తేది నొక్క వ్యాసమును విదేశీయాశ్రయ గూర్చి వ్రాసి శ్రీమదాంధ్ర భాషా సంఘినిలో బ్రకటించియున్నది. ఆ వ్యాసము నందిలి శైలి, యందలి యుక్తులు మిక్కిలి ప్రౌఢముగా నున్నవి ఈమె తన భర్తతో నింట్లాండు వెళ్ళివచ్చి పిమ్మట నీ వ్యాసమును వ్రాసి ప్రకటించినది" అవి 1913 వ సంవత్సరంలో ఆర్యమతబోధిని అనే పత్రిక వ్రాసింది అంటే ఇంచుమించుగా నూరేళ్ళకు పూర్వమే మహిళలు పత్రికల్లో రాయడం ప్రారంభమైందన్నమాట! ప్రధమాంధ్ర పత్రికా రచయిత్రి శ్రీమతి పోతం జానకమ్మగారే నేమో! ఎవరికి తెలుసు? ఈ విధంగా ఒక శతాబ్దం నుంచి గొప్ప చైతన్యం మహిళాలోకంలో కనబడుతున్నది

అధునికాలలో అబలా సచ్చరిత్ర రత్నమాలను రచించిన భండారు అచ్చమాంబగారు పేర్కొనవలసినవారు. అబలాసచ్చరిత్ర రత్నమాలను బట్టి పూర్వకాలంలో మన మహిళల వైదుష్యం, గొప్పతనమూ మనం తెలుసుకోవచ్చు ఎందరెందరో మహిళలు వైద్యము, జ్యోతిష్యము, వేదాంతాది శాస్త్రాలలో ప్రావీణ్యం సంపాదించారని పాత పత్రికలలో ముఖ్యంగా ఆంధ్రభాషా సంఘివని, ఆర్యమతబోధిని వంటి పత్రికలలో స్త్రీ విద్యను గూర్చిన వ్యాసాలవల్ల తెలుస్తూవున్నది వీరేశలింగంపంతులుగారు పెంచి పెద్దజేసిన కొటితెలపూడి సీతమ్మగారు వీరేశలింగంపంతులుగారి జీవితాన్ని పద్యకావ్యంగా వ్రాసింది.

కాంచనపల్లి కనకమ్మగారు, కనపర్తి వరలక్ష్మమ్మగారు ఆధునిక కాలంలో గొప్ప వైదుష్యాన్ని సంపాదించి, గ్రంథాలు రచించారు నాళం కృష్ణారావుగారి కుమార్తె ఊటుకూరి లక్ష్మీకాంతమ్మగారు బహు గ్రంథకర్త మాత్రమే కాకుండా, మంచి ఉపన్యాసకురాలు కూడానూ ఇటీవల, రచయిత్రుల సభలను నిర్వహించి, ఈ తరం కథా రచయిత్రుల కథా సంకలనాన్ని ఈమె వెలుపరించారు. ఈ కాలంలోకూడా వెనుకటిలాగానే, రామాయణ మహాకావ్యాన్ని తెలుగున సంతరించిన మహిళలు కొందరున్నారు బసవరాజు రాజ్యలక్ష్మమ్మ, చావలి బంగారమ్మ మంచి కవిత్వము వ్రాశారు. యూనివర్సిటీలలో పరిశోధనారంగంలో కృషిచేసి, సాహితీ వేత్తృత్వాన్ని నిరూపించి, పిహెచ్ డి పట్టాలను పొందిన మహిళలెందరో ముందుకు వస్తున్నారు శ్రీమతులు వి రాజేశ్వరి, నాయని కృష్ణకుమారి, పి. యశోదారెడ్డి బి భారతి మొదలైనవారు ఈ గణ్యతను సాదించి సాహిత్య కృషి చేస్తున్నారు

సాంఘిక చైతన్యాన్ని కలిగించి, రాజకీయరంగంలో కూడా కృషిచేసిన వారిలో శ్రీమతి ఎల్లాప్రెగడ సీతాకుమారి గారు, సంగం లక్ష్మీబాయమ్మగారు మొదలైనవారు ముఖ్యులు ఇల్లిందల సరస్వతీదేవీగారు, సందగిరి ఇందిరాదేవి గారు మొదలైనవారు కథా సాహిత్యంలోనూ, నవలా సాహిత్యంలోనూ బాగా కృషిచేశారు. రాజకీయాలలో వూర్తిగా ముగిసిపోక సాహిత్యకృషిని కొనసాగించి ఉన్నదైతే సంగం లక్ష్మీబాయమ్మగారు గొప్ప రచయిత్రు ఆయివుండేవారు.

'నా అనుభవముల'ని ఆమె ప్రకటించిన గ్రంథాన్ని బట్టి చూస్తే ఆమె కథలో, నవలలో రచించివుంటే, కలకాలం నిలవదగ్గ రచనలు చేసేవారనిపిస్తున్నది. దురదృష్టవశాత్తూ ఆమె సాహిత్యానికి దూరమైపోయినారు శ్రీమతి ఎల్లాప్రెగడ సీతాకుమారిగారు మంచి కథలు, వ్యాసాలు వ్రాశారు. సాంఘిక సేవాసక్తితో ఉన్నతాళయాలతో ఆమె దేశసేవ చేశారు, చేస్తున్నారు

ఇప్పుడు ప్రతికా రచయిత్రులుగా, శ్రీమతులు, ముప్పాళ్ళ రంగనాయకమ్మ, ద్వివేదల విశాలాక్షి, మాలతీచందూర్, కె రామలక్ష్మి, లత, యద్దనపూడి సులోచనారాణి, కొడూరి తోసల్యాదేవి, సి ఆనందరామంగారలు లబ్ధ ప్రతిష్టలు. పాఠకులు విశేషాదరంగో స్వీకరించుచున్నవారు. ఆయితే చిక్కలో కొందరికి సామాజిక అవగాహన బొత్తిగా మృగ్యం. తరుణ వయస్కుల

ప్రేమోద్రేకాలు, అభిప్రాయభేదాలు. అనుమానాలు - ఇంకా జమీందారీ వ్యవస్థ నాటి సామాజికాభిప్రాయాలు, సంఘర్షణలు వ్రాస్తున్నారు శ్రీమతి ముప్పాళ్ళ రంగనాయకమ్మగారు చాలా మంచి రచయిత్రి ఈమె ఊహ పదునుగాను, శైలి చురుకుగాను ఉంటాయి తీవ్రమైన ఆవేశము, భావోద్వేగము, స్ఫూర్తిమంతమైన శైలి ఉన్నా, సామాజిక స్వరూపావగాహనలో అతివాదదోరణివల్ల - ప్రేమ్ చంద్, శరత్, టాగోర్ లాంటి రచయిత్రి కాలేకపోయింది శ్రీమతి మాలతీ చందూర్ గొప్ప ఉపజ్ఞ కల రచయిత్రి విశేష గ్రంథ పరిశ్రమవల్లా, లోకజ్ఞత వల్లా ఈమె సుప్రసిద్ధ వారపత్రికలో నిర్వహించే ప్రశ్నలు సమాధానాల శీర్షిక చాలా ఆకర్షణీయంగా ఉంటుంది ప్రేమకథలను, తారుణ్యపు తొలిరోజుల ముగ్ధత్వాన్ని ప్రదర్శించే నవలలు, కథలు కొన్ని కె రామలక్ష్మిగారు వ్రాశారు. శ్రీమతి యద్దనపూడి సులోచనా రాణిగారిది లలితమైన శైలి, ఆకర్షకమైన రచనావద్ధతి. వసీతనం విడిచి యవ్వనంలో అడుగుబెడుతున్న తరుణీతరుణులను బాగా అలరించే రచనలు చేస్తున్నారు ఈమె ఈమెది లలితసంగీతం బాణి. ప్రజ్ఞావంతురాలైన రచయిత్రి ద్వీవేదుల వీశాలాక్షిగారి రచనల్లో సామాజిక సమస్యలు, మారిపోతున్న కాలపరిస్థితులు కనపడతాయి కథను ఉత్కంఠతో చదివించటంలోనూ, అట్టడుగున మనుషుల భావోద్రేకాలను సున్నితంగా వెలికి తీసుకొనివచ్చి ప్రదర్శించటంలోనూ ఈమె నేర్పరి

లతగారు తీవ్రమైన ప్రవృత్తికల రచయిత్రి. ఈమె గారు కొంతకాలం క్రితం దారావాహకంగా ఒక పత్రికలో నిర్వహించిన శీర్షిక 'ఊహగానం' పాఠకులను విశేషించి ఆకర్షించింది ఈమెగారి నవలల్లోకూడా ఈ ఊహగానమే ఎక్కువై, వాస్తవికత తక్కువైందేమో ననిపిస్తుంది ఉద్విగ్నమైన శైలి, తీవ్రమైన భావావేశమూ ఉన్నప్పటికీ దృఢమైన నమ్మకాలు, జీవితదృక్పథమూ, ఈమె రచనల్లో కనబడవు.

కోడూరి కౌసల్యదేవిగారి రచనల్లో కల్పన ఎక్కువ కృతకమైన శైలి, అవాస్తవికమైన సన్నివేశాలు హఠాత్సంభవాలు, ఊహలోకపు పరిభ్రమణ వల్ల ఒక వర్గం పాఠకులు అభిమానించటంలో వింతలేదు తెలుగులో ఇంతవరకూ అపరాధ పరిశోధక నవలల జోలికి రచయిత్రులు వెళ్ళినట్లు కనపడదు. ఆధునిక కవిత్వ సంబంధిగా కూడా వీళ్ళ ప్రాబల్యం కనపడదు.

శ్రీమతి సి. ఆనందరామం గారి నవలల్లో పాత్ర పోషణలోగాని, ఇతివృత్త సందానంలోగాని, నిర్వహణంలోగాని సంకుచితమైన పరిధి మాత్రమే కనపడుతుంది. మంచివాళ్ళు, చెడ్డవాళ్ళు అన్న వింగడింపుతో పాత్రల సంఘర్షణ, అందునా వ్యక్తిగత బలహీనతలు, అభిరుచులు, మానసిక విలక్షణతలు ఈమె నవలల్లో ప్రాధాన్యం వహిస్తాయి ఇటీవల శ్రీమతి డి కామేశ్వరి గారు మంచి నవలలు రెండు వ్రాశారు సున్నితంగా భావన చేయగలదీమె శ్రీమతి వాసిరెడ్డి సీతాదేవిగారు పల్లె వారావరణాన్ని, రైతు కుటుంబాల సమస్యలను కథల్లోనూ చిత్రించారు సామాజిక సమస్యలు, స్వరూపావగాహన ఈమె రచనల్లో కనబడుతాయి

ఏది ఏమైనా సమకాలిక సాహిత్య వేదికమీద సుస్పష్టంగానూ ప్రతిభా సంపన్నంగానూ మహిళల గొంతులే విరవడుతున్నాయి శ్రీమతి తురగా జానకి రాణిగారు చాలా మంచి కథలు వ్రాశారు సున్నితమైన భావాలను నేర్పుగా చిత్రించగల శక్తి, చక్కని శైలి ఈమె కథల్లో కనపడతాయి. ఇటీవల ఆంధ్ర ప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమీ నిర్వహించిన పోటీలో తెలుగులో 'రామకథ' అన్న విషయం మీద ప్రౌఢ గ్రంథమే అయి ఉంటుంది - వ్రాసి బహుమానం గెల్చు కున్నార పండా శమంతకమణిగారు

అన్నిటా ఇప్పుడు వాళ్ళదే అగ్రస్థానం

సామాజిక వికాసానికి చక్కని రాచబాట.

(ప్రపంచి - 1972)

తెలుగులో స్వీయచరిత్రలు

తాను వ్రాసుకొన్న తన చరిత్ర అనే అర్థంలో స్వీయ చరిత్రమన్న పదాన్ని మొట్టమొదట ప్రసక్తం చేసిన వారు గురుజాడ శ్రీరామమూర్తి గారేమో ననిపిస్తుంది వారు తమ కవి జీవితాలన్న గ్రంథానికి పీరిక వ్రాస్తూ, సమకాలీనులైన కవులను, తమ గ్రంథంలో చేర్చకపోవటానికి కారణం వారు వారు తమ 'స్వీయచరిత్ర'లను వ్రాసుకొంటారని ఆశించటమే అని తెలిపారు¹ కాని ఆయనగా రాశించినట్లుగా ప్రఖ్యాతులైన ఆ కాలపు కవులు చాలా మంది స్వీయ చరిత్రలు వ్రాసుకోలేదు కొక్కొండ వేంకటరత్నం పంతులుగారు, మండపాక పార్వతీశ్వరశాస్త్రి గారు మొదలైన గొప్ప పండిత కవులు మాత్రము, పద్య కృతులుగా తమ చరిత్రను పూర్తిగా కాకపోయినా స్వీయచరిత్రాంశాలను గ్రధితం చేశారు కొక్కొండ వేంకటరత్నం పంతులు గారు రచించిన బిల్వేశ్వరీయ మన్న మహా కావ్యంలోనూ, బిల్వేశ్వరీయ శతకంలోనూ తమ చరిత్రను సంగ్రహంగా చెప్పుకొన్నారు అట్లానే మండపాక పార్వతీశ్వరకవిగారు కూడా ఆత్మవర్యాయ చర్య అన్న నామాంతరం గల హరిహరేశ్వర శతకాన్ని 'హరిహరేశ్వరదేవ మహానుభావ' అన్న మకుటంతో స్వీయచరిత్రాత్మకంగా ప్రచురపరిచారు అముద్రిత గ్రంథ చింతామణి అన్న పేరుతో అద్భుతమైన సారస్వత ప్రతికను సుమారు ఇరవై సంవత్సరాలు నిర్వహించిన యశశాచార్యులు పూండ్ల రామకృష్ణయ్యగారు మండపాక వారి శతకానికి పీరికను వ్రాస్తూ, 'ఈ కవిగారు సంస్కృతాంధ్రముల యందసమాన పాండిత్యము గలిగి ఖ్యాతి బొంది యున్నారు పీరు వ్రాసిన గ్రంథములు, శతకములు, మాలికలు లోనగు నవి పెక్కులున్నవి ఇట్టి కవి చరిత్రమును ప్రత్యేక గ్రంథముగ బ్రకటింప యత్నించి తత్కవిం బ్రార్థింపగ వారు తమ బాల్యప్రభృతి జరిగిన చర్య యంతయు హరిహరేశ్వర శతకముగ రచియించి, దానికిం టిక వ్రాయుచున్నారు. ఇందు నీ కవికిం బంధించెడల సంవత్సరము మొదలెప్పటివరకు జరిగిన విద్యా విషయిక ప్రసంగములన్నియు గోచరించును ఇప్పటికొకటి నరువదియొక్కటవ సంవత్సరము జరుగుచున్నది ఇట్టి గ్రంథ మీ భాషకు నూతనముగాన దీనిం బ్రకటింప బ్రయత్నించినారము' అని వ్రాశారు.²

అయితే స్వీయచరిత్ర మన్న ప్రక్రియ ఆంగ్ల సాహిత్య ప్రభావం ద్వారా తెలుగులో వచ్చిన కొత్త ప్రక్రియ అనుకొంటే, ఆంగ్లంలో అనూచానంగా స్వీయ చరిత్రం వచన రచనగానే విలసిల్లటం చూడవచ్చు. అంతేకాక, మన ప్రాచీన కవులందరూ కూడా అంతో, ఇంతో కృత్యవతాదికలలో, తమ స్వీయ చరిత్రను వ్రాసుకొన్నారు కదా అని అనవచ్చును. కాబట్టి స్వీయ చరిత్ర ప్రత్యేక గ్రంథంగా, అందునా వచనంలో- అదికాక, ఆంగ్ల సాహిత్యరీతుల ప్రభావంతో తెలుగులో ఉద్భవించిన కొత్త ప్రక్రియగా మనం సంభావించి సమీక్ష చేయవలసి వస్తే, తెలుగు సాహిత్యానికి అనేక నూత్న ప్రక్రియలను అందించి, తెలుగు సరస్వతిని అనేక విధాలుగా అర్పించిన కందుకూరి వీరేశలింగం పంతులుగారే ఈ శాఖను కూడా తెలుగులోకి మొట్టమొదట తెచ్చారని చెప్పవలసి ఉంటుంది. అప్పటినుంచీ తెలుగులో స్వీయ చరిత్రలు కొన్ని వచ్చాయి.

స్వీయ చరిత్ర మన్న పేరు ఆ ప్రక్రియకు పెట్టటం తప్పనీ, వీరేశలింగం పంతులు గారికి వ్యాకరణం తిలియక ఇట్లా ప్రయోగం చేశారనీ, కాశీబట్ట బ్రహ్మయ్య శాస్త్రిగారు పంతులు గారిని తీవ్రంగా అభిశేపించారు. ఆయన మాటల్లోనే చెప్పాలంటే “స్వీయ చరిత్ర మిందప శబ్దము. అనామూత పాణినీయ గంధులగు పంతులవారిది యెరుగక గ్రంథమునకీ నామకరణము గావించిరి” అన్నారు తన చరిత్రను తాను వ్రాసుకోవటాన్ని ‘స్వకీయ చరిత్ర’ అని కాని, ‘సౌవచరిత్ర’ అని కాని, ‘స్వ చరిత్ర’ అని కాని పిలవాలనీ అంతేకాని, స్వీయచరిత్ర మని అనకూడదని బ్రహ్మయ్య శాస్త్రిగారు గట్టిగా ఆశేపించారు. పంతులు గారి స్వీయ చరిత్రను ఆర్య మతబోధిని అన్న పత్రికలో చాలా సంచికలలో విమర్శించారు. అయినా బ్రహ్మయ్య శాస్త్రిగారి మాట నెవరూ వట్టించుకోలేదు తెలుగులో ఆ ప్రక్రియ కిప్పుడు ఈ పేరే రూఢమైపోయింది. వీరేశలింగం పంతులు గారికి తరువాత ఎందరో తమ చరిత్రలను స్వీయ చరిత్రలనే సంభావించారు.

ఇంగ్లీషు ప్రభావంతో, సంప్రదాయంతో, తెలుగులో వెలువడిన స్వీయ చరిత్రలలో పంతులుగారిదే మొదటిది అని చెప్పాలి అందుకే కాబోలు. ‘తెలుగున స్వీయ చరిత్రమును వ్రాయజూనుకొనుట కిదియే ప్రథమ ప్రయత్నము’ అని పంతులు గారు పీఠికలో వ్రాసుకొన్నారు

అసలు స్వీయ చరిత్ర లెందుకు వ్రాసుకొంటారు? వ్రాయటంలో విశేషం ఏమిటి? అని విచారించే, తాము జీవించి ఉన్న కాలానికి దేశానికి, సంఘపరమైన అభ్యుదయానికి ప్రాతినిధ్యం వహించిన షహాపురుషులు ముందుతరాల వారికి అప్పటి దేశ కాలపరిస్థితులు, తాము ఎదుర్కొన్న సమస్యలు, పడిన పాట్లు, అనుభవించిన కష్టనష్టాలు, పొందిన అవమాన సన్మానాలు తెలియపరచాలన్న ఉద్దేశంతో వ్రాసుకొంటారని, అదే ప్రధానమైన ప్రేరణ మనీ అనుకోవచ్చు.

ఇంగ్లీషు విజ్ఞాన సర్వస్వంలో ఈ ప్రక్రియను గురించి ఇట్లా ఉన్నది 4

“Autobiography, as the suggestive nomenclature of Southey implies is the biography of a person written by himself Its motives are various among others self-scrutiny for self edification, self justification, as Cardinal Newman's beautifully written Apologia Projuavita (1864), a nostalgic desire to linger over enchanting memories as Selma Laserlof's Marbacha (1922), belief that, one's experiences may be helpful to others, as Hellen Keller's 'The Story of my life' (1903) an earnest attempt to orient self amid a world of confusion, as The Education of Henry Adams (1906), the urge for artistic expression or the purely commercial desire to capitalize on fame or position " అక్కుపర్థ ఇంగ్లీషు నిఘంటువులలో దీన్నిగూర్చి “(Auto + biography), The writing of one's own History, the story of one's life written by himself” అని ఉంది

మన దేశంలో కూడా ఆధునిక కాలంలో, మహనీయులైన దేశనాయకులు, హత చరిత్రులైన సంఘ సంస్కర్తలు, ఆచార్యపురుషులు, త్యాగధనులు, అనేక రంగాలలో పేరు ప్రఖ్యాతులు పొందినవారు తమ తమ మాతృభాషల్లోనూ, ఇంగ్లీషులోనూ స్వీయ చరిత్రలు వ్రాసుకోవటం జరిగింది

ఆధునిక ప్రమాణాలనుబట్టి తెలుగులో మొట్టమొదటిసారి స్వీయచరిత్రను వ్రాసింది వీరేశలింగంవంతులుగారే నని అనుకొన్నా, తెలుగు వాళ్ళలో

మాత్రం ఆయన వ్రథముడు కాకపోవచ్చు ఏనుగుల వీరాసామయ్య గారి కాశీ యాత్రా చరిత్రాన్ని స్వీయచరిత్రాత్మకంగా పరిగణించినా, గణించకపోయినా, 15 మాసాల, 15 రోజుల, 15 గంటల యాత్రా వృత్తాంతంగానే అనుకొన్నా, అట్లాఅని వీరాసామయ్యగారు యాత్రా చరిత్ర ముగిస్తూ వ్రాసుకొన్నారు కదా! వెన్నెలకంటి సుబ్బారావు పంతులుగారనే మహానీయుడు 'ఏ లైఫ్ అండ్ జర్నల్ ఆఫ్ వెన్నెలకంటి సుబ్బారావు' అనే పేరుతో ఇంగ్లీషులో ఒక గ్రంథాన్ని వ్రాశారు కనుక, అది 1872 వ సంవత్సరంలో మద్రాసులోని ఫెస్టర్ ప్రెస్ లో అచ్చయింది కనుక, స్వీయచరిత్రం వ్రాసుకొన్న, ఇంగ్లీషులో వ్రాసినప్పటికీ, మొదటి తెలుగు పెద్ద మనిషి సుబ్బారావు పంతులుగారే అవుతున్నారు. ఈయన చాలా గొప్పవాడు మద్రాసులో ఈనాటి హైకోర్టు స్థానీయమై 'నదర్ ఆదాలత్ కోర్టు' అనే ఉన్నత న్యాయస్థానంలో ఏడెనిమిది ఖాఫల తర్జుమా వనిచేసే మహా న్నతమైన చీఫ్ ఇంటర్ ప్రెటర్ పదవిని అతిదక్షతతో బహుకాలం నిర్వహించిన మనత సుబ్బారావు పంతులుగారిది ఆసేతు శీతాచలం రెండుమార్లు పర్యటనం చేసి, ఆయా వివరాలన్నీ సుబ్బారావుపంతురుగారు స్వీయ చరిత్రలో పొందుపరిచారు. సి.ఐ. మొదలైన బిరుదులు పొంది, ఆ రోజుల్లో దేశీయులు పొందగలిగిన అత్యున్నత అధికార స్థానాన్ని పొంది, గవర్నర్ కార్యాలయ చన సభలో సభ్యులై గొప్పసేవ చేసిన వళ్ళి చెంచలరావు పంతులుగారనే వారు కూడా స్వీయ చరిత్రం వ్రాసుకొన్నట్లుగా 'కొందరు నెల్లూరి గొప్పవాడు' అన్న చిన్న పుస్తకంలో వంగవోలు వెంకటరంగయ్యగారు వ్రాశారు 5 వళ్ళి చెంచలరావు పంతులుగారు సంఘ సంస్కరణాభిమానులు, మత సంస్కరణాభి మానులు కూడా వీరు వీరేశలింగంపంతులు గారికి సమకాలికులు పంతులుగారు తలపెట్టిన సంఘ సంస్కరణోద్యమపు తొలినాళ్ళలో చెన్నపట్నంలో, ఈ చెంచల రావు పంతులుగారు దివాన్ బహదూర్ రఘునాథరావు గారితో కలిసి పంతులు గారికి తోడ్పడినట్లు పంతులుగారి స్వీయచరిత్రలోనే ఉన్నది అయితే వళ్ళి చెంచలరావు పంతులుగారి స్వీయచరిత్రం ఇంగ్లీషులో వ్రాశారో, తెలుగులో వ్రాశారో, ఎప్పుడు ఎక్కడ అచ్చయిందో, అది సంగ్రహంగా ఉన్నదో, విపులంగా ఉన్నదో మాత్రం శ్రీ వంగవోలు వెంకట రంగయ్యపంతులుగారు వ్రాయలేదు. ఆయన స్వీయచరిత్రలోని అంశాలంటూ, ఈయన కొన్నిభాగాలు మాత్రం ఉదాహరించారు. శ్రీ చెంచలరావు పంతులుగారి స్వీయచరిత్రం లభించేట్లయితే,

వీరేశలింగం పంతులుగారి కవ్యవహిత పూర్వంగా, అప్పటి రాజకీయ వ్యవస్థ, దేశీయులైన మేధావులకందులో ఉన్న స్థానం, దేశీయుల విద్యా విజ్ఞాన సాంఘికాది అభివృద్ధికి వారాసార్చిన సేవ, మొదలైన విషయాలు తెలుస్తాయి. వీరేశలింగంపంతులుగారు తెలుగులో మొట్టమొదటగా స్వీయచరిత్రను తామే వ్రాశామని చెప్పుకోవటాన్నిబట్టి చెంచలరావు పంతులుగారు స్వీయచరిత్ర ఇంగ్లీషులో వ్రాశారేమో అనుకోవలసి వస్తున్నది.

దీన్నిబట్టి వీరేశలింగం పంతులుగారి స్వీయచరిత్రయే ఈ శాఖకు శ్రీకారం అని స్పష్టపడుతున్నది. వీరేశలింగం పంతులుగారి స్వీయచరిత్రం 1911 వ సంవత్సరంలో మొట్టమొదటిసారి అచ్చయింది. పంతులుగారి రిండు మించుగా అంతకు పూర్వం పది సంవత్సరాలనాడే స్వీయచరిత్ర రచనకు శ్రీకారం చుట్టినా, అనారోగ్యాది క్లेशాల వల్లనూ, సంఘసంస్కరణ తత్పరత్వపు శ్రమవల్లనూ దానిని కొనసాగించలేదు. చిరస్మరణీయులు కొమ్మరాజు లక్ష్మణరావు పంతులుగారు వీరేశలింగం గారిని ప్రేరేపించి, స్వీయచరిత్రను రచియింపజేసి, విజ్ఞానచంద్రికా గ్రంథమండలి తరపున మొదటి భాగాన్ని 1911 లో అచ్చువేశారు. 1915 లో తామే రెండవ భాగాన్ని కూడా అచ్చువేశారు. వీరేశలింగం పంతులుగారు స్వీయచరిత్రను తమకు చేదోడు వాదోడుగా ఉండి, షట్కర్మ నిరతురాలైన ధర్మపత్ని రాజ్యలక్ష్మమ్మ గారికి అంకితం చేశారు. విజ్ఞానచంద్రికా గ్రంథమండలివారు ప్రచురించిన స్వీయచరిత్ర మొదటిభాగం మొదటి పుటలో ఈ విషయం స్పష్టంగా ఉంది. తరువాత వచ్చిన ముద్రణంలో ఎవరి అలసభావమో, తెలివితక్కువతనమో, ఆ అంకితం పుట పరిహరించబడింది. 'నేను చేసిన సమస్త సత్ప్రయత్నములలోను తోడు సీదగా ఉండి, సహస్ర హస్తములతో సదా నాకు సంరక్షణ భారాన్ని వహిస్తూ, బిడ్డను తల్లి కాపాడినట్లు ఏబది సంవత్సరముల కాలము నా ప్రాణమునకు ప్రాణమై యుండిన నా అర్ధాంగ లక్ష్మి శ్రీమతి రాజ్యలక్ష్మికి నేనీ స్వీయచరిత్రాన్ని అంకితం చేస్తున్నా' నని, పంతులుగారు వ్రాసుకొన్నారు గదా! విజ్ఞాన చంద్రికా గ్రంథమండలి వాళ్లు వేసిన మొదటి ముద్రణంతాక, తరువాత పంతులుగారి స్వీయచరిత్రం మూడుసార్లు ప్రచురణ పొందింది కాని, ఆ తరువాత మూడు ప్రచురణలలో కూడా ఈ అంకితం విషయం కనిపించదు!

వీరేశలింగంపంతులు గారి స్వీయచరిత్రను గూర్చి చెప్పవలసివస్తే, అది ఇంచుమించుగా అర్థశతాబ్ది అంధదేశపు సాంఘిక చరిత్రమని చెప్పవలసి ఉంటుంది. అఖిల భారతదేశానికి రాజా రామమోహన రాయల వారెటువంటి సేవ చేశారో దక్షిణ భారతానికి వీరేశలింగంపంతులు గారటువంటి సేవ చేశారు. తెలుగు సాహిత్యాన్ని ఆయన సుసంపన్నం చేశారు 'మహావీరుడు, కార్య జూరుడు, ఆస్తిక మతావలంబకుడు, సంఘ సంస్కర్త, వచన రచనా పితా మహానుజు, శతాధిక గ్రంథకర్త, మహాదాత, మహాకవి యైన వీరేశలింగ మహా మహాని చరిత్రమును నాంధ్ర దేశమునందు జనించిన ప్రతి పురుషుడు, ప్రతి స్త్రీయు, జిదివి, యందు గల వందల కొలది నీతి పాఠములు నేర్చుకొని ధన్యు లగుదురు గాక' అని చిలకమర్తి వారాళింవారు వీరేశలింగం పంతులుగారి స్వీయ చరిత్రం 1936 లో చిలకమర్తి పీరికతోను, 1955 లో భావరాజు వెంకట కృష్ణారావుగారి పీరికతోను ద్వితీయ, తృతీయ ముద్రణలుగా వెలు వడింది 1962 లో శ్రీ ఆంకరాజు శంకరరావుగారు స్వీయచరిత్రను సంక్షిప్త ప్రతిగా వెలువరించారు కాబట్టి యీ అరవై సంవత్సరాలలో పంతులు గారి స్వీయ చరిత్రం నాలుగు ముద్రణలు పొందింది. ఇటీవల ప్రథమభాగపు అంగ్లాను వాదం కూడా వెలువడింది శ్రీ వేమూరి రామకృష్ణారావుగారు చాలాకాలంకితం పంతులుగారి స్వీయ చరిత్రను అంగ్లాలోకి అనువదించడానికి వూనుకొన్నట్లుగా తెలుస్తున్నది అది ఇటీవల అచ్చయింది

వీరేశలింగంపంతులుగారి స్వీయ చరిత్రం వెలువడ్డ తర్వాత ఇంచు మించుగా యీ అరవై సంవత్సరాలలో అరవై స్వీయ చరిత్రలు కూడా వెలువడ లేదు ఏదైనా ఒక రంగంలో గణనీయమైన కృషిచేసి ఘనతను పొందిన వ్యక్తి తప్ప స్వీయ చరిత్రను వ్రాసుకోవటం సార్థకం కాదు కనుకనే ఎక్కువ సంఖ్యలో యీ చరిత్రలు రాలేదు

పంతులుగారి తరవాత ప్రచురణ కాలాన్నిబట్టి వెంటనే పేర్కొవలసింది శ్రీ రాంభట్ల జగన్నాథశాస్త్రిగారి స్వీయ చరిత్రం ఇది చాలా అద్భుతమైనది నివృచ్ఛరపు పేద సంసారంనుంచి స్వయంకృషితో యీ మహానుభావుడు గొప్ప వక్తిలుగా పేరు ప్రఖ్యాతు లాడించి, ధనం సంపాదించి, సార్థక జీవితాన్ని గడి పారు ఈ స్వీయ చరిత్రానికి ముందుమాటగా ఆయన ఇట్లా వ్రాశారు. "చరిత్ర

ప్రాయునలవాటు మాత్రం భాష కృషిచే దేలిన సారము స్వీయ చరిత్ర భరత ఖండ వాసులకు అంబురానీషధ్య నెక్కిడినో చిక్కిపోయి తెలియకుండిన భూమి వలె నుండెను. సాధారణముగా మన కవులు వంశావళుల ప్రాయుటకును, మన భూమి యేలిక లట్టి వంశ వృక్షంబులు ప్రాయించుకొనుటకు సమ్మతించిరే కాని, సామాన్య జనులలో పురుష సింహులనందగు వారి చరిత్రల దలపెట్టరైరి కృతి కర్త ప్రాయు సవతారిక గాని, కృతిపతి యఖిలషింద 'వంశ వర్ణన'గాని లోకాతితుండగు నొక్క మహాపురుష జీవితంబున చర్యగాని, యనుభవాదులం గాని పూర్వముగా నిర్ణయింప వీలీయవు వెనుక నున్నవారు, ముందు చన్నవారెటుల జీవించిరో తెలిసికొనలేకపోయినప్పుడు 'అనుభవము' అనుమాట కర్థము వ్యర్థమగును. ప్రతివారును స్వానుభవము వలననే జీవన మారంభింతుమన్న దేశ స్థితి దెలుపు కాలచక్ర మింకొక విధముగా దిరుగుటయేగాక, నాలుగైదు శతాబ్దముల వెనుక నుండవలసి వచ్చును అది కేవల మసంగతము." 6

ఈ దృష్టితో శ్రీ జగన్నాథశాస్త్రిగారు స్వీయ చరిత్రాన్ని రచించారన్నమాట ఇంకా ఈ విధంగా ఆయన అన్నారు. 'మహానీయుల చరిత్రలు మంచి చెడ్డల నెరిగించుచున్నవి శుభాశుభాదుల లోకమున కెరిగించుటయే పుస్తకములు ప్రాయుటకు ముఖ్య ఫలమని తలంచెదను ఈ దేశమున స్వచరిత్రములు తెలుపు పుస్తకము లిరుదు ఇవి యున్నచో నా యా జనంబుల వంశములు, నందలి వారల జన్మస్థిత్యాదులు, వారి వారి చదువులు, ప్రయోజనములు లోనుగాగల సంగతులు వానివలనం దెలియును వంశావళి తెలియుటవలన మేలు కలదని నా తలంపు తరుచుగా నీ దేశంబు జనంబులు వారి వారి ప్రవీతామహునికి ముందు వాని పేరైన నెరుంగరు తమ యెరింగిన చందంబున స్వీయచరిత్రము ప్రాయుట మంచి యని తలంచినాడను కావున నా తెలిసినంత వట్టు వచ్చినంత స్వభాషతో నా చరిత్రము వ్రాసుకొంటిని.' లోకోక్తులు, సామెతలు, సంస్కృత సాహిత్యం నుంచి తెలుగు, భారత, భాగవతాదుల నుంచి లోక వృత్తాన్ని, మానవ స్వభావాన్ని, విధి చెయిదాలను తెలిపే అనర్హ రత్నాలవంటి ఉదాహరణ వాక్యాలతో, శ్లోకాలతో జగన్నాథశాస్త్రిగారి స్వీయచరిత్రము గొప్ప సాహిత్య గ్రంథంగా ఉన్నది తమ జీవితంలోని ఆయా సన్నివేశాలకు అనుగుణమైన వ్యాఖ్యానాలను, భారతీయ విజ్ఞానం నుంచి ఆయన ఉద్ధరించిన గచ్చ ద్యాఖ్యగా సంతరించారు పుస్తకం నిండా ఇలాటి సామెతలు, లోకోక్తులు చాలా

కలబడతాయి చోడవరంలో యీ శాస్త్రిగారు చాలాకాలం ప్రిడరుగా పనిచేశారు. తమ చిన్నతనంలో కాళి నడికన కాశీపోయి వచ్చారు ఆ కాలపు పరిస్థితులు చాలా అసక్తికరంగా ఉన్నాయి కళింగాంధ్రమూ, ఉత్కలదేశమూ, అక్కడి పరిస్థితులు, అచార వ్యవహారాలు వీరి స్వీయ చరిత్ర ద్వారా తెలుసుకోవచ్చు.

తరువాత 15 సంవత్సరాలవరకూ తెలుగులో స్వీయచరిత్రలు వెలువడ లేదు 1931 లో వల్లూరి సూర్యనారాయణరావుగారి స్వీయచరిత్రం వెలువడింది. వల్లూరి సూర్యనారాయణరావుగారు గొప్ప న్యాయవాదులుగా ప్రసిద్ధికెక్కారు చిన్న సవల చదువుతున్నట్లుగా చాలా అసక్తికరంగా సాగుతుంది వీరి స్వీయ చరిత్రం చదువుతుంటే. 162 పుటల గ్రంథం. సూర్యనారాయణరావు పంతులు గారు దేవాదాయ ధర్మాదాయ అభియోగాల విషయంలో చాలా సేవ చేశారు. న్యాయశాస్త్ర విద్యార్థులకు అత్యంతం ఉత్కంఠగొలిపే విషయాలు వ్రాశారు. ఆ కాలంలో గోదావరి జిల్లాల సాంఘిక స్వరూపం, మద్రాసు చదువు, అక్కడి స్థితిగతులు, పీఠేళలింగంపంతులుగారి సంస్కరణోద్యమం మొదలైన విషయా లీ స్వీయచరిత్రంలో ప్రసక్తమైనాయి.

1933 లో రాయనం వెంకట శివుడుగారి 'ఆత్మ చరిత్ర'ను ఆంధ్ర గ్రంథమాల వారు ప్రచురించారు. వెంకటశివుడు గారు పద్మాకిమిడిలోను, నెల్లూరులోను ఆ కాలంలో ప్రసిద్ధ విద్యా సంస్థలకు ప్రెసిసిపాల్ గా పని చేశారు. ఇది 654 పుటల బృహద్గ్రంథం. దేశోద్ధారక కాశీనాథుని నాగేశ్వరరావుపంతులు గారు ఈ గ్రంథానికి పరిచయ వాక్యాలు వ్రాశారు వెంకట శివుడుగారు స్త్రీల కోసం 'జనానా' అనే మాసపత్రికను కొంతకాలం నిర్వహించారు. సంఘ సంస్కరణ విషయకంగా కొంత కృషి చేశారు ఈయన పీఠేళలింగం పంతులు గారి అనుయాయి పీఠేళలింగంపంతులుగారు తమకు వ్రాసిన ఉత్తరాలను కొన్ని డిని ఆత్మచరిత్రకు అనుబంధంగా వీరు చేర్చారు. బీద కుటుంబంలో పుట్టినా, స్వయంకృషిచేత, నియమపాలనాపూర్వకమైన, చరితార్థమైన జీవనం గడపడం చేత వీరి ఆత్మచరిత్రం విలువైనదిగా ఉన్నది పీఠేళలింగం పంతులుగారు, రఘుపతి వేంకటరత్నం నాయుడుగారు, దేశిరాజు పెదబాపయ్యగారు, మన్నవ బుచ్చయ్య పంతులు గారు మొదలైన మహనీయుల సంఘ సంస్కరణ కృషి, అప్పటి సాంఘిక సమస్యలు వీరి చరిత్రం నుంచి తెలుసుకోవచ్చు కాశీనాథుని

నాగేశ్వరరావు పంతులుగారి ఆత్మచరిత్రాన్ని గూర్చి వ్రాస్తూ - ఈ గ్రంథము "గతించిన యేబడేండ్ల ఆంధ్రాభ్యుదయమును సింహావలోకనము చేయుటకును, బావ్యభ్యుదయమునకును సాధనముగ నున్నది. సాహిత్య రచనలందును, సాంఘిక వ్యవస్థలందును, మతాచారములందును, నిత్యజీవనమునందును సంప్రాప్తమైన భావక్రియా పరివర్తనమును గ్రహించుటకు వినియోగపడుచున్నది" అన్నారు.

తరువాత 1942 లో చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహ కవి స్వీయ చరిత్రం వెలువడింది అంటే రాయనం వెంటటళివుడుగారి ఆత్మచరిత్రం వచ్చిన తొమ్మిదేళ్ళకుగాని ఇంకో స్వీయచరిత్రం రాలేదన్నమాట! చిలకమర్తి స్వీయచరిత్రం అనేక విషయాలను పురస్కరించుకొని గొప్ప స్వీయ చరిత్రమని చెప్పవలసి ఉంటుంది ద్వితీయ ముద్రణం కూడా పొందింది వాత ప్రతితో ఎనిమిది వందల పుటలు వచ్చిందని, ఇది వ్రాయటానికి సుమారు ఐదు నెలలు పట్టిందనీ చిలకమర్తి పీఠికలో వ్రాశారు ఇరవై రెండేళ్ళకే ఆయన గయోపాఖ్యానం రచించారు ఆయన గయోపాఖ్యానం లక్షపత్రాలపైన అమ్ముడుపోయి తెలుగులో చరిత్ర సృష్టించింది ప్రకాశం పంతులుగారు చిలకమర్తివారు వ్రాసిన నాటకాలలో వేషాలు వేయటం, మండల సంస్కరణ సభలు, రాజకీయసభలు, ఆంధ్రోద్యమం, వీరేశలింగం పంతులుగారితో సంఘ సంస్కరణ కృషిలో పాల్గొనటం, గాంధీ మహాత్ముని ఉద్యమానికి ముందే రామమోహనరాయల పేరు మీదుగా నిన్ను జాత్యుద్ధరణకోసం పాఠశాలలు స్థాపించటం వగైరాలతో చిలకమర్తి స్వీయచరిత్ర నవరసభరితంగా ఉంది. తనకు ఇరవై ఏడు సంవత్సరాలప్పుడు, ఆయన మొదటి సారి నవలల పోటీలో బహుమతి గెల్చుకున్నారు ఆ తరువాత నాలుగైదు సంవత్సరాలు, పోటీకి వ్రాసి బహుమానాలు పొందారు. చిలకమర్తికి దృష్టికి అవరోధం ఉండేది అయినా ఆయన అవిశ్రాంత జీవనం గడిపారు. మహాత్మాగారు సాధించారు గొప్ప గ్రంథాలు వ్రాశారు నాటకాలు, నవలలు, మహనీయుల జీవిత చరిత్రలు, ప్రహసనాలు తెలుగు తల్లికి అమూల్యాలంకారాలుగా అర్పించారు చిలకమర్తి గొప్పకవి. గొప్ప నవలా రచయిత సంస్కర్త. తెలుగు సాహిత్యాన్ని సుసంపన్నం చేసినవాడు. వచన రచనను దిద్దితీర్చిన మహనీయుడు సుమారు నాలుగు వందల పుటల్లో అచ్చయిన యీయన స్వీయచరిత్రం ఆద్యంతం మనోహరమైనది. 1957 వ సంవత్సరంలో చిలకమర్తి స్వీయ చరిత్రం మరో ముద్రణం పొందింది

1946 వ సంవత్సరంలో ఆంధ్రకేసరి ప్రకాశం పంతులుగారి స్వీయ చరిత్రం నా జీవితచరిత్ర' అనే పేరుతో వెలువడింది ప్రకాశం పంతులుగారి త్యాగం, సాహసం, దౌర్జన్య వ్యక్తిత్వం ఆంధ్రదేశమంతా ఖ్యాతి పొందినదే. ఇటీవల అంటే, క్రిందటి సంవత్సరం పంతులుగారి శత జయంత్యుత్సవ వత్సరాన్ని పురస్కరించుకొని, పంతులుగారి స్వీయచరిత్రం మూడు, నాలుగు భాగాలు వెలువడ్డాయి. వీటిలో పాటుగా తెన్నేటి విశ్వనాథంగారు, అనుబంధ ముద్రణగా, పంతులుగారు కీర్తిశేషులైన వరకూ, వారి చరిత్రాన్ని ఒక సంపుటంగా ప్రకటించారు. దీంతో పంతులుగారు తాము వ్రాసుకొన్నంత వరకూ పూర్తి స్వీయచరిత్రం, అనంతర కాలంలోని వారి జీవిత విశేషాలు వెలుగు చూసి నట్లయింది 'దక్షిణాన తిరుచనావల్లి నుంచి ఉత్తరాన విశాఖపట్నం వరకూ అన్ని న్యాయస్థానాలలోను వాదించి లక్ష లాభించాను, స్థిరచరాస్తులనెన్నిటితో సంపాదించాను' అని పంతులుగారు స్వీయచరిత్రలో వ్రాసుకొన్నారు స్వరాజ్యప్రతికను నిర్వహించటం సంచలన పూరితమైన రాజకీయ జీవితాన్ని గడపటం, ప్రజల హృదయాలలో, వారి ప్రయతమ నాయకుడుగా ప్రతిష్ఠితులు కావడం మొదలైన విషయాలన్నీ పంతులుగారి స్వీయ చరిత్రలో చాలా ఆసక్తి కలిగిస్తాయి అనాటి రాజమహేంద్రవరం, అప్పటి మునిసిపల్ రాజకీయాలు, నాటకాలు, సంస్కృతి, చరిత్ర, విదేశంలో బారిష్టరు చదువు, తొలినాళ్ళలో కాంగ్రెసు నిర్వహించిన పాత్ర, దక్షిణాది రాజకీయాలు, కారాగారవాసాలు, ఆంధ్ర రాష్ట్రోద్యమం మొదలైన విషయాలన్నీ ప్రకాశం పంతులుగారు తమ స్వీయచరిత్రలో వివరంగా వ్రాశారు. మళ్ళీ 1957 వ సంవత్సరంలో ప్రథమభాగం మరో ముద్రణను కూడా పొందడం పంతులుగారి స్వీయ చరిత్రం ఆంధ్ర ప్రజకు ప్రీతిపాత్రమైనదనటానికి నిదర్శం

ఆంధ్ర పితామహ మోడపాటి హనుమంతరావు పంతులుగారు స్వీయ చరిత్రం వ్రాసుకోకపోయినా, వారు రచించిన తెలంగాణా ఆంధ్రోద్యమాన్ని స్వీయచరిత్రగానే బావింపవచ్చు. 1950 సంవత్సరానికే పంతులుగారి యీ చరిత్ర రెండు సంపుటాలతో వెలువడింది ఇందులో పంతులుగారి కుటుంబ వృత్తాంతం చాలా సంక్షేపంగానే ప్రసక్తమైనా, వారు జీవితమంతా నిజాం రాష్ట్రంలోని ఆంధ్రాఖ్యుదయానికి ధారపోసినవారు కావటంవలన ఆయన చరిత్రకు తెలంగాణా ఆంధ్రోద్యమ చరిత్రకు అవినాభావ సంబంధమే కావడంవల్ల, దీనిని

ఆయన స్వయ చరిత్రంగానే యెంచవచ్చు. తెలంగాణంలో వివిధ ప్రాంతాలలో జరిగిన పదమూడు ఆంధ్ర మహాసభల యావద్వ్యతాంతమూ, నిజాం నిరంకుశ పరిపాలనలో ప్రజల ప్రాథమిక స్వాతంత్ర్యాలు ఏవిధంగా భంగమవుతూ వచ్చినది, తమ ప్రాథమిక హక్కుల నేవిధంగా ఎన్ని త్యాగాలు చేసి ప్రజలు సాధించుకొన్నది హనుమంతరావు పంతులు గారు తమ ఆంగ్లేషీద్యమ చరిత్రలో వివరించారు తెలంగాణా పునరుజ్జీవనం తెలుసుకోగోరినవారు పంతులు గారి రెండు సంపుటాలు చదివితే చాలా లాభం పొందుతారు.

రాజకీయ నాయకులు, ఉద్యమ కర్తలు, సంఘ సంస్కర్తలు మాత్రమే కాక, ఆదునికులలో పండితులు కవులూ కూడా కొందరు స్వీయ చరిత్రలు వ్రాసుకొన్నారు అవి ప్రకటించారు. కీర్తిశేషులు వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారు స్వీయచరిత్రను ప్రజ్ఞా ప్రభాకరం పేరుతో వెలువరించారు ఇది 1951లో వెలువడింది ప్రభాకరశాస్త్రిగారు పరిశోధకాగ్రేసరులని, గొప్ప పండితులని మాత్రమే చాలామంది యెరుగుదురు కాని ఆయన గొప్ప ఆధ్యాత్మిక శక్తులు సాధించిన యోగిపుంగవులన్న విషయం వారి స్వీయచరిత్రను బట్టి తెలుసుకో వచ్చు కుంభకోణంలో వెలసి, మాష్టరుగారుగా ప్రశస్తికెక్కి, భుక్తరహిత తారకారాజయోగమనే పేరుతో ఒకానొక యోగమార్గాన్ని అనుగ్రహించిన సిద్ధ పురుషులు, ప్రభాకరశాస్త్రిగారికి ఆ యోగాన్ని ఉపదేశించారు నాటినుంచి శ్రీ శాస్త్రి గారిలో అనేక దివ్యశక్తులు ప్రకాశితములైనవి వారి అకాల మరణంతో శ్రీ శాస్త్రి గారి స్వీయచరిత్రం అసమగ్రంగానే ఉండిపోయింది

1952 వ సంవత్సరంలో కొండా వెంకటప్పయ్య పంతులుగారి స్వీయ చరిత్రం వెలువడింది వెంకటప్పయ్య పంతులుగారు గొప్ప నిర్మాణ కార్యక్రమ నిర్వహణ దక్షులు 'ఈ శతాబ్దిలో పొడనూపిన అపూర్వ సహాయ నిరాకరణోద్యమాన్ని, గాంధీ మహాత్ముని ఆడుగుజాడల్లో ఆంధ్రదేశంలో నిర్వహించి, దేశ భక్తులుగా విఖ్యాతి కెక్కినవారు వెంకటప్పయ్య పంతులుగారు. తొలిసాళ్ళలోని కాంగ్రెసు రాజకీయాలు, ఆంధ్ర రాష్ట్రోద్యమం, అప్పటి దేశ కాల పరిస్థితులు వెంకటప్పయ్యపంతులు గారు సరళమైన శైలిలో తమ గ్రంథంలో వివరించారు పెదనందిపాడు ఉప్పు సత్యాగ్రహం, ప్రథమాంధ్ర మహాసభలు, కాంగ్రెసులోని అప్పటి మితవాద, ఆతివాద పక్ష రాజకీయాలు, స్థానిక సంస్థలు, ఎన్నికలు,

మద్రాసు లా కాలేజీ చదువులు, అక్కడి విశేషాలు మొదలైనవి వెంకటప్పయ్య పంతులుగారి స్వీయచరిత్ర ద్వారా తెలుసుకోవచ్చు

ఏ రాజకీయాలలో పాల్గొనక పోయినప్పటికీ, ఏ సంఘ సంస్కరణోద్యమ నాయకత్వం వహించక పోయినప్పటికీ, కవి గండపెండేరాలు, శాలువలూ పొంది, కవి భూషణాది బిరుదులు వహించకపోయినప్పటికీ, సాహితీ వాద వివాదాలలో తలదూర్చకపోయినప్పటికీ నిప్పచ్చరపు పేద కుటుంబంలో వుట్టినా స్వయంకృషితో చైకివచ్చి, అనేక సంస్థలు స్థాపించి, దాన ధర్మాదులు చేసి, సాంఘిక గౌరవాదులు పొంది, భోగభాగ్యాదులనుభవించిన మహనీయుని జీవిత చరిత్రము తె ఎన్. కేసరి గారి 'నా చిన్ననాటి ముచ్చట్లు' ఇది 1953 వ సంవత్సరంలో పుస్తక రూపంలో వెలువడింది. ముచ్చట్ల పేరున 28 అధ్యాయాలలో యీ శతాబ్ది పూర్వార్థంలో గుంటూరు, నెల్లూరు జిల్లాల సాంఘిక చరిత్రం, మద్రాసు విశేషాలు తెలియచేశారు కేసరిగారు నిర్వహించిన గృహలక్ష్మి అన్న మాసపత్రికలోను, ఆంధ్రజ్యోతి అన్న మాసపత్రికలోనూ యీ ముచ్చట్లు ముందుగా ప్రకటితములైనవి "అనాటి చెన్న నగరము యెట్లుండెనో, అప్పటి విద్యార్థు లెట్లు కాలము గడిపిరో, రోడ్లు, కాపీహోటళ్ళు, భవనములు ఏ రీతిన ఉండెడివో తెలుసుకొనుటకు అనువగ వర్ణనలు కలవు. ఉత్తర దక్షిణదేశ యాత్రలో ఆయా జైత్రములు, మలబారు పరిస్థితులు, సంఖ్యాద్రి బ్రాహ్మణుల వృత్తాంతము, వివిధ నాటిక రచనలు, సమాజములు, చిత్రలేఖనము, సంగీతము- ఇది అది అననేల, వివిధ విషయములను గురించి తెలుసుకోదగిన హంశములు కలవు" అని దీనికి పరిచయ వాక్యాలలో అప్పటి మద్రాసు హైకోర్టు న్యాయమూర్తులు శ్రీ ప్రత్తిపాటి సత్యనారాయణరావు గారు వ్రాశారు. ఇది చాలా గొప్ప గ్రంథం

దరికి చెంచయ్యగారి 'నేనూ-నా దేశం' తెలుగులో ఆపూర్వమైన గ్రంథం అని చెప్పవలసి ఉంటుంది ఈ గ్రంథం కూడా 1952, 53 ప్రాంతాలలో వెలువడింది ఈ శతాబ్ది ప్రథమార్థంలో తెలుగుదేశంలో వచ్చిన ఆర్థిక, సాంఘిక, రాజకీయ రంగాలలోని ఉద్యమాలు, వాటి ప్రభావాలు, పరిణామాలు విరి స్వీయ చరిత్రం ద్వారా తెలుసుకోవచ్చు భారత స్వాతంత్ర్యోద్యమాన్ని సాయుధ విప్లవంగా మార్చి, స్వాతంత్ర్యాన్ని కాలహరణం లేకుండా వెనువెంటనే సంపా

దించుకొనవలెనని విదేశాలలో ఒక రహస్యోద్యమం ఆనాటి భారతీయ విద్యార్థులు లేవతీశారు ఇదే గదర్ ఉద్యమం ఈ ఉద్యమం 1913.1919 ల మధ్య తీవ్రంగా సాగింది 'గదర్ అంటే పైనికులు తిరుగుబాటు చేసి నూతన ప్రభుత్వ స్థాపనకై సాయుధ పోరాటాన్ని సాగింపడమని అర్థం' అని రచయిత వివరించారు 1912 వ సంవత్సరంలో చెంచయ్యగారు అమెరికాలోని కాలి ఫోర్నియా యూనివర్సిటీలో విద్యాభ్యాసం నిమిత్తం చేరారు కాలిఫోర్నియా విశ్వవిద్యాలయంలో అప్పుడు మూడువేల ఐదువందల మంది విద్యార్థులు చదువు కుంటూ ఉండేవారని, అందులో వెయ్యిమంది స్త్రీలని, సుమారు 500 మంది విద్యార్థులు ఇతర దేశాల నుంచి వచ్చినవారని, భారతదేశం నుంచి వచ్చినవారు 30 మంది విద్యార్థులుండే వారని పిళ్ళలో రెండు రాజకీయ పార్టీ లుండేవని చెంచయ్యగారు భారతీయ స్వాతంత్ర్య సంగ్రామాన్ని గూర్చిన చాలా అద్భుతమైన విషయాలు వ్రాశారు లాలా హరదయాల్, శ్యాంజీ కృష్ణవర్మ మొదలైన విప్లవపీఠుల వృత్తాంతాలు పరమాద్భుతాలుగా ఉన్నాయి 1947 వ సంవత్సరం వరకూ గదర్ పార్టీని గురించి ఏమీ వ్రాయకూడదని, ప్రసక్తి లేకూడదని ప్రభుత్వ నిషేధం వుండేది చెంచయ్యగారు మళ్ళీ మనదేశం వచ్చిన తరువాత, సంఘ సంస్కరణోద్యమాలలోనూ, స్వాతంత్ర్యోద్యమంలోనూ పాల్గొన్నారు. తెలుగులో వచ్చిన గొప్ప స్వీయ చరిత్రలలో చెంచయ్యగారిది ఒకటిగా చెప్పాలి.

1959 వ సంవత్సరంలో పెద్దిబొట్ల వీరయ్యగారి స్వీయచరిత్ర వచ్చింది. ఈ శతాబ్ది ప్రథమపాదంలో కాంగ్రెసు రాజకీయాలలో నిర్మాణాత్మక కార్యక్రమాలలో చురుకుగా పనిచేసి, సంస్కరణోద్యమాలలో పాల్గొని ప్రసిద్ధి తెక్కినవారు వీరయ్యగారు బెజవాడలో న్యాయవాదిగా ఉండేవారు. "నా స్వీయ చరిత్ర నుంచి విద్యార్థులు, రాజకీయముల వారు, ఉద్యోగస్తులు, న్యాయవాదులు, న్యాయాధికారులు, యాత్రార్థులు మొదలగువారు తెలిసికొనగల సంగతులున్నవని నమ్ముచున్నాను" అన్నాడు వీరయ్యగారు.

1959 వ సంవత్సరంలోనే అయ్యదేవర కాశీశ్వరరావు పంతులు గారి 'నా జీవిత కథ - నవ్యాంధ్రం' ప్రచురణం పొందింది ఇది చాలా గొప్ప స్వీయచరిత్రం 500 పుటల పరిమితిలో నవ్యాంధ్రదేశం సమగ్రంగా ఆవిష్కర-

రణను పొందింది పెద్దిబొట్ట పీరయ్యగారి, అయ్యదేవర కాశేశ్వరరావు గారి స్వీయ చరిత్రలను గూర్చి ప్రస్తావిస్తూ సుప్రసిద్ధి చరిత్రకారులు, గ్రంథకర్తలు, శ్రీ దిగవల్లి వేంకట శివరావుగారిట్లా వ్రాశారు “ఇవి కేవలము వ్యక్తుల జీవిత చరిత్రలే గాక లోకమాన్య తెలఱు మహాశయుని కాలమునుండి గాంధీ మహాత్ముని నిర్మాణం వరకును మన దేశములో జరిగిన రాజకీయోద్యమముల ఫలితముగా దేశములోని రాజకీయ, ఆర్థిక, సాంఘిక, వైజ్ఞానిక వ్యవస్థలందు, ప్రజల చిత్త వృత్తులందు, వ్యక్తుల జీవిత విధానములందు కలిగిన గొప్ప మార్పులను గూర్చి వర్ణించు చరిత్రలుగ నున్నవి దేశములో కలిగిన యీ మార్పులకు శ్రీ కాశేశ్వర రావు, పీరయ్యగారి జీవితములు గొప్ప ఉదాహరణములుగ నున్నవి” అని పెద్ది బొట్ట పీరయ్యగారి స్వీయచరిత్రకు తొలుపలుకులు వ్రాస్తూ శ్రీ శివరావుగారు వ్రాశారు? అయ్యదేవర కాశేశ్వరరావుగారి స్వీయచరిత్ర గడచిన శతాబ్దపు సమగ్రాంధ్ర దేశపు చరిత్రయే అని చెప్పాల్సి దీన్ని పంతులుగారు రెండు సంపు టాలుగా వ్రాయ తలపొశారు బంగళా స్వాతంత్ర్య సంగ్రామంలోని ముఖ్య ఘట్ట మైన ఉప్పు సత్యాగ్రహం వరకు, అంటే 1930వ సంవత్సరం వరకు తెలుగు దేశంలో చెలరేగిన ఉద్యమాల స్వరూపాలను కాశేశ్వరరావుగారు రసవత్తరంగా స్వీయచరిత్రలో రూపొందించాడు. “దేశ స్వతంత్రము, విశాలాంధ్ర స్థాపనము స్వయముగ చూచి అనుభవించు అదృష్టము నాకు లభించెను. కావున ఛావి తరముల వారికి ఆంధ్ర దేశములో జరిగిన విప్లవములను గూర్చియు, వాటిని నడిపిన నాయకులను గూర్చియు, వాటిలో నాకు గల యశుభవములను గూర్చియు స్తుత్రముగ తెలుపు సుదేశ్యముతో నీ గ్రంథమును వ్రాసితినీ” అన్నారు కాశేశ్వర రావు గారు ఉపోద్ఘాతంలో కాంగ్రెసు సంస్థ పుట్టిన తొలిరోజుల రాజకీయాలు, అప్పటి ఆంధ్రదేశ స్వరూపం, సాంఘిక పరిస్థితులు, జమీందారుల చరిత్రలు, సంస్కరణోద్యమాలు, విజ్ఞాన చంద్రికా గ్రంథమండలి వంటి సాహిత్య ప్రచురణల సంస్థలు నిర్వహించిన మహోద్యమాలు మొదలైనవన్నీ కాశేశ్వరరావు పంతులు గారి స్వీయచరిత్రలో ప్రసక్తమైనవి సుప్రసిద్ధ దేశభక్తుడు, జాతీయకవి సుబ్రహ్మణ్య భారతి, విప్లవవాది, గొప్పవ్యక్తి అయిన బిపిన్ చంద్రపాల్ ను మద్రాసుకు తీసుకొని వెళ్ళటానికి రాజమండ్రి వరకు ఎదురు వచ్చి, ఆయనకు స్వాగతం చెప్పి, ఆయనతో బెజవాడ వచ్చి, బందరు వెళ్ళి, మద్రాసుకు ఆయనతోపాటు వెళ్ళటం చాలా ఆసక్తికరమైన విషయం, కాశేశ్వరరావు పంతులు

గారి స్వీయ చరిత్రలో ఉన్నది పండిత మదనమోహనమాలవ్యా, బాలగంగాధర తిలక్, మహాత్మా గాంధీ మొదలైన వారితో కాశీశ్వరరావుగారికున్న వ్యక్తిగత పరిచయాలు వారు బెజవాడ వచ్చినప్పుడు వీరి ఆవిధ్యాన్ని పొందటం మొదలైన విషయాలు చాలా అద్భుతాలుగా ఉన్నాయి. కాశీశ్వరరావు పంతులుగారు పూర్ణపురుషులు ఆయనగారి స్వీయ చరిత్రం అనేక విషయాలను తెలియజేస్తున్నది.

1960వ సంవత్సరం ప్రాంతంలో వెలువడిన మరొక గొప్ప స్వీయ చరిత్రము మాదిరాజు రామకోటిశ్వరరావు పంతులుగారిది తెలంగాణా ప్రాంతంలో చెలరేగిన అపూర్వచైతన్య విప్లవపు సమగ్ర చరిత్ర రామకోటిశ్వరరావుగారి స్వీయచరిత్ర ద్వారా తెలుసుకోవచ్చు ఈ గ్రంథాన్ని గూర్చి తమ అభిప్రాయాన్ని తెలియజేస్తూ శ్రీ మాడపాటి హనుమంతరావు పంతులు గారిట్లా వ్రాశారు "రాజకీయము లందు నా వలెనే వారును మితవాదులుగా నుండిరి. నా వలెనే వారు జైలునకు పోక తొలగియుండిరి నిర్మాణ కార్యక్రమము లందు యెక్కువ శ్రద్ధ గలవారై, వరంగల్లులోని సంస్కృత పాఠశాల, అనంత లక్ష్మి ఆయుర్వేదశాల యొక్క అభివృద్ధికిని అవిశ్రాంతముగ పాటుపడినారని నేనెరుగుదును." రామకోటిశ్వరరావు గారి స్వీయ చరిత్రవల్ల నిజాం రాష్ట్ర సాంఘిక పరిస్థితులు, అక్కడి ఆంధ్రోద్యమ స్వరూపము అవగతం చేసుకోవచ్చు. కాశీశ్వర పంతులుగారు స్వీయ చరిత్రకు సవ్యాంధ్రమని కూడా చేర్చినట్లుగా మాదిరాజు రామకోటిశ్వరరావు పంతులుగారు స్వీయ చరిత్రను 'అఖ్యుదయ తెలంగాణా చరిత్రాంశములు' అని కూడా సంభావించారు నిజాం ప్రభువుల పరిపాలనలో ప్రజల స్థితిగతులు ఏ విధంగా ఉండేవో; రజాకార్ల దురంతాలు, దుశ్చర్యలు ఏ విధంగా కొనసాగినవో, స్టేట్ కాంగ్రెస్ ఉద్యమం ఏ విధంగా సాగిందో మొదలైన విషయాలు, మూసినది హైదరాబాదు పట్టణాన్ని ముంచడం, ఆ కాలంలోని న్యాయస్థానాలు, న్యాయవాదులు, ఉర్దూ పాండిత్యాలు, ఆ సంస్కృతి మొదలైన విశేషాలన్నీ చాలా కుతూహలం కలిగించే విధంగా సరళమైన శైలిలో రామకోటిశ్వరరావు పంతులుగారు వ్రాశారు.

1958, 1960 సంవత్సర ప్రాంతాలలో శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారి 'ఆనుభవాలూ - జ్ఞాపకాలూను' అన్న స్వీయ చరిత్రం మూడు సంపుటాలలో

వెలుపడింది శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారు తెలుగుభాషలోని తీయదనాన్ని, సొగసును, నుడికారాన్ని, కలకిండ్ పోతలుగా, కదలుగా, నవలలుగా తెలుగు సాహిత్యాన్ని అర్పించిన మహనీయులు, 'మీ పుస్తం చదవకపోతే, ఈ కాలం వారితెవరికీ ఇటువంటి ప్రపంచ మొకటి ఉండిందని పూహించడానికైనా వీలు లేదు. కాల పరిస్థితులు అంతగా మారిపోయినవి రచనలో - అచ్చులో - మీదే ఒక స్వచ్ఛంద శయ్య. కృత్యాకృతాలలో మీకున్న భావోద్రేకాలన్నీ అన్ని చోట్లా ప్రతిఫలించింది మెరయించే శక్తి మీది దాని వేదశక్తి నుంచి తప్పించు కోగలిగిన చదువరి అరుదు" అన్నారు రాళ్ళపల్లి అనంతకృష్ణ శర్మగారు తమ అభిప్రాయాన్ని తెలియజేస్తూ. 'అదుని కాండ్రమున వాడుక భాషను నిర్మించిన కొలదినుందిలో మీరొకరు మీ చిన్ననాటి తెలుగు పల్లెటూళ్ళు జీవితము, ఆచారములు, శ్రౌతుల గృహాల శోభ, ఆ సంస్కృతి, సర్వము రమణీయముగా నున్నది. సర్వదా తమరీనాటి యాంధ్ర వ్యావహారిక భాషా నిర్మాతృగణ ప్రథమగణనీయులు' అని శ్రీ విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు తమ అభిప్రాయాన్ని వ్రాశారు. అనాటి ఉభయ గోదావరి జిల్లాల బ్రాహ్మణాగ్రహారాల కుల విద్యలు, సాంఘిక పరిస్థితులు, యజ్ఞయాగాదులు, ఆ నాటి పెద్దలు, వదాన్యులు, సాహిత్యోద్యమాలు, వైదికాచారాలు, సాంఘికోద్యమాలు అన్నీ సుబ్రహ్మణ్య శాస్త్రిగారు తమ ఆత్మకథవంటి 'అనుభవాలూ-జ్ఞాపకాలూనూ' మూడు సంపుటలలో అత్యద్భుతంగా వ్రాశారు. తాము దర్శించిన ఉన్నతోన్నతుల వ్యక్తిత్వాలు, విద్యావివాదాలు, సర్వజ్ఞతా ప్రౌఢిమలు; అవధానస్పర్థలు మొదలైన విషయాలు సమగ్రంగా రూపొందించారు శాస్త్రిగారు. తమ కనులముందు తాము చూసిన సంగతులేకాక, తమ తాత ముత్తాతల కాలంనాటి సంగతులు, వాళ్ళ పాండిత్యాతి శయాలు, అప్పటి సంస్కృతి, జీవిత విధానాలు, క్రమంగా దేశకాల పరిస్థితులలో వచ్చిన మార్పులు మొదలైన విషయాలన్నీ అత్యంతమూ ఉత్కంఠ జనకాలుగా వర్ణించారు శాస్త్రిగారు ఈ మూడు సంపుటలేగాక ఇంకా కొన్ని సంపుటలుగా కూడా అనుభవాలూ, జ్ఞాపకాలూ వెలువరించాలని శాస్త్రిగారుద్దేశించారు కాని, వారి ఆకాల మరణం వల్ల అది నెరవేరలేదు

తెలుగులో కవిపండితులు, సాహిత్యవేత్తలు, సరస్వతీమూర్తులు వెలువరించిన స్వీయ చరిత్రలలో శ్రీపాద కృష్ణమూర్తి శాస్త్రిగారి శ్రీకృష్ణ స్వీయ చరిత్రం కూడా ప్రథమగణ్యమైనదిగా చెప్పాలి. వీరి స్వీయచరిత్రం 1957 లోనే

వెలువడింది శ్రీపాద కృష్ణమూర్తి శాస్త్రి గారు మహా మహాపాద్యాయులు. గొప్ప పండిత కవులు ద్వితీతాధిక గ్రంథకర్తలు. భారత భాగవత రామాయణాలను ఒక్క చేతిమీదుగా, యథామత్యకంగా అనువదించిన శక్తి సంపన్నులు వీరు తమ జీవిత కాలంలో సందర్శించిన పేదరిక సంస్థానాలు, ఆ సంస్థానాధిపతులు తమకు చేసిన సత్కారాలు, తాము రచించిన గ్రంథాల వివరాలు, చెళ్ళపిళ్ళ వెంకటశాస్త్రి గారితో తమకు సంభవించిన వాదవివాదాలు మొదలైన విషయాలన్నీ స్వీయ చరిత్రంలో వ్రాశారు. తాము చూసిన పుణ్యక్షేత్ర మహిమాభివర్ణనలు కూడా సంగ్రహంగా స్వీయ చరిత్రలో చేర్చారు. వీరి స్వీయ చరిత్రం విపులంగాను, సమగ్రంగాను లేదు అయితే ఇది ఆ కాలంనాటి సాంఘిక పరిస్థితులు తెలుసుకోవడానికి దర్శనప్రాయంగా ఉంది అనేక అద్భుతమైన వృత్తాంతాలు శాస్త్రిగారి స్వీయచరిత్ర ద్వారా తెలుసుకోవచ్చు. మహామహిమాన్వితమైన తపస్సంపన్నుడైన, అపహత స్థితి నొందిన త్రైలింగస్వామిని గూర్చి శ్రీపాద కృష్ణమూర్తిశాస్త్రి గారు వ్రాసిన వృత్తాంతం చాలా అద్భుతంగా ఉన్నది.

పూర్తిగా స్వీయచరిత్రలే అని చెప్పలేకపోయినా, చెళ్ళపిళ్ళ వారు ప్రకటించిన 'కథలు—గాదలు,' మూడు భాగాలలోని అనేక వృత్తాంతాలు, శ్రీపాద వారు ప్రకటించిన చెళ్ళపిళ్ళ చెరలాటం వంటి వాదవివాద పరామర్శలు, ఇంకా కవులు ప్రచురిస్తూ వచ్చిన పరస్పరాభియోగం విమర్శనలు, కొంతలో కొంత యాత్రా చరిత్రలు, దినచర్యలు, జాబులు, స్మృతులు, అనుభవాలు, జ్ఞాపకాలు మొదలైనవన్నీ స్వీయచరిత్రాత్మకసాహిత్యం కిందకే చేరుతవి.

మహిళామతల్లులు, తెలుగు సాహిత్యంలోని అన్ని ప్రక్రియలలోనూ అంతో ఇంతో కృషిచేసి పేరు ప్రఖ్యాతు లార్జించారు, ఇతర పూర్వము, ఇప్పుడునూ. అట్లానే స్వీయ చరిత్రను కాని లేదా అనుభవాల రూపంగా కాని, ఏవైనా గ్రంథాలు ప్రచురించారా అన్న ఆసక్తి కలగడం సహజం శ్రీమతి సంగం లక్ష్మీబాయిమ్మగారు 'నా అనుభవములు' అనే పేరుతో, ఒక చిన్న గ్రంథం ప్రకటించారు ఈమెగారు విద్యాధికురాలు పూర్వపు మైసూరు రాష్ట్రంలో మంత్రివర్గంలో మంత్రిణిగా పని చేసినవారు సంక్షేమ కార్యక్రమాల నెన్నిటినో సమర్థంగా నిర్వహించినవారు నిర్మాణ కార్యక్రమంలో పాల్గొన్నవారు భూదానోద్యమంలో పనిచేసినవారు స్వాతంత్ర్య కార్యక్రమంలో

కాకపూర్వం నైజాం పరిపాలన నుంచి తెలంగాణం విముక్తి పొందనినాడు మతోన్మాదులు గావించిన దుండగాలు, రజాకార్లు సాగించిన దారుణమైన దురంతాలు, అనాది సాంఘిక వ్యస్థితులు, రాజకీయాలు, తాము చదివిన రోజులలో సహ పాఠులతో కల్పించిన కథలు, పువ్వుల పరిమళం వంటి మనోహరమైన, అత్యంతకర్షణీయమైన శైలిలో, భావోద్విగ్నతతో నవరసాలుట్టిపడ వర్ణించారు. చాలా ఆకట్టుకొనే శైలి. అచ్చమైన తెలంగాణా సుడికారపు సోయగం ఉట్టి పడేట్లుగా కొన్ని కొన్ని అనుభవాలను వ్రాశారు. 1955, 56 ప్రాంతాలలో యీ గ్రంథం ప్రచురింపబడి ఉంటుంది.

ఇట్లానే శ్రీమతి బసవరాజు రాజ్యలక్ష్మమ్మగారు రచించిన 'అప్పారావు గారు...నేనూ' అన్న గ్రంథం స్త్రీలు రచించిన స్వీయచరిత్రలలో చాలా అద్భుతమైనది సినర్గ మనోహరమైన శైలితో, నెలయేరు ప్రవహించినట్లుగా ఇందులో కథనం సాగింది బసవరాజు అప్పారావుగారి సహధర్మిణిగా ఆయన కోమలమైన, మృదులమైన వ్యక్తిత్వాన్ని యీమె సరిగ్గా మూర్తిమంతం చేశారీ గ్రంథంతో. ఇది చిన్న గ్రంథమే అయినా చాలా విలువైనది బసవరాజు అప్పారావుగారు భావకవులలో ఎన్నదగినవారు మిక్కిలి సుకుమారమైన మనఃప్రవృత్తి వీరిది వారి మననెరిగిన ఇల్లాలు శ్రీమతి రాజ్యలక్ష్మమ్మగారు అప్పారావుగారి స్నేహితులను గురించి, అభిరుచులను గురించి, వారితో తాము చూసిన యాత్రా స్థలాలను గూర్చి, అప్పటి కాలగ్రెసు రాజకీయాలను గురించి, ఆంధ్రోద్యమాన్ని గూర్చి రాజ్యలక్ష్మమ్మగారు అనేకమైన విషయాలు వ్రాశారు 1962 ప్రాంతంలో యీ గ్రంథం వెలువడింది.

'నా స్మృతివథంలో' అనే పేరున మొదటి సంపుటాన్ని, 'సాగుతున్న యాత్ర' అన్న పేరుతో రెండో సంపుటాన్ని ఆచంట జానకిరామ్ వెలువరించారు. అన్నిటా జానకిరాంగారు భావుకులు ఆకాశవాణి కార్యక్రమాలను బహు సంవత్సరాలు నిర్వహించినవారు ఆయన అనుభవాలు, జ్ఞాపకాలు, కవి మిత్రులతో పరిచయాలు, భావోద్వేగంతో, కవితావేశంతో, చిన్న చిన్న కథలుగా, కవితా ఖండికలుగా ఆయన వ్రాశారు. వారు ప్రసారం చేసిన సంగీత కార్యక్రమాలు, సాటకాలు, సాహిత్యప్రసంగాలు, వాటి వాటి కృత్యాద్యవస్థలు, వాటి వాటి పూర్వ రంగాలు తమ జ్ఞాపకాలుగా ఆయన ఆ రెండు సంపుటాలలో వివరించారు.

కాకినాడ బాంబు కేసులో ద్వీపాంతరవాస శిక్షను పొంది, అందమాన్ కారాగారవాస శిక్ష సనుభవించిన ప్రతివాది భయంకరాచార్యులవారు 'అందమాన్ జీవితం' పేరుతో స్త్రీయచరిత్రాత్మకమైన గ్రంథాన్ని ప్రచురించారు. బ్రిటిషు పరిపాలనలో, దేశ స్వాతంత్ర్యోద్యమంలో దేశభక్తులు, సత్కార్యమాలు, విప్లవ వాదులు ఎటువంటి క్రూరశిక్షలనుభవించారో, ఎన్ని బాధలు పడ్డారో, ఎన్ని కష్టనష్టాల కోర్పుకొన్నారో, ఎన్ని నిర్బంధాలకు గురి అయినారో భయంకరాచార్యుల వారి 'అందమాన్ జీవితం' ద్వారా తెలుసుకోవచ్చు. ఇటీవల డా. పి. తిరుమలరావుగారి 'గడచిన రోజులు' అన్న పేరుతో స్త్రీయ చరిత్రం వెలువడింది. ఆ స్త్రీయచరిత్రలో ఆంధ్రదేశంలో అఖిల భారత కాంగ్రెస్ సభలూ, వాటి విశేషాలు, విద్యార్థికులు విద్యాలయాలు విడిచి, స్వాతంత్ర్య సమరంలో ఏ విధంగా పాల్గొన్నదీ, కారాగారవాస శిక్ష లేవిధంగా అనుభవించిందీ మొదలైన విషయాలు వివరించారు కాకినాడ కాంగ్రెస్ సభలనూ, బాంబు కేసును కళ్ళకు కట్టినట్లుగా వర్ణించారు.

1967 వ సంవత్సరంలో కొండా వెంకట రంగారెడ్డిగారి స్త్రీయచరిత్రం వెలువడింది. పూర్వపు హైదరాబాదు రాష్ట్రంలోని ప్రజాపిత కార్యములన్నిటిలోనూ వెంకట రంగారెడ్డిగారు పాల్గొన్నవారే. హైదరాబాదు స్టేటు కాంగ్రెసు నిర్వహించిన ఉద్యమంలోను, గ్రంథాలయోద్యమంలోను, ఆంధ్రోద్యమంలోనూ వెంకట రంగారెడ్డిగారు నాయకులుగా కృషి చేశారు. ఆంధ్రప్రదేశ్ ఏర్పడటానికి పూర్వము ప్రత్యేక తెలంగాణ ఏర్పడాలని తాము కృషి చేశామని కూడా వారు స్త్రీయచరిత్రలో వ్రాసుకొన్నారు. తరువాతి ఆంధ్రప్రదేశ్ ఏర్పడటంతో వారు డిప్యూటీ ముఖ్యమంత్రిగా కూడా పని చేశారు. 1969 లో ప్రత్యేక తెలంగాణా ఉద్యమ సందర్భంగా కూడా వీరు ప్రత్యేక తెలంగాణా ఏర్పడాలని కోరి కృషి చేశారు అప్పుడు ఈ స్త్రీయ చరిత్రలోని పూర్వపు తమ అభిప్రాయాలను, కొన్నిటిని మార్చుకొని, ద్వితీయ ముద్రణం గాంచారు.

ఇటీవలనే, అంటే 1972 లో రావి నారాయణరెడ్డిగారి స్త్రీయ చరిత్రం వచ్చింది. తెలంగాణాలోని ప్రజోద్యమాలను, 1950 ప్రాంతంలో చెలరేగిన సాయుధ విప్లవాన్ని గూర్చి తప్పిళ్ళు ఇందులో ఉన్నాయి. వీరు ప్రఖ్యాత మితవాద కమ్యూనిస్టు నాయకులు, తెలంగాణా ఆంధ్ర మహాసభలో కూడా

గాప్పుగా కృషిచేసి, విశాలాంధ్ర స్థావనకోసం, తెలుగుల ఐకమత్యం కోసం పాటు పడినవార

తెలుగులో రాజకీయనాయకులు, దేశ సేవాదురంధరులు వ్రాసిన స్వీయ చరిత్రలు ఇంకా కొన్ని ఉన్నట్లుగా చెప్పలేము సాహితీవేత్తలు మాత్రము ఇంకా కొందరు తమ అనుభవాలను, జ్ఞాపకాలను, ఆత్మ చరిత్రములను ప్రచురించారు.

ప్రఖ్యాత పత్రికా రచయిత శ్రీ కోలవెన్న రామకోటిశ్వరరావు గారి అనుభవాలు, జ్ఞాపకాలు ఇటీవలనే వెలువడ్డాయి ఇది చిన్నపుస్తకము వెనుకటి తరం కాంగ్రెసు నాయకులు గొట్టిపాటి బ్రహ్మయ్య గారు 'నా జీవిత నౌక' పేరుతో తమ స్వీయచరిత్రను ఒక దినపత్రికలో ప్రకటించారు కాని, అది ఇంకా పుస్తకరూపంలో రాలేదు

వంగవోలు ముని సుబ్రహ్మణ్యం అనే ఆయన తమ స్వీయ చరిత్రాంశాలను ఇంగ్లీషులో వ్రాసినట్లు, దాని ఆనువాద భాగాలను తాము ప్రచురిస్తున్నట్లు పేర్కొని ఇటీవల ఒకానొక వారపత్రిక కొన్ని భాగాలు ప్రచురించింది.

నెల్లూరు రామానాయుడు గారనేవారు 'జమీన్ రైతు' అని నెల్లూరు నుంచి వచ్చే పత్రికలో తమ జీవిత విశేషాలను ప్రచురించారు ఇది పుస్తక రూపాన వచ్చిందో రాలేదో తెలియటం లేదు ఇట్లానే ప్రఖ్యాత ఆయుర్వేద పండితులు డాక్టర్ ఆచంట లక్ష్మీపతిగారు తమ జీవిత విశేషాలను 'ధన్వంతరి' అనే ఆయుర్వేద వైద్య విజ్ఞాన మాసపత్రికలో ప్రచురించినారట ఇది తర్వాత పుస్తక రూపంలో ప్రకటితమైంది

వెనుకటి తరానికి చెంది, బ్రాహ్మమత ప్రభావితులై, సంఘ సంస్కరణ కార్యక్రమాలలో యథాశక్తి పాల్గొన్న బలభద్రయ్య కోటయ్య గారనేవారు, కృష్ణాజిల్లా, దివి తాలూకా, వక్కలగడ్డనివాసి స్వీయచరిత్రను వ్రాసుకొన్నట్లు, రచన తాము చూసినట్లు, చదివినట్లు, ఎన్నో జీవిత చరిత్రలు వ్రాసి ప్రఖ్యాతులైన గొర్రెపాటి వెంకట సుబ్బయ్యగారు ఈ వ్యాసకర్తకు తెలియజేశారు. ఇల్లానే దాసరి లక్ష్మణస్వామిగారు కూడా జీవితయాత్ర పేరున తమ స్వీయచరిత్రను వ్రాసుకొన్నట్లుగా గొర్రెపాటివారు వ్రాశారు

కళాప్రవూర్ణ గిడుగు వెంకట సీతాపతి పంచులుగారు చాలా సంగ్రహించి స్వీయ చరిత్రను ప్రకటించారు. ఇది 1962 లోనే అచ్చయింది. కేవలం 60 పుటల చిన్న గ్రంథం. పుష్పలంగా రచించటానికి చెనుకొన్న సంగ్రహ ప్రణాళికలాగా ఉన్నది. తమ తండ్రిగారున్నా తామున్నా కలిసి చేసిన సారస్వత సేవ, సవరణాపా కృషి, కళింగాంధ్రలోని సాంఘిక పరిస్థితులు, రాజకీయాలు మొదలైన విషయాలన్నీ ఇందులో సంగ్రహంగా వారు తెలియజేశారు.

కృంగారం సర్వారాయ కవిగారు సచరిత్రం పేరుతో స్వీయ చరిత్రను వ్రాసుకొన్నట్లుగా మధునాపంతుల సత్యనారాయణ శాస్త్రిగారు తమ ఆంధ్ర రచయితలన్న గ్రంథంలో ప్రస్తావించారు

అజ్ఞాత ఆదిభట్ల నారాయణదాసుగారు స్వీయ చరిత్రం రచించారు కాని, అది అసంపూర్ణం. వారి జీవితంలో ముప్పది సంవత్సరాలు వయసు వచ్చినవరకే తమ చరిత్రను వారు వ్రాశారు ఇది పుస్తక రూపం వెలువడ లేదు. 1955 లో ఆంధ్రపత్రిక దినపత్రికలో నారాయణదాసుగారి అసంపూర్ణ స్వీయ చరిత్రం వెలువడింది *

సుప్రసిద్ధ కథారచయిత, నవలా రచయిత, ప్రతిభా సంపన్నుడు, స్వర్ణీయ బుచ్చిబాబు 'నా అంతరంగ కథనం' పేరుతో స్వీయచరిత్రను ప్రకటించారు తమ జీవిత సంఘటనలకు తామే వ్యాఖ్యానం చేస్తూ ఆయా సన్నివేశాలను వారందులో వివరించారు తాము వ్రాసిన నవలల, కథల, ప్రేరణలు, ఆయా పాత్రల పూర్వ రంగాలు సవ్యాఖ్యానరూపంగా ఆయనగారి జీవిత విశేషాలతో బుచ్చిబాబుగారు అంతరంగకథనంలో సంతరించారు. అంతరంగ కథనమంతా ముందుగా ఒక వారపత్రికలో వెలువడింది తరువాత పుస్తకరూపంలో 1968లో వచ్చింది స్వీయచరిత్రలలో బుచ్చిబాబుగారి అంతరంగ కథనం కొత్త తరహాకు చెందింది కొత్త శిల్పమన్నమాట చాలా అసక్తికరంగా, ఒక కథ చదువుతున్నట్లు, నవల చదువుతున్నట్లు అనుభూతి నిస్తుంది యీ పుస్తకం

లలిత కళాకావిదుడు, సుప్రసిద్ధ చిత్రకళా విమర్శకుడు శ్రీ సంజీవదేవ్ 'స్మృతిబింబాలు' అనే పేరుతో తమ అనుభవాలు, జ్ఞాపకాలు ఇటీవల ఒక దిన పత్రిక సారస్వతానుబంధంలో ధారావాహికంగా ప్రచురించారు ఇది ఇంకా పుస్తకరూపంలో వెలువడినట్లు లేదు.

వెనుకటితరంలో పండిత మండలాగ్ర గణ్యులైన వేదం వేంకట రాయ శాస్త్రిగారు స్వీయచరిత్రను వ్రాసుకొనే ఉద్దేశంతో సంగ్రహ ప్రణాళికను రచించినట్లుగా, అధ్యాయ భాగం గాంచినట్లుగా, ఆయా సన్నివేశాలను సంగ్రహంగా వ్రాసిపెట్టినట్లుగా ఆధారాలున్నాయి.⁹ కాని ఆంధ్రుల దురదృష్టం వల్ల అది వెలుగు చూడలేదు. మహాపాధ్యాయ అచంట వేంకట సాంభ్యాయన శర్మగారు అత్యంత సంగ్రహంగా స్వీయచరిత్రలోని ఘట్టాలు చెప్పినట్లు, ఆయనగారు చెప్పినట్లుగా తాము వ్రాసినట్లు, దానిని ప్రచురిస్తూ శ్రీ పురిపండా అప్పలస్వామిగారు ప్రకటించారు.¹⁰ శ్రీ తల్లావజ్ఞుల శివశంకరశాస్త్రిగారు కూడా స్వీయచరిత్ర విరచించే ఉద్దేశంతో సంగ్రహప్రణాళికను, ఆయా సన్నివేశాలను వ్రాసిపెట్టినట్లుగా నవ్యాంధ్ర సాహిత్య విదులన్న వుస్తకంలో శ్రీ కురుగంటి సీతారామయ్యగారు వ్రాశారు. కాని శివశంకరస్వామిగారు తమ జీవితానుభవాలను గ్రంథ రూపంలో ప్రచురించినట్లు లేదు.

ఇక ఆదునికులలో కూడా కొందరు స్వీయచరిత్రలను పద్య కృతులుగా వెలయించిన వారున్నారు. తిరుపతి వెంకట కవులు 'జాతకచర్య' పేరుతో స్వీయచరిత్రను రెండు భాగాలుగా వెలయించారు. పెన్మత్త సత్యనారాయణరాజుగారు 'తెలుగురాజు' పేరుతో స్వీయచరిత్రను ప్రచురించారు.

కవికోకిల గుర్రం శామవా 'నా కథ' పేరుతో స్వీయచరిత్ర సంగ్రహాన్ని పద్యకృతిగా ప్రచురించారు. ఇందులో పద్యాలన్నీ కలకండ్ అచ్చులులాగానే ఉన్నాయి. తెలుగుపలుకుబడి పసందులెరిగిన గొప్ప కవి తుమ్మల సీతారామమూర్తి చొదరిగారు 'నా కథలు' పేరుతో వివిధ పత్రికలలో స్వీయచరిత్రలోని ఘట్టాలను ప్రకటిస్తున్నారు.

పాసుగంటి లక్ష్మీనరసింహారావుగారు, సందిరాజు చలపతిరావు గారు, చిలుకూరి నారాయణరావు గారు, కూచి నరసింహం గారు, కురుగంటి సీతారామయ్యగారు మొదలైన వెనుకటి తరానికి చెందిన కవి పండిత ప్రకాంధులు, స్వీయచరిత్రలు వ్రాసుకొన్నారని 'నా వాఙ్మయ మిత్రుడు'న్న పేరుతో ఇటీవల శ్రీ దేకుమళ్ళ కామేశ్వరరావుగారు ప్రకటించిన గ్రంథంలో వ్రాశారు. కాని ఆయా గ్రంథాలు వెలుగు చూసినట్లు ఆధారాలులేవు. అవి వుస్తక రూపాన ప్రకటింపబడలేదు. కన్నూరి శివశంకర కవిగారనేవారు తమ అనుభవా

లను ప్రచురించారని మధునాపంతులువారు వ్రాశారు ఈ విధంగా తమ అనుభవాలను, జ్ఞాపకాలను ఆయా సందర్భాలలో, వివిధ పత్రికలలో వ్రాసిన కవులు, పండితులు, రాజకీయవేత్తలు ఎందరో వున్నారు స్థానం సరసించరావుగారు నాట్యకళ మొదలైన పత్రికలలో తమ అనుభవాలను వ్రాశారు నటస్థానం పేరుతో, తమ జీవితానుభవాలనుకూడా ఆయన వ్రాసుకొన్నారట అది పుస్తకరూపాన తర్వాత వెలువడింది కళా వెంకటరావుగారు ఆంధ్రపత్రికర జ్యోత్సవ సంచికలో (1959) రాజకీయ స్మృతులనే పేరుతో తమ జ్ఞాపకాలను వ్రాశారు సుప్రసిద్ధ కవి పండితులు పింగళి లక్ష్మీకాంతంగారు తమ జీవిత చరిత్ర సంగ్రహాన్ని నలభై పద్యాలలో వ్రాసుకొన్నారని వారి అభిమానులొకరు వారిని స్మరిస్తూ వ్రాశారు.

బండా కనకలింగేశ్వరరావుగారు, సి ఎస్ ఆర్ అంజనేయలుగారి పండివారు, నాటక ప్రదర్శనలు, సినీమాలలో భూమికలు ధరించడం మొదలైన విషయాలకు సంబంధించిన అనుభవాలను ఆయా పత్రికలలో వ్రాశారు.

సుప్రసిద్ధ సంఘ సేవకురాలు, విదుషిమణి శ్రీమతి ఎల్లాప్రెగడ సీతాకుమారిగారు మహిళాభ్యున్నతి కొరకు తాము పాటుపడిన విషయాలను, ఎదుర్కొన్న సమస్యలను వివరిస్తూ ఇటీవలనే స్వీయచరిత్రను పూర్తి చేశారు. కాని, ఇది ఇంకా పుస్తకరూపాన వెలువడలేదు. ఏ పత్రికలోనూ ఆయా విశేషాలు వెలువడలేదు

తెలంగాణంలో సాంస్కృతికోద్యమానికి అపారమైన కృషిసల్పిన ఉత్తమ శ్లోకుడు, కథకుడు, కవి, చరిత్రకారుడు, విమర్శకుడు, నాటక రచయిత పత్రికా సంపాదకుడు, పరమ ప్రామాణికుడు, ఆంధ్రుల సాంఘిక చరిత్ర, రామాయణ విశేషములవంటి మహోద్గ్రంథ రచయిత, స్మరణీయులు శ్రీ సురవరం ప్రతాపరెడ్డిగారు స్వీయచరిత్రను నాటి విపులంగా వ్రాసుకొన్నారు. అది వారి పుత్రుల వద్ద ఉన్నది పుస్తకరూపాన అచ్చుకాలేదు ఈ గ్రంథం వెలువడితే, ఎన్నో సారస్వతోద్యమ చరిత్రలు తెలుగులోకి వస్తాయి.

అఖిల భారత ఖ్యాతి నాడించిన సుప్రసిద్ధ పత్రికా రచయితలు శ్రీ కోటం రాజు రామారావు, కుందూరి ఈశ్వరదత్త మొదలైనవారు స్వీయ చరిత్రలు

వ్రాసుకొన్నారు తెలుగువారే అయినా, యీ స్వీయచరిత్రలు వారు ఇంగ్లీషులో వ్రాయటంవల్ల తెలుగు సాహిత్య చరిత్రలో పేటని పేర్కొనే అవకాశం లేదు. ఆచార్యోత్తమడు, ఉత్తమ శ్లోకడు, ప్రొఫెసర్ డి ఎస్ శర్మగారు స్వీయ చరిత్రను 'ప్రం లిటరేచర్ టు రిలీజియన్' అనే పేరుతో ప్రచురించారు. ఇందులో తెలుగుదేశపు సాంఘిక స్థితిగతులు, అధునిక తెలుగుదేశపు చరిత్ర ప్రసక్తమైనది కాని, ఇదికూడా ఇంగ్లీషులోనే ఉండటంవల్ల తెలుగు స్వీయ చరిత్రలలో చేర్చేందుకు అవకాశం లేదు.

ఇంకా ఎందరెందరో మహానుభావులు, కవులు, పండితులు, రాజకీయ పేర్లలు, దేశ నాయకులు, సంఘ సంస్కర్తలు స్వీయ చరిత్రలను వ్రాసి, తెలుగులోని యీ శాఖను సుసంపన్నం చేయగలరని ఆశిద్దాం.

సూచికలు :

1. 'కవి జీవితములు' - 'రాజయోగి' - 1893 జూన్. ఈ పత్రిక గురజాడ శ్రీరామమూర్తిగారు నిర్వహించేవారు
2. 'ఆముద్రిత గ్రంథ చింతామణి' - 1894 ఫిబ్రవరి.
3. కృతి విమర్శనము, సరస్వతి సం. 13, సం. 3- 1911 మార్చి నెల- ఈ పత్రిక కాకినాడనుంచి వెలువడుతూ ఉండేది
4. Encyclopaedia Britannica - II Volume, page 783 - 1953 edited by Walter yust
5. 'కొందరు నెల్లూరి గొప్పవారు - రాజమండ్రి ప్రవీణ శ్రీ వళ్ళె చెంచలరావు పంతులుగారు" - శ్రీ వంగనోలు వెంకటరంగయ్య, సుబోధిని గ్రంథ మాల, నెల్లూరు - 1933,
6. స్వీయ చరిత్రము - రాంబొట్ల జగన్నాథశాస్త్రి - 1916
7. పీఠిక - శ్రీ దిగవల్లి వేంకట శివరావు - 1959.
8. ఆదిభట్ల నారాయణదాసుగారి ఆత్మకథ, 1.7.55 ఆంధ్రపత్రిక (దినపత్రిక).
9. వేదం వేంకటరాయశాస్త్రి జీవిత చరిత్రము - వి వి శాస్త్రి - 1949
10. మహాపాద్యాయ శ్రీ ఆచంట వేంకటరాయ సాంఖ్యాయన శర్మ శత వార్షికోత్సవ సంచిక - హైదరాబాదు - 1965 (సంపాదకులు : శ్రీ నిడదవోలు వేంకటరావు, దేవగుప్తాపు విశ్వేశ్వరరావు)
(ఆంధ్రపత్రిక ఉగాది సంచిక - 1973)

రెండు దశాబ్దాల తెలుగు కథ

తెలుగు కథకి అంతర్జాతీయంగానూ గుర్తింపు వచ్చింది. నాణ్యత గాంచింది. ఆధునిక సాహిత్యంలో చిన్న కథకు పెద్ద స్థానమే గాక ప్రత్యేకమైన స్థానంకూడా వుంది దీనికి కారణం ఆధునిక మానవ జీవితంలోని వేగమే. ఈ వేగాన్ని సాహిత్య సీమితం చేయగల ప్రక్రియగా కథానికకున్న వెసులు బాట్లు తక్కిన ప్రక్రియలకుండటం కష్టం దృశ్య, శ్రవణ విజ్ఞానంలో అపూర్వ ప్రయోగ విజ్ఞాన ఫలితంగా 'రెలివిజన్' ఆధునిక విజ్ఞాన వినోద సాధనంగా అవతరించినట్లే, అనేక సాహిత్య ప్రక్రియల సమష్టి శిల్పంగా చిన్న కథ అవతరించింది

చిన్నకథ రెలివిజన్ వంటిదన్నమాట!

ఈ చిన్నకథ ఆధునిక స్వరూపం తెలుగు సాహిత్యంలో అవిష్కరింప జేసింది అన్నిటా ఆధునికుడైన గురజాడ వేంకట అప్పారావుగారే! ఈ శతాబ్దపు నవ్య సాహిత్యావిర్భావానికి ఆయనొక వేగుచుక్క, ఆయనొక వైరాళికుడు, పాత కొత్తల మేలుకలయికల క్రొమ్మెరుగులు జిమ్మినవాడు

బందరునుంచి ఆ రోజుల్లో ఆంధ్రభారతి అనే పత్రిక వచ్చేది. 1912 ప్రాంతంలో అందులో గురజాడ అప్పారావుగారి కథలు ఆణిముత్యాలలాంటివి వెలువడ్డాయి ఆయన రాసిన కథలు చాలాకొద్ది. మూడు నాలుగున్నాయేమో సంస్కృత హృదయం, మెటిల్లా, దేశుడు వేసిన మనుషుల్లారా, మీ పేరేమిటి మొదలైనవి. అయితే, గురజాడను ఎందుకు పేర్కొనవలసి వచ్చిందంటే. నేటి శిల్ప సమన్వితమైన చిన్న కథకీకూడా అడుగుజాడ చూపినవాడాయనే

అటుతరువాత రెండు ప్రపంచయుద్ధాల మధ్యకాలంలో కథానిక బాగా ప్రాచుర్యం పొందింది కొత్త కొత్త దిన, వార, వక్ష, మాస పత్రికలు వెలువడంతో, కథానిక తన శిల్పాన్ని బాగా పెంపొందించుకుంది

అంటే తెలుగు కథకి మొన్న మొన్ననే షష్టిపూర్తి అయిందన్నమాట! అంటే ఆధునిక సాహిత్య ప్రక్రియగా మరొక విషయం రూడా ఆసక్తి కలిగి

స్తున్నది తెలుగువాళ్ళ స్వరాష్ట్రం సంపాదించుకోవాలనే కోర్కెతోపాటుగానే అధునిక తెలుగు సాహిత్యంలో చిన్న కథకూడా పుట్టింది

అంబువల్ల ఇప్పటి ఇరవై ఏళ్ళ కాలంలో తెలుగు కథానిక సంతరించు కున్న అందచందాలను సమీక్షించుకోవడం చాలా ఆనందదాయకం

1956 నవంబరు 1 వ తేదీ తెలుగువాళ్ళ చరిత్రలో అపూర్వ పర్వదినం. ఎన్ని శతాబ్దాల తరువాతనో మళ్ళీ అన్నదమ్ములు ఏకం కావడం, ముక్కచెక్కలైన మనోభావాలు ముప్పేట ముక్కాల హారంలాగా కూడిపచ్చి తెలుగుతల్లి కంఠసీమను శోభింపచేయడం అందుకే ఆకాశమంత పందిరివేసి, భూదేవివే ఆరుగునుచేసి ఉత్సవం సాగించారు తెలుగువాళ్ళు.

కథక సమ్మేళనం

ఈ జంట నగరాలలో నాలుగు రోజులపాటు వరసగా సాంస్కృతిక, సాహిత్య సమారోహాలు జరిగాయి కళాప్రదర్శనలు జరిగాయి. కలకలలాడే వాతావరణం ఎక్కడ చూసినా తాండవింది నవంబర్ నాలుగోతేదీన కథకుల గోష్ఠిని ఏర్పాటుచేయడం జరిగింది సాహిత్యోత్సవాల సందర్భంగా.

ఆంతకు ముందు ఎన్నడూ ఎక్కడా జరగలేదు ఇది కవి సమ్మేళనాలు ఎన్నో జరిగాయి, జరుగుతుంటాయి. కాని కథక సమ్మేళనం అపూర్వం!

ఆంధ్రప్రదేశ్ ఆవిర్భావ శుభవేళ, చారిత్రాత్మకమైన మహాత్మ్యవ సంతరాన, జంటనగరాలలో నాడు ప్రసిద్ధులుగా ఉన్న కథారచయితలందరూ పాల్గొని పదిహేను, పదహారుమందిదాక కథలు వినిపించడం జరిగింది శ్రోతలంతా ఆనందించారు. ఆ సభకి సుప్రసిద్ధ కథాశిల్పి, స్వర్ణీయ ఋచ్చిబాబు అధ్యక్షత వహించడం, హాస్యకథాచక్రవర్తి మునిమాణిక్యం నరసింహారావు చిన్న కథని గురించి ఉపన్యసించటమూ జరిగింది ఈ సమావేశంలో ఇసుకపల్లి సోదరులు, స్వర్ణీయ సింగరాజు లింగమూర్తి, శ్రీమతి తురగా జానకిరాణి, సురమాళి, కి శే. భాస్కరభట్ల కృష్ణారావు, నెల్లూరి కేశవస్వామి, పోతుకూచి సాంబశివరావు ప్రభృతులంతా పాల్గొని తమ కథలు చదివి వినిపించారు. సురమాళి అనాటికే ఈ గడ్డ వలుకుబడిని కథానికకు ఉపయోగించుకున్నాడు. మాండలికమైన నుడి కారపు సొంపుసంపదాలు సాహితీవరుల దృష్టిని అనాటికే ఆకరించినవన్నమాట!

నవ్యసాహితీ సమితి హైదరాబాదు నగరంలో రచయితల గోష్ఠాలను ఏర్పాటుచేస్తూ ఉండేది. అట్లానే సాధన సమితి సమావేశాలలో కూడా ఆయా రచయితలు కథలు వినిపించడం, నలుగురూ చర్చించడం జరుగుతుండేది

1957లో కాబోలు- నవ్యసాహితీ సమితివారు సంకలనంచేసిన 'పార్కులో పచ్చపూలు' అనే కథాసంపుటం వచ్చింది-ఈ సంకలనంలో చాలా వైవిధ్యంగల కథలున్నాయి. ఒక గొప్ప విషయం ఏమంటే- ఆంధ్రప్రదేశ్ అవతరణ శుభ వేళకు, ఇప్పుడు సుప్రసిద్ధులుగా ఉన్న అనేకమంది రచయితలు తమ రచనారంభంచేసి ఉండటమో లేదా రచయితలుగా పుట్టడమో జరిగింది నేడు కథకులుగా బాగా ప్రసిద్ధి కెక్కిన కొమ్మూరి వేణుగోపాలరావు, పీరాజీ, గొల్లపూడి మూరతీరావు మొదలైనవాళ్ళంతా ఇంచుమించుగా రచనా వ్యాసంగానికి అప్పుడు పూనుకొన్నవాళ్ళే దా॥ కొమ్మూరి వేణుగోపాలరావు కథ 'ఇల్లు కొన్నాడు' మధ్యతరగతి ఆశలకు, ఆశయాలకు, ఆరాటాలకు, పోరాటాలకు చిత్రణ. ఇతర ఖారతీయ థాషలలోకి అనూదితం చేయడానికి ఎంపిక చేయబడిన కథ. ఈ అరవై సంవత్సరాల కాలంలో చెప్పకొనదగిన మరొక విశేషం ఏమంటే కీర్తిశేషులు గోపీచంద్, బుచ్చిబాబుల వంటి వారి కథాసంపుటాలు వెలువడటం. అదే విధంగా జాతికథకుడై మల్లాది రామకృష్ణశాస్త్రిగారి కథలు చిన్న చిన్న సంపుటాలలో మద్దులొలికే ముఖచిత్రాలతో వచ్చాయి అన్నిటికన్నా ముఖ్యంగా చెప్పుకోవలసింది కథల పోటీలు. అంతకుపూర్వం వ్రతకలు ప్రత్యేకంగా కథల పోటీలు నిర్వహించేవి కావు కాని ఈ ఇరవై సంవత్సరాలలో ఇదొక విలక్షణమైన అనువత్సర కార్యక్రమంగా ఇంతో అంతో పేరున్న ప్రతి వ్రతకా కథానికల పోటీ కార్యక్రమాన్ని ప్రారంభించి, నిర్వహిస్తూ వచ్చింది అందువల్ల ఎందరో యువరచయితలు పరిచితులైనారు, వారివారి ప్రతిభ ప్రదర్శితమైనది. కొత్తగా రాస్తూనే గొప్పగా రాసినవాళ్ళున్నారు. శ్రీ దుర్గా దుర్గాప్రసాద్, శ్రీ పాలపత్తి వేణుగోపాల్, కుమారి పి లీల అటువంటివారు వీళ్ళు అంతకు పూర్వం ఏ వ్రతకలోను రచనలు చేసిసట్లు కనపడకపోయినా ఒక సుప్రసిద్ధ వారవ్రతక నిర్వహించిన పోటీలలో బహుమానాలు గెలుచుకోవడం విశేషం సుప్రసిద్ధ నవలా రచయిత్రులుగా నేడు పేరు తెచ్చుకొన్న శ్రీమతి యద్దనపూడి సులోచనారాణిగారు, శ్రీమతి రంగనాయకమ్మగారు 1956-57 ప్రాంతాలలో

కథా రచయిత్రుగా మాత్రమే పరిచుకొంటున్న ఆంధ్రప్రదేశ్ లో వచ్చిన శ్రీమతి రంగనాయకమ్మగారి కథ 'పల్లెటూరు' ఆ రోజుల్లో అందరినీ ఆకట్టుకుంది.

మద్రాసునుంచి శ్రీ ధనికొండ హనుమంతరావు 'జ్యోతి' మాసపత్రికను ఆ రోజుల్లోనే పునరుద్ధరింపజేయడం జరిగింది శ్రీయుతులు రావూరి భరద్వాజ, తాళ్ళూరి నాగేశ్వరరావు, శివం, కందుకూరి లింగరాజుగారలు 'జ్యోతి'లో ఆ రోజుల్లో మంచి కథలు ప్రకటిస్తూ వచ్చారు

స్వర్గీయ దేవరకొండ బాలగంగాధర తిలక్ కథకుడుగా పుట్టింది ఈ ఇరవై ఏళ్ళలోనే. సుందరీ-సుబ్బారావు వంటి హాస్యచమత్కార భరితమైన కథలే కాకుండా నల్లజెర్లరోడ్డు, కదిలే సీడలు వంటి అత్యద్భుత శిల్పప్రతిభగల కథలని ఆయన రచించారు శ్రీ తిలక్ వ్రాసిన 'ఓడిపోయిన మనిషి'లో ఆయన తాత్వికచింతనం కనిపిస్తుంది కవితాత్మగల బావుకుదైన, స్వేచ్ఛావిహంగమ ప్రకృతి సభిలషించే వ్యక్తికి ఈ సమాజం నీతులు, ఆచారాలు, మర్యాదలు, హద్దులు, కృత్రిమాలు ఎంత జాదాకరం అంటారాయన కేవలం కథను కథా దృష్టితో మాత్రమేకాక, తాత్విక అవగాహనతో, సామాజిక స్పృహతో వ్రాయాలన్న దోరణి ప్రబలదం ఈ ఇరవై ఏళ్ళలో ఈ ప్రక్రియ సాధించిన గొప్ప పరిణామంగానే పేర్కొనాలి.

సతత హరిత వృక్షం వంటి శ్రీ కొడవటిగంటి కుటుంబరావుగారు ఈ ఇరవై ఏళ్ళలోను కథలు వ్రాస్తూనేవచ్చారు. కాని కథలకన్నా ఆయన నవలికలే ఎక్కువ వ్రాశారు.

ప్రక్రియల్లో ప్రయోగాలు

చిన్న కథకు సంబంధించి ప్రక్రియా సంబంధమైన ప్రయోగాలెన్నో ఈ ఇరవై సంవత్సరాల కాలంలోనే ఆయా రచయితలు, వ్రాతా నిర్వాహకులు, అకాశవాణి నిలయంవారు చేపట్టడం జరిగింది. 1962 ప్రాంతాలలో మైదరాబాదు అకాశవాణివారు ఒక అపూర్వమైన కథక సమ్మేళనం ఏర్పాటు చేశారు. ఐదు నిమిషాల వ్యవధిలో కథ వ్రాదిగిపోవాలి. అహ్వనితులైన ప్రేక్షకుల

సమక్షంలో రచయితలే చదవాలి 'ఏకాదశి' అనే పేరుతో పదకొండు మంది రచయితల, రచయిత్రుల కథలను ఈ విధంగా ఆకాశవాణి హైదరాబాదు కేంద్రం ప్రసారం చేసింది శ్రీమతి సులోచనారాణి, శ్రీ పోరంకి దక్షిణమూర్తి, శ్రీ వాకాటి పాండురంగారావు, శ్రీమతి యశోదారెడ్డి వంటి ప్రముఖులెందరో ఈ కార్యక్రమంలో పాల్గొని, తమ బదు నిమిషాల కథను వినిపించారు. ఇందు కోసంగా వ్రాసిన వాకాటి పాండురంగారావు కథ 'డాక్టరుకు ప్రాణంపోశాడు' చిన్న కథలో ఆనల్పశిల్పానికి, ఇతివృత్త ఉదాత్తతకు ఒక సంకేతంగా భావుకుల ప్రశంసల నందుకొంది.

శ్రీయుతులు ఇచ్చాపురపు జగన్నాథరావు, బలివాడ కాంతారావు, అవసరాల రామకృష్ణారావు, హితశ్రీ, ఆర్ ఎమ్ చిదంబరం, వేదుల లక్ష్మణమూర్తి, శాండిల్య మొదలైన రచయితలెందరో ఈ ఇరవై ఏళ్ళ తొలి సగమైన కాలంలో వివిధ పత్రికలలో విరివిగా వ్రాశారు ఈ ఆధునిక ప్రక్రియ సర్వవ్యాపి ఇతివృత్తంగాని, శిల్పంగాని, పాత్రల మనోభావ చిత్రణగాని, సామాజిక పరిస్థితుల ప్రతిబింబంగాని, అనంత వైవిధ్యంతో చిన్న కథలో నిర్వహించవచ్చు. అందుకే ఈ ప్రక్రియ ఇంతగా ప్రీతిపాత్రమైంది సాహిత్య భావుకులకు చిన్న కథలో ఒక విలక్షణత కూడా వున్నది, మరో సాహిత్య ప్రక్రియలో నిర్వహించడానికి అవకాశం కనిపించనిది.

ఏమంటే, చిన్నకథ సమాహార ప్రక్రియ సమగ్ర ప్రక్రియ అందువల్లనే వెనకటితరంలో శ్రీ వేలూరి శివరామశాస్త్రి, మొక్కపాటి నరసింహశాస్త్రి వంటి వారు కథలు వ్రాయడం జరిగింది శ్రీ విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు సర్వ ప్రక్రియలను చేపట్టినా చిన్న కథలో కూడా తమ ప్రత్యేకతను చూపుకున్నారు. 'సప్తాశ్వము' 'మాక్లి దుర్గంలో కుక్క' వంటి వారి కథలు బాగా ప్రసిద్ధి పొందినవి.

ఈ ఇరవై ఏళ్ళ తెలుగుకథను సమీక్షించుకొనేప్పుడు, అత్యంత ప్రతిభాశాలురైన కథకులిద్దరు ముందుగా, మునుముందుగా వచ్చి నిలుస్తారు. రాచకొండ విశ్వనాథశాస్త్రి, కాశీపట్నం రామారావు గారలు వాళ్ళు. బడుగు

మనిషి బాధలు, బక్కచిక్కినవారి గాథలు, వీరి కథా వస్తువులు ఈ ఇరవై సంవత్సరాల పరిణామంలో తెలుగు కథ ఎంతగానో సామాజిక స్పృహను, వాస్తవికతను, బాధ్యతను సంతరించుకుంది. సమాజంలోని వర్గ సంఘర్షణ, అట్టడుగు తరగతులవారి దయనీయ జీవనం, వారి జీవితతత్వచింతనం, వారి విలువలు ఈ రచయితలు అత్యంత వాస్తవికంగా ప్రతిభతో చిత్రించగలరు విశ్వనాథ శాస్త్రిగారి ఆరు సారా కథలు, కాశీపట్నం రామారావుగారి యజ్ఞం, తీర్పు, శివ మొదలైన కథలు సంపుటలుగా వచ్చాయి.

మనోవిశ్లేషణ

శ్రీ ఆర్ ఎస్ సుదర్శనం మేధావివర్గ రచయిత. వీరి కథలు మనో విశ్లేషణతోను, అంతర లోకాల సందర్శనంతోను సాగుతాయి ఆయా పరిస్థితులలో ఆయా వ్యక్తులు ఎందుకావిధంగా ప్రవర్తిస్తారు - అనే విషయాన్ని విశ్లేషించి చూపి, మనో విజ్ఞానాన్ని ప్రదర్శించే కథలు వీరివి శ్రీమతి ఆర్. వసుంధరగారు, చాలా మంచి కథలు వ్రాశారు నిత్య జీవితంలో తారసపడే పాత్రలను, మనో ప్రవృత్తులను, అధివాస్తవిక దోరణిలో చిత్రించేసేప్పు ఈ రచయిత్రికి పుష్కలంగా ఉంది ముఖ్యంగా ఈ ఇరవై సంవత్సరాల కాలంలో వస్తువు దృష్ట్యా, శిల్పం దృష్ట్యా ప్రయోగాత్మకమైన కథలు చాలా వచ్చాయి.

భావ విప్లవానికి సంబంధించి సంకేత ప్రాయమైన కథలు 'శ్రీపతి' వ్రాశారు నర్సిండు, ఉదయం మొదలైన కథలు, శిల్పం దృష్ట్యా చూసినా, సామాజిక చైతన్యోద్దీపనం దృష్ట్యా చూసినా ఇవి మంచి కథలు. అతివాద దోరణులు గల పత్రికలుకొన్ని రాజకీయ నీడ్ధాంత వాపికగా కూడా కథా ప్రక్రియ నుపయోగించు కోవచ్చునని నిరూపించాయి.

అవసరాల రామకృష్ణారావుది తెలుగు కథకులలో ఒక ప్రత్యేకమైన బాణీ. ఈయన అర్థమున్న కథలు, అయిదురకాల ఆత్మహత్యలు- తెలుగుదేశపు మధ్య తరగతి కుటుంబాల మర్యాదలు, సమస్యలు, కామనలు, కష్ట సుఖాలు చిత్రించే కథలు సుకుమారమైన బాపుకతతో, చురుకైన హాస్యంతో, సంస్కారం మప్పే దోరణితో, సాహిత్య ప్రయోజనాత్మకంగా పుంటాయి వీరి కథలు.

ఈ ఇరవై సంవత్సరాల కాల వ్యవధిలో తొలి పదేళ్లు విరివిరిగా కథా రచన చేసినవారు శ్రీ రంధి సోమరాజు ఈయనది అచ్చమైన కవితా హృదయం. కొన్ని ఇంతకు పూర్వమే వ్రాసినా వీరి కథలన్నీ సంపుటలుగా రావడం మాత్రం ఈ కాలంలోనే జరిగింది సోమరాజుగారి 'కన్నె మనస్సు' వంటి కథ ఎన్నడూ తొడిమ వీడని, వాడని పుష్పం వంటిది. దేవుడైన మానవుడు, ఈ లోకం-ఈ మనుషులు, మొదలైన కథలు, బావుకతా స్ఫూర్తకంగా ఉంటాయి

ఏక రక్తం, మరో నిష్క్రమణం, రంగుటద్దాలు మొదలైన కథానికలు వ్రాసిన ఇద్దాపురపు జగన్నాథరావుగారు మంచి కథా శిల్పి పరువమైన బాష, సున్నితమైన, ఆర్థమైన బావుకత, అత్యంత వాస్తవికంగా జీవితంలో ఎదురయ్యే సన్నివేశాలు ఈయన సమర్థంగా చిత్రించగలరు.

శ్రీ మధురాంతకం రాజారాం గారు అచ్చమైన తెలుగు కథకుడు. అంటే శిల్పం, వస్తువు, బావుకత, దోరణి అన్నీ తెలుగుతనం తొణికిసలాడే కథలు వ్రాశారు తాను వెలిగించిన దీపాలు, కమ్మ తెమ్మెర, దుష్ట సమాసం, రుద్ర భూమి, పిచ్చి వెంకట్రావు వంటి కథలు తెలుగు సాహిత్యానికి వన్నె తెస్తాయి జీవితానుభవంతోను, గొప్ప పరిశీలనతోనూ మాంసలంగా వుంటాయి రాజారాం గారి కథలు రాజారాం గారి కథలు ఇటీవల సంపుటలుగా వచ్చి, తెలుగు కథా సాహిత్యాన్ని సుసంపన్నం చేశాయి.

బలివాడ కాంతారావు మంచి కథలు వ్రాశారు నిత్య జీవితంలో కనిపించే సన్నివేశాలనే లోతుగా చూసి, ఆర్థంగా అర్థం చేసుకొని, వాస్తవికంగా చెప్పగల నేర్పు వీరికున్నది. వీరు ఢిల్లీ మజిలీ కథల పేరుతో, భారతదేశ రాజధానిలోని ఆధునిక మానవ జీవిత చిత్రణను ఆసక్తికరంగా వ్రాశారు ఈ సంపుటలు ఆధునిక కథా సాహిత్యానికి అలంకారాలు కాగలవు. మంచి ముత్యం, కన్న కడుపు మొదలైన కథలు గుర్తుంచుకో వలసిన కథలు

వాకాటి పాండురంగారావు కథల్లో చురుకైన వ్యంగ్యం, సున్నితమైన హాస్యం ఎక్కువ వ్యక్తులలోని విలక్షణతలను కథా వస్తువులుగా ఈయన వ్యాఖ్యానించగలరు ఇటీవల పీరు వ్రాసిన ఏడువారాల కథలు కథా సాహిత్యంలో వైవిధ్యాన్ని, శిల్పం దృష్ట్యాను, వస్తువు దృష్ట్యాను తెచ్చిపెట్టాయి.

యువ కథకుల్లో వి రాజారామమోహనరావు కథా రచనలో మంచి శిల్పం చూపుతున్న రచయిత ఈయన ఇతివృత్తం ఎన్నుకోవడంలోనే తన ప్రత్యేకమైన వ్యక్తిత్వపు ముద్రను ప్రదర్శించగలడు సునిశితమైన పరిశీలనగల కథారచయిత

‘సీక్సు’ వంటి మంచి కథలు వ్రాశారు పెద్దిబొట్ల సుబ్బరామయ్య రచయిత ప్రాథమిక యోగ్యత ఆయన మంచి పరిశీలనా శక్తి పిరికి పుష్కలంగా వుంది.

ఈతరం రచయితలలో విశిష్టమైన కథారచయిత శీలా పీరాజు. సమాధి, పగా మైనస్ ద్వేషం, హాదీనివంటి కథా సంపుటాలు ఈయనవి ఇదివరలో వెలువడ్డాయి ఇటీవల ఊరు వీడ్కోలు చెప్పింది అనే కథా సంపుటం వెలువడింది. ఈ సంపుటంలో ఉన్నవి ఆరు కథలు ఈ ఆరు కథల్లోనూ ఎంతో వైవిధ్యమంది సమాజంలోని అవివేకం, నిస్సహాయత, క్రౌర్యం, మోసం, వంచన, దగా మొదలైన మానవత్వపు ప్రవృత్తులను, లోతులను వ్యాఖ్యానించారు రచయిత ఈయన పాత్రలు జీవిత వాస్తవాలను త్రాంతులకు బలిచేసి పారిపోయే వ్యక్తులు కారు నేటి మధ్య తరగతి కుటుంబాల సామాజిక సమస్యలను, వారి కామనలను, కాంక్షలను, ఆంక్షలను, నేర్పుతో చిత్రించగల రచయిత శ్రీ పీరాజు ఒక్కొక్కప్పుడు కట్టు కథలు కూడా గడ్డు నిజాలకు తీసి కట్టి అంటారు ఓడిపోయాక, చావద్దు. పీరాజుగారు వ్రాసిన ఇటువంటి కథలు. ఊరు వీడ్కోలు చెప్పింది అనే కథ కూడా కరుణ రసార్ధమైన కథ కథనమూ, పాత్రల చైతన్యమూ పీరాజుగారి కథలను ఆకర్షకంగా చేస్తవి సీద అనే కథలో ఈ దేశంలో శ్రీ వ్యక్తిత్వం తరతరాలుగా ఏ విధంగా స్థర్థబాటు చేసుకొంటూ, పురుషునివ్యక్తిత్వానికి నీడలాగా పరిణమిస్తూ వస్తూన్నదో చిత్రించేకథ.

ఇక శైలి గురించి, తక్కిన కథకులకన్నా ఈ రచయిత ఒక విలక్షణతను ప్రదర్శిస్తారు శబ్ద చిత్రాలు, పదగమకాలు, ఉపమానాలు, రంగు రంగుల్లో ముంచి గీసే కుంచె గీతయీ ఈయన కథల్లో కనపడతవి. సౌందర్యం పుర్రం ఎరిగిన రచయిత శ్రీ పీరాజు కవీ, కథకుడూ, చిత్రకారుడూ కూడా కావడంతో రంగూ రుచీ, వాసనా సాహిత్యంలో ఈయన చూపగలడు.

ఈ ఇరవై సంవత్సరాల తెలుగు కథని సమీక్షించేప్పుడు, “త్రిపుర” పేరుతో వచ్చిన కథలు తప్పకుండా ప్రస్తావించవలసివుంటుంది ఇవి మనస్తత్వ నిరూపణాత్మకమైన కథలు. ‘పాము’ అనే అద్భుతమైన కథను వీరు వ్రాశారు. మానవుని అంతరంగంలో- ఆలోచనా విరానం ఎంత చిత్ర విచిత్రంగా ఆతణ్ణి నడవగలదో నిరూపించే కథలు ఇవి వచన కవిత్వంలోని వేగం, ఈయనగారి శైలిలో చూడవచ్చు.

ఈ ఇరవై సంవత్సరాల తెలుగు కథలో చాలా ప్రయోగాలు వచ్చాయి. ఎత్తుగడలో, ముగింపులో, నిర్వహణలో అనంతమైన వైవిధ్యం ప్రదర్శితమైంది. తెలుగులో సంతృప్తికరమైన కథానికా, కవిత్వమూ వచ్చాయి కాని, నవల రాలే దన్నాడు శ్రీశ్రీ ఇది నిజమేననాలి ఇరుగు పొరుగు భాషల ఆధునిక సాహిత్య రీతులతో తెలుగు సాహిత్య దోరణులను పోల్చి చూసుకున్నప్పుడు చిన్న కథ విషయంలో తెలుగువారి ప్రత్యేకత కనపడుతూ వుంటుందని విమర్శకులంటారు ముఖ్యంగా స్వాతంత్ర్యానంతరం తెలుగు సాహిత్యంలో ఎన్నదగిన మంచి కథలు ఎన్నో వచ్చాయి ప్రతి వారపత్రికలోను, మాసపత్రికలోనూ బహుళ సంఖ్యలో వెలువడేవి కథలే కేవలం కథల పత్రికలే నడిపే ప్రయత్నాలు కూడా ఇటీవల కొన్ని బయలుదేరాయి కాని అవి పలించలేదు

మహిళలు

వర్తమాన సాహిత్య దోరణిలో వైశిష్ట్యం, మహిళలు సాహిత్య సృష్టికి ముందుకురావడం ఇవాళ మహిళలు వ్రాస్తున్న నవలలకు పత్రికలలోను, పాఠకులలోను మంచి పలుకుబడి వుంది శ్రీమతి వాసిరెడ్డి సీతాదేవి, ఐ. వి. ఎస్ అచ్యుతవల్లి, పరిమళా సోమేశ్వర్, సీ అనందరామం, మాదిరెడ్డి సులోచన, యద్దనపూడి సులోచనారాణి, గోవిందరాజు సీతాదేవి, కళ్యాణసుందరి జగన్నాథ్ చాలా మంచి కథలు వ్రాసి, ఈ ప్రక్రియలో కూడా తమ వైశిష్ట్యాన్ని నిరూపించుకున్నారు కాని, ఏ ఒక్కరిద్దరో తప్ప రచయిత్రుల కథాసంపుటలు వచ్చినట్లుగలేదు శ్రీమతి శివరాజు సుబ్బలక్ష్మిగారి కథల సంపుటి ఒకటి ఇటీవల వచ్చి, సమీక్షకుల ప్రశంసల సందుకుంది,

వర్తమాన సాంఘిక పరిస్థితులను, రాజకీయాలను, సామాజిక దృక్పథాలను, ఆత్మంత సమర్థంగా హాస్య, చమత్కార, వ్యంగ్య, అధిక్షేప వైభవంతో, అచ్చమైన తెలుగు నుడికారంతో, తెలుగు వాతావరణంతో గొప్పగా కథానికలు వ్రాసే రచయిత శ్రీ కలువకొలను సదానంద ఇటీవల వీరి 'నవ్వే పెదవులు-ఏడ్చేకళ్ళు' అనే కథాసంపుటి వచ్చింది ఇందులో 'తాత దిగిపోయిన బండి' 'రామదాసు చెర' 'బాలామణి' వంటి కథలు ఏ ప్రమాణాలతో చూసినా గొప్ప కథలు. మానవ మనస్తత్వ పరిజ్ఞాత వలె ఈ కథల నాయన గొప్పగా వ్రాశారు. వీటిని తెలుగువారు సగర్వంగా మా కథలని ప్రకటించుకోవచ్చు. అఖిల భారతీయమైన దృష్టినేకాక, అంతర్జాతీయమైన దృష్టిని కూడా ఆకర్షించవలసిన కథలివి. సార్వకాలికమైన, విశ్వజనీనమైన కథలివి.

నేటి సామాజికమైన వాడిదుడుకులను, తరాల అంతరాలను, వర్గసంఘర్షణను, కలిమిలేముల ఘర్షణలను కొత్త నుడికారాలతో శ్రీయుతులు ముక్తామల వేంకటేశ్వరరావు, డి వెంకట్రామయ్య, కొంపెల్ల విశ్వం వంటి యువ రచయితలు వ్రాస్తున్నారు కలలో కాకుండా, తాము చూస్తున్న సమాజాన్ని అర్థం చేసుకుంటూ, హాసీలిస్తూ, చెప్పే ఇతివృత్తమే కాకుండా, చెప్పవలసిన విధానంలో కూడా కొత్తదాన్ని సృష్టిస్తూ, ఆలోచనాత్మకమైన కథలు వ్రాయడం ఈ రచయితల ప్రత్యేకత. ముక్తామల వేంకటేశ్వరరావు బాణీ విలక్షణమై, 'రైల్వే నాగభూషణం', 'టాయిలెట్' వంటి పద చిత్రాలతో కూడిన మంచి కథలు వ్రాశారు. శ్రీ డి. వెంకట్రామయ్యగారికి వర్తమాన సామాజిక పరిస్థితుల పట్ల మంచి అవగాహన వున్నది. ఇటీవలే వచ్చిన విశ్వం కథలలో ముసుగు, వ్యవస్థ వంటి మంచి కథలున్నాయి.

ఇటీవలి పది సంవత్సరాలలో కథకులుగా ప్రత్యేక వ్యక్తిత్వాన్ని సంపాదించుకున్నవారు విహారి, శాలివాహన అనే జంట రచయితలు ఇటీవలనే వీరి 'శిలలో నెలయేరు' అనే కథల సంపుటి వచ్చింది. మధ్యతరగతి కుటుంబపు ఇతివృత్తాలనే తీసుకొని, కవిత్వాన్నూరితో వీరు నిర్వహించగలరు. అతి సామాన్యమైన కథావస్తువునుంచి అసామాన్యమైన జీవితసత్యాలను వీరు ప్రతిపాదించగలరు.

తెలుగు కథకు గణనీయమైన గతం వుంది. మరిపించే వర్తమానం వుంది ఉజ్వలమైన భవిష్యత్తు వుంది

(ఆంధ్రప్రదేశ్ మాసపత్రిక - 1976)

దక్కన్ కవుల జీవితచరిత్ర

కావలి వెంకటరామస్వామి కిందటి శతాబ్ది ప్రథమ పాదంలో ఆనాటి భారతదేశపు సర్వేయర్ జెనరల్ కల్పల్ కాలిన్ మెకంజీ (1754.1821) దగ్గర చరిత్ర పరిశోధకుడిగా, ద్వితీయాంశంగా, విషయ సంగ్రహకుడుగా పనిచేశాడు. ఈ రామస్వామి మాత్రమేకాక, ఇతడి సోదరులైన వెంకట బొర్రయ్య, వెంకట లక్ష్మయ్యల కూడా కల్పల్ కాలిన్ మెకంజీ దగ్గర పనిచేసి, ఆయన మెప్పుకు పాత్రులైనారు.

ఆధునిక యుగంలో భారతదేశ చరిత్ర పరిశోధన కార్యక్రమం పాశ్చాత్య విజ్ఞానవేత్తలు చేపట్టారు. చరిత్ర పరిశోధకులలో కావలి సోదరులది అగ్రేసర స్థానమని చెప్పాలి. భారతదేశంలోనే పురాతత్వశాస్త్ర విజ్ఞానం పట్ల దృష్టి ప్రసరించకముందే, ఆంధ్రదేశంలో పుట్టిపెరిగిన కావలి సోదరులు, మెకంజీ వంటి గొప్ప చరిత్రకాధ్యయన వేత్తకు గురుత్వం నెరవడం గొప్ప విశేషం. 'భారతీయ మహా విజ్ఞాన సౌధానికి తెరిచిన ద్వారంవలె బొర్రయ్య నాకు లభించాడని' కల్పల్ కాలిన్ మెకంజీ బొర్రయ్యను ప్రశంసించాడు. బొర్రయ్య పుట్టి రెండువందల సంవత్సరాలైంది. 1776 లో ఆ మహా మనీషి జన్మించాడు. నిజానికి సంవత్సరం బొర్రయ్య ద్వితీయజయంతి వత్సరమన్నమాట. 1803 లో బొర్రయ్య పరమపదించే నాటికే ఆయన ఇంగ్లీషులో రచనలు చేయటం, అవి విజ్ఞాన మెప్పునుకూడా పొందడం జరిగింది. తొలి భారతీయాంగ్ల రచయితలలో బొర్రయ్య అగ్రగణ్యుడు కొందరు పరిశోధకులు రాజా రామమోహనరాయల కన్నా పూర్వమే బొర్రయ్య ఆంగ్లరచనలు చేసినట్లుగా ప్రతిపాదించి, సాక్ష్య ధారాలు చూపారు. బొర్రయ్యగారి రచనలు ఆ రోజులలోనే ఏషియాటిక్ జర్నల్ వంటి పత్రికలలో ప్రచురితం కావడం- ఆయన ఎంతటి ప్రతిభావంతుడో నిరూపిస్తున్నది.

ఇరవై ఆరేళ్ళు నిండినిండని పిన్నవయసున ఈ మహాప్రతిభాశాలి పరమ సదించాడు. కల్పల్ కాలిన్ మెకంజీ చాలా ధుఃఖించాడు. బొర్రయ్య మరణా

సంతరం ఆయన తమ్ములైన వెంకట లక్ష్మయ్యను, వెంకటరామస్వామిని మెకంజీ ఆశ్రయమిచ్చి చేరదీశాడు

ఈ సోదరులు కూడా గొప్ప ప్రతిభావంతులే మెకంజీ 1821 వ సంవత్సరంలో చనిపోయిన తరవాత, మెకంజీ సంపాదించిన సంపుటాలన్నిటికి వివరణాత్మకమైన 'కేటలాగ్' తయారుచేయడంలో లక్ష్మయ్య చాలా శ్రమించాడు. వెంకట లక్ష్మయ్య, వెంకట రామస్వామి ఇద్దరు కూడా కలకత్తాలో, బారతీయ పురాతత్వ విజ్ఞానానికి సంబంధించిన కృషిలో, గణనీయమైన పాలు పంచుకొన్నారు

1829 వ సంవత్సరానికే కవుల చరిత్ర రచించాలన్న తలంపు కలగటమే ప్రశంసనీయం అదిన్నీ ఇంగ్లీషులో రచించడానికి పూనుకోవడం ఆ రచయిత గొప్ప ప్రతిభకు నిదర్శనం విస్మయంగాలిపే విషయం ఏమిటంటే. తెలుగు వాళ్ళు వ్రాసిన స్వీయచరిత్ర, కవుల చరిత్ర వంటి ఆధునిక ప్రక్రియలు మొట్టమొదట ఇంగ్లీషులో వెలువడటం. నాటి మేధావులపైన ఇంగ్లీషుసాహిత్య ప్రభావాన్ని ఈ అంశం చాటి చెపుతుంది

మెకంజీ వ్రాయించి సంపుటికరించిన స్థానిక చరిత్రలనుంచి ఆయా కవుల వృత్తాంతాలు, వివరాలు తాను సేకరించినట్టుగా వెంకటరామస్వామి ఉపోద్ఘాతంలో పేర్కొన్నారు ఈ దక్కన్ కవుల జీవితచరిత్రలకు రామస్వామి మంచి పీరికను కూర్చారు ఆ పీరికద్వారా నాటి మేధావుల అలోచనాదోరణులు, చారిత్రక విషయ సామగ్రి సేకరణకు ఆనాటి యూరోపియన్ అధికారులు, జిజ్ఞాసువులు చూపిన శ్రద్ధాసక్తులు తెలుసుకోవచ్చు

ఈ గ్రంథంలో సంస్కృత, తమిళ, మహారాష్ట్ర, తెలుగు కవులకు సంబంధించిన సంగ్రహవృత్తాంతాలు నూట ఎనిమిది మందిని గూర్చి వ్రాయడం జరిగింది. ముందు సంస్కృత కవులు, ఆ తరవాత తెలుగు కవులు, అటుతరవాత తమిళ కవులు, పిమ్మట మహారాష్ట్ర కవులు వర్ణించబడినారు

నేటి ప్రమాణాల దృష్ట్యా, విలువల దృష్ట్యా, అభిరుచుల దృష్ట్యా చూస్తే కవి జీవితాల కోవకి ఈ సంగ్రహ వృత్తాంతాలు చేరకపోవచ్చు. అయినా సుమారు నూటయ్యై సంవత్సరాలకు పూర్వం ఇటువంటి గ్రంథరచన చేయడమే గొప్ప విశేషం.

అనుబంధంలో చేర్చిన కవిని కూడా కలుపుకొని సంస్కృత కవులు 37 గురిని గూర్చి, తెలుగు కవులు 46 గురిని గూర్చి, తమిళకవులు 13 గురిని గూర్చి, మహారాష్ట్ర కవులు 12 గురిని గురించి ఇందులో వర్ణించడం జరిగింది విశేషం ఏమిటంటే- కావలి వెంకటబొరయ్య జీవిత చరిత్రను కూడా ఆయన తమ్ముడైన రామస్వామి కొంత వివరంగానే ఇందులో చేర్చాడు. ఆ దృష్ట్యా చూసినా ఇది నిస్సందేహంగా విలువైన గ్రంథం

తెలుగులో కవి జీవితాలు నిబంధించడానికి తొలిప్రయత్నం చేసిన గురజాడ శ్రీరామమూర్తిగారు పుక్కిటి పురాణాలకు, జనశ్రుతికి, అభూత కల్పనలకు, అతిమానుష సంఘటనలకు కూడా కవుల చరిత్రలో చోటు కల్పించినట్లే వెంకటస్వామి కూడా కొన్ని కొన్ని చారిత్రక విరుద్ధాలు, సమన్వయించడానికి వీలులేని విషయాలూ వ్రాసి ఉన్నాడు అయితే, ఆ నాటికే అల్లసాని పెద్దన, శ్రీకృష్ణదేవరాయలు, మోహనాంగి, మొల్లలను గూర్చి వ్రాయడం సంతోషం కలిగించక మానరు. ఈ రచయితకు భట్టుమూర్తిపైన ఎక్కువ అభిమానం ఉన్నట్లుగా కనిపిస్తున్నది వసుచరిత్రలోని కొన్ని పద్యాలకు కూడా ఆంగ్లికరించాడీయన శంకరవిజయం అధారంగా శంకరాచార్యుల వారి చరిత్రం వ్రాసినట్లుగా ఆయన వ్రాసుకొన్నాడు కవి కాలాదులు, వారి వారి జన్మస్థలాలు, గ్రంథ రచనా వివరాలు అక్కడక్కడ వ్యత్యస్తమైనాయి అయినప్పటికీ అభిల ఖారత సాహిత్య రంగం నుంచి నూటఎనిమిది మంది కవులను గూర్చి ఆనాడే వ్రాయడం చాలా గొప్ప విషయం

ఈ పుస్తకానికి ఇది నాలుగో ముద్రణ మొట్టమొదట 1829 లో కలకత్తాలో ఇది ప్రచురితమైంది

దీనిని ఆనాటి గవర్నర్ జెనరల్ విలియం బెంటింక్ కు రచయిత అంకితం చేసినట్లుగా కొందరు పరిశోధకులు వ్రాశారు అందులోని యాభాగ్యం తెలియటం కష్టం ఏమంటే, ఆ 1829 ప్రచురణ చూస్తేగాని ఈ విషయం తెలియదు. ఈ విధంగా చెప్పిన పరిశోధకులైనా ఆ అంకితం ఇచ్చిన వాక్యాలు ఉదాహరించలేదు,

1847 వ సంవత్సరంలో ఈ గ్రంథం బొంబాయిలో ద్వితీయ ముద్రణం పొందింది. అప్పటి గ్రంథం సర్ ఎరిస్కన్ పెర్రీ గారికి ఆంకితం చేయడం జరిగింది. ఈ బొంబాయి ముద్రణను అముద్రిత గ్రంథ చింతామణి ప్రస్తావించింది. అముద్రిత గ్రంథ చింతామణి కిందటి శతాబ్దం చివరి దశకంలో వెలువడిన గొప్ప సాహిత్య మానవత్రిక అమూల్యమైన రచనలెన్నో ఇందులో వెలువడుతూ ఉండేవి.

1888వ సంవత్సరంలో మళ్ళీ ఇది కలకత్తాలో ముద్రణం పొందింది. అయితే ప్రకాశకులు దీనిని రెండో ముద్రణగానే భావించే ప్రయత్నం తోనైనా.

ఇప్పుడిది నాలుగో ముద్రణం అపురూపమైన ఈ గ్రంథాన్ని విలువగల, అపురూపమైన అనేక విషయాలు 'నోట్సు' ఇస్తూ వెలుగులోకి తెచ్చిన డా॥ సి.వి. రామచంద్రరావుగారు సర్వదా అభినందనీయులు పుస్తకానికి ఆయన కూర్చిన నోట్సుద్వారా ఆయన పడినశ్రమ, తీసుకొన్న శ్రద్ధ, చూపిన ఆసక్తి అడుగడుగున కొట్టవచ్చినట్లు కనిపిస్తున్నవి కీ శ్రీ కొమ్మరాజు లక్ష్మణరావు మహోదయులు, కీ శ్రీ మల్లంపల్లివారు కావలి సోదరుల గూర్చి పరిశోధించారు ఆటు పిమ్మట శ్రీ నిడదవోలు వెంకటరావుగారు పరిశ్రమించారు కీ శ్రీ కోన వెంకటరాయ శర్మగారు తమ 'చరిత్ర పరిశోధకు'లనే గ్రంథంలో కావలి సోదరుల గూర్చిన వివరాలు కూర్చారు ఇటీవల డా॥ జె మంగమ్మగారు కావలి సోదరులను గూర్చిన పరిశోధనాత్మకమైన వ్యాసం తమ 'భారతదేశంలోని గ్రంథ ముద్రణం' అనే పుస్తకంలో అనుబంధంగా కూర్చారు.

డా॥ చల్లా రాధాకృష్ణశర్మగారు కూడా కావలి సోదరులను గూర్చి పరిశోధిత విషయాలు ప్రచురపరచారు.

కావలి సోదరుల చరిత్ర పరిశోధనను గూర్చి, వారి గొప్ప స్థానాన్ని గూర్చి సర్వంకషంగా పరిశోధించి, ఈ గొప్ప గ్రంథాన్ని, అందుబాటులో లేనిదాన్ని ప్రచురించినందుకు డా॥ సి. వి. రామచంద్రరావు అభినంద్యుడు.

(తెలుగు - 1976)

తెలుగుసాహిత్యంపై శరత్ ప్రభావం

శరత్ బాబు తెలుగు రచయితేనేమో అన్నంత ఆత్మీయుడైనాడు తెలుగు పాఠకులకు! బహుశా భారతీయ సాహిత్యాలన్నీటా కూడా, తెలుగు సాహిత్యాన్నే ఎక్కువగా ఆయన తన రచనల ద్వారా ప్రభావితం చేసివుండవచ్చు తెలుగు వాళ్ళకూ బెంగాలీలకూ చాలా సామ్యాలు ఉన్నాయి భావోద్వేగమూ, భావుకతా ప్రవృత్తి ఉభయులకూ ఎక్కువే ప్రాంతీయ భౌగోళిక స్వరూపంలో కూడా పోలికలున్నాయి.

ఉభయప్రాంతాలు తీరరేఖను అంటుకొని ఉన్నాయి విదేశీయ నాగరికతా ప్రభావం కూడా ముందుముందుగా బెంగాలీలను, తెలుగు వారినే ప్రభావితం చేసింది ఇక్కడే విదేశీయులు ముందుగా కాలుపెట్టి స్థిరంగా నిలదొక్కుకున్నారు దక్షిణ భారతదేశంలో బ్రహ్మసమాజం ముందుగా తెలుగుదేశాన్నే ఆకర్షించింది. ప్రభావితం చేసింది బ్రహ్మ సమాజ నాయకులు, ప్రచారకులు తెలుగు దేశంలో ఎక్కువగా పర్యటనలు చేస్తూ వుండేవారు. వంగదేశంలో వుట్టిన ఏ ఉద్యమమైనా గానీ, తెలుగు వాళ్ళను ఇట్టే ఆకర్షిస్తుంది దానికి అనుయాయులు ఇక్కడ బయలుదేరుతారు ప్రచారం లభిస్తుంది. నాటిచైతన్యని మదురభక్తి మొదలుకొని ఇటీవలి హరనాథబాబా భజనలవరకూ తెలుగుదేశంలో బాగా ప్రచారం పొందడం చూడవచ్చు తెలుగుదేశంలో పీఠాధన తత్పరత్వం, మహాపురుషారాధన తత్పరత్వం, ఇతర ప్రాంతాల వారితో పోల్చిచూస్తే కొంత ఎక్కువే అని చెప్పాలి. చూడండి. తెలుగుదేశంలో కనపడినంతమంది రామమోహన్లు, టాగోర్లు, బోస్లు, చిత్రరాజన్ దాసులు, అరవింద హెబ్బెలు, వివేకానందులు మరోప్రాంతంలో కనపడకపోవచ్చు ఇది అనుకరణ శీలం కాదు, భావోద్వేగ ప్రవృత్తి. ఒక్క వంగీయుల పేర్లేకాదు. బాలగంగాధరతిలక్, గోపాలకృష్ణ గోఖలేల పేర్లు కూడా తెలుగువారు పెట్టుకున్నారు

తెలుగులో “గీతాంజలి”

శరత్ రచనలకన్నా ముందే టాగోర్ భక్తి రచనలు, పూర్వ భారతీయ సంస్కృతిని, జాన్మత్యాన్ని ప్రబోధించే ఆయన రచనలు తెలుగు వాళ్ళను ఆకర్షించాయి. బహుశా ‘గీతాంజలి’కి తెలుగులో వచ్చినన్ని అనువాదాలు మరే ఇతర భారతీయ భాషలోనూ వచ్చి వుండవేమో! టాగోర్ కన్నా కూడా పూర్వమే థీరేంద్రనాథ్ పాల్ ‘మొగలాయి దర్బార్’, పాంచక డీదేవ్ అపరాధ పరిశోధక నవలలు తెలుగులోకి అనువాదం పొందాయి. తెలుగు పాఠకులు విశేషించి ఈ రచనలను అభిమానించారు కూడా. బంకించంద్రుని నవలలు, ‘కృష్ణకాంతుని పీలునామా’, ‘దుర్గేశనందిని’, ‘విషవృక్షం’, ఎప్పుడో ఈ శతాబ్ది తొలి పాదంలోనే తెలుగులోకి అనువాదం పొందాయి. గిడుగు రామమూర్తి పంతులుగారి వంటి మహాభాషావేత్త వ్యావహారిక భాషోద్యమానికి ఆధునిక బెంగాలీ సాహిత్యాన్ని ప్రమాణంగా తీసుకొని, టాగోర్ ప్రచారం చేసిన ‘చలిత్ భాష’ బెంగాలీలో ఆధునిక ప్రామాణిక వ్యావహారిక భాష అని తెలుగువాళ్ళకు నచ్చబెన్నారు. గురజాడ అప్పారావుగారిపైన ప్రత్యేకించి కలకత్తా ప్రభావం, ఆధునిక వంగ సాహిత్య ప్రభావం ఎంతో ఉంది. ఆయన రోజుల్లో కలకత్తా నుంచి వెలువడుతూ వచ్చిన ‘రిస్ ఆండ్ రయిట్’ అనే ఇంగ్లీషు వారపత్రికలో గురజాడ రచనలు వెలువడుతూ వుండేవి. ఈ పత్రికా సంపాదకులైన శంభుచంద్ర ముఖర్జీతో గురజాడ అప్పారావుగారికి సన్నిహితమైన పరిచయం కూడా వుండేది.

తెలుగు వాళ్ళను శరత్ బాబు ఆకర్షించటానికి ఆయన ఆధునిక దృష్టి, మానవోద్యమ ప్రభావమూ ప్రధాన కారణాలు. తెలుగువాళ్ళు సంప్రదాయాన్ని పూర్తిగా నిరసించరుగాని, ఆధునిక దృక్పథాన్ని, హేతువాదాన్ని, తర్కాన్ని, సంస్కారాన్ని ఎంతగానో అభిమానిస్తారు. వంగదేశంలో నిజంగా జరిగిన ఒక గాఢ తెలుగు సాహిత్యంలో ఆధునిక కావ్య వస్తువుగా రూపొందింది. వరకట్న దురాచారానికి బలి అయిపోయిన ‘స్నేహలతాదేవి లేఖ’ తెలుగులో నవ్యకావ్యమై పోయింది. శరత్ రచనలలో భారతీయ మహిళ వ్యక్తిత్వానికి యోగ్యమైన స్థానం కల్పించటానికి ఆయన కృషి చేశాడు. తరతరాలుగా అజ్ఞానంలో, అంధ కారంలో పురుషుడు సతీత్వపు విలువను ఏ విధంగా కించపరుస్తూ వచ్చిందీ, అందువల్ల సమాజం ఏ విధంగా అభోగతి పాలైందీ ఆయన తన రచనల ద్వారా

వెల్లడించారు 'శేషప్రశ్న'లో కమలవంటి పాత్ర అరవిందుని సహితం ఆకర్షించిందంటే, శరత్ నీర్దాంతీకరించిన మానవత్వపు విలువలను అంచనా వేయవచ్చు

శరత్ సృష్టించిన స్త్రీ మూర్తి

శరత్ సృష్టించిన పాత్రలన్నీ సంఘంలో అత్యంత వాస్తవికమైనవి, పరిపూర్ణమైనవి జీవితానుభవంలోంచే ఆయన తన పాత్రలను మలుచుకున్నాడు. ఆయన పరిశీలన శక్తి అమోఘమైనది తాను చూడకుండా, పరిశీలించకుండా, అనుభూతికి లోనుగాకుండా రచన ఏదీ చేయలేదని ఆయన మిత్రులకు తెలిపాడు ఇంగ్లీషు సాహిత్య ప్రభావంవల్ల, బ్రహ్మ సమాజంవారు ప్రచారం చేసిన సంస్కార భావాలవల్ల, ఆధునిక భారతీయ సంఘంలో మహిళల పట్ల మార్గవ భావము, గౌరవము, నాగరిక దృష్టి పెంపొందాయనడం సబబు ఈ సంస్కారాన్ని తన రచనల ద్వారా శరత్ బాబు ప్రచారం చేశాడు. కరుణామయి, త్యాగశీలి, అత్యంత సహన పరురాలు, ప్రేమ స్వరూపిణి అయిన తల్లిగా, చెల్లిగా, ఆక్కగా, పత్నిగా, వదినగా, ప్రియురాలిగా, ఆయన నవలల్లో, కథల్లో స్త్రీమూర్తి సాక్షాత్కరిస్తుంది పతితలను కూడా ఆత్మీయంగా బాధించగల రసార్థమైన ఉదాత్తస్థితికి పాఠకులను తీసుకొనిపోతాడు శరత్ బాబు వాళ్ళ లోపాలుకాని, పాపాలుకాని పాఠకులని విముఖులను చేయవు వాళ్ళలోని మానవత్వం, ఆ పరిస్థితుల్లో వాళ్ళలోని త్యాగశీలత, వ్యక్తిత్వం, మానసిక సౌకుమార్యం, దృఢసంకల్పం పాఠకులను ఆకర్షించి, వాళ్ళ మనసుల్లో చిరస్థాయిగా నిలుస్తారు వాళ్ళు 'పరిణీత' వంటి చిన్న కథనుంచి 'శ్రీకాంత్' వంటి పెద్ద నవల వరకూ అసంఖ్యాకమైన పాత్రలలో, చిత్ర విచిత్రమైన ప్రవృత్తులలో, అక్షాత కల్పనలు, అవాస్తవిక సన్నివేశాలు ఏవీ ఉండవు మానవత్వంతో, మానవ ప్రవృత్తితో పాత్రలన్నీ సజీవంగా ప్రవర్తిస్తాయి దురాశాపరులుగాని, లోభులుగాని, జూదగాండ్లు, తాగుబోతులు మొదలైన వ్యసనపరులు గాని మానవ సమాజంలో అత్యంత సహజమైన ఒక భాగంగానే ఆయన రచనల ద్వారా కనిపిస్తారు కాని, అసహ్యించుకొని శిఖించదగిన వ్యక్తులుగా అనిపించరు. మానవ జీవితంలోని అతి సహజమైన, అతి ఉదాత్తమైన సన్నివేశాలను ఆదర్శోన్ముఖమైన వాస్తవిక చిత్రణతో ఆయన సాధించగలడు

‘బిందుగారబ్బాయి’ అనే పెద్ద కథలో అన్నదమ్ముల అనుబంధం, తోడికోడళ్ళ ఆత్మీయత చూడలేని దగ్గర బంధువుల అనూయలు, ఎంతో వాస్తవికంగా చిత్రించాడు శరత్ బాబు

శరత్ బాబును తెలుగు వాళ్ళకు మొట్టమొదట పరిచయం చేసింది వేలూరి శివరామశాస్త్రిగారు అని చెబుతారు. ఈయన గొప్ప పండితుడు సముద్రంవలె అగాధమైన పాండిత్యం కలవాడు ఎన్నో భారతీయ భాషలలో గొప్ప ప్రవేశ మున్న మనీషి తెలుగులో చిన్న కథ నుంచి ‘అరవిందయోగ దర్శనం’, కాశ్మీర యోగిని ‘తాత్త్విక చింతనం’ వరకు ఎన్నో రచనలు చేశారు వేలూరి శివరామ శాస్త్రిగారు ‘బిందుగారబ్బాయి’ని తెలుగు చేసి, శరత్ సాహిత్యాన్ని తెలుగు వాళ్ళకు పరిచయం చేశారు ఆనాటి నుంచి శరత్ సంపూర్ణ సాహిత్యం తెలుగులో ఎన్నో ముద్రణలు పొందింది. బహుశా శరత్ ను తెలుగులోకి తెచ్చిన అనువాద రచయితలు కనీసం ఇరవై మంది అయినా ఉంటారు

బహుశా కొందరు హిందీ ద్వారా తెలుగు చేసి శరత్ కు అన్యాయం చేశారు వంగ భాష నుంచే నేరుగా అనువాదం చేసిన రచయితలు చాలా మంది వున్నారు సుప్రసిద్ధ సినిమా నిర్మాత, సాహిత్యవేత్త కీ శే చక్రపాణి ‘వాగ్దత్త’ మొదలయిన శరత్ నవలలను అనువాదం చెశారు. బొందలపాటి శివరామకృష్ణ, శకుంతలాదేవి సంపూర్ణ శరత్ సాహిత్యాన్ని, శరత్ మిత్రులకు వ్రాసిన ఉత్తరాలలో సహా 14, 15 సంపుటలలో అనువదించారు బహుశా ఇప్పటికి శరత్ రచనలు తెలుగులో పది ముద్రణలయినా పొంది వుంటాయి నీలకంఠం, పురాణం కుమార రాఘవశాస్త్రి, దిగవల్లి శేషగిరిరావు, నన్నపనేని సుబ్బారావు మొదలైనవారు శరత్ అనువాదకులుగా ప్రసిద్ధులు గొర్రెపాటి వెంకట సుబ్బయ్యగారు శరత్ దర్శనం పేరిట, శరత్ బాబు సమగ్ర జీవిత చరిత్రను, ఆయన సాహిత్య సమీక్షతో కలిపి వెలువరించారు ఒక సుప్రసిద్ధ పుస్తక ప్రచురణ కర్త, ప్రికేత, తన భవనానికి, ‘శరత్ భవన’మని కూడా పేరు పెట్టుకున్నాడు!

యువతరంలో ప్రేరణ

ముఖ్యంగా యువ రచయితలలో, శరత్ ప్రభావం ఎక్కువగా కనిపిస్తుంది. ఈ శతాబ్ది తొలిపాదంలో భావకవిత్వం, అమలిన శృంగారం, స్త్రీని

ఆరాధ్య దేవతగా భావించడం, ఆధునిక సాహిత్యాన్ని ప్రభావితం చేశాయి 1930 ప్రాంతాల నుంచి వచన రచనలు విరివిగా వెలువడ్డాయి కొత్త కొత్త ప్రతికలెన్నో వెలుగులోకి రావడంతో వచన రచనల అవశ్యకత ఎంతో ఎక్కువైంది చిన్న కథకు, నవలకు, చాలా ప్రాముఖ్యం వచ్చింది మౌలికమైన వచన రచనలతోపాటు శరత్ సాహిత్యం కూడా, తెలుగు కాల্পనిక సాహిత్యాన్ని బాగా ప్రభావితం చేసింది 1950 సంవత్సరం వచ్చేసరికి, యువ రచయితలలో శరత్ బాబును చదవడం, ఒక ద్యేయంగా చేసుకున్నారు వారిలో రచన చేయాలనే ప్రేరణకు శరత్ బాబు రచనలు ఎంతగానో తోడ్పడ్డాయి బహుశా శరత్ ను చదవకుండా, ఈతరం రచయితలెవరూ కలం పట్టలేదేమో ననడం అతిశయోక్తి కాదు. మరిన్ని 1955, 56 సంవత్సరాలు వచ్చేసరికి శరత్ లాగా వ్రాస్తాడు, తెలుగులో శరత్ లాంటి రచయిత అనిపించుకోవడం, గొప్ప గుర్తింపుగా, గణ్యతగా రచయితలు భావించుకోవడం జరిగింది కొందరు రచయితలు శరత్ బాబును అనుకరించడం కూడా జరిగింది, అనువాద రచనలలోని వికృతమైన వాక్య నిర్మాణంతో సహా ఆధునిక సంస్కారాన్ని సూచించే పేర్లూ, అనువాదాలవల్ల సరిగ్గా అర్థం చేసుకోలేని, శరత్ బాబు తన పాత్రల ద్వారా జీవితాన్ని గురించి చేసే తర్కమూ, పరిస్థితులకు బానిసలై చితికి పోవడమూ, గొప్ప గొప్ప త్యాగాలు చేయడం కొందరు రచయితలు తెలుగు రచనలలో ప్రవేశ పెట్టారు

కర్తవ్యం గూర్చి చర్చలు

పాదదూశి టీసుకొని నొసట ధరించడం, పరిమళాలను వదలి పెట్టి పాత్రలు వెళుతూ వుండటం, ఎగువ తరగతి కుటుంబాలలో వల్లమాలిన ప్రేమలు- ఇవన్నీ తెలుగు సాహిత్యంలోకి బెంగాలీలో నుంచి దిగుమతి అయినవే మొదటి రోజుల్లో కొమ్మూరి వేణుగోపాలరావు వ్రాసిన నవలల్లో శరత్ బాబు ప్రభావం బాగా కనపడుతుంది పి ఎన్. నారాయణ అనే రచయిత వాక్య నిర్మాణం దగ్గరనుంచి శరత్ బాబు అనువాద రచనలను అనుకరించాడు శైలజ, శేపాలి, సరోజిని, సావిత్రి, పార్వతి వంటి పేర్లు పంగ సాహిత్యం నుంచే తెలుగు సాహిత్యంలోకి సమాజంలోకి ప్రవేశించాయనుకోవాలి

ఇక ఇటీవల - అంటే ఇంచుమించు ఇరవై సంవత్సరాల కాలంలో శరత్ బాబు నవలలు, మూడు నాలుగు తెలుగు సినిమాలుగా వచ్చాయి. అంతటితో

మధ్యతరగతి పాఠకులకు, తారుణ్యపు జీవన ప్రాంగణంలో అడుగు పెడుతున్న సాహిత్య ప్రేమికులకు, శరత్ బాబు మరింత సన్నిహితుడైనాడు 'దేవదాసు', 'బడదీదీ', 'నిష్కృతి' మొదలైన నవలలు, పేర్ల మార్పుతో తెలుగు సినీమాలుగా రూపొంది, తెలుగు వాళ్ళను ఆకర్షించాయి. అన్నిటికన్నా ఆశ్చర్యకరమైన విషయం 'దేవదాసు' నవలను ఒక తెలుగు కవి పద్యకావ్యంగా వ్రాశాడు అందునా సంప్రదాయ సిద్ధమైన ఛందస్సుతో! ఆయనను ఎంతగా ఈ ఇతివృత్తం ఆకర్షించిందో మరి పదిహేను తరంగాలుగా, పద్యకావ్యంగా వ్రాశాడు. ఈ రచయిత పేరు కె వి జి రామారావు.

ఆధునిక తెలుగు రచయితలలో ఏ ఒక్కరినో ఇద్దరినో మినహాయస్తే తప్ప, ఎవరి రచనలూ శరత్ రచనలంత విరివిగా ప్రచారం పొందలేదన్నా, అమ్మడు పోలేదన్నా సత్యదూరం కాదు

ఈ నృప్తిలో కల్లా ఆతి ముఖ్యమైన దాంపత్య జీవితాన్ని, శ్రీ పురుషుల ప్రణయాన్ని, మోహాన్ని, పరవశింపజేసే ఆకర్షణను, ఈ జీవిత పరమార్థాన్ని శరత్ బాబు వలె తరచితరచి అవగతం చేసుకున్నవారు, రచయితలలో చాలా ఆరుదు తరతరాలుగా వస్తున్న సాంఘిక వ్యవస్థలో ఈ శ్రీ పురుష పరిణామాలను, ఆయన తాత్త్విక అవగాహనతో, తన రచనలలో ప్రతిపాదించాడు అందువల్ల ఆయన పాత్రలన్నీ సజీవ శిల్పాలుగా, చైతన్యమూర్తులుగా ప్రత్యక్షమవుతాయి

శరత్ బాబు గొప్ప మానవతావాది, అందువల్ల ఆయన రచనలు, ఆదర్శోన్ముఖమైన వాస్తవికతకు దగ్గరగా వుంటాయి. మానవ జీవితంలోని ఘర్షణ, అల్పత్వం, బలహీనతలు, ఉదాత్తత, ఆయన సానుభూతితో, మెప్పుతో సంయమంతో చిత్రించాడు శరత్ రచనలలో విశ్వజనీనమైన, సార్వకాలికమైన సాహిత్యపు విలువలు ఉన్నాయి.

తెలుగులో ఇప్పుడు వ్రాస్తున్న రచయితలలో అధిక సంఖ్యాకులమైన కూడా శరత్ సాహిత్య ప్రభావం వుందనే చెప్పాలి ఏమైనా, గత పాతిక సంవత్సరాలుగా, ప్రతిభావంతులైన తెలుగు రచయితలు తెలుగు కాల্পనిక సాహిత్యాన్ని ఎంతగా ప్రభావితం చేశారో, శరత్ బాబు కూడా, ముఖ్యంగా ఆధునిక నవలా సాహిత్యాన్ని, రచయితలను అంతగా ప్రభావితం చేశాడని చెప్పాలి.

(అంధ్రప్రదేశ్ మాసపత్రిక - 1977)

బాలసాహిత్యంలో తొలిరచనలు

పువ్వు పుట్టగానే పరిమళించాలంటే ఆ పూసే మొక్కో, తీగో, చెట్టో మంచి పూలు పూసేదై వుండాలికదా! నేటి బాలలే రేపటి పౌరులు అన్న నూత్తి అవసరం వచ్చినప్పుడల్లా వినపడుతూనే వుంటుంది. కాని యీ సంఘంలో ముందు తరాలవారికోసం బాధ్యతతో, పట్టుదలతో కృషిచేసే మహాసీయులనంఖ్య తక్కువగానే వుంటుంది

మేలి విత్తనాలు కూర్చుకోలేని జాతి వ్యవసాయం దుర్లభవసాయమే దోర్భాగ్యమే. ఇక దుర్భిక్షమే అందుకని, తెలుగుదేశం సర్వతోముఖంగా ఉన్నతి సాధించాలని తన జీవిత కాలమంతా కృషిచేసిన పీఠేశలింగం మహిళాభ్యున్నతి కోసం మరింత పాటుపడ్డాడు వాళ్ళు పాదులు. సంఘంలో వికాసం పొదుకొల్పాలంటే సరైన దోహదం చేయడమేకాక, చీడపీడల నుంచి కూడా కాపాడవలసి వుంటుంది

ఆధునిక కాలంలో మహిళాభ్యున్నతికోసం త్రికరణశుద్ధిగా కృషి చేయడం బ్రహ్మసమాజ ప్రభావమేనని భావించవచ్చు తెలుగుదేశంలో కూడా కిందటి శతాబ్దిపు పూర్వార్థంలోనే మేధావులు బాలబాలికల విద్యాభ్యాసంకోసం, మహిళల మానసిక వికాసంకోసం ఉద్యమించారు పందొమ్మిదో శతాబ్ది ఉత్తరార్థం వచ్చేసరికి బాలబాలికలు, స్త్రీలు చదివి ఆనందించడానికి మంచి పుస్తకాలు కూర్చాలన్న ఆశయం గొప్ప గొప్ప పండితులైనవారుకూడా ప్రకటించి, అందుకు పూనుకోవడం గమనార్హం అందువల్లనే గొప్ప పండితులైనవారు కూడా సీరిటీషికలు, సీలిమంజరులు, సీతినంగ్రహాలు, వివేక సంగ్రహాలు ప్రచురించడం జరిగింది అప్పడప్పుడే బాలికా పాఠశాలల స్థాపనం కూడా నెలకొనడంతో ఈవిధంగా చిన్న తరగతుల బాలబాలికలకు సీతులు బోధించవలసి ఈ పుస్తకాలు ప్రచురించారు. శిష్ట కృష్ణమూర్తిగారివంటి అసమాన పండితులు స్త్రీ సీతి

శాస్త్రసుని వద్యకావ్యాన్ని కూర్చారు గజ్జల రామానుజులు నాయనివారు 1874వ సంవత్సరంలో కడపలో డిస్ట్రిక్టు మున్సిపేగా వుండేవారు ఇటువంటి ఉన్నత మైన ప్రభుత్వోద్యోగాన్ని చేస్తూ కూడా సతీహిత సంగ్రహం, వివేక సంగ్రహం వంటి చక్కని బాల సాహిత్యం ప్రకటించారు. మొదటి పుస్తకమేమో బాలికల కోసం, రెండోపుస్తకమేమో బాలురకోసం ఉద్దేశించినట్లుగా వారే పేర్కొన్నారు

"సతీహిత సంగ్రహము - ఇది బాలికలకు నువయుక్తముగ కడపలో నుండెడు గజ్జల రామానుజులు నాయనివారిచే రచింపబడి, చెన్నపురి శాఖానగర మగు తిరువల్లిక్కేజీలో నెక్కొనియున్న సంక్షిప్తముద్రాక్షరశాలలో ముద్రింప బడియె 1874 సం॥ జూన్ నెల 9వ తేది" - అని ముఖపత్ర సమాచారం తెలియ జేస్తున్నది ఈ పుస్తకం ఈవిధంగా రచించడానికి శిష్టమూర్తిశాస్త్రిగారి సతీహిత సంగ్రహం కూడా ప్రేరకమైందనీ, సహాయక మైందనీ రామానుజులు నాయని వారు పేర్కొన్నారు

"వివేక సంగ్రహము - బాలురకొరకు గజ్జల రామానుజులు నాయని వారిచే విరచితమై కొక్కొండ వేంకటరత్నము పంతులచేత బరిష్కృతమై చెన్నపురి శ్రీనికేతన ముద్రాక్షరశాలయందు ముద్రితంబై, కలియుగాబ్దము 4974వది యగు నాంగిరసనామ సం॥ శ్రావణ శు॥ 13 శుక్రవారము నాడు ప్రక టితమయ్యెను" - అని మొదటి కూర్పులో వుంది రెండు సంవత్సరాలన్నా తిరగ కుండానే రెండో ముద్రణ కూడా ఆవసరమైంది యీ పుస్తకానికి బావనామ సంవత్సరం అంటే 1874 లో రెండో కూర్పు ప్రకటించబడింది. గరిమళ్ళ వెంకయ్య అనే కవివరుని సహాయం పొంది యీ వివేక సంగ్రహం రచించి నట్లుగా రామానుజులు నాయనివారు పేర్కొన్నారు. ఇది చాలా చిన్న పుస్తకమే అయినా ఇటువంటి ప్రయత్నం కొనియాడదగిందికదా! అయితే ఇలాంటివే చిన్న చిన్న శతకాలు బాలబాలికలకోసం కుమారశతకం, సుమతీశతకం లాంటివి ఇంతకుముందు లేవా అంటారేమో? ఉంటే వుండవచ్చు వాటి లక్ష్యం కేవలం బాలబాలికల మనోవికాసం మాత్రమేకాదు లోక వృత్త చిత్రణం కూడా. బాలికా పాఠశాలలు ఏర్పడి పనిచేయడం మొదలైన తరువాత, కేవలం బాల బాలికల కోసమే వ్రాసినవి పుస్తకాలు

గజ్జెల రామానుజులు నాయనివారి వివేక సంగ్రహం, సతీహిత సంగ్రహాలకన్నా కూడా ముందే శ్రీ సీతీసంగ్రహ మనేపేరుతో ఇంకో చిన్నపుస్తకం వెలువడింది దీని వివరాలివి:

“శ్రీ సీతీ సంగ్రహము - పూర్వము మైయిస్కూలాండ్రోపాధ్యాయులలో నొక్కరగు కొమ్మి రంగయ్యగారిచే బాలికలకు మిగుల సుపయక్తంబుగా రచియింపబడిన శ్రీ సీతీ సంగ్రహము, ముందు ప్రతికి సరిగ చిలుకల పొట్టినాయుడు చేత, అబ్బరాజు వెంకట్రాయుల వారి సర్వవిలక్షణ విద్యావిలాస ముద్రాక్షరశాలయం దద్భువేయించి ప్రకటింపబడియె 1871 వ సం॥ ఫిబ్రవరి 28 వ తేది.” ఈ వివరణలోనే ముందుప్రతికి సరిగా దీన్ని కూర్చడం జరిగిందని ప్రస్తావించి వున్నందువల్ల ఈ పుస్తకం 1871 కన్నాముందే ప్రచురితమై వుండవచ్చు.

ఆ రోజుల్లో పాఠశాలల మేనేజిమెంటువారు తమకు నచ్చిన పుస్తకాలను పాఠ్యపూస్తకాలుగా నిర్ణయించుకోగలిగిన అవకాశం వుండేది కాబట్టి, గ్రంథకర్తలకు ఇది ప్రోత్సాహకరంగా వుండేది

ఆ రోజుల్లో గజ్జెలవారి వివేక సంగ్రహానికి మంచి ప్రాచుర్యం వున్నట్లుగా బావించవచ్చు

‘తల్లిదండ్రుగారు ధనవస్తువులుగావు
బంధుజనులు నాత్మభవులుకారు
విద్య తోడుసీద వేయల దానినే
గన్నవారు సకల మున్నవారు ’ (19 వ ప వివేక సంగ్రహం)

‘మంచివారి పొందు మానకచేసిన
జాలమేలు గలుగు జనుల కెప్పుడు
గంధపంకమందు గపురంబు జేర్చిన
నిండు దావి గలిగి యుండునట్లు ’ (37 వ ప ,,)

కొక్కొండ వేంకటరత్నం పంతులవారిచే పరిష్కృతమైనది కాబట్టి, అనాటికి వ్యాకరణం తూ చా తప్పకుండా పాటించవలసిందే కాబట్టి సందులు,

అరసున్నలూ కూడా యథాశాస్త్రంగా కనబడతాయి వివేక సంగ్రహంలో ఈనాటి దృష్ట్యా చూస్తే, బాలసాహిత్యమంటున్నారుకదా ఇంకాస్త సారశ్యమంటే బాగు కదా అనిపించవచ్చు బహుశా వీరేశలింగం గారు దీన్ని దృష్టిలో పెట్టుకొని 'కరిన సందులు లోనుగా గలవి' విడిచిపెట్టి తేటగా వుండేట్లు వ్రాయడం జరిగింది వీరేశలింగం పంతులుగారు బాలబాలికలకై నీతిదీపిక, స్త్రీ నీతిదీపిక, నీతికథామంజరి అనే ఈసప్త నీతికథలు, చిన్న చిన్న పద్యాలలోను, సులభమైన పదనంగానూ వ్రాశారు ఇవికాక సతీహితబోధిని అనే పత్రికలోను, ఇంకా కొన్ని పత్రికలలోను కణుమరీగ, బాదంకాయ, వరికంకులు, బ్రాహ్మణి-ముంగిస, పరోపకారము అనే చిన్నచిన్న కథలు వ్రాశారు అబద్ధమాడకూడదని చెప్పటానికి, అబద్ధాలాడటంవల్ల వచ్చే అనర్థాలు వివరించటానికి 'సత్యసంజీవని' అనే పెద్ద కథను వ్రాశారు మాణిక్యం అనే పేరుగల తొమ్మిదేళ్ళ పిల్ల తన అక్క భ్రమరాంబ ముత్యాలహారం అవ్వకూ, అక్కకూ తెలియకుండా మెళ్ళో వేసుకొని, చుట్టాలింటికి బోజనానికి వెళ్ళడం, అక్కడ పిల్లలతో ఆటల సందడిలో వుండగా, ఆ ముత్యాలహారం తెగిపోవడం, ఇక అక్కడినుంచి ఒక అబద్ధాన్ని కప్పిపుచ్చడానికి ఇంకొక అబద్ధం చొప్పున ఎన్నో అబద్ధాలు చెప్పడం, అవన్నీ చివరకు అక్కరకురాక, అవమానంపాలు కావడం, యీ మొదలైన సన్నివేశాలన్నీ తొమ్మిది ప్రకరణాలలో పంతులుగారు చాలా ఆసక్తికరంగా వ్రాశారు. వీరేశలింగం పంతులుగారు చిన్నపిల్లల మనస్తత్వాన్ని చక్కగా అర్థం చేసు కొన్న మహానుభావుడు 'మనం కొత్త వాళ్ళింటికి పిల్లలతోనూ, పెద్దలతోనూ వెళ్ళినప్పుడు పెద్దవాళ్ళు పెద్దవాళ్ళతోను, చిన్న పిల్లలు చిన్నవాళ్ళతోనూ కబుర్లు చెప్పుకోవటానికి ఒకచోట చేరుతారు - చూడటంలేదా? మరి చిన్నపిల్లలకూ, ఏళ్ళు పైబడినవాళ్ళకూ పెళ్ళి చేయటం ఏం న్యాయం? ఏం ధర్మం? ఏం సబబు? ఏ వయసువాళ్ళ కావయసుకి కొంచెం హెచ్చుతక్కువలైతే ముచ్చటగా వుంటాయి ఆ దాంపత్యాలు' - అని వ్రాశారు పంతులుగారు చిన్న పిల్లలను చూడండి - తమ యీడుపిల్లలు కనపడితే ముఖాలు మురిసిపోతాయి, విప్పారు తాయి.

ఆధునిక సాహిత్యంలో శాస్త్రీయ దృక్పథంతో బాలసాహిత్యాన్నికూడా ప్రారంభించింది పంతులుగారే ఈసప్త నీతికథలు తొలిసారిగా తెలుగు బాలల కందించింది వీరేశలింగం పంతులుగారే. ఈ కథలకు బొమ్మలు కూడా కూర్చి

ముద్రించారు ఇంచుమించుగా తొంభై సంవత్సరాలకు పూర్వమే నీతికథామంజరి పేరుతో, చిత్రపటాలతో రెండు సంపుటాలుగా యీ కథలు ప్రచురింపబడ్డాయి ఈనాటి నీతికథలలో మొత్తం 158 కథ లనువదించారు పంతులుగారు మొదటి సంపుటంలో 75 కథలు, రెండో సంపుటంలో 83 కథలు చేర్చారు ప్రతి కథకు చివర ఒక చిన్నపద్యం వుంటుంది రెండు పంక్తుల్లో కథ సారాంశమూ, రెండు పంక్తుల్లో నీతి కూర్చారు కథలన్నిటి చివరన కూడా

వసుధ లోపల నరులను బాడుచేయ
స్తోత్ర పారుల మించు శత్రువులు లేరు
లాభమొంద ముఖస్తుతు ల్గులువువారి
వలల దగులక కనుగల్గి మెలగవలయు

కష్టపడు నట్టివారు లోకంబుతోడ
మొజ్జి వెట్టరు తమ కష్టములను గూర్చి
వట్టివారలె యరతురు మిట్టిపడుచు
గొడ్డుగేదెల కరవులు గొప్పగావె!

అనుభవంబును బట్టియే యవనియందు
జనులకును దెల్వయబ్బుట సహజగుణము
కాలుగాలి శ్రమంపడు గండుబిల్లి
నిప్పువద్దకు బోవునే యెప్పుడె న!

వీరేశలింగం పంతులుగారు ధవళేశ్వరం దేశభాషా పాఠశాలలో కొన్నాళ్లు ప్రధానోపాధ్యాయులుగా పనిచేశారు అది 1872 వ సంవత్సర ప్రాంతం. అప్పు డాయన చిన్నపిల్లలకు ఉపయోగపడే నిమిత్తం నీతిదీపికను రచించారు..

‘తాత ముత్తాత లెంతెంత ధనము కూడ
బెట్టి, పెద్దెలు నిండంగ బెట్టియున్న
గట్టపడి, తాను న్యాయమార్గమున బడయు
స్వార్థితం బొక గవ్వతో సమము గాదు.’

ఈ విధంగా నీతులున్నాయి ఈ పుస్తకంలో ఈ పుస్తకం నిండా సులభమైన గీత పద్యాలే వున్నవి కిందితరగతుల బాలురకోసం చాలా కాలం చాలా పాఠశాలల్లో యీ పుస్తకం ఉపయోగించబడిందని వీరేశలింగంగారే వ్రాశారు స్వీయచరిత్రలో 1913 వ సంవత్సరానికి ఈ నీతిదీపిక 17 ముద్రణలు పొందడం ఆరోజుల్లో ఈ పుస్తకానికి ఎటువంటి ప్రచారం, విలువ వుండేవో తెలియజేస్తున్నది.

ఈ విధంగా బడిపిల్లలకు యోగ్యమైన పుస్తకాల అవశ్యకతవల్ల, పెద్ద పెద్ద పండితులు కూడా ఇటువైపు దృష్టి ప్రసరించడం జరిగింది ఇది చాలా మేలే అయింది లేకపోలే చాలా గొప్ప పండితులైన, శబ్ద రత్నాకర నిఘంటు నిర్మాతలైన బహుజనపల్లి సీతారామాచార్యులవారి వంటి మనీషివర్యులు చిన్న పిల్లల పుస్తకాలవైపు దృష్టి మరలిస్తారా? ఈ విషయం చి త్రగించండి

“సతీధర్మ సంగ్రహము-టిప్పణము తోడిది. ఇది విద్యాభ్యాసము చేయు బాలికలకొరకు బ సీతారామాచార్యుల వారిచే బారతాది గ్రంథములందుండి ఏర్పికూర్చబడినది.-1882.”

ఇదేవిధంగా కేవలం బాలికలకు మాత్రమే ఉద్దేశించి వీరేశలింగం పంతులుగారు శ్రీ నీతి దీపిక అనే పేరుతో నీతిబోధకమైన శతకాన్ని రచించారు.

‘ఆపదలు వచ్చినప్పుడు నలరుబోండ్లు
తాము దైర్యంబు విడువక, తక్కు-గులుగు
వారి న్యూరార్చి దుఃఖంబు బాపవలయు
దైర్యమున నాపద సగంబు తగ్గిపోవు ’

వీరేశలింగం పంతులుగారికి సమకాలికుడైన మహావిద్వాంసులు శ్రీ వావిలాల వాసుదేవ శాస్త్రిగారు నీతిదీపికను ఎంతగానో ప్రశంసించారు ఈ వాసుదేవ శాస్త్రిగారు ఆ రోజుల్లో బి ఏ పరీక్షలో రాజధానికంతా వస్తున కృతార్థులై ఇంగ్లీషు పాండిత్యానికి బంగారు పతకం పొందిన మహానీయులు. వీరేశలింగం గారి వివేకవర్ధనలో 1875 వ సంవత్సరంలో ‘శ్రీ కందుకూరి

వీరేశలింగ కృత సంగ్రహ వ్యాకరణ, సీతీదీపికా ప్రశంస' పేరుతో వాసుదేవ శాస్త్రిగారి అభిప్రాయాన్ని చిత్తగించండి అయితే ఆనాటి సంప్రదాయాన్ని బట్టి, బాష కొంత చమత్కారంగా వుంటుంది పండితులు ఉత్తరాలు కూడా ఆరోజుల్లో ఇటువంటి బాషలోనే వ్రాసుకుంటూ వుండేవారు

“బాలుర కుపయోగకరముగా నేతత్కవి విరచితమగు నీ పౌత్రంబు సత్తమ చిత్తంబులకు మోదంబు హత్తించెడు. సరిగ బరికించిన నీ నూరు పద్యంబులు నూరువరా లనవచ్చును

“సీతి యెరుంగని మన బాలురకు దీపము వెలుంగుజూపి పదార్థజ్ఞానంబు గలిగించునట్లు నయానయ వివేకంబు బాల్యంబుననే తెలిపి, పెద్ద పెరిగిన మీదట దుష్టయ వర్తనులు గాకుండునట్లు చేయుట కిది ముఖ్యధారభూత మనుటకు సందేహ మొక్కింతునను లేదు”- 1875 అక్టోబరు, వివేకవర్ధని.

సమకాలికుల మెప్పు పొందడం ఎవరికైనా కష్టసాధ్యమే. అటువంటిది పండితులు, ఉన్నత విద్యావంతులు అయినవారిచే వీరేశలింగం ఆ రోజుల్లోనే మెప్పుపొందాడు.

వీరేశలింగం శ్రీలకోసం సతీహితబోధిని అనే పత్రిక నడిపారు ఇందులో ఎన్నెన్నో కథలు, వ్యాసాలు ఆయన ప్రచురిస్తూ వుండేవారు. శ్రీలలో చదవాలని, తెలుసుకోవాలని అభిలాష కలిగించడమే ప్రధానోద్దేశం కాబట్టి, లోక జ్ఞానానికి ఆవశ్యకమయిన శాస్త్రీయ విషయాలు తెలుసుకోవటానికి ఆయన వ్రాసిన వ్యాసాలలో మధ్యమధ్య చిన్న చిన్న కథలు కూడా కూర్చేవాడాయన చాలా సులభతైలిలో, ఆసక్తికరంగా వుండేవి ఈ వ్యాసాలు ‘తోటకూరనాడే మందలిస్తే, నాకీ దురవస్థ తప్పేదికదా?’ అని, దొంగతనం చేసి కరినదండన ప్రాప్తమైన దొంగ తన తల్లితో మొత్తుకోవడం - ఒక కథగా వ్రాశారు పంతులు గారు శ్రీలకోసం వ్రాసిన సాహిత్యాన్ని కూడా కొంచెం ఇంచుమించుగా బాల సాహిత్యంగానే భావించవచ్చు.

పంతులుగారు నడిపిన చింతామణి, సతీ హితబోధిని, సత్యసంవర్ధని మొదలైన పత్రికలలో ఆయనగారు చిన్న చిన్న కథలు వ్రాశారు. ‘బాదంకాయ’

అనే కథలో ఒక బాదంకాయ కోసం, ఇద్దరు పిల్లలు నాది నాది అని పోట్లాడుకుంటూ వుండే, కొట్టి పప్పు చెరిసగం పంచుతానని ఒక పెద్దవాడు కొట్టి ఆ పప్పు తానే నోట్లో వేసుకోవటం, రెండు పిల్లలు రొద్దెకోసం వాదులాడి కోటిపాలు చేసిన కథలాగా వుంది బహుశా యీ కథను దృష్టిలో పెట్టుకొనే పిరేశలింగం బాదంకాయ కథ వ్రాసి వుండవచ్చు ఇటువంటిదే ఒక తమాషైన కథను కల్పించి ప్రహసనంగానూ వ్రాసారు పంతులు గారు 'లులాయశాస్త్రి' అని యీ ప్రహసనం పేరు లేని పాండిత్యం నటిస్తూ డాబులు పలుకుతూ, విర్రపీగే ఒక అహంకారి భంగపాటు ఈ ప్రహసనంలో చాలా నవ్వు తెప్పిస్తుంది కరక్కాయవైద్యం అనే కథలో ఒక వైద్యుడి మూర్ఖత్వం చూసి జాలీ, నవ్వు కూడా వుట్టేటు పిరేశలింగం వర్ణించారు

జంతుస్వభావ చరిత్ర మనే శాస్త్రీయ గ్రంథంలో కూడా పిరేశలింగం గారు కోతులను గూర్చి చాలా ఆసక్తికరమైన చిన్న చిన్న కథలు కూడా కూర్చారు.

పిరేశలింగంగారు బాల సాహిత్యానికి సంబంధించిన కృషి ఇంకొక విధంగా కూడా చేశారు. ఏమంటే, చిన్న తరగతుల పిల్లలకు వాచక పుస్తకాలు రచించడం పంతులుగారిది సలక్షణమైన, సులభమైన వచనరచన పింగళి లక్ష్మీకాంత మహాశయులీ వాచక పుస్తకాలను గూర్చి ఏమన్నారో చూడండి.

“గద్యతిక్కన అయిదు, ఆరు, ఏడు తరగతులకు వాచకములు వ్రాయబూనుట మహా భాష్యప్రవచనముచేయు పండితుడు శబ్దమంజరిని గూడ పారము చెప్పటవంటిది చిన్నపనియని ఈనడింపక, విద్యాశ్రేయస్సును గోరి ఆయన ఆ వాచకములను వ్రాయదలచు కొనెను గావుననే ఆనాటి విద్యార్థులు వారి వారి వయో బుద్ధులకు అనుగుణమైన భాషను, విషయమును సముపార్జించుకొనగలిగిన భాగ్యులుగైరి” అని, అంటూ తరవాత వచ్చిన లెక్కలేనన్ని వాచకపుస్తకాలలో ఈ మేలిమి లేదని నిర్మూహమాటంగా ప్రకటించారు లక్ష్మీకాంతం పంతులుగారు దీనికి కారణం పిల్లల చిత్రవృత్తికి అనుగుణమైన విషయ సంగ్రహణంగాని, భాషా వివేచనగాని వాచక పుస్తక రచయితలలో లేకపోవడమే అని తమ అభిప్రాయాన్ని తెలిపారు వాచక పుస్తక రచయితలను తీవ్రంగా విమర్శించారు.

వీరేశలింగం పంతులుగారి వాచక పుస్తకాల కాలానికి ఇప్పటికీ మధ్య సుమారు డెబ్బై అయిదు సంవత్సరాల అంతరమున్నా, బాలసాహిత్యం సర్వసమగ్రంగా అభివృద్ధి చెందవలసిందిపోయి, ఇంకా ముక్కు పచ్చలారని ప్రయత్న స్థితిలోనే వుండడం చాలా విచారకరం!

తెలుగుదేశంలో అన్ని రంగాలలోను పునరుజ్జీవనోద్యమం నూరు, నూట పాతిక సంవత్సరాలక్రితమే ప్రారంభమైంది కింగటి శతాబ్దపు ఉత్తరార్థంలోని ఆనాటి సాంఘిక పరిస్థితులకు, నేటి సాంఘిక పరిస్థితులకు ఎంతో వ్యత్యాస మున్నది

అయినా - బాలసాహిత్యం విషయంలో మాత్రం, అన్య భారతీయ భాషల విషయం నాకు తెలియదుకాని, తెలుగులో జరగవలసినంత కృషి జరగలేదు. ఇంకా ఎంతో ఎంతో సాధించవలసి వుంది

(బాలల మహాసభల ప్రత్యేక సంచిక - 1977.)

వీరేశలింగంపై అభియోగాలు

వీరేశలింగం పుట్టి నూట ముప్పయి సంవత్సరాలు గడిచాయి

వరమపదించి సుమారు అరవై ఏళ్ళు కావస్తున్నది.

ఇప్పుడాయన ఆధునికుడు కాడని, అధమ రచయిత అనీ, స్వాతంత్ర్యోద్యమాన్ని సమర్థించలేదని అవివేక ప్రసంగాలు చేస్తున్నారు కొందరు.

వాళ్ళు ఇంకా కొందరి నేర్చుగా, చురుకుగా ఆలోచిస్తే వీరేశలింగంపై ఇంకా కొన్ని అభియోగాలు కూడ మోపవచ్చు ఆయన శాకుంతలం అను వదించాడు కాబట్టి అభివృద్ధినిరోధకుడు శాకుంతలం పూర్వ ష్యవస్థను ప్రశంసిస్తుంది కదా! బహు భార్యాత్వాన్ని కూడా సమర్థిస్తుంది. అంతేకాదు. అమానుషమైన, అతిమానుషమైన సంఘటనల మాటేమిటి! అఖ్యుదయ దృక్పథం వున్న వాడెవడూ శాకుంతలం అనువదించటమా?!

ఇంతేకాదు - తరువాత కాలంలో తన చిన్ననాటి రచనలను మెచ్చక పోయినా, సమర్థించక పోయినా అసలు శుద్ధాంధ్ర నిరోధ్య నిర్వచన నైషధం. ఆ తర్వాత ఎవరో చమత్కారానికి నీరసం కూడ చేర్చారు - రచించి ఉండ వలసింది కాదు అంతటితో ఊరుకున్నాడా? శుద్ధాంధ్రోత్తర రామాయణం, శుద్ధాంధ్ర భారత సంగ్రహం, రసీక జనరంజనం - కనీసం మూడొందల ఏళ్ళ కిందటి అభిరుచు లాయనవి పాతపండితుల, కవి చంద్రుల మన్తీష్కృతు బూజు వాసన మాకు కొడుతున్నది సరే, ఈ పద్యాల కూర్పు కూర్పాడే అనుకుందాం. తన గ్రంథాలన్నీ సంపుటలుగా వేసుకొనేటప్పుడు (1897 నుంచి 99 వరకు రెండేళ్ళు శైలపు పెట్టి తన రచనలన్నీ పది సంపుటలుగా ఆయనే అచ్చు వేయించుకున్నాడు) పీటన్నిటినీ తగలెట్టి కుకవిత్వ దగ్ధకర్ముడు కాకూడదా?! ఆయనకు అఖ్యుదయ భావాలు లేవని మేమంటామంటే అనమా?

1881 వ సంవత్సరం డిశంబర్ 11 వ తేదిన ఆయన తెలుగు దేశంలో అగ్రవర్ణాల వారిలో మొదటిసారిగా శ్రీ పునర్వివాహాన్ని తమ ఇంట్లోనే చేశాడు అంతకు ముందే రెండు మూడేళ్ళుగా పూర్వరంగాన్నంతా నిద్దం చేసు కుంటున్నాడు అంతకు ఇంచు మించుగా పాతిక సంవత్సరాలకు పూర్వమే 'వితంతు వివాహాన్ని శ్రుతి స్మృతులు కాని, పురాణేతిహాసాలు కాని నిషేధించడం లే'దంటూ కలకత్తాలో ఈశ్వరచంద్ర విద్యాసాగరుడనే గొప్ప పండితుడు, కారుణ్యవాది, సంఘసంస్కర్త, దేశభక్తుడు, వంగసాహిత్యంలో అధునాతన వచన రచనకు వరపడి పెట్టినవారు, ఒక గ్రంథం బెంగాలీలో ప్రకటించారు బొంబాయి రాష్ట్రంలో కూడా, వీరేశలింగం నడుంకట్టి పూనుకోడానికి ముందే శ్రీ పునర్వివాహం శ్రుతి, స్మృతి విరుద్ధమా - కాదా అని వాద వివాదాలు చెల రేగాయి ఖండన మండన గ్రంథాలు వెలువడ్డాయి 1872 వ సంవత్సరంలో బందరు నుంచి వెలువడుతుండిన పురుషార్థ ప్రదాయిని అనే పత్రికలో 'విధవా వివాహము శాస్త్రసమ్మతము కా'దనుట, 'వితంతు వివాహభంగము, సమర్థనము' అంటూ చర్చలు వెలువడ్డాయి కొందరు పీదప కాలం వచ్చిందని తిడుతూనూ, కొందరు శాస్త్ర ప్రమాణాలు ఇందుకు వ్యతిరేకం కాదని వివరిస్తూనూ రాశారు, ఆ పత్రికలో

వీరేశలింగం కూడ శ్రుతులు కాని, స్మృతులు కాని శ్రీ పునర్వివాహానికి అభ్యంతరం చెప్పడం లేదని అదృష్టవశాత్తూ తనకు కనబడిన ఉపపత్తులను చూపాడు తప్పేమిటి? శ్రుతులు స్మృతులు ఒప్పుక పోతే తన సంస్కరణ కార్య క్రమాలన్నీ నిలుపు చేస్తానని అనలేదే! జన్మాంతరము, వర్ణము, ఈశ్వరదత్త పుస్తకములు, దయ్యములు, మత ద్వేషము, విగ్రహారాధనము మొదలైన వ్యాసాలలో ఆయన శ్రుతి, స్మృతి ప్రమాణాల వక్రబాష్యాలను ఖండించాడే! స్వార్థపరులు, స్వప్రయోజన కాంక్షులు, కపటులు, కల్లరులు, దాంబికులు, కూటసాక్షులు నిజమైన సంప్రదాయాన్ని ఏ విధంగా బ్రహ్మపరచారో చెప్పడం తప్పే! ఇదిన్నీ నూరేళ్ళ నాటి సమాజాన్ని గూర్చి ఏమాత్రం ఆలోచించగల వాళ్ళకైనా, ఆ విధంగా వీరేశలింగం చేయడం ఎంత తప్పనిసరిో అర్థంకాకుండా ఉండదు అట్లుదయోల్పణంతో ఉక్కిరి బిక్కిరై పోతున్న అధునికోగ్ర వాదులకు కాదు ఆయన శ్రుతి స్మృతి ప్రమాణాల ప్రస్తావన తీసుకొని రావడం! అనాటి పీరాధిపతులకోసం, దుర్మతాచారుల కోసం వాళ్ళను ఎదుర్కొనాలి.

వాళ్ళ సిద్ధాంతాలలోని, వాళ్ళ చూపుతున్న ప్రమాణాలలోని లోపాలను వాళ్ళకు తెలియజేయాలి అంతకు తప్ప వేరే మార్గమేముంది? మీవి వక్రభాష్యాలని వాళ్ళకు చెప్పాడు శ్రుతి, స్మృతి, శిష్టాచారం - ఈ మూడున్నూ పూర్వ పూర్వ బలీయాలు ప్రాధాన్యం కలిపి కాబట్టి ఈ మూడందాల స్త్రీ పున్ర్యవాహం శాస్త్ర సమ్మతమేనని ఆయన చూపవలసి వచ్చింది వేదాల్లో ఆడవాళ్ళు చదువుకో దానికి సమర్థనం వున్నదయ్యా అని ఎవరైనా అంటే, అట్లా అయితే మేం మా ఆడవాళ్ళకు చదువు చెప్పించం అంటారా ఎవరైనా?

వీరేశలింగంగారి అతి దుష్ట శత్రువులూ, పరమ క్రూర విరోధులూ కూడా ఆ రోజుల్లోనే మోపలేని నిందను మోపడమే ఇప్పుడు ఆయన శ్రుతి స్మృతులను పట్టుకొని తల కిందులుగా తపస్సు చేశాడనడం ఇంత కన్నా అనౌచిత్యం ఇంకొకటి ఉండదు ఇటీవల సాహిత్య వివాదాలలో ఇంత కన్నా పెూరమైన, అసత్యమైన ప్రతిపాదనం, అసలు నిజనిజాలు తెలుసుకోకుండా దానికి కొందరు వంత పాట పాడడం జరిగి ఉండదు; జరగలేదనే అనుకుంటున్నాను, నా మట్టుకు నేను

నూరేళ్ళు గడిచిన తర్వాత కూడా ఇవాళ అభ్యుదయ భావాలున్నవాళ్ళ మంటూ చెప్పుకునే వాళ్ళు కూడా ఎంతగా సంప్రదాయ బద్ధులై ఉన్నారో ఆలో చించగల వాళ్ళకు తెలియకపోదు సంప్రదాయ మంటే సామాజిక ప్రయోజనం కలిగి, తరతరాలుగా అపరిహార్యమైన ఒక ఆచారం సంగతికాదు ప్రస్తావించడం. ఎందుకో తెలిక పోయినా, ఆలోచన లేకుండానే ఆచరించడం సంగతి - సంధ్య వార్చక పోయినా జంధ్యం వేసుకోవడం మాననట్లు ఇవి ఉండాలి పిళ్ళకు అని నిర్దేశితమై ఉన్నవాళ్ళే నూటికి తొంభై తొమ్మిది, ఇంకా మించి కూడ 'పిలక' (శిఖ) వదిలేశారు నూటికి తొంభై మంది జంధ్యం (యజ్ఞోపవీతం) వేసు కుంటున్నారు వీటి మంచి చెడ్డలను కాని, వీటి విషయమై సమ్మతం ఉన్నవాళ్ళను హాస్యం చేయడం కాని, వాళ్ళకు నొప్పి కలిగించడం కాని ఇక్కడ ఉద్దేశం కాదు ఇవాళికి మన సంఘం స్థూలంగా గతానుగతమైన ఆచారబద్ధమయ్యే ఉంది కదా అని మీ దృష్టికి తీసుకొని రావడమే అభ్యుదయ భావుకులు కూడా కర్మ కాండరు, మూర్తి పూజను వదలలేదు. (మంచి చెడ్డల సంగతి కాదు నేను నా న్నికుణ్ణికాను, వేంకటేశ్వరుడి పట్ల వైరభక్తి ఉన్నవాణ్ణి కాను) మరి దెబ్బ

రెండు సంవత్సరాల క్రితం యజ్ఞోపవీతం విసర్జించాడు వీరేశలింగం (గురజాడ అప్పారావుగారు వీరేశలింగం కన్న గొప్పవాడనేవాళ్ళు, రమణారెడ్డిగారు ఈ విషయమై ఏమన్నా భోగట్టా చేశారేమో కనుక్కుందురు గాక!)

ఇంకొక విషయం మనవి చేయాలి వీరేశలింగానికి, గురజాడకి తులనాత్మక పరిశీలనం ఏమిటి? శ్రీశ్రీ విశ్వనాథ శాస్త్రి కన్న తక్కువ రకం, లేదా తిట్టదలుచుకుంటే తుక్కు(వ?) కథలు రాస్తాడని ఘోషించడంలాగు వీరేశలింగం కార్యక్షేత్రం వేరు ఆయన పరిధి వేరు ఆయన మూర్తిమంతం వేరు ఆయన మహత్వం వేరు వీరేశలింగం 1910 వ సంవత్సరానికి ఇంచుమించుగా ఉడిగి పోయినాడు కృతజ్ఞత లేకపోగా కృతఘ్నుత మాత్రం కావలసినంత కనపడుస్తూ వీరేశలింగం పై తెలుగువాళ్ళు ఆనాడే అపవాదులు ప్రచారం చేశారు 1910 లో కథకుడుగా వుట్టినవాడు గురజాడ అప్పారావు కన్యాశుల్కం రెండో ముద్రణంలో వ్యవహారికానికి పట్టం కట్టినవాడు వీరేశలింగం కన్న గురజాడ గొప్ప శిల్పి పలాని వారికన్న ఇంకో పలానివారు గొప్పశిల్పి అన్నంత మాత్రాన వారిగే దేమిటి? వీరేశలింగం మెట్రిక్యులేటే గురజాడ బియ్యే కూడా కుతుర్కూమూ, వితండవాదమూ గురజాడ గొప్పతనాన్ని భంగంచేయడంలోనూ ప్రవేశ పెట్టవచ్చు ఉదాహరణ కావాలంటే - పాషాణ హృదయుడికైనా కన్నీరు తెప్పించే పూర్ణమ్మ కథలో దుర్గ గుడి ప్రసక్తి ఎందుకు? పూర్ణమ్మ కళ్ళను కలువలతో పోల్చడం అరిగి పోయిన కవి సమయం కాదా? దుర్గను చేరెను పూర్ణమ్మ అనడం ఏం సార్లంది? ఇత్యాదయః. ఇంకా అతి తెలివికి పోతే 'సరుల చెమటను తడిసి మూలం ధనం పంటలు పండవలెనోయ్' - మూల మంటే దేశమనియెడి దొడ్ల వృక్షం మూలమా? వైరములు వాణిజ్యమందే - పెట్టుబడిదారీ వ్యవస్థ లోని పోటీ వాసనకొడుతూంది "దేవుళ్ళారా మీ పేరేమిటి" కథ రాసిన గురజాడ 'దుర్గ గుడి' ప్రస్తావన తేకుండా వుండాల్సింది గురజాడ బొట్టు పెట్టుకోవడం చాలా తప్పు, ఆయన తన పిల్లలకు తన శాఖలోనే వివాహాలు చేశాడా? - ఇదంతా విమర్శ కిందనే లెక్కా?

రామాయణంలోని పిడకల వేట లాగా గురజాడను తీసుకొని రావడం తప్పే ఇక్కడ.

1919 వ సంవత్సరంలో పీఠేశలింగం చనిపోవటానికి మూఠ్టెల్ల ముందు ఆయన వర్తమానాంధ్ర బాషా ప్రవర్తక సమాజానికి అధ్యక్షుడుగా వుండటానికి వొప్పకున్నాడు. వాడుక బాషనే రాయాలి అన్నది ఆ సమాజం ధ్యేయం గిడుగు రామ్మూర్తి సేకరించిన ప్రయోగాలన్నిటిని ఉపయోగించి పీఠేశలింగం వ్యాకరణం రాయడం కూడా ఆ సమాజం వారి లక్ష్యాలలో ఒకటి. దాని కనుగుణంగా సంస్కృత వ్యాకరణం - అని మొదలుపెట్టి ఐదారు పుటల నోట్సు రాసుకున్నాడు పీఠేశలింగం. అందులో మొదటి వాక్యం ఏమిటో మీకు తెలుసా? "కవిత్యము ద్వివిధము సశృంఖలము విశృంఖలమూ" అనీ విశృంఖల కవిత్యమంటే వచన కవిత్యాన్ని అనాడే ఆయన క్రాంత దర్శనంగా ప్రతిపాదించాడనుకుందామా? ముది మది తప్పిన చాదస్తంతో ఏదో రాశాడంటారా? తన జీవితమంతా ప్రయోగాలతో, సంఘర్షణలతో పోరాటాలు సాగించిన పీఠేశలింగానికి మరొక రచయితకు పోలికేమిటి? ఇవాళ చదువుతున్నా ఆయన వచన రచనలు సరళమైన శైలిలోనే కనపడతాయి కాని అన్వయ కారీన్యం, పాండిత్య ప్రదర్శనం కనపడవే! కాకపోతే కాస్త పొడుగాటి వాక్యాలూ, అమాయకమైన నిష్కల్మషమైన తర్కం, ముడి సరుకు అనిపించే బావలూ అక్కడక్కడా కనపడితే కనపడతాయిగాక. అంతమాత్రం చేత ఆయన్ను గొప్పరచయిత కాదనడం న్యాయమా? బావ్యమా? వాడుక బాషకు వికాసం కలిగిస్తూ, దాన్ని పఠన పారసయోగ్యమూ, సమర్థమూ చేయాలన్న సాహిత్య సంస్థకు పీఠేశలింగం అధ్యక్షుడూ, రామ్మూర్తి కార్యదర్శి కావడంలోనే పీఠేశలింగం ఆధునిక దృక్పథం సువాసించడం లేదా?

దెబ్బై సంవత్సరాల జీవిత కాలంలో నిరంతరం వెన్నంటి తరిమే అనారోగ్యమూ, సంస్థలు స్థాపించడంతో, సంస్కరణ కార్యక్రమాలతో ఉత్పన్నమైన సమస్యలతోనూ ఆయన సతమతమైనాడు ఒక్క షణం ఏశ్రాంతి లేదు రాసింది రెండోసారి రాయడం లేదు అటువంటిప్పుడు పలాని వారి పాండిత్యం, శిల్పం ఈయనకు లేదనడం సబబు కాదు. వెనకటికి కొందరు గురజాడను అకవి బిరుద పాత్రుణ్ణి చేయడంలో ప్రదర్శించిన అనౌచిత్యం కంటే ఎన్నో రెట్లు అవివేకాన్ని ప్రదర్శించడం పీఠేశలింగాన్ని అధమరచయిత అనడం కన్యాశుల్కం గొప్ప రచన కావచ్చు. తిర్యగ్విద్యనృహసభ కూడా గొప్ప రచనే అంటాను నేను బ్రాహ్మ వివాహం, వ్యవహార ధర్మబోధిని

కనీసం ఇరవైయ్యేళ్ళ కన్నా ముందే, గురజాడ కన్యాశుల్కం రాయదానికి ముందే వీరేశలింగం రాశాడు అవి మంచి రచనలు కావా? ఎందుకాపు? పైన వాడుకభాషలో కూడ రాశాడు

గిడుగు రామ్మూర్తి కూడ నిజమైన సంప్రదాయం వాడుకభాష రాయడమే అన్నాడని - ఆయన్ను తిరోగమనవాది అందామా? వెనకటి మతలబులూ, దస్తా వేజులూ, కవిలికట్టలు, స్థానికగాథలూ, శాసనాలూ సాక్ష్యంగా తెచ్చాడు కదా! అట్లానే శ్రుతి, స్మృతులు వీరేశలింగం ఒప్పుకున్నాడనుకో కూడదా? అదిన్నీ హేతువాదమూ, మానవానుభవమూ, అత్యుదయమూ భంగం కానంతవరకే పురుష సూక్తాన్ని ఆయన ప్రక్షిప్తం అన్నాడు అది చెప్పే అవయవార్థం ఆయన వొప్పుకోలేదు

ఆయన రాసిన రాజశేఖర చరిత్ర ఏమైపోయింది? కవుల చరిత్ర ఏమై పోయింది? విజ్ఞాన శాస్త్రాన్ని ఏమైపోయినాయి? మార్గదర్శకత్వం ఏమైపోయింది? గొప్ప త్యాగమంతా ఏ గంగలో కలిసింది? ఆయన సుడివాదాన్ని, పిడి వాదాన్ని, అస్త్రీత్వవాదాన్ని, ఇంకో చట్టుబంధల వాదాన్ని ఎరగడనడంతో ఆధునిక భావాలు లేనివాడు కావలసిందేనా? ఆయన గ్రాంథికం రాయడం నేరమేమీ కాదు నవ్యులు కనీసం ఆయనలా అర్థమయ్యేట్లు కూడా రాయడం లేదు కొందరు - విర్రవీగడం తప్ప ఇట్లా అంటే గ్రాంథికం సమర్థించడంగా పొరపాటు పడగూడదు.

నూరేళ్ళ వెనుక ఏ పరిస్థితులున్నాయో, ఆ పరిస్థితులలో తరతరాలుగా వేళ్ళు తన్ని ఉన్న దురాచారాలను, అంధ విశ్వాసాలను పెకలించివేసే ప్రయత్నం ఆయన ఏ విధంగా చేశాడో, ఎంతవరకు కృతశ్రమ్యుడైనాడో, ఆ ప్రయత్నంలో సాహిత్యాన్ని ఏ విధంగా సాధనం చేయకున్నాడో, ఆ సాహిత్యంలో అందచందాలు అసలేమైన ఉన్నాయో లేవో నిర్మమంగా, ఆవేశ రహితంగా అంచనా వేయాలి అదీ సబబు.

అసలు తెలుగు సాహిత్యంలో లౌకికదృక్పథం ప్రవేశపెట్టిన వాడు వీరేశలింగమే కదా! ఇంచుమించు తొమ్మిది వందల సంవత్సరాలుగా, వచనం కాని, పద్యంకాని, యక్షగానంకాని, జానపదంకాని, భారత రామాయణాలు, పురాణాలు,

ఇతిహాసాల నుంచి మూత్రమే స్వీకరిస్తూ వచ్చిన ఇతివృత్త స్వీకరణం చూర్చి వేసిందెవరు? రాజశేఖ చరిత్రం, పెద్దయ్యగారి పెండ్లి పుస్తకం. ప్రిడరు నాటకం, సత్యవతి చరిత్రం తెచ్చిందెవరు? వాదానికి పాల్కురికి సోమన బసవపురాణం కథలున్నాయి గదా అంటారే నా! అవి కూడా దివ్యగాథలే కదా - దేవతల ప్రత్యక్షాలూ, వరాలూ ఇత్యాది కేవలం భూమి మీద సంచరిస్తూ, పుట్టిగిట్టి మనుషులను సాహిత్యంలోకి తెచ్చింది వీరేశలింగమే! ఇది కూడా ఆయన గొప్పతనం కాకపోతుందా?

ఇక వీరేశలింగం స్వాతంత్ర్యోద్యమంలో పాల్గొలేదనే అపవాదు ఒకటి వుంది ఇవాళి ఘనుల్లాగా కాదు - ఆ రోజులో ఇంగ్లీషువాళ్ళ నాయన తీవ్రంగా విమర్శించాడు అవసరం వచ్చిన చోట్ల తప్పులు తప్పులని స్పష్టంగా చెప్పాడు. ఆయన ఇంకా ఇరవై ఏళ్ళు ఆగి పుట్టకపోయినాడా అంటే ఎంత సౌగంధ్యంగా వుంటుందో, బ్రిటిషువాళ్ళను స్వాతంత్రం కోసం ఖండించ లేదనడమూ అంతేగా ఉంటుంది

వీరేశలింగానికి ఎవరూ వకలా తీసుకోవల్సిన పనిలేదు అయితే ఒక చోట ఆయన రాసినట్లు, విద్యాధికులు సత్యాన్ని అంగీకరించడం నేర్చుకుంటేనే దేశానికి మేలు అంటూ జరుగుతుంది.

ఈ అభిప్రాయాలను ఇంతకన్నా హేతుబద్ధంగానూ, వినయంగానూ, సంక్షేపంగానూ, సూటిగానూ చెప్పలేక పోయిన నా అశక్తతకు విచారిస్తున్నాను, నీగ్గుపడుతున్నాను

(అభ్యుదయ - 1978)

ఆంధ్రప్రదేశ్ లో గాంధీజీ

“గాంధీ మహాత్ముడు బయలుదేరగా
కలకల నవ్విందీ జగత్తు కలకల నవ్విందీ
గాంధీ మహాత్ముడు చకచక నడువగ
కంపించిపోయిందీ, భూదేవీ కంపించిపోయిందీ
గాంధీ మహాత్ముడు కన్నువిప్పగా
గడగడ వణికిందీ, ఆధర్మము గడగడ వణికిందీ
గాంధీ మహాత్ముడు ఉవ్వునవ్వుగా
కన్నుల గట్టిందీ, స్వరాజ్యం కన్నుల గట్టిందీ
” (బసవరాజు అప్పారావు)

అని తెలుగు కవులు పరవశంతో గానం చేశారు ఆయనను దర్శించి తమ జన్మ ధన్యమైనట్లు తెలుగు ప్రజలు పొంగిపోయినారు ఆయనను అవతార పురుషుడిగా కొలిచారు కొత్త యేసు అవతరించాడనీ, హిందూపైగంబర్ జన్మించాడనీ, ‘ఈశ్వరుడే గాంధీగా ఇల నవతరించాడని’, ఆయన పలుకు వేణునాదమనీ కవితలల్లారు నిజంగా ఆధునిక భారతదేశ చరిత్రలో అత్యద్భుత దివ్యోజ్జ్వలగాథ గాంధీ మహాత్ముడి నాయకత్వంతో సాగిన స్వాతంత్ర్య సమరం సుమారు ముప్పై సంవత్సరాల కాలం భారతదేశపు రాజకీయ భవితవ్యాన్ని ఆయన శిల్పించుకుంటూ వచ్చారు ఆయన అవతార సమాప్తి కూడా ఐతిహాసిక లక్షణాన్ని వ్యక్తం చేస్తున్నది ఒక కాలంలో, ఒక జాతిని, ఒక దేశాన్ని ఉద్ధరించడానికి వచ్చిన దివ్యపురుషుడు గాంధీజీ దేవదూత ప్రపంచమంతటినీ ప్రభావితం చేసినవాడు ప్రవక్త, ఆయన జీవితం విషయంలో వుట్టుకతోనే అపా దించవలసిన మహత్తర దివ్యసంఘటన లేవీ లేవు అతి సామాన్యమానపు డాయన, అయినా పుహాపురుషుడు కాగలిగాడు రానున్న కాలంలో, అగామి శతాబ్దాలలో ఆయన జీవితగాథలకు కాంతిపరివేషాలు కూడుకుంటాయి మహాత్ముడు నడిచిన

చారితో మంగళసీరాజనాలెత్తారు ప్రజలు ఆయనపై పుష్పపుష్టి కురిపించారు శిథిల జీవితాలలోంచి చైతన్యాన్ని, మంటిముద్దలనుంచి మహావీరులను సృష్టించిన మహాశిల్పి ఆయన ఆత్మశక్తి అజేయమని నిరూపించిన దివ్యసందేశాన్ని మానవాళికి ప్రసాదించాడు.

1969 వ సంవత్సరంలో మహాత్ముడి శతజయంతి జరిగింది ఈ శత జయంతిని ఘనంగా జరుపుకొనే ఉద్దేశంతో ఐదు సంవత్సరాలపాటు దేశ వ్యాప్తంగా జయంత్యుత్సవాలు నిర్వహించాలనీ, ఆ నాటికి భారతదేశంలోని వివిధ ప్రాంతాలలో మహాత్ముడు సంచారంచేసి ఏ విధంగా ప్రజలను ప్రబోధితులను చేసేందీ, ఆ వివరాలన్నీ గ్రంథరూపంగా ప్రచురించాలని గాంధీజీ స్మారక సంగ్రహాలయం, గాంధీ స్మారకనిధి అనే అఖిల భారతీయ సంస్థలవారు సంయుక్తంగా చేసిన నిర్ణయాన్ని హద్దించి, ఆమోదిస్తూ భారతప్రభుత్వం 1964 వ సంవత్సరంలోనే, ఆయా రాష్ట్రప్రభుత్వాలన్నిటికీ ఈ కార్యక్రమాన్ని చేపట్టవలసిందిగా వర్తమానం పంపడం జరిగింది గాంధీజీ శత జయంతి సంవత్సరానికి ఇటువంటి చరిత్రాత్మక ప్రశస్తిని నిరూపించే గ్రంథాన్ని ప్రతి రాష్ట్రమూ వెలువరించాలనేదే భారతప్రభుత్వంవారి ఆశయం ఈ సదా శయం మేరకు ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వంవారు 1964 వ సంవత్సరంలో బూర్గుల రామకృష్ణారావుగారి అధ్యక్షతలో ప్రముఖ స్వాతంత్ర్యయోధులు, దేశభక్తులు కొందరు సభ్యులుగా ఒక సంఘాన్ని నియమించారు ఇంచుమించు ఒకటిన్నర దశాబ్దాలకాలం ఎంతో శ్రమించి ఈ గ్రంథాన్ని ఆ సంఘం వెలువరించగలిగింది. మద్రాసు, ఢిల్లీ, హైదరాబాద్ లలో గల పురావ్రత నిలయాలు, ప్రభుత్వాధీన సంస్థలు, స్వచ్ఛంద సంస్థలు, వ్యక్తిగత సంగ్రహాలు, పత్రికా కార్యాలయాలు మొదలైన అన్ని ఆకరాలనుంచీ విషయ సేకరణంచేసి ఇటువంటి అమూల్యమైన బృహద్రంథాన్ని ప్రచురించినందుకు, ఈ మహద్విశిష్ట కార్యక్రమంలో పాల్గొన్న వారందరూ అభినందనార్హులే. ఈ కార్యక్రమం ఎన్నో వౌడుదుడుకులకు గురి అయినా, అనుకున్నది సాధించగలిగి, ఆంధ్ర ప్రజలకు ఒక గొప్ప పుస్తకాన్ని అందించగలిగారు - 'ఆంధ్రప్రదేశ్ లో గాంధీజీ వర్ణితుల'ను సంకలనం చేయడానికి బాధ్యత స్వీకరించిన సంఘంవారు

స్వాతంత్ర్యసంతరం తెలుగులో వచ్చిన గొప్ప పుస్తకాలలో ప్రథమ గణ్యమైన వాటిలో ఈ విలువైన గ్రంథాన్ని కూడా నిస్సందేహంగా వేర్పరచు విషయ విన్యాసానికి రూపమిచ్చి, అకర్షణీయంగా చేసిన సంపాదకులు శ్రీ కొదాలి అంజనేయులుగారి కృషి మెచ్చదగినది కోదాటి నారాయణరావుగారి ప్రస్తావనలో ఈ గ్రంథాన్ని యీ విధంగా ప్రచురించడానికి ఎదుర్కొన్న సాధక బాధకాలను, పడిన శ్రమను గూర్చి తెలుసుకోవచ్చు ఎన్నో కష్టనిష్ఠులైన అధిగమించి నిర్వాహకులు ఈ గ్రంథాన్నీ విధంగా తీసుకొనిరాగలిగారు నిర్వహణ కార్యదర్శి శ్రీ కొదాటి నారాయణరావుగారే ప్రస్తావించినట్లు, ఇంకా కొంత సమాచారం, ఇతరత్రా ఆధారాలద్వారా సేకరించడానికి అవకాశం తప్పకుండా ఉండి ఉంటుంది దేనినీ సర్వసమగ్రమని చెప్పడానికి అవకాశం లేదుకదా! ఆనాటి గాంధీజీ తెలుగు దేశపర్యటన విశేషాలను పివరాలను ముఖ్యంగా ఆంధ్ర పటక, కృష్ణాపటకల వంటి తెలుగు పత్రికల ద్వారానూ, హిందూ, మెయిల్ వంటి ఇంగ్లీషు పత్రికలద్వారాను గ్రహించినట్లుగా కనపడుతుంది ఆంధ్రదేశంలో ఆనాటి స్వాతంత్ర్యసమరయోధులుగా ప్రసిద్ధికెక్కిన దేశభక్త కొండా వెంకటప్పయ్య పంతులు, అయ్యదేవర కాశేశ్వరరావుగారి స్వీయచరిత్రలనుంచి కూడా ఆయా సందర్భానుసారంగా కొన్ని విషయాలను సేకరించారు స్వాతంత్ర్యోద్యమంలో పాల్గొని కారాగారవాసాన్ని అనుభవించడమే కాక, గాంధీజీతో సన్నిహిత పరిచయం ఉన్న ఈ నాయకుల ఆత్మకథలనుంచి ఆయా విషయాలు ఉదాహరించడం బాగానే ఉంది అయితే ఈ శతాబ్ది పూర్వార్థంలో జాతీయోద్యమంలో యథోచితంగా, యథాశక్తిగా పాల్గొన్న కొందరు తెలుగువారు ఇతరులు కూడా తమ తమ స్వీయచరిత్రలు రాసుకున్నారు మిక్కిలి సంగ్రహంగానే అయినా, వారి వారి స్వీయానుభవాలను గూర్చిన ప్రస్తావనలు కూడా అనుబంధంగానైనా చేర్చివుంటే, పాఠకులు ఈ గ్రంథాల ఉనికిని గూర్చి తెలుసుకొనడానికి అవకాశం ఉండేది ఉదాహరణకు దరిశి చెంచయ్యగారి 'నేను-నాదేశం', డా॥ పి. తిరుమలరావుగారి 'గడచిన రోజులు', గొట్టిపాటి బ్రహ్మయ్యగారి 'నా జీవితసౌక' మొదలైన స్వీయచరిత్రలలో తెలుగుదేశంలో గాంధీజీ కలిగించిన సంచలనాన్ని గూర్చిన వివరాలున్నవి కోటంరాజు రామారావు, డి ఎస్. శర్మగారు ఇంగ్లీషులో రాసుకున్న స్వీయచరిత్రలలో కూడా ఆసక్తికరమైన విషయాలున్నవి సర్వ దుఃఖ నివారణోపాయమన్న పేరుతో రాసుకున్న బులుసు వెంకటేశ్వర్లుగారి

ఆత్మకథలో గాంధీజీ హాస్యప్రవణతకు నిదర్శనమైన ఒక చిన్న సంఘటన వర్ణితమై ఉంది. తణుకులో ఎర్రమిల్లి రామనాథంగారి ఆతిథ్యంలో గాంధీజీ గడిపినప్పటి నన్ని వేళమది దువ్వాది సుబ్బమ్మగారికి, మహాత్మాగాంధీకి మధ్య నడిచిన హాస్య సంభాషణ అది. పట్టాభి సీతారామయ్యగారు వాళ్ళిద్దరిమధ్యా ద్విభాషిగా వ్యవహరించారు. కవికొండల వెంకటసత్యనారాయణమూర్తిగారి స్వీయచరిత్ర ఇంకా అముద్రితం. ఈయన ఇప్పుడు శతవృద్ధుడు. ఈయన అనాటి విశాఖమండలం జాతీయోద్యమంలో దట్టిబిగించి పనిచేసినవారు. వీరి స్వీయచరిత్రలో గాంధీజీ వీరికి రాసిన ఉత్తరం ఒకటి కనపడుతుంది. ఈ విధంగా పరిధిని విస్తృతం చేసినకొద్దీ, గాంధీజీని గూర్చి ఇంకా ఇంకా విశేషాలు, వివరాలు తెలుసుకొనే అవకాశం లేకపోలేదు. మాదల వీరభద్రరావుగారు గుంటూరు జిల్లా స్వాతంత్ర్యోద్యమ చరిత్రను గ్రంథస్థం చేసినట్లుగా ఆంధ్రప్రదేశ్ లోని అన్ని జిల్లాలకు సంబంధించి స్వాతంత్ర్యోద్యమ చరిత్రను సంకలితంచేసే ప్రయత్నం చేస్తే మరిన్ని విశేషాలు తెలుసుకొనే అవకాశం ఉంటుంది.

‘ఆంధ్రప్రదేశ్ లో గాంధీజీ’ అని ఈ గ్రంథానికి నామకరణం చేసినా, స్థూలంగా స్వాతంత్ర్యం రాకపూర్వం తెలుగు సంస్కృతి ఏయే ప్రాంతాలలో దర్శనీయంగా ఉండి తెలుగు ప్రజలు నివసిస్తూ ఉండేవారో, ఆయా ప్రాంతాలు గాంధీజీ పర్యటించినప్పటి విశేషాలు కూడా గ్రంథస్థమై ఉన్నాయి. మద్రాసు, బళ్ళారి, గంజాం జిల్లాలోని బరంపురం మొదలైనచోట్ల గాంధీజీ పర్యటన విశేషాలు కూడా సవివరంగా ఈ గ్రంథంలో పొందుపరచడం జరిగింది. ఈ ప్రాంతాలన్నీ అనాడు అవిభక్త మద్రాసు రాష్ట్రంలో ఉండేవి. అంతేకాక, తెలుగువాళ్ళు కూడా అక్కడ గణనీయమైన సంఖ్యలో ఉంటూ, స్థానికంగా ప్రాముఖ్యంవహించి ఉండేవారు. గాంధీజీ బళ్ళారిలో ప్రవేశించగానే ఆంధ్రనాటకపితామహ ధర్మవరం కృష్ణమాచార్యుల వారింటికి వెళ్ళి (పుట 313) అక్కడ వారితో వదినిమిషాలు గడిపారని తెలుసుకోవడం తెలుగువారికి సంతోషదాయకం కదా! అట్లాగే మద్రాసులో దేశోద్ధారక కాశీనాథుని నాగేశ్వరరావు, గద్దె రంగయ్యనాయుడు, టంగుటూరి ప్రకాశం మొదలైన వారంతా గాంధీజీ సవర్యలలో ఉంటూ ఉండేవారు. అనాటి తెలుగు ప్రాంతాలుగానే పరిగణించవలసిన ప్రదేశాలతో కలుపుకొని, పూర్వ చైదరాబాదు రాష్ట్రంలో గాంధీజీ పర్యటనలను కూడా లెక్కలోకి తీసుకొని, ఈ గ్రంథంలో మహాత్ముని సందారాన్ని గూర్చిన వివరాలున్నవి. ఈ

పరిగణనం సముచితంగా ఉంది. ఈ విధంగా 1896 వ సంవత్సరంలో దక్షిణాఫ్రికానుంచి తొలిసారిగా వచ్చి మద్రాసు నగరాన్ని సందర్శించినప్పటినుంచి 1946 లో దక్షిణభారత హిందీ ప్రచారసభ పట్టప్రదానోత్సవానికి మద్రాసు నగరం విచ్చేయడం వరకూ, పన్నెండుసార్లు గాంధీజీ తెలుగువారుండే ప్రాంతాలను దర్శించి వాళ్ళను చైతన్యవంతులను చేయడం జరిగింది ఒక్కొక్కసారి ఆయనకొన్ని జిల్లాలు మాత్రమే పర్యటించి వెళుతూ ఉండేవారు. మార్గమధ్యంలో ప్రజలంతా చైవదర్శనానికి గుమికూడినట్లుగా కూడుతూ, ఆయన్ను దర్శించి ధన్యత నందినట్లు బావించేవారు 1946 లో మద్రాసునుంచి వార్ధాకు తిరుగు ప్రయాణం చేస్తున్నప్పుడు ఖమ్మం, వరంగల్ మొదలైన చోట్ల మహాత్ముణ్ణి సందర్శించటానికి తెలుగు ప్రజలు ఎంత ఆత్రుతచెంది, అసంఖ్యాకంగా హాజరైందీ ఈ పుస్తకంలో చదువుతున్నప్పుడు అద్భుతమైన అనుభూతి కలుగుతుంది

గాంధీజీ తెలుగువారిపట్ల ఎంతో అభిమానం చూపారు. వారిని గూర్చి ఎంతగానో ప్రశంసించారు అయితే, అవసరమనుకొన్నప్పుడు వారిని గట్టిగా మందలించారు వారి లోపాలను ఎత్తిపొడిచారు. 'నాకు తెలుగు తెలుసు నాకు తెలుగు అర్థమవుతుంది తెలుగువాళ్ళందీ నాకు చాలా ప్రీతి తెలుగువాళ్ళ ఉదారులు, ఉన్నతాశయాలు కలవాళ్ళు, త్యాగసహిష్ణులు, ఉద్రేకపరులు' అంటూ తెలుగుదేశపు సౌందర్యాన్ని, సౌభాగ్యాన్ని, ఔన్నత్యాన్ని పొగిడారు అయితే తెలుగువాళ్ళలో అనుచరులుగా ఉండటం కంటే నాయకులుగా ఉండటానికే అంతా అభిప్రాయపడ్డారని గాంధీజీ సుస్పష్టంగా విమర్శించేవారుకూడాను తనకు సమర్పించిన విలువైన అభరణాలను, నగలను, వస్తువులను వేలంవేస్తూ ఒకసారి, రెండుసార్లు, మూడుసార్లు అంటూ తాను నేర్చిన మూడు తెలుగు మాటలు కూడా ఉపయోగించేవారుట గాంధీజీ (పుట 476). తెలుగు దేశాన్ని గూర్చి చెప్తూ "అక్కడ కవిత్వమున్నది, ధర్మమున్నది, త్యాగబుద్ధి ఉన్నది. జాతీయ పాఠశాలలు చాలా ఉన్నాయి చాలామంది లాయర్లు ఉద్యమంలోకి వచ్చారు" (పుట 263) అని యంగ్ ఇండియా పత్రికలో ఆయన రాశారు 'హిందూదేశ మంతటిలో ఆంధ్ర స్త్రీలు నూలు వడికినట్లు మరొకరు వడకరు' (పుట 313) అన్నారు ఆంధ్రుల ధైర్యసాహసాలను, కార్యనిర్వహణ, త్యాగశీలాన్ని శ్లాఘించారు. (పుట 336) "దబ్బు, నగలు కావాలి" అనే మాటలు కూడా తెలుగులోనే అంటూ తెలుగువాళ్ళని గాంధీజీ బాగా అక్కర్లించేవారుట.

“రాజమహేంద్రవరంలో జరిగిన బహిరంగ సభాసంతరం గాంధీజీ గోదావరి స్ట్రీం లాండ్ లో కూర్చున్న తరవాత ఒక యువకుడు వచ్చి గాంధీజీని తెలుగులో సంతకం చేయమని కొంపాడు గాంధీజీ సాంబమూర్తిగారి వంక చూసినారు సాంబమూర్తిగారు “గాంధీ” అనే అక్షరాలు వ్రాసి ఇచ్చినారు గాంధీజీ దానిని దిద్ది యువకునికి ఇస్తూ “నా తెలుగు సంతకం బాగుందా?” అన్నారు యువకుడు “చాలా బాగుంది” అన్నాడు గాంధీజీ నవ్వుతూ “బాగుండ కేంజేస్తుంది?” అన్నారు అంతట ఆ యువకుడు గాంధీజీకి చదరంగపు పెద్ద ఇవ్వబోయినాడు “చదరంగపు ఆట ఎవరికి తెలుసు?” అన్నారు గాంధీజీ “నాకు తెలుసు” అన్నారు బలుసువారు “అయితే మీకు నేను భయపడవలసే ఉంటుంది” అన్నారు గాంధీజీ నవ్వుతూ (పుట 733) గాంధీజీ తెలుగుదేశం సంచారంలో నవరసభరితమైన ఇటువంటి ఘట్టాలు చాలా ఉన్నాయి మహాత్ముని సమయపాలనం, సంయమం, పేదలపట్ల, దుఃఖితులపట్ల, వంచితులపట్ల ఆయనకు గల కరుణ, వారిపట్ల ఆయన చూపిన విహ్వలత, తపన, కన్నీరు తెప్పించే ఘట్టాలు కూడా ఈ గ్రంథంలో ఉన్నాయి మహాత్ముని మహాన్మోత్యాన్ని వర్ణించిన అనాటి పత్రికల సంపాదకీయాల నుంచి బాగాలు, రచయితల అక్షర నివాళులు సముచితంగా పొందుపరచడం జరిగింది బరంపురం నుంచి బళ్ళారి వరకు, చిత్తూరు నుంచి శ్రీకాకుళం వరకు అనాడు ఆంధ్రదేశంలో గాంధీజీ కలిగింపిన చైతన్యం ఈ గ్రంథంలో వర్ణించడం జరిగింది

నిజాం రాష్ట్రంలో గాంధీమహాత్ముడు ప్రజల నేవిధంగా ప్రభావితం చేశాడో, హైదరాబాదు, సికింద్రాబాదు జంటనగరాలలో ఆయన పర్యటించినప్పుడు, ప్రజలలో రాజకీయ చైతన్యం ఏ విధంగా ఉద్బుద్ధమైందో, నిర్మాణాత్మక కార్యక్రమానికి వారంతా ఏ విధంగా సన్నద్ధులైనారో వివరించడం జరిగింది మొత్తం ముప్పైరెండుదశాబ్దాలలో సుమారు వెయ్యి పుటల గ్రంథంలో గాంధీజీ మానవాళికి విన్పించిన సందేశమూ, తత్వబింతసమూ ఆయన రాజకీయ, సాంఘిక, మతనైతిక సిద్ధాంతాలు ఈ గ్రంథం ద్వారా సుబోధకంగా గ్రహించవచ్చు.

గాంధీజీ కైవల్యంపొంది ముప్పై సంవత్సరాలు గడిచినా ఆయన ఆశించిన సాంఘికార్థిక రాజకీయాదర్శాలు మన దేశంలో ఇంకా సిద్ధాంతపరంగా మాత్రమే వినపడుతున్నాయి ఆచరణలో పూర్తిగా ఫలితాలు సాధించలేదు

“ఏపని అయినా పరమావధికి చేరితేనేకాని సంతృప్తి పడకూడదు తేలికగా సంతృప్తిపడడం మంచిదికాదు తేలికగా సంతృప్తిపడడం అంటే అభివృద్ధిని నిరోధించడం అందువల్ల పురోగమనం లేకపోవడం అట్లా ఉండగా తుదకది తిరోగమనంగా కూడా పరిణమించవచ్చు పైకి ఎక్కడంకంటే దిగజారటం ఎన్నో రెట్లు తేలిక” (పుట 554) అని హెచ్చరించారు గాంధీజీ మద్యపాన నిషేధాన్ని గురించి, అస్పృశ్యతానివారణాన్ని గూర్చి, భారతదేశంలోని ఏడు లక్షల గ్రామాల స్వయంపోషకత్వమూ, అభ్యుదయ వికాసాలను గూర్చి గాంధీజీ ఎంతగానో ఆవేదన చెందారు నిర్మాణాత్మకమైన కార్యక్రమాల నెన్నిటినో ప్రబోధించారు

స్వరాజ్యమంటే ఆర్థం ‘మనశ్శాంతి’, ‘ప్రజాశాంతి’ అని తమ ఆభిప్రాయ మని స్పష్టంచేశారు గాంధీజీ 1929 లోనే (పుట 421) ప్రజలపట్ల సానుభూతి లేని ప్రభుత్వం పాపపు ప్రభుత్వమని నిరసించారు (పుట 181)

ప్రజాభిప్రాయాన్ని తృణీకరించి నిరంకుశాధికారం చెలాయించే ప్రభుత్వం తనంతట తాను అదృశ్యమవుతుందనుకోవడం వట్టి పొరపాటు (పుట 334) అని, ప్రజలు సంస్కారపరులై జాగ్రత్త వహించాలని కూడా హెచ్చరించారు

గాంధీజీ ఆశయాలను, బోధనలను చిత్తశుద్ధితో, పట్టదలతో, తీవ్రమైన అభినివేశంతో ఆచరణలోకి తెచ్చినట్లైతే, భారతదేశం నేడు మరింత పురోగతిని సాధించి ఉండేది

“నాయకులయినవారు తాము చెప్పినది చేస్తుండినట్లయితే ప్రజాసామాన్యం నుంచి తిగినంత సహకారం పొందటంలో మనకేమీ కష్టముండదు కాబట్టి నాయకవర్గాలవారు ముందుగా మార్పుచెందవలె అది జరిగినప్పుడు తక్కినవని అంతా సులభమవుతుంది” (పుట 553) అని 1929 వ సంవత్సరంలో గాంధీజీ ఆంధ్ర నాయకులపైన కొన్ని ఫిర్యాదులు తమ చెవిసోకగా ‘యంగ్ ఇండియా’ పత్రికలో వారికి హితవు చెప్పారు. ఈ ప్రబోధం త్రికాలావాధితమైన సత్యం

ఆసేతుశీతాచలం ఆయన బోధించిన తత్వత్రయం ఖద్దరు కట్టండి, తాగుడు మానండి, అస్పృశ్యత మరిచిపొండి - అనేవే. ఈనాటికి కూడా నవ భారత నిర్మాణాన్ని గూర్చి గాంధీజీ కన్నకలలు నెరవేరలేదనే చెప్పాల్సి ఉంది.

ఈ గ్రంథంవల్ల ఈ శతాబ్ది ప్రథమదశకం నుంచి స్వాతంత్ర్య సముపార్జనం వరకు తెలుగుదేశపు సాంఘిక పరిస్థితులను గూర్చి తెలుసుకొనే అవకాశం వుంది. ఆనాటి పల్లెసీమలలో అమాయకులైన ప్రజల జీవన విధానమూ, వారి దేశభక్తి, త్యాగజీవనమూ మొదలైన వాటిని గూర్చి తెలుసుకోవచ్చు. తెలుగుదేశపు ప్రకృతి రాషట్రీయకతను గూర్చి కూడా గాంధీజీ ఎంతగానో ముగ్ధులైనారు. మన జాతీయ పతాకానికి తుదిమెరుగు దిద్ది దానికి గాంధీజీచే ఆమోదింపజేసిన వ్యక్తి తెలుగువాడు కావడం తెలుగువాళ్ళు ఆనందించవలసిన విషయం. గాంధీజీ అల్లారి సీతారామరాజును గూర్చి యంగ్ ఇండియా పత్రికలో ఎంతో ప్రశంసిస్తూ రాశారు. 1929 వ సంవత్సరంలో తెలుగుదేశాన్ని పర్యటించినప్పుడు ఆయనకు అల్లారి సీతారామరాజు చిత్రాన్ని ఎవరో బహుశా 'రింపగా, సీతారామరాజు జీవితచరిత్రను గురించి సర్వసమగ్రంగా తెలుసుకొని ఆయన ఎంతో ఉత్తేజకరంగా, సుదీర్ఘంగా 'యంగ్ ఇండియా' పత్రికలో ప్రచురించారు.

తొలితరం నాయకులైన కొండ వెంకటప్పయ్య, న్యాపతి సుబ్బారావు, గాడిదర్ల హరిసర్వోత్తమరావు, కల్లూరి సుబ్బారావు, భోగరాజు పట్టాభి సీతారామయ్య, కోవల్లె హనుమంతరావు మొదలైన వారిపట్ల గాంధీజీకి ఎంతో అభిమానం వుండేది. కొండ వెంకటప్పయ్యగారిగూర్చి 'నాపెడ్ జైల్' అంటూ ఆయన హాస్యమాడుతూ వుండేవాడు. అంటే తాను వెంకటప్పయ్యగారి అదీనుణ్ణి ఆని ఆయన ఖావం తెలుగుదేశంలో గాంధీజీ సంచారం చేసినప్పుడల్లా వెంకటప్పయ్య పంతులు ఆ కార్యక్రమాన్నంతా అజమాయిషీ చేస్తుండేవారు. ఒకసారి రాజమహేంద్రవరం సభలో న్యాపతి సుబ్బారావు పంతులు గాంధీజీ వేలానికి పెట్టిన ఖద్దరు శాలువను కొనడం జరిగింది. అప్పుడు గాంధీజీ "తన సహజమంద హాసంతో వేదికపైనున్న శ్రీ న్యాపతి సుబ్బారావు పంతులుగారిని ఆలింగనం చేసుకొని ఆయన వేలంలో కొన్న శాలువను ఆయనకు కప్పినారు" (పుట 689)

నేడు భారతరాష్ట్రపతిపదవి అలంకరించిన శ్రీనిలం సంజీవరెడ్డిగారిగురించి చెప్పతూ నల్లభై నాలుగు సంవత్సరాల క్రితం అంటే 1934లో అనంతపురంలో "గాంధీజీ తన దగ్గరఉన్న పస్తువునువేలంపెట్టగా ఆ సభలో ఉన్న నీలం సంజీవరెడ్డిగారు కొన్నిటిని పోటీపడి కొన్నారు. అప్పటినుంచి ఆయన గాంధీజీ ఉద్యమంలో

పాల్గొంటూవచ్చినారు" (పుట 732) అని ఉంది గాంధీజీ తాము నూటపాతిక సంవత్సరాలు జీవించాలని ఆభిలషిస్తున్నట్లుగా చెప్పేవారట స్వతంత్ర భారతదేశ ప్రగతిని చూసి ఆయన భేదమోదాలు కూడా పాలయ్యేవారేమో!

మద్రాసు దగ్గర పెరంబూరులో గాంధీజీకి సమర్పించిన స్వాగతపత్రం ఆయన మహత్వాన్ని నూటికి నూరుపాళ్ళు చక్కగా వ్యక్తం చేసింది

"మిమ్ములను గొప్ప సత్యద్రష్టగా మేము పేర్కొనడం లాంఛన ప్రాయమయిన శుష్క ప్రలాపం కాదు మీరు ప్రజలకు నిత్యం బోధించడమేకాక మీరు దానిని నిత్యం మీ జీవితంలో అనుష్ఠిస్తున్నారు మహమ్మద్ లోని ధైర్యమూ, బుద్ధునిలోని హృదయమూ, జోరోష్టర్ లోని పవిత్రత, జీసస్ లోని క్షమ, వివేకా నందునిలోని దూరదృష్టి, డయానందునిలోని భక్తి, రామమోహన్ రాయ్ లోని సమైక్య భావము, రామకృష్ణునిలోని మతసామరస్యమూ నీద్ది నీలో ఉన్నాయి అన్ని మతాలలోని ఉత్తమ లక్షణాలు నీలో సూక్ష్మరూపంలో మూర్తీభవించాయి నీ జీవితం స్ఫూర్తికి, ఉత్సాహానికి, ఉత్తేజానికి తార్కాణము జాతి, మత రంగు భేదాలతో నిమిత్తం లేకుండా మానవకోటి మంచికోసం సత్యం అనుష్ఠిస్తూ అందరినీ ఎక్కువగా ప్రేమిస్తూ, అంతకంటె ఎక్కువగా ప్రేమించబడుతూ జీవిస్తున్న లోకోత్తర పురుషులలో మీరొకరు అందువల్ల నేడు మీరు హరిజనా ఋడయంకోసం మీ యావత్తు కాలాన్ని, శక్తిని వినియోగించడంలో ఎంత మాత్రం ఆశ్చర్యంలేదు" (పుట 659)

గాంధీజీలో హాస్యప్రవృత్తి ఎక్కువగా ఉండేది ఆయన సాధ్యమైనంత వరకు ఎప్పుడూ నవ్వుతూ నవ్విస్తూ తనచుట్టూ ఉన్న వాతావరణాన్ని ఆహ్లాద మయం చేస్తూ ఉండేవారు. ఇటువంటి సన్నివేశాలన్నీ ఈ గ్రంథంలో వర్ణితమైనాయి

ఈ గ్రంథంలోని విషయం ఎన్నెన్ని చోట్లనుంచో స్పీకరించినప్పటికీ, అనువదించి కూర్చడం అగత్యమై పున్నప్పటికీ, శైలి చాలా ఆకర్షకంగా ఉంది సూటిదనము, స్పష్టత, సుందరత ఈ శైలిలోని విశేషాలు ఉదాత్తమైన ఇతివృత్తానికి తగినట్లుగా ఉదాత్తమైన శైలి విన్యాసాన్ని చూపారు గ్రంథ నిర్మాతలు.

ఇది ఒక లోపం కాదుగాని - ఈ గ్రంథంలో ముఖ్యంగా ముందుభాగాల్లో కనిపించే ప్రముఖులను గూర్చి సంగ్రహంగా ఫుట్‌నోట్‌లోనో లేదా అనుబంధం లోనో తెలియజేస్తే మరింత బాగా వుండేది గాజుల లక్ష్మీనరసుచెట్టి, జి పరమేశ్వరన్ పిళ్ళై, జి ఎ నరేశయ్యర్, కస్తూరి రంగయ్యగారు, గద్దె రంగయ్యనాయుడు మొదలైన వారిని గూర్చి లఘు వివరణలు చేరిస్తే గాంధీజీ స్వాతంత్ర్యోద్యమ నేతృత్వ సేవకము, ఆ రంగస్థలమంతా ఏ విధంగా నిర్దమవుతూ వచ్చిందీ కూడా తెలుసుకోవడానికి అవకాశం ఉండేది

‘ఆంధ్రప్రదేశ్ లో గాంధీజీ’ చాలా గొప్ప పుస్తకం ప్రతివారూ చదివితే ఎన్నో విషయాలు తెలుసుకోగలుగుతారు

(తెలుగు - 1978)

సమకాలీన సంఘం, సాహిత్యం

ముందేంజరుగుతుందో స్పష్టంగా తెలియదు కాబట్టి, వర్తమాన పరిస్థితులను గడచిన కాలంతో క్రమక్రమంగా వచ్చిన మార్పులతో పోల్చుకుంటూ దిగులుపడటమో, దైర్యం తెచ్చుకోవడమో ఏదో చెయ్యాలి

ఇప్పటి పరిస్థితులను గూర్చి నింపాదిగా, శ్రద్ధగా, జాగ్రత్తగా ఆలోచిస్తే చాలా నిరాశకే అనుకూలంగా వున్నాయి, అలంబనంగా వున్నాయి ఇప్పటి పరిస్థితులు ఏమిటి? వీటిని ఏ విధంగా చక్కదిద్దుకోవాలి? అని బుద్ధిమంతులు ఆలోచించడం లేదు నిరాశపడిపోయి చేతులు పిసుక్కుంటూ కూచోనిపోవడం మంచిది కాదు కాని ఏదో చేస్తున్నట్లు, చూస్తున్నట్లు, ఆలోచిస్తున్నట్లు హంగామా చేయడం వల్ల ప్రయోజన మేముంది? ఎక్కడ చూసినా అలసభావం, అవగాహన లేక పోవడం, ఏదో విధంగా అప్పటికాపబ్బం గడుపుకొని దాటుకొని పోవడానికే చూడ్డం, చదువుకున్న వాళ్ళనిలేదు, చదువుకొని వాళ్ళనిలేదు, నా పని గడుపుకుంటే చాలు, నాకు కావలసిన ప్రయోజనం నీడిస్తే చాలు అనుకోవటమే ఇప్పుడు కనపడుతోంది

ఇటీవల ఆంధ్ర బ్యాంక్ వాళ్ళు 200 గుమాస్తా ఉద్యోగావకాశాలను ప్రకటిస్తే డెబ్బై అయిదువేల దరఖాస్తులు వచ్చినట్లు హిందూ పత్రిక రాసింది మహా భయంకరమైన ప్రమాణాలతో నిరుద్యోగ సమస్య తరుముకొని వస్తున్నది అయినా కమిటీలు, సలహాలు, సంప్రదింపులు, వృత్తి విద్యావకాశాలు, ఉపాధి కల్పన కోర్సులు అంటూ పెద్ద పెద్ద కబుర్లు పత్రికల్లో కనబడ్డం తప్ప నిర్మాణాత్మకంగా, సుసంఘటితంగా సమాజ చైతన్యం ముందుకు కదలటం లేదు

విశ్వవిద్యాలయాలలో అవినీతి, ఆశ్రిత పక్షపాతం, స్తుతిప్రియత, కులాభిమానాలు, అర్హతకు నిరాదరణ, అనర్హతకు అవకాశాలు అని విద్యార్థులు, పిన్నులు, పెద్దలు అందరూ చెప్పుకుంటున్నారు విశ్వవిద్యాలయా లన్నిటా అలజడులు, ఆందోళనలు, అశాంతి పత్రికలలో నిత్యకృత్యాలుగా కనపడుతున్నాయి. ఈ మధ్య ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయాధ్యాపకులపై కొందరు

విద్యార్థులు చేయి చేసుకోవడం జరిగింది నీటి బస్సుల్లో ఈ దౌర్జన్య కాండకు దారితీసిన పరిస్థితులను గూర్చి, బౌచిత్యా నౌచిత్యాలను గూర్చి పౌర జనాభిప్రాయంలో వివిధ దృక్పథాలు వెల్లడైనాయి విద్యార్థులలో ఆసంతృప్తికి, వాళ్ళకు జరిగిన అన్యాయాలకు అది ఒక బాహ్య ప్రకటనం మాత్రమే అన్న అభిప్రాయాన్ని వెల్లడించిన వాళ్ళు కూడా వున్నారు. చిన్న చిన్న ఉద్యోగాలకు ఇంత లంచమిచ్చాం, ఇంత ఖర్చుపెట్టామని బహిరంగంగా బస్సుల్లోనూ, రోడ్ల మీదా చెప్పుకుంటూనూ వున్నారు

సామాజికమైన బాధ్యతలు గాని, సంఘటితమైన ప్రతిఘటన కాని ఎక్కడా కనపడవు అశాంతి, అల్లరి, కనీ, క్రోధం అదుపులో పెట్టుకోవడానికి ఆతికష్టం మీద శ్రమ పడుతున్న వాళ్ళు, ఇది మా కర్మం, ఈ పరిస్థితులు మారవు, ఇది ఇంతే అని సరిపెట్టుకొనే నిరాశాపరులూ, అత్యున్నత స్థాయినుంచి అట్టడుగు స్థాయి వరకు ఆత్మవంచన, అబద్ధాలు- ఇవీ ఇవాళ సాధారణ పరిస్థితి

ఇటీవల అమృతయ రచయితల వార్షిక సమావేశాలు జరిగాయి కదా! సాంఘిక సమస్యలను గూర్చి ఏమైనా వాళ్ళు చర్చించారా? నల్లమందు అలవాటు చేస్తున్న అల్పస్థాయి పత్రికల దోరణులను గూర్చి ప్రకటించారా? యువ చైతన్యాన్ని సంఘటిత పరచడానికి ఏనూలోచనలు చెశారు? విశ్వవిద్యాలయాలు వాడుక భాషను ఆమోదించాలన్న తీర్మానానికి ఎప్పుడో కాలదోషం వట్టింది అదొక గొప్ప సమస్య కాదు వీళ్ళు ఏ భాషలో ప్రశ్న పత్రాలు రాసినా తర్వాత ఏం చెయ్యబోతున్నారు? కుమానా విద్వాంసులు, కవట పండితులు వీళ్ళను ఏ విధంగా ఉద్ధరించ గలుగుతారు? ఈ దేశంలో, ముఖ్యంగా మన రాష్ట్రంలో నూటికి పందొమ్మిది మందికి కూడా మహిళల్లో అక్షరాస్యత లేకపోవడం, మగ వారిలో కూడా నూటికి ముప్పైకూడా అక్షరాస్యత చేరకపోవడం గురించి ఆలోచించారా? ఆధునిక భాషా శాస్త్ర పరిశోధనల పేరిట, ద్వితీయ భాషా బోధన మాధ్యమంగా తెలుగుని దిద్దితీరుస్తారట! అహో- ఆత్మవంచన, దంబాలు! అమెరికాలో తెలుగు భాషని గూర్చి అద్భుతమైన పరిశోధన జరుగుతున్నది నీకు తెలుసా, తెలికపోతే ఎందుకు పనికి వస్తావు అంటున్నారు మాండలిక భాషాధ్యయనం స్పట్నీక్కు- వేగంథో ఆకాశపు దారులంట ప్రయాణం చేయిస్తారు.

సుమారు నూరేళ్ళ క్రితం, అంటే 1881 జనాభా లెక్కల ప్రకారం, భారతదేశపు జనాభా 16 కోట్ల పైచిలుకు కొన్ని లక్షలు 1936 లో ముప్పై అయిదో ఆరో కోట్లు పందొమ్మిది వందల ఆరవైరెండు ప్రాంతంలో నిలబై రెండు కోట్లు, మళ్ళీ 1981 వచ్చే నాటికి 61 కోట్లు మించవచ్చు నూరేళ్ళలో అంతెలు తీరగబడ్డా యన్నమాట గ్రామాల్లో మురికి, అనారోగ్యం, అవివేకం, అమాయకత్వం ఎప్పుడీక పరిష్కారం కావడం? సగరికరణం ద్వారా పెరిగి పోతున్న అనర్థాలకు అంతెక్కడ?

1881 లో విద్యాధికులలో సంఘాన్ని సరిదిద్దుకోవాలని ఎంత ఆర్థి వుండేది! ఎన్ని ప్రయత్నాలు చేశారు! ఎంతటి భావ విప్లవం తీసుకొని రావాలని కృషి చేశారు! ఇప్పుడలాటి ప్రయత్నాలు ఎక్కడైనా జరుగుతున్నాయా, సొంత లాభం చూసుకోకుండా!

స్వప్రయోజన తత్పరత్వం ఉండకూడదని ఎవరంటారు? స్వార్థం ఉండ కూడదని ఎవరంటారు? - సాముదాయిక ప్రయోజనాలకు భంగం కలిగించ కుండా వున్నంతవరకు! మంచిసీళ్ళకు నోచుకోని దేశంలో వ్యక్తి స్వేచ్ఛ పేరిట మద్యపాన నిషేధాన్ని వ్యతిరేకించే మేదావి వర్గపు ఉన్నాడ భావ స్వార్థం త్రాగి గూర్చి నవ్వాలా? ఏడ్వాలా? మనుషులు కత్తీసారా తాగి సామూహిక మరణాల పాలవుతున్నారు నూరు సంవత్సరాలు గడిచినా అవివేకపు మత కలహాలు మాసిపోలేదు 1882 వ సంవత్సరంలో సేలంలో జరిగిన మత కలహాలలో సంభవించిన ప్రాణ నష్టాన్ని గూర్చి, ప్రజల్లోని అవివేకాన్ని గూర్చి నొచ్చుకుంటూ పీఠేళలింగం వివేకవర్ధనలో రాశాడు దేవాలయం ముందో, లేదా మసీదు ముందో, వీరి ఊరేగింపొ, వారి ఊరేగింపొ సాగి వెళ్ళడంలో పాటించాల్సిన మర్యాదలు పాటించక పోవడంవల్ల ఆ కల్లోలాలు జరగడం ఎంత సిగ్గు చేటు అన్నాడు పీఠేళలింగం ఆదోనిలోనూ, ఆలిగడ్లోనూ ఇవాళ్ళ కూడా ఈ అల్లర్లకు, అశాంతికి కారణాలేమిటి? మానవ జీవితంలో నయంకాని వ్యాధుల లాగానే, ఈ సంఘర్షణలు, సంఘాత మరణాలు సాగుతూ వుండవలసిందేనా?

“కోర్టు లప్రమాణా లబద్ధముల న్యాయములకు, పోలీసు స్టేషనులు దొంగ తనములకు, మ్యూచిసిపాలిటీ మురికికి, దేవతాలయములు వెలయాండ్రకు,

తీర్థముల పరిశుద్ధికి, కల్మి పాపమునకు, విద్య మోసముకు హేతు భూతములుగా దోచెడిని" అన్నారు అజ్ఞాత అదిభట్ల నారాయణదాసు గారు తమ నాటి పరిస్థితులను గూర్చి చెప్పుతూ ఇప్పుడు దేవతాలయముల్లో వె: యాండ్ల గౌరవం మాత్రం కనపడదేమో!

వెలయాండ్ల బాదే కాదు - రోడీల ప్రాభవం కూడా తప్పిపోయింది రాజకీయ ప్రయోజనాల విషయంలో తప్పు ఇంకా పెత్తందార్లు, వాళ్ళ సమ్మెనబంట్లు గ్రామీణ ప్రాంతాలలో తమ బలాన్ని అడపా దడపా ప్రదర్శిస్తూనే ఉన్నట్లు పంటూ వున్నాం, కంటూ వున్నాం అయితే ఏదై అరవై సంవత్సరాల క్రితం వరకూ చిన్న చిన్న నగరాలలో కూడా ఈ రోడీ మురాలు, వారిని కొందరు పెద్ద మనుషులు పోషించటం, ఊళ్ళోవాళ్ళు ఈ రోడీలకు భయపడటం జరుగుతూ వుండేది నాటక ప్రదర్శనల వాళ్ళూ, మున్సిపాలిటీ రాజకీయాల వాళ్ళూ ఈ రోడీ మురాలపై ఆధారపడుతూ వుండేవాళ్ళు, ప్రకాశం పంతులుగారి స్వీయ చరిత్రలో ఆయన కాకినాడలో ఇటువంటి రోడీ మురాతో తలపడ్డం వుంది

ఈ మధ్యనే విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారి ఆత్మకథ వెలువడింది మేఖల అనే విశ్వనాథ స్మారక సాహిత్య పత్రికలో అందులో ఇలా ఉంది

“అనాడు బందరు పట్టణములో పెద్ద పెద్ద రోడీ మురాలుండెడివి నాకు తెలిసిన దానిని బట్టి చూడగా నప్పటి బందరు బెజవాడ ఏలూరు మొదలగు పట్టణములు కొద్దిలో చికాగో పట్టణముల వంటివి ఎక్కువ భాగము రోడీల మురాలు పరిపాలించెదగునట్టివి మా పాఠశాల వెనుక పెద్ద బంగర బయలు కోపములున్నచో నక్కడికి రమ్మనుట రెండు పక్షములచచ్చు చేరుట, కర్రలతో చేతులతో తలపడుట ఒక్కొక్కప్పుడు కత్తులతో ”

ఈ బాధలిప్పుడు తప్పి పోయినాయి అంత తీరిక కానీ వోపిక కానీ సమాజంలో ఇప్పుడెవ్వరికీ లేదు ఇది మంచికి వచ్చిన మార్పు దరిశి చెంచయ్యగారి ‘నేనూ - నా దేశం’లో కూడా ఈ రోడీలమూకల ప్రస్తావన వుంది కావలిలో ఆయన ఒక రోడీతో తలపడటం, వాడి పొగరు కాస్తా అణచటం గురించి చెప్పారు

అన్నట్లు చెంచయ్యగారు గుర్తు రాగానే ఒక విషయం బాధిస్తుంది “నేనూ-నా దేశం” వంటి గొప్పరచనను గూర్చి యువతరం వాళ్ళలో ఎందరికీ తెలుసు? విద్యాలయాలలో, విద్యాధికారులలో పండితోత్తములకు, అధికారమృన్మలకు ఎందరకు తెలుసు? ఈ గొప్ప గ్రంథాన్ని ఏదో స్థాయిలో పాఠ్యపుస్తకంగా గాని రిఫరెన్సు గ్రంథంగా గాని పెట్టరు తలచుకోరు ఒక సాహిత్య వేత్తను, తగిన అధికారాలను అనుభవించిన వ్యక్తిని దరిశి చెంచయ్యగారి ‘నేనూ-నా దేశా’నికి కేంద్ర సాహిత్య అకాడమీ పురస్కారం రావలసిన యోగ్యత వున్నది కదా, ఎందుకు రాలేదు? ఎప్పుడైనా ఎవరైనా అనుకున్నారా? ఆలోచించారా? అని అడిగితే, ఇష్టంలేని ప్రశ్నను అడుగుతున్నట్లుగా ఆయన అనుకున్నట్లు స్పష్ట పడింది

బహిరంగంగా అనడానికి సంకోచించ వచ్చునేమో కాని, విశ్వవిద్యాలయ స్థాయిలో కాని, ప్రభుత్వ యంత్రాంగం వూసుకొని నిర్ణయించే స్థాయిలో కాని, పాఠ్య పుస్తక నిర్ణయంలో అవకతవకలు, అక్రమ లావాదేవీలు ఎన్నో జరుగు తుంటాయని అందరూ అనుకుంటూనే వుంటారు అంటూనే వుంటారు కాని, పిల్లి మెళ్ళో గంట కట్టడానికి ఏ ఎలుకకీ దైర్యం వుండదు కదా! బలంలేని వాడా జోలికిపోతే భంగపాటు తప్పదనే భయం మాత్రం వుండదా?

ఇక ఘోరాతిఘోరమైన దౌర్భాగ్యం, నేటి నీనిమా వ్యాపార దోరణి జీవితంతో దానికి ఏ మాత్రం పొత్తు కలవదు ఆత్యంత అవాస్తవికమైన దోరణి లతో ఆది తరుణ హృదయాలను త్రమల పాలు చేస్తున్నది అంతేకాని, సామాజిక బాధ్యతాజ్ఞానాన్ని కాని, మానసిక వికాసాన్ని గాని ఏ మాత్రమూ కలిగించడంలేదు.

ఇక సాహిత్యం సంగతి - వికాసం కన్నా వినోదం ప్రాధాన్యం లేదా పాషనబుల్ తిరుగుబాటు దోరణి ఆత్మ వంచనతో కూడిన పుత్తుత్తి విప్లవ దృక్పథపు కబుర్లు లేదా అర్థం కాని అతి సవ్యత వస్తువులోనూ, అభివ్యక్తి కరణలోనూ, నేల విడిచి సాము చేయడం, నినదించడం, అస్పష్ట సాంకేతిక దోరణిల్ని ఆశ్రయించడం మంచి పుస్తకాలకి ఆదరణ లేకపోవడం. వాటిని చదవక పోవడం, లాభసాటి వ్యాపారమే ప్రధాన ప్రయోజనమునుకొన్న వాళ్ళే గ్రంథ ప్రచురణ, విక్రయ పంపిణీ వ్యవస్థను అనుశాసించగల దౌర్భాగ్య పరిస్థితులు బలం వుంజుకుంటూ వుండడం, పబ్లిక్ గ్రంథాలయాల కొనుగోళ్ళ మీద ధ్యాసను కేంద్రీకరించి ప్రచురణకర్తలు అనుచితమైన పోటీకి దిగడం,

ఈ గ్రంథాలయాలు అనారోగ్యకరమైన కొనుగోలు విధానాన్ని అనుసరిస్తూ వుండడం, అధికార ప్రాపక రచయితల సంఖ్య పెరుగుతూ వుండడం, వాళ్ళకు ముందుగా గుర్తింపులు, బిరుదులకోసం, పదవులకోసం, గుర్తింపులకోసం, బహుమతులకోసం, ఆరాటాలు, ఆశ్రయింపులు కల్పనా సాహిత్యానికున్న గిరాకీ తక్కిన సాహిత్య ప్రక్రియలకు లేకపోవడం ఉత్తమ సాహిత్యాభిరుచులను ప్రోత్సహించే ప్రయత్నాలు సంస్థలు కాని, వ్యక్తులు కాని, రచయితల సంఘాలు కాని చేయలేక పోవడం- ఇవన్నీ నేటి సాహిత్య సమస్యలు

ఏదో ఒక ఉద్యోగం చేసుకుంటూ వున్న వాళ్ళకు అసంతృప్తి ఉద్యోగం లేని యువకులలో అశాంతి నిత్య జీవితావసర వస్తువుల ధరలన్నీ పెరిగిపోతూ వుండడం, వుండు మీద కారంలా ధరలు పెరగడం లేదు, తగ్గుతున్నాయన్న ప్రభుత్వ యంత్రాంగ ప్రచారం అధికోత్పత్తులు సాధిస్తున్నామన్న ఆర్థిక ప్రచారం. ద్రవ్యోల్బణం అరికట్టమన్న ప్రచారం- ఇవి సాంఘిక సమస్యలు.

మధ్యతరగతి కుటుంబాలలో ఆదర్శాల పెళ్ళిళ్ళు జీవస్మరణ సమస్యగా బాధించడం కట్నాల బెడద ఏమాత్రం తగ్గకపోవడం. ఈ వ్యాధులకు మూల కారణా లేమిటన్న విచిత్రత చేసి సంగతి సంగదర్శాలు కనుక్కోలేక పోవడం సుమారు అరవై సంవత్సరాలకు పూర్వం వరకట్న దురాచారానికి బలి అయి పోయిన వంగ మహిళ స్నేహలతా దేవి వృత్తాంతం కవులను ఉత్తేజపరచి కావ్యాలు పలికించింది కాని కట్నాలు మాత్రం రూపుమాపలేకపోయింది

ఆచార్య ప్రపుల్ల చంద్ర రే తన స్వీయ చరిత్రలో అర్థశతాబ్ది క్రితమే యూనివర్సిటీ చదువుల వెర్రి వ్యామోహాన్ని గూర్చి, పట్టభద్రుల సామూహికోత్పత్తిని గూర్చి హెచ్చరించాడు స్నేహలతాదేవి విషాదగాథ వంటిదే మృత్యుంజయ సీల్ అనే తరుణ నిరుద్యోగ యువకుని ఆత్మహత్యా వృత్తాంతాన్ని తన స్వీయ చరిత్రలో ఉదాహరించాడు అనాటి వారా ప్రతికలలో నుంచి ఈ వార్తను తీసి ప్రముఖంగా వ్యాఖ్యానిస్తూ ప్రపుల్ల చంద్ర రే రాబోయే రోజులను గూర్చి హెచ్చరించాడు అయినా ఎవరూ పట్టించుకోలేదు

1878 వ సంవత్సరంలో రాజశేఖర చరిత్ర వచ్చినప్పుడు అధునిక సాహిత్యంలో అది ఒక పెద్ద మైలు రాయి అనుకున్నారు సాహిత్య చరిత్రలో అది ఒక పెద్ద మలుపు అనుకున్నారు సంఘంలోగల లోపాలను గూర్చి చర్చించేందుకు, చేయగల పనులు చేసేందుకు, సమాజంగా ఏర్పడడం అనేది ఆ సంవత్సరమే మొదలు. ఆ తరవాత ఇప్పటికీ నూరు సంవత్సరాలు గడిచాయి.

రాక్షసుల రక్తబిందువుల నుంచి కొత్త రాక్షసులు జన్మించేట్లు, కొన్ని సాంఘిక దురాచారాలను రూపుమాపాము అనుకొంటే, అంతకన్నా తీవ్రమైనవి, వికృతమైనవి తల తెత్తుతూ వుండడం, పీడిని పరిష్కరించుకోలేక సతమతమవుతూ వుండటం జరుగుతున్నది

సుమారుగా ఇంకా ఇరవై సంవత్సరాలలో ఈ శతాబ్దం కూడా కాలయవనిక వెనక్కు వెళ్ళిపోతుంది అగామి తరాల వారు ఈ శతాబ్దంలో బుద్ధిమంతులు ఏం చేశారంటే చెప్పగలిగింది ఏమీ లేదు స్వాతంత్ర్యం సంపాదించిన మూట వాస్తవమే అయితే దాన్ని సంపాదించుకోవడానికి ప్రేరణకమైన సదాశయాలను వేటిని సిద్ధింప చేసుకోలేక పోతున్నాము 'మాలపల్లి' నవలలో స్వాతంత్ర్యం వచ్చేసిన తర్వాత భారత కేంద్ర శాసన సభ, రాష్ట్ర శాసన సభలు చేసిన చట్టాలు, చేపట్టవలసిన కార్యక్రమాలు అని భావుకతతో ఉన్నవవారు ఒక అధ్యాయంలో వివరించారు ఆయన నవల రాసిన తరువాత అర్థశతాబ్దం గడిచినా, స్వాతంత్ర్యం వచ్చి ముప్పై సంవత్సరాలు గడిచినా, పెట్టుబడిదారీ వ్యాపార సరళి, గుత్తాధిపత్యం, స్వార్థపరత్వం, అక్రమ లాభార్జనాలు విజృంభిస్తునే ఉన్నాయి అగామి తరాల దేహ మనోవికాసాలను తీర్చ దిద్దవలసిన విద్యాసంస్థల నిర్లహణ విషాదకరంగా వుంది ప్రపంచ పరిస్థితులే సామాన్యంగా ఇట్లా వున్నప్పుడు మన దేశం గురించి చెప్పాల్సిందేముంది? దీన్ని చూడండి:

"I do not need to tell you that a statistical analysis of the business community in the United States, which ramifies throughout the world, reveals that the world's commerce is largely in the hands of some 330 executives who, with perhaps less than 1000 others, control the world's economy. Neither schools nor churches, nor even governments, have any basic impact on the control exercised by these business executives through interlocking directorates and international cartels." చాలా ఆశ్చర్య పడవచ్చు పాండిచేరి అరవిందాశ్రమం నుంచి వెలువడే పత్రికలోని డా॥ హావార్డ్ జాన్ జిట్కో వ్యాసం లోనివి ఈ వాక్యాలు

అయ్యో సంఘమా? సాహిత్యమా? తమసోమా జ్యోతిర్గమయ!

(అభ్యుదయ - 1979)

మరికొన్ని స్వీయచరిత్రలు

అసలు ఆధునికమైన ఈ సాహిత్య ప్రక్రియకు ఈ పేరు పెట్టింది గురజాడ శ్రీరామమూర్తిగారు

ఆయన ఈ సాహిత్య శాఖ నీపేరుతో పిలిచిందాకా, తెలుగు సాహిత్యంలో 'స్వీయచరిత్ర' అనే ప్రస్తావనే లేదు

తమ కవి జీవితాలకు పీరిక వ్రాస్తూ సమకాలీనులైన కవులను గూర్చి తాము ఈ గ్రంథంలో చేర్చడంలేదనీ, ఆ కవులు స్వీయచరిత్రలు రాసుకోవడం బావుంటుందనీ శ్రీరామమూర్తి పంతులు అభిప్రాయపడటం గమనార్హం.

'స్వీయచరిత్రం' అనే ప్రయోగం పాణినీయం ద్వారా ఆసాధ్యమనీ, అది దుష్ప్రయోగమనీ, కాశీభట్టబ్రహ్మయ్యశాస్త్రిగారు పీఠేశలింగంపైన ధ్వజమెత్తారు. పీఠేశలింగానికి పాణినీయం బొత్తిగా తెలీదనిన్నీ ఆక్షేపించారు ఏమైతేనేం తాను రాసుకున్న తన చరిత్ర అనే అర్థంలో తెలుగులో స్వీయచరిత్రమన్న పేరే రూఢి అయిపోయింది ఆత్మకథ అనీ, ఆత్మ చరిత్రమనీ, స్వచరిత్రమనీ, స్వ చారిత్రమనీ, అనుభవాలు - జ్ఞాపకాలు అనీ, జీవితయాత్ర అనీ- ఈ మొదలుగాకూడా స్వీయచరిత్రకు పర్యాయనామాలుగా వ్యవహారంలోకి వచ్చాయి అయినా రాశి మీద ఈ సాహిత్య ప్రక్రియ స్వీయచరిత్రగానే సంభావితం

తనకు సంబంధించిన చరిత్రకానీ, తనకు బాగా దగ్గరవచ్చైన బంధు మిత్రులను గురించిగానీ ఎవరైనా రాసినప్పుడు - ఆ చరిత్రలో తనదైన పాత్ర నిర్వహణంకూడా ఉండాలి - ఆ రచనలు కూడా స్వీయచరిత్రాత్మక రచనలుగా పరిగణించవచ్చు ఆయారంగాలలో సుప్రసిద్ధులైన సమాజ జీవన వికాసంలో తమ పాత్రను అంతో ఇంతో నిర్వహించిన ప్రముఖవ్యక్తుల దినచర్య వృత్తాంతాలను ప్రచురిస్తే అవి కూడా స్వీయచరిత్రాత్మక సాహిత్యం కిందికే వస్తాయి ఇదే విధంగా యాత్రాచరిత్రలు ఏకదేశంగా స్వీయచరిత్రలే అవుతాయనవచ్చు ఇంకా

విలాపరచనలు, స్మరణకావ్యాలు, స్మృతిగీతాలూకూడా స్వీయచరిత్రాత్మక సాహిత్యం కిందికే వస్తాయి వ్యక్తిగతమైన అనుబంధాలకు, సంబంధాలకు, అభియోగ ప్రత్యభియోగాలకు, పారస్పరిక జీవిత సన్నివేశాలకు, సంఘటనలకు ఎక్కువ ప్రాధాన్యాన్నిస్తూ తమ దృక్పథాన్ని వ్యక్తీకరించే సాహిత్య సంవాదాలు కూడా స్వీయచరిత్రాత్మక సాహిత్య పరిగణనలోకి రావా? వస్తాయనే అనుకోవాలి ఉదాహరణకు చెళ్ళపిళ్ళ వారి చెరలాటం అని శ్రీపాద కృష్ణమూర్తిశాస్త్రిగారు ముదలకించగా, విక్రమ చెళ్ళపిళ్ళ అని వెంకటశాస్త్రిగారు చంక దుడ్డు శరణార్థి నుడికారాన్ని తలపెంపచేశారు

స్వీయచరిత్ర సాహిత్య ప్రక్రియ పరిధిని పనిగట్టుకొని విస్తృతపరచవలసిన ఆవశ్యకత లేకపోయినా, పైన ఉదాహరించిన రచనల వంటివి స్వీయచరిత్రాత్మక రచనల కోవలోకి చేర్చవచ్చునేమో అలోచించవలసిందిగా మనవి

డిసెంబర్ 1978 భారతిలో శ్రీ కోడూరి శ్రీరామమూర్తిగారు గడచిన మూడు దశాబ్దాలలో వెలువడిన తెలుగు సాహిత్యంలోని స్వీయచరిత్రలను గూర్చి చక్కగా సమీక్షించారు స్వీయచరిత్రకూ, స్వీయచరిత్రాత్మక సాహిత్యానికి గల వ్యత్యాసాలను కూడా చక్కగా విశ్లేషించారు తెలుగు సాహిత్యంలో వచ్చిన స్వీయచరిత్రలను గూర్చి నేనుకూడా యథాశక్తి ఆసక్తితో కొంత కృషి చేస్తున్నాను కాబట్టి, నాకు తెలిసినకొన్ని విషయాలుకూడా రాయడం బాగుంటుందని ఉత్సాహిస్తున్నాను అయితే ఒక్క చిన్న మనవి వేత్ర లాలోచించగలరు. కేవలం తెలుగులోనే వెలువడిన స్వీయచరిత్రలు, స్వీయచరిత్రాత్మక సాహిత్యమూ మాత్రమే ఆధ్యయన పరిశీలనలోకి తీసుకోవడానికన్నా, తెలుగువారి స్వీయచరిత్రలు అని ఈ పరిశీలన పరిధిని ఇంకొంచెం విస్తృతపరిస్తే, ఆయారంగాలలో లబ్ధప్రతిష్ఠలైన, మేధావులైన, అగ్రగణ్యులైన తెలుగు పెద్దల జీవిత విశేషాలను, ఆంధ్రదేశం ద్వారా వారు పొందిన స్ఫూర్తిని, వారి జీవితకాలపు సాంఘికార్థిక, రాజకీయ, మతవైదిక, సాహిత్యోద్యమ విశేషాలనుకూడా తెలుసుకోనే అవకాశం ఉంటుంది అఖిలభారతస్థాయిలోనే అగ్రగణ్యులైన రాజనీతిజ్ఞులుగా, పత్రికా సంపాదకులుగా, సాంకేతిక విజ్ఞానవేత్తలుగా, విద్యావేత్తలుగా ప్రసిద్ధులైన తెలుగువారైన మహనీయులు ఎందరో ఉన్నారు కొందరు వారి వారి స్వీయచరిత్రలు కూడా రాసుకొన్నారు ఉదాహరణకు వి వి గిరి, ఆచార్య రంగా, కోటరాజు

రామారావు, కుందూరి ఈశ్వరదత్, కె ఎల్ రావు, డి.ఎస్ శర్మ, చాగంటి సూర్యనారాయణ, పట్టాభి సీతారామయ్య, జి వి సుబ్బారావు మొదలైన వారున్నారు కొంతకాలమైనా తెలుగుదేశం రంగస్థలంగా వీరి జీవిత కృషి సాగింది అనాటి తెలుగుదేశపు సామాజిక జీవనం, నాటి పరిస్థితులు అసక్తికరంగా ప్రస్తావితమయ్యే ఉన్నవి ఈ స్వీయచరిత్రలలో ఈ స్వీయచరిత్రలను, స్వీయ చరిత్రాత్మక రచనలనుకూడా సమీక్షాపరిధిలోకి చేర్చుకోవడం చాలా అసక్తి దాయకంగా ఉంటుంది కొండా వెంకటప్పయ్య పంతులు గారిని గూర్చి అత్యంతాసక్తికరమైన సంఘటన కోటంరాజు రామారావుగారి అత్యుత్తమంలో చోటు చేసుకొన్నది వెంకటప్పయ్యగారి రాజకీయ జీవిత భాస్వర్యానికి సంబంధించినదీ పూర్వగాథ స్వాతంత్ర్యోద్యమ చరిత్రను గ్రథితంచేసిన తెలుగు పెద్దల స్వీయచరిత్రలలో దేనిలోనూ ఈ సంఘటనను గూర్చిన ప్రస్తావన లేదు జైల్లో వెంకటప్పయ్యపంతులుగారి భోజన సౌకర్యంకోసం ఒక పోలీసు అధికారి రాజద్రోహ నేరంమోపి తేషుగ్గా వంట చేయగల ఒక వంట మనిషిని జైలుకి వంపించడం. ఆ వంటమనిషి ఆనందంగా జైలుకు పోవడం. ఆ సంఘటన ఇటువంటి గడచిన గాథలు ఇంకా కూడా ఉన్నవి

శ్రీరామమూర్తిగారు తమ పరిశీలనను స్వాతంత్ర్యానంతరం గడచిన మూడు దశాబ్దాల కాలానికే పరిమితం చేశారు కాబట్టి, స్థూలంగా నా పరిశీలనను కూడా ఆ కాలిక వ్యవధికే పరిమితం చేయడానికి ప్రయత్నిస్తాను. స్వీయ జీవిత వృత్తాంతాన్ని పద్యకావ్యాలుగా నిబంధించుకొన్న తుమ్మల సీతారామమూర్తిగారు, జాషువా, నాయని సుబ్బారావు, శ్వానానందకవి, పాలా వెంకటసుబ్బయ్య మొదలైనవారి గురించి శ్రీరామమూర్తిగారు ప్రస్తావించలేదు తిరుపతి వెంకటకవులు, మందపాక పార్వతీశ్వరశాస్త్రి గారి వంటి మహనీయులు పూర్వపు తరాలవారు, 'పెనుమర్చు' సత్యనారాయణరాజుగారి వంటి ఇప్పటి కవులూ కొందరుకూడ స్వీయ జీవిత చరిత్రను పద్యాలలో వర్ణించుకున్నారు

ఆధునిక సాహిత్య చరిత్రను అధ్యయనం చేసేటప్పుడు దినచర్య రచించిన వారి ప్రస్తావన కావలి వెంకట బొర్రయ్యగారితోనే మొదలవుతుంది అత్యంత ప్రతిభావంతుడు బొర్రయ్య ఈయన దినచర్య మచ్చుపుటలు అచ్చైనవని కూడా పెద్దలు చెబుతున్నారు పుస్తకరూపంలోకాదు. 'బెయిలర్స్ కేటలాగ్'ల

వంటి పురావ్రత, గ్రంథ వివరణ సంగ్రహాలలో దినచర్య వృత్తాంతాలు, యాత్రాచరిత్రలు, స్మృతులు, జ్ఞాపకాలు, కథలూ. గాథలూ. స్వీయచరిత్రాత్మక మైనంతవరకు. గ్రహించి లెక్కవేస్తే. తెలుగువారె యుండి ఇంగ్లీషులో రాసు కున్నప్పటికీ వాటినికూడా లెక్కలోకి తీసుకొంటే. సుమారుగా నాకిప్పటికి నూట పదహారుదాకా లెక్కలేలాయి ఈ నూటపదహారు. ఈ సంఖ్య ఇంకాస్త పెరగ వచ్చునుకూడా. ఆకరాలను జాగ్రత్తగా అధ్యయన విశ్లేషణంచేస్తే నూరు నూట ఏబై సంవత్సరాల తెలుగుదేశపు సాంఘిక చరిత్ర, సాంస్కృతికోద్యమాలు, స్వాతంత్ర్యోద్యమం, సామాజిక పరిణామాలు, సంగీత సాహిత్య నాట్య నాటక లలితకళా విలసనం, భాషోద్యమాలు ఒకటేమిటి. ఇంకా ఎన్నెన్నో అద్భుతమైన విశేషాలు తెలుసుకొనే ఆస్కారం వుంది అన్నిటికన్నా కుతూహలం కలిగించే విషయం ఏమంటే. యథార్థ జీవిత సంఘర్షణలు, వాటి స్వరూప స్వభావాలు, మానవజీవితంలోని నాటకీయ సన్నివేశాలు, మానవప్రకృతిలోని, ప్రవృత్తిలోని భిన్నత్యాలు, బలహీనతలు, విశ్వాసాలు, ఆశాభంగాలు, నిర్వేదాలు, త్యాగాలు, భోగాలు, విలక్షణమైన, విశిష్టమైన, విపరీతమైన మనస్తత్వాలు. ఇవన్నీకూడా తెలుసుకొనే అవకాశం వుంది కల్పనకన్నా యథార్థమే విభ్రమాన్నదం అనే అర్థంఇచ్చే 'truth is stranger than fiction' అనే సూక్తి అక్షరాలా నిజ మని నిరూపితం అవుతుంది ఈ యథార్థ జీవితానుభవాలను గూర్చి తెలుసు కొన్నప్పుడు.

*

*

*

శ్రీరామమూర్తిగారి పరిశీలనలో చిన్న సవరణలుచేస్తే బాగని మనవి చేస్తున్నాను అవి పెద్ద దోషాలేమీకావు చిన్న సవరణలు తమ ఇష్టానుగుణంగా స్వీకరించవచ్చు అన్యధాకరించనూవచ్చు

ఇవి ఏవంటే, ఒకటి. డైరీలను గూర్చిన ప్రస్తావన ఒక్క గురజాడ అప్పారావుగారి డైరీలను గూర్చి మాత్రమే ఉటంకించారు వీరేశలింగం డైరీలు, లేఖలుకూడా ప్రకటితమైనవి ద్వితీయ ముద్రణం కూడా పొందాయి ఇటీవలనే అట్లానే కె. వి. రమణారెడ్డిగారు సంకలితంచేసిన కవికోకిల లేఖలుకూడా ప్రస్తావించి ఉండాల్సింది ఈ లేఖలతోపాటు డైరీల ప్రస్తావనకూడా ఉండనుకుంటాను కవికోకిల గ్రంథావళి సంపుటాలలో

రెండోది స్వాతంత్ర్యానంతరం వెలువడిన స్వీయచరిత్రల్లో చెప్పుకోదగిన ఆయ్యదేవర కాశ్యోగరావు, పెద్దిబొట్ట వీరయ్యగార్ల స్వీయ చరిత్రల ప్రస్తావన చేస్తూ శ్రీ దిగ్గపల్లి వెంకటశివరావు గారి అభిప్రాయాన్ని ఉటంకించే సందర్భంలో శ్రీ శివరావు గారిని ప్రసిద్ధ జర్నలిస్టుగా మాత్రమే అభివర్ణించడం సముచితం కాదేమో ననుకుంటాను అదునికాంధ్రదేశ చరిత్రకు రూపరేఖలు దిద్దిన వారు బహు గ్రంథ నిర్మాతలు, ఉత్తమ పరిశోధకులు, సారస్వత వేత్తలు, స్వాతంత్ర్యోద్యమ నిర్మాణ కార్యకర్తలు శ్రీ శివరావు పంతులుగారు వారిని ప్రసిద్ధ జర్నలిస్టుగా సంభావించడం, ఆయన కృషిని చక్కగా అంచనా వేయడానికి చాలదు.

ఇక మూడోది- బుచ్చిబాబు రాసుకొన్న స్వీయ చరిత్రను గూర్చి ప్రస్తావిస్తున్నప్పుడు దొర్లిన చిన్న పొరపాటు ఇది అచ్చుతపై ఉంటుందనే భావిస్తాను కాని ఈ పుస్తకం పేరు నాలుగుచోట్ల ప్రస్తావనకు వచ్చినప్పుడల్లా పొరపాటుగానే ప్రస్తావితమైంది బుచ్చిబాబు స్వీయ చరిత్ర కాదని - స్వీయ చరిత్రాత్మక రచన దానికాయన పెట్టుకొన్న పేరు అంతరంగ కథనం. మథనం అని నాలుగు స్థానాల్లో ప్రసక్తమైంది చాలా చిన్న సవరణ అనే దృష్టితో మాత్రమే దీనిని ప్రసక్తం చేస్తున్నాను ఈ గ్రంథం - బుచ్చిబాబు అంతరంగ కథనం “ఆత్మకథ అనేది, Autobiography, చాలామంది వ్రాయగలరు అంతరంగ కథనం బహుకొద్దిమందే వ్రాయగలరు” అంటున్న కృష్ణశాస్త్రి గారి మాటల్లో అంతరంగ కథనం విలువ ఎంతో తెలుస్తోంది తీరా చూస్తే కొమారానికి వీడ్కోలూ, యౌవన తారుజ్ఞానికి స్వాగతము పలుకుతూ మానసిక దేహానికి ఇటో కాల్సా, ఇటో కాలుగా బుచ్చిబాబు తన ఆనుభూతుల్ని వెల్లడించిన అపూర్వమైన రచన ఇది పదేళ్ళు జీవితానుభవాలు, అనంతర జీవిత కాలంలో వాటి ఆనుభూతి ముద్రలు వివరించాడు బుచ్చిబాబు బుచ్చిబాబు ఎంత గొప్ప కథకుడు! అంతటి సౌందర్య తత్వజ్ఞుడైన తెలుగు కథకుడింకోరెవరైనా ఉన్నారా?

*

*

*

స్వాతంత్ర్యానంతరం మూడు దశాబ్దాలంటే 1977 వ సంవత్సరం వరకూ సమీక్షా కాలపరిధిగా స్వీకరించవచ్చు గదా! కొన్ని స్వీయచరిత్రలను గూర్చి నానుమాత్రంగానే ప్రస్తావించారు శ్రీరామమూర్తిగారు. ఆ మాత్రం కూడా ప్రస్తా

వన లేనివి మరికొన్ని స్వీయచరిత్రలు, స్వీయచరిత్రాత్మకాలూ మిగిలేపోయాయి. కానీ ప్రస్తావించిన వాటి గూర్చి అయినా నాలుగు ముక్కలు చెవితే బాగుండేది

కొన్నిటి విషయంలో అదీ చేయలేదు ఆ పని నేను పెట్టుకోకపోయినా, అసలు పూర్తిగా వదిలేసిన వాటిని గూర్చి కొంత ప్రస్తావిస్తాను అన్నిటిని గూర్చి చెప్పాలంటే గ్రంథం చాలా పెరిగిపోవచ్చు అయినా ఈ ఒక్క విషయం శ్రీరామమూర్తిగారు ప్రస్తావిస్తే ఎంత బావుండేది అనిపించిన ఒకటి రెండు సందర్భాలలో ఆయన ప్రస్తావించిన గ్రంథాన్ని గురించి కూడా చాలా సంక్షేపంగా నున్నూ ప్రస్తావిస్తున్నాను అదుగో. అలాటి సన్నివేశం ఒకటి నాకు ఎదురైంది

బసవరాజు రాజ్యలక్ష్మమ్మగారి 'అప్పారావుగారూ - నేనూ' అనే స్వీయ చరిత్రాత్మక రచనలో అద్భుతమైన విషయం ఒకటుంది ఆన క్రిన్ కలిగించేపీ, మనసుని అద్భుతంగా చేసేవి చాలా సంఘటనలే ఉన్నాయనుకోండి వాటితో పాటుగా చాలా ఉత్కంఠ కలిగించే నాటికీయమేమో అనిపించే సంఘటన కూడా వొకటుంది దాన్ని శ్రీరామమూర్తిగారు వినిపించివుంటే బాగుండేది అది ఇది.

సాహితీ సమితి తొలినాళ్ళలో చాలా పలుకు విలువ కల కవి కొడవటి గంటి వెంకటసుబ్బయ్య 'ఆగు మాగుమా తెరువరి ఆయాస ఘోరమున పన యింపుము, మా గృహాంగణ కుసుమ సముదయ పలము లియ్యవిగో' అని 'ఆతిథ్యం' అనే రచన వైతాళికులలో వుంది వైతాళికుల సంపుటంలో ముద్దు కృష్ణ ఈ కవిని గూర్చి ఇట్లా రాశారు. "అద్యాత్మికమైన ఆన్వేషణకై కుటుంబాన్ని మిత్రులనూ విడిచి ఏ హిమాలయాలకో వెళ్ళిపోయాడు కవిత్వంకన్నా ఎక్కువైన దానినీ కుటుంబంకన్నా' మిత్రులకన్నా చేరువైనదానినీ దేనిని సాధించాడో, ఈనాటికీ అజ్ఞాతంగానే వున్నాడు." ఈ కొడవటిగంటి వెంకట సుబ్బయ్యగారు గొప్పకవి. ఈయనకు వ్యక్తిగత జీవితంలో ఏదో ఆశాభంగా లేదురేనాయి ఒకసారి అప్పారావుగారూ, రాజ్యలక్ష్మమ్మగారూ శ్రీశైలం వెళ్ళి నప్పుడు అక్కడ సత్రంలో భోజనం చేస్తుండగా ఎదుటి పంక్తిలో ఎక్కడ గుర్తిస్తారో అని విపరీతమైన ఆత్రుతతో ఆందోళనతో గబగబా భోంచేసి పొడ కూడా కానరాకుండా పరిగెత్తి మాయమైన వ్యక్తి వెంకటసుబ్బయ్యగారేనని రాస్తున్నారు రాజ్యలక్ష్మమ్మగారు. ఆయన కెదురుగా తామిద్దరూ భోజనానికీ

కూదోపదంవల్ల వెంకటసుబ్బయ్యగారు చాలా ఆందోళన చెందారని రాజ్య లక్ష్మమ్మగారి భావం అప్పటికే ఆయన గుర్తుపట్టలేకుండా మారిపోయినాడట! వెంకటసుబ్బయ్యగారి గురించి మరెక్కడా నాకు ప్రస్తావన కనపళ్ళేద. ఆయన మంచి కవి అని నవ్యాంధ్ర సాహిత్య వీధుల్లో మాత్రం ప్రసక్తం జీవించివుంటే ఆయనకిప్పుడు ఎనభైవీళ్ళు ఉంటాయి నేటికీ అజ్ఞాతంగానే వున్నాడు

ఇటువంటిదే ఇంకో నన్నివేళం సర్వదుఃఖ నివారణోపాయమనే బులుసు వెంకటేశ్వర్లుగారి స్వీయచరిత్రలో గాంధీమహాత్ముడి ఆంధ్రదేశ పర్యటనలో తణుకులో ఎర్రమిల్లి రామనాథంగారి మేడలో గాంధీజీ దువ్వూరి సుబ్బమ్మగారు ధరించిన అతి నాణాకు ఖద్దరును గూర్చి పరిహాసమాడటం, సుబ్బమ్మగారు కిరాణాకొట్టు పెట్టుకోవలసిన వాడివి నీకు నాణాకేం తెలుస్తుంది అని తిప్పి కొట్టడం, అందుకు ఇల్లెగిరిపోయేలా గాంధీజీ నవ్వుడం, పట్టాబి, ప్రకాశం, దండు నారాయణరాజు ప్రభృతులు కూడా ఆ నవ్వులో పాలు పంచుకోవడం, ఎవరికైనా నవ్వు తెప్పించే నన్నివేళం మహాత్ముడికి ఛలోక్తులాడటం, పరిహాసోక్తులకు గురికావడం, అంత ఇష్టమన్నమాట! మన దువ్వూరి సుబ్బమ్మగారిలాగా అంతమాట ఆయనను ఎవరూ ఎప్పుడూ అని వుండరు గాంధీమహాత్ముడు అవతార పురుషుడే అనడానికి ఆయన చిదానంద ప్రవృత్తికూడా తార్కాణమే బులుసు వెంకటేశ్వర్లుగారి స్వీయచరిత్రలో చాలా ఆసక్తి కలిగించే మట్టాలే ఉన్నాయి అలాటి మధ్యతరగతి కుటుంబ జీవనంలోని అంశాలు, కాంక్షలు, కష్టసుఖాలు ఆయన హృదయావర్ణకంగా వర్ణించారు

*

*

*

అసలు స్వీయచరిత్ర ఎవరైనా ఎందుకు రాసుకుంటారు? ఎలా రాసుకోవాలి? స్వీయచరిత్రాత్మక రచనకూ, అచ్చంగా స్వీయచరిత్రకూ వుండే తేడా లేమిటి? పన్నగతంగానూ, శిల్పసంబంధినూ స్వీయచరిత్ర, స్వీయచరిత్రాత్మక రచనల్లో చోటు చేసుకోగల లోపా లోపాలేమిటి? ఈ రచనలు చేయాలనే ప్రేరణలేమిటి? మొదలైన విషయాలు కూడా పరిశీలించారు శ్రీరామమూర్తిగారు

“The impulse to justify or to exalt an individual led to the writing of memoirs, autobiographical and biographical”
అంథోన్ది The Oxford Classical Dictionary (1957)

ఇదుగో ఈ నిర్వచనానికి అనుగుణంగా ఉదాహరించదగినది కామరాజు హనుమంతరావుగారు ప్రకటించిన మాతృదేవి లీల తమ ప్రేమంపు టిల్లాల్లినీ గూర్చి రాసుకున్న రచన ఇది స్వీయచరిత్రమూ, స్వీయచరిత్రాత్మకమూ కూడా 'అప్పారావుగారూ-నేనూ' అని శోకమే శ్లోకమైన ప్రేరణగా కవబాసిన గువ్వ ఆర్తితో రాజ్యలక్ష్మమ్మగారు తమ భర్తను గురించి స్మరించుకోగా, శ్రీ హనుమంతరావుగారు ఇందుమితికొసం ఆజమహారాజు విలపించినంత మగ్గు మనస్కులతో ఈ చిన్న పుస్తకం రాశారు 'అర్థం బార్యా మనుష్యస్య బార్యా శ్రేష్ఠ తమస్సఖా, బార్యా మూలం త్రివర్గస్య, బార్యామూలం తరిష్యతః' అని మహాభారతం ఈ సుభాషితం హనుమంతరావుగారి జీవితానికి సరిగ్గా సమన్వయం అవుతుందనిపిస్తుంది ఈ పుస్తకం చదివితే 'నాకు ఆమె ఇల్లాలేకాదు, దైవంకూడా ఆమె మాతృత్వ పరిపూర్ణ నీధిని సాధించింది' అంటారు హనుమంతరావుగారి గ్రంథంలో హనుమంతరావుగారి స్వీయ జీవిత సమీక్ష 1973 లో వెలువడగా ఈ 'మాతృదేవీలీల' అనే పేరుగల తమ ధర్మవత్స జీవిత చరిత్రను 1955 లోనే వెలువరించారు స్వీయ జీవితాత్మక రచనల్లో ఈ పుస్తకం తప్పకుండా పేర్కొనదగింది

ఇలాగే 1968 వ సంవత్సరంలో వెలువడిన "నీమకు స్త్రీమరుతో" అనేదండా వెంకట సుబ్బారెడ్డిగారి విదేశ యాత్రా వృత్తాంతాన్ని కూడా స్వీయ చరిత్రాత్మక సాహిత్యంలోనే చేర్చవచ్చుననుకుంటాను. కుతూహలీ ద్వేషాన్ని మరింత మరింత పెంచుతూ సాగిపోయే గ్రంథమిది 1928 ఏప్రిల్ లో శ్రీ దండా వెంకటసుబ్బారెడ్డిగారు స్వదేశంలో వైద్యవిద్య పూర్తికాగా లండన్ కు వెళుతూ, తన ప్రయాణానుభవాలను డైరీ రూపంగానూ, స్వదేశంలో మిత్రులకు ఉద్దేశించిన లేఖారూపంగానూ రాసి పెట్టుకున్న అనుభవాల, అనుభూతుల సంపుటి ఈ గ్రంథం. ఈ గ్రంథంలో శైలి చాలా సొగసుగా వుంది సముద్ర ప్రయాణాన్ని గూర్చిన స్వీయానుభవ వర్ణనలు తెలుగులో ఎవరైనా రాశారా అనలు? 1928, 30 సంవత్సరాల ఇంగ్లండు దేశాన్ని గూర్చినవీ, లండన్ పుర వర్ణనలతోనూ ఈ చిన్న పుస్తకం చాలా విలువైనది

స్వీయ చరిత్రాత్మక సాహిత్యంలోనే గుంటూరు శేషేంద్రశర్మగారి 'నా డైరీ-రక్తరేఖ' కూడా చేరదా? ఇందులో ఆయన స్వీయజీవిత వృత్తాంతం

ఏమీలేకపోయినా, తన చుట్టూ ప్రపక్తమవుతున్న సాహిత్య సమాజాన్ని గూర్చిన ఆయన స్పందనలు ప్రతిస్పందనలు ఈ గ్రంథంలో ఉన్నాయి అఫ్కోర్స్ - సాహిత్య చర్చలు, నిజమైన సాహిత్య విలువలేవి? అనేవాటికి ప్రాధాన్యం అయినా తానుగా చూసి, భావించి, స్పందించి, తన స్నేహితుల, అభిమానుల, తనకు అయినవారి, కానివారి, సాహిత్య వ్యాసంగాన్ని కోపంగా, జాలిగా, అసహనంగా, వేదనతో బేరీజువేసే ప్రయత్నమూ, స్వీయాభిప్రాయాలు, పూర్వపక్ష ప్రతిపక్ష సిద్ధాంతాలూ, తీర్పులూ ఉన్నాయి గ్రంథంలో 1974 లో అచ్చైంది ఈ పుస్తకం ఈ దృష్ట్యా పరిగణిస్తే తిరుపతి వెంకటకవుల కథలూ - గాథలలో స్వీయ చరిత్రాత్మక వృత్తాంతం చాలా బోటు చేసుకోవడం చూడవచ్చు ముఖ్యంగా చెళ్ళపిళ్ళ వెంకటశాస్త్రిగారి కాశీయాత్ర ఆయన స్వీయచరిత్రలో ఏక దేశ మే బహు సౌగంధ్య పుస్తకం ఆయన గురుకులవాసం, వివాహం, అనాటి సాంఘిక పరిస్థితులు, తొలినాళ్ళలో వారు చేసిన అవధానాలు, ఆ సమస్యలు బహు రంజకంగా వివరించారు వెంకటశాస్త్రిగారు కాశీలో పండితులు చదువుచెప్పే ఏర్పాట్లు, చదువుకొనే విద్యార్థుల భోజన భాజనాలు లేవిధంగా సమకూరేదీ ఆ వివరాలు అన్నీ చాలా ఆసక్తి కలిగేలా వర్ణించారు శాస్త్రిగారు ఈ పుస్తకంలో

*

*

*

ఇక ఆనలు స్వీయ చరిత్రల గూర్చి ప్రస్తావిస్తాను. ఆచంట జానకిరామ్ గారి స్మృతిపథంలో, సాగుతున్న యాత్ర - రెండు భాగాలు స్వీయచరిత్ర కిందికే వస్తాయి జననం, విద్యాభ్యాసం, కుటుంబ స్థితిగతులు మొదలైన విషయాలను గూర్చి వివరంగా ఒప్పుకపోయినా, స్వీయజీవితానుభూతులను భావుకతతో వివరించారు సాంప్రదాయికమైన రచనా పద్ధతిలో కాక నవ్యప్రాయోగిక రీతిని ఆయన అనుసరించారు. ఆచంట జానకిరామ్ గారి తండ్రిగారైన ఆచంట లక్ష్మీపతిగారి స్వీయచరిత్ర పీఠేశలింగం, చిలకమర్తి, పెద్దిబట్ల పీఠయ్యగార్ల స్వీయచరిత్రల మాదిరిగా సంప్రదాయ రీతిలోనే సాగింది. 1973 లో పుస్తక రూపాన అచ్చై వచ్చింది. కిందటి శతాబ్దం చివరి పాదంలో గోదావరి జిల్లాలోని సాంఘిక పరిస్థితులను చక్కగా ప్రతిబింబింప చేస్తున్నది లక్ష్మీపతిగారి స్వీయచరిత్ర ఆయిర్వేద విజ్ఞానానికి లక్ష్మీపతిగారు చేసిన సేవ, అనాటి వైద్యనిదానం, ఆ అనుభవాలు విపులంగా ఉన్నాయి లక్ష్మీపతిగారి స్వీయచరిత్రలో. విజ్ఞాన చంద్రికా మండలి వ్యవస్థాపక సభ్యులలో శ్రీ లక్ష్మీపతిగారికరు. అందువల్ల

శాస్త్రీయ విజ్ఞానాన్ని సుగమమైన, సులభమైన తేటతెల్లమైన తెలుగులో చెప్పడానికి, తెలుగువారి పురాచరిత్ర వైభవాన్ని, పునరుజ్జీవన సాంస్కృతిక వికాస వైఖరిని సర్దులకూ తెలియబరచడానికి విజ్ఞానచంద్రికా మండలి రూపొందించిన ప్రణాళికలలో పాల్గొన్నారు వీరు అఖిల భారత స్థాయిని ఆయుర్వేద వైద్య విజ్ఞాన ప్రచారానికి జరిగిన కృషిని గురించి ఆయా ప్రాంతాలలో జరిగిన సదస్సులను గురించి వివరాలున్నాయి లక్ష్మీవతిగారి స్వీయచరిత్రలో

సంజీవదేవ్ గారి అనుభవాలు, జ్ఞాపకాలను గూర్చి నామమాత్రంగా ప్రస్తావించడం జరిగింది కాని సంక్షేపంగానైనా అపూర్వమూ అనుపమానమూ అయిన ఈ స్వీయ చరిత్రాత్మకమైన రచనలగూర్చి వివరించకపోవడం శ్రీరామ మూర్తిగారి వ్యాసంలో పెద్ద లోపం శ్రీ సంజీవదేవ్ గొప్ప భావుకులు సౌందర్య వేత్తలు మనస్వీ సౌందర్యారాధన, తత్వజిజ్ఞాస, ఉత్తమ కళాత్పష్టగల ప్రజ్ఞాశీలి తెగిన జ్ఞాపకాలు, స్మృతిబింబాలు, గతంలోకి అనే మూడు సంపుటాలలో వరమ రమణీయంగా, పరిపక్వమైన చిత్రవృత్తితో తమ జీవితానుభవాలను, అనుభూతులను గ్రథితం చేశారు పది సంవత్సరాలకు పూర్వమే శ్రీనార్లవారు సంజీవదేవ్ ను గూర్చి ఇట్లా రాశారు "Sanjeev is a poet, an essayist, a photographer, a painter, an art critic and a mystic A desciple of Nicholas Roerich, a friend of Lama Govind and Asitkumar Haldar, a widely travelled man who in his youthful year wandered all over India including the enchanting Himalayan valleys, he is simple learned, unpretentious, charming, and captivating."

ఈ మాటలు నాలుగో జాతీయ పుస్తకోత్సవ సందర్భంగా నేషనల్ బుక్ ట్రస్ట్ వాళ్ళు ప్రచురించిన ప్రత్యేక సంచికలో 1969 - 70 సంవత్సరపు పుస్తక ప్రచురణ కార్యక్రమము - కొన్ని గొప్ప పుస్తకాలు గూర్చి ప్రస్తావిస్తూ నార్ల రాశారు. తెగిన జ్ఞాపకాలు 1970 వ సంవత్సరంలో వెలువడింది అటు తర్వాత స్మృతిబింబాలు, ఈ సంవత్సరమే 'గతంలోకి' వెలువడ్డాయి. అడయాన్ విశేషాలు, అనిబి సెండ్ సందర్శనం, 'జిడ్డు కృష్ణమూర్తితో పరిచయం' 'పిండి రచయిత ప్రేమచంద్ తో పరిచయం' 'ప్రేమచంద్ తో గోష్టి' 'పిమాలయాలలో

వింత అనుభూతులు' 'ప్రసిద్ధ చిత్రకారుడు హల్డార్ తో పరిచయం' 'రషింద్ర కపూర్ ను సందర్శన కాగ్యం' 'కళాతపస్వి రోరిక్ తో పరిచయం' 'అదవి బాపిరాజుతో పరిచయం' 'రాహుల్ జీతో నా పరిచయం' మొదలైన జ్ఞాపకాలన్నీ విమల గాంధర్వం వింటున్నప్పటి అనుభూతిని కలిగిస్తాయి పాఠకుడికి

షహాపండిత రాహుల్ సాంకృత్యాయన్ త్రిపిటకాచార్య వచ్చి తుమ్మ హూడిలో సంజీవదేవ్ గారికి అతిథిగా వారం రోజులు గడపటమూ, ఆ చుట్టుపక్కల గ్రామాల్లో స్టోనియర్డ్ రష్యా సామాజిక జీవనాన్ని గూర్చి ఆయన ఉపన్యాసాలు చెప్పటమూ, తరవాత నాగార్జునకొండ వెళ్ళి, అక్కడ తవ్వకాలలో బయటపడ్డ శిథిలావశేషాలు చూడటమూ, రాహుల్ జీ గుంటూరు రావడమూ మొదలైన ఈ వివరాలన్నీ ఎంతో ఉత్తేజాన్ని అప్రేక్షాని, కలిగిస్తాయి పాఠకులకు తెగిన జ్ఞాపకాలు చదువుతున్నప్పుడు రాహుల్ జీ తెలుగు చదవగలిగేవారట కాని మాట్లాడలేక పోయేవారట రాహుల్ సాంకృత్యాయన్ చాలా కాలం బౌద్ధ సన్యాసిగా ఉండిపోయినారు తన ఏభై ఒకటోయేట రష్యన్ వనిత నౌకామెను వివాహం చేసుకున్నారు వాళ్ళకో కొడుకు కూడా పుట్టాడు రాహుల్ జీ వ్యక్తిత్వంలోని పరస్పర వైరుధ్యాలను, సంచలన వేగతీవ్రతను చూసి చాలా ఆశ్చర్య పడ్డానని అంటున్నారు సంజీవదేవ్ ముందు సన్యాసాశ్రమం గడిపి తరవాత గృహస్థు కావడం క్రమపరిణామం అనేది రాహుల్ జీ నిర్ధాంతమట రాహుల్ జీ మాంస భోజన ప్రియత్వం, నిర్విరామ దూమపాన వ్యగ్రత చాలా ఆశ్చర్యం కలిగించే విషయాలు, వీటిని సరిపెట్టుకోవడం ఎలానో తెలిసింది గాదు అని సంజీవదేవ్ తమ జ్ఞాపకాలలో రాశారు అపాంసను పరమధర్మంగా పాటించే బౌద్ధులు మాంసాహారం పట్ల మమత్వం చూపడం చాలా వింతైన సంగతి ఈ విధంగా సంజీవదేవ్ అనుభవాలు - జ్ఞాపకాలలో తెలుసుకోవలసిన విశేషాలెన్నో ఉన్నాయి ఆయన సృజనాత్మక ప్రతిభాశాలి కూడా కాబట్టి, రచనా విన్యాసం కూడా పరమ రమణీయంగా పర్యవసించింది స్మృతి బింబాలలో కూడా ఆయా ప్రదేశాలలో తమకు తారసపడ్డ విశిష్టమైన, విలక్షణమైన వ్యక్తులను గురించి పరిసరాలను గురించి ఆయన వర్ణించారు 'గతంలోకి' ఇటీవలే వచ్చింది కాబట్టి ఇంకా నేను చదవటం వదిలిపెట్టాను.

శ్రీపాద కృష్ణమూర్తి శాస్త్రిగారి శ్రీకృష్ణ చరిత్రమనే స్వీయ చరిత్రను గూర్చి ప్రస్తావన కూడా చేయలేదు శ్రీరామమూర్తిగారు ఇది 1959 వ సంవత్సరంలో వెలువడింది ఈ స్వీయ చరిత్ర కూడా చాలా ఆసక్తిని రేకెత్తించే రచన అనే చెప్పాలి. అఖిలభారతంలోనూ శ్రీ శాస్త్రిగారి వైరుష్యానికి జరిగిన సన్మానాలు, పురస్కారాలు మొదలైన వాటితో పాటు, ఆయన గ్రంథ కర్తృత్వ పరిశ్రమ, ఆనాటి సాంఘిక పరిస్థితులు, ఆయన సాగించిన విద్యా వివాదాలు, నడిపిన ప్రతికరాలు, పాటించిన విశ్వాసాలు చదువుతున్నప్పుడు అదొక లోకం అనిపిస్తుంది

దాసరి లక్ష్మణకవిగారు స్వీయచరిత్రను 'నా జీవితయాత్ర' అనే పేరుతో రెండు సంపుటలుగా ప్రకటించారు రెండో సంపుటం 1962 లో వెలువడింది. ఆంధ్రదేశంలోని కవి పండితులంతా లక్ష్మణ కవిగారిని, ఆయన జీవితయాత్రనూ శ్లాఘించారు. రవీంద్రకవింధ్రుడు పిరాపురం వచ్చి కొన్నాళ్ళు రాజాగారికి ఆతిథిగా వుండటం, తుమురాడ సంగమేశ్వరశాస్త్రిగారితో కలిసి లక్ష్మణకవిగారు రవీంద్రుణ్ణి మూడుసార్లు దర్శించడం, రవీంద్రుడు కవిగారికి తన బాల్య జీవిత విశేషాలు వివరించడం ఈ గ్రంథంలో కుతూహలం కలిగించే విషయం (పుట 142)

వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారి స్వీయచరిత్ర 'ప్రజ్ఞాప్రభాకరం' 1951 లోనే వెలువడింది "తమకు గలిగిన యోగానుభూతులను వివరించుచు వేయి పుటల గ్రంథముగా దొలి సంపుటమును, నీ యోగమువలన నుపకారం పడసిన మిత్రుల యొక్కయు, శిష్యుల యొక్కయు ననుభవములను, వారే వ్రాసిన వానిని వేయి పుటల గ్రంథముగా రెండవ సంపుటమునుగా ప్రజ్ఞాప్రభాకరమును వెలయించుట వారి సంకల్పము అందుకై తొడగి రచనమున కుపక్రమించి కొంతవరకు సాగించిరి మిత్రులకడనుండియు, నాప్తులకడనుండియు, శిష్యులకడనుండియు వారి యనుభవములను దెలుపు వృత్తాంతములను గూడ దెప్పించి" అని ప్రజ్ఞాప్రభాకరాన్ని గూర్చి ప్రచురణ కర్తలు తెలియచేశారు భృక్త రహిత తారక రాజయోగంగా పరిగణితమై కుంభకోణంస్వామి వారుగా ప్రసిద్ధులైన మాస్టర్ సి. వి. వియోగమార్గంలో ప్రభాకరశాస్త్రిగారు సిద్ధిని సాధించారు ఈ గ్రంథానికి ముప్పైఆరు పేజీల పీరిక వుంది. శ్రీ ప్రభాకరశాస్త్రిలవారు, మానవల్లి

రామకృష్ణకవిగారికి సంబంధించిన చాలా సన్నిహిత విషయాలు కూడా రాశారు. కొమ్మరాజు లక్ష్మణరావుగారితో తమ పరిచయమూ, లక్ష్మణరావుగారితో కలిసి వీరేశలింగంగారిని చూడటానికి వెళ్ళటమూ, కవుల చరిత్రను పునస్సంశోధితం చేసే విషయంలో వీరేశలింగంగారు ప్రభాకరశాస్త్రిగారి సాయాన్ని అభిలషించడం ఇత్యాదిగా ఎన్నో తెలుసుకోవలసిన విషయాలున్నాయి “దీని రచనమున నాకు పురుషోత్తముడగు గాంధీ స్వచరిత్ర రచనా విధానము దారిదివ్వె” అన్నారు శ్రీ శాస్త్రిగారు శాస్త్రిగారి అభిప్రాయాలు ఎంత నవీనాలో, హేతుయక్తాలో చూడండి.

“దైవముపేర సంఘమున అలజడి పుట్టించుట సుకరమనీ, అది దిద్దుటంత సుకరముగాదనీ, సంఘము విద్యా విజ్ఞానవంతమై మొత్తముమీద వర్తిల్లిననేగాని యిట్టి చెట్టలు దొలగింప సాధ్యముకాదనీ విన్నపించుటకే ఈ విషయముల నిక్కడ ప్రాసీతిని మతము, వైద్యము, జోన్యము, ధర్మము, ఆచారము ఇత్యాది సంప్రదాయ సంకేతములతో చెడుగులెన్నెన్నో సంఘమున దిద్దగుదర నివై మొద్దువారి కదలకున్నవి వ్యాపించుచున్నవి మూఢ విశ్వాసముతో వాని ననువర్తించు లోకముండుటచే దృత్రచారకులు వానిని స్వయముగా విశ్వసీంపక పోయినను వానివలన లాభముచే లోకమున పలుకుబడి సాగించుకొనుచున్నారు. కొందఱు సగమెఱుకతో నన్నింటిని పాటించుచున్నారు” (పుట 13-14) దురదృష్టవశాత్తూ నూటయభై రెండు పుటల దగ్గర అసంపూర్ణంగా ఆగిపోయిందీ స్వీయచరిత్రం చివర ప్రకరణం నాడీ గ్రంథాలు ఇందులో చాలా అద్భుతమైన విషయాలున్నవి

తె ఎన్ కేసరిగారి ‘నా చిన్ననాటి ముచ్చట్లు’ అనే స్వీయచరిత్ర 1953 లో అచ్చైయిది నిప్పచ్చరపు పేద సంసారం నుంచి స్వయంకృషితో చాలా గొప్పవాడైనాడు శ్రీ కేసరి ఆయన 1875 లో జన్మించారు 1953 లో వరపుపదించారు ఇందుమించుగా ఆయన జీవించిన మూడు పాతికల మించిన ఈ కాలంలో తెలుగుదేశంలో సాంఘిక జీవనంలో ఎచ్చిన మార్పులన్నీ ఈ ముచ్చట్లద్వారా చక్కగా తెలుసుకోవచ్చు కేసరి కుటీరం స్థాపనం, గృహలక్ష్మి పత్రిక నిర్వహణం మొదలైనవి చాలా ఆసక్తికరమైన వృత్తాంతాలు. మరపురాని మన మహాత్ముడు అనీ, శ్రీ కందుకూరి వీరేశలింగం పంతులు అనీ రెండు అధ్యాయాలు కేసరిగారు స్వీయచరిత్రలో రాశారు

“ఇందులో నేను చిన్నతనంలో ఎలా నిరుపేదగా కష్టపడి స్వయంకృషి వలన స్వశక్తితో క్రమంగా విశేషంగా ధనమార్జించినదియు దానిని మొత్తము నా స్వార్థమునకు, విలాసములకు మాత్రము వినియోగించుకోకుండా పరోపకారానికి, సంఘ పురోభివృద్ధికి వినియోగించిన విధము వివరింపబడినది” (పుట 249) అన్నారు కేసరిగారు

“ఆచటి చెన్ననగరము యెట్లుండెనో, అప్పటి విద్యార్థు లెట్లు కాలము గడిపిరో, రోడ్లు, కాఫీ హోటళ్ళు, భవనములు ఏ రీతిని ఉండెడివో తెలుసుకొనుటకు అనువగు పర్ణనలు కలవు ఉత్తర దక్షిణదేశ యాత్రలో ఆయా క్షేత్రములు, మలబారు పరిస్థితులు, నంబూద్రి బ్రాహ్మణుల వృత్తాంతము, వివిధ నాటక రచనలు, సమాజములు, చిత్రలేఖనము, సంగీతము — ఇది అననేల వివిధ విషయములను గురించి తెలిసికొనగల అంశములు కలవు” అంటున్నారు పత్తిపాటి సత్యనారాయణరావుగారు ఈ గ్రంథ పరిచయంలో.

అనాటి క్రిస్టియన్ కాలేజీ ప్రిన్సిపాల్ మిల్టర్ దొరనుగూర్చి కేసరిగారిట్లా అన్నారు

“ఆయన నేటివారివంటివారు కాదు. పూర్వపు కణ్వు, గౌతమ, కాణాదాది కులపతుల తలపించు కరుణార్ద్రహృదయుడు.”

చెన్న నగరంలో ఆ రోజుల్లో సుప్రసిద్ధమైన వినోద విహార స్థలమైన పార్క్-ఫేర్ ఒక రోజున ఘోరమైన అగ్నిప్రమాదానికి గురి అయింది అప్పుడు మిల్టర్ దొర చూపిన సాహసం పర్ణనాతీతం అంటున్నారు కేసరిగారు

“ఆయన స్వయముగా సాహసించి గుంజలెగబ్రాకి కాలుచున్న పందిళ్ళను దులిపివేసినారు పొగలోనున్న శిశువులను, స్త్రీలను ఇవతలికితెచ్చి విడిచినారు ఇంతెన్ని విధములుగానో అచటి బాధితులకు సహాయపడినారు అంతేకాక, కాలేజీకి వెళ్ళి రిజిస్టరు చేతబుచ్చుకొని పొరుగుాళ్ళనుండి విద్యాభ్యాసమునకై వచ్చి కోన కొక్కడు గొందికొక్కడుగా నుండినవారిని పేరు పేరు వరసన తెలుసుకొని వారి యోగక్షేమములను విచారించి వారి తల్లిదండ్రులకు పోషకులకు తెలియపరచి వారి అత్రము బాపిన శిష్యవత్సలుడగు మహాత్ముడు” (పుట 8).

కొండ వెంకటప్పయ్యపంతులుగారి స్వీయచరిత్రలోకూడా మిల్లర్ దొరను గూర్చిన వివరాలున్నాయి

లింగం వీరభద్రయ్యచౌదరిగారి 'స్వవిషయం' మూడు సంపుటల బృహత్పరిమాణంగల స్వీయచరిత్ర శ్రీ వీరభద్రయ్యచౌదరిగారు ఇన్ కమ్ టాక్సు డిపార్టుమెంట్ లో అత్యున్నతమైన పదవుల సెటిరోహించారు ఇందుమించు ఉద్యోగ నిర్వహణలో ఆంధ్రదేశమంతా పర్యటించారు గంజాం సర్కిల్ లో కొన్నాళ్ళు పనిచేశారు హైదరాబాద్ సర్కిల్ లో కూడా కొన్నాళ్ళు పనిచేశారు ఈ శతాబ్దపు పూర్వార్థంలో క్రమంగా సాంఘిక జీవనంలో నెలకొంటున్న మార్పులను చాలా ఆసక్తికరమైనవాటిని ఈ స్వీయచరిత్ర ద్వారా తెలుసుకోవచ్చు

సీనిమా వినోద సాధనంగా ప్రాబల్యం పొందటానికి ముందు గ్రామ ప్రాంతాలలోనూ, నగర ప్రాంతాలలోనూ కోడి పందాలు, పొడేశ్వ పందాలు జరుగుతూ ఉండటం, ఆయా విశేషాలు చదువుతుంటే చౌదరిగారి ఈ స్వీయచరిత్ర చాలా ఉత్సాహకరమైన గొలుపుతుంది ఈ సంపుటలు మూడున్నా 1977కు ముందుగానే వెలువడ్డాయి

హరికిథా పితామహాడు, ఆపర తుంబురుడు, నిరుపమాన సంగీత సాహిత్య ప్రజ్ఞానిది, అజ్ఞాత అదిభట్ల నారాయణదాసు గారి స్వీయచరిత్రం 'నా యెటుక' 1976 వ సంవత్సరంలో పుస్తకరూపాన వచ్చింది దీనికిసాటి అయిన స్వీయచరిత్రం తెలుగులో ఇంకొకటిలేదు కిందటి శతాబ్దపు బందరు ఉప్పు సంవత్సరమైన 1864 లో నారాయణదాసు మహాకవి జననం 1894వ సంవత్సరంవరకు ఆయన జీవితంలో తాంసిల్లిన పరమాద్భుత పుత్రాంతాలన్నీ దీని ఈ స్వీయచరిత్రలో వర్ణించారు అనందగజపతి ఆస్థానవైభవాలు, అక్కడి సంగీత, సాహిత్య సరస్వతీ నర్తనాలు, పీఠమిగిలిన సంగీత విద్వాంసులు, సాహిత్యవేత్తలు, భరతనాట్య కళాప్రావీణ్యులైన భోగాంగనలు, అనాటి సామాజిక స్వరూపాన్ని, అందులోని ఉచ్చనీచాలతోసహా కళ్ళముందు నిలిపారు నారాయణదాసుగారు బరంపురంలో న్యాయవాదవృత్తిలో ఉంటూ కలియుగ కద్దునిగా (దాతృత్వ ప్రశస్తికి) విఖ్యాతి పొందిన జయంతి కామేశం పంతుల్ని గూర్చి మహాద్భుతమైన విషయాలున్నో వర్ణించారు నారాయణదాసుగారు.

పనపాకం అనంతాచార్యులవారి పరిచయము, మైసూరు రాజాగారి దర్బారులోని విశేషాలు, కిళాంబి రామానుజాచార్యులవారు, చంద్రశేఖరశాస్త్రిగారు మొదలైన విజయనగరం మహారాజా కళాశాల ప్రధానాధ్యాపకులను గూర్చిన సంగతులు బహు తమకంతో చదివిస్తాయి

స్వీయ చరిత్ర అని చెప్పటానికి వీలులేకపోయినా స్వీయచరిత్రాత్మక రచనగా తప్పక సంభావింపదగిన రచన శ్రీ నల్లగొండ రామచంద్రరావుగారి 60 సంవత్సరాల అనుభవాలనే యథార్థ చృశ్వాలు జీవితంలో తారసీల్లిన ముఖ్యమైన సంఘటనలను, అనుభవాలను పద్దెనిమిది ప్రకరణాలుగా రచించారు శ్రీ రామచంద్రరావుగారు ఈ గ్రంథం కూడా 1976 లోనే అచ్చెన్ వచ్చింది. అఖిల భారతదేశంలోనూ యోగాసన ప్రాశస్త్యాన్ని గూర్చి రామచంద్రరావుగారు ఎన్నెన్నో ప్రదర్శనపూర్వకమైన ఉపన్యాసాలు చేశారు సహస్ర సంఖ్యలో యోగ్యతాపత్రాలు పొందారు వీరు గొప్ప యోగాసన ప్రవీణులు డెబ్బైఎనిమిది సంవత్సరాలు నిండినా ఇప్పటికీ అత్యంత దృఢమైన శరీరారోగ్యంతో యోగాసన ప్రదర్శనలు నిర్వహిస్తున్నాడే ఉన్నారు ఆంధ్ర వాల్మీకిగా ఆంధ్రదేశమంతటా పేరు ప్రఖ్యాతులు పొందిన వాసుదాసుగారైన వావిలికొలను సుబ్బారావు పంతులుగారికి రామచంద్రరావుగారు శిష్యులు దయ్యలు, భూతాలు, మంత్ర తంత్రాలు, ప్రాణాయామం, దానివల్ల లాభాలు, మొదలైన విషయాలతో రామచంద్రరావుగారి ఈ అరవై సంవత్సరాల అనుభవాలు చాలా కుతూహలాన్ని కలిగిస్తాయి భగవంతుని అన్విత్యాన్ని గురించిన విషయంలో ఇటీవలే కాలధర్మం వెందిన సింహళదేశ హేతువాదాగ్రేసరుడైన డా॥ కోపూర్ గారిని తాము సవాల్ చేసినట్లుగా వీరు రాస్తున్నారు

*

*

*

స్వాతంత్ర్యానంతర కాలంలో వెలువడి ఇంకా పుస్తకరూపం పొందని స్వీయ చరిత్రలు కొన్ని ఉన్నాయి ఇందులో కొన్ని అసంపూర్ణాలు కావచ్చు ఇటువంటి వాటిలో పుట్టపర్తి నారాయణాచార్యులు గారి జీవితానుభవాలను పేర్కొనవలసి ఉంటుంది. సుమారు పది సంవత్సరాలకు పూర్వం గుంటూరు నుంచి వెలువడిన ఒక సాహిత్య మాసపత్రికలో శ్రీమాన్ నారాయణాచార్యులు

వారి స్వీయ చరిత్రలో కొన్ని భాగాలు వెలువడ్డాయి. ఈ స్వీయచరిత్ర పూర్తి చేసి ప్రచురిస్తే ఆధునిక తెలుగు సాహిత్యానికి ఇది వెలలేని ఆభరణమే కాగలదు. ఆధునిక మహాకావ్యం కాగలదు నారాయణాచార్యుల వారి జీవితమంతా ఉద్వేగ పూరితమైన మహద్భుత సంఘటనలకు ఆలవాలంగానే సాగింది ఆయన గొప్ప ప్రజ్ఞాశాలి సంగీత సాహిత్యాలలో గొప్ప ప్రజ్ఞ సాధించినవారు బహుభాషావేత్త. ఒక సంవత్సరం కిందట వీరిని కలుసుకొన్నప్పుడు స్వీయచరిత్రను పూర్తి చేయవలసిందిగా ఎంతగానో అర్థించాను అందరూ అట్లానే కోరుతున్నారు అన్నారుకాని, ఆ ప్రయత్నమేమీ వారు చేసినట్లు లేదు

ఇంద్రగంటి హనుమద్భాగ్రిగారి 'మరపురాని ముచ్చట్లు' కూడా ఇటు వంటి స్వీయ చరిత్రాత్మకమైన రచనమే ననుకోవాలి అనాటి సాహిత్యోద్యమాలు, ప్రముఖ వక్తులు, నభలు సమావేశాలు, గొప్ప కవిపండితులు మొదలైన వివరాలు శ్రీ హనుమద్భాగ్రిగారి మరపురాని ముచ్చట్ల ద్వారా తెలుసుకోగల ఆవకాశం వుంది.

పత్రికారంగంలో మాండలిక పత్రికలకు ఒక సుస్థిరమైన స్థానాన్ని సంపాదించి, అటువంటి పత్రికల ఆవశ్యకతను ఎంతగానో నిరూపించిన కీర్తి శేషులు నెల్లూరు వెంకట్రామానాయుడు గారు 'నా జీవిత విశేషాలు' అనే పేరుతో తమ స్వీయ జీవిత వృత్తాంతాన్ని గ్రథితం చేశారు వారి జమీన్ రైతు పత్రికలో ఈ విశేషాలు ధారావాహికంగా వెలువడ్డాయి. ఇంకా పుస్తకరూపం ధరించలేదు. 1959 ఫిబ్రవరి 13 వ తేదీ జమీన్ రైతు సంచికలో ఈ విశేషాలు మొదలై నివి. వెంకట్రామానాయుడు గారు తమ జీవిత విశేషాలు రాసుకోవడానికి నార్లవారు ప్రేరణ కలిగించారని చెప్పకున్నారు

"నాకు దినచర్య వ్రాసిపెట్టే అలవాటు లేనందున నాకు జ్ఞాపకమున్నంత వరకు స్థూలంగా వ్రాయవలసివచ్చింది అందువలన కాల నిర్ణయాలు సరిగ్గా వుంటవనుకోను కొంత హెచ్చు తగ్గులు వుండవచ్చును" అని 1954 లో స్వీయ రచన ప్రారంభిస్తూ ఆయన రాశారు.

"1900.1903 సం. లోపల నా తండ్రి చనిపోయినట్లున్నది అప్పటికి నాకు 10 యేండ్ల వయస్సు వుంటుంది పూహ బాగా తెలియదు. మా తండ్రి

గారు చనిపోయినప్పుడు అందరూ యేడుస్తుంటే, నాకు అర్థజ్ఞా యివ్వవలసివుండి యివ్వకుండా చనిపోయినాడే అని ఏడ్చాను" అని రాసుకొన్నారు శ్రీ నెల్లూరు వెంకట్రామానాయుడు జమీన్ రైతు ఉద్యమంలో ప్రముఖ పాత్రను వహించిన నాయకుడు స్వాతంత్ర్యోద్యంలో పాల్గొన్నారు

ఆధునిక రచయిత్రులలో లబ్ధ ప్రతిష్ఠురాలైన శ్రీమతి లత ఒక వార పత్రికలో ఇటీవల తమ జీవితానుభవాలు ఉన్నదున్నట్లుగా రాస్తామని ప్రకటించారు కొంతకాలం ఇవి వెలువడ్డాయి

జీవితంలో అనుభవాలు-ప్రయోగాలు అంటూ శ్రీ పోతుకూచి సాంబశివ రావుగారు తమ పత్రిక విశ్వరచనలో, తమ చిన్ననాటి అనుభవాలను, అనుభూతులను, రచనా ప్రేరణ కలిగించిన సంఘటనలను కొన్నిటిని రాశారు. ఇంకా వున్నకమాపం పొందలేదు

సుప్రసిద్ధ న్యాయవాదులు, స్థానిక రాజకీయ దురందురులు, సాంఘిక సాహిత్య రంగాలలో చెప్పుకోదగిన కృషి చేసినవారు అయిన శ్రీ నడింపల్లి లక్ష్మీనరసింహారావు వంతులుగారు తమ జీవితగాధను గుంటూరు నుంచి వెలువడే ఒక వారపత్రికలో వెలువరించారు

ఇటీవలేనే అసమగంగానే అయినా విశ్వనాథవారి ఆత్మకథ వెలువడింది. విశ్వనాథ స్మారక సాహిత్య పత్రిక 'మేఖల'లో 65 పుటలుగా విన్యసించిన ఈ ఆత్మకథవల్ల ఆయన సాహిత్య వ్యక్తిత్వం స్పష్టాకృతికంగా అధ్యయనం చేయవచ్చు ఆధునిక సాహిత్యంలో ఆయన అనన్య సామాన్య ప్రతిభావంతుడు. మహాశిఖర సదృశుడు బందరు కళాశాలలో ఎఫ్ ఎ లో చేరిందాకా ఈ ఆత్మకథ సాగింది 1971-72 సంవత్సరాలలో విశ్వనాథ ఈ ఆత్మకథ రచించి వుండవచ్చునంటున్నారు సంపాదకులు.

వరంగల్ లోని కాకాతీయ విశ్వవిద్యాలయంవారు తెలుగుశాఖ తరపున వెలువరించిన 'విమర్శిని' అనే పేరిటి విశ్వనాథ స్మారక సంచికలో విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారి సోదరులు వెంకటేశ్వర్లుగారు తమ కుటుంబాన్ని గూర్చి రాసిన బృహద్రచన ప్రచురితం. ఈ రచనను కూడా స్వీయచరిత్రాత్మక రచనగానే పరిగణించవచ్చు.

యువభారతివారు 1972 లో ప్రచురించిన 'మహతి' అనే అమూల్య సాహితీ సంపద్యలనితమైన సంపుటిలో విశ్వనాథ, శ్రీశ్రీలు వ్రాసిన 'నేను-నా సాహిత్య రచనలు' అనే బృహద్యాసాలు కూడా స్వీయచరిత్రాత్మక రచనలే.' స్వీయజీవిత విశేషాలతోబాటు, సాహిత్యపథయాత్రను ఆ వ్యాసాలలో తమ దృక్పథాలమేరకు వారు విన్యసించేసారు

1947 వ సంవత్సరం నవోదయ పత్రికలో శ్రీమతి వేదులకృష్ణవేణమ్మ గారు రాసిన 'మా తండ్రి మల్లయ్యశాస్త్రి గారు' అనే రచన గొప్ప స్వీయచరిత్రాత్మక రచన ఈశ్వరచంద్ర విద్యా సాగరుడు, దయానంద సరస్వతులతో సరిపోల్చదగిన ఈ మహానుభావుడి శతజయంతి జరిపి సంస్మరించుకోవాలన్న జ్ఞానం సాహిత్య సంస్థలకుగాని, సాంస్కృతిక అధికారిక వ్యవస్థలకు గాని లేక పోవడం చాలా విచారకరం

శ్రీమతి కృష్ణవేణమ్మగారు తండ్రిగారిని గురించి ఇట్లా రాశారు:

"ఆయన గురువు ప్రసీద్ధ పండితులైన పరవస్తు రంగాచార్య్య వారలుం గారు అందుచేతనే మా తండ్రి తన కొడుకుకి గురువుగారిపేరు పెట్టుకున్నాడు. ఆయన గురుభక్తి ఎటువంటిదో మరి వేరే చెప్పడమెందుకు? శాస్త్రాలలోను పురాణాలలోను పాండిత్యమే కాదు అన్ని విద్యలలోనూ ఆయన ప్రవీణుడు అవడం అసత్యము కాదు ఆయన చక్కని సంగీతము పాడేవాడు. పంచాంగములు గుణించి రాసేవాడు. పర్లాకిమిడి రాజావారు స్థాపించిన నాటక సమాజములో సంస్కృతాంధ్ర నాటకములలో రాజు వేషము వేసేవారు కుస్తీ పడేవారు మద్దెల వాయిచేవారు వంట అద్భుతంగా చేసేవారు. కవిత్యం చెప్పేవారు మంత్ర శాస్త్రములో ఆయనకు తెలియని విషయము లేదు పురాణం అద్భుతంగా చెప్పేవారు ." ఇలా సాగింది ఈ సంస్మరణ రచన. ఇలాటి రచనలు ఈ శతాబ్ది ఉత్తరార్ధంలో కొన్ని వెలువడి వుండవచ్చు వీటిని గూర్చి తెలుసుకొనే ప్రయత్నం చెయ్యాలి

1972 లోనే శివశ్రీ బందారు తమ్మయ్యగారి స్వీయ చరిత్రం పుస్తక రూపంలో వెలువడింది ఈ గ్రంథంలో రెండు భాగాలున్నాయి మొదటి భాగం మూడు ప్రకరణాలు - స్వవిషయం, రెండో భాగం మత సారస్వత సేవలు పదమూడు ప్రకరణాలు ఈ గ్రంథం చాలా విలువైన గ్రంథం

ఇటీవలనే దువ్వూరి వెంకటరమణశాస్త్రి గారి స్వీయచరిత్రం వెలువడింది.

ఈ మధ్యనే 'ఏటై సంవత్సరాల మైదరాబాదు' అనే పేరుతో సుప్రసిద్ధ రాజకీయవేత్తలు, నిర్మాణ కార్యకర్తలు శ్రీ మందుముల సరసింగరావుగారి స్వీయ చరిత్రం వెలువడింది

శ్రీ కోదాటి నారాయణరావుగారి అనుభవాలూ - జ్ఞాపకాలూ కూడా ఒక మాసప్రతికలో కొన్ని బాగాలు వెలువడినాయి పుస్తకరూపంలో రాలేదు

ఎమ్ ఎస్ రాజలింగం గారు ఇంగ్లీషులో రాయగా కోదాటి నారాయణ రావు గారు తెలుగు చేసిన 'కాంగ్రెసు టెక్నెట్టుకై ఇదంతా' అనే గ్రంథాన్ని కూడా స్వీయచరిత్రాత్మక సాహిత్యంలో చేర్చవచ్చు స్వర్గీయసంజీవయ్యగారు ముఖ్యమంత్రిగా పున్నప్పటి రాజకీయ వ్యవస్థాత్మకమైన స్థితిగతులు, తమ స్వీయజీవితంలో ఏ విధమైన ప్రభావాన్ని చూపాయో వివరించారు రాజలింగం గారు రాజకీయ వ్యక్తుల స్వీయ చరిత్రాత్మక సాహిత్యంలో ఇటువంటి రచన లకు ప్రముఖమైన స్థానం వుంటుంది

1969 వ సంవత్సరంలో వెలువడిన భాగవతుల రామారావుగారి స్వీయ చరిత్ర, 1974 లో వెలువడిన చిట్టా రామకృష్ణారావు గారి స్వీయ చరిత్రలు ఇంకా నేను చూడటం తటస్థించిందిగాదు. ఇదే విధంగా 1952 లోనే ప్రచురితమైన శ్రీ రమణ కవి స్వీయకథ కూడా నేను చూడటం తటస్థించలేదు

1965 వ సంవత్సరంలో ఆచంట సాంఖ్యాయన శర్మగారి శతజయంత్యుత్సవ సంఘం వారు ప్రచురించిన ప్రత్యేక సంచికలో మహాపాద్యాయ శ్రీ ఆచంట సాంఖ్యాయన శర్మగారి సంగ్రహ స్వీయచరిత్ర వుంది, ఈ స్వీయ చరిత్ర ద్వారా అత్యంత ప్రతిభా సంపూర్ణులైన శ్రీ సాంఖ్యాయ శర్మగారి జీవిత విశేషాలను తెలుసుకోవచ్చు.

*

*

*

అదృష్టవశాత్తూ ఎక్కడా అచ్యుతాకాశసోయినా రాత ప్రతులలోనే కొన్ని స్వీయ చరిత్రలు చూడటమూ, కొన్ని చదవడమున్నూ చేశాను. ఇటువంటి

వాటిలో ముఖ్యంగా పేర్కొనవలసింది కవికొండల వెంకటసత్యనారాయణమూర్తి గారి ఆత్మకథ 1942 వ సంవత్సరంలో ప్రారంభించి 1977 వ సంవత్సరం వరకూ ఆత్మకథ రాస్తూ వచ్చారు శ్రీ సత్యనారాయణమూర్తి గారు వీరి వయస్సిప్పుడు తొంభై సంవత్సరాలదాకా వుండవచ్చు విశాఖ జిల్లాలో చాలాచోట్ల తెలుగు పండితుడి ఉద్యోగం చేశారు కాంగ్రెస్ ఉద్యమంలో పాల్గొన్నారు ఈ శతాబ్ది పూర్వార్థంలో విశాఖ మండలంలోని సామాజిక పరిణామాలన్నీ తెలుసుకొనేందుకు ఈ ఆత్మకథ చాలా ఉపయోగపడుతుంది ఈ ఆత్మకథ ఉనికిని గూర్చి చెప్పి, దీన్ని తీసుకొనివచ్చి నా చేత చదివింపజేసినవారు శ్రీ పురిపండా అప్పలస్వామిగారు వారిపట్ల నేను చాలా కృతజ్ఞుణ్ణి 1909 వ సం. శ్రీమూర్తిగారు ఆగష్టు 21 వ తేది విజయనగరంలో రిపన్ హిందూ థియలాజికల్ హైస్కూలులో తెలుగు పండితుడిగా ప్రవేశించారు. తర్వాత వడ్డుల చిన నీతారామశాస్త్రిగారు కూడా అదే స్కూల్లో తెలుగు పండితులుగా ప్రవేశించారు తేకుమళ్ళ రాజగోపాలరావు గారూ స్కూల్లో అప్పుడు ఉపాధ్యాయులుగాఉండేవారు

“ఆ దినములలోనే బర్మాలో పనిచేయుచున్న అవటపల్లి నారాయణరావు గారు ఆంధ్రప్రకాశికలో ప్రచురింపబడిన నా వ్యాసములను ప్రశంసించుచు నా పేర ఉత్తరము వ్రాయుచేతక, ఒక పర్యాయము విజయనగరము వచ్చి నప్పుడు మా యింటికి వచ్చి నన్ను చూచిరి మరికొంత కాలమునకు బొంబాయిలో కాశీనాథుని నాగేశ్వరరావుగారు ‘ఆంధ్రప్రతిక’ను స్థాపించిరి వారి యేజెంటు విజయనగరము వచ్చినప్పుడు మా యింటికి వచ్చి ఆంధ్రప్రతికకు వ్యాసములు వ్రాయుమని నన్ను కోరిరి నాటి నుండి కొంత కాలము ఆంధ్ర ప్రతికకు కూడ వ్యాసములు వ్రాయుచుంటిని” (పుట 105 —రాతప్రతి).

“1911 సం॥ అక్టోబర్ 22వ తేదీని కందుకూరి వీరేశలింగము పంతులు గారు విజయనగరము దయచేసిరి ట్యూరూ శేషగిరిరావు పంతులుగారి మేడపైని వారి బస ఆ సందర్భమున భాషా విషయికమగు కొన్ని సభలును ఉపన్యాసములును విజయనగరమున జరిగెను మరికొలది దినములలో కొక్కొండ వెంకట రత్నము పంతులుగారు విచ్చేసిరి. వారు ప్రొవిన్షియల్ లోవర్ సెకండరీ స్కూలులో సభలుచేసి ఉపన్యాసములు గావించిరి” అని ఈ విధమైన విశేషాలు

ఈ ఆత్మకథలో వర్ణించారు సత్యనారాయణమూర్తిగారు భాగవతుల విశ్వనాథ్ గారు సత్యనారాయణమూర్తి గారికి ప్రాస్కూలు తరగతులలో సహపాఠి. విశ్వనాథ్ గారు విజయనగరంలో 'భారతమాత' పత్రికను స్థాపించడం, అందులో సత్యనారాయణమూర్తి గారు వ్యాసాలు రాయడం మొదలైన విశేషాలున్నాయి. భగవంతుని అస్త్రీత్వాన్ని గూర్చి మహాత్మాగాంధీకి సత్యనారాయణమూర్తిగారు తమ సంశయాలు నివారించవలసినదంటూ లేఖ రాయగా మహాత్ముడు సమాధానం రాశారు. ఆ లేఖ ఈ ఆత్మకథలో ఉదాహృతం వేపా భీమశంకరం గారనే సంఘ సేవాతత్పరుని జీవిత చరిత్రను సత్యనారాయణమూర్తిగారు ప్రకటించారు. ఈ పుస్తకం వీరు సి. వై చింతామణిగారికి పంపగా ఆయన అలహాబాదు నుంచి వీరిని ప్రశంసిస్తూ జూబి రాశారు. సి వై చింతామణి ఉత్తరం ఈ ఆత్మకథలో మనం చూడవచ్చు.

26, Hamilton Road,

Allahabad

June 23, 1940

Dear Sir,

Allow me to thank you for the copy of your biography of my friend Mr. Vepa Bhimasankaram. I have read it with deep interest and as the result I admire my friend still more than before.

Yours truly,

C.Y. CHINTAMANI

కవికొండల వెంకట సత్యనారాయణమూర్తిగారి ఈ ఆత్మ కథలో మొదటి ప్రపంచయుద్ధం, రెండో ప్రపంచయుద్ధం, అనాటి పత్రికల వార్తలు, తెలుగు దేశంలోని యుద్ధకాల పరిస్థితులు చాలా విపులంగా వర్ణించారు. ఈ గ్రంథం అచ్చవులే బావుండును కాని గ్రంథకర్త వయోవృద్ధులు. ఎవరినీ ఆశ్రయించలేదు ప్రభుత్వానికి కాని, అకాడమీల వంటి సంస్థలకు కాని ఇటువంటి వారిని గూర్చి ఆలోచన చేసే తీరికా, వోపికా కూడా లేవు. ఉండవు.

ఇటీవల రాతప్రతిలో నేను చదివిన ఇంకొక స్వీయచరిత్ర శ్రీమతి ఆడవికొలను పార్వతిగారి 'ఒక్క షణం కాలాన్ని వెనక్కు తిప్పితే' సుప్రసిద్ధ దేశభక్తులు, స్వాతంత్ర్యోద్యమ వీరులు, నిర్మాణ కార్యకర్తలు శ్రీ రెబ్బాప్రగడ మందేశ్వరశర్మగారి పుత్రిక శ్రీమతి పార్వతి నవల, కథ, వ్యాసం, కవిత, విమర్శ పుస్తకరూపాన ప్రకటించి అభిజ్ఞుల మెప్పులందుకున్న ప్రతిభావంతు రాలైన రచయిత్రి ఈమె మోడరన్ రెవ్యూ సంపాదకులైన ఆచార్య నళిని కాంతభద్రో శ్రీ మందేశ్వరశర్మగారికి స్నేహితులు వీరికోసం కొవ్వూరు వస్తూ వుండేవారని శ్రీమతి పార్వతి రాశారు శంకరుల, మార్క్స్, గాంధీజీ సిద్ధాంతాల సమన్వయ రూపమైన శ్రామిక దర్మరాజ్య సిద్ధాంతాన్ని శ్రీ మందేశ్వరశర్మ గారు తమ జీవితకాలంలో ప్రచారం చేశారు. ఆయా విశేషాలన్నీ శ్రీమతి పార్వతిగారు తమ ఆత్మకథలో ప్రస్తావించారు ఈ ఆత్మకథకు విపులమైన పీరిక రాయడం నా అదృష్టంగా నేను భావిస్తున్నాను ఈ పుస్తకం అచ్చపు తున్నది. త్వరలోనే వెలువడవచ్చు

ఇటువంటిదే రాతప్రతిలో చదివిన యింకొక స్వీయచరిత్ర శ్రీ దిగవల్లి వెంకట శివరావు పంతులుగారి 'విన్నంత కన్నంత తెలిసినంత.' శ్రీ శివరావుగారు తమ జీవితానుభవాలు జ్ఞాపకాలు అక్షరబద్ధం చేయడానికి సంకల్పించి కొంత భాగమే రాశారు ఇది అసంపూర్ణంగానే వుండిపోయింది. వారి కుటుంబ చరిత్ర, రాజమహేంద్రవరంలో పీఠేశలింగాస్తికోన్నత పాఠశాలలో చేరి మెట్రిక్యులేషన్ దాకా చదవడం వరకే శ్రీ శివరావుగారు తమ జ్ఞాపకాలు రాసి వున్నారు. శ్రీ శివరావుగారు తమ స్వీయచరిత్రను పూర్తిగా రచించి ప్రకటిస్తే పెద్దభట్ల వీరయ్య, ఆయ్యధేవర కాశేశ్వరరావుగార్ల స్వీయచరిత్రలవలె, అనాటి కృష్ణా మండల సామాజిక రాజకీయ చరిత్రను తెలుసుకోవడానికి ఎంతగానో తోడ్పడ గలదు.

శ్రీ దిగవల్లి వెంకటశివరావు గారింట్లోనే ఆయనగారు చదవడానికని ఇచ్చిన శ్రీ వానిరెడ్డి దుర్గా సదాశివేశ్వర ప్రసాద్ గారి స్వీయచరిత్రను చూశాను. ఆశా ఎందుకో సదాశివేశ్వరప్రసాద్ గారు కూడా అక్కడే ఉన్నారు. 1899 వ సంవత్సరం తెలుగు ఉగాది పర్వదినాన జన్మించారు వీరు 1922 వ సంవత్సరంలో కాశీనాథుని నాగేశ్వరరావు పంతులుగారు, ప్రకాశం పంతులుగారు

జయంతిపురం వెళ్లారు అప్పుడు శ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారి ద్వారా నాగేశ్వర రావు పంతులుగారికి, ప్రకాశం పంతులుగారికి జయంతిపురం రాజావారితో పరిచయం అయింది తర్వాత దుర్గా సదాశివేశ్వర ప్రసాద్ గారు ఖాదీ ఉద్యమం లోనూ, కాంగ్రెసు కార్యకలాపాలలోనూ పాల్గొన్నారు వీరి స్వీయచరిత్ర రాతప్రతి బృహత్పరిమాణంగల సంపుటలలో శ్రీ శివరావుగారింట నేను చూడటం జరిగింది వంశ చరిత్రం ఉపోద్ఘాతంలాగా మొదటి సంపుటంలో చేర్చారు నా రాజకీయ జీవితం - అనే బాగాన్నైనా ప్రచురించాలని వారికి చాలా అభిలాషగా వుంది. బహుశా శ్రీ దుర్గా సదాశివేశ్వర ప్రసాద్ గారి స్వీయచరిత్రం అచ్చవుజే ఏడెనిమిది వందల పుటల బృహత్పరిమాణం పొందవచ్చు విశ్వవిద్యాలయాల పరిశోధక శాఖలుకాని, అకాడమీలు కాని ఇటువంటి గ్రంథాలు అద్భుతావధానికి తోడ్పడటం అత్యంత వాంఛనీయం

అతి పవిత్ర జీవనులు అత్యంత ప్రతిభాపూర్ణులు కవిగారుగా తెలుగు నాట విఖ్యాతులూ అయిన శ్రీ మారేపల్లి రామచంద్ర శాస్త్రిగారు స్వీయచరిత్ర రాయడానికి సంకల్పించారు కాని హరి ఓం అంటూ ఉండగానే అది అగిపోవడం తెలుగుదేశపు దురదృష్టమనే చెప్పాలి ఆయన స్వయంగా రాసుకున్న ఒక్క పుట రాతప్రతిని చూసి రాసుకోడానికి నా కిచ్చిన శ్రీ పురివండా అప్పలస్వామి గారి పట్ల నేను మిక్కిలి కృతజ్ఞుణ్ణి. శ్రీ రామచంద్రశాస్త్రిగారి స్వీయచరిత్రం ఇలా మొదలైంది

“నా జీవితచరిత్ర (విద్యావిషయికము) 31.1.20 ఖి.మై.కాదశి

నేను కృష్ణా జిల్లాలోని కనకవల్లి అను అగ్రహారములో భావ సంరమున ఆశ్వయుజ బంధం మంగళవారమునాడు పుట్టితిని. (౧౮౭౪ సం॥ నవంబరు 3 వ తేదీని). వెలనాటి వైదికుడను, మాది కౌండిన్యగోత్రము. అప్పుడు తెలుగు బడులలో చెప్పుచుండిన చదువుకొంటిని అది ముగిసిన తరువాత కాకినాడలో ‘నేటివ్ హైస్కూలు’ ‘డిసొజాన్ మెమోరియల్ హైస్కూలు’ అను పేర్లతో ఉండిన ఇంగ్లీషు పాఠశాలలలో 1885 సం॥ మొదలుకొని 1891 వ సం॥ దాకా చదివి మెట్రిక్యులేషన్ పరీక్షకు వెళ్ళితిగాని, వేపపువ్వు వేసి తగినంత కృషి చేయని కారణముచేత లెక్కలలో తప్పిపోతిని. 1892 సం॥న పాఠశాలలో

చదువకుండ పరీక్షకు వెళ్ళదలచి క్రిశేషులగు కొచ్చర్లకోట రామచంద్ర వెంకట కృష్ణారావుగారప్పడు తెలుగు గ్రంథము లచ్చువేయింపనెంచి తాటాకు ప్రతుల నుండి కాగితము మీద వ్రాయించుచు తమకటు చేయగల విద్యార్థి కావలెనని కోరిన మీదట క్రిశేషులగు పాడి వెంకటస్వామిగారు నేను ౫వ తరగతిలోను, మెట్రిక్యులేషను తరగతిలోను చదువునపుడు తెలుగు పండితులుగా ఉన్నవారగుట చేత నన్ను తీసికొని వెళ్ళి అప్పగింపగా కొన్ని నెలలు కొన్ని గ్రంథములు వ్రాయించుటని పరీక్షకు కొంచెము నేర్చుకొంటిని గాన పద్యము అల్లుటకు అలవాటుపడి కొన్ని తెలుగు నాటకములు చదివి, అడగా చూచి చిన్న వేషములు ౧, ౨ సారులు వేసి నాటకముల మీద ఆసక్తి వుట్టుటచేత తోడి విద్యార్థులు నాటక చూడదలచి, ఏదో నాటకము వ్రాయుమని కోరగా చిన్నతనపు తెగువతో నల నాటకము 1892 సం॥న వ్రాసితిని గాని వారు చెప్పినట్లు చేయుటకు వీలుగాకపోవుటచేత ఎందుకని అది చించివేసితిని కొంతసేపు వ్రాసిన ప్రతి చించివేయునపుడు దగ్గరనున్న తోడి విద్యార్థి ఒక్కడు రెండు ముక్కలుగా చించిన ఆ పుస్తకము తాను తీసికొనిపోయి తన దగ్గర ఉంచుకొనెను గాని పాపమత దకాల మృత్యువు వాతబడుటచేత తరువాత చూడబుద్ధి వుట్టినను నా కది లభింపలేదు ఆ యేటనే విఘ్నేశ శతకమును - 'పెరతైజ్ అండ్ పెరి' అనేది యింగ్లీషు గద్య కావ్యము ననుసరించి పశ్చాత్తాప మాహాత్యమును వ్రాసితిని" ఇక్కడ ఆగిపోయింది శాస్త్రిగారి స్వీయచరిత్ర

తాపీ ధర్మారావుగారి స్వీయచరిత్ర రాళ్ళు రప్పలు అసంపూర్ణం - అచ్చు కావల్సి ఉంది. త్వరలోనే కావచ్చు.

ఇప్పుడు రాత ప్రతిలో చదువుతున్న ఆత్మచరిత్రం ఆచార్య మామిడిపూడి వెంకటరంగయ్యగారిది వెంకటరంగయ్యగారి జీవితానుభవం ఎంత విస్తృతమైనదో, ఆయన అదర్శోపాధ్యాయుడిగా, విద్యావేత్తగా, రాజనీతివేత్తగా ఆయా రంగాలలో ఎంతటి కృషిచేశారో తెలుగు దేశానికి వివరంగా చెప్పవలసిన పని లేదు. ఆచార్య వెంకటరంగయ్యగారు తమ స్వీయచరిత్రం రాయడం పూర్తి చేశారు.

వారికి నా పట్లగల దయవల్ల నేను దీనిని ముందుగా చదువుతున్నాను.

ఆచార్య వెంకటరంగయ్యగారికిప్పుడు తొంభయ్యో సంవత్సరం నడుస్తున్నది సహస్ర మాసజీవి సాక్షాత్తు దైవముడని చెప్పవచ్చు వెంకటశాస్త్రిగారు కథలు - గాథల్లో రాశారు వెంకటరంగయ్యగారి జీవితంలో ఎంతో వైవిధ్యం వుంది. ఆయన నెల్లూరు, బీమవరం కళాశాలలకు ప్రెసిసిపాల్ గా పనిచేశారు ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయం, బొంబాయి విశ్వవిద్యాలయాలలో రాజనీతి శాఖాధ్యక్షులుగా పనిచేశారు గడచిన తొంభై సంవత్సరాల కాలాన్ని ఆయన నిర్మమంగా సంయమ దృష్టితో సమీక్షా పూర్వకంగా గుర్తుచేసుకోవడం వారి స్వీయచరిత్ర ప్రత్యేకత. డా॥ రాధాకృష్ణ, డా॥ సి. ఆర్. రెడ్డి మొదలైన ప్రఖ్యాతులైన ఉపాధ్యక్షుల కాలంలో వెంకటరంగయ్యగారు ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయంలో రాజనీతి శాఖలో అధ్యాపకత్వం నెరపారు విజయనగరం సంస్థానానికి దివానుగా పనిచేశారు. రఘుపతి వెంకటరత్నం నాయుడుగారు కాకినాడలో కాలేజీలో ప్రెసిసిపాల్ గా ఉండగా వెంకటరంగయ్యగారు చరిత్ర శాఖాధ్యాపకులుగా ఆక్కడ కొంతకాలం పనిచేశారు. తమ దగ్గర కళాశాలల్లో చదువుకున్న విద్యార్థులు ఏ యే రంగాలలో ఏ విధమైన ఉన్నత స్థితిని పొందారో వెంకటరంగయ్యగారు స్వీయ చరిత్రలో స్మరించారు కృష్ణశాస్త్రిగారు, గరిమెళ్ళ సత్యనారాయణ, మునిమాణిక్యం, గుమ్మడిదల సుబ్బారావు, దుర్గాబాయి, కళా వెంకట్రావు మొదలైన వారంతా వెంకటరంగయ్యగారు అధ్యాపకులుగా ఉన్నప్పుడు ఆయా కళాశాలల్లో చదువుకొన్నవారే లక్కరాజు సుబ్బారావు, విస్సా ఆప్సారావు, సర్ సి.వి. రామన్, సూరి భగవంతుల, ప్రొఫెసర్ హిరేన్ ముఖర్జీ మొదలైనవారంతా సమకాలికులుగా వారికి సహాధ్యోగులుగా వుండేవారు వివిధ దశలలో. డా॥ వి.కె.ఆర్.వి. రావుగారు కూడా వెంకటరంగయ్యగారితో ఆయన శాఖలోనే అధ్యాపకులుగా పని చేశారు

మానవ జీవితంలోని అత్యంత విలక్షణమైన మనః ప్రవృత్తులు, ఈర్ష్యా నూయలు, బలహీనతలు, ఎంతటి విద్యావంతులలోను, ఉన్నతోన్నతాధికారాలు వహించిన వారిలోనూ ఏ విధంగా విడంబిస్తూ వుంటాయో వెల్లడి అవుతూ వెంకటరంగయ్యగారి స్వీయచరిత్ర చదువుతుంటే చాలా ఆశ్చర్యం కలుగుతుంది సి. ఆర్. రెడ్డి వంటి సమర్థుడైన విద్యావేత్త, కార్యదక్షుడు, విజ్ఞాని కూడా అధికార నిర్వహణలో ఆశ్రిత పక్షపాతానికి, అక్రమాభిమానాలకు ఏ విధంగా లోనవుతూ వచ్చారో, ఆయనలోని స్తుతిప్రీతి, మొదలైనవి అధికార బాధ్యత నిర్వహణలో

కూడా ఏ విధంగా తమవంతు పాత్రను నిర్వహించేవో తెలుసుకొంటే చాలా ఆశ్చర్యం కలుగుతుంది ఆయన కూడా మానవమాత్రుడే కదా అంటారేమో కావచ్చు కాని ఆ స్థాయి వ్యక్తికే ఈ దోషాలు తప్పనప్పుడు తక్కువస్థాయి కుహనా విద్వాంసుల, కవటపండితుల, చపలచిత్తులైన దురధికారుల ప్రవర్తనలు, స్వభావాలు గురించి చెప్పాలా? వెంకటరంగయ్యగారి స్వీయచరిత్రను గురించి మరొకసారి ఎప్పుడైనా వివరంగా రాస్తాను

తెలుగు సాహిత్యంలో ఆధునిక ప్రక్రియమైన స్వీయ చరిత్రను అధ్యయనం చేస్తే మరెన్నో విషయాలు, సామాజిక పరిణామ హేతువులు బోధపరచుకోగల అవకాశం వుంది

(భారతి - 1979)

ఒక శతాబ్ది సామాజికప్రగతి

సామాజిక శ్రేయస్సును కోరే సంస్కారవాదులు, అభ్యుదయవాదులు, ఎప్పటికప్పుడు కొత్త కొత్త సిద్ధాంతాలను ప్రతిపాదిస్తూనే ఉంటారు. భూలోక స్వర్గానికి అనుసరించవలసిన మార్గాలను ప్రచారం చేస్తూనే ఉంటారు. అయినప్పటికీ ఎక్కడో ఏదో తోట, అసంతృప్తి చక్క-పరచవలసిన అవసరం 'సామాజికమైన ప్రవృత్తులలోను, నియమ నిబంధనలలోనూ, ఆచార వ్యవహారాలలోనూ కనపడుతూనే ఉన్నాయి. కొత్తగా వచ్చిన సంస్కారం కొన్నాళ్ళపాటు బాగా ఆకర్షించి, అధిక సంఖ్యాకులను ఆలోచింప జేసినా - మళ్ళీ అవి కూడా పనికి రాకుండా పోతూనే ఉన్నది. అసలు యీ సమస్య మానవజాతి పుట్టినప్పటి నుంచీ ఉంటూనే ఉన్నదేమో అనిపిస్తుంది. నాగరికతను అలవరచుకొని, సాంఘికమైన హక్కులు, రక్షణలు, బాధ్యతలు, క్రమంగా ఏర్పరచుకొంటూ వచ్చి, ఆర్థిక, రాజకీయ, వ్యవస్థలలో ఆయా దేశాలలో, ఆయా కాలాలలో మానవజాతి పురోభివృద్ధిని సాధిస్తూ వచ్చినా సృష్టి నిరంతరాయంగా సాగుతూ వస్తున్నది కాబట్టి, సామాజికమైన సమస్యలు కూడా ఎప్పటికప్పుడు కొత్త కొత్తవి ఎదురవుతూనే ఉన్నాయని అనిపిస్తుంది.

ఆర్థిక రాజకీయ వ్యవస్థలు సంఘ సమష్టి స్వరూపాన్ని వ్యక్తం చేసినా అనుశాసించినా మత, దార్మిక, నైతిక విశ్వాసాలు, అభిప్రాయాలు, ప్రభావాలూ కూడా సమాజంలో నిలకడ, శాంతి, భద్రతల పరిరక్షణ విషయకంగా పరిశీలించదగినవి.

అసలు సంఘంలో కొందరు ఎందుకు కష్టపడాలి? దుఃఖపడాలి? అందరికీ ఆరోగ్యం, ఆనందం, అన్నం, వస్త్రం, ఆవాసం ఎందుకు లభించటంలేదు? అనేకమైన సమస్యలతో ఎందుకు బాధపడుతున్నారు? కర్మ సిద్ధాంతానికన్నా, తర్కసహజమైన సమాధానం ఎవరైనా చెప్పగలరా? అయితే మనుష్యుల కష్టాలన్నీ కర్మనుబట్టి మూత్రమే వస్తున్నవి కావు. వస్తూత్పాదన గిరాకి, లబ్ధి మొదలైన ఆర్థికశాస్త్ర ప్రాతిపదిక నూత్రాలకు సంబంధించి మనుష్యులలో సహజంగా

అతిసంచయేచ్ఛవల్ల కలిగే పోటీనిబట్టి కూడా బలహీనులకు, బలవంతులకు మధ్య యేర్పడి, తరతమాల దోపిడీ కొనసాగుతూ వున్నదని అనుకోవాలి 'శ్వేనాః కపోతాన్ భాదయంతి' అని వేదవచనం ఉన్నది కాబట్టి, నేను నిన్ను తిన వచ్చును అని శిబిచక్రవర్తి కథలో డేగ పావురంతో వాదిస్తుంది మరి ఇదే సూత్రం మనుషులకూ, సామాజిక వ్యవస్థకూ కూడా వర్తిస్తుందేమో ననుకోవాలి.

ఏది ఏమైనప్పటికీ యంత్రోత్పాదితమైన వస్తుజాలంలో ఒకే కొలతలు, ఒకే గుణాలు, ఒకే ఉపయోగాలు ఉన్నట్లుగా ఏ రాజకీయ ఆర్థిక నైర్దాంతిక అనుశాసనాలవల్ల కూడా సామాజిక పరిస్థితులను చక్క-బరచి సామాజికులందరూ ఒకే విధంగా జీవించేటట్లు చేయటం కుదరదు సృష్టిలో వైవిధ్యం ఉన్నట్లుగా మనుషుల తెలివితేటల్లోను, రూపరేఖల్లోను, జీవించే పద్ధతుల్లోను, ఆశయాలలోను, ఆశయ సాధనకు వాళ్ళు అనుసరించే మార్గాలలోను అంతరాలు చాలా కనపడతాయి కాబట్టి మానవుడు తనకు లభించిన ప్రత్యేకమైన బలంవల్లనో, గుణం వల్లనో, అవకాశంవల్లనో ఇతరులకు కష్టనష్టాలు కలిగేలా ప్రవర్తించకుండా చూడటానికే, శాసించడానికే రాజకీయ వ్యవస్థకాని, మత, నైతిక అనుశాసనాలుకాని పుట్టాయి అయితే రాజకీయాలు దీన్ని సాధించలేకపోవడం చూడవచ్చు. మత నైతిక విశ్వాసాలు కూడా పూర్తిగా విఫలం కావడం దేశదేశాల చారిత్రక, సామాజిక పరిణామాలు రుజువు చేశాయి

రామాయణకాలం త్రేతాయుగం రాముడిరాజ్యంలో సంఘమంతా సంక్షోభా లేవీ లేకుండా శాంతిభద్రతలు అనుభవించినట్లు కవులు వర్ణించారు శ్రేయో రాజ్యమంటే రామరాజ్యం ఉదాహరణమని నానుడి ఏర్పడింది రాముణ్ణి కన్న తండ్రి దశరథుడు దశరథుడి రాజ్యంలో కూడా ప్రజలంతా సుఖించినట్లు వాల్మీకి వర్ణించాడు దశరథుడి పుత్రకామేష్టిలో అసంఖ్యాకంగా అర్థులు, వికలాంగులు వచ్చి, యజ్ఞశాలలో నిరంతరాయంగా అహర్నిశలా తృప్తిపొంది నిట్లు వర్ణితమైనది అంటే ఆ కాలంలో కూడా లేమితో బాధపడేవాళ్ళు యాచకులూ, పాపంచేసి అంగవైకల్యం పొంది జీవిస్తున్న వాళ్ళూ ఉన్నట్లుగా ఆర్థమవుతున్నది వాళ్ళందరూ ఆ కాలంలో కూడా ఈ కాలంలో వలెనే ఉండటం చాలా వింత.

కాబట్టి ఏ కాలంలో కూడా బాధపడే ప్రజలు, వంచకులు, వంచితలు, బోగులు, రోగులు, దుఃఖితులు, బలవంతులు, బలహీనులు ఉంటూనే ఉంటారని, ఉండేవాళ్ళని తెలుస్తున్నది. అయితే, వాళ్ళు అధిక సంఖ్యాకులుగా ఉంటే ఆ కాలం మంచి కాలంకాదనీ, వాళ్ళు అల్పసంఖ్యాకులుగా ఉంటే మంచికాలమనీ కవులూ, చారిత్రకులూ అనవచ్చు అంటేకాని భూలోక స్వర్గమంటూ ఒకటి ఎప్పటికీ ఏ కాలంలోనూ అనుభవంలోకి రాదేమోననే అనుకోవలసి వస్తుంది 'నిరైర్వర స్వర్గ భూతానాం' 'ఆత్మవత్సర్వభూతాని' అని ఎంతగా హెచ్చించినా, మానవ సహజమైన స్వార్థ, లోభ, మోహ ప్రవృత్తులు తుడిచిపెట్టుకొనిపోవటం లేదు కొత్త సమస్యలు తప్ప మృత్యున్నాయి కొత్తపరిష్కారాలు వస్తున్నాయి కాని మళ్ళా సమస్యలు, జన సామాన్యంలో అసంతృప్తులూ, సంఘర్షణలు, పోటీలు వంచనలు, కొత్త కొత్త బాధలు తలెత్తుతూనే ఉన్నాయి మరి అయితే సామాజిక ప్రగతి అనేది సాధ్యమేకాదా? అంటే అట్లా అనుకోకూడదు తప్పక సమాజం ప్రగతిపథాన వయనిస్తూనే ఉంటుంది.

నూరు సంవత్సరాల క్రితం మన దేశంలోని సాంఘిక సమస్యలను, నేటి కాలాన మనం ఎదుర్కొంటున్న సాంఘిక సమస్యలను పరిశీలించి చూస్తే యీ వంద సంవత్సరాల కాలంలో అనేక దురాచారాలు సమసిపోయి, సామాజిక ప్రగతి గణనీయంగానే సాధించిన వైనం మనం చూడవచ్చు

సామాన్యంగా భారతదేశంలో నాడు ప్రాబల్యం వహించిన సమస్యలే తెలుగుదేశంలో కూడా ప్రాచుర్యం పొంది ఉండేనని చెప్పవచ్చు కొన్ని కొన్ని ప్రాంతాలలో ఆయా సమస్యల తీవ్రత రాజకీయ, సాంఘిక, బౌద్ధిశిక పరిస్థితులను బట్టి కొంత కొంత మార్పు చూపుతూ ఉండవచ్చు కిందటి శతాబ్దంలో, ముఖ్యంగా తొలిపాదంలో ప్రాబల్యం వహించిన సతీసహగమనం, కులీన వివాహాలు, గంగజాతరలు, నీడులాడటం, భూతప్రేత పిశాచాదుల భయం మొదలైనవి ఉత్తర హిందూస్థానంలోనూ, అందునా వంగదేశమూ, ఇంకా మహారాష్ట్రలోనూ, విజృంభించినంతగా తెలుగుదేశంలో వ్యాపించలేదేమో సనిపిస్తుంది అసలు లేకపోలేదు 1822 సంవత్సరండాకా తెలుగుదేశంలో కూడా సతీసహగమనం ఆచరణలో ఉండేదని వెన్నెలకంటి సుబ్బారావుగా రసేవారు ఆంగ్లంలో వ్రాసుకొన్న స్వీయ చరిత్రను బట్టి తెలుస్తున్నది రాజా రామమోహ

నరాయల వారి ప్రభావము, ఇంగ్లీషు చదువుల ప్రభావము దేశీయుల ఆలోచనా విధానాలలో చాలా మార్పులు తెచ్చాయి. రాజా రామమోహన రాయలవారు ఆ కాలంలోనే ప్రపంచ రాజకీయోద్యమాల పట్ల గొప్ప అవగాహన కలిగి ఉండటమేకాక, ప్రజాస్వామ్యం, వ్యక్తి స్వాతంత్ర్యం మొదలైన వాటిపట్ల విశేషమైన శ్రద్ధాసక్తులు చూపే వారని, ఆదరం కనపరిచే వారని చరిత్రకారులు చెబుతున్నారు. రాజారామమోహనరాయల వారు ఆ కాలంలో పుట్టి ఉండకపోయినప్పటికీ, హిందూసంస్కృతి, హైందవధర్మం మరింతపాడై పతనమైఉండేవి 1813 వ సంవత్సరం నుంచి 1828 వ సంవత్సరం వరకు ఒక్క కలకత్తా నగరంలోనే 5 వేలమంది భర్తృవిహీనలు సతీసహగమనమనే దురాచారం వాతపద్ధారని ప్రభుత్వపు నివేదికలనుబట్టి తెలుస్తున్నది ప్రభుత్వం వారి లెక్కలోకి రాకుండా మరికొందరు ఈ దురాచారానికి బలిఅయి వుండవచ్చు ఒక్క కలకత్తా నగరంలోనే ఐదువేల మంది ముద్దరాంధ్రు బలి అయిపోతే, వంగదేశమంతా ఇంకెందరు గురి అయినారో! మూడుసంవత్సరాలకు వెయ్యిమంది చొప్పున లెక్కవేస్తే, ఇంచుమించుగా రోజూ ఒకరో, ఇద్దరో, యీ ఘోర భయంకరాచారానికి బలి అయిపోయే వారన్నమాట! ఎంతమాత్రం! రాజారామమోహనరాయలవారు ఎంతో పాటుపడి యీ దురాచారాన్ని మట్టుపెట్టాడు అప్పటికి కులీన వివాహాలు, గంగజాతరలు, వల్లభమత ప్రభావంవల్ల సురాపాన, వ్యభిచారాది దోషాలు దేశాన్నిపీడిస్తూ ఉండేవి కిందటి శతాబ్దపు ప్రథమపాదంలో, ఇనుపగొట్టాల ద్వారా మంచినీటి సరఫరాను కూడా ఆచారవంతులు ఏవగించుకొని తాకేవారు కాదుట! వాళ్ళ అజ్ఞానం, అవివేకం ఇప్పుడు తలచుకొంటే చాలా ఆశ్చర్యం కలుగుతుంది

ఇంగ్లీషు చదువులపట్ల దేశంలో ఆసక్తిని వృద్ధి చేసి, ప్రజల్లో విద్యా, విజ్ఞానాదులు వ్యాపించడానికి దేశభాషలను వికసింప చేయాలని కూడా రామమోహనరాయలవారు బోధించి దానికోసం కృషి చేశారు.

పంగభాషలో వచనరచన కొక స్థితిని వృద్ధి కల్పించిన మహానుభావు డాయన కులం, మతం, విగ్రహారాధన, కర్మకాండ మానవత్వపు విలువలను పెంపొందించడం లేదన్న విశ్వాసంతో ఆయన బ్రాహ్మమతాన్ని స్థాపించాడు కాని ఆయన బ్రహ్మసాయజ్యం పొందిన అర్థశతాబ్ది అయినా పూర్తిగా గడవకముందే, రామమోహనరాయలవారి బ్రహ్మసమాజం మూడుముక్కలుగా చీలిపోయింది.

తెలుగుదేశంలో కూడా పీఠేళలింగం పంతులుగారు, దేశిరాజు పెద బాపయ్య, రఘుపతి వేంకటరత్నం నాయుడుగారు మొదలైన మహనీయులు బ్రహ్మసమాజాన్ని ప్రచారం చేశారు కాని, దివ్యజ్ఞాన సమాజం విద్యాధికులపై ప్రసరింపజేసిన ప్రభావంతో బ్రహ్మసమాజం ఊణించింది. తరవాత మళ్ళా వైదిక సంస్కృతి పరిరక్షణ, వైదికధర్మ ప్రచారం అంటూ ఆర్యసమాజం వచ్చింది. మత, సాంఘిక, రాజకీయ, సంస్కరణోద్యమాలు ఇన్ని వచ్చినా, సంఘ సుస్థితికి సంబంధించి చెప్పుకోదగిన మార్పు ఏమైనా కనపడుతున్నదా? అని ప్రశ్న!

పీఠేళలింగం పంతులుగారి కాలంలో ఆయన శక్తియుక్తులన్నీ ప్రజలలో మూఢాదారాలు నశించాలని, హేతువాద దోరణి ప్రబలాలని, ప్రజలు విద్యాధికులై, సంఘంలో లంచగొండితనం, వేశ్యాలంపటత్వం, స్వార్థం, దాంభిక ప్రవర్తన మొదలైన దుర్మార్గాలు నశించాలని ధారపోశారు. ఆయన ప్రయత్నాలు సత్ఫలితాలను ఇచ్చాయో లేవోకాని, ఇంచుమించుగా ఆయన ఆ సాంఘిక దురాచారాలతో పోరాటం ప్రారంభించి, నూరు సంవత్సరాలు గడచి పోతున్నా, ఇంకా వాటికి సంబంధించిన అనేక సమస్యలు, దుష్పరిణామాలు సామాజికులు అనుభవించ వలసే వస్తున్నది 1880 వ సంవత్సరానికే తెలుగుదేశంలో సామాజిక సమస్యల పట్ల అపూర్వమైన చైతన్యం ఆవిష్కృతం కాసాగినట్లుగా, ఆయా మహనీయుల స్వీయ చరిత్రలు చదివితే తెలుసుకోవచ్చు అయితే, అప్పటి ప్రజల్లో మూఢనమ్మకాలు, అజ్ఞానం, అధార బానిసత్వం ఎక్కువగా ఉండే, ఇప్పుడు బోగలాలనత, అక్రమ ద్రవ్యార్జన, అలసత్వం, వంచన మొదలైన దుర్గుణాలు, సామాజిక శ్రేయస్సుకు విఘ్నకారులుగా ఉంటున్నాయి

ప్రజలలో విద్యావివేకాల శాతం యీ వంద సంవత్సరాలలో చెప్పుకోదగినంతగా వృద్ధి చెందలేదనే అనుకోవలసి ఉంటుంది 1891 జనాభా లెక్కలను బట్టి పురుషులలో అక్షరాస్యులైనవారి శాతం ఎనిమిదిని మించలేదు ఎనభై సంవత్సరాలు గడచినా, 1971వ సంవత్సరపు జనాభా లెక్కలని బట్టి నూటికి సుమారు ముప్పైని మించలేదని తెలుస్తున్నది 1891 జనపరిగణననుబట్టి స్త్రీలలో నూటికి ఒక్కరు మాత్రమే విద్యవచ్చినవారు స్పష్టమైంది. 1971 వ సంవత్సరం జనపరిగణనం ప్రకారం కూడా స్త్రీలలో నూటికి ఘోరశాతం లోపే

చదువుకున్నవాళ్ళు ఉండేవారని తెలుసుకోవచ్చు. పీఠేళలింగం పంతులుగారు తమ స్వీయ చరిత్రలో 'ఈ దేశంలో ఎప్పటికైనా వరుడు, తాను వివాహం చేసుకోబోయే వధువును ముందుగా చూడటమంటూ జరుగుతుందా? అట్లాచూసి పరస్పరం వధూవరుల అంగీకారంతోనే వివాహాలు జరుగుతాయా? ఈ దేశంలోనా? అటువంటి మార్పు రావడమా? కల్ల అట్లా జరగదు అనంభవం!' అంటూ ఆక్రోశించినంత వని చేశారు కాని ఆయన గతించి ఏటై సంవత్సరాలు పూర్తికాక ముందే సంఘంలో ఎన్నెన్ని మార్పులో వచ్చాయి అవి రాజకీయాద్ధిక, పారిశ్రామిక ప్రభావ వలనగా వచ్చి ఉండవచ్చు. కాని, ఆయన ఇలాంటి మార్పులు హిందూ సంఘంలో రావడానికి ఆస్కారం ఉండనే ఉండదు అనుకొన్న మార్పులు ఎన్నో వచ్చాయి కాని, వాటితోపాటు ఇంకా కొత్త సమస్యలెన్నో ఉత్పన్నమైనాయి.

పీఠేళలింగం పంతులుగారు సంఘ సంస్కరణ కృషిలో మునిగిపోతున్న కాలానికి నిర్బంధ వైధవ్యం, ముక్కుపచ్చలారని బిడ్డలకు పెళ్ళి చేయడం, సంఘంలో తగు మనుష్యులనిపించుకొన్న వారిలోనే మితిమీరిన వేశ్యాలంపటత్వం, ప్రభుత్వ రంగంలో లంచగొండితనం మొదలైన దుర్మార్గాలుండేవి ఇప్పుడు ఆ దురాచారాలెన్నో నశించిపోయినవి. అంటరానితనమనే మహాభయంకర వ్యాధి వుండేది సంఘంలో అప్పుడు. మలినజాతులను గర్హిస్తూ, మలినచిత్తులను గౌరవించడం- అది పరమ ధర్మమని మీరనుకొందే సాగదు. అది చాలా అధర్మమని గురజాడ అప్పారావుగారివంటి కవులు ప్రబోధించవలసి వచ్చింది పీఠేళలింగం పంతులుగారి స్వీయ చరిత్రనుంచి ఒక ఉదాహరణ వదిలితే, అప్పుడు అంటరానితనం ఎంత భయంకరంగా ఉండేదో తెలుసుకోవచ్చు మట్టమధ్యాహ్నం, నడివేసవి, రాజమహేంద్రవరంలో, జననమృద్ధంగల ప్రాంతంలోనే మలిన దేహుడొకడు వడగొట్టి వదిలిపోతే, ఆ దారినపోయేవాళ్ళు ఎవరూ ఉపచరించవలెనని అనుకోలేదుట పంతులుగారికి అన్నిటా తగిన ఇల్లాలు కాబట్టి, ఆయన ధర్మపత్ని రాజ్యలక్ష్మమ్మగారి విషాద దృశ్యాన్ని చూడలేక, ఏదో పనిమీద ఆవైపు వెళుతున్న కనవత్తి శ్రీరాములుగారిని బ్రతిమిలాడి, తాము సాయం పట్టి, ఆ మలిన దేహుణ్ణి తమ ఇంటి పంచకు చేర్చి, మంచినిశ్చిచ్చి ఉపచరించినట్లు పీఠేళలింగం పంతులుగారు తమ చరిత్రలో వ్రాశారు పూటకూళ్ళమ్మ ఇంట్లో కూడా బడాయి! మదీ, ఆచారమూ పాటించే పెద్ద మనుషులుండే వారని, వాళ్ళ

కోసం దండెంపైన రెడీమేడ్ మడిబట్టలు పూట కూటింటి యజమానురాలు సిద్ధంగా ఉంచేదనీ చిలకమర్తి వారి రామచంద్ర విజయం చదివి తెలుసు కోవచ్చు అప్పటి వీధిబడులు, ఆ బడి పంతుళ్ళ అజ్ఞానం, చదువుచెప్పే మిషతో పిల్లలను ఆ బడిపంతుళ్ళు పెట్టే బాధలు, నాటక సమాజాలు, భోగంకొంపలు, ఆ సాంఘిక సమస్యలు ఇప్పుడు లేవు హోటళ్ళు, సినిమాలు, సినిమాహళ్ళు, రెండు శతాబ్దాలపాటు ప్రబోధ వాఙ్మయం చెయ్యలేని పనిని, సంఘంలో అసమానతలను, ముఖ్యంగా అస్పృశ్యత విషయంలో రూపుమాపి, కొత్త విలువలను సృష్టించాయి పదిమంది పీఠేళలింగం పంతుళ్ళు కలసి చేయగలిగిన పనిని రైళ్ళు, సినిమాహళ్ళు కాఫీహోటళ్ళు చేశాయని చెప్పవచ్చు గ్రామాలలో సంపన్నుని వీధి అరుగుమీద, మరెందుకూ కొరగాని, పెద్దమనిషి వీధిబడి పెట్టుకొని, బతకలేక బడిపంతులుగా బ్రతుకుతూ యథాశక్తి విద్యాదానం చేయవలసిన ఆపశ్యకత ఇప్పుడు లేదు ఉన్నవ లక్ష్మీనారాయణ పంతులుగారి మాలవల్లిలోని సమస్యలు ఇప్పుడు లేవు, అముదపు దీపాలకాలం అంతరించిపోయింది అంటరానితనం చాలావరకు నశించి పోయింది పీఠేళలింగంపంతులుగారు 1881 వ సంవత్సరం డిసెంబరు నెలలో నిర్వహించిన మొదటి పునర్వివాహం అద్భుత అపరాధ పరిశోధకగాథలకేమీ తీసిపోలేదు ఒక్కటే భేదం హత్యలు, హంతకులు, నిందితులమాత్రం ఆ గాథలో లేరు పంతులుగారిని శాపనార్థాలు పెట్టి, పీలైలే హతమారుద్దామని చేసిన ప్రయత్నాలు కూడా లేకపోలేదు కాని, అతి చాచకక్యంతో, దీరోదాత్రమైన చిత్రవృత్తితో ఆ సాహస కార్యాన్ని ఆయన నిర్వహించారు ఇప్పుడు సంఘంలో స్త్రీ పునర్వివాహమన్నది జటిలమైన సమస్య కానేకాదు సంస్కారవలతులైన కుటుంబాలలో అట్లా పునర్వివాహం చేసుకున్న స్త్రీ పురుషుల నెవ్వరినీ ఆక్షేపించడం లేదు బాల్య వివాహాలు, వాటి తాలూకు సమస్యలు ఇప్పుడు లేవు

అయినప్పటికీ సంఘంలో సుఖశాంతులు, సర్వజన సంక్షేమం కనబడుతున్నాయా అంటే కనిపించటం లేదు ఆడపిల్లలు చదువుకో కూడదని వంద సంవత్సరాల క్రితం కొందరు బుద్ధిమంతులు తీవ్రంగా వాదించేవారని, అందుకు ఎన్నెన్నో ఉపపత్తులు ప్రతిపాదించే వారని ఇప్పుడు తలచుకొంటే, చాలా నవ్వు, దుఃఖమూకూడా వస్తాయి 1862 సంవత్సర ప్రాంతానికి, ఆంధ్రదేశం మొత్తానికి మూడు హెను, ఈ మాత్రమే ఉండేవి ఇప్పుడు ఒక మోసరు గావంలో

కూడా ఉన్నత పాఠశాల వెలసింది అన్ని రంగాలలోనూ సరిసమానంగా శ్రీ పురుషుని లిద్దరుకూడా తమ విజ్ఞానాన్ని పెంపొందించుకొనే అవకాశాలున్నాయి. ప్రోత్సాహమూ ఉన్నది. వయోజన వోటింగువల్ల తమ ప్రభుత్వాన్ని తామే ఎన్నుకొనే అద్భుతం కూడా ప్రజలకు ఈ కాలంలో ఉన్నది అయినా ప్రభుత్వ పరిశ్రమలలో, ప్రభుత్వం పెట్టుబడి పెట్టిన ఇతర రంగాలలో విపరీతమైన సప్టాలు, అధికార సామాన్యంలో, దేశాన్ని గురించి, దేశపురోభివృద్ధిని గురించి సరిఅయిన ఆర్థిక, ఆసక్తి లేకపోవడం, వికృతమైన కులతత్వం, సంస్కారంచేని చదువులు, స్వార్థపరత్వం, డబ్బుగలవాళ్ళ రాజకీయాధికారాలు, ముఖ్యంగా తాగుబోతుతనం, నిరుద్యోగం, విద్యాసంస్థలలో అలసత్వం, అవినీతి, ఆక్రమార్కాలు, అన్నిరకాల ఆందోళనలతోనూ తమ తెలియకుండానే ఆకర్షితులై నష్టపోయే విద్యార్థులు, నీతిలేని రాజకీయాలు, నీతులు చప్పేవాళ్ళేకాని, వ్యక్తిగత జీవితంలో కాని, సాంఘిక జీవనంలోకాని చెప్పినంతమేర కాక పోయినా గృహశక్తిగానైనా ఆ నీతులను ఆచరించి చూపగల పెద్ద మనుషులు క్రమంగా తక్కువైపోతూ ఉండడం, యీ దేశానికి ఇప్పుడొచ్చిన పెద్ద కష్టం. అంతకన్నా గొప్ప దురదృష్టం

చుక్కలలో చెలిమిచేస్తూ, రోజు రోజుకూ పెరిగిపోతున్న అత్యవసర వస్తువుల ధరలు, మధ్య తరగతి కుటుంబాలలో విపరీతమైన ఆశలు పెంచుకోవడం, పారిశ్రామిక నాగరికత, ఆధునిక సంసార సదుపాయాలపట్ల అన్ని వర్గాల ప్రజలలో ఆసక్తి, సుఖజీవన వ్యామోహం, సంఘంలో అనేక సంఘర్షణలకు మూలకారణ మవుతున్నాయి. వంద సంవత్సరాల క్రితం ఆడపిల్లలకు పది పదిహేను సంవత్సరాలకల్లా తప్పని సరిగా వివాహం అవుతూ వుండేది. పురుషులలో కూడా పాతిక సంవత్సరాల వయసు మించితే అక్షేపణగానే ఎంచేవాళ్ళు కాని ఇప్పుడు ఆడపిల్లలు పాతికేళ్ళదాకా వివాహం కాకుండా ఉండటం, ముప్పయ్యేళ్ళు వచ్చిందాకా పురుషులు పెళ్ళికాకుండా ఉండటం అతి సామాన్యమే అయిపోయింది ఇందువల్ల వ్యక్తిగతమైన బాధ్యతలు, సాంఘికమైన బాధ్యతలు తనపై పడకుండా తప్పించుకొని తిరిగి ప్రవృత్తి, అలసత్వం పురుషుడిలో పెరిగే అవకాశం వున్నది సామాన్య, మధ్య తరగతి కుటుంబాలలో కృత్రిమాధి క్యతలు, అబాస గౌరవాలపట్ల అకాంక్ష ఎక్కువై, అనేకమైన మానసిక అశాంతులు, అబద్ధపు విలువలు సమస్యలుగా ఎదురవుతున్నాయి మానసికమైన

ఉద్వేగాలనుంచి సరిఅయిన ఉపశాంతిలేక, సామూహికంగా అల్ప విషయాలపట్ల, అంటే జాట్లు, బొట్టు, కట్టు వంటి ఫాషన్లలో వింత వింత అభిరుచులు ప్రదర్శింపచేస్తున్నాయి. ఏదో మార్పు కావాలి, ఏదో కొత్త కావాలి అందుకే హిప్పీలను అనుకరించాలని, మానసికోత్తేజ కౌషధాలను సైకిం మింగాలని, పెరిగి పెద్దవాళ్ళై వృద్ధిలోకి వచ్చి ఉద్ధరిస్తారు, ఊళ్ళేలుతారు అని ఆశలెవరిపైన పెట్టుకుంటున్నారో పండుటాకు తరం, ఆ యువతరం మాత్రం చెవిపట్టిలను చుటుకండాకా పెంచి, గొప్ప ఘనకార్యాలు సాధించామని అనుకుంటున్నారు. ఢిల్లీ విశ్వవిద్యాలయంలో విద్యార్థులలో కనీసం మూడువంతులమంది ఉత్తేజ కౌషధాలను సేవిస్తున్నారని ఒక విద్యార్థి చెప్పినప్పుడు, అది విన్నప్పుడు, ఎలాటి ఊహలు వస్తాయో ఎవరికివారే ఆలోచించుకోవచ్చు.

అట్లానే ఈ దేశంలో ఆత్మంత నాగరిక స్థాయిలలో అనేక సాంఘిక ద్రోహాలు జరుగుతున్నాయి. కాబ్రా డ్యాన్సులు, గుర్రపు పందేలు, లాటరీలు, రోజురోజుకూ పెరిగిపోతున్న మద్య మందిరాల- మద్య విక్రయశాలల సంఖ్య ఇవాళి సాంఘిక సమస్యల కారణాలని ఎంచవచ్చు. కష్టపడి, నీతి నిజాయితీలకు లోబడి వనిచేసి, దైనికావసరాలను తీర్చుకొనడానికి కావలసిన డబ్బు సంపాదించ వలసిన ఆగత్యం లేకుండానే గూండాలు, రౌడీలు, సంఘ విద్రోహకర శక్తులు అక్రమ జీవనం సాగిస్తున్నట్లు ప్రభుత్వమే అప్పుడప్పుడు ప్రకటిస్తున్నప్పుడు, ఈ దేశంలో కష్టపడి తన ఆహారాన్ని తాను ఆర్జించుకోకపోవడంవల్ల ఎంత మానవశక్తి వృథా అయిపోతున్నదో ఊహించుకోవచ్చు. ఎన్నికలకోసం, స్థానిక పరపతికోసం సాంఘిక విద్రోహ శక్తులను కొందరిని వృత్తిగా పోషించే పెద్ద మనుషులు కొందరుండటం, వాళ్ళు అధికారాలను హస్తగతం చేసుకోగలగటం, ప్రజల అజ్ఞానాన్ని, అశిక్షను, అవిద్యను ఆధారం చేసుకొని, ఎన్నికలలో తామే జయించి, ఆశ్రిత పక్షపాతం, అవినీతి, అక్రమార్కనలు నిర్విఘ్నంగా కొనసాగిస్తున్నారు వేళమంతా ఇంతేనా? సంఘమంతా ఇంతేనా? విద్యాధికులందరూ ఇట్లానే ప్రవర్తిస్తున్నారా? అంటే అట్లా అనకూడదు. ఎప్పుడూ, ఏ కాలంలోనూ అంతా చెడుగే ఉండదు అయినా కొన్ని సాంఘికాచారాలను, అప్పటి చారిత్రకావసరాలను గుర్తించకుండా నిరసించటం లేదా! అదేవిధంగా వర్తమాన కాలంలో, పెద్దలలోనూ పిన్నలలోనూకూడా, కనపడవలసినంత క్రమశిక్షణ కనపడకపోవడం, దేశహితాన్ని గురించిన పట్టుదల లేకపోవడం, కష్టపడి పని

చేయకపోవడం నిరసించవలసిన సాంఘిక సమస్యలు సర్వసామాన్యంగా ఇప్పుడు అన్ని రంగాలలో కూడా దగ్గరి త్రోవలు వెతుక్కొని, సాంఘిక గౌరవాన్నీ, దబ్బును సంపాదించే ఆసక్తి ప్రజలలో పెరిగినట్లుగా కనిపిస్తున్నది ఇక మత, నైతిక, ధార్మికప్రబోధాలు చేసే వ్యక్తులు, సంస్థలు కూడా కుహనా పద్ధతులు, నులభమార్గాలు ఆశ్రయించడం వల్ల చెరుపే ఎక్కువ జరుగుతున్నది కాని, మంచి జరగడంలేదు ఎందరో యోగులు, ఆచార్యులు, ఆధ్యాత్మ విద్యోపదేశకులు నడుం కట్టి పనిచేస్తున్నారు కాని, వాళ్ళ ప్రయత్నాలు ఫలకారులు కావడంలేదు ఎందువల్లనంటే, వాళ్ళలోకూడా సత్తు, చిత్తులకున్న లేదా ప్రస్తుటం కావడంలేదు ఒకే విధంగా కనపడుతున్నారు ప్రచారము, పేరు ప్రఖ్యాతుల పట్ల చూపిస్తున్న ఆసక్తి, నిర్మాణాత్మకమైన కృషిపట్ల ఎవ్వరూ, ఏ రంగంలోను చూపటంలేదు

ప్రాథమిక పాఠశాలల దగ్గరనుంచీ విశ్వ విద్యాలయాల వరకు, అధ్యాపక వర్గంలోను, విద్యార్థులలోను, సామాన్యంగా క్రమశిక్షణ, చిత్తశుద్ధి లోపించి నట్లుగా కనిపిస్తున్నది అపవాదాలు ఉండవచ్చు కాని సాధారణ పరిస్థితులు సంతృప్తికరంగా లేవు ఇప్పుడు ప్రకటితమవుతున్న సాహిత్యం కూడా కేవలం వినోదాన్ని, పాఠకుల అభిరుచులను దృష్టిలో పెట్టుకొని వెలువడుతున్నదేకాని, సామాజిక బాధ్యతల పట్ల ఆలోచనాత్మకమైన దోరణిని పాఠకులలో ప్రేరేపించేదిగా ఉండటం లేదు, సామాజిక విలువలు, సామాజిక సమస్యలు పాఠకుని ఆలోచనలను ఆక్రమించనంతవరకు, అది ఉదాత్త విషయాలను ప్రకటించలేదు

ఏదీఏమైనా వంద సంవత్సరాల క్రితం సమస్యలు ఇప్పుడు లేవు. ఇప్పటి సమస్యలు కూడా క్రమంగా పరిష్కారం కావచ్చు మళ్ళీ కొత్త సమస్యలు తల ఎత్తవచ్చు సాంఘికార్థిక రాజకీయ రంగాలలో వెనుకబడిన దేశాల సమస్యలు ఒక విధంగా ఉంటే, సంపన్నదేశాల సమస్యలు ఇంకో విధంగా ఉంటున్నాయి ఏమైనా మానవత్వపు విలువలను అనుశాసించే సాంఘిక దృక్పథం సామాజికులలో పెంపొందినంతవరకు, కలిమిలేములు, మంచిచెడ్డలు, తద్వారా ఇతర సమస్యలు ఎప్పుడూ ఉంటూనే ఉంటాయి

(భారత స్వాతంత్ర్యోద్యమ ప్రదీప్త సంచిక - 1980)

ఒక దశాబ్ది తెలుగు నవల

వెనక్కు తిరిగిచూస్తే ఒకందుకు సంతోషం కలుగుతుంది

నూట ఎనిమిది సంవత్సరాల తెలుగు నవల చరిత్రచూస్తే, మొలకెత్తిన ఆరు సంవత్సరాల వరకూ మారాకే తోడగలేదు. ఇప్పుడేమో మహావృక్షం, శాఖోపశాఖలు

తెలుగు నవల సమాజ పరిణామాన్ని దృష్టిలో పెట్టుకొనే పుట్టింది

సమాజ వికాసంతోసం ప్రబోధిస్తూ సాగింది పుట్టిన నాటినుంచీ సమాజ సాహిత్య ప్రక్రియగానే ప్రీతిపాత్రమైంది పాఠకులకు సమాజంలోని మార్పులు, ప్రభావాలు, మధనయా ప్రతిబింబిస్తూనే వచ్చింది అయితే, ఆశ్చర్యం కలిగించే పుట్టాలు లేకపోలేదు

అర్థంకాని సమస్యలూ ఎదురుకాక పోలేదు - చారిత్రక విశ్లేషణలో.

సామాజిక నవలగా పుట్టింది, పాఠిక సంవత్సరాలు గడిచేసరికి చారిత్రక నవలగా ఎందుకు పరిణమించింది? శిల్పం దృష్ట్యాగాని, వస్తువు దృష్ట్యాగాని, సహజమైన వికాసం దృష్ట్యాగాని ఇది వెనకడుగుకాదా?

తెలుగులో మొట్టమొదటి నవల శ్రీరంగరాజు చరిత్రం, రెండోది రాజశేఖర చరిత్రం పేరులోనే ఇవి చరిత్రలు కాని సాంఘిక నవలలు. అంటే నాటి సాంఘిక సమస్యలను దృష్టిలో వుంచుకొని వాటివల్ల ప్రభావితమై పుట్టినవి ఈ రెండింటి తర్వాత వచ్చిన సత్యవతి చరిత్రం కూడా సాంఘిక నవలే రాజశేఖర చరిత్ర తర్వాత మరి అయిదేళ్ళకు పుట్టిందీ నవల మరి పదేళ్ళదాకా తెలుగులో నవలలు వచ్చినట్లు లేదు కిందటి శతాబ్ది చివరి దశాబ్దంలో 'చింతా మణి' అనే సాహిత్య పుత్రిక నిర్వహించిన పోటీల ధర్మమా అని నవలా రచన వికాసం పొందింది రచయితలకూ పాఠకులకూ కూడా ఆకర్షకమైంది అప్పట్లో ధర్మవతి విలాసం, సంజీవరాయ చరిత్రం, రామచంద్ర విజయం, వివేక విజయం.. ఇలా వుండేవి పేర్లు అప్పటివరకూ సాంఘికేతివృత్తమే సాగింది

మరి చిలకమర్తి రంగంలో ప్రవేశించింతర్వాత తాత తాతల నాటి కథల కోసం తవ్వడం మొదలైంది ఆనాటి సామాజిక పరిణామాలను విశ్లేషిస్తే ఇది వింతకాదు బ్రహ్మ సమాజం, ఆర్యసమాజం ప్రభలు సన్నగిల్లి దివ్యజ్ఞాన సమాజం ఒక్క వెలుగు వెలుగుతున్న రోజులొచ్చాయి అప్పటికి కిందటి శతాబ్దం ముగిసింది కొత్త శతాబ్దంలో సాహిత్యంలో లౌకికదృష్టి ప్రబలుతూ వచ్చింది ఈ శతాబ్ది మొదటి దశాబ్దిలో స్వాతంత్ర్యోద్యమం ప్రారంభమైంది రెండో దశాబ్ది ప్రారంభంలోకాని సామాజిక నవల పుట్టలేదు స్థూలంగా మొదటి పాతిక సంవత్సరాలు సాంఘిక నవల తర్వాత పాతిక సంవత్సరాలు చారిత్రక నవల. మాలపల్లి వచ్చింది. ఇది తెలుగులో మొట్టమొదటి సామాజిక నవల. నవభారత ఇలిహాసాన్ని ప్రతిబింబిస్తున్న సమగ్ర నవల సాంఘిక నవలకూ, సామాజిక నవలకూ భేదమేమిటన్న ప్రశ్న రావచ్చు సాంఘిక నవలలో వ్యక్తి కేంద్రం సామాజిక నవలలో సమాజం కేంద్రం వ్యక్తి, సమాజమూ పరస్పర ప్రభావశీలాలే కాదనలేం కాని కులాచారాలు, కుటుంబ సమస్యలు, వ్యక్తుల పరస్పర ఆకర్షణ వికర్షణలు సాంఘిక నవలకు వస్తువు. అంటే ముడి వస్తువు. సామాజిక నవల అట్లాకాదు సమాజం మీద సమకాలిక ఆర్థిక రాజకీయ సాంస్కృతిక వ్యవస్థం ప్రభావాన్ని సామాజిక నవల ప్రతిబింబిస్తుంది

మాలపల్లి 1922 లో వచ్చింది మరి పదేళ్ళకు చలం మైదానం, విశ్వనాథ వేయి పదగలు వచ్చాయి ఈ పరిణామం ఏమిటి? తెలుగు నవలకు బలుపా, వాపా, ఈ లోపున ఒక ప్రపంచ యుద్ధం ముగిసింది. ఇంకో యుద్ధం రాబోతున్నది. పాశ్చాత్య దేశాలలో మానవ నాగరికత శిథిలమైపోయింది ఈ పరిణామం అక్కడి సాహిత్యాన్ని, కళను ప్రభావితం చేసింది సమాజంలోని హింసా ప్రవృత్తిని, దౌర్జన్యాన్ని, క్రోధాన్ని నాశనం చెయ్యాలి ఎదురు తిరగాలి ప్రశ్నించాలి పడేపోతామని తెలిసినా లొంగిపోకూడదు నజీవ రచన అంటే నెలకొని ఉన్న, అన్యాయంగా అధికారం చెలాయిస్తున్న వ్యవస్థకు వినాశకంగా అది కంఠం వినిపించాలి ప్రయోజనాన్ని కోల్పోయిన బావలను నాశనం చెయ్యాలి ఇదీ తిరుగుబాటు చలంలో ఈ తిరుగుబాటు దోరణి కన్పిస్తుందంటారు. చలంలోని బాబోల్పుణు ఆయన గొప్ప శైలి అని మెచ్చుకుంటారు పందొమ్మిది వందల పదినుంచి ఇరవై వరకు వచ్చిన నఫలలను చలం వికటం చేశాడు తెలుగు నవల అని పరిహాస రచన చేశాడు, ఇంచుమించుగా ఈ పదేళ్ళు చారిత్రక

నవలలే వచ్చాయని చెప్పాలి. ఎందుకంటే విజ్ఞాన చంద్రికామండలి తెలుగు నవలల పోటీ నిర్వహించి, నవల అంటే చారిత్రక నవలే అని ప్రకటించే సాహసం చేసింది. ఈ దశలో విజ్ఞాన చంద్రికామండలి బహుమానం పొందిన ఒక నవలను గురజాడ అప్పారావు తీవ్రంగా విమర్శించాడు. చలం ఇంకాస్త ముందుకు వచ్చి వేళాకోళం చేశాడు. చారిత్రక నవల అనగానే నవరస భరితంగా ఉండాలనే తలంపుతోనేమో మరి పరిణామం కాస్త పెద్దదిగా వుంటూనే వచ్చింది.

మాలవల్లి నుంచి చివరకు మిగిలేది మధ్యకాలంలో నవలా రచనలో ప్రధానమైన దోరణి ఇది అని నిర్ధారణగా చెప్పలేము. అడవి బాపిరాజు సాంఘిక నవలలూ, చారిత్రక నవలలూ రాశాడు. విశ్వనాథ అన్నిరకాల నవలలూ రాశాడు. చారిత్రకాలూ, సాంఘికాలూ, అతిమానుషాలూ, అద్భుతాలూ, మనో విశ్లేషణాత్మకాలూ రెండో ప్రపంచయుద్ధం ముగియడమూ, ఆ తర్వాత ఐదు సంవత్సరాలకు మనకు స్వాతంత్ర్యం రావడమూ, సమాజ పరిణామాలూ తెలుగు నవలకి కొత్త రూపరేఖలు తెచ్చాయి.

స్వాతంత్ర్యానంతరం తెలుగు నవలలో ఇతివృత్త వైవిధ్యం ఎక్కువైంది. వైయక్తికమైన సమస్యలు, రాజకీయ సిద్ధాంత వాదనలూ అయిన ఇతివృత్తాలూ, మనో విశ్లేషణాత్మకాలూ, శిల్ప సంబంధమైన ప్రయోగాలూ నవలా రచనలో చోటు చేసుకోవడం మొదలైంది. చివరకు మిగిలేది, కీలుబొమ్మలు, ఆనందమయి జీవయాత్ర, అల్పజీవితం నవలల్లో క్రమానుసారంగా ఈ నవ్యదోరణులు వ్యక్తమవుతూ వచ్చాయి. సాంఘికోద్యమాలు సాహిత్యంపైన ప్రభావం చూపాయి. మాలవల్లి నవల వచ్చిన తర్వాత పాఠిక సంవత్సరాలలో స్వాతంత్ర్యోద్యమం తెలుగు నవలని, తక్కిన సాహిత్య ప్రక్రియలన్నిటిని ప్రభావితం చేసింది. ప్రభావితం చేసింది. నవలా రచనలో కూడా కొత్త పోకడలు వచ్చాయి. ఉదాహరణకు బాపిరాజు నవలల్లో సాంఘిక, చారిత్రక నవలల్లో సమన్వయ శిల్పం కనపడుతుంది. తెన్నేటి నూరి ఛంపిజ్ ఖాన్ నవలల్లో చారిత్రక, సామాజిక నవలా శిల్ప సమన్వయం కనపడుతుంది. నోరి సర్వసంహారాగ్నిగారి వంటి వందే తుడు చారిత్రక నవలలు మాత్రమే రాయడానికి తెలుగు నవలలో ఈ సత్యం పూర్వార్థంలో మొదటి దశకంలోనే మొదలై అంతర్గతంగా బలపడుతూ వచ్చిన స్వరాష్ట్ర సంపాదన శాంఘ ప్రేరకమై వుండవచ్చు. * తెలుగు నవలలో ఈ సత్యం

సంస్కృతుల, సాహిత్య ప్రాభవాలను ఈ తరంవారికి స్ఫూర్తి కలిగించే కోరికతో చారిత్రక నవలలు వెలువడటమూ, వాటికి పాఠకుల ఆదరణ లభించడమూ జరిగింది

ఈ శతాబ్ది ఉత్తరార్థ ప్రవేశంతో తెలుగు నవల కుటుంబ సమస్యలపట్ల ఆకర్షితం కావడం విశేషం. 'శారద' రాసిన మంచి - చెడూ, అపస్వరాలూ ఇందుకు ఉదాహరణలు బలివాడ కాంతారావు, రంధి సోమరాజు, అవసరాల రామకృష్ణారావు, కొమ్మూరి వేణుగోపాలరావు మొదలైన రచయితలు కుటుంబ సమస్యలను ఇతివృత్తంగా తీసుకొని మంచి నవలలు రాశారు.

ఇంచుమించు పందొమ్మిదివందల ఆరవైలనుంచీ నవలా రచనలో మహిళలు ముందంజ వెయ్యడం తెలుగు నవలా చరిత్రలో ఒక విలక్షణ విషయం. ఇంచుమించుగా గడిచిన యీ రెండు దశాబ్దాలు ఆధునిక తెలుగు సాహిత్యంలో నవలాయుగమనే చెప్పాలి అని కొందరు చమత్కరించడం కూడా కద్దు

స్థూలంగా నాలుగు పాతికల తెలుగు నవలా చరిత్రలో ప్రధాన ధోరణులివి. ఇప్పుడు అధిక సంఖ్యలో మహిళలు సాంసారికేతివృత్తానికి ప్రాధాన్యం నిస్తూ రచనలు చేస్తున్నారు

ఇక నవలా రూపం గురించి రూపం అంటే ఇతివృత్త నిర్వహణలో బాహిరమైన శిల్పం అన్నమాట ఆకృతి ఒక శిల్పాన్ని చెక్కాలనుకుంటే ముందుగా నిర్దించుకోవలసిన కొలతల సమాహారం రూపం అదే ఆకృతి, అదే పరిమాణం ఎంచుకొనే ఇతివృత్తాన్నిబట్టి ఈ పరిధిని సామాన్యంగా రచయిత నిర్ణయించుకుంటాడు.

'కుడ్యచిత్ర రచనవంటిది నవలా రచన బహుశా మన ఆంధ్రుల ప్రతిభ మినియేచర్ పెయింటింగ్ లో కనబడుతుందనుకుంటాను' అంటాడు శ్రీశ్రీ 'తెలుగులో సంతృప్తికరమైన కవిత్వం వచ్చినట్లు, కథలు వచ్చినట్లు, నవలలింకా రాలేదని నాదో చిరకాలపు ఫిర్యాదు వుంది' అనికూడా రాచకొండను అపరిచయం చేస్తూ (రాజా-మహిషి) అభిప్రాయపడ్డాడు శ్రీశ్రీ.

నవలలో నన్నివేళ నిర్వహణమూ, పాత్రోన్మీలనమూ, సంభాషణలూ, ఆద్యంతాలు, అంతర శిల్పానికి సంబంధించిన విషయాలు ఇక బాహిర శిల్పం పరిధికి సంబంధించిన కొలతలు కథా కథన వద్దతి అన్నమాట నవలా రచనకు సంబంధించిన కథాకథనం స్వగతంగా నిర్వహిస్తున్నాడా, దినచర్యారూపంగానా, సంవాదాత్మకంగానా, లేఖారూపంలో నిర్వహిస్తున్నాడా, ఉత్తమ పురుషులలో తానూ పాత్రలలో ఒక పాత్ర అయి కథ చెపుతున్నాడా లేక ప్లాష్ బాక్ వద్దతిలో కథను మనముందుకు తీసుకొని వస్తున్నాడా అనేవన్నీ నవలా రూపానికి సంబంధించిన విషయాలు ఏం చెపుతున్నాడన్నది అంతర విషయమైతే ఎట్లా చెపుతున్నాడనేది రూపవిషయం తెలుగు నవలరూపం విషయంలో ఈ నూరేళ్ళ శోనూ వేళ్ళమీద చెక్ పెట్టదగిన ప్రయోగాలు మాత్రమే జరిగాయి. ఎట్లా రాసినా, ఏం రాసినా వాస్తవికతకు చేరువగా వుండాలిగాని దూరంగా వుండ కూడదని తొలిరోజులనుంచీ మన గొప్ప నవలా రచయితల అభిప్రాయం. సుమారు తొంభై సంవత్సరాల నాడు మొట్టమొదటిసారిగా నవలా రచనలో పోటీలు నిర్వహించిన చింతామణి పత్రిక ఈ విషయాన్నే నొక్కిచెప్పింది 'కథ కేవల కల్పితమే యైనను స్వభావ విరుద్ధముగా నుండక నిజముగా జరుగుచున్న చరిత్రమువలెనుండి' అన్న నిబంధన వాక్యంవల్ల నేల విడిచి ఊహా విహారాలలో రచయిత తేలిపోగూడదని స్పష్టపడుతున్నది

సుమారు ఏభై సంవత్సరాల వరకూ రచయిత తన పాత్రల కదలికల వెంట వుంటూ వుండేవాడు బౌతికంగా ఆత్మీయంగా ఎప్పుడూ వుంటాడు ఆ తాదాత్మ్యం లేకపోతే మంచి రచనను చేయనేలేదు అయితే ఎక్కడికక్కడ తాను ప్రత్యక్షం కాకూడదు ఇంచుమించు ఈ శిల్పాల్ది రెండు దశాబ్దాలు గడిచిన దాకా నవలా రచనలో రచయిత ప్రత్యక్ష సాక్షాత్కారం అనివార్యంగానే సాగుతూ వచ్చింది విశ్వనాథ ఏకపీఠలో కూడా ఇలాటి ఒక హెచ్చరిక వుంది. 'పారక మహాశయా! ఈ మునుగుమనిషి మన పద్మనాభమేనుడి!' అని, అపరాధ పరిశోధక నవలలు చదువుతున్నప్పుడు పారకు డెక్కడ భయపడిపోతాడో అన్నట్టూ, ఉత్కంఠను భరించలేక ఏమైపోతాడో అన్నట్టూ రచయిత వచ్చి పిచ్చు నిమురుతాడు తొలిరోజుల చారిత్రక నవలలనిండా పర్వతశ్రేణుల, నదీ నదాల, ప్రకృతి పరిసరాల వర్ణనలు అనివార్యంగా కనబడతాయి మానవ మనస్తత్వంలోని వైచిత్ర్యపట్లగాని, తాము ఎంచుకొన్న ఇతివృత్తానికి సంబంధించిన

పాత్రోన్మీలనంగాని గొప్ప రచయిత ఎవ్వడూ విస్మరించడు. తోకవృత్తాన్ని గురించి, సమకాలీన సామాజిక వ్యవస్థను గురించి రచయిత వ్యాఖ్యానం చేయవచ్చు కాని, తానే వచ్చి ప్రత్యక్షంగా వ్యాఖ్యానానికి పూనుకోకూడదు 'అమీర్ డొక్కలో' తన్నాడు రాజేశ్వరిని, కడుపుతో వుందన్న కోపంతో - మైదానంలో నన్నిచేళమిది చలమంటాడు - 'రాజేశ్వరికి కోపం రాలేదు ఆ కాలును ముద్దు పెట్టుకోవా లనిపించింది' అని చలం వ్యాఖ్యానం ఎందుకిక్కడ? ఆ కాలును పట్టుకొని రాజేశ్వరి ముద్దు పెట్టుకుంటే సరిపోయేది. ఇది శిల్పంలోగాని, రచనా సంవిధానంలోగాని లోపమని కాదు ఇక్కడ ప్రస్తావించటం - రచయిత భావ తీవ్రత, భావోద్వేగం పాత్రలతో తాదాత్మ్యం చెందినా, తోలుబొమ్మలాటలో దారాలు తన చేతిలో వుంచుకొని కదలికలను తాను నియంత్రించినట్లు, రచయిత తన పాత్రలను తన చెప్పచేతల్లో పెట్టుకున్నట్లు కనిపించకూడదు అవి రచయిత చెప్పచేతల్లో తప్పకుండా వుంటాయి వుండవలసిందేకూడాను. అయితే రచనా సంవిధానంలో కొత్త కొత్త దోరణులు ప్రవేశించేవరకూ ఇతివృత్త విన్యాసంలో నలిగిన దారినే నడవడం తప్పదు.

ఈ దశాబ్ది ఇంకా రెండు సంవత్సరాలకు ప్రారంభమవుతుందనగా తెలుగు నవల రూపరేఖల్లో ఒక విలక్షణమైన మార్పు వచ్చిందనే చెప్పాలి ఇందుకు ఒకటికన్నా ఎక్కువే కారణాలుండవచ్చు అలవోక పరిమాణంలో అంటే చేతుల్లో పట్టుకొని ఎక్కడికైనా వెళ్ళగలిగేట్లు, కాస్త పెద్ద జేబైతే అందులోనూ ఇమిడేట్లు, ఆధిక సంఖ్యలో నవలా రచనను ప్రోత్సహించే ప్రణాళికను ఒక సుప్రసిద్ధ ప్రచురణ సంస్థ చేపట్టడం తెలుగు నవల రూపరేఖల్లో మార్పు రావడానికి కారణమైందని నిస్సందేహంగా చెప్పవచ్చు. ఇక సామాజిక పరిస్థితులూ, జీవితంలో వేగం, అలజడి, సంఘర్షణ. ఇవికూడా నవల పరిమాణాన్ని హద్దుల్లో వుంచాయి ఇప్పుటి రోజుల్లో సామాన్య పాఠకుడెవరైనా మాలవల్లి, వేయిపడగలు, చంఘీఖాన్ వంటి పెద్ద నవలలను చదవడానికి ఆసక్తి కనపరచడం కష్టం. బాగా చదివించే మంచి శైలితో ఒక పూటలోనో, కనీసం ఒక రోజులోనో ఆ నవల చదవడం ముగియాలని కోరుకుంటాడు. ఎమెస్కో పాకెట్ బుక్స్ పరంపర ప్రారంభించటానికి వేసుకున్న ప్రణాళికలో అవి ఒకే పరిమాణంలోనూ, ఒకే వెలతోనూ సాధ్యమైనంతవరకు ప్రచురించాలని ప్రచురణకర్తలు నిర్ణయించడం జరిగింది ఈ నిర్ణయం సముచితమేకాక అవసరం కూడాను. ఆ ప్రమా

ఇంట్లో సుమారు మూడు వందల పేజీలకు మించకుండాను, వెల రెండు రూపాయలు దాటకుండాను చూడాలని ప్రచురణకర్తలు పథకం నిర్ణయించుకున్నారు. మొట్ట మొదటి రోజుల్లో నెలకు నాలుగు నవలలు తప్పకుండా ప్రచురిస్తూ వచ్చారు. మొదటి ఐదారు నెలలదాకా, నెల విడుదలలన్నీ నవలలే కావడం గమనార్హం. ఆ తరువాత కొద్ది సంఖ్యలో కథా సంకలనాలు, నాటికలు, నాటకాలు కూడా వెలువడ్డాయి. ఈ ప్రణాళిక ప్రధానంగా నవలా ప్రచురణకే ఉద్దేశించడం జరిగింది. అందువల్ల ఈ దశాబ్ది నవలల్లో ప్రత్యక్షంగానో పరోక్షంగానో ఎమెస్కో పాకెట్ బుక్స్ పరిమాణ ప్రభావం వుండకపోదు అనుకుంటాను. అయితే వారప్రతికలలో సీరియల్ గా వెలువడిన రచనలు పరిమాణంలో పెద్దవిగానే వుంటూ వచ్చాయి. ఉదాహరణకు ఎన్ ఆర్ నంది నైమిశారణ్యం, వడ్డెర చండీదాసు హిమశ్యాంబ మొదలైనవి ప్రతివారం ఆసక్తిని పెంచుతూ సాగే రచనకు రూపం, అంటే పరిమాణం ఏ పరిధిలో వుండాలి, ఎట్లా వుండాలి అన్నది ప్రశ్నకాదు.

నైమిశారణ్యం ఈ దశాబ్దికి చెందిన నవల కాదుకదా అంటారేమో! 1969 లో ఇది పుస్తక రూపాన మొదటిసారి ముద్రణ పొందింది. అందువల్ల ఈ దశాబ్ది పూర్వరంగం పరిస్థితులను కూడా స్థూలంగా, సూచనప్రాయంగా తెలుసుకోవడం ఈ దశాబ్ది రూపరేఖల మార్పుల అవగాహనకు బాగా తోడ్పడుతుంది. తెలుగుదేశంలో ఆత్మంత ప్రాచుర్యమైన అమ్మకాలు గల రచయిత్రీమతి యద్దనపూడి సులోచనారాణి నవలలకు రూపం అంటే వస్తుపరిమాణం ఏమీ బాధకం కాదులా ఉంది! రెండు సంపుటాలు, మూడు సంపుటాలుగా కూడా ఆమె రచనలు ప్రియపాఠకులు చదువుతున్నారు. కదిలేదీ కదిలించేదీ కవిత్వానికి కావాలనుకుంటే చదివేదీ చదివించేదీ కావాలియే నవలా ప్రాచుర్యానికి అంటున్నాయి శ్రీమతి సులోచనారాణి నవలలు. జీవనతరంగాలు, మీనా, పార్థు, ఇటీవలే వచ్చిన గిరిజా కల్యాణంకూడా, ఎమెస్కో-నీరీస్ లో వచ్చిన ఆరాధన వలెనే ఆరాధ్యాలైనాయి. చదువరులకు లేదా పాఠక పాఠకీ మణులకు, అందువల్ల వార, మాస, పక్షప్రతికలు ఆమెపట్ల పక్షపాతం వహించడం ఎంతమాత్రమూ అన్యాయం కాదు. అమ్మలోయ్, అమ్మించాలోయ్ అని కదా వాళ్ళ పరమార్థం! వేమనసూక్తి వాళ్ళకు బాగా తెలుసు. పత్రికాధిపతులకున్నూ, సదరు సంపాదక మహాశయులకున్నూ 'పనీడిగలాని' ఇళ్యాది లోకధర్మం తెలికపోతే వాళ్ళు

పత్రికలు నడపటానికి వసికిరారు మొదలు చెడిన జేరమా? అలా తియ్యసీరు నవలలకి పారక చేవలను ఎక్కించటం నేరమా?!

ఈ దశాబ్ది నవలకి సంబంధించి రూప చర్చలో ఇంకో విలక్షణత ఏమంటే- మిసీ కథలాగే మిసీ నవల ఆవిర్భావం కూడా మానీక నవలలు ఇప్పటి ఫాషన్ లా వుంది ప్రతి మానవత్రికా ఒక చిన్న నవలను పూర్తి నవల పేర ఇస్తునే వుంది మిత్రులు శ్రీ మహీధర రామ్మోహనరావు గారు వీటినే కాబోలు కంగారు నవలలన్నది మా బాగా అన్నారు కంగారుని చూడండి. మర్కటాన్ని దాని కిశోరం కరచుకోవడంకన్నా ఇంచక్కా పొట్ట సంచిలోనే పెట్టుకుంటుంది కంగారు తన బిడ్డని ఈ పూర్తి నవలలు కూడా బాగా ఆకర్షకంగానే వుంటున్నట్లున్నది ఒక సుప్రసిద్ధ దినపత్రిక సంస్థవారు ప్రతి నెలా ఒక చిన్న నవలను ప్రత్యేకంగా ప్రచురిస్తూనే వున్నారు విపులాచపుర్ని కదా! ఎవరి ప్రయత్నాలు వారివి ప్రయోగ చాతుర్యం ముఖ్యం అమ్మకాలకు

అయితే ఒక చిత్రమైన విషయం వుంది చైతన్య స్రవంతి, అస్తిత్వ వాదం, మనోవిశ్లేషణం, ప్రతీకాత్మక ప్రయోగాలు, అధివాస్తవిక వాదం వంటి ప్రయోగాల పట్ల, వస్తుశిల్ప నిర్వహణ పట్ల రచయితలకు ఆసక్తి కలుగుతున్నా, నవ్యత పట్ల మోజున్నూ కలుగుతున్నా ఈ దశాబ్దిలో కూడా చారిత్రక నవలలు వెలువడటం గమనించాల్సిన విషయం బ్రహ్మాండమైన అమ్మకపు ఆకర్షణలతో వెలువడే పంచరంగులు అనాలా లేక హరివిల్లువలె సప్తవర్ణ సంశోభితమైన అనాలా - ఒక మానవత్రికా రాజంలో రుద్రమదేవి, ఆర్యదాణక్యడు, బసవేశ్వరుడు వంటి చారిత్రక నవలలు కూడా వెలువడ్డాయి చారిత్రక నవలలు వెలువడ కూడదని కాదు- తప్పకుండా చారిత్రక దృష్టి వుండాలిందే అయితే సంతోషం చాల్సిన విషయం ఏమంటే- గోన గన్నారెడ్డి, హిమబిందు, అడవి శాంతిశ్రీ వంటి బాపిరాజు నవలల మాదిరిగానూ; మల్లారెడ్డి, దూర్జటి వంటి నోరివారి నవలల మాదిరిగానూ కాకుండానూ ఈదశాబ్దిలో వచ్చిన చారిత్రక నవలలు కొంత కృశించి వుండటమే పత్రికలలో కూడా పేరు ప్రతిష్టలున్న రచయితల పెద్ద రచనలు సీరియల్ గా ప్రచురిస్తే చదువుతూనే వున్నారు రాజు - మహిషి, ప్రేమ - మనిషి - అనే అసంపూర్ణమైన పెద్ద నవల ఈ కోవకి చెందింది ఒక మానవత్రికలో ఇది సీరియల్ గా బహుకాలం వెలువడ్డా 1971 లో పుస్తక రూపాన వచ్చింది

విషయమూ, విన్యాసమూ, రచనా కూడా కొత్త తరహాలో నడిచింది ఈ నవలా విర్భావం ఆధునిక సాహిత్యంలో ఇదొక క్లాసిక్ అంటున్నారు శ్రీశ్రీ ఇలాంటి నవలలను చదివినప్పుడు, ఇవి చదివించినప్పుడూ, నవలా రూపం ఈ యీ లక్షణ సమన్వితంగా వుండాలని చెప్పటంలోనూ, నిబంధించడంలోనూ అనేకమైన చిక్కులు ఎదురవుతాయి ధనికొండ హనుమంతరావు రాసిన గుడ్డి వాడు అనే నవల ఇరవై నాలుగు గంటల కాలిక వ్యవధిలో తన ఇతివృత్త శరీరాన్ని సాక్షాత్కరింప చేస్తుందని గుర్తు ఇది పెద్ద నవలే అయినా చదివిస్తుంది ఫ్లాష్ బాక్ పద్ధతిలో నడిచిన నవల అలాగే గంగినేని వెంకటేశ్వరావు నవల పాము - నిచ్చెన చదునుగా కథాకథన పద్ధతిలో సాగదు లేఖా రూపంలో వుంది. అయినా చదివిస్తుంది ఉప్పుల లక్ష్మణరావు రచన అతడు - ఆమె దినచర్య లేఖనం లేదా దినచర్య ప్రకటన రూపంలో వుంది. అయినా రోచకంగా చదివిస్తుంది తెలుగులో ఈ వందేళ్ళలోనూ వచ్చిన గొప్పవైన పది నవలల్లోనూ నిస్సందేహంగా వొకటి ఇది

చంఘిజ్ ఖాన్ సామాజిక చారిత్రక నవల సమకాలీన సామాజిక సంఘర్షణాత్మక చరిత్రను పాఠకాలకు చారిత్రక పరిణామాల ఆకృతిలో వ్యాఖ్యానించటం పూర్తిగా వైదేశిక వాతావరణమూ, ఇతివృత్త రంగస్థల ప్రకృతి వర్ణనలూ సాపేగా చదువుకొని పోవడంలో కొంత చిక్కు కలిగించినా, ఆ పెద్ద గుర్తుచుకోవడం కూడా కష్టమే అయినా, చంఘిజ్ ఖాన్ గొప్ప నవల అతడు - ఆమె, చంఘిజ్ ఖాన్ ఈ దశాబ్దిలో వచ్చిన నవలలు కాకపోయినా, ఈ దశాబ్దిలో అవి మలిముద్రణలు పొందాయి అతడు - ఆమె నవలలో మూడో భాగం ఈ దశాబ్దిలోనే వెలువడింది కూడాను కాబట్టి ప్రతిభావంతుడైన, శిల్ప రహస్యం తెలిసిన రచయిత పూనుకుంటే నవల రూపం ఇదమితంగా మాత్రమే గొప్పగా నిర్వహించగలడు అనేమీ లేదు పరిమాణం విషయంలో కూడా కచ్చితమైన పట్టింపు లేదు. మహిధర నవలలు చిన్నవీ పెద్దవీ కూడా వున్నాయి ఆయన నవలలన్నీ కథాకథనాత్మకాలే కాని, నాటకీయాలు, సంవాదాత్మకాలూ, ప్రాయోగికాలూ కావు అయినా ఆలోచనా ప్రేరకాలైన నవలలు చదివే పాఠకులు ఆ నవలలను అదరిస్తూనే ఉన్నారు

తుమ్మలపల్లి రామలింగేశ్వరావు అనే రచయిత నవలా రచయితగా ఎక్కువ ప్రసిద్ధుడు కాడేమో! మూమూలు వత్రికాపాఠకులకు ఆయన పరిచితుడు

కాదు ఆయన ఈ దశాబ్దంలో పది నవలలదాకా రాశాడు. ఏడేనిమిది అచ్చెన్నాయి కూడా ధర్మ నిర్ణయం అనే నవల 1970 లో వచ్చింది. ఇది వొక విలక్షణమైన నవల రెండు మూడు తరాల క్రితం తెలుగుదేశంలో ప్రచురంగా వుండే సాంఘిక స్థితిగతులను గూర్చి చెపుతున్నది అయితే ఆ సాంఘిక వాతావరణం ముఖ్యంగా అగ్రవర్ణాలవారి విశ్వాసాలకు, సంప్రదాయాలకు సంబంధించినది

ఈ దశాబ్ద నవలలలోనే చెప్పుకోదగిన ఇంకొక నవల జీవనయాత్ర. రచయిత గోగినేని రాధాకృష్ణమూర్తి జి. ఆర్. కృష్ణ పేరుతో ఈ నవల ప్రచురితమైంది జీన్స్ పాల్ సాత్రే ప్రవచించిన అస్తిత్వవాదం నా నవలకు ప్రేరకం అంటాడీయన స్వీయ జీవితానుభవాలను, అనుభూతులను అక్షర రూపంలో అవిష్కరించా అంటాడీయన అయితే ఇలాటి రచనలలోనూ సృజనాత్మకత పాలు వుండక తప్పదనుకోండి సమకాలీన రాజకీయాల వ్యక్తులు ఇందులో పాత్రలు కావడం ఒక విశేషం.

చీకటిరోజులు అనే నవల అంపశయ్య రచయితగా ప్రసిద్ధుడైన నవీన్ రాసింది ఇటీవలి ఎమ్మర్లస్సి మాతుకాలను చిత్రించేది ఉత్తమ పురుషులలో సాగుతుంది అభిరుచిగల పాఠకులు మంచి నవల అన్నారు

తుమ్మలపల్లి రామలింగేశ్వరరావు రాసిన చారిత్రక నవలలు తిక్కన సోమయాజి, తాళ్ళపాక అన్నమాచార్యులు, పోతనామాత్యుడు మొదలైనవి. వీటి నాయన ఐతిహాసిక నవల లన్నాడు రచనలో సాఫీగా సాగే కథా కథనాత్మక పద్ధతినే ఆయన అనుసరించాడు

నాకు తెలిసినంతవరకు ఈ దశాబ్దంలో తెలుగు నవల రూపశిల్పానికి సంబంధించి విలక్షణ ప్రయోగాలు ఏవీ జరగలేదు ఇతివృత్తంలోగాని, రచనా శిల్పంలోగాని కొట్టవచ్చినట్లు కనబడే ప్రయత్నం జరిగినట్లు కాని, పాఠకులను ఆకర్షించినట్లు కానీ కన్పడదు మంచి నవల అంటే మనుషులనుగూర్చి రాసిందీ, తనదైన ఒక దృక్పథమంటూ ప్రతిబింబించేదీ అని ఒక విమర్శకుడన్నాడు దీనితో ఏకీభవించనివారెవరైనా ఉంటారా? ఉండరనే అనుకొంటాను

(అభ్యుదయ - 1980)

వాడుకభాషా ఉద్యమం - పూర్వాపరాలు

కిందటి శతాబ్ది ఉత్తరార్ధం ప్రారంభానికే తెలుగు పత్రికలు కొన్ని బయలుదేరడంవల్ల వచన రచనలకు ప్రాముఖ్యం కలిగింది. మతం, సాహిత్యం, సామాజిక విషయాలు రాయడానికి తగిన భాషా శైలిని రూపొందించుకోవలసిన అవసరం ఏర్పడింది. 1862 వ సంవత్సరంలో సామినేని ముద్దు నరసింహులు నాయుడుగారు 'హితసూచని'ని ప్రకటించారు. సామాజిక సమస్యలన్నిటినీ చర్చించే వ్యాస సంపుటం హితసూచని నాడు సంఘంలో ప్రచురంగా కనపడు తున్న సర్వ దురాచారాలను గూర్చి, దుష్టమైన విశ్వాసాలను గూర్చి, మతం పేరిట, కులం పేరిట సాంఘిక జీవితాన్ని కలుషితం చేస్తున్న, యాతనామయం చేస్తున్న పరిస్థితులను గూర్చి ముద్దు నరసింహులు నాయుడు వివేచనతో ఎన్నో విషయాలు రాశారు. ఈయన రాసిన వ్యాసాలు వీరేశలింగాన్ని కూడా ప్రభావితం చేశాయి ఈ సమస్యలపైనే ఈయన అభిప్రాయాలను వీరేశలింగం కూడా బలపరచాడు. కేవలం పండితుల ఆమోదం కోసం కాకుండా - నిజానికి సాంఘిక విషయాలలో పురోగమన భావాలను వాళ్ళెప్పుడూ ఆమోదించరు. అధిక సంఖ్యాకులైన ప్రజలకోసం హితసూచని ఉద్దేశితమైంది కాబట్టి ముద్దు నరసింహులు నాయుడు వాడుక భాషలోనే రాయడానికి పూనుకున్నాడు. వాడుక భాష అని తన రచనా శైలిని గూర్చి ఆయన చెప్పుకోకపోయినా 'సాధారణమయిన భాష యందు వాడుకలోనున్న గ్రామ్యపదములు చాలామట్టుకు సరసమైన వాక్య రచనలో నంగీకరించ తగినవిగా నేను ఎంచుకుంటున్నాను' అన్నాడాయన.

ఇంతకన్నా కూడా ఆరు సంవత్సరాలకు పూర్వమే ఉద్ధానుంచి చార్ డర్విష్ కథలను అనువదించి ప్రకటించిన ఎర్రమిల్లి మల్లికార్జునుడు " . శ్రీ పురుషులు ఒకరితో నొకరు మాటలాడునట్లు సులభముగా అర్థమయ్యేలాగున సంక్షేపముగా. " రచిస్తున్నా నీ గ్రంథమంటూ ప్రకటించారు అంటే

చిన్నయసూరి నీతిచంద్రికకు ముందు పాండిత్యప్రదర్శకమైన శైలిపట్ల ఎవరికి వ్యామోహం ఉండేది కాదని ఇందువల్ల తెలుస్తున్నది

‘హితసూచని’ వెలువడిన పది సంవత్సరాలకు, అంటే 1872 వ సంవత్సరంలో బందరు నుంచి ఆనాడు వెలువడుతున్న పురుషార్థ ప్రదాయని పత్రికలో “ఆంధ్రము నందుడ వలసిన అత్యుములైన విషయములు” అనే సంపాదకీయంలో తెలుగులో సులభమైన వచన శైలితో ప్రపంచ విజ్ఞాన విషయాన్ని వెలువడ వలసిన అగత్యాన్ని నొక్కి చెప్పడం జరిగింది ప్రజల విజ్ఞానాభివృద్ధి కోసం వ్యవసాయ విజ్ఞానం, చేతివనులు, వర్తక వాణిజ్యాలు, కథలు - గాథలు, ప్రకృతి శాస్త్రవిజ్ఞానం, దేశచరిత్ర, జీవిత చరిత్రలు - ప్రతి ఒక్కరూ చదివి తెలుసుకోగల శైలిలో తెలుగులో పుస్తకాలు వెలువడాలి అని పురుషార్థ ప్రదాయని ప్రబోదించింది

పురుషార్థ ప్రదాయని ఈ విషయాలు రాసి నూట ఎనిమిది సంవత్సరాలు గడిచినా తెలుగులో నవీన విజ్ఞానమూ, ఆధిక సంఖ్యాకుల కర్థమయ్యే సులభశైలి నేటికీ దూరతీరాలుగానే ఉన్నాయి.

1872 వ సంవత్సరంలోనే అంటే నూట ఎనిమిది సంవత్సరాల కిందట ఆనాటి అత్యున్నత న్యాయస్థానమైన ప్రీవీ కౌన్సిల్ - భారత దేశంలో న్యాయస్థానాల వాదవివాదాల తుదితీర్పు విషయంలో కూడా ఇచ్చిన తీర్పులను పదకి తిరుమలరావు గారనే వారు తెలుగులో ప్రచురించారు పుస్తకరూపంగా ఈ తిరుమలరావుగారానాడు బళ్ళారిలో న్యాయశాఖ సంబంధమైన కోర్టు మున్సిఫ్ ఉద్యోగం నిర్వహిస్తూ ఉండేవారు ఈ తీర్పుల సంగ్రహం ముందుమాటలో ఆయన ‘దీన్ని వాడుకలో నుండే సులభమైన తెలుగుభాషలో నీర్దవరచి యున్నాను’ అని రాసుకున్నారు కాబట్టి వాడుకలో ఉన్న తెలుగు భాషలోనే ఇటువంటి గ్రంథాలుండాలన్న విషయాన్ని నూరేళ్ళ కిందటే బుద్ధిమంతులు గ్రహించారని విశదమవుతున్నది

1857 తర్వాత భారతదేశంలో మూడు విశ్వవిద్యాలయాల స్థాపన జరగడమూ, అంగ్లభాషా మాధ్యం ద్వారా శాస్త్రీయ విజ్ఞానమూ, మానవీయ విజ్ఞానమూ, కళలు, సాహిత్యం అధ్యయనం జరగడమూ మనకు తెలిసిన విషయమే

ఈ శతాబ్దపు మొదటి దశకంలో అప్పటి గవర్నర్ జెనరలైన కర్జన్ దేశంలో అన్ని స్థాయిలలోనూ విద్యారంగంలోని సమస్యలను గూర్చి చర్చించి తగిన నిర్ణయాలు చేయడానికి విద్యా విషయక సదస్సు నొక దానిని ఏర్పాటు చేశాడు. ఈ సదస్సు 1901లోని జరిగింది. ఆఖరి భారత స్థాయిన పదిహేను రోజులపాటు సింహలో ఈ సదస్సు జరిగింది. వందల సంఖ్యలో విద్యావేత్తలు పాల్గొన్నారు నూటయ్యై తీర్మానాలు ఆమోదించడం జరిగింది. సుమారు అర్థ శతాబ్దంగా ఈ దేశంలో ఇంగ్లీషు మాధ్యం క్రమక్రమంగా విస్తరిస్తూ దృఢ పడుతూ వచ్చినా పట్టభద్రులైన దేశీయులు తమకు తెలిసిన విజ్ఞానాన్ని దేశ భాషల్లో ఎందుకు ప్రసారం చేయలేకపోతున్నారు అన్న మీమాంస ఎదురయింది ఈ సదస్సు వారికి. దేశభాషలు ఈ అర్థ శతాబ్దంలో ఆశించినంతగా వృద్ధికి రాకపోగా, అనూహ్యమైన, నిరాశాజనకమైన పరిణామాలను కూడా చవిచూడ వలసి వచ్చింది. దేశీయులయిన ఆంగ్లేయ విద్యాధికులు దేశభాషల్లో రచన చేయడానికి ముందుకు రాలేదు. బ్రిటీష్ ప్రభుత్వం ఈ పరిణామాన్ని ఆశించ లేదు. విశ్వవిద్యాలయాల నుంచి సామాజిక జీవనరంగంలోకి ప్రవేశించే విద్యాధి కుల ద్వారా నవీన విజ్ఞానం ప్రసారమవుతుందని విశ్వవిద్యాలయాలు స్థాపిస్తున్న సమయంలో ప్రభుత్వం ఆశించింది కాని అది జరగలేదు. దీనికి కారణం దేశ భాషల్లో రచనచేయాలన్న అసక్తిగాని, స్తోమతగాని విద్యావంతుల్లో లేకపోవడమే నని వేత్తలు గ్రహించగలిగారు. అందువల్ల కళాశాల స్థాయిలో అనువాదమూ, వ్యాసరచనా కౌశలమూ పెంపొందించాలని నిశ్చయించడం జరిగింది.

తెలుగుదేశంలో పందొమ్మిది వందల అయిదు, అరు ప్రాంతాలలో విశాఖ పట్నం కేంద్ర స్థానంగా సర్కారు జిల్లాలన్నిటి పర్యవేక్షణాధికారం గల విద్యా విచారణాధికారిగా జె. ఏ. ఏట్సు అనే ఉన్నతోద్యోగి వుండేవాడు. అంతకు పూర్వము ఆయన మద్రాసులోని పచ్చయ్యప్ప కళాశాల ప్రధానాధ్యాపకుడుగా కూడా కొన్నాళ్ళు పనిచేశారు. అప్పుడు తమిళమూ, తెలుగు నేర్చుకోవాలన్న కోర్కె ఆయనకు కలిగి వుండడం సహజమే. తెలుగు జిల్లాల పాఠశాలల విద్యా విచారణాధికారిగా ఆయన నియుక్తుడయిన తర్వాత పాఠశాలల్లో తెలుగు నేర్పే విధానం పట్ల ఆయనకు అసక్తి కలగటంలో కూడా విశేషం లేదు. పాఠశాల లను తనిఖీ చేస్తుండగా లౌకిక భాషకూ, విద్యార్థుల విద్యార్జన మాధ్యానికి బాగా వ్యత్యాసం వున్న విషయం ఆయన గ్రహించాడు. బోధన విషయం లోనూ,

పార్థాశ నిర్ణయంలోనూ తెలుగుకూ, ఇంగ్లీషుకు ఉన్న అంతరాన్ని కూడా ఆయన గ్రహించాడు ఈ జిజ్ఞాసను సమన్వయించే సమాధానం చెప్పగల విద్యా వేత్తకోసం ఆయన అన్వేషించాడు పి టి శ్రీనివాసయ్యంగారూ, గురజాడ అప్పారావు, గిడుగు రామమూర్తి ఆయనకి ఈ సందర్భంగా అక్కరకు వచ్చారు. ఉద్యమ రూపంలో వాడుకభాష ప్రాశస్త్యాన్ని గూర్చి తెలుగు దేశంలో ప్రచారం జరగడమూ, అది ఒక గొప్ప సంచలనానికి కారణం గావడమూ ఆ తర్వాత పరిణామాలు.

గురజాడ అప్పారావు, గిడుగు రామమూర్తి, మేధావులూ విద్యావేత్తలూ కాబట్టి ప్రభుత్వం వారి అభిప్రాయాలను గౌరవించింది పలితంగా 1910 లో వ్యావహారిక భాషోద్యమానికి విజయం కలిగింది. ఇంటర్మీడియట్ స్థాయి పాఠ్య పుస్తక నిర్ణయంలోనూ, విద్యార్థులు అనువాదం, వ్యాసరచనా విషయకంగా పాటించాల్సిన శైలి సంబంధంగానూ కొన్ని మార్పులు ప్రవేశపెట్టారు. దానితో భాషా విషయకంగా సంప్రదాయ పరినిష్ఠిత బుద్ధులూ, సదవగాహన లేనివారు పెద్ద ఆందోళన లేవదీశారు 1911 వ సంవత్సరంలో ఆంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు స్థాపనం జరిగింది తెలుగుదేశంలోని జమీందారులూ, ధనవంతులూ, సంస్థానాధి పతులూ, వాళ్ళను ఆశ్రయించి ఉన్న పండితులూ విద్యార్థులకు వ్యావహారిక భాషలో పరిజ్ఞా పత్రాల సమాధానాలు రాయడానికి అనుజ్ఞ లభించడం దేశానికి, భాషకు అరిష్టం దాపురించడమేనని గగ్గోలు సృష్టించారు ఊరూరా వాడవాడా సభలు సమావేశాలు జరిపి ప్రభుత్వానికి మహజర్గు సమర్పించుకున్నారు అంత టితో విద్యాభ్యాధికారులు తాము జారీ చేసిన ఉత్తర్వులను, ఇచ్చిన అనుమతిని ఉపసంహరించుకోవలసి వచ్చింది ఇది 1914 వ సంవత్సరంతో జరిగింది ఆ మరుసటి సంవత్సరమే గురజాడ అప్పారావు స్వర్గస్థుడు కావడం జరిగింది. అయితే గిడుగు రామూర్తి దేశహితం కోసం, తెలుగు భాషా సారస్వత వికాసం కోసం తన సర్వశక్తి యుక్తులతో రంగంలోకి ప్రవేశించి, నితండపాదులైన పండితులతో హోరాహోరీ పోరాడాడు ఆయన మహామేధావీ, ప్రగతి కాముకుడూ, ద్రష్టా కాబట్టి క్రమక్రమంగా ఆయన వాదనలోని నబబును విజ్ఞులు గ్రహించ గలిగారు. తాతా సుబ్బారాయశాస్త్రి, పేరీ కాశీనాథశాస్త్రి, వాసా సూర్యనారాయణ శాస్త్రి, బంకువల్లి మల్లయ్యశాస్త్రి వంటి ఉద్దండ పండితులు రామమూర్తి పంచులు గారి వాదాన్ని సమర్థించారు. బాసబైనారు

వాడుక భాషా ఉద్యమాన్ని గుర్తుచేస్తూ ప్రస్తావన వచ్చినప్పుడు ఇటీవల ఈ వ్యాస రచయితతో మిత్రులు శ్రీ చాగంటి సోమయాజులు గారిలా అన్నారు: “విజయనగరంలో కొందరు మిత్రులతో వెళ్ళి శ్రీ రాయుడు శాస్త్రి గారిని దర్శించినప్పుడు, ఆయన వ్యావహారిక భాషోద్యమాన్ని గట్టిగా సమర్థించారు ” వైయాకరణ సార్యభౌములైన శ్రీ రాయుడు శాస్త్రిగారు సంస్కృత ప్రాకృత భాషా వికాసాన్ని, కాలిక పరిణామాలనూ లెస్సగా తెలిసినవారు కాబట్టి, దర్శన శాస్త్రపారంగతులూ, ధర్మశాస్త్రవేత్తలూ కాబట్టి, సాంఘిక పరిణామాలను గూర్చి, ధర్మశాస్త్ర నిబంధనలలో అనివార్యమైన సవరణలను గూర్చి కూడా అభిభాషించారుట. మనుస్మృతికి పరాశర స్మృతికి అనేక అనేక విషయాలలో భిన్నతవున్నప్పుడు, ఒక ప్రాంతంలోని శిష్టాచారానికి మరో ప్రాంతంలోని సంప్రదాయానికి లేదా వున్నప్పుడు, ఒక శాఖవారి కట్టుబాటు ఇంకో శాఖ వారికి శిరోధార్యం కాగప్పుడు, భాష ఈ విధంగానే ఉండాలి సర్వకాలికంగా అని శాసించడం అసంగతం అని గట్టిగా చెప్పారట శ్రీ రాయుడు శాస్త్రిగారు అంతేకాకుండా సాహిత్య లక్షణం వుంటే చాలుననీ, రసనిష్ఠ్యుండిగా రచన వుంటే భాష ఏ విధంగా ఉన్నా పట్టించుకోవాల్సిన పనిలేదనీ కూడా హితం చెప్పారుట శ్రీ శాస్త్రిగారు శిష్టభాష శిరోధార్య మన్నదే వారి సిద్ధాంతం వర్ణుల చిన సీతారామస్వామి శాస్త్రిగారుకూడా రామ్మూర్తి పంతులుగారి వాదాన్ని బలపరచినవారే ‘వ్యవహార వశమున భాషలు మారునపుడు వానిలో నాగరక వ్యవహారస్థ భాషను గ్రాంథిక భాషగా గ్రహించుట సకల ప్రామాణిక సమ్మతమయి యున్నది’ అని 1913 వ సంవత్సరానికే కృష్ణాపత్రికలో వర్ణులవారు తమ అభిప్రాయాన్ని ప్రకటించారు.

మల్లాది సూర్యనారాయణశాస్త్రి గారు సమ్మతించడమే కాక రామమూర్తి పంతులుగారిని సమర్థించారు. పంచాంగుల ఆదినారాయణశాస్త్రిగారు రామ్మూర్తి పంతులుగారి అనుయాయి వర్గంలో ప్రముఖ స్థానాన్ని పొందారు అక్కిరాజు ఉమాకాంతంగారు వ్యావహారిక భాషోద్యమాన్ని సర్వాత్మనా అమోచించడమే కాక సర్వ రచనలూ వ్యావహారికంలోనే నిర్వహించారు సిద్ధాంత గ్రంథమైన నేటి కాలపు కవిత్వాన్ని కూడా ఆయన వ్యావహారికంలోనే రాయడం గమనార్హం పల్నాటి వీరచరిత్రకు ఉమాకాంత విద్యా శేఖరులు రాసిన పీరికను మల్లంపల్లి వారెంతగానో మెచ్చుకొన్నారు శైలీవిషయికంగా కూడా.

అన్నలు వ్యావహారిక భావోద్యమాన్ని రామ్మూర్తి పంతులు ప్రపత్రింప చేయడానికి కారణం కుహనా పండితుల అభాసవాదమున్నూ, కూటకరణ గ్రంథ పరిష్కరణమున్నూ. చిన్నయసూరి బాలవ్యాకరణ సూత్రాలకు వ్యతిరేకంగా ప్రాచీన కావ్యాలలో ఏదైనా ప్రయోగం కనపడితే ఆ ప్రయోగాన్ని దిద్దడానికి పరిష్కర్తలు వెనుదీసేవాళ్ళు కారు భారతాన్ని దిద్ది ఒగ్గంపాడు చేశారని చెప్పి పిళ్ళవారు పండితమృన్మలను నిరసించారు దీన్నే కూటకరణం అన్నారు రామ మూర్తి పంతులుగారు వేదం వెంకట్రాయశాస్త్రిగారు, రాయదుర్గం నరసయ్య శాస్త్రిగారు, ఇంకా ఇలాంటి పాతకాలపు పండితులు తాటాకు కావ్యాలను అచ్చులోకి తెచ్చేటప్పుడు బ్రాంతి మూలకమైన పరిష్కరణలు కొన్ని చేసినట్లు రామమూర్తి పంతులుగారు రుజువు చేశారు వేదం వెంకట్రాయశాస్త్రిగారు కొక్కొడ వెంకట రత్నంగారి గ్రంథాల నుంచి వేల అప్రయోగాలు, లక్షణ విరుద్ధాలు చూపారు. శ్రీపాద కృష్ణమూర్తిశాస్త్రిగారు నన్నయ్యగారినే వదిలిపెట్టలేదు. నన్నయ్యగారు వేలకువేలు సంకర సమాసాలు, దుష్టప్రయోగాలూ చేసినట్లు ఆక్షేపించారుట అందువల్ల రామ్మూర్తి పంతులుగారు పాతకాలపు పండితులను గట్టిగా మంద లించవలసి వచ్చింది లోకంలో ఆయా కాలాలలో కవులంతా శిష్టభాషను ఆద రిస్తూనే వచ్చారని ఆయన నిరూపించారు.

ఇంకా “శిష్టపద వ్యవహారమందున్న భాష అఖిలలోకోపకార మయినది. గ్రంథములు రచించడమునకు చిరకాలమమయి పండితులు వాడుతున్నారు అది అపరిమిత ప్రయోజనమైనది ఆ పరిహార్యము దానిని నిరసించగూడదు దానిని అవలంబించడం నత్సంప్రదాయమునకు విరుద్ధముకాదు” అని సిద్ధాంతీకరిస్తూ ‘పాత తాటాకు అంచు తగిలితే మీరు ఎరువు తెచ్చుకున్న వజ్రాయుధము వెయ్యి ముక్కలయి పోతుంది’ అని శ్రీపాద కృష్ణమూర్తిశాస్త్రి గారిని హెచ్చరించారు కవులు వరస్సరం వారి వారి రచనలలో అప్రయోగాలని నిందించిన వాటిని వారి వారి స్వీయ రచనలలోనే చూపారు పానుగంటి, ఓంకమర్తి, శ్రీపాద వంటి వారికే గ్రాంథికాంధ్రం సరిగా వంటబట్టనప్పుడు, పాఠశాలల్లోనూ కళాశాలల్లోనూ గ్రాంథికాంధ్రం నిర్బంధంగా నేర్పడం ఏమి సబబని రామమూర్తి పంతులు ప్రశ్నించారు.

“భాష అనగా లౌకిక భాష. లోకులు అనగా శిష్టులు. లౌకిక శబ్దాలు అనగా శిష్ట సంఘములో నలుగురికీ తెలిసే మాటలు. తెలియదమనగా చెవిని వడ

గానే మనస్సులో అర్థము స్ఫురించడము" అని పనుసుర్తి కృష్ణమూర్తిగారి గృహ లక్ష్మి కంరాభరణానికి పీఠిక రాస్తూ రామ్మూర్తి పంతులుగారు పేర్కొన్నారు

"కావల్సినవస్త్రే పద్యకావ్యాలను మీ ఇష్టం వచ్చిన ధోరణిలో రాసుకోండి గాని వచన రచనాభివృద్ధికి మీ వ్యాకరణ నూత్రాలు కొరగావు" అని వదే పదే చెప్పారు రామ్మూర్తిగారు

"ఏ దేశమందైనా శిష్టులు వాడే భాష దేశభాషగా అంగీకరిస్తారు పతం జరి మహాభాష్యములో అలాగుననే చెప్పినాడు వ్యవహార శ్రుష్టమయిన పాత మాటలు కావ్యాలలో వాడగూడదని తిక్కన చెప్పినాడు ఆంధ్ర మండలమందు వ్యవహారములన్నీ దేశభాషలోనే జరగవలెను. అందుకు శిష్టులు నేడు వాడే భాష ఉపచరిస్తుందిగాని గ్రాంథిక భాష ఉపచరించదు" అని 1935 వ సంవత్సరం ఏప్రిల్ నెలలో రామమూర్తి పంతులుగారు చంద్రిక పత్రికలో తమ అభిప్రాయాన్ని తెలిపారు.

1940 వ సంవత్సరం మార్చి - జూన్ నెలల ఆంధ్ర గ్రంథాలయం సంచికలో పంతులుగారిలా హితవు చెప్పారు.

"రెండు కోట్ల డెబ్బై లక్షల మంది ఆంధ్రులను విద్యావంతులను చేయడానికి నా మతము అంగీకరించేటట్లయితే ఒక మాసము రోజులలో సాధ్యమవుతుంది ముందుగా వ్యావహారిక భాషలో మీ కరపత్రాలన్నిటినీ ఆచ్యోత్తించండి. ఆ తరువాత తెలుగు అక్షరాలూ గుణింతమూ ప్రతివాడికి నేర్పడానికి గ్రామానికొక ప్రచారకుణ్ణి ఏర్పాటు చేయండి అక్షరాలూ గుణింతమూ మామూలు తెలివి తేటలుగల వాడు నేర్చుకోవడానికి వారం పది రోజులకన్నా ఎక్కువ పట్టదు ఎప్పుడయితే అక్షరాలూ గుణింతమూ తెలిసిందో ఆ క్షణం నుంచీ మీ కరపత్రాలు మొదలయినవి చదువుకో గలుగుతాడు ఇంతకన్నా దేశములో విద్య వ్యాపింప చేయడానికి సులభ మార్గము లేదు మీరీ పనికి పూనుకోవలెను ఈ విధముగా బాల్యము రాష్ట్రాలలో యుద్ధము అయిపోయిన తర్వాత చేసినారు నేను ఆ విషయమంతా చదివాను. బాల్యము రాష్ట్రాలలో ఆరు మాసాలలో విద్యా శూన్యత అంతా తొలగిపోయింది" అని రామమూర్తి పంతులుగారు వయోజన విద్యా ప్రచారకులను, గ్రంథాలయోద్యమ కార్యకర్తలను ప్రబోధించారు.

ఇంచుమించుగా మూడు దశాబ్దాల పాటు వ్యావహారిక బాషోద్యమం కోసం రామమూర్తి పంతులుగారు శ్రమించారు

ఆసలింతకూ గ్రాంథిక భాష అంటే ఏమిటి? వాడుక భాష అంటే ఏమిటి? పీటికి పరస్పర వైరుధ్యం ఏమిటి? అని విచికిత్స మనకు కలగవచ్చు. గ్రాంథిక భాష, వ్యావహారిక భాష అనేవి వేరువేరు భాషలు కావు. వేరువేరు శైలులు అన్నలీ వివాదం ఎందుకు తల యెత్తించడం చిన్నయ్యసూరి బాల వ్యాకరణం కావ్య భాషనంతా శాస్తిస్తున్నదనీ, శాస్తిస్తుందనీ, శాస్తించాలని ప్రమపదడంవల్ల చిన్నయ్యసూరిగారామాట చెప్పనేలేదు. అలా అభిప్రాయపడనూలేదు కొందరు పండితుల భ్రాంతి మూలకమైన అభిప్రాయాలవల్ల చిన్నయ్యసూరిగారి వ్యాకరణ విరుద్ధమైన ప్రయోగాలన్నీ దోషాలని వాదించారు

“తెలుగుకి సమగ్రమైన వ్యాకరణం లేదు. ఉన్న కొద్దిపాటి వ్యాకరణాలు కొంత పుష్కారం చేయకపోలేదు గాని పుష్కారం కంటే అపకారాన్నే యెక్కువగా చేశాయని నా బుద్ధికి తోస్తుంది చిన్నయ్యసూరి వ్యాకరణం వ్రాస్తూ తన కాలం నాటికి మహా ప్రసిద్ధులుగా వుండే శ్రీనాథ మహాకవిని గాని, పిల్లల మర్రినిగాని, తుదకు కవిబ్రహ్మ సోమయాజినిగాని, నాచన సోమయ్యగాని, భట్టు మూర్తినిగాని బాగా పరిశీలించలేదని అతని తీర్మానాలవల్ల స్పష్టపడుతుంది ” ఈ మాటలన్నది ఎవరో కాదు.. కవనార్థమేవుదయించానని చెప్పకొన్న చెళ్ళపేళ్ళ వెంకటశాస్త్రిగారు అన్నారు.

“తెలుగు భాషకు వ్యాకరణాలు నామమాత్రాలనిన్నీ మహాకవి ప్రయోగాలే ముఖ్యాధారాలనిన్నీ మొదటినుంచీ నా వాదం.”

“లోకంలో పుట్టి లోకంలో పెరిగి లోక మర్యాదలను అతిక్రమించడానికి ఎవరికీ శక్యం కాదు గదా? ఒకవేళ అతిక్రమించి కవిత్వాన్ని నడిపిస్తేనో? అది యీ లోకానికి మట్టుకు పనికిరాదని ఖండితంగా చెప్పవచ్చును లోకాంతరస్థుల కోసం రచించామంటే ‘కానివ్వండి అలాగయితే’ అని సమ్మతించడమే కర్తవ్యం ”

“మూడో నాలుగో అంగుళాలలో యిమిడిన తెలుగు వ్యాకరణానికి”

“జ్ఞాన లవదుర్విదగ్గుల దిద్దుబాట్లను పుచ్చుకొని పూర్వపారాలను వదులు కోవడం యెంత శోభ్యమో ఆలోచించండి ”

“బాగా అరోచిస్తే శాస్త్రజ్ఞానిం కంటే ప్రయోగ విజ్ఞానమే కవికి ముఖ్యం.”

“కనక కవికి నూటికి తొంభై వంతులు లక్ష్య జ్ఞానమున్నూ తక్కిన పది వంతులు లక్షణ జ్ఞానమున్నూ వుండడం ఆవశ్యకమని చెప్పక తప్పదు.”

అని నెత్తిన నోరు పెట్టుకొని మరీ మరీ చెప్పారు చెళ్ళపిళ్ళవారు. సరిగ్గా రామమూర్తి పంతులుగారు బోధించింది ఇదే లౌకిక భాష కావాలా? అలౌకిక భాష కావాలా? ప్రజాస్వామ్యానికి విద్య విజ్ఞానం, విచక్షణ కలిగించడానికి లౌకిక భాషే ఉపయోగకారి అందువల్ల శిష్టుల భాషని విజ్ఞాన వాహికగా మనం స్వీకరించాలి అన్న దేశాలలోనూ, అన్ని కాలాలలోనూ ఈ సంప్రదాయాన్ని ఎవరూ నిరసించరు నిరసించకూడదు అని రామమూర్తిగారు ప్రబోధించారు.

ఇక్కడ ఒక విషయం చెప్పాలి ఉగ్రవ్యావహారిక వాదులు ‘శిష్టభాష’ అనే భావాన్ని కూడా ఈనడిస్తే తప్ప తమ అతి అభ్యుదయ దోరణి వెల్లడి కాదనుకుంటారు. ఇది అవచారమూలకం రషీంద్రనాథటాగూరు వాడుక భాషను చలిత్ భాష అనీ, ఇంకా ఆయనకు ఏమై సంవత్సరాలకు ముందే ఈశ్వరచంద్ర సాగరుడివంటి మహా పండితులు సాధుభాష అనీ వ్యవహరించారు అంతేకాని, రామూర్తి పంతులు శిష్ట వ్యావహారికమంటే, శిష్టు లెవరు? అని విపరీత దోరణి ప్రదర్శించాల్సిన పనిలేదు శిష్ట వ్యావహారికం కూడా ఒక పరిభాషా పదం. ఇంకొక విషయం ఏమంటే, భిన్న ప్రాంతాల ప్రజాసామాన్యపు సుడికారం పరస్పరం అర్థావబోధకు అడ్డు వస్తుంది కాబట్టి, వాడుక భాషని మేమభిమానించలేం అంటారు కొందరు ఇది సరిఅయిన అవగాహన కాదు సృజనాత్మక రచనల విషయంలో రసావిష్కరణం కోసం, వాస్తవికత కోసం ప్రాంతీయ సుడికారాన్ని రచయితలు వినియోగించుకుంటే అందువల్ల చిత్తూరు మాండలికం శ్రీకాకుళంలో అర్థం కాదనడం, ఆదిలాబాదు జనసుడి అనంతపురంలో అర్థం కాదనడం వాదనహం కాదు రసమహితంగా వుంటే అదే అర్థమవుతుంది ఈ వాదాలన్నీ చరిత్ర చర్యణాలైపోయి చాలాకాలం కూడా గడిచిపోయింది భిన్న ప్రాంతాలమధ్య ఇప్పుడు రాకపోకలు బాగా యెక్కువైనాయి అందువల్ల క్రమ క్రమంగా సార్వమాండలిక ప్రామాణిక భాషాశైలి ఒకటి రూపొంది అవకాశం మరింత దగ్గరైంది.

వాడుకభాషలో ప్రామాణికత కోసం ఎవరూ పనిగట్టుకొని వ్యాకరణం రచించాల్సిన పనిలేదు. జీవద్భాషకు వ్యాకరణం ఎప్పుడూ పరిమిత ప్రయోజనాన్ని మాత్రమే సీద్ధింప చేయగలదు. భాష అనేక ముఖాల వికసితైతప్స ఆనంతమైన విజ్ఞాన వాహిక కాలేదు. అట్లా అని వాడుక భాష రూపరేఖలను, లక్షణాలను సూత్రికం చేయకూడదని కాదు, చేయవచ్చు అయినా ఎప్పటికప్పుడు ప్రజల వ్యవహారాన్ని స్వీకరిస్తూ సేకరిస్తూ ఉండాలి. వాడుకభాష రచనకు కొన్ని నియమాలుంటూ దేకుమళ్ళ కామేశ్వరరావుగారు వ్యావహారిక భాష లక్షణాలను విశ్లేషించి చూపడానికి ప్రయత్నించారు దానికి రామమూర్తి పంతులుగారు పీరికరాస్తూ వాడుకభాషకి అనుశాసనం అనవసరం అన్న అభిప్రాయాన్ని ప్రకటించారు పదకోశాలూ, వ్యాకరణమూ సార్వకాలికంగా సవరించుకొంటూ ఉండవలసిందే వ్యావహారిక భాషా నిఘంటువును కూర్చాలని పిరాపుర సంస్థాన విద్వత్కవులైన రామకృష్ణ కవులాశించారు. కాని ఈ నిఘంటువు సమగ్రంగా రూపుదాల్పిందో లేదో తెలియదు ప్రయత్నం మాత్రం జరిగింది. సుమారు పాతిక ముప్పై సంవత్సరాల కిందట ఆయల సోమయాజుల నరసింహశర్మగారు వ్యవహారవేదిక పేరుతో భారతిలో వాడుకభాషకి వ్యాకరణం సమకూర్చే ప్రయత్నానికి పూనుకొన్నారు కాని ఇది కూడా ముందుకు సాగినట్లు లేదు. తరువాత ఇటీవలి కాలంలో కూడా వ్యావహారిక భాషకు వ్యాకరణం రచించే దీక్షితులు కొందరు పూనుకొని కృతకృత్యులమైనా మనుకొన్నారు కాని దానివల్ల ఏం ప్రయోజనం ఒక గూరిందో నవీనభాషా శాస్త్రురే చెప్పాలి ఈ శతాబ్దంలో మూడువంతులు గడిచిపోయి దెబ్బై సంవత్సరాల కిందటే స్పష్టంగా సిద్ధాంతితమైన వ్యావహారిక భాష ప్రయోజనాన్నిగూర్చి, అపరిహార్యతను గూర్చి ఇంకా వాదులాడడం నిరర్థకం నిరుపయోగం. నిష్ఫలం అవివేకం

(అక్టోబరు - 1980)

నవలారచన - పాత్రపోషణ

ఆధునిక సాహిత్యంలో నవలకున్నంత ఆకర్షణ మరే ఇతర ప్రక్రియకూ లేదేమో ననిపిస్తుంది. జీవితాన్ని నవల ప్రతిబింబింప చేసినంతగా మరి ఇతర ప్రక్రియలు చేయలేవు. నవల సమగ్ర ప్రక్రియ మానవజీవితాన్ని వాస్తవికంగా యథాతథంగా ప్రతిబింబిస్తూనే సాహిత్య శిల్పాన్ని కూడా ప్రదర్శించడానికి అనువైన ప్రక్రియ. కవితలోని ఖావోద్విగ్నత, నాటకంలోని సంఘర్షణ దమ్ము తనవలలో ప్రదర్శించవచ్చు. సాహిత్య ప్రక్రియలన్నిటిలోకీ సామాన్య పారకుడికి చేరువైన ప్రక్రియ నవలే. కాబట్టి ఇవాళ నవలకున్నంత ప్రాచుర్యం తెలుగు నాట మరే ఇతర ప్రక్రియకూ లేదనాల్సి వస్తున్నది.

శరీరంలో ఎంత జవసత్త్వాలున్నా వెన్నెముక దృఢంగా నిటారుగా లేకపోతే ఆ శరీర సౌష్ఠ్యం శోభించనట్లే పాత్రపోషణ నేర్పుగా నిర్వహించకపోతే ఆ నవల ఆశించిన ప్రయోజనాన్ని కాని సాహిత్యంలో సముచితమైన స్థానాన్ని కాని పొందలేదు.

అదినుంచి అంతంవరకు ఇతివృత్త వికాసాన్ని నిర్వహించేది పాత్రలే. ఆయా పాత్రల కదలికలవల్లనే కథా నిర్వహణం సాగుతుంది. ప్రాయోగిక నవలల్లో నైతం పాత్ర విన్యాసంలేకుండా కథ సాగదు. శరీరానికి కరచరణాద్యవయవాల వలె నవలకు పాత్రలు సమగ్రాకృతిని కూరుస్తాయి. ఒకే ఒక పాత్ర స్వగతంగానో, ప్రయోగాత్మకంగా ఒక సన్నివేశ ప్రాబల్యంవల్ల ఒక కాలిక పరిమితిలో బహిరంతర సంఘర్షణల, సంచలనాల స్వరూపంగానో నవలను చిత్రించవలసి వచ్చినా పాత్ర చిత్రణం తప్పదు. సంఘంలో మనుష్యుల ఉనికి వలెనే నవలలో పాత్రల మనికి తప్పనిసరి.

నవలా రచయిత ఏ ప్రయోజనాన్ని దృష్టిలో పెట్టుకొని రచన సాగిస్తాడో, ఏ విధంగా కథా పర్యవసానాన్ని ఊహిస్తాడో దాని కనుగుణంగా పాత్రల స్వరూప స్వభావాలు రూపొందించి, ఆయా పాత్రలను ఇతివృత్త రంగస్థలంలో

ప్రపరింపజేస్తాడు ప్రతిభావంతుడైన రచయిత తన పాత్రల ఉదయోన్మయాలలో ఒక పొందిక, ఒక అవిరోధత, ఒక సమన్వయత సాధిస్తాడు. పాత్రలు కథలో మొదటిసారిగా ప్రవేశించి చివరన నిష్క్రమించే వ్యవధిలో వాటి స్వరూప స్వభావాల వ్యక్తీకరణలో అవిశ్వసనీయత, అవాస్తవికత వుండకూడదు. అంటే ఏ ప్రయోజనాన్ని ఉద్దేశించి ఆ పాత్రల సృష్టి జరిగిందో ఏ సన్నివేశ కల్పన కోసం వీటిని ప్రవేశ పెట్టడం జరిగిందో అందుకు అనుగుణంగానే నిర్వహణం కూడా జరగాలి లేకపోతే ఆ నవల విఫలమవుతుంది

సాహిత్యంలోని కొన్ని పాత్రలు సజీవమూర్తులుగా తరతరాలకూ సాక్షాత్కరిస్తూనే వుంటాయి. అవి ప్రతిభావంతుడైన రచయిత లేఖిని ద్వారా అమరత్వాన్ని పొందుతున్నాయన్నమాట. గురజాడ గిరిశం వేదం వారి పేరి గాడు, పానుగంటి వారి జంమాలకాశ్రీ (సాక్షి), చిలకమర్తి గణపతి, మొక్కపాటివారి పార్వతీశం, మునిమాణిక్యం కాంతం ముళ్ళపూడి బుడుగు - ఇటు వంటి పాత్రలన్నమాట

తెలుగు నవలా చరిత్రలో ఈ విధంగా విలక్షణమైన విశిష్టమైన ప్రాతినిధ్యం వహించగల పాత్రలు చాలా తక్కువగానే కనపడతాయి మొట్టమొదటి తెలుగు నవల రాజశేఖర చరిత్రమే ననాలి రాజశేఖర చరిత్రంకన్నా కూడా ఆరు సంవత్సరాల ముందే శ్రీరంగరాజు చరిత్రమనే నవల రాయడానికి నరహరి గోపాలకృష్ణమూర్తి అనే అనాటి ప్రభుత్వోద్యోగి ఒకరు పూనుకొన్నా, అందులో చారిత్రకేతికృత్యపు ఛాయలుండడంవల్ల తొలితెలుగు నవలగా గుర్తింపు పొంద లేకపోయి వుండాలి ఏమంటే, వీరేశలింగానికి తర్వాత తరంలో నవలా రచన చేసిన చిలకమర్తి వంటివారు తమకు నవలా రచనలో మార్గదర్శకత్వం వహించింది రాజశేఖర చరిత్రమేనని పేర్కొన్నారు ఆ తర్వాత రచయితలు ఎవ్వరూ కూడా శ్రీరంగరాజు చరిత్రను తలచనైనా లేదు. రాజశేఖర చరిత్ర యూనివర్సిటీ విద్యార్థులకు ఆ తర్వాత పాఠ్యగ్రంథంగా కూడా గుర్తింపు పొందింది ఒక ఇంగ్లీషు నవల కనుసరణంగా వీరేశలింగం ఈ రాజశేఖర చరిత్రను రచించినా రచయిత ఈ రచనలో చూపిన మౌలిక ప్రతిభనుబట్టి మళ్ళీ ఈ నవల ఇంగ్లీషులోకి అనువాదం పొందింది!

రాజశేఖర చరిత్రంలోని పాత్రలన్నీ యథార్థంగా అనాడు తెలుగు ధేశంలో మనుగడ సాగిస్తున్న వ్యక్తులకు ప్రతినిధ్యం వహిస్తున్న పాత్రలు.

అందువల్ల సజీవమైనవి. అత్యంత వాస్తవికమైనవి ఒక సాంఘిక వ్యవస్థకా పాత్రలన్నీ ప్రాతినిధ్య మూర్తులన్నమాట అందువల్లనే ఆ పాత్రల కటమంటి చైతన్యం సమకూరింది రాజశేఖర చరిత్ర నవల తెలుగు సాహిత్య చరిత్రలో ఒక యుగ విభాగ సూచిక ఒక మైలురాయి అప్పటివరకూ పురాణాల నుంచి, ఇతిహాసాల నుంచి, చరిత్ర నుంచి మాత్రమే ఇతివృత్త స్వీకరణం జరుగుతూ వుండగా రాజశేఖర చరిత్రతో తెలుగు సాహిత్యం లౌకిక ఇతివృత్త స్వీకరణ వైపు గొప్ప మలుపు తిరిగింది అంతకు పూర్వంవరకు పూర్వదర్శ వ్యవస్థకాగా, అప్పటినుంచి ప్రజాస్వామిక వ్యవస్థ ప్రారంభమైన పరివర్తనలాగా సుమారు తొమ్మిదివందల సంవత్సరాల తెలుగు సాహిత్యం రాజశేఖర చరిత్ర రచనతో గొప్ప మలుపు తిరిగింది రాజశేఖర చరిత్రలోని పాత్ర సృష్టి అంతా భూలోక సంబంధమైనదే ఇతర లోకాలకు సంబంధించిన ఒక్క సన్నివేశం కాని, అమా నుష, అతిమానుష, అద్భుత వృత్తాంతాలుగాని ఈ నవలలో వర్ణితం కాలేదు యథార్థలోకపు వ్యధార్త దృశ్యాల్నాడే శ్రీశ్రీ, అలాంటి వ్యధార్తదృశ్యాలు కాకపోయినా యథార్థదృశ్యాలు మాత్రం అవును - రాజశేఖర చరిత్రలో వీరేశలింగం చిత్రించిన చిత్రాలు.

రాజశేఖర చరిత్రంలో కథానాయకుడు గోపీటి రాజశేఖరుడు ఈయన ధవళేశ్వరం అనే ఊళ్లో ఒక మధ్య తరగతి సంపన్న గృహస్థు కొంచెం భూవసతి కలవాడు ఆ ఊళ్లో గౌరవంగా కాలక్షేపం చేస్తున్నవాడు ఆయన కిద్దరు కూతుళ్ళు. ఒక కొడుకు, ఆయన సంసార జీవితంలో సంభవించిన వొడి దుడుకులు, ఆయన ఎదుర్కొన్న కష్టాలు, అనుభవించిన బాధలు, గురి అయిన మోసాలు, అనాటి తెలుగుదేశంలోని సాంఘిక స్థితిగతులు- అన్నీ సంభావ్యమైన రీతిలో వర్ణించి, వాస్తవికతను బాగా పోషించాడు వీరేశలింగం ఈ నవలలో ప్రధానంగా ఈ వాస్తవికతను దృష్టిలో వుంచుకొనే వీరేశలింగం ఈ నవల రచించి నట్లుగా అనుకోవచ్చు

గోపీటి రాజశేఖరుడు అమాయకుడు ముఖస్తుతులకు ఉబ్బిపోయే స్వభావం కలవాడు మీరి ఊళ్లో ఉండబట్టి మేం బతికిపోతున్నాం, లేకపోతే ఏమైపోయే వాళ్ళమో నంటూ ఊళ్లోని పురోహితుడూ జ్యోతిష్కుడు గుడి పూజారి ఆయన్ను ముఖస్తుతులుచేస్తూ డబ్బు లాగుతుంటారు ఆయన దర్జా

కోసం, డాబుకోసం తలకు మించిన ఖర్చుచేస్తూ ఉంటాడు మాన్యాలు తాకట్టు పెట్టి కూతురి పెళ్ళి మహావైభవంగా చేస్తాడు క్రమక్రమంగా ఎత్తుబడిపోయి నట్టపుతుంది ఆయన స్థితి ధవళేశ్వరంలో జనార్దనస్వామివారి రథోత్సవం చూడటానికి వెళితే ఆ జననమ్మర్థంలో ఆయన పెద్ద కూతురు రుక్మిణి మోళ్ళని కానుల పేరును ఎవరో దొంగిలిస్తారు గిట్టనివాళ్ళెవరో కాశీకి చదువుకనిపోయిన రుక్మిణి భర్త నరసింహస్వామి కాశీలో కాలంచేసినట్లు వార్త తీసుకొనివచ్చి చెబుతారు రాజశేఖరుడికి దాంతో రాజశేఖరుడి ఇంటి పరిస్థితులన్నీ అస్తవ్యస్తమై పోయినాయి ఈ సందర్భాలన్నీ ఇట్లా ఉండగా 'నాకు బంగారంచేసే విద్య తెలుసు'నంటూ ఒక బైరాగి ధవళేశ్వరం వచ్చి, రాజశేఖరుడి బలహీనతను అనరాచేసుకొని ఆయన్ను పూర్తిగా నమ్మిస్తాడు చితికిపోయిన తన సంసార పరిస్థితుల ప్రభావంవల్ల రాజశేఖరుడు ఆ బైరాగిని భక్తిశ్రద్ధలతో ఆరాధించి, బంగారంచేసే విద్యను నేర్చుకోవాలన్న ప్రలోచనానికి గురి అవుతాడు. ఇంట్లో ఉన్న వెండి బంగారు వస్తువులన్నీ తీసుకొనివస్తే దానికి ఇబ్బది ముబ్బడిగా బంగారం చేసి ఇస్తానని బైరాగి నమ్మించడంతో రాజశేఖరుడు ఇంట్లోవున్న బంగారు వస్తువులూ వెండి సామాను తెచ్చి బైరాగివరం చేస్తాడు ఏవేవో చిట్కాలు చేస్తున్నట్లు సటించి ఆ సొత్తంతా ిజిక్కించుకొని వరారీ అవుతాడు దొంగ బైరాగి దీంతో రాజశేఖరుడి సంసారం బాగా కుదేలయిపోతుంది ఇది వరకు ముఖస్తుతులు చేస్తూ తనను యాచిస్తూ చుట్టుచుట్టు తిరిగే వందిమాగధ బృందమూ, బంధుజనమూ, శ్రేయోభిలాషులు, ఆశ్రితులూ అందరూ రాజశేఖరుడిని గేలి చేయడం, పగవాణ్ణి చూసినట్లు చూడటం చెస్తారు ఆ ఊళ్లో ఉండలేక కాశీయాత్రకు బయలుదేరుతున్న మిషమీద చెంబూ తప్పేలా మూకుడూ ముంతా సద్దుకొని ఇంటిల్లిపాదీ రాజశేఖరుడి కుటుంబం బండిలో బయలుదేరుతారు. వాళ్ళ ఎక్కువ దూరం ప్రయాణం చేయకముందే రాజా నగరం దగ్గర కోయ రామిరెడ్డి బృందందొంగలు రాజశేఖరుణ్ణి అటకాయించి ఆ ఉన్నదికాస్తా ఆపహరిస్తారు ఈ సంఘర్షణలో పెద్ద కూతురు రుక్మిణికాస్తా తప్పిపోతుంది. కట్టుబట్టంతో తల బొప్పికట్టి చావుదప్పి కన్నులొట్టబోయి పెద్దా పురందాకా ఎలానో చేరుతాడు రాజశేఖరుడు కుటుంబ సహితంగా లోకవృత్తాన్ని వివరంగా తెలియజేయడానికిగాను ఈ రాజశేఖరుడి యాత్రా వృత్తాంతం బాగా ఉపకరించింది పీఠేశలింగానికి. రాజశేఖరుడు తాను కలుసుకున్న వ్యక్తులవల్ల,

తాను ఎదుర్కొన్న సంఘటనలవల్ల తోకం పోకడలు బాగా అర్థం చేసుకోగలుగు తాడు. మరాఠీవతుల దాంభికవర్తనలు, ప్రశ్నలు చెప్పేవారి మోసాలు, గ్రామ దేవతల జాతరలలోని మోడ్వాలు, శకునాలు నమ్మేవారి మూర్ఖప్రవర్తనలు, పాచకులు, యాచకులు, బడివంతుళ్ళు, నాటువైద్యులు మొదలైనవాడి కడు పాత్రం ఈ నవలలో చక్కగా చిత్రించాడు వీరేశలింగం.

రాజశేఖరుడి పాత్ర సజీవమైన పాత్ర తెలుగు నవలా సాహిత్యచరిత్రలో విలక్షణ ప్రాతినిధ్య పాత్రల విశ్లేషణలో రాజశేఖరుడికి సముచితమైన స్థానమే ఉంది ఈ మొదటి నవల తర్వాత వీరేశలింగం రాసిన రెండో నవల సత్యవతి చరిత్రం తెలుగులో వెలువడిన మొట్టమొదటి కౌటుంబిక నవల ఇది కుటుంబ జీవనాన్ని ఇందులో సమర్థంగా చిత్రించాడు వీరేశలింగం. ఇందులో కథానాయిక సత్యవతి విలక్షణమైన సజీవపాత్ర చిత్రణప్రసక్తి వచ్చినప్పుడు సత్యవతిని గూర్చి కూడా ఆ జాబితాలో చేర్చుకోవలసి వస్తుంది ఈ నవలికలో వీరేశలింగం నాలుగు విధాలైన దాంపత్యాలను తులనాత్మకంగా పరిశీలించి, వాటి మంచి దెబ్బల నిర్ణయం పారకులని గ్రహించవలసిందిగా హెచ్చరిక చేస్తారు. ఆలూమగడూ ఇద్దరూ విద్యావంతులైతే ఆ సంసారం స్వర్గతుల్యంగా ఉంటుందని ప్రతిపాదించడం ఆయన అభిమతం అందువల్ల సత్యవతిని చదువూ సంస్కారమూ ఓర్పు నేర్పు బేదార్యమూ స్థైర్యమూ బేచిత్త్యమూ త్యాగమూ తెలిసిన దొడ్డ ఇల్లాలుగా ఆయన చిత్రించారు సత్యవతి చరిత్ర కథా సూత్రానికి కొలికిపూస సత్యవతి తక్కిన పాత్రలు ఆమె మామగారూ, అత్తగారూ, అడబడచులూ, తోడికోడళ్లు, మరచులూ మొదలైనవాళ్ళు ఆలూమగలిద్దరూ విద్యావంతులైనవాళ్ళూ, ఇద్దరూ విద్యాగంధ శూన్యులు, మగువ చదివి మగవాడు చదువెరుగనివాడూ, మగడు విద్యావంతుడై మగువ విద్యా విహీనురాలైనప్పటి సంసారమూ ఈ నాలుగు రకాలైన దాంపత్యాలను ఈ నవలికలో చిత్రించి, సత్యవతి పాత్రను చైతన్య వంతంగా చిత్రించాడు వీరేశలింగం. ఈ రోజుల్లో సత్యవతి చరిత్రను చదువరులు బాగా ఆదరించారు విద్యావంతులైన కుటుంబాలలో అడపిల్లల కెందరికో సత్య వతి పేరు పెట్టుకోవడం జరిగిందని వీరేశలింగం స్వీయచరిత్రలో రాశాడు ఇది ఏ రచయితైనా అమిత సంతోషకరమైన విషయం తన జీవితమూ, రచనా వ్యాసంగమూ సార్థకమైనట్లుగా తృప్తిపడవలసిన అంశం

పీఠేశలింగం తర్వాత తరంలో సుప్రసిద్ధ నవలా రచయిత చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహం తెలుగులో మొట్టమొదటి హాస్యనవలను రాసినవాడు ఈయనే ఈయన రచించిన మౌలిక నవలల్లో రామచంద్రవిజయమూ, గణపతి బాగా ప్రసిద్ధి కెక్కిాయి రామచంద్ర విజయంలో పాత్ర పోషణను చాలా సమర్థంగా నిర్వహించారు చిలకమర్తి కోనసీమలోని మధ్యతరగతి, ఎగువ మధ్యతరగతి కుటుంబ జీవితగాథను ఇందులో చిత్రించాడు రామచంద్రుడు బాల్యంనుంచీ పడిన అష్ట కష్టాలవల్ల ఆ పాత్ర పాఠకుడి మనసులో స్థిరంగా నిలుస్తుంది గణపతి తిండి పోతు, మందుడు అతడి అవకతపక ప్రవర్తనవల్ల, వెకిలితనంవల్ల, తిండిపోతు తనం వల్ల హాస్యస్ఫూర్తి కలిగి, కలకాలం పాఠకులకు గుర్తుంటాడు గణపతి

తెలుగు నవల పుట్టిన పాతిక సంవత్సరాల వరకూ పాతిక నవలలు కూడా వెలువడకపోవడం జరిగింది ఇవాల్ని దృష్టితో చూస్తే ఇది వింతైన విషయం నవలా రచనను ప్రోత్సహించే ఉద్దేశంతో 1892 వ సంవత్సరంలో 'చింతామణి' అనే పత్రిక నవలల పోటీలను కూడా నిర్వహించింది, అప్పుడే చిలకమర్తి లాంటి వారు నవలా రచనపట్ల ఉత్సుకులు కావడం జరిగింది ఈ పోటీలు ఐదారు సంవత్సరాలు మూత్రమే జరిగాయి ఇంతలో పత్రిక ఆగిపోయింది. ప్రతి సంవత్సరమూ చిలకమర్తివారు చింతామణి నవలలపోటీకి తన నవల పంపించేవారు. ఈ విధంగా ఆయన అహల్యాబాయి, హేమలత, కర్పూరమంజరి, సౌందర్య తిలక మొదలైన చారిత్రక, పౌరాణిక నవలలు ఎన్నిటిలోనో రచించాడు ఇంకొక పేర్కొనదగిన అంశం ఏమిటంటే, 1897 వ సంవత్సరం వరకూ అంటే తెలుగులో నవలా రచనకు శ్రీకారం చుట్టిన తర్వాత పాతిక సంవత్సరాలవరకూ ఈ సాహిత్య ప్రక్రియకు వచన ప్రబంధమనీ నవీన ప్రబంధమనీ పిలవడమే జరిగిందిగాని నవల అని వ్యవహరించడం జరగలేదు 1897 వ సంవత్సరం తర్వాత నుంచీ నవల అన్న పేరే స్థిరపడి పోయింది తెలుగు నవల పుట్టిన తర్వాత మూడునాలుగు దశాబ్దాల వరకు నవలా రచన విషయంలో చెప్పుకోదగిన కృషి జరగలేదు

1905 వ సంవత్సరంలో విజ్ఞాన చంద్రికామండలి స్థాపన జరిగింది దేశ స్వాతంత్ర్యోద్యమంలో ప్రధానంగా చెప్పవలసిన వందేమాతరోద్యమం కూడా ప్రారంభమైంది. విజ్ఞాన చంద్రికామండలి స్థాపన తర్వాత పదిపదిహేను సంవత్స

రాలు ప్రధానంగా చారిత్రక నవలలే వచ్చాయి ఏ ఒకటి రెండు సాంఘిక నవలలు వచ్చినా అది సాంఘిక నవలల కాలంకాదు ఇరవయ్యో శతాబ్దం ప్రారంభంలో చారిత్రక నవలలు బహుళంగా వెలువడడానికి చారిత్రక కారణాలు లేకపోలేదు. దివ్యజ్ఞాన సమాజం వారి ప్రచారంవల్ల ప్రాచీన భారతీయ నాగరికత, సంస్కృతుల పట్ల మేదావి వర్గంలోనూ, ప్రజాసామాన్యంలోనూ, విద్యాధికులలోనూ ఒక గౌరవం, ఆరాధనాభావం ప్రబలినవి అందువల్ల పూర్వకాలపు జ్ఞాన్మత్యాన్ని సంస్కరిస్తూ, పొగడుతూ రచయితలు తమ జాతి విశిష్టతను ప్రబోధించడం జరిగింది తెలుగులో వెలువడ్డ చారిత్రక నవలలు కేవలం తెలుగుదేశ చరిత్రకు మాత్రమే సంబంధించినవి కాకపోవడం గమనార్హం. దీనికి జాతీయోద్యమ స్ఫూర్తి ప్రధాన కారణం తెలుగు వాళ్ళకు ప్రత్యేక రాష్ట్రం కావాలన్న కోరిక అప్పుడప్పుడే అంకురించి క్రమంగా బలపడుతూ వచ్చింది. అందువల్ల తెలుగుదేశ చరిత్రను ఇతివృత్తంగా చేసుకొని భోగరాజు నారాయణమూర్తి, కేశవరవు వెంకటశాస్త్రి, దుగ్గిరాల రాఘవచంద్రయ్య మొదలైనవారు చారిత్రక నవలలు రాయడం జరిగింది చారిత్రక నవలలనేసరికి వాస్తవికతకన్నా కాలానిక సన్నివేశ ప్రాబల్యమూ, ఊహా విహార భావోద్వీగ్నత తప్పనిసరికాబట్టి పాత్ర పోషణను గురించి ప్రత్యేకించి విశ్లేషించడానికి అవకాశం లేదు. ఇందుమించుగా ఇరవైయో శతాబ్దపు తొలి రెండు దశాబ్దాలలో వెలువడిన చారిత్రక నవలలన్నీ ఒకే మూసలో పోసినట్లు, ఒకే విధమైన కల్పనలతో, ఒకే రకమైన వర్ణనలతో, వైవిధ్యంలేని ఆద్యంతాలతో వుంటున్నాయని చలం 'తెలుగు నవల' అనే పోషన రచనకూడా చేయడం జరిగింది

తెలుగు నవలకు స్వర్ణోత్సవం మాలవల్లి. సమకాలీన భారతీయ భాషలు చేనిలోనూ ఇంతటి మహోదాత్తమైన నవల వెలువడలేదేమో! మాలవల్లి ఒక సంగ్రహ విజ్ఞాన సర్వస్వం వంటిది. ఇది ఐతిహాసిక నవల. తెలుగు నవలా సాహిత్యచరిత్రలోనే గొప్ప మలుపు తెచ్చింది మాలవల్లి ఇతివృత్త స్మృతరణలోనూ, భాష విషయకంగానూ, సమకాలీన సామాజిక జీవన చిత్రణలోనూ మాలవల్లి రచనతో కొత్త అధ్యాయమే ప్రారంభమైంది తెలుగు నవల అనే దివ్యమందిరానికి ఉన్నతోన్నతమైన సౌందర్య శిల్పశిఖరం మాలవల్లి. ఇందులోని పాత్రలన్నీ సజీవ శిల్పాలు. రామదాసు, సంగదాసు, వెంకటదాసు, అప్పాదాసు, జ్యోతి, మాలక్ష్మి,

రామానాయుడు, కమల, మోహనరావు, చౌదరయ్య, సాహు - ఒక పాత్ర ఏమిటి? ఇందులో తెరమీదకు వచ్చిన ప్రతిపాత్రకూడా సజీవంగా, మానవ సహజమైన వ్యక్తిత్వాలతో పాఠకులను పలకరిస్తాయి ఈ నవల చదువుతున్నంతసేపూ పాఠకుడు నవలా వాతావరణంలో లీనమైపోతాడు. తెలుగు నవలలో పాత్రపోషణ గురించి చెప్పవలసినదే సమగ్రంగా ఒక్క మాలపల్లిని అధ్యయనం చేస్తే చాలును - మానవ జీవితంలోని సమస్త ప్రవృత్తులూ ఆత్మాశ్చర్యకరంగా అవిష్కారమవుతవి శ్రీ పాత్రలేమి, పురుష పాత్రలేమి, చేతనాచేతనాలేమి, ఆర్థిక సాంఘిక రాజకీయ ఘట నైతిక శక్తులు సమాజాన్ని ఏ విధంగా కాసిస్తాయో, ఏ విధంగా నడుపుతూ వుంటాయో, మాలపల్లి నవలలో ప్రతిభావంతంగా చిత్రితమైనాయి. ఉన్నవ లక్ష్మీనారాయణగారు ప్రతి సన్నివేశంలోనూ ప్రతి వాక్యంలోనూ అపూర్వమైన ప్రతిభతో నవల సమగ్రమూర్తి మత్వాన్ని దృష్టిలో పెట్టుకొని రచన సాగించినట్లు రుజువువుతుంది ఒక్క ఉదాహరణ ఈ నవలలో ప్రధాన శ్రీ పాత్రలలో ప్రధాన పాత్ర అయిన కమలను తొలిసారిగా ప్రవేశపెట్టిన సందర్భంలో కమల పాత్ర పోషణను పరిశీలిస్తే ఆమె వ్యక్తిత్వాన్ని ఉన్నవ ఏ విధంగా రూపు కట్టించదలచుకొన్నారో స్పష్టపడుతుంది కలవారి ఇంటి ఆడబడుచు, సౌందర్యం, సౌకుమార్యంతో బాటు ఆతిథ్యం, భర్తపట్ల ఒక నిరాదరణ, జీవితంలో ఒక అతృప్తి ఆమె ప్రవర్తనలో వ్యక్తమవుతాయి అటు తరువాత ఆమె వండువంటి కాపురాన్ని పొదుచేసుకొని వెళ్ళిపోవడం జరుగుతుంది నవీన నాగరికమైన వేషభాషలకు త్రమసి, తన సంసారంలో తానే నిప్పులు పోసుకుంటుంది కమల ఈ విధంగా పాత్ర చిత్రణలో ఆద్యంతాలు వాళ్ళవాళ్ళ ప్రవేశ నిష్క్రమణలు ఉన్నవ ప్రతిభావంతంగా ఈ నవలలో నిర్వహించారు ఆనాటి సామాజిక రంగస్థల భూమికను దృష్టిలో వుంచుకొంటేకాని ఉన్నవ వారి రచనలోని పరమార్థం మనకు బాగా బోధపడదు.

తెలుగు నవల వుట్టిన అర్థశతాబ్దానికి కాని బాగా ప్రాచుర్యంపొంది పాఠకుల ఆదరణ పొందిలేదని అనిపిస్తుంది పందొమ్మిదో శతాబ్ది ఉత్తరార్ధంలో వచ్చిన ప్రసిద్ధమైన నాటకాలన్నో పున్నాయి ప్రతిభావంతుడైన ప్రతి ఒక్క రచయితా ఒక్క నాటకమైనా రాయడం జరిగింది. కాని నవలలు రాయడాని కెవ్వరూ ఉత్సుకత చూపలేదు ఉన్నవ వారి మాలపల్లి వెలువడిన తర్వాత తెలుగు

నవలకు గొప్పస్థాయి వచ్చింది అటుతర్వాత విశ్వనాథ, చలం, అడవి బాపిరాజు తెలుగు నవలకి ఎక్కువగా పాఠకుల ఆదరణ కలిగించారు ఈ ముగ్గురి రచనలలోనూ ప్రత్యేకమైన విశిష్టతను చూడవచ్చు శైలిలోకాని సామాజిక పరమైన సాహిత్య నిబద్ధత, నిమగ్నతలలోకాని ఈ ముగ్గురు ప్రతిభావంతులైన రచయితల దృక్పథాలు, పోకడలు విలక్షణమైనవి పాత్ర పోషణ విషయంలో కూడా ఈ ముగ్గురు రచయితలూ అపూర్వమైన ప్రతిభను ప్రదర్శింపజేశారు. తాము నమ్మిన సిద్ధాంతాలకు, తామాళించిన సాహిత్య ప్రయోజనానికి, తాము అభిమానించిన సాహిత్య శిల్ప మార్గానికి అనుగుణంగానే వారి పాత్రపోషణ జరిగింది విశ్వనాథ సంప్రదాయంలోని మంచిని మాత్రమే చూపి ప్రదర్శించే ప్రవృత్తిగలవాడు. చలం సంప్రదాయంలోని చెడును మాత్రమే ప్రదర్శించే అభి సవేశం గలవాడు బాపిరాజు అన్నిటా సౌమనస్యవాది. సౌందర్యపిపాసి జగత్తు నంతా సౌందర్యమయంగా చిత్రించాలన్న ఆకాంక్ష గలవాడు ముగ్గురూ శక్తి మంతులైన గొప్ప రచయితలు అందువల్ల ఈ రచయితలు చిత్రించిన పాత్ర లన్నీ చైతన్య మూర్తులుగానే వుంటాయి బాపిరాజు ప్రధానంగా చారిత్రక నవలలే రాసినప్పటికీ, ఆటోమమైన, అతిమానుషమైన అద్భుత సన్నివేశాల కల్పన చెయ్యలేదు కాబట్టి, ఆయన పాత్రపోషణ వాస్తవికతాదూరం కాదు సాంఘిక నవలల్లో బాపిరాజు పాత్రపోషణ వైపిధ్య రహితంగానే వుంటుంది. చారిత్రక నవలల్లో మాత్రం ఆయన ప్రతిభ కనపడుతుంది. హిమబిందు, గోన గన్నారెడ్డి, అడవిశాంతిశ్రీ వంటి నవలల్లో బాపిరాజు సౌందర్యలోకనం బహుముఖ ప్రతిభ, బాపుకత బాగా వెల్లడవుతున్నాయి. హిమబిందు, సువర్ణశ్రీ,, శ్రీకృష్ణశాతవాహనుడు, చారుగుప్తుడు, ఆచార్య స్థైరతిమ్మలు విషకాల పాత్ర లను సజీవశిల్పాభిరామంగా చిత్రీకరించారు హిమబిందు నవలలో బాపిరాజు. విశ్వనాథ వేయిపడగలు, ఏకపీఠ, తెరచిరాజు, చెలియలికట్ట, బద్దన్న సేనాని వంటి నవలల్లో అద్భుతమైన పాత్ర చిత్రణ చేశారు మైదానం, బ్రాహ్మణికం, దైవమిచ్చిన భార్య. అమీనావంటి నవలల్లో, నవలికల్లో చలం తన సామాజిక సమస్య పరిష్కార సిద్ధాంత దృక్పథాన్ని వ్యక్తం చేశాడు. చలం సృష్టించిన ప్రధాన పాత్రలన్నీ ఆయన సిద్ధాంత ప్రచార వాహకాలుగానే ఉండటం గమనార్హం

ఈ ముగ్గురు రచయితల తర్వాత తెలుగు నవలారచనను సుసంపన్నం చేసిన వాడు నోరి నరసింహశాస్త్రి. ఈయన తెలుగువారి రాజకీయ చరిత్రనంతా సాంస్కృతిక చరిత్రకు ప్రాధాన్యమిచ్చి నవలలుగా చిత్రీకరించాడు. ఆయా కాలాలను వెలిగించిన కవుల జీవితగాథలను కేంద్రంగా చేసుకొని, తెలుగువారి చరిత్రను నవలీకరించడం నోరి వారి విశిష్టత నారాయణభట్టు, రుద్రమదేవి, కవిసార్వభౌముడు, మల్లారెడ్డి, దూర్జటి మొదలైన నవన్నీ చారిత్రక నవలలే. నోరి వారి లేఖనినుంచి వెలువడ్డాయి.

ఇటు తర్వాత తెలుగు నవలను సుసంపన్నం చేసిన గొప్ప రచయితలు బుచ్చిబాబు, గోపీచంద్, జి వి కృష్ణారావు, రాచకొండ విశ్వనాథశాస్త్రి బుచ్చిబాబు చివరకు మిగిలేది ఏ ప్రమాణాన్ని బట్టి చూసినా గొప్ప నవల ఇందులోని పాత్రలన్నీ సజీవమూర్తులు దయానిధి, కోమలి, సుశీల, నాగమణి, జగన్నాథం, వైకుంఠాచార్యులు - ఒక్కరేమిటి ప్రతిపాత్రా బుచ్చిబాబు సృష్టిలో ప్రాణం పోసుకున్నాయి. చివరకు మిగిలేదిలో అమృతంపాత్రకు ప్రధాన కథా నిర్వహణం దృష్ట్యా అధిక ప్రాధాన్యం లేదు. అయినా ఆ పాత్రలోని మానవత్వం, మార్గం, మనసు, మమత మరువరానిది ఒకే ఒక్క నవల రాసినా తెలుగు నవలా సాహిత్య చరిత్రలో చిరస్మరణీయుడే అయినాడు బుచ్చిబాబు గోపీచంద్ అనమర్థుని జీవయాత్ర, మెరపుల మరకలు, పండిత పరమేశ్వరశాస్త్రి వీలునామా, చీకటి గదులు. తెలుగు నవల స్థాయిని ఎంతగానో పెంచాయి అనమర్థుని జీవయాత్రలో సీతారామారావు, మెరపుల మరకలులో ఉషారాణి పాత్రలు మరపురాని పాత్రలు ఈ రెండు నవలలున్నూ తాత్త్విక భూమికాత్మకాలు, ప్రతీకాత్మకమైనవి గోపీచంద్ మేధావి వర్గ రచయిత కాబట్టి ఆయనరచనల్లో తత్త్వ చింతనం కూడా చోటు చేసుకుంటుంది జి.వి. కృష్ణారావు రచించిన కీలు బొమ్మలు, పాపికొండలు మంచి నవలలు. చదివేవాళ్ళ వినోదార్థమో, కాలక్షేపార్థమో కాకుండా ఆలోచింపజేసే రచనలు చేశారు కృష్ణారావు.

పాత్ర పోషణ విషయంలో రాచకొండ విశ్వనాథశాస్త్రి ప్రత్యేకమైన ముద్రను కనపరుస్తాడు ఆయన అల్పజీవిలో పాత్రలన్నీ చైతన్యంతో కదలాడే పాత్రలు కదిలేవి కదిలించేవి ఇటీవల ప్రకటితమైన ఆయన నవలల్లో కొత్తదైన వాక్య విన్యాస శిల్పం చదవరులను అమితంగా ఆకర్షిస్తున్నది ప్రేమ - మహిషి,

రాజు - మనిషి, రత్నాలు - రాంబాబు వంటి నవలలు విశ్వనాథశాస్త్రి భావనా ప్రపంచాన్ని సమర్థంగా అవిష్కృతం చేస్తున్నాయి పాతిక సంవత్సరాలుగా నవలారచన చేస్తూనే వున్నాడు రాచకొండ కొత్తదనం ఇతివృత్తంలోనూ, రచనా శిల్పంలోనూ కనబరచటం ఈయనలోని విశిష్టత

స్వాతంత్ర్య సముపార్జనానంతరం నవలారచయితగా ఎన్నెన్నో ఆశలు కల్పించిన రచయిత 'శారద' అనే అభిమాననామంతో నవలలు రాసిన నటరాజన్ ఈయన తన కళ్ళముందు దర్శించిన, దర్శిస్తున్న సమాజాన్ని నవలలుగా రాసి నందున అవి ఎంతో వాస్తవికతానుండరంగా పాఠకుల ఆదరాభిమానాలు సంపాదించుకున్నాయి. మంచీ- చెడు, అవస్థరాలు ఆనే 'శారద' నవలలు పందొమ్మిది వందల యాభై లలో ఎంతగానో అభిమాన పాత్రములైనాయి తెలుగు పాఠకులకు.

స్వాతంత్ర్యానంతరం తెలుగు నవలా సాహిత్యంలో విశిష్టంగా చెప్పుకొన వలసిన అంశం మహిళలు నవలారచనలో ముందంజ వేయడం మహిళలు నవలా రచనం చేపట్టడంవల్ల చదివేవారి సంఖ్య నానాటికీ వృద్ధి పొందడం జరిగింది. ఇది మహిళా రచయితలవల్ల తెలుగు నవలకు జరిగిన గొప్పమేలు.

ఈ శతాబ్దం ఇంకో ఇరవై సంవత్సరాలలో ముగుస్తుందనగా ఆధునిక నవలా సాహిత్యంలో పాత్ర పోషణ దృష్ట్యా పది కాలాలపాటు నిలిచే తెలుగు నవలలను పేర్కొనడం కష్టసాధ్యమైన విషయమే ఈ విషయాన్ని కాలమే పరిష్కరించాలి ఇంకో పది సంవత్సరాలు లేదా ఇరవై సంవత్సరాలు గడిచిన తర్వాత, ఇప్పుడు రెండు మూడు దశాబ్దాలుగా ఈనాటివరకూ వెలువడుతున్న నవలామణుల నవలల్లో ఏవి మిగులుతాయి, ఏవి మిగులవు అని తర్కించడం ఇప్పుడు వృధా ప్రయాస అల్పజీవి, చివరకు మిగిలేది, అసమర్థుని జీవయాత్ర కీలుబొమ్మలు లాగా పేర్కొనదగిన నవలలు ఇంకా కొన్ని స్ఫురిస్తే ఆ రచనల లోనూ సాహిత్య విలువలు వున్నట్లు, లేకుంటే లేనట్లు.

పాత్ర పోషణ దృష్ట్యా చూస్తే ఉప్పల లక్ష్మణరావుగారి ఆతడు - ఆమె మంచి నవల అని చెప్పాల్సి వుంటుంది. ఇందులో ప్రధాన పాత్రలు ఇద్దరు. అప్రధాన పాత్రలు మరో ఐదుగురు. వాస్తవికతకు తోడు అపారమైన జీవితాను

భవం కూడా మిళితం కావడంతోనూ, అపూర్వమైన అకృత్యమృత్యుత్తి, జీవిత గాంధీర్యం వుండడంతోనూ అతడు - ఆమె మంచి నవలగా ఎంచవచ్చు

మహీధర రామమోహనరావుగారి నవలల్లో సమకాలీన సమాజంతో పాటు రాజకీయ శక్తుల సామాజిక పాత్ర కూడా చిత్రితం కావడంతో పాత్రపోషణ విషయమై ప్రత్యేకించి చెప్పలేము.

ఆర్. ఎస్. సుదర్శనం గారి రచనలు తాత్త్వికాలోచనాత్మకాలు అధి వాస్తవికత, అస్త్రీత్వవాదం మొదలైన సాహిత్య నిర్ధారణల వ్యాఖ్యాత శ్రీ సుదర్శనం. శీలా పీఠాజ్ఞా రచించిన 'మైనా' పాత్రపోషణ విషయంగా చెప్పకోదగిన మంచి నవల ఇందులో కథానాయకుడు సాయిబాబా పాత్రను అత్యంత సమర్థంగానూ వాస్తవికంగానూ చిత్రించారు రచయిత ఈయన శైలి నవలా రచనలోని తక్కిన అంశాలన్నిటికన్నా బలంగా ప్రస్తుతంగా కనబడుతుంది.

వట్టికోట ఆశ్వార్యస్వామి రచనలు ప్రజలమనిషి, గంగు మొదలైన నవలల్లో స్వాతంత్ర్యానంతరం తెలంగాణంలో ప్రజాజీవనంలోని సంక్షోభాలను చిత్రించడం జరిగింది కాబట్టి ఈ నవలల్లో కనబడే పాత్రలు అనాటి వ్యవస్థా ప్రాతినిధ్యాలే అని చెప్పవచ్చు

ఇటీవల దాశరథి రంగాచార్య కూడా ఇటీవలి గతకాలపు సమాజాన్ని నవలల్లో చిత్రించడం జరిగింది ఈయన రచించిన చిల్లరదేవుళ్ళు, తెలంగాణాలో ఈ శతాబ్ది పూర్వార్థంలోని చివరి రెండు మూడు దశాబ్దాల సామాజిక చరిత్ర ఈ నవలలో పాత్ర పోషణపట్ల ఆయన మంచి ప్రజ్ఞ కనపరిచారు. స్వాతంత్ర్యానంతరం తెలుగు నవలకు పేరు పెంపులు తెచ్చినవాళ్ళలో ముఖ్యంగా పేర్కొనవలసిన రచయితలు బలివాడ కాంతారావు, కొమ్మూరి వేణుగోపాలరావు, అవసరాల రామకృష్ణరావు, రంధి సోమరాజు, నవీన్, ఎన్. ఆర్. నంది, పురాణం సుబ్రహ్మణ్యశర్మ ప్రభృతులు వస్తారు

ఈ సుదృఢ వచ్చి, తెలుగు నవలల్లో ప్రత్యేకించి చెప్పవలసిన నవలలు ఇన్‌క్రెడిబిల్ గాడెస్, యాత్ర అనే చిన్న నవలలు పాత్ర పోషణ దృష్ట్యా చూసినా, సామాజిక ప్రబోధం దృష్ట్యా చూసినా, సాహిత్య శిల్పం దృష్ట్యా చూసినా ఈ రెండు నవలలూ చాలా మెచ్చదగినవి డా॥ కేశవరెడ్డి అనే రచయిత ఇన్‌క్రెడిబిల్ గాడెస్ రచనలో గొప్ప ప్రతిభను ప్రదర్శించాడు ఈ ఇరవై ముప్పై సంవత్సరాల తెలుగు నవలా సాహిత్య చరిత్రలో ఇంత మంచి తెలుగు నవల మరొకటి వచ్చిందా అన్న సందేహం కలుగుతుంది ఇది చదివిన తర్వాత ఎవరికైనా ఇందులో రామచంద్రుడు, నాగ, వాళ్ళ కుర్రవాడూ ప్రధాన పాత్రలు, ఈ నవలికలో పాత్ర పోషణ అద్భుతంగా జరిగింది. ఈ నవల పేరు సాంకేతికమైనది అర్థవాదాత్మకమైనది రాయలసీమలో బాగా వెనుక బడిన గ్రామీణ ప్రాంతంలో ఒకచోట క్షుద్ర దేవతారాధన విచిత్రమైన పద్ధతులలో ఇంకా సాగుతూనే ఉందనీ, ఈ కొలుపుల్లో చెప్పు చేటాపెట్టి కొట్టి ఎంతగా దూషిస్తే అంతగా ఆ క్షుద్రదేవత సంతోషిస్తుందన్న నమ్మకం ఆ ప్రాంత ప్రజలకు ఇంకా ఉందనీ, ఆ విధంగానే అక్కడ అట్టడుగు సాంఘిక స్తరంలో జీవనం సాగిస్తున్న అభాగ్యులు- అగ్రవర్ణాల మోతుబరులు, భూస్వాములు తమని ఎంత హీనంగా చూస్తే అంతగా సంతోషించడం, మరింత విశ్వాసాన్ని ప్రదర్శించడం ఈనాటికీ అనవాయితీగానే ఉందనీ, ఈ దురదృష్టకర పరిస్థితులు ఇంతలో అంతం కావా! అన్న ఆర్తి ఈ రచనలో ధ్వనిస్తున్నది ఆ క్షుద్రదేవత మ్రోన్య సంతోషంతో పోల్చదగినదిగా వుంది అక్కడి హరిజనుల దయనీయమైన జీవన వ్యవస్థ అన్న ధ్వని వుంది ఈ నవల పేరులో అందుకే ఈ పేరు పెట్టడం జరిగింది ఒకవేళ మోతుబరుల దౌర్జన్యాన్ని ప్రతిఘటించడానికి ఏ మాత్రం చిన్న ప్రయత్నం జరిగినా అక్కడ ఆ వ్యక్తులకు ఉప్పు పప్పు నిలువనీడా లేకుండా ఆగమ్యకాకులై పోవలసిన దుర్భర పరిస్థితులు ఇంకా కొనసాగుతూనే వున్నాయన్న చిత్రణ కూడా వుంది. ఈ నవలికలో కథానాయకుడైన రామచంద్రుడనే హరిజనుడు స్వగ్రామం నుంచి నిర్బంధ ప్రవాస యాత్రకు గురికావడం కరుణాపూరితంగా ఈ నవలలో చిత్రితమైంది.

'యాత్ర' అనే పేరుతో చాగంటి తులసి చిన్న నవలిక రచించారు. ఈ నవలలో పాత్ర పోషణ చాలా శ్లాఘనీయంగా నిర్వహించడం జరిగింది నేటి కాలానికి చక్కని సామాజిక ప్రబోధం చేయగల నవల ఇది వయసు మళ్ళిన ఇద్దరు ముసలమ్మలు తమ తమ జీవితానుభవాలతో ఏ విధంగా సమన్వయం కుదుర్చుకున్నదీ వర్ణించారు తులసిగారి నవలలో భాష, శైలి, కథా కథనం, పాత్ర చిత్రణం అన్నీ చక్కగా సమన్వయం పొందాయి ఈ నవలలో ఇటువంటి చక్కని నవల రాసినందుకు రచయిత్రి చాలా అభినందనీయురాలు మనిషి శాంతంగా సుఖంగా జీవితంతోనూ తనకు కావలసిన వాళ్ళందరితోనూ సద్దబాటు చేసుకొని బ్రతకటానికి అనువైన మార్గాన్ని చూపటంకన్నా సాహిత్యం అశించే పరమ ప్రయోజనంకాని, సాధించే పరమార్థంకాని ఏమైనా ఉన్నవా?!

(వేదిక - 1980)

సా మె త లు

సామెతలు ఒక జాతి జీవన విధానాన్ని తెలియజేసే సూత్ర సంపుటి ఇవి ఆ జాతి జనుల ఆచార వ్యవహారాలు, సంస్కృతి సౌరభాలు, విశ్వాసాలు, విలువలు తెలియజేసే వ్యాఖ్యానాల వంటివి సామెతలలో ఒక ప్రాంతం యొక్క నుడికారం, నాగరకత, పాడిపంటల వివరాలు, సాంప్రదాయక విజ్ఞానం, ధార్మిక విశ్వాసాలు, సామాజిక నిబంధనలు వెల్లడి అవుతాయి

తరతరాల అనుభవ సంపుటికరణమే సామెతల వాఙ్మయం. మాట కూర్పులో పొదుపు, భావ వ్యక్తీకరణంలో చమత్కారం, అలంకార విన్యాసం శబ్దలాలిత్యం, వ్యంగ్య వైభవం సామెతలలోని జీవశక్తి

సామెత ఒక జాతి జీవన విధానాన్ని ప్రతిబింబిస్తుంది కాబట్టి ఆయా కాలాల చారిత్రక సామాజిక పరిణామాలు కూడా సామెతల ద్వారా విశ్లేషించి తెలుసుకోవడానికి అవకాశం వుంది మానవ జీవితానుభవాన్ని కొద్ది మాటలలో ఇముడ్చుకోగల సూక్తులు సామెతలు

తెలుగు సామెతలు వీలైనంత అధిక సంఖ్యలో సేకరించి ప్రకటించాలని ఎంతో కృషి చేసినవారు కీర్తిశేషులు కళాప్రహరణ చిలుకూరి నారాయణరావు గారు. లక్ష సామెతలను మించి ఆయన సేకరించినట్లు తెలుస్తున్నది. ఆనాటి పత్రికలలో ఈ సామెతలు సేకరించడంలో తమకు సాయం చేయవలసిందని అర్థిస్తూనూ, ఈ సామెతల సేకరణలో తమ అనుభవాలను నారాయణరావుగారు వివరించే ఉన్నారు

పరంపరాగతంగా ఒక తరం నుంచి ఇంకొక తరానికి సంక్రమిస్తున్న సాంప్రదాయక విజ్ఞానంలో ఈ సామెతలకు విశిష్టమైన స్థానం ఉన్నది ఏదో సందర్భంలో ఒక సామెతనైనా ఉదాహరించని వ్యక్తి ఉండడు విద్యావంతులు గానీ, చదవనూ రాయనూ నేర్పని వాళ్ళుగానీ ఆయా సందర్భాలలో సామెతలు రాదుకూడే ఉంటారు

సామెతలలో ఆ సామెత పుట్టిన కాలపు సాంఘిక జీవిత విధానం ప్రతిబింబిస్తూ ఉంటుంది ఉదాహరణకు వేశ్యావృత్తికి సంబంధించినవీ, వేశ్యల విశ్వాసానికి సంబంధించినవీ అటు తర్వాత కాలంలో ఆ సామెత వెలారేచి భావనలో మనకు బైబిల్ త్వం అంతగా కనపడకపోవచ్చు కులాలు, వర్గాలు, మత నైతిక విశ్వాసాలు, కట్టుబాట్లు ప్రపంచంలోని అన్ని దేశాలను ప్రభావితం చేసినవే అందువల్ల గతకాలపు జీవిత విధానాన్ని ప్రతిబింబించే ఆయా వృత్తులకు కులాలకు సంబంధించిన సామెతలను మనం తప్పవట్టకూడదు. తప్పవట్టి ప్రయోజనం లేదు ఒకనాటి సాంఘిక పరిస్థితులు, సాంఘిక విశ్వాసాలు అవి వెల్లడిస్తూన్నాయి యనుకోవాలి.

ప్రపంచంలో అన్ని నాగరక భాషా సారస్వతాలలోను సామెతలున్నాయి ఒక సామెత సాయంతో ఎవరైనా తమ భావాన్ని మరింత మెరుగు పెట్టవచ్చు దృఢీకరించవచ్చు వినేవారికి అర్థమగు, అనేవారి చాతుర్యం ఇందువల్ల వ్యక్తమవుతాయి

నిత్యజీవితంలో కూడా మాటకారితనాన్ని చమత్కారాన్ని పుష్కలంగా ప్రదర్శించగల వ్యక్తులు అందరి మన్ననకు పాత్రులవటం అందరూ ఎరిగిందే. హాస్య ప్రసంగాలు చేస్తూ ఛలోక్తులు విసురుతూ మాటకారితనాన్ని ప్రదర్శిస్తూ వినోదాన్ని పంచి ఇవ్వగల వ్యక్తి అంటే సామాజికులు, ప్రేక్షకులు, శ్రోతలు కూడా అభిమానిస్తారు వేరికలపై ఉపన్యాసాలు చేసేటప్పుడు కూడా విషయ దమ్ముతకంటే వినోద ప్రాగల్భ్యాన్ని సర్వసాధారణంగా లోకులు ఎక్కువగా హాస్యాన్ని వుంటారు

కళలన్నిటా ఉత్తమ కళ కవిత్వం అది తెలియడమంటే లోకమంతా తెలియడం కదా! అని అప్పకవివంటి సంప్రదాయాభినివేశపరుడు, పాండిత్యాభిమాని అన్నాడంటే లోకజ్ఞత కవి అన్నవాడికి ఎంత అవసరమో తెలుస్తుంది. 'లోకుల రసనలె అకులుగా నుండునట్టి యవివో కవితలో' అన్నాడు సంకుసాల నృసింహ కవి. లోకజ్ఞతకు దర్పణాలు సామెతలు

తెలుగు దేశంలోని వివిధ ప్రాంతాల సామెతలు ఇంతవరకు సంపుటాల లోకి చేరలేదు. శ్రీ చిలుకూరి నారాయణరావుగారు గొప్ప కృషి చేసినా వారి

కృషి సాఫల్యానికి రాలేదు ఇప్పటికి సంపుటికరణ ప్రయత్నాలలో నైతం అత్యధిక సంఖ్యాయుతంగా వెలువడిన వాటిలో కూడా పది వన్నెండు వేల సామెతలు మించి చేరలేదు పునరుత్పలూ, రూప భావ తుల్యతలు, ప్రాంతీయ చ్చాయలూ పరిహరిస్తే ఈ సంఖ్య కూడా తగ్గుతుంది 'తాటిచెట్టెందు తెక్కా- వండే దూడగడ్డి కోసమన్నట్లు' అనే సామెతను చెళ్ళపిళ్ళ వెంకటశాస్త్రిగారు కథలు - గాథల్లో చాలాసార్లు కొబ్బరి చెట్టెక్కడంగా ప్రసక్తం చేశారు 'సింగ డద్దంకి వెళ్ళిరావడమ'ని కొన్ని ప్రాంతాల్లో అంటే, 'పుల్లయ్య వేమవరం వెళ్ళి వచ్చినట్లు' అనే రూపాంతరం కొన్ని ప్రాంతాల్లో వాడుకలో వుంది లఘువాక్య సహితంగా ప్రాంతీయ స్వరూప నిరూపణంతో తెలుగు సామెతలు వెలువరించే ప్రయత్నం ఇంతవరకూ జరగలేదు అసలు సామెతల స్వరూప స్వభావాలేమిటి?

మానవ జీవితంలో ఎదురయ్యే ఒక సన్నివేశాన్నో సంఘటనో వ్యాఖ్యా నించడానికో, వివరించడానికో వివరించడానికో, బలపరచడానికో, నిరసించ డానికో నిదర్శనంగానో దృష్టాంతంగానో ఒక భావాన్ని కుదిరికగల మాటలతో సూత్రీకరణ పద్ధతిలో వాక్యంగా వి్యసనించేయడమే సామెతయొక్క స్వరూపం

సందర్భానికి తగిన భావస్పందనమే సామెత ఒక విషయాన్ని హత్తు కొనేలా చెప్పాలన్నా వ్యాఖ్యానించాలన్నా ఒక సామ్యాన్ని అంటే పోలికను ప్రతి పాదించి చెప్పినప్పుడు ఆ ప్రతిపాద్యంశం, ఆ ప్రకరణం సూటిగా అర్థమవు తాయి అర్థవైశద్య స్ఫూర్తి మాత్రమే కాకుండా పోలిక తేవడంలో లోకరీతి, మానవ స్వభావ చిత్రణ, వస్తుతత్వము వెల్లడి కావడంతో ఒక అన్వేషం కూడా కలుగుతుంది సామెత ప్రయోగించిన వ్యక్తికి విన్నవారికిన్నీ.

సామెతలో ఉండే విలక్షణత ఏమంటే- విమర్శించే ఉద్దేశంతోనూ ఈస డించేటందుకుగాను ఏదైనా ఒక సామెతను ప్రసక్తం చేసినప్పటికీ ఎవరిగూర్చి అది ఉద్దేశితమైనదో వాళ్ళకు కూడా ఉద్వేగాన్ని జాధను అది కలిగించక పోవడం

సాముదాయకమైన లక్షణాన్నో, ప్రవృత్తి నో సామెత వ్యక్తం చేస్తుంది కాబట్టి రాజీవరంగానో జాతి వరంగానో గుణదోష ప్రతిపాదనం చేస్తుందిగాబట్టి వ్యక్తిగతమైన కించకు అవకాశం లేదు

పోలికతో విషయం మరింత స్పష్టమవుతుంది తత్వం మరింత విశదమవుతుంది. భావప్రకటన సామర్థ్యంవల్ల విన్నవారి మనసుకూడ ఆకర్షితమవుతుంది. ఇదీ సామెత ప్రయోజనం

బుద్ధినైశిత్యాన్ని ఆలోచనా స్ఫూర్తిని సద్యః స్ఫురణ సంబంధి చురుకుతనాన్ని పరీక్షించడానికి గాని ఒక గీతను గీసి దాన్ని ఏ కొనసూ చెరపకుండా, ఏ కొనకూ కలపకుండా చిన్నదిగానో పెద్దదిగానో చెయ్యడం ప్రసక్తి వచ్చి నప్పుడు తెలివికల విద్యార్థి అవసరాన్నిబట్టి ఆ గీత పక్కనే ఇంకొక పొడుగు గీతనో పొట్టిగీతనో గీయడం చమత్కార జనకమైనట్లు సామెత ప్రయోగం కూడా ఆ సందర్భాన్ని మరింత భావగర్భితం చేస్తుంది.

గణితశాస్త్రంలో సమీకరణం అనే పారిభాషిక పదం ఉంది రెండు రాశుల తుల్యతను ప్రతిపాదించడం సమీకరణం చేస్తుంది ఇంగ్లీషులో 'ఈక్వేషన్' అంటారు దీన్ని సామెతకూడా సమీకరణం వంటిదే ఒక విషయాన్నో ఒక నన్నివేళాన్నో ఉంటుంది తుల్యమైన ఇంకొక సందర్భాన్ని ప్రసక్తంచేసి మొదటి ప్రతిపాదనను బలపరచడం సమీకరణం సామెతలో సర్వసాధారణంగా రెండు వాక్య దళాలుంటాయి మొదటి దళాన్ని ఆ తర్వాతి విభాగం వ్యాఖ్యానిస్తుంది

సామెతను 'సామ్యోక్తి' అన్నారు చెళ్ళపిళ్ళ వెంకటశాస్త్రిగారు "చావా చావడు చాప యీయడనుచున్ సామ్యోక్తి యొందున్నచో దేవీ నా స్థితి యట్టి దయ్యో¹". కాబట్టి సామ్యంగల ఉక్తి సామెత అవుతుంది సమతనుంచి కూడా సామెత ఉత్పన్నమయ్యే అవకాశం ఉంది

సామెతకు సామిర అనే రూపాంతరం కూడా ఉంది. కెప్టెన్ డబ్ల్యు. ఎమ్. కార్, చార్లెస్ ఫిలిప్ బ్రౌన్ వంటి పాశ్చాత్యులే కాకుండా తెలుగు నిఘంటువులు కూడా ఈ ద్వైరూప్యాన్ని అంగీకరించాయి సామెతకు లోకోక్తి అనే పర్యాయ పదంకూడా కెప్టెన్ కార్ ప్రచురించిన తొట్టతొలి సామెతల సంపుటం నుంచే వ్యాప్తిలోకి వచ్చిందేమోననుకోవాలి సంస్కృత నిఘంటువుల్లో గొప్ప ప్రామాణికమైన వాటిలో ఈ లోకోక్తి అనే ఆరోపం కన్పించదు కొన్ని నిఘంటు

వులలో ఈ ఆరోపం ఉన్నా సామెత అనే అర్థాన్ని స్ఫురింపజేయదు. తెలుగులో సామెత అనేదాన్ని సంస్కృతంలో న్యాయమంటారు న్యాయమనే పదానికి వాచ స్పృశ్యంలోగాని శబ్దకల్పద్రుమంలోగాని లోకోక్తి అనే అర్థం లేదు సామెతకు పర్యాయపదంగాను తుల్యార్థబోధకంగాను తెలుగువారు ఈ లోకోక్తి అనే మాట క్రమక్రమంగా వాడుకలోకి తెచ్చుకొన్నారేమో అనిపిస్తుంది

శబ్ద రత్నాకరాన్ని నిర్మించిన బహుజనపల్లి సీతారామాచార్యులవారు సామెత అనే పదానికి అర్థ వివరణం ఏమీ ఇవ్వకుండానే లోకోక్తి అని మాత్రం వివరించి ఉిరుకున్నారు అయితే లోకోక్తి అనే ఆరోపం మాత్రం చేర్చడం మరచిపోయినారు సుమారు పది ముద్రణలు పొందినా శబ్దరత్నాకరంలో ఈ లోకోక్తి అనే పదమే చేరలేదు ఇటీవల శ్రీ నిడుదవోలు వెంకటరావుగారు శబ్దరత్నాకరానికి కూర్చిన అనుబంధంలో కూడా లోకోక్తి అనే ఆరోపం పృథగ స్థిత్యంతో కానరాదు శబ్దరత్నాకరం తర్వాత వచ్చిన తెలుగు నిఘంటువులన్నీ కూడా సామెతకు లోకోక్తి అనీ, లోకోక్తికి సామెత అని అర్థాలివ్వడం జరిగింది. శబ్దరత్నాకరంలో మాదిరే సూర్యరాయాంధ్ర నిఘంటువులో కూడా సామెత అనే పదానికి లోకోక్తి అని మాత్రమే ఇవ్వడం జరిగింది అయితే విశేషం 'సామెత' అనే పదానికి ప్రయోగం రెండు ఆకారాల నుంచి కూర్చడం జరిగింది యయాతి చరిత్రం నుంచి, ద్వీపద సారంగధర చరిత్రనుంచీ ఈ రూపానికి రెండు ప్రయోగాలు ఉటంకించడం జరిగింది సూర్యరాయాంధ్ర నిఘంటువులో కాని ఈ రెండు ఆకారాలకన్నా అత్యంత ప్రాచీనమైన వరాహపురాణంలోనే 'సామెత' అనే పదప్రయోగం కనపడుతున్నది కాబట్టి సుమారు ఐదు వందల సంవత్సరాలుగా సామెత అనే మాట తెలుగు సాహిత్యంలో సువ్యవస్థితమై ఉందన్నమాట

అయితే లోకోక్తి అనే మాటను సామెతకు సమానార్థకంగా ఎక్కడినుంచి సాధించారు తెలుగు పండితులు అన్న ప్రశ్న వస్తుంది సంస్కృత న్యాయాలను గూర్చి వివరిస్తూ సంస్కృత లోకోక్తులని పేరు పెట్టారు చిలుకూరి నారాయణ రావుగారు

లోకోక్తి అంటే లోకవాడుక, నుడికారం "లోకోక్తినాం భవేద్భోగో యది స్వాప్రచుతిరంజనం" అనే ఆధర్వణకారికను ఆహోబిల పండితుడు లోకో

క్తులను యథాతథంగా స్వీకరించాలి కాని సంస్కరించాల్సిన పనిలేదని వ్యాఖ్యానించాడు. దీనికి ఉదాహరణంగా “అయోలక్క ఇత్యాదయః” అనే ప్రయోగాలిన్తూ ధృన్యనుకరణాలలో వ్యక్తి గ్రామ నామాలలో ప్రాంతీయత కనపడటం. తప్పనిసరి అని వాటి నలాగే స్వీకరించాలనేది అధర్వణాచార్యుల అభిప్రాయమని చెప్పారు అహోబిలుడు. లోకోక్తి అంటే విలక్షణమైన నుడికారం అని అర్థం ఈ నుడికారం, జాతీయత, పలుకుబళ్ళు కచ్చితంగా సామెతలని చెప్పలేం వీటికి సామెత ప్రతిపత్తి అప్పుడప్పుడు సంక్రమిస్తూ ఉంటుంది ఇదే అభిప్రాయం తమిళ సామెతలను వర్గీకరణం చేసి సంకలితం చేసిన హెర్మన్ జన్సన్ అనే పాశ్చాత్య పండితుడు కూడా వ్యక్తం చేశాడు “It seems to me that we should not ‘allow the confusion of proverbs with mere precepts or maxims destitute of proverbial significance and character’ to go on ” (preface - page V) అంటే సూక్తులూ, సుఖాపిఠాలూ, పలుకుబళ్ళూ సామెతలు కావని అనుకోవాలి అయితే లోకోక్తికి అర్థ విస్తృతి సంక్రమించి తెలుగులో సామెతకు పర్యాయపదం కాగలిగింది సామెతలను గూర్చి రాస్తూ “పీటన్ లోకోక్తులనడమూ వుంది” అని చెళ్ళపిళ్ళ వెంకట శాస్త్రిగారు మొదలుపెట్టారు¹. బాలకవి శరణ్యంలో గిడుగు రామమూర్తి పంతులుగారు సామెతల ప్రసక్తిలో “సామెతలు, లోకోక్తులు ఇవి లోకములో నలుగురూ వాడేవి మార్చగూడద”న్నారు² అంటే సామెతలు, లోకోక్తులూ తుల్యమైనవి కాని అవే ఇవి అనలేదు గిడుగువారు “లోకోక్తి, సామెత ఏకార్థములు కావనీ, అన్ని సూక్తులు, సుఖాపితములు నిర్వ్యవహారములలో తరచుగా వాడుటచే సామెతలుగా చెల్లిపోవుచున్నవనీ” శ్రీ సంపత్ రాఘవాచారిగారు సాహిత్య ఆకాశమీవారు సంకలనం చేయించిన సామెతల సంపుటం ఉపోద్ఘాతంలో అన్నారు దీన్నిబట్టి లోకోక్తి, సుఖాపితం, సూక్తి, నుడికారం, నానుడి, జాతీయం, శాస్త్రం, సుద్ధి, న్యాయం మొదలైనవన్నీ అప్పుడప్పుడాయా సందర్భాన్ని బట్టి తెలుగులో సామెతలుగా చెల్లుబాటువుతున్నాయి కాని, సామెతలది

1 కథలు - గాథలు - మొదటి సంపుటం, పుట 257 రెండోకూర్పు 1958

2. బాలకవి శరణ్యం. పుట 255 తృతీయ ముద్రణం-1965 విశాలాంధ్ర పబ్లిషింగ్ హౌస్, విజయవాడ.

ప్రత్యేకవర్గం అని స్పష్టమవుతున్నది, సంస్కృతంలో మీమాంసకులు న్యాయమనే వ్యవహరిస్తారు కాని లోకోక్తి అనరు ఇటువంటివాటిని వాచస్పత్యంలో, శబ్ద కల్పద్రుమంలో న్యాయమనే ఆరోపానికి సామెత అని అర్థమిచ్చే వివరణ ఉంది కాని లోకోక్తి అనే ఆరోపమే లేదు

అయితే మానియర్ విలియమ్స్ నిఘంటువులో లోకోక్తి అనే పదానికి ఇంగ్లీషులో 'ప్రావెర్బ్'ను సమానార్థకంగా ఇచ్చారు. అప్రే నిఘంటువులో కూడా ఈ ఆరోపానికి ఇతర అర్థాలతోపాటు 'ప్రావెర్బ్' అనే అర్థం కూడా ఇవ్వడం జరిగింది

నానుడిని సామెతకు సమానార్థకంగా ప్రయోగించారు ఎర్రాప్రెగడ న్యూసెంహ పురాణ పీఠికలో వేలూరి శివరామశాస్త్రిగారు ఆంధ్ర పద పారిజాత మనే నిఘంటువులో ఓగిరాల జగన్నాథ కవి సామెత అనే ఆరోపానికి అర్థం రాస్తూ లోకోక్తి అని కూడా ఇచ్చారు

తెలుగు సామెతలను మొట్టమొదటిసారి సంపుటికరించి అచ్చువేసిన కెఫెన్ ఎమ్ డబ్ల్యు కార్ నాటికే తెలుగులో సామెత, లోకోక్తి పర్యాయ పదాలుగా వ్యవహృతం కావడం కనిపిస్తుంది ఈ సంపుటం మొట్టమొదటిసారి 1868 లో ఆచ్చెంది దీని ముఖ పత్రంపైన "ఆంధ్ర లోకోక్తి చంద్రిక అనగా తెలుగు సామెతలు" అని ఉంది. ఈ సంపుటంలో 2708 తెలుగు సామెతలు, 488 సంస్కృత న్యాయాలు కార్ కూర్చాడు ఇటు తర్వాత వేలువడ్డ శబ్ద రత్నా కరంలో సామెతకు లోకోక్తి అనే అర్థం నిబంధించడం, అటుతర్వాత తెలుగులో వచ్చిన నిఘంటువులన్నీ ఈ రెండింటినీ పర్యాయాలుగా స్వీకరించడం జరిగింది బ్రౌనోదార తన నిఘంటువుల్లో 'ప్రావెర్బ్' అనే ఇంగ్లీషు పదానికి సమానార్థకంగా సామెత, సామెత అనే రెండు రూపాలు ఇచ్చారు కాని లోకోక్తి ఇవ్వలేదు

సూక్తులూ సుఖాషితాలూ కూడా ఒక్కొక్క సమయంలో ఒక్కొక్క సందర్భంలో సామెతల స్థానాన్ని పొందుతాయి "వేదసూక్తులు లేక వేదాలలోని సామెతలు" అనే చిన్న సంకలనాన్ని శ్రీ సూకల సర్వనారాయణ శాస్త్రిగారనే వారు ప్రకటించారు.

“పత్నిహి సర్వస్య మిత్రం” (కృష్ణయజుర్వేదం సం 6 2 9) అనే సూక్తికి వ్యాఖ్యానం వ్రాస్తూ శాస్త్రిగారు పశుపక్షి మానవదేవ దానవాదులలో నందరికిని మిక్కిలి ప్రీయమగునది భార్యయే, ‘పెండ్లాం బెల్లం ముక్క’ అను లోకోక్తి ఈ వేద ప్రమాణము నుండియే జనించినది అన్నారు.

“గాయం తగ్గ్ త్రియః కామయంతే” (కృ. య. 6.1-7) (గాయకుణ్ణి స్త్రీలు విశేషంగా ప్రేమిస్తారు.)

“అనన్యీచరథీచాఽతిథీనామ పచితతమా” (కృ.య 5.2.2) (రథాన్నో శకటాన్నో ఎక్కివచ్చిన అతిథిని ముందుగా పూజించాలి. తర్వాతనే ఇతరుల్ని)

“శిరో వాహ్యంగిరౌ జీవనం అనో వాహ్యగ్ సమేజీవనం (కృ.య సం. 6.1.7) (కొండలమీద ఉండేవాళ్ళు బరువు నెత్తి కెత్తుకుంటారు. మైదానాలలో ఉండేవాళ్ళు బండ్లు ఉపయోగించుకుంటారు.)

“పుత్రోహి హృదయం” (కృ య. బ్రా. 2.2.7) కొడుకే తండ్రికి హృదయం.

“నవా ఏతేన సర్వః పురుషః యదిత ఇతో లోమాని దతో నఖాన్” (కృ య బ్రా 1.2.6)

మీసాలు గడ్డాలూ వచ్చినంత మాత్రాన పురుషుడనిపించుకోడు మంచి పనుల వల్లనే మగవాడనిపించుకోగలడు అని దీని భావం ఈ కృష్ణ యజుర్వేద బ్రాహ్మణం తెలుగులో ‘రొయ్యకు లేదా బారెడు మీసము’ అనే ఎత్తిబొడుపుతోనూ ‘పురుషులందు పుణ్య పురుషులు వేరయ్యా’ అనే సూక్తితోనూ సంపదిస్తున్నది

“జాతోఽన్నమత్రి” అని కృష్ణ యజుర్వేద సంహితలోని సూక్తి అంటే పుట్టడంతోడే పొట్టి సంగతి తెలుస్తుంది అని ఇలాటి సూక్తులు సందర్భాన్నిబట్టి సామెతలుగా చెలామణి కావడం కద్దు

రామాయణం, మహాభారతాలలో ఇలాటి సూక్తులు సామెత గౌరవాన్ని సంతరించుకోగలవి ఎన్నో కనపడతాయి తెలుగు కావ్యాలలో కూడా లోకరీతిని బట్టి, ఎన్నో పలుకుబళ్ళు, నుడికారాలు కవులు ప్రయోగించారు అందుకే సంకుసాం సరసింహకవి “లోకుల రసనలె ఆకులుగా నుండునట్టి యవివో కవితల్” అని లోకజ్ఞతకే కవితా సౌందర్య గుణాలలో ప్రథమ స్థానం ఇచ్చాడు.

దేశ భాషల్లో నిమంటువులు కూర్చే ప్రయత్నం ఆధునిక కాలాన పాశ్చాత్య పండితులు నిర్వహించినట్లే వారే సామెతల సంకలనాలుకూడా తెచ్చారు. వాచక పుస్తకాల విషయమైన శ్రద్ధకూడా వారే వహించారు అయితే ప్రాచీన భాషల నుడికారం, పలుకుటళ్ళు, సంస్కృతి, సంప్రదాయం తెలుసుకోవడంలో సామెతలు అత్యంత సహాయకారుని ఆ పండితులు గ్రహించి ఇటువంటి సంకలనాలు కూర్చే వుంటారు పాశ్చాత్యులు కూర్చిన సామెతల సంకలనాలలో దేశీయ సామెతలకు అనువాదంకూడా ఇవ్వడం విశేషం

దక్షిణదేశ భాషల్లో ముందుగా సామెతల సంకలనాలు తెచ్చినవారు పాశ్చాత్య పండితులే తమిళ, మలయాళ, తెలుగు, కన్నడ సామెతలను పందొమ్మిది శతాబ్ది ఉత్తరార్థంలో సంపుటికరించడం జరిగింది ఇంతేకాక ట్రాన్, గుండర్ట్, పోప్ మొదలైన నిమంటు సంకలన కర్తలు, నిమంటువుల అర్థపాల అర్థ వివరణలో సామెతలనుకూడా ఉదాహరించారు. 1875 ప్రాంతంలో పెర్సివల్ అనే పాశ్చాత్య పండితుడు, చెన్నపట్నం రాజధాని కళాశాలలో ద్రావిడ భాషాచార్యుడుగా పనిచేస్తున్న అతడు తమిళ సామెతల సంకలనాన్ని ప్రకటించాడు తర్వాత ఇరవై సంవత్సరాలకు హెర్మన్ జెన్నన్ తమిళ సామెతలన్నిటిని వర్గీకరించి 3644 సామెతలను ఇంగ్లీషు అనువాదం తోనూ, వివరణతోనూ ప్రకటించడం జరిగింది.

తెలుగులో మొట్టమొదటిసారి సామెతల సంకలనాన్ని ప్రకటించిన కెఫెన్ కార్ దొరకూడా తెలుగు సామెతలను ఇంగ్లీషులో వివరించడమే కాక, సందర్భ వడిన చోట యూరోపియన్ భాషలలోని సమానార్థకమైన సామెతలనుకూడా తెలుగు సామెతలతో పోలుస్తూ ఉదాహరించాడు డచ్చి, స్పానిష్, ఫ్రెంచి, ఇటాలియన్ సామెతలతో భావ సాదృశ్యాన్ని కొన్ని సామెతల దగ్గర చూపడం ఈ సంకలనం విశిష్టత. ఈ కారణంవల్ల తెలుగు నేర్పుకొనే పాశ్చాత్యులకు, తెలుగు దేశాన్ని గూర్చి తెలుసుకోగోరిన వారికి ఈ సంపుటం బాగా ఆకర్షకంగా ఉపయోగపడి ఉంటుంది తెలుగు దేశంలోకూడా ఈ సామెతల సంకలనానికి విశేషాదరం లభించినట్లు తెలుసుకోవచ్చు కార్ సామెతల సంపుటం వెలువడ్డ మూడు నాలుగేళ్ళలో బందరునుంచి పురుషార్థ ప్రదాయని అనే సారస్వత

సామాజిక మానవత్రిక ప్రారంభమైంది ఈ పత్రికలో కార్ సంకలనం చేసిన సామెతలు, ఆయన కూర్చిన ఇంగ్లీషు అనువాదంతో సహా అప్పుడప్పుడు ప్రచురించబడటం జరిగేది

కెప్టెన్ కార్ ఈ సంకలనం తయారుచేయడంలో ముఖ్యంగా తెలుగు సామెతలు వీర్చి కూర్చినవారు రావిపాటి గురుమూర్తిగారని, సంస్కృత లోకోక్తులు ఇచ్చినవారు రేకం రామానుజ సూరిగారని వాళ్ళిద్దరినీ స్మరించుకున్నాడు

నాటినుంచి నేటివరకుకూడా వెలువడ్డ సామెతల సంకలనాలు అధికాది కంగా పది పన్నెండు వేల సామెతలకన్నా ఎక్కువ చేర్చలేదు లక్షకుపైగా సామెతలు నేను సేకరించి వర్గీకరించి సిద్ధపరచానని చిలుకూరి నారాయణ రావుగారు సుమారు నలభై సంవత్సరాల క్రితం ఆనాటి పత్రికలన్నిటా ప్రకటించారు కాని ఆ సేకరణ అంతా ఏమైపోయిందీ ఈనాటికీ తెలియదు

సుమారు ఐదు వందల సంవత్సరాల కిందటే నంది మల్లయ్య, మంటి సింగయ్యగార్ల వరాహపురాణంలో సామెత అనే రూపం ప్రయుక్తమై ఉండగా సామ్యం నుంచి సామ్యత తద్వారా సామెత వ్యాకరణ దుష్టాలని కొందరు పెద్ద పండితులు వాదించడం వింతలలో వింత “వ్యాకరణములొక్కతోవ మహా కవులొక్కతోవ” అని చెళ్ళపిళ్ళవారు ఇందుకే అని ఉంటారు తమ దేవీభాగవతం పీఠికలో

ఏదీఏమైనా తెలుగు దేశంలో వివిధ ప్రాంతాలలో వినవచ్చే సామెతలన్నీ సేకరించే బృహత్ప్రయత్నం ఇంతవరకూ జరగలేదు వ్యవసాయానికి సంబంధించినవీ, పాడి పంటలు, వైద్య విజ్ఞానం, వివిధ వృత్తులు, సామాజిక జీవితం, హాస్యవస్తువులూ పీటికి సంబంధించి ఎన్ని సామెతలో ఆయా ప్రాంతాలలో వృద్ధతరంవారిలో నేటికీ వాడుకలో ఉండవచ్చు. వాఁన్నిటిని సేకరించే యత్నం మాత్రం పెద్ద ఎత్తున ఇదివరలో జరగలేదు ఇప్పుడూ జరగటంలేదు

సూర్యరాయాంధ్ర నిఘంటువు నిర్మాణంలో మార్గదర్శక సూత్రాలు నిబంధించిన కళాప్రపూర్ణ వేదం వెంకట్రాయశాస్త్రిగారు ఆ నిఘంటువులో సామెతలు కూడా చేర్చాలన్నారు అయితే శాస్త్రిగారి నిర్వాహకత్వం ఆ నిఘంటువుకి దక్కలేదు ఆ తర్వాత ఆ నిఘంటువును కూర్చినవారు అక్కడక్కడ కొన్ని సామెతలు చేర్చారు కాని వాటి స్వస్వరూపం మార్చి గ్రాంథికీక

రించడంలో వాటికి సొగసుపోయింది. గిడుగు రామమూర్తి పంతులుగారి ప్రీత విమర్శకు గురి అయిన అంశం కూడా అయింది.

ఆధునిక సృజనాత్మక సాహిత్యంలోకూడా ఆయా ప్రాంతాల రచయితలు సామెతలు బాగా వాడినవారున్నారు. ఉదాహరణకు బలివాడ కాంతారావుగారి దగావడిన తమ్ముడు నవలలో పదులకొద్దీ సామెతలు ప్రయోగించారు ఈ సామెతలన్నీ ఒకచోట రాశికరించడమే ఇప్పుడు జరగాల్సినవని

“కవిత్వ పదార్థం లోకోక్తులలో విస్తరించి వుంటుంది. సామెతలు వాడడంలోనే కవిత్వానికి జీవభూతమైన వ్యంగ్యం బాగా స్ఫురిస్తుంది అని తెలిసి కొందాం.

సంస్కృత కవులు కూడా కొన్ని దేశ సామెతలు సంస్కృతీకరించి వాడుకున్నారు

యే కవిత్వంలో సామెతలు విశేషించి వుంటాయో ఆ కవిత్వం యెక్కువ హృద్యంగా వుంటుంది”

ఇత్యాది అభిప్రాయాలు చెప్పివేశావారివి సామెతలు గూర్చి రాస్తూ ఈ బావాలు వారు వెల్లడించారు

కానను బులికి బుట్టిన కూన పూరి

మేయు నోట! ను సామెత మిధ్యగాగ

బులులు నైతము తెలమాని పూరిమేయు

నన్న దుష్ట మృగంబుల నెన్న నేల? (వరాహపురాణం 4.97)

గౌరముఖుడనే మునీశ్వరుడి తపోవన వర్ణన ఇది. పులికూన పూరి మేస్తుందా అనే సామెత మిధ్య అయేటట్లు ఈ తపోవన ప్రాంతం పెద్దపులులు కూడా హింసాహారాన్ని వర్జించాయి అని కవిద్వయ వర్ణన

సామెతలు లోకోక్తులు, జాతీయాలు, వీటిపట్ల ఎక్కువ మక్కువ కనపరచిన కవులలో వరాహపురాణ కవులే మొదటి వారేమో! పగవారికై నా ఆడ సంతానం వద్దు (2.127) ఎంగిలిచేత కాకినేయవు (2.146), గాదంలోని దోస కాయ (3.24) తాటాకు చప్పుళ్ళకు దయ్యాలు వెరుచునే (3.55) రోళ్ళా రోకళ్ళం బాడరోయక (7.22) వంటి పదబిందాలు వరాహపురాణంలో ఇంకా ఉన్నాయి.

యయాతి చరిత్ర, విజయ విరాసం, దుక్మాంగద చరిత్ర, హంస వింశతి,
వైశ్యయంతీ విలాసం మొదలైన కావ్యాలలో తెలుగు పలుకుబళ్ళు సామెతలూ
ఎక్కువగానే కనపడతాయి,

ఇక మన శతకాలలో లోకవృత్త వ్యాఖ్యానమూ, లోకవు పలుకుబళ్ళూ,
కోకొల్లలుగా కనపడతాయి సుమతీ శతకం, వేమన శతకం, రామలింగేశ
శతకం, వేణుగోపాల శతకం, నరసింహ శతకం మొదలైన శతకాలలో దేశీయ
మైన పలుకుబడి బాగా వినపడుతుంది అయితే వీటిని సామెతలనడానికి వీలు
లేదు నిదర్శన వాక్యాలుగా లోకవృత్తాన్ని ప్రదర్శించడంగా చెప్పవచ్చు

పులినాకి విడుచుదైవముగల నాటికి, దైవబలము గలుగనివేళం
గలహించి గొర్రె కరచును గలియుగ మున కుండవరపు కవి చౌడప్పా!
వందిరి మందిరమగునా వందిజనం బావ మిత్ర వర్గం బగునా
తుందిలుడు సుఖము గనునా గొంది నృపతి మార్గమగున గువ్వల చెన్నా!
వందలే నమ్మకు వక్కణంబులు గొప్ప
యారి పొయ్యెడి దివ్యై కదిక దీప్తి
కట్ట నిల్చుని చెర్చు గడియలోపల నిండు
బ్రతక నేరని బిడ్డ బారెడుండు వేణుగోపాల శతకం
ఇటువంటి వాక్యాలన్నీ లోకుల నోళ్ళలో నలిగి, నాని సామెతలే అవుతాయి

గోగులపాటి కూర్మనాథ కవి నరసింహ శతకంలో ఇలాంటి నిదర్శన
వాక్యాలు, సామెతలు పోలినవి ఎన్నో ఉన్నాయి

పనరం పంజైతే పనుల కావరితవు
ప్రజలు దుర్జనులైతే ప్రభుని తప్పు
బార్య గయ్యాళి అయితే ప్రాణనాడుడి తప్పు
తనయుడు దుష్టుడైతే తండ్రి తప్పు

సామెత రూపం సంతరించుకోని మానవ జీవితానుభవమే ఉండదు సాధా
రణంగా జీవితాన్ని ప్రభావితం చేసే అన్ని రంగాలు, అన్ని భావాలూ సామెత
లను సృష్టిస్తూనే ఉంటాయి ఆయా దేశాల నైసర్గిక స్థితిగతులు, పురాణగాథలు,
భౌగోళిక పరిసరాలు, ఋతువులు, కాలరైలు, నమ్మకాలు, ఆచార వ్యవహారాలు,
మత నైతిక ధార్మిక ప్రమాణాలు, యానసాధనాలు, వాణిజ్యం, లలిత కళలు

అన్నీ సామెతలను ఉత్పత్తి చేస్తూనే ఉంటాయి. మానవ జీవితంలో అనేక వృత్తులు, కులాలు, జీవన విధానాలు అనాది కాలం నుంచీ ఉంటూనే ఉన్నందు వల్ల ఆయా వృత్తులకు, జీవితానుభవాలకు సంబంధించిన సామెతలు రూపొందుతూ వచ్చాయి

“సామెతలు జాతి యొక్క ఆయువు పట్టులు” అన్నారు విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు.

అత్యంత ప్రాచీన కాలంనుంచీ భారతదేశానికి జీవనాధారం వ్యవసాయమే. అందువల్ల పాడి పంటలకు, సేద్యానికి, రైతు జీవనానికి, వ్యవసాయంలోని కష్ట సుఖాలకు, వ్యవసాయానికి అనుకూలించే మంచి మిండి స్థితిగతులకు సంబంధించిన సామెతలు భారతదేశ జీవనంలో ఎక్కువ కనపడతవి. తెలుగులో కూడ పల్లె పట్టులలో ఈ సామెతలకు ప్రచారం ఎక్కువ.

సామెతలను స్థూలంగా ఈ విధంగా వర్గీకరించవచ్చు.

1. వ్యవసాయానికి సంబంధించినవి
2. వైద్యపు సామెతలు.
3. వృత్తిపరమైనవి.
4. లోకవృత్తాన్ని వెల్లడించేవి.
5. కుటుంబ వ్యవస్థాత్మకమైనవి.
6. సాంస్కృతిక జీవనానికి చెందినవి
7. హాస్యసామెతలు.

ఈ వింగడింపులో ఆవాంతరవర్గాలు ఎన్నైనా సాధించవచ్చు. సంప్రదాయాలు, వేడుకలు, వినోదాలు, అటపాటలు, సాంఘిక జీవనంలో వరసవాపులు, పరిహాసాలు, ఎత్తిపొడుపులు, జ్యోతిష్యం, సంపదలు, ఆపదలు, గుడి మడి, కలహాలు కార్పణ్యాలు మొదలైన ఉపవిభాగాలన్నీ చేయవచ్చు.

“తెలుగు సామెతలు మిగుల వాడి గలవి తప్పుగోలలై సారస్వతము నుండియు ప్రత్యక్ష జీవనమునుండియు ఎంతేని భావమును దొలిచి చేతిలో పెట్ట గలవు” అన్నారు జొన్నలగడ్డ సత్యనారాయణమూర్తిగారు.

వ్యవసాయానికి సంబంధించిన కొన్ని సామెతలు పరిశీలిస్తే ఈ అంశం స్పష్టమవుతుంది.

కోటివిద్యలు కొండ్రకు లోపలే. అనేది సామెత. ఇహలోకంలో జీవయాత్ర సుఖశాంతులతో సాగాలంటే కడుపుకు తిండి, కట్టుకోవడానికి బట్టా మొదట కావాలి. అటుతర్వాత దేహారోగ్యం కాపాడుకోవాలి ఈ వ్యవసాయపు సామెత కోటివిద్యలు కూటికొరకే అనే సామెతను తలపింపజేస్తున్నది 'మడి దున్నుక బ్రతకవచ్చు మహిలో నుమతీ' అనే భావంకూడా భారతదేశంలో వ్యావసాయిక ప్రాధాన్యాన్ని చాటి చెపుతున్నది మన పురాణ వాఙ్మయంలో ఇంద్రోత్సవాలు, సాంస్కృతిక జీవనంలో వరుణజపాలూ కూడా అనాదిగా భారతదేశపు వ్యావసాయిక జీవన ప్రాధాన్యాన్నే చాటిచెపుతున్నాయి

'ఎంచిన ఎరువేదిరా అంటే యజమాని పాదం'. అనేది ఒక సామెత ఎన్ని ఎరువులు వేసినా ఎంత బలగంతో వ్యవసాయం చేయించినా యజమాని స్వయంగా శ్రద్ధతో దగ్గరుండి పనులన్నీ చేసుకొంటేనే తప్ప పంట బాగా పండదని ఈ సామెత అర్థం ఒకవేళ పొలానికి తగినంత బలం వేకూర్చలేకపోయినా రైతు వొళ్ళువంచి శ్రమపడితే తగిన ప్రయోజనం కన్పించకపోదని ఈ సామెత భావం

ఒకనాటి అదును ఏడాది బ్రతుకు-అనేది వ్యవసాయానికి సంబంధించిందే ఇంకో సామెత నాగలిపట్టి దున్నే రైతు అదునుకు వొళ్ళువంచి పనిచేస్తే ఏడాది సుఖంగా బ్రతుకుతాడని దీని అర్థం

అరక అరిగితే గరిసే విరుగుతుంది. ఈ సామెతకూడా వ్యవసాయక కృషికి సంబంధించిందే

ప్రతికి పదిచాళ్ళు జొన్నకు ఏడుచాళ్ళు.

ప్రతి బాగా పండాలంటే భూమిని మరింత కర్షణంచేయాలి అని దీని భావం

కరువు మానడానికి పంట మిడతలు మాయడానికి మంట.

ఇది అనుప్రాసతోసహా అందంగా రూపుదిద్దుకొన్న సామెత.

బడిలేని చదువు వెంబడిలేని సేద్యము కూడదు.

వ్యవసాయకుని అనుభవంలోంచి వుట్టుకొని వచ్చిన సామెత ఇది.

తల్లిదే వలపక్షం ధరణిదే వలపక్షం

వలపక్షం అంటే పక్షపాతమని అర్థం. తల్లి చూపించే పక్షపాతానికి భూతల్లి చూపించే పక్షపాతానికి అవదులుండవని అర్థం.

చేతోలేదు చేతిలోనేగాని - అని ఒక సామెత.

విత్తులు విత్తడం ఒక గొప్ప నేర్పు, ఒక్కొక్క వరిమడి తివాసినేసినంత గుత్తంగా పెరుగుతుందిట అదొక గొప్ప ప్రజ్ఞ. అందువల్లనే కాబోలు కడప మండలంలో ఈనాటికీ ఒక సామెత వాడుకలో వుంది. "వరిమడిలో యేముంది అంతా నానల్లడంలో వుందిగాని" అని వొత్తుగా గుత్తంగా పెరిగినమడిని చూచి రైతు స్వాతిశయ ప్రకటనం చేసుకొంటాడట

'వడ్లూ గొడ్లూ ఉన్నవాడిదే వ్యవసాయం' - అంటే విత్తనాలూ పశువులూ లేకుండా వ్యవసాయం చేయాలనుకోవడం వ్యర్థమని భావం

మడిదున్ని మహారాజైనవాడూ చేనుదున్ని చెడినవాడూ లేడు.

రైతు స్వానుభవంనుంచి పుట్టిన సమాశ్వాసం అయి ఉంటుంది.

తొలకరిని చెరువు నిండినా తొలిమాలిన కొడుకు పుట్టినా లాభం - అనే సామెత కర్షకానుభవం ముద్దకట్టిన ముద్దు సామెత.

తొలకరి వర్షాలకే చెరువునిండితే తర్వాత వానలు కురియకపోయినా ఇబ్బంది లేదు మొదటికి మోసంరాదు అదేవిధంగా తొలిమూలనే కొడుకుపుడితే తండ్రికి నడి వయసునే అక్కరకువస్తాడు. కాయకష్టంతో కూడిన వ్యవసాయంలో నలభై ఏళ్ళ తండ్రికి ఇరవై ఏళ్ళ కొడుకుండటం ఎంత లాభసాది విషయమో, వ్యవసాయదారుడి అనుభవం అంతా ఒక్క వాక్యంలో ప్రకటితమవుతున్నది అంతేకాదు, కొడుకుద్వారా ఇంటిపనుల్లో పొలంపనుల్లో కోడలు కూడా సహాయపడుతుంది రైతుకు. సరిగా ఈ భావాన్నే వెల్లడించే మరొక సామెత "మృగశిరలో వేసిన పైరు మీసాలు రావడంతో పుట్టిన కొడుకు మేలు చేస్తాడు" అనేది పంటపొలం బాగా పడునుకాకపోతే మృగశిరలో పైరు వేయరు. మృగశిరలోనే పైరు వేయాలంటే బాగా వానలు కురిసినట్లు అట్లానే మీసాలు రావడంతోనే కొడుకుపుడితే తండ్రి చేతికిందికి త్వరలోనే ఎక్కివస్తాడు. భారత దేశ సాంఘిక జీవనాన్ని కూడా ఆ సామెత వ్యక్తం చేస్తున్నది బాల్య వివాహాలు అంటే ఆడపిల్లలకు పది పదకొండేళ్ళు, మగపిల్లలకు పదైనిమిది ఇరవై ఏళ్ళు వివాహ యుక్త కాలంగా వెనుకటి కాలంలో పరిగణించేవార్లు. పదమూడు పద్నాలుగేళ్ళకే బాలికలు తల్లులయ్యేవాళ్ళు వ్యావసాయిక ప్రాధాన్యంగల వ్యవస్థలో ఈ పరిణామం సహజమే ననుకోవాలి.

‘రెండూళ్ళ వ్యవసాయం ఇద్దరు భార్యలూ చెరువు’ - వ్యవసాయదారుడి అనుభవంలోంచి ఈ సామెత వుట్టింది అందువల్లనే కాబోలు రస్సెల్ పండితుడు సామెతను “the wisdom of many and the wit of one” అని నిర్వచించడం జరిగింది ఇదే విధంగా సదే అనే సాహిత్యవేత్త “the experience and wisdom of several ages gathered and summed up in one expression” అని నిర్వచించాడు ¹

ఇదేవిధంగా పశుపాల్యాన్ని మనోహరంగా వివరించే సామెతలున్నాయి ఎక్కువ వెలపెట్టి గుడ్లను తక్కువ వెలపెట్టి గొడ్లనూ కొనరాదు

వస్త్రధారణ అనేది విలాసంకోసంకాదు మానాన్ని కాపాడుకోవడానికి, శీత వాతావరణాలనుంచి సంరక్షించుకోవడానికి మాత్రమే ఎంచుకొనేవారు మన పూర్వుకులు చోకగా లభిస్తుంది అని గొడ్డు విషయంలో లోభపడితే “ఓలితక్కువసి గుడ్డిదాన్ని పెళ్ళాడితే నెలకు మూడుకుండల” సామెత అవుతుంది.

చెప్పకపోయినా చప్పి కొమ్ముల ఎద్దును కొనాలి.

పది దుక్కులకు తర్వాత దున్నేవాడు పాపాత్ముడు.

పాడి వనరాన్ని పసిబిడ్డనీ ఒకటిగా చూడాలి మొదలైన సామెతల ద్వారా పాశుపాల్యంలో భారతీయ కర్షకుడి అనుభవమూ, హృదయ వైశాల్యమూ విశదమవుతున్నాయి.

బ్రదెచస్తే పాడి బయటపడుతుంది అయ్యో ఇన్ని తవ్వల పాలిచ్చేది అవి ద్రుక్షిస్తారు. కాబట్టి దానివల్ల యజమానురాలు చేసిన పాడి బయటపడు తుంది అని ఆర్థం.

ఇక కాలైలకు సంబంధించిన సామెతలు కూడా యెన్నో వున్నాయి

మృగశీర చిందిస్తే ముసలెద్దు రంకెవేస్తుంది

ఆర్కుడ్ర కురిస్తే దారిద్ర్యంలేదు

మఘ పురిమితే మధురమీది కర్రఅయినా పండును

ఉత్తర ఉరుముదప్పినా రాజు పాడిదప్పినా చెదపురుగుకి రెక్కలువచ్చినా కష్టం.

1. Encyclopædia Americana, International edition, Volume 22 pp 704-705-1966

హస్తకు ఆదిపంట చిత్తరు చింపంట
 చిత్త జల్లు స్వాతి వాన
 స్వాతి కురిస్తే జొన్నలు చల్లపడతలోకైనా పండవు
 స్వాతి కురిస్తే మోతి పండును - అంటే ముత్యాల పంట పండుతుందని
 అర్థం.

చిత్త చిత్తగించి స్వాతి చల్లచేసి విశాఖలో వినరకుంటే అనూరాధలో
 అడిగినంత పండుతాను - అంటుంది భూదేవి

తరతరాలుగా నేలదున్ని నింగికేసి చూస్తూ చినుకుపడితే పొంగిపోతూ,
 పడకపోతే కుంగిపోతూ జీవిక సాగించే కృషివలుడి అనుభవసారమంతా ఈ
 కార్తెలకు సంబంధించిన సామెతలలో ఇమిడివుంది.

కాలగమనాన్ని కర్షక జీవనాన్ని లోకవృత్తాన్ని సమన్వయిస్తూ పండి
 తులు చెప్పిన సామెతలవంటి నూత్తులున్నాయి

‘విశాఖాంతాని మేఘాని ప్రసూతాంతాని యౌవనం
 లలితాంతాని గీతాని తక్రాంతాని చ భోజనం’

విశాఖకారై తర్వాత మేఘాలుండవు కాన్పులతో యౌవనం విశ్లేషమవు
 తుంది. లలిత సంగీతంతో సంగీత కచేరీ ముగుస్తుంది మజ్జిగ వడ్డనతో భోజనం
 ముగుస్తుంది అని ఈ శ్లోకం భావం తక్రాంతే చక్రధరస్మరణం, గోవిందా
 గోవిందా అని సంతర్పణ భోజనాల సమయంలో వినవడేది పూర్వం.

భూసారానికి సంబంధించి కూడా వ్యవసాయకులు చెప్పిన సామెతలు
 కొన్ని ఉన్నాయి

దుక్కిలేనిదేను తాలింపులేనికూర
 దుక్కికొద్దీ పంట బుద్ధికొద్దీ సుఖం
 దుక్కిచలవే చలవ తల్లిపాలే పాలు
 ఎరువుబెట్టినదేను ఏలుబడిఅయిన కోడలు వ్యర్థంకావు
 కలుపు తీస్తే బలువు
 చేనికి ఎరువు మడికి మంచ
 ఈ విధంగా కర్షక జీవితానికి వెలుగిచ్చే సామెతలన్నీ ఉన్నాయి.

ఇహలోక సౌఖ్యానికి పొడిపంటలు ధన దాన్యాలు ఎంత అవసరమో ఆరోగ్య పరిరక్షణకు వైద్య విజ్ఞానం అంతకన్నా అవసరం. మానవ జీవితంలో ఆరోగ్యం లేనిదే బిశ్వర్యం ఎంత ఉన్నా నిష్ప్రయోజనం. అందువల్లనే ఆరోగ్యమే మహాభాగ్యం అన్న సూక్తి వుట్టింది.

ప్రాచీన భారతీయ వైద్య విజ్ఞానంలో ఆయుర్వేదానికి ప్రముఖమైన స్థాన మున్నది. వేదాంగాలలో ఆయుర్వేదంకూడా చేరింది. “అపీచ్ఛవాదు వైద్యుడు ఎడతెగక పారు ఏరును చొప్పబడిన యూరనుండుము, చొప్పడకున్నట్టి యూరు చొరకుము సుమతీ” అన్నది పూర్వీకుల అనుభవసారం గచ్చాకు పుచ్చాకులు కూడా వైద్యానికి పనికి వస్తాయని మన పూర్వులు అనుభవంతో తెలుసుకున్నారు. ఒకప్పుడు రాజులు, సంస్థానాధిపతులు, సంపన్నులు, సంప్రదాయ వైద్య విజ్ఞానాన్ని యెంతగానో ఆదరించేవారు అందువల్ల ఆయుర్వేద వైద్య విజ్ఞానం ప్రజా జీవనంతో బాగా మమేకమై పోయింది అనుభవతంగా కొనసాగుతున్న అనుభవ వైద్య చికిత్సా విధానాన్ని గూర్చి తెలుగులో ఎన్నో పలుకుబళ్ళు, నానుళ్ళు, సామెతలు ఉన్నాయి. పాచిమొహంతో తింటే పర్యత మెక్కినంత ఫలం అనే సామెత వైద్య విజ్ఞానానికి సంబంధించినది అంటే ఓషధ సేవనం పరగడనునే చేయాలనీ, అట్లా చేసినప్పుడే అది ప్రయోజనకారి అవుతుందనీ ఈ సామెత నొక్కి చెపుతున్నది.

ఉదయం నిద్ర లేవగానే మరేమీ అహారం తీసుకోకుండా మందు తీసుకోవాలనడం ఆయుర్వేద వైద్య విజ్ఞానంలో ప్రధానమైన సూత్రం అట్లా తీసుకొంటే మందు బాగా పని చేస్తుంది అని భావం పర్వతమంటే శ్రీశైల పర్వతమని అర్థం. పర్వతాల మల్లన్న శరణు అని గుంటూరు మండల వ్యవహారం. దుర్గమారణ్య పర్వత ప్రాంతమైన శ్రీశైలం దర్శించడానికి దృఢగాత్రత చాలా అవసరం. అటువంటి దార్ధ్యాన్ని నైతం కలిగిస్తుంది ఉదయం లేవగానే మందు వుచ్చుకోవడం అని ఈ సామెత సంకేతిస్తున్నది. మందుకు పంపిస్తే మానీకానికి వచ్చాడు అని సామెత. మందుకోసం కబురు చేస్తే ఆ మందు తీసుకొచ్చే మనిషి కాని వైద్యుడు కాని మీనమేషాలు లెక్కబెట్టుకుంటూ శకునాలూ ముహూర్తాలూ చూసుకుంటూ కాలయాపనచేస్తే వాన రాకడ ప్రాణం పోకడ తెలివు కదా, వైద్యం చేయించామన్న తృప్తికూడా లేకుండా రోగి చనిపోతే ఎట్లా అనే భాధనూ, విసుగునూ వ్యక్తం చేసే సామెత ఇది

వైద్యానికి వాహనానికి ఒకే కాంట్రాక్టు - అనే సామెత ఆధునిక కాలంలో పుట్టి ఉంటుంది ఇతైతే గోదానం అతైతే వైతరణిదానం అనే మోటు సామెత కూడా దీనికి దగ్గరే వైద్యుడి తెలివి తక్కువతనాన్ని ఎద్దేవా చేసే సామెత ఇది వైద్యం చేయడానికిగాను ఒక వ్యక్తిని ప్రాదేయపడగా అతైతే అవతలి కార్యక్రమంకూడా నాకే వప్పగించాలని వైద్యుడు నిర్లక్ష్యంగా చాందనంగా వొప్పందం కుదుర్చుకోబోతే ఆ రోగి తాలూకు బంధువులకు ఎట్లా పుంటుంది? వీరేశలింగం, చిలకమర్తి రచించిన నవలల్లో ఇలాంటి వైద్య పుంగవుల వర్ణనలున్నాయి.

‘తక్రం శక్రస్యదుర్లభమ్’ అనే సూక్తిని వైద్యపండితులు సృష్టించి ఉంటారు. ఆయుర్వేదంలో మజ్జిగకు ఎంతో ప్రాశస్త్యం, “మజ్జిగను బోలు మందేది ముజ్జగముల” అని ఒక వైద్య విజ్ఞాన భావుకుడు మజ్జిగ ప్రాశస్త్యాన్ని కీర్తించాడు. మజ్జిగ మంచి గుణాలు నూటొక్కటిగా ఆయుర్వేద గ్రంథాలలో వర్ణితాలు.

అన్నబంమే అన్ని బలాలూనూ
అన్నిటికీ వాతనే వైద్యుణ్ణి అవతలే ఉంచు
అశపడి వెల్లి తిన్నా ఆరోగ్యం అంతంతే
ఉల్లి చేసిన మేలు తల్లయినా చేయదు.
శొంరి శోధిస్తుంది
బొవ్వుదానికి అవధ్యానికి చెల్లు రోగం శేషం.

“గాడిద పుంటికి బూడిదమందు, దొమ్మరోగానికి కొర్రగంజి, వస్తుగుణం తెలియనయ్యే వైద్యంలో మొనగాడా, విశాఖలో వర్షం వ్యాధులకు హర్షం” మొదలైనవన్నీ వైద్య విజ్ఞానానికి సంబంధించిన సామెతలే.

“తల్లిపాలు పిల్ల వెబుతుంది” అనేదికూడా శరీరారోగ్య సంబంధి సామెత.

“చీడ అంటుతుందిగాని నీరి అంటదు” చెడ్డగుణాలు త్వరగా ఒకరినుంచి ఒకరికి వ్యాపిస్తాయి కాని మంచి అనేది పట్టుపడటం చాలా కష్టం అని ఈ సామెత భావం. చీడ అనేది అంటు జాడ్యం. సాంక్రామిక రోగం ఒకరి నుంచి ఒకరికి సంక్రమిస్తుంది నీరిసంపద లలాంటివి కావు కష్టపడి ఒళ్ళువంచి పనిచేసే సాధించాల్సినవి అని లోకానుభవాన్ని ధ్వనింప చేస్తున్న సామెత ఇది.

మితం తప్పితే అమృతమైనా విషమే - అని సామెత. అనభ్యాసే విషం విద్యా అజీర్ణ భోజనం విషం. అనే సూక్తిని జ్ఞాపకం చేస్తుంది ఈ సామెత.

అన్నమధికమైన నదియుదా జంపునా
యన్నమంటకున్న నాత్మనొచ్చు
చంప నొంప ఋవ్వచాలదా వెయ్యేల
విశ్వదాధిరామ వినురవేమ!

చంప నొంప అనే పాఠంకన్నా చంప పెంప అనే పాఠం సరిఅయిన దేమో, వేమనగారిదేనో ఈ పద్యం! లేదా ఎవరైనా వైద్యవేత్త సృష్టించాడో!

‘కాళ్ళకు రాదుకుంటే కళ్ళకు చలువ’ అనే సామెత ఆయుర్వేద వైద్య విజ్ఞాన సంబంధి అరికాళ్ళకు తైలమర్దనం చేసినందువల్ల కలిగే వైద్య ప్రయోజనాన్ని వివరించే సూక్తి ఇది. ప్రామాణిక ఆయుర్వేద వైద్య గ్రంథాలలో ఇందు గురించి చాలా గ్రంథం ఉంది అని పెద్దలు చెబుతారు. పాదాల మధ్యనుంచి రెండు నీరలు నేత్రాల వరకు వ్యాపించి ఉంటాయి ఉండువల్ల పాదాలు పరిశుభ్రంగా ఉంటే కళ్ళు కాంతి మంతంగా ఉంటాయని ఈ సామెత భావం.

పథ్యం తప్పితే వంటికి కీడు సథ్యం తప్పితే ఇంటికి కీడు, కరక్కాయ కన్నతల్లి, ఉల్లి పది తల్లుల పెట్టు మొదలైనవి వైద్యసామెతలు. ఇంట్లో లేక పోవడమే వంట్లో జబ్బుకు కారణం అనే సామెత ఎంతో అనుభవపూర్వకమైనది సర్వానర్థాలకూ దర్శిడమే కారణమని ఈ సామెత చాటుతోంది దర్శిద్రంవల్ల పుణ్యకార్యాలకు వెరవులేదు. పుణ్యం చెయ్యనందువల్ల దర్శిద్రం జన్మజన్మలకూ వెన్నాడుతూనే వుంటుంది పునర్దర్శిడో పునరేవపాపీ అని సూక్తి దేశంలో దర్శిద్రం లేకపోతే మానవుల మానసిక శారీరకారోగ్యాలు బాగుంటాయని ఈ సామెత పిండితార్థం.

కొత్త వైద్యుడికంటే పాత రోగి మేలు - వైద్య చికిత్సానుభవంలో ఈ సామెత చాలా అనుభవపూర్వకమైనది విలువైనది. పాత రోగి సగం వైద్యుడు అనే సామెత కూడా పై సామెతను వ్యాఖ్యానిస్తుంది.

ఇరు పోటీలకు ఇల్లు చెడుతుంది వాత నొప్పలకు వట్ల చెడుతుంది - అనేది వైద్యాన్నీ లోకవృత్తాన్నీ సమన్వయంచేస్తున్న సామెత ఇంటి నిర్వహణలో అన్నదమ్ములుగాని భార్యా భర్తలుగాని తండ్రి కొడుకులుగాని కల హించుకుంటూ ఉండే ఆ సంసారం వాతనొప్పలతో బాధపడే రోగి చొప్పుకన్నా సుఖంగా ఉండదని దీని తాత్పర్యం

మానింది మందు ఉన్నది ఊరు ఇదా అదా అని విచికిత్స ఎందుకు?

రోగాన్ని తగ్గించగలదే మందు బతుకుతెరువు ఎక్కడ లభిస్తుందో అదే ఊరు అని భావం

పెరటిచెట్టు మందు కక్కరకురాదు అనేది లోకరీతికి సంబంధించిన సామెత

వృద్ధ వైద్యం బాలజోష్యం - అని సామెత వైద్యుడు వృద్ధుడైతే అతడి అనుభవం పనికివస్తుంది. జోష్యం పలికేవాడు బాలుడైతే అతడి హృదయ నైర్మల్యం పలిస్తుంది అని భావం ఈ సామెతనే కొందరికొక విధంగా వ్యాఖ్యానించడం కద్దు వృద్ధుడికి వైద్యంలాంటిదే బాలుడి జోష్యంకూడాను, నిరర్థకం నిష్ప్రయోజనం రెండూనూ అని భావం. వృద్ధుడికి వైద్యమక్కర లేదు అనుభవం లేనందువల్ల బాలుడి జోష్యం ఫలించదు అని వ్యాఖ్యానం చేస్తారు కొందరు

చీడ సిగ్గరగదు ఆకలి రుచి ఎరగదు - అనుభవించినవాళ్ళకు బాగా అర్థమవుతుందీ సామెత.

రోగం రొస్తు సంసారం గుట్టు - అనే సామెతలో లోకరీతి ఇమిడి వుంది వ్యాధి సంగతి నలుగురితో చెప్పకోవాలి అప్పుడు ఒకరుగాకపోతే ఒకరైనా సరి అయిన సలహా చెప్పగలుగుతారు కాని సంసారం సంగతి మూడోకంటివాడికి తెలియకూడదు. తెలిస్తే పరువుపోతుంది. గాంభీర్యం దక్కదు

చెపితే మానం పోతుంది చెప్పకుంటే ప్రాణం పోతుంది - ఈ సామెత సుఖ వ్యాధులగూర్చిన సామెత అయి ఉంటుంది. మానంలో వుండు మామగారి

వైద్యం అనేది కూడ ఇటువంటి సామెతే ఏగాని సౌఖ్యం డబ్బున్నర ఖైరం అనేదికూడ సుఖవ్యాధులకు సంబంధించిన సామెత.

ఇంట్లో ఈగ పులి బయట పెద్దపులి - అనేది చిత్రమైన సామెత. ఇంట్లో ఈగను రానివ్వకూడదని దీని భావం బయట పెద్దపులిచేసే హాని, పెద్ద బ్రయం, ఇంట్లో ఈగవల్ల కలుగుతాయని ఈ సామెత అంతరార్థం “ఈగ యెట్టిదనిన ఈశ్వరుడివంటిది, తెలిసి చూడకున్న లేటపడదు” అన్నాడట వేమనయోగి లయకారుడైన రుద్రుడితో పోల్చాడన్నమాట ఆయన ఈగను. కలరా మొదలైన భయంకరమైన అంటు జబ్బులను వ్యాపింపజేసేవి ఈగలే. వేమనే చెప్పాడో లేదా ఏ వైద్య విద్వాంసుడి స్వీయరచనమో చెప్పలేము.

పడిశం పదిరోగాల పెట్టు, నడమల్తపునీరి నరాలమీది కురుపు (నిలవ నీయవని భావం), గడ్డపలుగులు మింగి శౌంరికషాయాలు తాగినట్టు (పాపపు పనులెన్నోచేసి పూజలూ, పునస్కారాలూ చేసినట్లు) మొదలైనవి అనుభవపూర్వకమైన సామెతలు.

ఊరిజబ్బు చాకలికెరుక, ఉద్యోగిజబ్బు బల్లతోతుకెరుక - ఈ సామెత ఆధునిక కాలాన పుట్టి ఉండాలి అధికారి బలహీనతలన్నీ అతణ్ణి అనుసరించుకొని ఉండే నౌకరుకు తప్పక తెలుస్తాయి ఊళ్ళో ఏ జబ్బు ఎక్కడ ఎవరికి అంటిందో అంటుతుందో చాకలికన్నా మరొకరికి బాగా తెలిసేందుకు అవకాశం లేదు అని భావం.

తల్లిగండం పిల్లగండం ఉన్నదిగాని మంత్రిసాని గండం ఉన్నదా?

ఎవరేమైనా మంత్రిసాని ముడుపు మంత్రిసానికి ముడుతుందిగదా అని ఈ సామెత తాత్పర్యం.

మంత్రిసాని ముందు మర్మందాచినట్లు - అనుభవమూ, అనివార్యమూ అయినా పాకులాడటాన్ని ఈ సామెత వ్యక్తం చేస్తున్నది

మంత్రిసాని దెప్పులు - ప్రసూతి వైరాగ్యంలాంటి సామెత.

వివిధ జీవన వృత్తులకు సంబంధించిన సామెతలు తెలుగులో ఎన్నో ఉన్నాయి ఆయా వృత్తులను, ఆ వృత్తుల ననుసరించినవారి ప్రవృత్తులను పరియాచకంగాను ఎత్తిపోడువుగాను వ్యాఖ్యానాలు చేసినప్పటికీ అవి కక్షతో కార్యఖ్యంతో చేసినవిగా ఎంచగూడదు. అప్పటి ఆయా సన్నివేశాలలో ఆయా కాలాలకు సంబంధించి వారివారి అనుభవాలను సూత్రీకరించారని, చమత్కారంగా సామెతల రూపం కల్పించారని అనుకోవాలి జన సామాన్యం సామాన్యంగా ఎవరివల్ల బాధలు అనుభవిస్తుందో ఆ వర్గాలను గురించి నిర్మోహమాటంగా ఆయా వర్గాలవారికి ఆప్రియం, కలిగినా లెక్కచేయకుండా సామెతలను సృష్టిస్తుంది వాళ్ళపట్ల ప్రజల్లో ఉండే నిరసన, తిరస్కారం, అసంతృప్తి, ఆప్రసన్నభావం వాచుకున్నా దాగేవి కావు ప్రజలను బాధించే అధికారాన్ని గాని నబబు లేని పెత్తనాన్ని గాని, నయవంచన, అన్యాయం, స్వార్థపరతలు సామెతల ద్వారా ప్రజలు వెల్లడిస్తూనే ఉంటారు ఏ వృత్తికి ఏ వర్గానికి విలక్షణమైన ఆయా ప్రవృత్తులను వ్యాఖ్యానిస్తుంటారు

ముఖ్యంగా ఆయా వృత్తులు ప్రవృత్తులు దంబాన్ని ప్రదర్శించేవే అయితే ప్రజల విమర్శలకు గురికాకుండా ఉండవు అనాదిగా భారతదేశంలో గ్రామీణ జీవన వ్యవస్థే సాగుతువస్తున్నది కాబట్టి గ్రామానికి కాపు, కరణాలు అధికార్థ కాబట్టి వీరు సామెతలలోకి ఎక్కురు. ప్రతివారికీ ఆభరణాలపై ఆశ వుంటుంది కాబట్టి, నిత్య జీవితంలో వర్తకుడితో అవసరం ఎలాగూ తప్పదు కాబట్టి స్వర్ణకారుడు, కోమటి, వైద్యుడు, బడిపంతులు మొదలైన వారిని గూర్చి, వాళ్ళ వృత్తులు ప్రవృత్తులను గూర్చి సామెతలు పుట్టాయి కొన్నికొన్ని కుల వృత్తులను గూర్చి, కులాలలో శాఖలను గూర్చి కూడా ఆయా మనుషుల మనోధర్మాల గూర్చి, చేష్టల గూర్చి కొన్ని సామెతలు పుట్టాయి నియోగి ముష్టికి బనారసు నంది, నియోగికి నీటెక్కువ, ఆరారుడు అణోతు - ఇలాటి సామెతలు ఎవరో ఎప్పుడో తమ అనుభవాన్ని పురస్కరించుకొని సృష్టించి ఉంటారు అనోటా అనోటా అవి లోకంలో స్థిరపడి ఉంటవి. కాటికిపోయినా కరణాన్ని నమ్మవద్దు, కన్నతల్లి బంగారమైనా కంసాలి వదలడు, దేవుడు వరమిచ్చినా పూజారి వరమీయడు బావన సేద్యం బితైందేటు, కాపుల చదువులు కాసులచేటు, లాభంలేని సెట్టి వరదన బోడు, కోమటి కొక్కటిచ్చి పదిగొన్నను దోసములేడు, మంగలి పాత చాకలి కొత్త, రెడ్డిచ్చి మొదలాడు, పూటకూళ్ళమ్మకు పుణ్యంతో పనిలేదు,

కాదన్నవాడు కరణం, ఊరిమీద ఊరుపడ్డా కరణంమీద కానుపడదు, ఇచ్చింది ఇస్తే కరణాన్ని కాదు అన్నాట్ట, ఒకఊరి కరణం ఒక ఊరి వెట్టివాడు, కంసారి పెళ్ళికి ఇల్లంతా పోయిలే, కరణం సాధుకాదు కాకి తెలువూకాదు, కుమ్మరివారి కోడలు ఆవందగ్గరైనా కన్పించదా, తింటూ ఉంటే కోమలి నేస్తం, ఇచ్చి తీసుకుంటూ ఉంటే ఈడిగ నేస్తం, గుడిసేటికి ఇల్లాలు గుత్తలంజ, లంజను లంజా అంటే రచ్చకెక్కుతుంది, ఇల్లాలిని లంజ అంటే ఇంట్లో దూరుతుంది, రంకుటాలికి క్రొత్తసుద్దులు పెచ్చు, మధ్య వైష్ణవానికి పంగనామాలు మెండు మొదలైన సామెతలన్నీ లోకరీతిని బట్టి మాటకారితనం గలవాళ్ళు సృష్టించి ఉంటారు

పోకిరికి పోలీసు, చదువురానివాడికి సర్వే అనే ఈ సామెత చాలా ఆదునిక కాలాన పుట్టి ఉంటుంది

లోకంలోని సామెతలన్నీ ప్రజాజీవనానికి ఉపకరించే వృత్తుల గుణ దోషాలను ఎత్తి చూపుతుంటాయి.

కరణాల నిష్కరుణ గూర్చి కలహశీలతనుగూర్చి కక్షసాధింపును గూర్చి ఇతరులను వ్యాజ్యాలకు ప్రోత్సహించి స్వంతలాభం చూసుకొనే ప్రవృత్తిని గూర్చి, తగవుల మారితనాన్నిగూర్చి ఎన్నో సామెతలున్నాయి కన్యాశుల్కంలో రామప్పంతులు “పజ్జెందు కోర్టులు తిప్పతాను, ఏమనుకుంటున్నాడో వాడు” అంటాడు

గ్రామీణ సాంఘిక వ్యవస్థలో గ్రామసీమలను మకుటంచేసి మహారాజుల్లాగా ఏలిన కరణాల గురించి ఎన్నో పలుకుబళ్ళు పుట్టుకొనివచ్చాయి. అయితే ఏ ఊరికి ఆ ఊళ్ళోనే అతడి ప్రాబల్యం, అధికారం, ప్రాభవం చెల్లుతూ ఉండేవి. ఈ అధికార దౌర్జన్యంపట్ల అంతర్గతంగా ప్రజలలో నిరసనభావం ఉండేది కాబట్టి ఒక ఊళ్ళో కరణం వేరే ఊళ్ళో వెట్టివాడు అనే సామెత పుట్టి ఉంటుంది “ఒక ఊరి రెడ్డి ఇంకొక ఊరికి పనుల పోలిగాడు” అనే సామెత కూడా ఈ విధంగానే పుట్టి ఉంటుంది.

ఆంధ్రదేశానికి చాలా పొడవైన సముద్రతీరం ఉన్నా నౌకా జీవనానికి సంబంధించిన సామెతలు ఎక్కువగా ప్రచారంలోలేవు. ఖిలమైపోయి ఉంటా

యేమో “ఓడ స్తంభంమీది కాకిలాగా” “కళాసు బతుకు గాలితోసరి” వంటి సామెతలు మాత్రం కొన్ని వివరణలాయి.

జాలరులకు, బెస్తలకు జీవితానుభవంలో పరిచితమైన సామెతలు కొన్ని వాడుకలో ఉన్నాయి. “పట్టుకొన్నవాడు మట్టగిడస అంటే పైనున్నవాడు జెల్ల కొంక అన్నాడుట” “దరిద్రుడేరేవు కెళ్ళినా ముళ్ళపరగే దొరికిందట” “వలకంటె ముందు రాళ్ళు వినరినట్లు” మొదలైన సామెతలు జాలరుల బతుకులు వర్ణిస్తాయి. “ఎరచూపించి చేపను పట్టినట్లు” “ఎరమింగిన చేపవలె” మొదలైన సామెతలు జాలరుల నుంచి వుట్టి ఉంటాయి

“బ్రాహ్మణులలో చిన్నకు బెస్తల్లో పెద్దకు బెడద ఎక్కువ” అనే సామెత వారివారి వృత్తుల స్థాయినిబట్టి వుట్టించేసనుకోవాలి వెనకటి కాలంలోని సాంఘిక వ్యవస్థనుబట్టి గురుకులవాసం చేస్తూ మాడుకరాన్ని ఎత్తతూ అగ్రహారంలో అందరికీ తలలో నాలుకగా ఉంటే తప్ప అగ్రహారస్తుడైన బాలుడికి చదువు సంధ్యలు సాగే అవకాశంలేదు. అందువల్ల ఊళ్ళో తనవాళ్ళు ఎవరు ఏ పని చెప్పినా ఆతడు వెనుదీసే పీలు లేదు అందరూ చిన్నవాణ్ణి తమ తమ పనులకు పురమాయిస్తారు బ్రాహ్మణులలో అది వినయ విధేయతల గుర్తుగా ఆతడా పనులు చేయాలి

ఇక బెస్తల జీవితంలో పెద్దవాడికి ఎక్కువ ప్రాముఖ్యం ఉంటుంది సముద్రతీరంలో వాళ్లు జీవిస్తారు కాబట్టి ప్రతిచిన్నవనికీ, అడుగుతీసి అడుగువేయడానికి అనుభవ పరిపూర్ణత ఆసరా అవుతుంది చిన్నకారులోవాళ్లు అంటే నడి వయస్సు వాళ్లు సామాన్యంగా రోజుల తరబడి సముద్రం మీదే ఉంటారు గృహ ప్యవహారాలన్నీ చక్క-బెట్టవలసినవాళ్ళు వయసువాళ్ళే అవుతారు యానసాధనాలు నిర్మించుకోవడంలోను, సముద్రసంపదను వివణికి చేర్చడంలోనూ బాధ్యత అంతా బెస్తలలో పెద్దవాళ్ళదే అయి ఉంటుంది. అందువల్ల ఈ సామెత వుట్టి ఉంటుంది

“కోరుగింజలు కొంగులోకే సరి” - వ్యవసాయం ఎప్పుడూ ఉమ్మడిగా చేయగూడదు ఉమ్మడి వ్యవసాయం పట్ల ఎవరికీ తగిన శ్రద్ధ ఉండదు. కోరు సేద్యం అంటే పంటలో భాగం తీసుకొనే వొప్పందం మీద చేసే సేద్యం దీనికే సంగోరు, మేడిపాలు అని కూడా అంటారు. ఇంతమాత్రమే పంటపండింది ఇందులో సగం నీవు తీసుకో అని ఏదో కొంత దాన్యం యజమానికి పాలివాడు ఇచ్చినప్పుడు చేసేదేమీలేదు.

“కోర్డుకుబోవడమంటే కొల్లబోవడమే,” “కోర్డుకెక్కినవాడు గాడిద నెక్కినవాడూ ఒకటే,” “కోర్డు వ్యాజ్యంలో ఓడినవాడు వీధిలో యేడిస్తే గెలిచిన వాడు ఇంట్లో యేడుస్తాడు,” “కోర్డుకెక్కినవాళ్ళలో ఒకరు ఆవుకొమ్ముల్ని, ఇంకొకరు తోకను పట్టుకొంటే, వకీలు పొదుగుదగ్గర కూచుంటాడు” లాంటి సామెతలన్నీ ఆధునిక కాలాన పుట్టినవే ఈ దేశంలో ఆధునిక కాలాన ఇంగ్లీషు కోర్టులు వచ్చిన తర్వాత ఈ సామెతలు పుట్టాయి ఇంగ్లీషు న్యాయస్థానాల విచార విచారణను కాశీయాత్రా చరిత్రలో ఏనుగుల వీరాస్వామయ్యగారు విమర్శించారు.

లోకరీతిని, అనుభవాన్ని, సాంఘిక వ్యవస్థను తెలియజేసే సామెత లెన్నో ఉన్నాయి.

“లేక లేక కూతురు పుడిచే అదికాస్త బనివి అయిందట” - ఒక కాలపు సాంఘిక వ్యవస్థలో ఒక సంప్రదాయాన్ని తెలియజేసే సామెత ఇది కొన్ని ప్రాంతాలలో కొన్ని కాలాలలో దేవుడికి మీదు కట్టి మొదట పుట్టిన సంతానాన్ని అర్పించడం ఉండేదట.

“ఇచ్చినమ్మ ఈగ, పుచ్చుకొన్నమ్మ పులి.” ఈ సామెత వివాహ వ్యవస్థకు సంబంధించింది. పెళ్ళికూతురి తల్లి కన్నీ సాధింపులూ, పెళ్ళికొడుకు తల్లి కన్నీ దర్జాలు అని ఈ సామెత భావం. ఈగను తీసేసినట్లు తీసేస్తారు అడవిల్లను కన్నమ్మను, పులిలాగా భయపెడుతుంది మగపిల్లాడి తల్లి, పెళ్ళిళ్ళ సమయాల్లో అని ఈ సామెత భావం

అబద్ధాలాదితే ఆడపిల్లలు పుడతారనే సామెత అంతర్ధాతం ఏమిటో నిర్ధారించలేం కాని, అసలు ఈ సామెత తొలిరూపం ఇట్లాఉండి ఉంటుంది. ఆడ పిల్లలు కలవాడు అబద్ధాలెన్నో ఆడవలసి ఉంటుంది అని. నూరబద్ధాలాడైనా ఒక పెళ్ళి చెయ్యమని కదా నూత్రి!

“అత్త పోగొట్టినది అడుగోటి కుండ కోడలు పోగొట్టినది కొత్త కుండ. అమర్చిన దాంట్లో అత్తగారు వేలు పెట్టినట్టు, అరటికర్రు, అడుబొద్దై కొర్రు, కూతురు తప్పు గూట్లోనూ కోడలి తప్పు కొలువులోను, అలిగి అత్తవారింటికి చెడి చెల్లెలింటికి పోకూడదు” మొదలైనవి కుటుంబ జీవన వ్యవస్థకూ, అత్తగారి పెత్తనానికి సాధింపులకూ, కొత్త కోడలు బాదలకూ సంబంధించిన సామెతలు.

“కలవారింటికి కడగొట్టు కోడలయ్యే దానికన్నా పేదవారింటికి పెద్ద కోడలయ్యేది మేలు” అనే సామెతలో లోకానుభవమంతా గర్భీకృతమై ఉంది కలవారింటి కడగొట్టు కోడలిని కుటుంబ సభ్యులు అనూయతో చూస్తారు. ఆ కుటుంబంలో కడగొట్టు కోడలు ప్రవేశించే కాలానికే కుటుంబ పరిస్థితులు అధ్యాన్నంగా తయారయి ఉండవచ్చు వ్యసనాలకు ఆ కుటుంబ సభ్యులు బానిసలై ఉండవచ్చు ఇది సాధారణంగా ఉండే పరిస్థితి దీనికి ఎక్కడైనా అపవాదులుంటే ఉండవచ్చు. పేద ఇంటి పెద్ద కోడలికి కుటుంబ వ్యవస్థలో మన్నన, ప్రేమాభిమానాలు, గౌరవం లభిస్తాయి

ఒకనాటి భారతదేశ సాంఘిక వ్యవస్థలో కొత్త కోడలిని కరినమైన క్రమ శిక్షణలో ఉంచడం, అరళ్ళు పెట్టడం అతి సహజమనే భావించేవారు. అందు వల్లనే “అత్తలేని కోడలు త్రమురాలు, కోడలులేని అత్త గుణవంతురాలు; అత్తమంచి వేముతీపి ఉండవు; పిండిబొమ్మనుజేసి పీటమీద పెడితే ఆడబిడ్డ తనానికి అదిరివద్దది; అత్తవారింటి ఐశ్వర్యం కన్నా పుట్టింటి గంజి మేలు” మొదలైన సామెతలు పుట్టి ఉంటాయి

పాండిత్యం, మత నైతిక ఆధ్యాత్మిక దృక్పథ సంబంధాలుగా, సాంఘిక జీవన విశ్వాసాలను బట్టి సాంస్కృతికమైన సామెతలు కూడా కొన్ని రూపొందు తుంటాయి భారత భాగవత రామాయణాలు భారతదేశ సాంస్కృతిక జీవి తాన్ని తరతరాలుగా ప్రభావితం చేస్తున్నాయి. అందువల్ల ఈ గాథలకు సంబం

ధించినవీ, పురాణగాథా సంబంధం కలవీ, పండితుల ద్వారాగానీ, లేదా హరి కథలు, తోలుబొమ్మలాటల ద్వారా సమస్త ప్రజకు పురాణగాథా పరిచితి ఉంటుంది కాబట్టి మాటకారితనంగల సామాన్యప్రజనుంచో కొన్ని సాంస్కృతిక మైన సామెతలు పుట్టి ఉంటాయి.

“కాగల కార్యం గంధర్వులే తీరుస్తారు, కాని కాలంపస్తే పయి బట్ట పక్షు లెత్తుకొనిపోతాయి, భరతుడికి పట్టం రాముడిది రాజ్యం, ఉడతాభక్తి, రామాయణ మంతా విని రాముడికి సీత ఏమవుతుంది అని అడిగినట్లు, ఇంటిగుట్టు లంకకు చేటు” మొదలైన సామెతలు ఇట్లా పుట్టి ఉంటాయి

ఇక చదోక్తులు, హాస్యోక్తులు, పరిహాస్యోక్తులు సామెతలలో కనబడతాయి.

“ఎన్నడూ ఎక్కని రెడ్డి గుర్రమెక్కితే వెనుకముందయిందట, ఏనుగులు ఎగిరిపోతుంటే దోమలో లెక్కా, ఏనుగులు ఏటగొట్టుకొని పోతుంటే పిల్లి పాటి రే వడిగిందట, ఏత్రానీకి పని ఎక్కువ, దేవిరానీకి తిండి యెక్కువ, గుడ్డిగేదెలలో గూనిగేదె శ్రీమహాలక్ష్మి, కుక్క సంతకు పోయివచ్చినట్లు, ఎద్దు చచ్చినా వాత బాగా పడింది, ఎన్నడూ దొరకనమ్మకు ఏగాని దొరికితే ఏడుముళ్ళు వేసిందట, మా ఇంటాయన కెంత మతిమరుపంటే ఏటనుబడి ఈదమరిచాడు (అని ప్రగల్భించిందట ఒక ఇల్లాలు)” మొదలైనవి హాస్య సామెతలు.

సామెత స్ఫురించని మానవ జీవిత ప్రవృత్తి లేనేలేదు. సహజ సామెత తొక్కచోట చేర్చి వింగడించి ఆ బాష, ఆ జాతి సాంఘిక జీవితాన్ని చక్కగా రాయచ్చు.

(తెలుగు - 1982)

